LA PRESSE

LE PLUS GRAND QUOTIDIEN FRANÇAIS D'AMÉRIQUE

EDITION PROVINCIALE

Montréal, mercredi, 20 décembre 1961 / saint Philogone

IMPRIME ET PUBLIE AU 7 OUEST, RUE ST-JACQUES, MONTREAL, PAR LA COMPAGNIE DE PUBLICATION DE LA PRESSE LIMITEE • 78e ANNEE, No 57 • 4 CAHIERS • 60 PAGES

SOMMAIRE

Comiques / 55
Courrier Confidences / 24
Décès, Naissances, etc. / 56
Editorial / 4
Finance / 52, 53
Horoscope / 28
Les Tribunaux / 55
Loisirs et récréation / 54
Mots croisés / 7
Mozart / 44
Nouvelles métro / 57
Radio et Télévision / 44
Spectacles et Concerts / 14, 15
Sports / 31 à 38
Vie féminine / 22 à 28
Vie mondaine / 23
Votre médecin / 6

LA MÉTÉO

NUAGEUX, LEGERES CHUTES DE NEIGE.



téléphoto PA

POUR LA PAIX EN ALGERIE ET CONTRE L'OAS, les Parisiens ont envahi, hier, les rues où ils ont rencontré les policiers casqués et armés. La manifestation avait été interdite. Elle ne dura que peu de temps, juste assez de temps toutefois pour que les agents mettent une centaine de personnes sur le carreau. Douze policiers ont été mis hors de combat.

Policiers à l'oeuvre

MANIFESTATION ANTI-OAS A PARIS: 112 BLESSES

PARIS (AFP-PA) — Le bilan des manifestations contre l'OAS et en faveur de la paix en Algérie, qui se sont déroulées en divers points de Paris, hier, est de 112 blessés, dont 35 hospitalisés du côté des manifestants et de 12 blessés du côté des forces de l'ordre.

Organisée par la Confédération générale du travail (de tendance communiste), la Confédération française des travailleurs chrétiens, l'Union nationale des étudiants de France avec l'appui du Parti socialiste unifié (d'extrême gauche) et de la Ligue des droits de l'homme, la manifestation avait été interdite par le ministère de l'Intérieur.

Les principales échauffourées ont eu lieu aux environs de la place de la Bastille où les quelques milliers de manifestants ont été contenus pour la plupart.

Les manifestants scandaient "OAS-Assassins" et "Paix en Algérie".

Dans d'autres quartiers, notamment au Quartier latin, d'autres manifestations avaient lieu.

Il y eut également des ralliements pour la même raison dans la plupart des autres grandes villes françaises.

Trois conseillers municipaux, deux socialistes et un communiste, sont parmi les blessés, à Paris.

La journée d'action contre l'OAS et pour la paix en Algérie a été également marquée de nombreux débrayages, très courts, à Paris et en province. On estime que la grève a été observée dans le secteur public et les entreprises nationalisées dans la proportion de 80 à 90 pour cent et dans le secteur privé de 70 pour cent.

Dans certaines gares, les guichets se sont fermés. Chez les étudiants, le mot d'ordre de grève a été diversement suivi. L'efficacité a été de 50 à 75 pour cent.

La victoire indienne provoque des manifestations

LE PORTUGAL REFUSE D'ABANDONNER GOA

D'après AFP-Reuters-UPI

Des centaines de milliers de Portugais ont manifesté hier, pour protester contre l'invasion de Goa. Les journaux ne parlaient encore, dans leurs dernières éditions, que d'une résistance acharnée contre "les hordes indiennes".

A Lisbonne, la foule s'est massée entre la place de l'hôtel de ville et la cathédrale pour prier et lancer des clameurs contre Nehru. Derrière une personne qui portait des reliques de saint François-Xavier, une procession s'est formée. Il y avait beaucoup de visages en pleurs.

Dans la cathédrale, des sermons ont été prononcés sur la grande oeuvre accomplie par le Portugal aux Indes.

En Inde

D'après les sources d'information indiennes, la conquête des territoires portugais de Goa, Damao et Diu est chose faite. Les correspondants étrangers n'ont pu entrer dans Goa pour assister au parachèvement des opérations militaires.

Le gouverneur portugais de Damao, blessé au cours des combats, a été transporté à Bombay par hélicoptère pour y être soigné, a annoncé un porte-parole de l'Armée indienne qui a précisé que 2,000 soldats portugais s'étaient rendus à Panjim, Diu et Damao.

La vie revient partout à la normale, a ajouté le porte-parole. Le général d'aviation indien Pinto, qui est catholique, est allé prier dans le sanctuaire de saint François-Xavier, à Goa.

Résistance, où es-tu ?

Le porte-parole du ministre indien de la Défense a reconnu qu'il y avait encore des îlots de résistance dans les trois territoires. Il a ajouté que huit Indiens avaient été tués durant la campagne et que les pertes portugaises seraient également très peu élevées.

Il a affirmé que l'avance des troupes indiennes a été retardée surtout par les champs de mines et le dynamitage des ponts.

Les Indiens avaient une supériorité écrasante en hommes et en matériel. Le major-général Candeth a annoncé qu'il serait gouverneur militaire des territoires.

Les troupes indiennes ont été accueillies par une foule en liesse à Nova Goa. Des drapeaux blancs ornaient les édifices publics.

Au Portugal

Les premières éditions des quotidiens du soir ne mentionnaient pas, hier, à Lisbonne, la chute [illegible] provinces de l'Inde. La Radiodiffusion nationale n'a pas, non plus, mentionné, l'occupation de ces territoires.

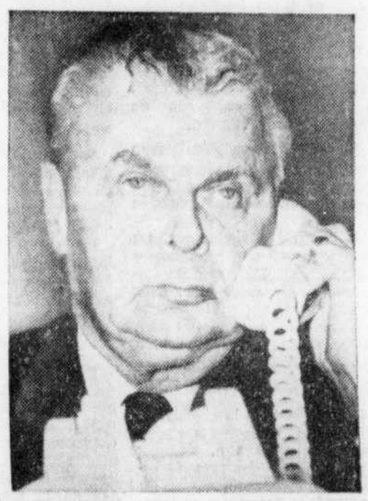
De son côté, M. de Oliveira, ministre d'Etat, a déclaré à la presse : "Ni moi-même, ni personne d'autre ne sommes en mesure de fournir des informations concrètes et précises sur ce qui se passe à Goa, Damao et Diu. Toutes les nouvelles dont nous disposons proviennent de Bombay ou de la Nouvelle-Delhi, sources que nous considérons comme des plus suspectes".

Les journaux annoncent en caractère gras que les envahisseurs indiens se sont heurtés à Goa à "une défense énergique et héroïque".

Pour sa part, M. Nehru a déclaré : "La rapidité avec la-

Voir PORTUGAL en page 2





Téléphotos PA-UPI

CE N'ETAIT PAS TRES INTIME! — Pendant que 100 invités confortablement installés au Chateau Laurier à Ottawa les écoutaient, le premier ministre Diefenbaker et la reine Elisabeth ont inauguré par une conversation de 4 minutes et demie le nouveau câble téléphonique transatlantique. La reine, qui parlait du palais de Buckingham et M. Diefenbaker d'Ottawa, ont été d'accord pour déclarer que le nouveau câble qui doit unir tous les pays du Commonwealth est une réalisation dont la Grande-Bretagne et le Canada peuvent s'enorgueillir. Le nouveau câble permet même de transmettre des photographies.

Les souhaits du premier ministre

Mise en valeur des talents et des richesses naturelles

QUEBEC. (J.M.) — M. Jean Lesage adresse ses souhaits à la population en exprimant le désir de créer un climat susceptible de faciliter l'épanouissement des talents et la mise en valeur de nos richesses naturelles au bénéfice de la collectivité.

En offrant ses voeux de Noël et du Jour de l'An, le premier ministre note que le gouvernement a cet objectif : du travail pour tous.

"Depuis mon dernier message aux citoyens du Québec à l'occasion de Noël et du Jour de l'An, il y a douze mois, il s'est produit dans la province des transformations profondes dont nous avons tous été témoins, dit M. Jean Lesage.

"Ce n'est pas par fausse humilité que je tiens à dire que ces transformations sont parties des couches profondes de notre société. C'est elle, en effet, qui, ayant accompli depuis quelques années une évolution extraordinaire, a chargé son gouvernement de traduire celle-ci en actes. Ces actes, inspirés par la

Voir M. LESAGE en page 2

La Commission Salvas termine ses travaux

par **Guy FERLAND**

La Commission Salvas a terminé à midi son enquête sur les méthodes d'achat du gouvernement de la province, entre 1955 et 1960, et leur utilisation à des fins partisanes. Ses procureurs ont déclaré la preuve close après avoir entendu 354 témoins, dont 17 représentants de compagnies, qui ont établi que les commissions versées aux intermédiaires désignés par le gouvernement se sont chiffrées à $2,025,000.

Les procureurs de l'Union nationale, par la voix de Me Edouard Masson, ont déclaré qu'ils n'avaient aucun témoin à assigner, qu'ils ne présenteraient pas de plaidoirie, et qu'ils ne soumettraient aucun mémoire.

L'enquête a duré huit mois, et elle a été précédée par un examen minutieux de la vente, en 1957, du réseau gazier de l'Hydro-Québec à la Corporation de gaz naturel. Le rapport doit être remis au gouvernement provincial avant le 15 mars 1962, mais il est probable qu'un délai sera accordé si l'on songe que les témoignages représentent plus de 7,000 pages de texte.

Le juge Elie Salvas, président de la Commission, a déclaré qu'il rendra sa décision le 16 janvier sur les motions de mépris de cour soulevées au cours des audiences : une par les procureurs de la Commission contre M. Gérald Martineau ; une par Me Edouard Masson contre M. Rosaire Gauthier, maire de Chicoutimi ; une troisième par le même procureur de l'Union nationale contre deux journalistes de LA PRESSE, MM. Jean-Luc Lacroix et Jacques Monnier.

Me Taschereau Fortier a déclaré que les procureurs de la Commission n'avaient assigné que les personnes ayant des

Voir COM. SALVAS en page 2

Dans un état "sérieux"

Le père du président Kennedy atteint d'une crise cardiaque

WASHINGTONê (PA, AFP, UPI) — Le père du président des Etats-Unis, M. Joseph-P. Kennedy, a subi une attaque cérébrale, hier après-midi, à sa résidence de Palm Beach, d'où il a été conduit d'urgence à l'hôpital St. Mary's.

Les autorités de l'hôpital ont laissé entendre que l'état de l'ancien ambassadeur des Etats-Unis en Grande-Bretagne est "sérieux". Le R.P. Eugène Seraphin, aumônier catholique de l'institution, lui a administré l'extrême-onction.

Le président Kennedy, qui venait à peine de rentrer à Washington au terme d'un voyage en Amérique du Sud, a immédiatement pris l'avion en compagnie de son frère, Robert, et de sa soeur, Eunice, pour se rendre au chevet de son père âgé de 73 ans.

A la Maison Blanche, les observateurs sont d'avis que la maladie du père du président Kennedy pourrait bien bouleverser le calendrier international et provoquer soit l'ajournement, soit le transfert ailleurs de la conférence qui doit réunir aux Bermudes demain et vendredi le président des Etats-Unis et le premier ministre de la Grande-Bretagne, M. Macmillan.

Le secrétaire de presse du président, M. Pierre Salinger, a dit qu'aucune décision n'a encore été prise à ce sujet. En principe, tout doit se dérouler comme prévu et le président Kennedy doit partir demain matin pour les Bermudes. Mais ce sont les rapports médicaux qui conditionneront ce départ.

Les médecins de M. Joseph-P. Kennedy avaient songé à pratiquer une intervention chirurgicale. Mais cette décision a été contremandée durant la soirée, l'état du patient ne le permettant pas. Un spécialiste éminent de New-York, le docteur William-T. Foley, a été appelé au chevet du patient.

Riposte du Club Malibu

Des remarques assez violentes et des expressions plutôt fortes ont été exprimées, vendredi soir dernier, à une assemblée du conseil municipal de Fabreville, concernant le Club Malibu, présentement situé dans le territoire de Ste-Rose.

En marge de cette assemblée, le club nous a remis le communiqué suivant:

"LA PRESSE a publié dans son édition de samedi le 16 décembre 1961, le rapport d'une assemblée du Conseil Municipal de Fabreville tenue la veille au soir. A cette assemblée, certaines personnes et en particu-

Voir LE "MALIBU" en page 2



M. JOSEPH P. KENNEDY

Le Katanga divise les E.-U.

Une enquête est exigée

WASHINGTON. (AFP) — Au cours d'une conférence de presse, le sénateur démocrate du Connecticut, M. Thomas J. Dodd, a à nouveau demandé, hier, que le Sénat ouvre une enquête sur l'appui des Etats-Unis à la politique "d'agression non déguisée" que poursuivent les Nations unies au Congo.

Le sénateur estime également que le Congrès, à sa prochaine session, devrait décider s'il doit ou non continuer à voter des crédits pour financer "la guerre" des Nations unies contre le gouvernement du Katanga, "le seul lieu tranquille au Congo".

M. Dodd a toutefois exprimé l'espoir "que des mesures seront prises pour l'établissement d'une juste paix au Congo" à la suite des entretiens qui se déroulent entre Tshombé et Adoula.

A la prochaine session du Congrès, a ajouté M. Dodd, "je ferai voter la résolution déposée sur le bureau du Sénat, et demandant la création d'une commission sénatoriale spéciale

Voir ENQUETE en page 2

Washington réitère son appui au rôle de l'ONU

LOS ANGELES. (AFP) — Dans un discours qu'il a prononcé hier à Los Angeles, le sous-secrétaire d'Etat George Ball a réitéré la politique de soutien du gouvernement américain aux Nations unies au Congo.

"Jusqu'à présent, a déclaré l'adjoint du secrétaire d'Etat Dean Rusk, les efforts des Nations unies en vue d'aider le gouvernement Adoula à créer un Congo stable et unifié et d'écarter le danger de guerre civile et d'intervention des grandes puissances, ont été remarquablement couronnés de succès; si les Nations unies n'avaient pas été disponibles dans ce but, nous aurions dû les inventer, ou la partie aurait déjà été perdue".

M. Ball, dans ce discours dont le secrétariat d'Etat a tenu à souligner l'importance, a déclaré que "en dernière analyse les intérêts du Katanga et ceux des leaders modérés de Léopoldville étaient paralleles".

Le sous-secrétaire d'Etat Ball a enfin énoncé en 6 points les grandes lignes de la politique congolaise de l'administration Kennedy :

1) Constitution pour tout le Congo d'un gouvernement libre, stable et non-communiste, déterminé à sauvegarder son indépendance réelle.

2) Les Nations unies méritent l'appui des Etats-Unis qui continueront de le leur accorder.

3) Les Etats-Unis aideront le gouvernement Adoula à régler le problème de la sécession du Katanga et de la disidence de Gizenga.

4) Le problème du Katanga n'est pas un problème d'autodétermination.

5) Régler le problème par la voie des négociations "dans le but d'obtenir un accord sur tout changement nécessaire de la constitution actuelle",

6) En conclusion, M. Ball a reconnu que les "chances de succès étaient précaires" et a souligné que les Etats-Unis n'étaient pas assurés que la situation évoluerait selon leur goût".

Dans LA PRESSE aujourd'hui :

★ **Qui est le nouveau directeur de la police de Montréal ?** —page 3

★ **Le "Dr Knock" au service de l'Eglise — Spes et ses méthodes** —page 17

★ **Reportage sur le Grand Nord** —page 47

★ **Chronique : Chez les Néo-Canadiens** —page 47

Selon 50 professeurs de McGill :

La politique de Diefenbaker nous conduit à la guerre...



Dief : Tow, tow, t'es mort !

M. Cliche, membre du Cabinet ?

QUEBEC. — (J.M.) — Au parlement provincial, la rumeur persistait hier soir à affirmer que M. Lucien Cliche, député de l'Abitibi-est, président de l'Assemblée législative, serait l'objet d'une nomination aujourd'hui, demain ou la semaine prochaine et qu'il deviendrait membre du cabinet provincial.

M. Diefenbaker visitera quatre pays scandinaves

OTTAWA. (PC) — Le premier ministre Diefenbaker a annoncé hier qu'il avait accepté l'invitation de visiter quatre pays scandinaves. Aucune date n'a cependant été fixée pour son départ.

Il a précisé que les invitations lui avaient été transmises par la Norvège, la Suède et le Danemark après que ces pays eurent appris qu'il s'était rendu à l'invitation que lui avait lancée le président Urho Kekkonen, de Finlande, de visiter son pays, lors de sa visite officielle au Canada, l'automne dernier.

Depuis qu'il est devenu premier ministre, M. Diefenbaker a également visité les Etats-Unis, l'Angleterre, le Mexique et le Japon.

ainsi va la vie par Landry



Faits divers

Mort d'un bébé et d'un homme à la suite d'accidents

Denis Moreault, dix mois, dont les parents demeurent au 4914, ave Kent, est mort hier, à l'Institut neurologique de l'hôpital Royal Victoria.

Le jeune Moreault était avec son père en auto, lorsque cette dernière est entrée en collision avec un autre véhicule, dans la journée de lundi.

A l'hôpital Maisonneuve, un homme de 37 ans, M. Jacques Dalcourt, du 7027, rue De Lanaudière, est mort hier, trois jours après avoir été heurté par une auto, à l'angle du boul. Leduc et de la 26e Avenue, à Pointe-aux-Trembles.

Collision : 4 blessés

Un accident de la circulation a causé des blessures à quatre personnes, vers 8 h. 30 hier soir, à l'angle des rues Lotbinière et Taschereau, à ville de Brossard.

Les blessés sont : Mme Marcel Paillette, âgée de 44 ans, 90, 60e ave, Boucherville; M. Lucien Gagnon, âgé de 34 ans, 6430 rue Faribeau, app 2, Montréal; Mlle Hortense Tremblay, âgée de 23 ans, 1919 Ste-Catherine ouest, Montréal et M. René Tremblay, âgé de 15 ans, 1919 Ste-Catherine ouest Montréal.

Mme Paillette a été transportée à l'hôpital Général de St-Lambert, où elle est traitée pour une fracture d'une jambe et les trois autres souffrent de contusions diverses.

Presque en même temps une autre collision se produisait au même endroit. Ce deuxième accident n'a heureusement causé que des dommages matériels.

Jeune famille anéantie dans un accident

QUEBEC. — Un terrible accident, survenu hier après-midi à St-Raymond de Portneuf, a entraîné la mort des trois membres d'une famille de cette localité.

M. Raymond Linteau, 25 ans, Mme Linteau, 24 ans, et leur fille Line, 2 ans et demi, ont perdu la vie alors que le camion dans lequel ils voyageaient a été heurté par un convoi des Chemins de fer nationaux.

L'accident est survenu à un mille environ de St-Raymond, sur la route qui mène au dépotoir municipal. La famille Linteau en revenait quand la collision s'est produite. On ignore la cause exacte de l'accident mais il se peut que des broussailles aient empêché M. Linteau d'apercevoir le convoi à temps. D'autre part, la chaussée était passablement glissante.

Le camion qu'ils occupaient a été traîné sur une distance d'environ 200 pieds. A l'arrivée de l'ambulance, les trois occupants étaient déjà morts.

Les corps des victimes ont été transportés à la morgue, où l'enquête s'est ouverte hier soir. Elle a été ajournée après l'indentification des victimes.

M. Linteau était journalier et s'apprêtait à se rendre à Frobisher Bay, où il avait obtenu un emploi.

Faux billets : hommes détenus

(PC) — Trois hommes de Rouyn sont détenus sous l'accusation d'avoir mis des faux billets de $10 en circulation dans divers établissements de Rouyn-Noranda, en fin de semaine dernière.

Les trois individus comparaîtront en cour, vendredi. Dix-huit faux billets portant le numéro de série WD-9651199 ont été retracés dans les villes-soeurs. La Gendarmerie canadienne et les corps de police locaux poursuivent l'enquête.

Par ailleurs, à Granby, la Gendarmerie canadienne signale qu'une centaine de faux billets de $10 ont été saisis dans la région au cours des dernières semaines.

On affirme que cette vague de faux billets est un phénomène courant dans la période des fêtes. Les faux monnayeurs profitent de la grande activité qui règne pour tromper l'attention des caissiers et caissières.

Condamnés pour importation illégale de marchandises

ALBANY. (PC) — Trois Québecois, reconnus coupables d'avoir illégalement importé des marchandises de la Chine communiste, ont été condamnés à l'amende, hier, par un juge d'Albany, dans l'Etat américain de New York.

Raymond Boucher, âgé de 33 ans, (un ex-douanier domicilié à Montréal) doit verser la somme de $1,500; Aimé J.-H. Marcil, de Verdun, se départira de $500 et son épouse Jacqueline s'est vu imposer une amende de même importance mais elle a bénéficié d'une sentence suspendue.

Ces marchandises — des médicaments, des herbes rares et du vin — étaient destinées à la revente dans le quartier chinois de la Métropole américaine.

Le trio a été appréhendé à la suite d'une mésaventure de Marcil qui perdit son chemin sur la route menant de Montréal à New York.

Accusé de meurtre

TORONTO. (PC) — Roger Allard, 23 ans, de Montréal, a été renvoyé aux Assises, où il subira son procès sous une accusation de meurtre avec préméditation en rapport avec la mort de M. John Reid Muttart, âgé de 43 ans, l'un des trois clients qui ont été tués lors d'une tentative de vol dans une banque de Toronto, le 30 octobre dernier.

M. LESAGE

SUITE DE LA PAGE 1

population, pour la population et réalisés en somme par elle et ses mandataires, visaient à enrichir son patrimoine.

"Nous avons les talents; les richesses naturelles ne manquent pas non plus. Ce qui importe, c'est en reflétant votre volonté, de créer un climat susceptible de faciliter le développement de ces talents et l'exploitation au bénéfice de la communauté, de nos richesses naturelles. Nous nous sommes résolument engagés dans cette voie au cours de l'année 1961.

"Il reste encore beaucoup à accomplir. Il demeure essentiel que nos ressources, tant humaines que matérielles, s'adaptent davantage à l'évolution rapide de notre siècle.

"Déjà, la politique globale du gouvernement a produit d'heureux effets sur le problème du chômage. Le dernier bulletin se rapportant à la situation de l'embauche ne révèle-t-il pas des données encourageantes ? Au cours d'un an, soit de novembre 1960 à novembre 1961 on comptait 34,000 québécois de plus au travail.

"Ce problème reste toutefois sérieux. Pour y remédier, nous avons pris des mesures à long et à court terme, car nous voulons du travail pour tous. Interprète, ou plutôt réalisateur, de votre volonté, le gouvernement n'aura de cesse que lorsqu'il atteindra votre objectif : le plein emploi.

"Je souhaite la prospérité, le bonheur et la paix à tous. Je sais la population de la province animée de "bonne volonté". La paix n'est-elle pas promise aux hommes poussés par un pareil sentiment ?

"J'exprime donc le voeu que les fêtes de Noël et du Jour de l'An, au milieu de tous ceux que vous aimez et qui vous aiment, soient marquées par la merveilleuse et traditionnelle atmosphère qui rend si touchant le souvenir que l'on évoque des Fêtes d'autrefois".

Les hommes d'affaires du nord et le patient mental oublié...

Lors de son dernier dîner-mixte de l'année où M. Jean Duceppe était conférencier invité, l'Association des hommes d'affaires du nord de Montréal Inc. recevait également la visite des responsables de la campagne du cadeau de Noël pour le patient mental oublié : Mme Hélène Baillargeon, présidente ; M. Alan Mills, président conjoint et M. Paul-Marcel Gélinas, de l'Association canadienne pour la santé mentale.

Pendant que M. Alan Mills y allait de ses plus enlevantes chansons de folklore, Mme Baillargeon circulait entre les tables pour recueillir les dons de l'assistance qui fut des plus généreuses.

BRUXELLES. (AFP) — La Belgique n'a pas demandé à reprendre les relations diplomatiques avec l'Egypte, a-t-on déclaré hier au ministère des Affaires étrangères, démentissant une dépêche d'agence à cet effet. C'est la Belgique qui avait rompu les relations diplomatiques avec la RAU à la suite du sac de son ambassade au Caire, lors des manifestations de protestation consécutives à la mort de Patrice Lumumba.

AUTOUR DU MONDE

500 Américains condamnés à mort

CHICAGO. (UPI) — Le Conseil national de prudence prévoit que 500 Américains perdront la vie durant le congé de 78 heures prévu pour Noël et que 23,000 autres subiront des blessures. Une étude faite depuis trois ans indique que 55% des accidents sont causés par des gens qui ont bu. La veille de Noël est considéré comme la journée la plus dangereuse. On prévoit que durant le congé, la presque totalité des 76 millions de véhicules que possèdent les Américains seront en circulation.

Pas d'aide russe à la Turquie

ISTAMBOUL. (AFP) — "Nous n'avons jusqu'ici adressé à l'URSS aucune demande d'aide économique et nous n'avons nullement l'intention de le faire dans l'avenir," a affirmé, hier, M. Selim Sarper, ministre turc des Affaires étrangères. M. Sarper a fait cette mise au point à son retour de Paris où il avait assisté à la réunion du conseil des ministres de l'OTAN. A cette réunion, la Turquie a demandé l'assistance économique de l'OTAN.

Silence de Belgrade sur les événements d'Albanie

BELGRADE. (AFP) — Le silence qu'observe Belgrade au sujet de la rupture intervenue entre l'URSS et l'Albanie implique, de la part des autorités yougoslaves, des réserves sérieuses sur les méthodes utilisées pour extirper de Tirana le "culte de la personnalité". Belgrade n'apprécierait guère des discussions engagées de divers côtés pour savoir si l'Albanie deviendra une base soviétique, chinoise ou même yougoslave. Belgrade désire entretenir de bonnes relations avec toutes les capitales y compris Tirana.

Pas de passe-droit

WASHINGTON. (UPI) — L'administrateur fédéral de l'aviation aux E.-U., M. E. Halaby, a été condamné à payer une amende de $50 pour négligence dans la conduite d'un avion. Ses employés ont dû lui signifier cette amende à la suite du léger accrochage qu'il avait eu en novembre dernier, à l'aéroport de Washington, avec un Viscount de la compagnie United Air Lines.

Décimalisation de la monnaie en G.B.

LONDRES. (AFP) — La décision de principe du gouvernement britannique en faveur de la décimalisation de la monnaie, annoncée, hier, aux Communes, est accueillie avec vive satisfaction à travers le pays. Seules des difficultés excessives qui pourraient être révélées durant l'enquête que le gouvernement a ordonnée empêcheront cette décision de principe de devenir un fait. Si le changement s'effectue, il aura lieu au début de 1963 et coïncidera avec la date d'entrée de la Grande-Bretagne au sein du Marché commun. Réclamée depuis 1799, cette opération coûtera entre 100 et 200 millions de livres.

L'aménagement du fleuve Columbia

WASHINGTON. (PC) — Les discussions canado-américaines concernant le projet de construire un pouvoir hydro-électrique sur le fleuve Columbia progressent d'une façon encourageante. C'est ce qu'a révélé, hier, le secrétaire américain de l'Intérieur, M. Stewart Udall. Cependant, l'accord n'est pas encore fait entre les E.-U., le Canada et le gouvernement provincial de la Colombie-Britannique. Le gouvernement fédéral est opposé à un engagement à long terme de vente de surplus d'électricité aux E.-U. tandis que M. Bennett favorise une telle mesure.

La "terreur de Dachau" condamnée

MUNICH. (Reuters. — La "terreur de Dachau", l'ancien sergent SS Franz Hofmann, a été condamné, hier, aux travaux forcés à perpétuité. Il a reçu cette sentence pour avoir tué deux prisonniers juifs en 1938. L'une de ses victimes a été un Juif âgé, tombant de fatigue, que l'accusé a achevé en lui tirant quelques balles de revolver.

Auschwitz de nouveau en vedette

FRANCFORT. (AFP) — L'instruction du procès du camp de concentration d'Auschwitz est ouverte. Le procureur Heinz Wolf a précisé que 26 personnes seront inculpées. Outre le chef du camp, Richard Baer, ancien lieutenant-colonel SS, des médecins, des infirmiers, des membres de la Gestapo et des chefs de bloc sont au nombre des accusés. Douze autres inculpés sont encore recherchés. On prévoit que le procès durera plusieurs mois.

Etude du projet Balaguer

SAINT-DOMINGUE. (UPI) — Le Congrès a commencé, hier, l'étude d'un projet de réforme constitutionnelle qui permettrait à un gouvernement de transition de préparer le chemin à la résignation du président Joaquim Balaguer. On prévoit que l'étude du projet, soumis, dimanche par Balaguer, se terminera à la fin de l'année avec l'engagement des sept membres du conseil qui gouverneront le pays.

Causerie du prince Philip

LONDRES. (PC) — La "semaine de l'éducation technique" organisée l'été dernier à travers tout le Commonwealth a été un succès auquel je n'osais espérer, a déclaré, hier, le prince Philip. Les 36 pays qui ont participé à cette semaine ont compris l'importance de former les jeunes citoyens. Parlant au dîner des correspondants du Commonwealth, le prince Philip a ajouté que les principaux buts avaient été atteints, dont celui d'éveiller l'intérêt des jeunes, des employeurs et des professeurs.

Pronostics réservés

Début des conversations Adoula-Tshombé à Kitona

LEOPOLDVILLE. (AFP, AP, UPI) — M. Moise Tshombé et M. Cyrille Adoula, qui sont arrivés à Kitona à une heure d'intervalle, au début de l'après-midi d'hier, se sont rencontrés brièvement pour se serrer la main. Mais, a-t-on appris de source diplomatique à Léopoldville, M. Tshombé, qui était très fatigué, a demandé que les conversations sur le fond ne commencent qu'aujourd'hui.

M. Adoula a accepté cette demande et, un peu plus tard hier, les deux délégations s'étaient mises d'accord pour consacrer le reste de l'après-midi à l'étude de la procédure de la rencontre et de l'ordre du jour des conversations qui se déroulent aujourd'hui.

Selon les observateurs, si un grand pas vient d'être franchi en réunissant les deux chefs congolais, farouchement antagonistes, les pronostics sont des plus réservés en ce qui concerne le résultat de la rencontre Tshombé-Adoula.

En effet, les positions de départ resteraient très éloignées les unes des autres : pour le gouvernement central, il n'y a pas, semble-t-il, de solution au problème katangais en dehors des institutions légales, c'est-à-dire la "Loi fondamentale" et le Parlement.

Peu de chances d'aboutir ?

Or, la "Loi fondamentale" ne peut offrir à Tshombé ce qu'il demande, soit des liens très relâchés avec le reste du Congo.

Autres éléments défavorables à un règlement rapide du problème katangais : les rancoeurs accumulées de part et d'autre et, surtout, la composition des délégations. Les observateurs estiment, en effet, que ce ne sont pas, du côté gouvernemental, MM. Bomboko, Gbenwe et Mwamba qui pousseront M. Adoula à jeter du leste : M. Bomboko parce qu'il s'est toujours opposé à M. Tshombé, M. Gbenwe parce qu'il est lumumbiste, et M. Mwamba parce qu'il est baluba.

Cependant, comme éléments favorables, les observateurs retiennent la lassitude de l'ONU et des Américains devant la durée de la crise congolaise. Selon eux, aussi bien l'ONU que les Etats-Unis vont user de toute leur influence pour que les parties en présence s'entendent.

A Elisabethville même, la trêve annoncée lundi, peu après le départ de M. Tshombé, n'avait pas fait cesser totalement le bruit des armes hier, alors que plusieurs centaines d'obus étaient tirés à la sortie sud de la ville.

Gourkhas et Ethiopiens mis en accusation

Par ailleurs, un communiqué du gouvernement katangais accusait les soldats gourkhas et éthiopiens de plusieurs méfaits. Dans le quartier du Lido, ces soldats, selon le communiqué, auraient tué la population mâle africaine. Aucun rapport n'a confirmé cette affirmation.

De son côté, l'hôpital "Reine-Elisabeth" (du nom d'une souveraine belge) confirmait qu'une femme de nationalité belge avait été violée par un soldat éthiopien.

L'ONU ne fait que riposter

Le représentant des Nations unies à Elisabethville, M. Georges Ivan Smith, a déclaré, hier, aux journalistes, justifiant la continuation des escarmouches: "Nous avons essayé d'obtenir un "gentleman-agreement" en vue d'un cessez-le-feu. Nous ne faisons maintenant que répondre lorsqu'on nous tire dessus. Seuls des éléments irresponsables mercenaires soutiennent la résistance katangaise."

Par ailleurs, les troupes éthiopiennes occupent maintenant complètement les installations de l'Union minière à Elisabethville. L'ONUC contrôlerait également les installations de Radio-Katanga.

Un porte-parole de l'ONU a insisté sur le fait que les forces de l'ONUC avaient des ordres stricts d'observer la "suspension" du feu, pendant les entretiens Adoula-Tshombé et n'étaient autorisées à riposter qu'en cas de légitime défense.

Autre scandale mis à jour; deux accusés en cour

Un jeune photographe blond, de "dimensions" athlétiques, et un quadragénaire grisonnant, portant manteau et feutre noirs, ont comparu brièvement en Correctionnelle, hier après-midi, sous de multiples accusations d'indécence.

Cette double comparution résulte d'une enquête menée tour à tour par la police municipale et par les enquêteurs spéciaux du procureur général, que dirige M. Albert Tanguay.

Elle avait été commencée en mai dernier lors de la saisie de plusieurs milliers de photos obscènes dans un studio de photographie de la rue Mont-Royal.

En plus des photos, la police avait saisi sur place un carnet de notes dans lequel se trouvait, entre autres, force ... notes sur un "client" de l'établissement.

C'est à l'aide de celles-ci que les enquêteurs ont pu reconstituer, si l'on peut dire, ce qui se passait depuis un certain temps à l'étage supérieur du studio, propriété de John Ryan (le jeune athlète blond).

Et, en conséquence, plusieurs accusations de conspiration pour commettre et faire commettre des actes de grossière indécence ont été portées contre lui. Accusations pour lesquelles il a fait des aveux complets sur-le-champ.

A la requête de la Couronne, que représentait Me Jean Geoffrion, et avec l'assentiment du procureur du prévenu, Me Maurice-S. Hébert, C.R., il a immédiatement été condamné à une année de prison.

Le second prévenu, Jean Cypihot, membre d'une communauté religieuse, s'est lui aussi reconnu coupable à des accusations à peu près similaires, quelques minutes plus tard. C'était lui qui défrayait les dépenses nécessaires au recrutement des adolescents que l'on retrouvait à l'étage du studio de la rue Mont-Royal.

Dans son cas, toutefois, la Couronne a reconnu qu'il s'agissait d'un cas spécial. Au lieu d'un séjour à Bordeaux, Me Geoffrion suggéra alors un séjour forcé de deux ans dans une institution spécialisée de la banlieue métropolitaine, avec interdiction de sorties.

Le procureur du prévenu, Me Paul Aubut, réclama la même mesure de "clémence" en soulignant que si l'on réussit à traiter des narcomanes, il y a également espoir de guérison pour les désaxés sexuels.

Le juge, de son côté, souligna qu'il était évidemment difficile, dans un cas semblable, d'imposer à la fois une sentence juste et exemplaire, et d'assurer par la même occasion la réhabilitation du prévenu.

Il se rendit donc à la suggestion des deux parties, mais en suspendant au-dessus de la tête du prévenu une peine de trois années de détention, qui sera purgée au pénitencier, cette fois. Et à la moindre incartade de sa part.

COMM. SALVAS

SUITE DE LA PAGE 1

commissions supérieures à $500, et que s'ils désiraient clore la preuve à ce stade, c'est qu'ils n'avaient vraiment plus aucun élément nouveau à présenter aux commissaires.

Refus

Le directeur des ventes de la Steel Co. of Canada, M. E. D. Ramzay, de Westmount, avait auparavant déclaré que sa compagnie, "en plus d'une occasion, avait refusé de transiger avec le gouvernement parce que ce dernier n'agissait pas selon la stricte procédure commerciale."

Cependant, la compagnie a quand même consenti à vendre au gouvernement dans certaines occasions, et de 1957 à 1960 elle a versé la somme de $36,823 sous forme de commissions.

M. Ramzay a dit qu'à plusieurs reprises, sa compagnie avait sollicité le gouvernement pour vendre directement, mais que ce dernier "n'avait donné aucune suite, sous forme de commandes, à ces démarches." Il a également affirmé que les ventes effectuées au gouvernement et pour lesquelles la compagnie devait payer des commissions aux intermédiaires désignés se contractaient à un prix plus élevé que celui soumis par la compagnie au gouvernement.

Le gérant de la succursale de Québec de la compagnie White Motors, M. J. Philéas Létourneau, a déclaré que les commissions versées par sa compagnie se sont élevées à $67,448 de 1955 à 1960, ce qui représentait environ 17 pour cent du prix de vente.

Si la compagnie n'avait pas été soumise à ce régime de commissions, elle aurait pu accorder un rabais de l'ordre de 10 pour cent au ministère de la Voirie, qui achetait jusqu'à 10 ou 12 camions White par année.

M. Létourneau a précisé que sa compagnie a aussi vendu quantité de pièces au ministère de la Voirie, et comme ces ventes n'étaient pas soumises au régime des commissions, le gouvernement a alors bénéficié du meilleur prix, eu égard aux quantités.

Mesures de prudence du temps des Fêtes

L'arbre de Noël peut être un symbole du temps des Fêtes, ou un dangereux foyer d'incendie.

En faisant l'achat de l'arbre traditionnel, il faut s'assurer qu'il n'est pas trop sec, avec des branches fragiles, et des aiguilles de pin qui s'émiettent.

On doit choisir un arbre à l'épreuve du feu, ou alors, on le vaporisera à l'aide d'un procédé non-inflammable.

La base sera tenue dans l'eau, avant et après que l'arbre ait été chargé de décorations. On le placera loin des radiateurs et des conduits chauffés, pour assurer la sécurité. Les branches inférieures qui sont à la portée des enfants, comporteront des ornements incassables.

Il est nécessaire de prévenir toute défectuosité dans les prises de courant. En même temps, il serait bon de faire l'inspection de tous les raccordements électriques, et remplacer ceux qui ne sont pas suffisamment isolés. Le voltage doit être adéquat et correspondre à la force des ampoules électriques.

Comme dans toute chose il existe un procédé à suivre pour la décoration des arbres de Noël. En suivant certaines indications, on simplifiera d'autant le travail, et le résultat sera plus satisfaisant.

Quelques conseils

Des experts en la matière donnent ici quelques conseils. Pour ce genre de décoration, on trouve des cordes électriques de différentes longueurs, comportant de sept à 25 ampoules.

Pour commencer, il faut définir le nombre qui paraît nécessaire pour orner l'arbre de Noël de son choix. Un arbre de six pieds bien garni requiert 80 ampoules.

Certains diront que c'est plus qu'il n'en faut. Mais si l'on mesquine sur l'éclairage, on se rendra vite compte que l'arbre est loin d'être aussi beau que prévu, et qu'il comporte des endroits sombres qui nuisent à son apparence.

Pour un arbre de quatre pieds, on utilise de 35 à 40 ampoules, pour celui de huit pieds, 145 ampoules et, pour le gigantesque de dix pieds, on devra s'assurer d'au moins 225 ampoules.

Si l'on désire un effet multicolore, il s'agit d'alterner les couleurs. Les ampoules d'une seule nuance donnent une apparence plus moderne et, si l'on recherche l'inusité, on emploiera les gais tourbillons de différentes couleurs très éclatantes.

Un petit arbre bien fourni sera décoré à la verticale, alors qu'un autre, grand et mince, portera ses ornements horizontalement. Lorsqu'il s'agit d'un arbre placé à l'extérieur, on doit choisir un emplacement adéquat, et un éclairage approprié, de façon que le bel arbre de Noël ne soit pas endommagé par la pluie ou la neige.

ENQUETE

SUITE DE LA PAGE 1

pour examiner l'ensemble de la politique des E.-U. au Congo".

M. Dodd s'est également dit d'avis que la situation congolaise ne reflétait pas du tout la politique du président Kennedy.

Enfin, le sénateur démocrate, qui vient de rentrer du Congo où il s'est entretenu avec Adoula, Tshombé et d'autres leaders congolais, estime que les trois facteurs suivants doivent jouer pour arriver à une solution du problème congolais :

1) Cessation de "l'agression" de l'ONU contre le Katanga;

2) Lutte contre les "mouvements communistes et pro-communistes" dans les territoires sous contrôle du gouvernement central, et non contre Tshombé;

3) Abandon de toute tentative de créer un "gouvernement fortement centralisé" pour gouverner des populations divisées.

Hébreu. — **Qui apprend et oublie est comme une femme qui conçoit et avorte.**

(Le Talmud, Sanhédrin, Ves.)

Les réfugiés arabes

Les débats s'acheminent vers l'impasse à l'ONU

NATIONS-UNIES, N.Y. (AFP) — Après trois semaines de débats la commission politique spéciale a achevé l'examen de la question des réfugiés arabes de Palestine. Au cours des débats, la passion l'a souvent emporté sur la sérénité et l'objectivité.

Le vote intervenu lundi soir à la commission pourrait se solder aujourd'hui devant l'assemblée par une absence de toute résolution.

Deux projets

Le projet, émanant de 16 pays latino-américains, qui demandait aux gouvernements intéressés de régler par la négociation directe toutes les questions en litige entre eux a été rejeté par les pays arabes, le bloc soviétique et plusieurs délégations asiatiques.

Le deuxième projet (américain) a finalement émergé avec une confortable majorité après que la commission eut voté un amendement déposé par l'Afghanistan, l'Indonésie et le Pakistan.

Le projet initial aurait permis à la commission de poursuivre ses efforts de conciliation tandis que l'amendement introduit par la suite vise surtout à remanier la commission en l'élargissant. Les pays arabes veulent une commission composée de "neutres" et non pas de pays qui prendront la défense d'Israël.

Tout à refaire

Il est douteux qu'une majorité des deux tiers soit obtenue sur le vote du projet américain amendé ou sur le vote par division qui ramènerait le projet américain à sa forme initiale.

De cette façon, le problème des réfugiés arabes qui revient sur le tapis depuis 13 ans sera repris à zéro l'an prochain.

Grave erreur de l'Inde en recourant à la force

— M. Tommy Douglas

par Patrice JULIEN

Le chef du Nouveau parti démocratique a déclaré hier soir que l'Inde a commis une grave erreur en recourant à la force pour régler sa dispute avec le Portugal.

Invité à commenter l'invasion des trois enclaves portugaises en Asie méridionale, M. Tommy Douglas a déclaré, au cours d'une conférence de presse, qu'il était désappointé de l'action de l'Inde.

Il a souligné que le recours à la force en vue de régler un conflit est une erreur, surtout dans le présent contexte de la situation mondiale.

Elections fédérales

Selon le chef du Nouveau parti, les élections complémentaires qui auront lieu le 18 janvier en Ontario fixeront la date des élections générales. Si le scrutin favorise les conservateurs, M. Douglas prévoit des élections pour juin. Advenant une défaite du parti ministériel, la date "fatidique" pourrait être retardée à l'automne.

M. Douglas n'ose pas se prononcer quant aux chances du Nouveau parti aux prochaines élections fédérales. Il précise que la population doit s'attendre à de nombreuses surprises venant surtout de l'Ontario. Selon lui, cette dernière province pourrait bien être le "château fort" de son parti.

Il a noté que le NPD est justifié de présenter des candidats dans la province, lors des prochaines élections générales fédérales. "Les réactions notées dans le Québec à la suite de la fondation du Nouveau parti, dit-il, sont encourageantes."

M. Douglas n'approuve pas le projet du gouvernement de la Colombie-Britannique de vendre aux Etats-Unis l'énergie électrique provenant du Columbia. Selon lui, il ne serait pas bon de vendre aux Etats-Unis cette électricité en retour de sommes d'argent destinées à servir à la mise en oeuvre de l'aménagement plus coûteux de la rivière La Paix.

Il a précisé qu'on ne pouvait pas valoriser le développement d'un pays en soustrayant ses richesses naturelles et en ne laissant à ses habitants que l'industrie primaire comme champ d'action. "Quant il s'agit d'un projet d'envergure comme celui de l'aménagement du Columbia, le Canada devrait en tirer la part qui lui revient.

La visite de trois jours de M. Douglas à Montréal laisse présager que le champ de bataille du Nouveau parti aux prochaines élections fédérales se situera surtout en matière de planification économique, de même qu'à l'explication de la thèse du "corporatisme". En somme, c'est tenter de faire accepter sur le plan national les résultats obtenus en Saskatchewan par M. T.C. "Tommy" Douglas.

Le séparatisme : un symptôme inquiétant

Le chef du Nouveau parti démocratique considère la doctrine du séparatisme comme "un symptône inquiétant pour l'avenir du pays."

Invité à préciser son idée sur la question, M. Tommy Douglas a admis aux journalistes qu'un malaise assez sérieux existe entre les deux principaux groupes ethniques du Canada. Il a demandé aux Canadiens de langue anglaise de reviser leur attitude vis-à-vis leurs confrères de langue française.

Pour lui, le problème se limite précisément à la volonté bien arrêtée d'un certain groupe de chercher à assimiler l'autre sans vouloir l'accepter tel qu'il est. Il affirme que l'accroissement du malaise est accentué et prolongé par les Canadiens de langue anglaise, soulignant que ces derniers sont beaucoup plus responsables de la doctrine du séparatisme que les Canadiens français eux-mêmes.

M. Douglas accepte le principe de deux nations dans le cadre de la Confédération. Pour Ottawa, il préconise un système qui favoriserait le bilinguisme intégral, surtout en ce qui concerne les services publics. Il désire, pour le Canada, un "bilinguisme pratique".

PORTUGAL

SUITE DE LA PAGE 1

quelle les opérations militaires à Goa se sont terminées et le nombre peu élevé de pertes, de part et d'autre, montrent que nous avions justement apprécié la situation : l'administration coloniale s'était effondrée et la population désirait l'arrivée des Indiens".

Indien (hindi). — **Ne prenez pas un nain pour mesurer la profondeur de l'eau.**

LE "MALIBU"

SUITE DE LA PAGE 1

lier un certain Jean-Charles Brouillard auraient fait des déclarations et porté des accusations contre le Club Malibu.

"Nous tenons à affirmer que ces accusations sont fausses et inventées de toute pièce. En particulier, il est faux que des pots de vin de $100,000 ou de tout autre montant ont été offerts à qui que ce soit pour l'obtention d'un permis pour le club Malibu. Il est faux que le club soit un scandale public qui a été rejeté par les Villes d'Auteuil et Ste-Rose. Il est faux que ce club soit un lieu de débauche et de perversion.

"Au contraire, le Club est un club récréatif familial d'une haute tenue possédant un personnel qualifié et qui compte parmi ses membres des hommes d'affaires, avocats, médecins, notaires, etc ...

"Le silence du maire et des autorités municipales de Ste-Rose sur ce point est une indication claire de la fausseté de ces accusations. Nous ne pouvons comprendre que très difficilement l'utilité des propos tenus à la dite assemblée, vu qu'ils n'ont manifestement aucun rapport avec le sujet y discuté, soit l'opportunité d'annexer un territoire faisant partie de la Ville de Ste-Rose, à la Ville de Fabreville."

Précision

N.D.L.R. — En regard des déclarations contradictoires contenues dans le rapport de l'assemblée et le communiqué du Club Malibu, nous avons demandé ce qu'en pensait notre reporter Claude Gendron qui a visité l'établissement du club à plusieurs reprises l'été dernier.

Il nous a affirmé qu'au moment de ses visites le club n'offrait aucunement l'aspect d'un lieu de débauche et de perversion, mais qu'il lui a paru un établissement bien tenu, fréquenté par des familles et des enfants.

"ROCKLAND" d'abord... pour les meilleurs cadeaux de NOEL



*SAUF LE SAMEDI

Rockland offre beaucoup pour faciliter vos achats de Noël et en faire un véritable plaisir ... plus de magasins, plus grande variété ... plus de tout ce qui importe. Et il y a aussi cette ambiance Rockland toute empreinte de la gaieté des fêtes ... tout cela sans supplément, évidemment.

CENTRE D'ACHATS ROCKLAND

De l'Acadie, angle boulevard Métropolitain, Ville Mont-Royal

LA PRESSE

BUREAUX ET REDACTION VI. 9-4711 / LIVRAISON A DOMICILE VI. 9-1138

MONTREAL, MERCREDI, 20 DECEMBRE 1961 — 78e ANNEE — No 57

Un mémoire au ministre de la Santé demande :

L'accès aux hôpitaux aux médecins de famille

QUEBEC. (J.M.) — L'Association des médecins de pratique générale de Montréal a remis au Dr J.-A. Couturier, ministre de la Santé publique, un mémoire dans lequel on fait cette recommandation : La future "loi des hôpitaux", qui doit être adoptée durant la prochaine session du parlement, devrait interdire que l'accès d'un hôpital soit défendu, complètement ou partiellement, aux médecins de famille.

Depuis de nombreuses années, affirme le mémoire, ces derniers sont exclus des établissements hospitaliers surtout dans les grands centres.

Cette pratique devrait être abolie, dit le comité directeur de ses l'association, car cet état de choses porte atteinte aux droits fondamentaux suivants: droit du libre choix du médecin par le catient; droit égal pour le médecin de famille de pratiquer la médecine et d'utiliser l'hôpital à cette fin au même titre que tout autre médecin; droit que possède tout malade de bénéficier des avantages de l'hôpital qui est de droit, sinon de fait, une institution publique" ...

Le Dr Couturier a répondu à l'association qu'il étudiera le problème, ainsi que les autres qui lui ont été soumis, notamment celui-ci : " Une commission des hôpitaux devrait, dit-on dans le mémoire, être créée, dont une des fonctions serait d'équilibrer les cadres du personnel médical selon les besoins de l'hôpital".

Assistaient à l'entrevue : les Drs Guy Laporte, président de l'association; Georges Desrosiers, secrétaire; Jacques Dinelle, chargé d'affaires; Gilles Cloutier, trésorier, André Lapierre, président du comité de surveillance; Gérard Hamel et Antoine Mauciello, du comité des relations extérieures; Jean Bellemare, ainsi que le conseiller juridique, Me Guy Rouleau.

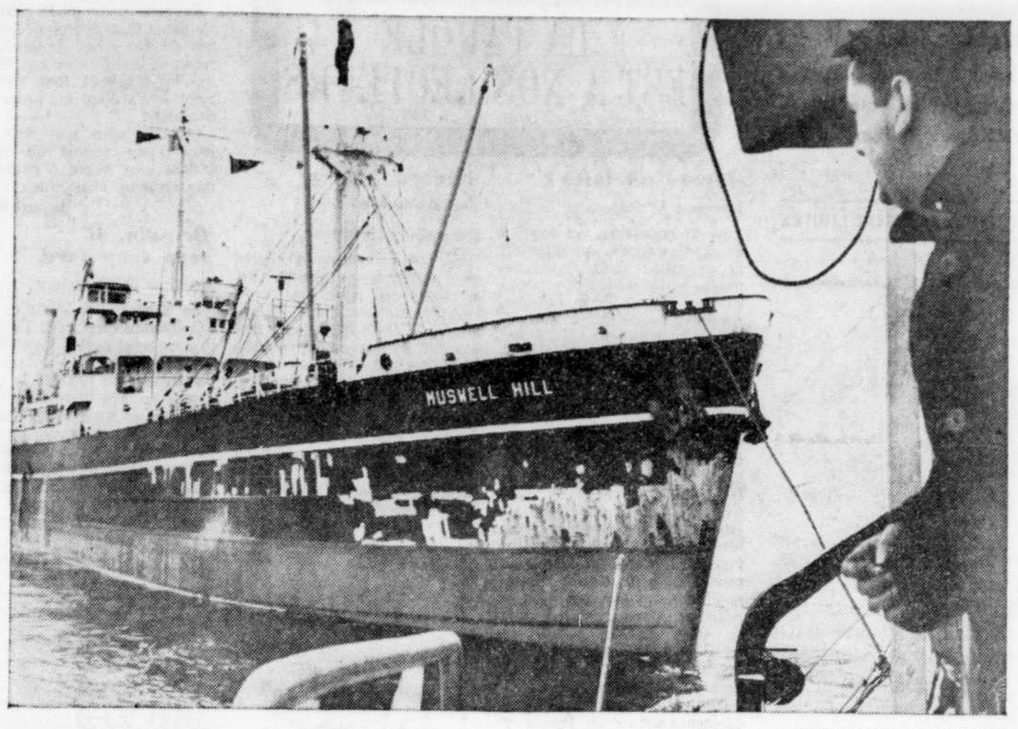


photo P.-H. Talbot, LA PRESSE

UN VISITEUR DE DERNIERE HEURE — Jamais le port de Montréal n'avait accueilli un océanique à une date aussi tardive. Venant de Sorel, le "Muswell Hill" a jeté l'ancre dans le port hier pour devenir le dernier océanique à mouiller ici cette saison. Jaugeant 7,131 tonneaux, ce cargo britannique avec équipage chinois, n'appareillera que vendredi, le 22 décembre. Amarré au quai 60, il prend ici une cargaison de 3,300 tonnes de métal de rebut qu'il va porter aux fonderies européennes. On voit ici le navire au moment où il va accoster avec l'aide du remorqueur "Felicia". Accoudé au bastingage, le capitaine du "Felicia", M. Yvon Millette, semble réfléchir à la navigation d'hiver.

Le "Muswell Hill" se signale dans le port qui l'a vu naître il y a 18 ans

par **Denis MASSE**

Le port de Montréal a accueilli hier midi un navire éraillé, sale et usé par la mer, qui sera le **dernier** océanique à mouiller ici cette saison. Deux pilotes, **les deux frères,** MM. Marcel et Jean-Paul Bouilé, ont guidé le capitaine Edmund James Humbey dans son dernier voyage sur lé St-Laurent cette année, de Sorel aux quais 61, à l'extrémité du port.

Pendant que la neige tombe lourdement sur le havre, **à la toute veille de l'hiver,** deux équipes de débardeurs se relaient sans cesse pour remplir ses cales d'environ 3,300 tonnes de métal de rebut. On prévoit que le chargement sera terminé vendredi. Le "Muswell Hill" l'étrave déjà pointée vers le golfe, sera prêt à lever l'ancre, appareillant pour l'Europe.

En quittant le port **le 22 décembre,** il inscrira dans les annales une date ultime d'appareillage. Jamais le port de Montréal n'avait-il retenu un océanique aussi tardivement, si l'on fait exception de ceux qui furent forcés de séjourner une partie de l'hiver ici, il y a trois ans.

Le voyage, de Sorel à Montréal, a été assez facile, au dire des pilotes. Une vaste étendue au sortir de Sorel était couverte de glace, mais ce ne fut qu'un jeu pour le "Muswell Hill" de 7,131 tonneaux, dont l'étrave non spécialement renforcée pour la glace peut tout de même rompre un obstacle de trois pouces d'épaisseur.

Tous les journaux, tous les postes de radio et de télévision parleront aujourd'hui du "Muswell Hill" comme le dernier visiteur du port. Par un curieux hasard, c'est à Montréal aussi que ce navire **voyait le jour,** il y a 18 ans. Que de chemin parcouru depuis lors !

Au moment d'être lancé aux chantiers United, dans les bassins MacKay, **en 1943,** le navire que l'on acclame aujourd'hui reçut le nom de **"Fort Wellington".** Peu après, en 1949, son service de guerre étant terminé, il devint le **"Haligonian Queen".** Mais un an plus tard, il recevait le nom qu'on lui connaît aujourd'hui.

Le "Muswell Hill" bourlingue sur toutes les mers du globe depuis quelques années; non soumis à la routine des cargos

voir NAVIRE en page 8

L'enquête sur l'hôpital St-Michel

Le fondateur n'a engagé que son crédit personnel

Devant la commission qui enquête sur l'hôpital St-Michel, le fondateur de l'institution, le Dr Conrad Lemay, a déclaré hier qu'il ne s'était jamais prévalu du fait que l'hôpital était une corporation publique, et donc susceptible de recevoir des octrois du gouvernement, pour obtenir des prêts des bâilleurs de fonds. C'est son propre crédit qu'il a engagé dans l'affaire.

Le Dr Lemay a aussi déclaré que c'est à la suite d'un relevé des besoins de la population qu'il avait décidé de demander une charte d'hôpital public. Ce relevé effectué en collaboration avec le Dr Gérald Lasalle, de l'université de Montréal, avait démontré la nécessité d'un hôpital d'au moins 450 lits.

Après avoir acheté l'ancien presbytère et l'ancienne église de la paroisse St-Bernardin-de-Sienne au coût de $60,000, le Dr Lemay entreprit de faire faire

Voir L'ENQUETE en page 8

Le rapport sur Jean-Talon serait publié aujourd'hui

QUEBEC. (J.M.) — M. Jean Lesage, chef du gouvernement provincial, avait hier soir, sur sa table de travail, le rapport du juge Victor Chabot relativement aux conclusions de l'enquête concernant l'hôpital Jean-Talon.

Le premier ministre avait l'intention d'étudier le document au cours de la veillée et de le communiquer aujourd'hui aux membres du cabinet.

Il est probable que, d'ici quelques heures, M. Lesage révélera aux journalistes la teneur du rapport.

L'hôtel de ville sera fermé les 25 et 26 déc.

Le jour de Noël et le lendemain, les balances publiques et les piscines intérieures de même que la bibliothèque municipale seront fermées.

L'hôtel de ville sera également fermé durant ces deux journées, à l'exception du hall d'honneur qui sera ouvert mardi, lendemain de Noël, entre 1 h. et 6 h. de l'après-midi, pour ceux qui veulent aller s'agenouiller au pied de la crèche.

La Cour municipale sera fermée le jour de Noël, mais elle sera ouverte le lendemain, les marchés publics également.

Enfin, précisons que la cueillette des ordures ménagères ne se fera pas dans la nuit de dimanche à lundi, pas plus que durant la journée de lundi.

Commission d'enquête des lois d'assistance sociale

LE CCSN DEPLORE QUE LES OUVRIERS N'EN FASSENT PAS PARTIE

Le Conseil central dès syndicats nationaux de Montréal ne prise pas que le gouvernement provincial n'ait pas nommé sur la commission chargée de reviser la loi de l'assistance sociale, des représentants des "premiers intéressés" par ces mesures sociales : les ouvriers.

"La Commission telle qu'elle existe actuellement n'est pas un organisme représentatif et n'est pas en mesure de faire un travail sérieux", d'après le proposeur de la résolution, M. Michel Chartrand, délégué du syndicat des typographes. Ces résolution sera tout d'abord présentée à la Confédération des syndicats nationaux avant de parvenir au gouvernement provincial et plus particulièrement au ministère concerné, soit celui du Bien-être social et de la Famille.

M. Chartrand a fait une longue intervention au moment où les délégués du conseil central étudiaient le rapport du conseil confédéral tenu à Québec, le mois dernier. Il y était question du mémoire que la CSN allait présenter à la Commission d'enquête sur l'assurance-chômage. Incidemment ce mémoire a été soumis lundi dernier.

La CSN, a dit M. Chartrand, veut que l'assurance-chômage devienne non pas une compagnie d'assurance, mais une loi qui tienne compte du problème social. Déplorant ensuite la déclaration récente du premier ministre de la province, M. Jean Lesage, relativement à l'assistance-chômage, qu'il a qualifiée de "haute fantaisie", il ajouta "qu'on fasse plutôt de la planification économique pour offrir des emplois aux sans-travail, et après, quand il y aura encore des chômeurs, s'il y en a, on pourra dire que tous ceux à qui on avait offert des emplois les ont refusés".

Formulant ensuite sa résolution, M. Chartrand a déploré que le mouvement syndical, connaissant les problèmes des travailleurs comme des sans-travail, n'ait pas été invité à faire partie de la commission précitée. "Pour étudier le problème de personnes nécessiteuses, le gouvernement a préféré plutôt confier la tâche à un professeur d'université, à un comptable", etc., dit M. Chartrand.

Le conseiller moral du conseil central, l'abbé Jean-Marie Lafontaine, devait ajouter, quelques instants plus tard, qu'en tentant de trouver des gens objectifs, on élimine toujours les principaux intéressés. Il y a, disait-il, une méfiance envers les milieux intéressés.

Le dessinateur-gunman Ruiz traduit en cour

Un jeune homme de 20 ans, qui serait un excellent dessinateur commercial, a comparu devant le juge T.-A. Fontaine, hier après-midi, pour sa participation à la fusillade de Ville-Saint-Michel, au cours de laquelle son compagnon, tout aussi bien qu'un policier de cette localité, ont été blessés.

Louis Ruiz, qui est d'origine espagnole, a toutefois nié sa culpabilité, aussi bien à l'accusation d'avoir commis un vol à main armée de $650, dans un magasin de meubles de la rue Jarry qu'aux accusations de tentative de meurtre et de voies de fait sur les deux policiers qui devaient les surprendre sur le fait.

C'est l'agent Turcot, qui est sorti indemne de l'engagement, qui a lui-même porté la plainte devant la cour.

Son compagnon, le lieutenant Dinelle, qui a été rossé d'importance à coups de revolver, est toujours dans un état satisfaisant à l'hôpital.

Sans réclamer de cautionnement pour le prévenu, son procureur, Me Claude Danis, a demandé qu'aucune mention ne soit faite sur le dossier, à ce sujet.

Le procureur de la ville voisine, Me Bruno Crevier, a cependant demandé à la cour que telle note soit insérée, afin qu'il n'y ait pas de "chances" de libération, entre-temps.

Et le juge Fontaine s'est rendu à sa requête en demandant au greffier de spécifier sur le dossier qu'il n'y aurait pas de liberté provisoire jusqu'à l'enquête tout au moins.

Référendum chez les employés de la Compagnie de Transport Provincial

Un référendum sera tenu cette semaine parmi les 600 conducteurs d'autobus de la Compagnie de Transport Provincial pour savoir si ces employés acceptent les propositions patronales en vue du renouvellement de la convention collective de travail.

Une assemblée a été tenue hier à Montréal pour faire part à ces membres de la Fraternité canadienne des cheminots, employés de transport et autres ouvriers (CTC) du cours des négociations. La compagnie a refusé les revendications syndicales pour présenter une contre-proposition sur laquelle doivent se prononcer les conducteurs d'autobus.

La compagnie offre une hausse de salaires, l'établissement d'un fonds de pension, la réduction du nombre d'heures de travail, etc. L'agent d'affaires, M. D. Pronovost, estime que l'augmentation des salaires et les bénéfices marginaux re-

Voir REFERENDUM en page 8

La canalisation du Richelieu:

"M. Diefenbaker ne se soucie pas de la vérité"

— *M. Yvon Dupuis*

Si la déclaration qu'a faite hier soir le premier ministre du Canada M. John Diefenbaker, concernant la canalisation du Richelieu a pu réjouir nombre de ses auditeurs, ce n'est pas le cas de M. Yvon Dupuis, député libéral de St-Jean-Iberville-Napierville.

Il est vrai que, tout bien considéré, M. Dupuis n'était pas au nombre de ceux qui ont entendu le discours par téléphone du premier ministre. Mais il est quand même furieux contre les déclarations du premier ministre, qu'il accuse de manquer de sincérité et de déformer les faits.

Dans une longue lettre qu'il nous adressait hier, M. Dupuis dit notamment :

"Tous ceux qui ont suivi depuis des années toutes les discussions ou toutes les interventions se rapportant à la canalisation du Richelieu se voient surpris du manque de sincérité du premier ministre du Canada lorsqu'il déclare notamment : Plusieurs députés conservateurs ont recommandé

Voir DIEFENBAKER en page 8

Forte baisse des retombées à Montréal

OTTAWA. (J.C.) — Le niveau des retombées radioactives au Canada, et en particulier à Montréal, a considérablement baissé au cours des trois dernières semaines. Pour la semaine terminée le 3 décembre, la moyenne des retombées dans la métropole était de 17.5 unités par mètre cube d'air, comparativement à 23.4 et 65.5 au cours des deux semaines précédentes.

Aux termes d'une dépêche récente en provenance de Washington, les experts américains attribueraient cette baisse à la propreté inattendue des explosions nucléaires soviétiques.

Le niveau des retombées jusqu'à cette date n'a pas atteint la moitié de celui que nous connaissions au cours des expériences américaines de 1958 et dont la Commission d'énergie atomique avait annoncé qu'il serait doublé.

Le printemps prochain, on s'attend que la quantité de matières radioactives, et notamment de strontium 90, connaîtra une hausse sans atteindre toutefois le niveau d'abord craint.

Qui est le nouveau directeur de police J.-Adrien Robert ?

I

par **Martin PRONOVOST**

M. J.-Adrien Robert est devenu récemment le 18e directeur du service de la police de la ville de Montréal. La presse, la radio et la télévision ont tout dit de cet homme. On affirme qu'il possède toutes les qualités essentielles pour bien remplir ce poste. On dit qu'il est honnête, travailleur, intègre, etc.

D'ailleurs, on avait fait ces mêmes éloges dans le cas de tous ses prédécesseurs. Il en est de même pour les politiciens depuis nombre d'années. Après le résultat de certaines enquêtes, on a le droit de se demander si ces belles paroles étaient toujours sincères.

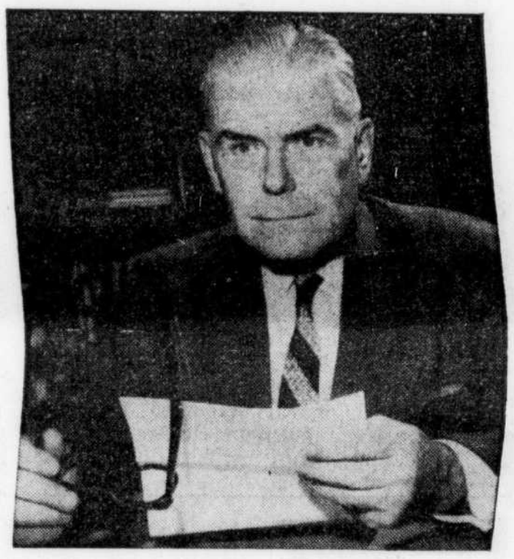
Dans le cas du chef Robert, nous avons voulu savoir avec exactitude quelles sont les qualités qui l'ont conduit à la tête de notre corps policier.

Qui est-il au juste ? Est-ce un policier comme les autres ? Est-il honnête ? D'où vient-il ? Qu'a-t-il fait ailleurs ? Possède-t-il l'expérience nécessaire pour diriger 3,000 hommes ?

Pour renseigner nos lecteurs avec précision sur toutes ces questions, nous avons scruté ses faits et gestes durant les 24 années qu'il a dirigé la police de Hull, ce qui nous permet aujourd'hui de révéler à la population de la ville de Montréal et de la province les antécédents de M. Robert.

Cette enquête nous permet également de prédire, sans crainte de nous tromper, que, d'ici quelque temps, Montréal

Voir M. ROBERT en page 8



M. J.-Adrien ROBERT
directeur du service de la police de la ville de Montréal

Une auto fonce sur 20 écolières qui attendaient l'autobus : une fillette tuée, trois autres gravement blessées

LIMBOUR. (PC, UPI) — Une fillette a été tuée et trois autres enfants ont été gravement blessées, hier, lorsqu'une automobile a quitté la chaussée pour foncer dans un groupe d'une vingtaine d'écolières qui attendaient l'autobus, à Limbour, près de Hull.

Louise Joly, âgée de 10 ans, fille de M. et Mme Jean-Paul Joly, a été écrasée à mort contre un mur de béton et dix autres enfants ont été conduites à l'hôpital; sept ont été reconduites au domicile de leurs parents peu après.

Les blessées sont : Nicole Marleau et Céline Laurin, toutes deux âgées de 9 ans et Francine Scott, âgée de 10 ans.

Le directeur de police de Hull-

Voir UNE AUTO en page 8



téléphoto UPD

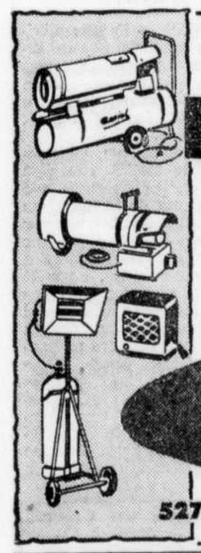
Cette automobile a quitté la chaussée glissante et causé la mort d'une fillette en plus de blesser gravement trois de ses compagnes, hier à Limbour, non loin de Hull. Une vingtaine d'enfants attendaient l'autobus lorsque la tragédie s'est produite. Selon le chef de police de Hull-Est, la cause principale de l'accident serait l'état anormal de la rue. En médaillon, la jeune Louise Joly, écrasée à mort entre un mur et le véhicule.

La traite des blanches

Fernand Long : procès le 21 ; Chatillon : $500 pour garder la paix deux ans

Ayant dû consacrer une trop grande part de son temps à d'autres causes, le juge Champagne, de la Cour municipale, a hier après-midi remis à jeudi le 21 décembre le procès de Fernand Long, accusé d'avoir vécu des fruits de la prostitution d'une jeune fille de 17 ans.

Un autre accusé dans l'affaire de la traite des blanches, Adrien "Willie" Chatillon a reconnu hier après-midi sa culpabilité à l'accusation d'avoir tenté d'intimider un témoin qui n'est autre que "Linda Spalates", pseudonyme d'une jeune fille de 17 ans. Chatillon a menacé de la "tirer". Le juge Simard, de la Cour municipale, l'a condamné au versement d'un cautionnement de $500 pour garder la paix pendant deux ans.



Moquez-vous du FROID

LOUEZ

NOS CHAUFFERETTES

à l'huile — à propane infra-rouge — électriques

Aussi tout genre d'équipement pour construction, industrie, maison.

CR. 3-2411

5 lignes téléphoniques à votre service

Perco LTD.

5272, BOUL. ST-LAURENT

GAGNEZ $50.00 PAR JOUR

EN ARGENT A LA

PHARMACIE MONTREAL — DUQUET & DUQUETTE — PROPS

La plus grande Pharmacie de Détail au Monde

Tous les jours jusqu'au 31 décembre inclusivement, la Pharmacie Montréal donnera $50.00 en argent. Le tirage aura lieu tous les après-midi à 5 heures. De plus, le gagnant, s'il est présent lors du tirage, recevra une jolie montre TIMEX !

Seulement les coupons de participation émis par la Pharmacie Montréal pour le concours du Quartier Français vous rendent éligibles s'ils sont déposés à la Pharmacie Montréal.
Chacune de vos inscriptions donne en plus la chance de gagner l'une des 12 automobiles "Envoy" données par le Quartier Français.

EXIGEZ VOS COUPONS !

(Offre valable avec commandes téléphoniques ou postales)

LIVRAISON GRATUITE JOUR ET NUIT VI. 5-7251

DEUX SEMAINES

AUX ANTILLES ET EN FLORIDE

Voyage accompagné

Départ de Montréal le 13 janvier

par avion jet, Eastern Airlines

San Juan, Porto Rico; Port-au-Prince, Haiti; Kingston, Ocho Rios et Montego Bay, Jamaïque; Miami, Floride.

$595.00 Tous frais principaux compris

VOYAGES HONE

1460, avenue UNION, Montréal 2 — VI. 5-8221

CADEAUX RELIGIEUX

TOUJOURS APPRECIES



Bel assortiment de

CHAPELETS

Grains en véritable cristal. Différentes tailles. Très brillants, aux reflets multiples. Monture : argent sterling ou doré.

$5.00 à $40.00

AUTRES QUALITES

95¢ à $5.00

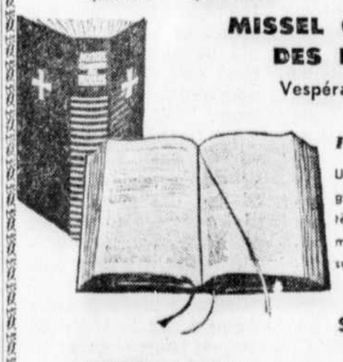
Très beau choix de

PLAQUETTES MURALES

Céramique, fer forgé, cuivre repoussé, bois sculpté.

$2.50 à $20.00





MISSEL QUOTIDIEN DES FIDELES

Vespéral et rituel

Par le Rév. Père Feder, s.j.,

Un volume de 1810 pages, 4½ x 6¾", caractère très lisible, imprimé en noir et en rouge, sur papier bible teinté.

CHOIX DE RELIURE

$6.75 à $15.00

LA PLUS GRANDE CHAINE DE LIBRAIRIES DE L'EST DU CANADA

4 LIBRAIRIES Pilon INC. STATIONERS INC.

750, Beaubien CR. 4-6487
8559, St-Laurent DU. 1-6261
800 E., Mt-Royal LA. 4-3081
851 Décarie, St-Laurent RI. 8-7961

LA PRESSE

LE PLUS GRAND QUOTIDIEN FRANÇAIS D'AMÉRIQUE

La "PRESSE", telle qu'établie par l'honorable Trefflé BERTHIAUME, est une institution irrévocablement dévouée aux intérêts canadiens-français et catholiques. Indépendante des partis politiques, elle traite tout le monde avec justice, protège les petits et les faibles contre les grands et les forts, lutte pour le bien contre le mal, tient plus à éclairer qu'à gouverner, fait rayonner la vérité par son puissant service d'information, est le champion des réformes pouvant améliorer le sort des classes sociales.

IMPRIMÉ ET PUBLIÉ AU 7 OUEST, RUE SAINT-JACQUES, MONTRÉAL, PAR LA COMPAGNIE DE PUBLICATION DE LA PRESSE LIMITÉE

MONTREAL, MERCREDI, 20 DECEMBRE 1961 — 78e ANNEE — No 57

Devant la crainte de l'électorat?

IL Y A à peine un an, presque jour pour jour, l'actuel ministre des Transports, M. Léon Balcer, déclarait à une journée d'étude organisée par la Chambre de commerce du Québec que la canalisation du Richelieu était un projet plutôt chimérique.

"Il s'agit, disait-il, de travaux d'une grande ampleur comportant des dépenses qui jusqu'ici n'ont pas semblé justifiées par les gouvernements qui nous ont précédés, de même que par le gouvernement actuel". Ces paroles du ministre étaient tombées comme une douche d'eau froide sur son auditoire.

Or, lundi soir de cette semaine, volte-face complète, le premier ministre Diefenbaker faisait savoir que son gouvernement était extrêmement intéressé au projet et qu'il entendait passer à l'action sans tarder. Cette révélation assez sensationnelle s'insérait dans un discours qu'il devait prononcer à une réunion de partisans conservateurs à Saint-Jean mais dont le texte a été remis aux correspondants parlementaires de la capitale par suite d'un épais brouillard qui a empêché l'avion du premier ministre de décoller en direction de la ville québecoise.

Le gouvernement d'Ottawa, a fait savoir M. Diefenbaker, a décidé de soumettre la question de la canalisation du Richelieu à la commission conjointe internationale.

• • •

Que s'est-il passé, depuis décembre 1960, pour expliquer ce changement radical d'attitude de l'administration conservatrice ? Je ne retiens, pour ma part, que deux explications possibles : la menace des Etats-Unis d'entreprendre seuls les travaux et l'approche des élections fédérales.

On se souviendra notamment, en ce qui a trait à la possibilité d'une action unilatérale des Américains, qu'un membre du Congrès a proposé à Washington, en juillet de cette année, que les Etats-Unis défraient en entier le projet de canalisation. C'est Washington d'ailleurs qui insiste depuis des années pour que s'ouvre cette voie navigable entre New-York et Montréal.

Quand il s'est agi de la canalisation du Saint-Laurent, les rôles étaient renversés. A un moment donné, le Canada, irrité par le mutisme américain, a menacé de procéder seul au creusage du fleuve. Cette menace a forcé Washington à bouger. Comme le procédé a réussi contre eux, les Américains, à leur tour, auraient décidé d'y recourir contre nous.

• • •

Mais la menace des Etats-Unis de procéder seuls au creusage de la voie aurait-elle suffi à amener M. Diefenbaker à s'intéresser au projet ? J'ai bien peur que non, même si tous les gens sérieux ont toujours proclamé que la canalisation du Richelieu était le complément nécessaire et logique à la canalisation du St-Laurent. Ottawa préférait jusqu'ici prêter l'oreille à l'opposition des Maritimes.

L'approche des élections, j'en ai la nette impression, aura pesé davantage dans la balance. Le projet serait électoralement fort rentable au Québec. Il vaudrait de nombreux votes au parti ministériel. D'ailleurs, les passages du discours de M. Diefenbaker consacrés à ce sujet étaient drôlement entachés de considérations partisanes.

Quoi qu'il en soit, même si ce n'était que la crainte de l'électorat qui avait pu signifier le commencement de la sagesse pour la présente administration, il ne faudrait quand même pas trop s'en formaliser. A moins que M. Diefenbaker n'ait tout simplement voulu nous endormir avec un projet d'étude ! C'est ce qu'il faudra surveiller...

Vincent PRINCE

TOPOS DU JOUR

La stature, cela ne suffit plus

LES inaugurations officielles ne sont pas toujours des cérémonies inutiles. La Police provinciale prenait possession, il y a quelques heures, de son école d'entraînement et le ministre Georges-Emile Lapalme profitait de la cérémonie pour inviter les municipalités à utiliser largement les facilités techniques désormais mises à la disposition des jeunes recrues.

Le premier résultat bénéfique sera de créer un véritable esprit de corps. Municipal ou provincial, un policier est un individu auquel on impose des responsabilités redoutables. Pourquoi le premier serait-il formé à la va-comme-je-te-pousse et le second bénéficierait-il d'études très poussées ? Certes, le problème ne se pose pas à l'échelon de Montréal mais combien de petites villes, faute de revenus adéquats, ont remis aux calendes grecques la formation scientifique de leur personnel policier. La lacune était grave: la solution est trouvée et huit municipalités ont déjà fait des demandes "ad hoc" pour parachever l'entraînement de leurs agents de la paix. Et ainsi le policier municipal et le policier provincial, nantis d'une formation identique, travailleront dans un meilleur esprit de collaboration. Ce qui n'a pas toujours été le cas.

Le second avantage se découvre dans les moyens dont dispose l'école. Ce n'est peut-être pas encore le FBI, il n'est pas nécessaire non plus qu'on adopte toutes les formules de la Gendarmerie royale, il reste qu'il est temps que le policier soit d'un calibre nettement supérieur.

Au premier stage du recrutement, se montrer plus exigeant — et payer mieux — puis l'école aidant, ses méthodes et ses techniques étant à la fois scientifiques et réalistes, nous aurons sûrement un jour des policiers d'élite. A notre époque, il ne suffit plus d'être gros, solide et brave. Il faut du flair, de l'astuce, de la finesse, de l'esprit de décision et du cran pour faire échec aux sombres machinations des hommes de proie.

Le policier, c'est le protecteur de la société. Si celle-ci veut être protégée au maximum, rien de plus simple : qu'elle ait des policiers qui soient des as dans leur métier. Qu'elle les instruise et les rémunère, comme il convient. L'école de la PP, c'est le premier pas dans la bonne voie.

Roger CHAMPOUX

Du travail pour les Gaspésiens

QUATRE scieries vont être ouvertes en Gaspésie d'ici l'automne prochain. L'une d'elles est déjà au travail depuis quelques jours ; les autres seront construites dans le courant de 1962. C'est la perspective de temps meilleurs pour une région de la province qui n'a pas beaucoup bénéficié de l'évolution économique en cours ailleurs.

La Gaspésie est défavorisée par sa situation géographique, qui la place loin des grands centres de consommation et de commerce. L'industrie hésite à aller y installer des usines. Sa population a pensé pouvoir compter sur le tourisme comme source de revenus, mais la période propice aux voyages de ce côté est trop courte pour donner autre chose que de maigres ressources.

L'ouverture des quatre scieries se présente sous un meilleur aspect. On calcule que leur production s'élèvera à 65,000,000 de pieds de planche, qu'elles embaucheront quelque 800 personnes et distribueront $2,000,000 en salaires. Il a fallu, pour leur assurer la matière première dont elles auront besoin, obtenir que des compagnies qui détiennent des droits de coupe inutilisés pour le moment autorisent l'abattage des arbres dans leurs réserves forestières. Cela a été fait. Il n'est que juste que ces richesses inexploitées, pour quelque raison que ce soit, ne restent pas indéfiniment sans utilité.

Il ne doit pas être dit que, parce qu'elle se trouve en position isolée à l'extrémité de la province, la Gaspésie doive se résigner à demeurer perpétuellement une région déshéritée, vouée à une existence misérable. Il serait surtout anormal que ses richesses forestières, l'un de ses meilleurs actifs, attendent indéfiniment d'être mises en valeur, entre les mains d'intérêts particuliers, lorsque leur exploitation peut donner du travail à des centaines d'hommes.

Marius GIRARD

Capital familial ou politique ?

DEPUIS quelques jours, les journalistes de Montréal procèdent à un sérieux examen de conscience. Ont-ils ou n'ont-ils pas laissé stagner dans l'ignorance la plus profonde les électeurs du comté provincial de Chambly sur les mérites de M. H.-Georges Grenier, candidat du Capital familial aux élections du 14 décembre dernier, de même que sur la valeur des réformes qu'il préconise?

En effet, ces flâneurs salariés sont accusés par M. Grenier lui-même, qui les a aimablement convoqués à une conférence de presse pour le leur dire, d'avoir subi l'influence indue de leur confrère Pierre Laporte, candidat victorieux jeudi dernier, et d'avoir par voie de conséquence été injustes envers lui (Grenier) en pratiquant une politique de silence, du moins de demi-silence.

M. Grenier se sent tellement frustré du manque de publicité dont il a été victime pendant cette campagne politique, manque dont il tient M. Laporte responsable en premier lieu et les journalistes en deuxième, qu'il a sommé ledit Laporte de démissionner. L'heure H de cette démission était fixée à lundi midi, mais comme les journalistes— exécrables personnes !— n'ont pas suffisamment fait écho à cette sommation, il a accordé audit Laporte trois jours de grâce pour s'exécuter.

Donc, il ne reste plus que 24 heures à M. Laporte pour renoncer à la députation que 22,421 électeurs lui ont confiée avec enthousiasme le soir du 14 décembre. La gloire sera courte pour ce cher confrère ! Sic transit gloria mundi ! Il n'aura donc été député qu'une semaine ! Espérons que M. Laporte ne s'obstinera pas à demeurer député, car trois malheurs vont autrement fondre non pas sur lui, mais sur LE DEVOIR (action de $30,000), sur M. Gérard Filion (exigence de sa démission de la direction du même journal), sur... Mais le troisième malheur, M. Grenier en fait son secret. Ce doit être quelque chose de terrifiant, d'explosif, de nucléaire ! dont les fameux journalistes seront l'objet ! Il faut en finir avec cette engeance et faire descendre les foudres du ciel sur eux ou les expédier dans les espaces interplanétaires où ils se pulvériseront à tout jamais.

Mais M. Grenier ne serait-il pas un maniaque de la publicité ? Que cherche-t-il au juste ? Que les journaux parlent de lui ? Eh bien, il nous sera reconnaissant : c'est ce que nous faisons.

Nous dira-t-il toutefois si sa douzaine de campagnes électorales n'est pas simplement la manifestation de son prurit publicitaire ? Est-il le candidat du capital familial ou du capital politique ?

Alfred AYOTTE

LA PAROLE EST A NOS LECTEURS

Clercs ou laïcs ?

Monsieur le Rédacteur

Le 27 novembre, au canal 2 de Radio-Canada, on discutait la question : dans l'enseignement, préférez-vous les clercs ou les laïcs ? Bien entendu, comme presque toujours en pareil cas, rien de satisfaisant n'est sorti de cette discussion. D'ailleurs, il n'y a pas de réponse générale à cette question: la réponse, c'est chaque famille, chaque individu qui doit la trouver pour soi-même. A la condition, bien sûr, que nous ayons toujours le choix entre les deux systèmes; et c'est pourquoi il ne faut pas que les efforts des tenants du laïcisme réussissent à faire disparaître l'école ou le collège à direction cléricale. Je dis bien à "direction" car, en fait, les collèges religieux emploient tellement de laïcs comme professeurs qu'on peut se demander quelle est la vraie raison de la présente rage anti-clercs.

Parmi les parents qui ont à décider un jour où l'autre si leurs enfants iront à l'école dirigée par des laïcs ou à un collège de religieux, il y en a un bon nombre qui ont eu eux-mêmes, par expérience, l'occasion de faire la comparaison entre les deux systèmes : je pense à tous ceux qui sont passés d'abord par un collège dirigé par des prêtres, puis qui sont allés à l'université.

Car je ne veux pas faire de comparaison injuste entre les clercs professeurs de cours classique et les professeurs laïcs de l'école élémentaire. Mais si on compare ces collèges à l'Université, ce sont sûrement les collèges seuls qui pourraient se plaindre; or, à mon sens, je crois que l'Université ne peut souffrir la comparaison. J'en appelle à la majorité de ceux qui ont connu les deux régimes.

Si l'enseignement à l'Université a laissé à tant de ses anciens de si pauvres souvenirs, on peut imaginer ce que ce serait au niveau classique. On répondra peut-être : laissez-nous former ces professeurs ! Mais non seulement est-il loin d'être certain que ces professeurs vaudront les autres, mais s'il faut les former aux dépens d'une ou deux générations d'enfants, c'est payer trop cher une expérience inutile.

Dans les conditions actuelles, l'enseignement et la formation dispensés par les clercs sont nettement préférables et je ne vois pas comment les laïcs pourraient faire mieux. Je n'ai cependant aucune objection à ce qu'il existe une dualité de systèmes et que les parents aient un choix à faire; je m'oppose simplement à ce qu'une minorité tapageuse me force à confier mes enfants à des maîtres choisis par cette minorité. J'imagine n'être pas seul à penser ainsi et il serait peut-être temps que plus de gens se prononcent : on entendrait alors l'autre son de la cloche.

Paul Robitaille.

Toujours du même bord ?

Monsieur Johnson,

Vous semblez porter un grand intérêt à la liberté, surtout de presse ! Mais il y a ce mot de vérité que vous ne prononcez pas. Et cette vérité ? pensez-vous qu'elle est toujours du même bord, du même côté et du même clan ? Moi j'ai toujours pensé qu'il y a les deux côtés de la médaille à considérer — et à dialoguer. N'est-ce pas là la fonction du journaliste ?

A Mari usque ad Mare. — J'aime mieux verser des larmes de sang que tout le sang de mes enfants pour maintenir les affreux au gouvernail ! !

C. St-Onge.

P.S.—Pour savoir si on avait besoin d'une Université à Trois-Rivières, il faut au Gouvernement une enquête de deux ans. On n'a pas enquêté si longtemps avant d'arracher le pain de la bouche des indigents.

Encore pour la charité

Monsieur le Rédacteur,

On fait beaucoup de choses pour soulager la misère dans le temps des fêtes. On reçoit les enfants des crèches, des immigrants, et aussi on donne une quantité de paniers de victuailles à des familles dans le besoin. Cela est très bien, mais je crois qu'on oublie une catégorie de gens ; ce sont ces personnes seules ou ces vieux couples qui vivent tant bien que mal dans leurs logis, et qui avec leurs pensions de nécessiteux ne peuvent se payer de fantaisie, pas plus aux fêtes qu'en aucun temps de l'année.

Pourquoi ceux qui le peuvent n'amèneraient-ils pas quelques-uns de ces vieux prendre un repas de famille chez eux, comme le suggérait tout récemment le Cardinal à l'heure du chapelet ?

Combien nous sèmerions de joie. Il me semble que nous serions plus heureux nous-mêmes en étant charitables.

Joyeux Noël

Demain, il sera trop tard

Monsieur le Rédacteur,

Je suggère la fondation de l'Ordre du Chien d'Or. Le nom tire son origine du quatrain bien connu. Le but de cette société serait, non de grouper le plus grand nombre possible d'individus ou de vendre des polices d'assurance, mais de travailler efficacement à la libération, à l'avancement, à la maturation et au perfectionnement de la nation laurentienne.

Afin de rendre cette société très efficace, elle devrait être en grande partie secrète (ce qui ne veut pas dire fanatisme ou mépris de la loi) et viser, quant à la formation de ses cadres, à la qualité plutôt qu'à la quantité.

Je suggère aussi qu'aux fêtes anniversaires de la fondation de cet ordre on imite le grand peuple juif. Les herbes amères lui rappellent la sortie de l'Egypte, avant la terre promise. Ainsi on devrait brûler à chaque année l'effigie du mouton, ce qui donnerait lieu à de salutaires réflexions sur la servitude.

Messianisme ? Il faut s'entendre. Seuls les peuples qui ont de l'idéal (c'est-à-dire un programme raisonné et réaliste de perfectionnement) peuvent grandir. Les autres évoluent aussi, mais pas dans la même direction. Ne nous leurrons plus de mots. Oublions les fadaises que sont l'obtention d'un drapeau canadien ou des chèques bilingues. Qu'on nous parle des faits de base : de l'utopie du bilinguisme et du fait que, dans peu de temps, nous ne formerons que 20.15 ou 10% de la population du Canada.

Quelle puissance nous aurons alors pour imposer notre culture à nos "frères" de langue anglaise ! Et aussi quelle injustice (et quelle imbécillité) ce serait de notre part de vouloir faire cette tentative.

Laissons dire nos honorables; ils ont probablement fait leur possible au temps jadis. Mais il vient un âge où le processus de cristallisation est trop avancé pour qu'on puisse faire quelque chose. Moïse, qui n'était pas bête, a réglé le problème en attendant quarante ans au désert avec son peuple. Malheureusement, nous n'avons pas cette opportunité. Demain, il sera déjà trop tard. Hâtons-nous, sinon les Papous nous précéderont aux Nations-Unies.

Je laisserais volontiers mon pseudonyme comme devise à la future société.

Je veille



— Vaut mieux donner que recevoir, hein, camarade ?

Absurdité

Monsieur le Rédacteur,

Le congrès des affaires canadiennes est terminé (ouf). Nous en avons entendu de toutes sortes; M. Fisher était là, c'est tout dire. La majorité des participants ont reconnu que les droits des Canadiens français n'étaient pas respectés. La solution: rester dans la confédération (continuer de quêter quoi?). Il y en a des nôtres, imaginez-vous, qui disent "Les Canadiens français sont encore loin de jouir de tous leurs droits" (Noël Dorion); "Egalité légale mais, dans la pratique, inégalité" (M. St-Laurent). Et tous veulent continuer à réclamer.

Tous ces gens raisonnent à peu près de cette façon: Nous ne jouissons pas de nos droits, il est vrai, mais nous avons nos torts, nous n'avons jamais fait donner à la constitution tout ce à quoi elle nous donne droit, donc essayons encore (d'ailleurs ça ne fait que cent ans, après tout). Quêtons encore, peut-être qu'un jour . . .

Mais tout ceci est absurde, la constitution ne stipule pas que les Canadiens français devront quêter leurs droits. Elle dit que le Canada est bilingue, et il est absurde que nous suppliions les Anglais pendant cent ans pour en arriver à avoir des chèques dans les deux langues. Pensez-y pendant cinq minutes, est-ce normal que nous luttions pour nos droits? Est-ce normal que nous nous réjouissions lorsqu'au bout de 50 ans Ottawa daigne accepter de nous faire don d'un timbre bilingue, cinquante ans de luttes pour le mot "poste" sur un bout de papier? Voilà l'objet de nos réjouissances: qu'Ottawa est bon, la constitution est le plus beau de nos héritages. Mais pensez-y cinq minutes, et vous vous révolterez. En effet pendant qu'on nous donne un timbre bilingue on enlève le français du Manitoba, 1890; l'Ontario mène une croisade contre le français, 1915; des Canadiens français luttent pour leurs écoles, 1961. Mais nous ne demandons pas assez. Quand allez-vous comprendre que nous ne devrions pas quêter? Pensez-y cinq minutes et ensuite lisez "Pourquoi je suis séparatiste".

Mais ne désespérez pas, il paraît que nous allons avoir les chèques dans les deux langues (la deuxième c'est le français) avant 1967, nous sommes sauvés.

Louis Morin,
étudiant

la presse étrangère

A Lisbonne, accent sur l'héroïsme

LISBONNE — La presse portugaise met l'accent, ce matin (mardi) sur l'héroïsme de la résistance opposée par les Portugais à des forces dix à quinze fois supérieures en nombre. Les journaux citent notamment le dernier message du gouverneur général de Goa, Vassalo E Silva, affirmant "nous résisterons jusqu'au bout".

Tous les quotidiens réservent également une place importante aux débats sur Goa au Conseil de Sécurité. "Ayons du courage", conseille le **"DIARIO DE NOTICIAS"** qui ajoute "que le sang versé à Goa fasse le miracle d'arrêter la horde des envahisseurs". Quant aux **NOVIDADES** (organe catholique), ils soulignent que l'affaire de Goa entre dans le cadre plus vaste "des défaites" que l'Occident a accumulées successivement. "Il ne faut pas oublier, fait remarquer le quotidien, que l'offensé est un des membres de valeur de l'OTAN: le Portugal."

Les observateurs dans la capitale portugaise estiment qu'on pourrait assister prochainement à la revision de la politique étrangère du gouvernement de Lisbonne. Ils mettent notamment en avant le fait qu'on ne peut demander à un pays d'encourir le risque d'une guerre atomique et en même temps l'abandonner dans la lutte qu'il doit affronter pour défendre ses territoires.

La veille religieuse qui a été observée dans plusieurs localités portugaises notamment à Lisbonne où 6,000 personnes se sont réunies autour des reliques de saint François-Xavier, ainsi que la fermeture de toutes les salles de spectacles, ont fait de la journée de lundi une journée de deuil national.

L'Inde dénoncée en termes sévères

NEW YORK. — L'agression indienne contre Goa, Damao et Diu est condamnée en termes très sévères par tous les quotidiens newyorkais de mardi matin.

Le **NEW YORK TIMES** écrit : "Avec son invasion de Goa le premier ministre Nehru a fait des dommages irréparables au renom de l'Inde et aux principes de la moralité internationale."

Quelles que soient les explications que l'on puisse trouver à cet acte d'agression, estime ensuite le grand quotidien américain, "aucune ne justifie ce que l'Inde a fait". Le petit Goa n'est pas une menace et n'est pas essentiel à l'Inde économiquement ou politiquement. S'il est vrai, comme nous l'avons fréquemment dit, que la domination portugaise sur Goa est un anachronisme, le contrôle de l'Inde (sur Goa) serait certainement venu en son temps.

"En envahissant Goa, l'Inde a violé les principes que ses porte-parole invoquaient si souvent pour faire la leçon aux autres nations, en particulier aux pays occidentaux. Elle a violé les provisions de la charte des Nations unies contre l'emploi de la force et elle a sapé encore davantage l'efficacité de l'organisation mondiale en tant qu'instrument de paix."

"L'argument de M. Menon, selon lequel la récente déclaration de l'Assemblée de l'ONU contre le colonialisme sanctionne l'action de l'Inde, est absurde et inecceptable. On ne trouve nulle part dans cette déclaration d'approbation d'une invasion extérieure pour faire cesser des régimes coloniaux. La déclaration, au contraire, déclare que tous les peuples ont le droit à l'auto-détermination et à décider librement de leur statut politique. L'Inde nie ce droit aux Goanais.



Après avoir souligné que l'invasion de Goa ne peut que bénéficier à l'Union soviétique et inciter le président Soekarno d'Indonésie à attaquer la Nouvelle-Guinée hollandaise, le **NEW YORK TIMES** conclut : "L'action de violence de M. Nehru est indéfendable et, parce qu'elle tourne en dérision les principes et la paix, elle pourra à longue échéance faire à l'Inde un tort dont les conséquences seront beaucoup plus considérables que les tracasseries anémiques du colonialisme mourant que Goa représente."

Le **NEW YORK HERALD TRIBUNE** écrit que l'invasion de Goa "est le coup final qui détruit l'image que le monde se faisait de l'Inde, image qui s'est salie de plus en plus dans ses années d'indépendance".

"Sans aucun doute, ajoute par ailleurs le **TRIBUNE** la puissance écrasante de l'Inde lui assurera une victoire militaire à bon marché. Mais c'est une victoire payée au prix d'un renom à jamais perdu . . . Les Nations unies ont non seulement la responsabilité mais l'obligation de dénoncer cet acte d'agression et de refuser d'en reconnaître les résultats. Montrer de l'indifférence ou même une acceptation tacite porterait un autre coup aux fondations déjà affaiblies de l'Organisation mondiale.

"L'Inde n'a jamais hésité à en mettre d'autres au banc des accusés; c'est à elle maintenant d'être mise en jugement devant la conscience du monde".

Le tabloïd **DAILY NEWS** compare l'action de l'Inde contre Goa à celle d'un garçon de taille moyenne qui, après avoir été brutalisé par un garçon plus grand (la Chine), fait passer sa colère et ses frustrations en frappant un petit garçon".

"Quand Nehru aura nettoyé Goa il sera intéressant de voir s'il se retourne contre les communistes chinois et essaie de les chasser des milliers de kilomètres carrés de territoire indien dont ils se sont emparés. Cela sera une démonstration de la neutralité dont Nehru se vante depuis longtemps."

Enfin, le **NEW YORK MIRROR,** autre tabloïd, déclare notamment: "Nehru a été l'homme de la paix dans les discussions internationales, mais à Goa il est l'impérialiste se battant pour un territoire et ignorant l'organisation des Nations unies. Il agit exactement comme la Russie soviétique l'a fait lorsqu'elle s'est précipitée sur la Hongrie. Cela signifie que les Nations unies exercent réellement peu de pouvoir même sur les nations faibles. Comment les Nations unies peuvent-elles utiliser l'Inde comme neutre au Congo alors que l'Inde est si violemment agressive à Goa ?".

Influence à la baisse

LONDRES. — La presse britannique continue à stigmatiser l'attaque indienne contre les enclaves portugaises. Aucun journal n'accepte la thèse de Nehru, selon laquelle il s'agit d'une "libération".

"Une contradiction, écrit notamment le **TIMES,** a toujours existé entre les protestations de foi pacifiques de l'Inde et ses actions militaires pour protéger ses propres intérêts. C'est pour marquer son ressentiment à l'égard du Pakistan, après le partage du continent, que l'Inde affirma ses droits à Cachemire et à Hyderabad. Il ne s'agissait nullement de défendre un principe. Contre les Nagas, au début, l'action de l'Inde nullement conciliante. A Goa, c'est l'agression sans pitié. Qu'on ne s'étonne donc pas à la Nouvelle-Delhi s'il s'ensuit une baisse de l'influence indienne dans le monde."



Médaille décernée à
LA PRESSE
par l'Académie Française
en 1931

La Canadian Press est seule autorisée à faire emploi, pour réimpression ou radiodiffusion, de toutes les dépêches attribuées à la Canadian Press, à l'Associated Press ou à l'agence Reuter, ainsi que de toutes les informations locales que LA PRESSE publie. Tous droits de reproduction des informations particulières de LA PRESSE sont également réservés.

Abonnement par la poste, un an : Canada : $18.00 — Etats-Unis : $20.00

"Autorisé comme envoi postal de la deuxième classe, Ministère des Postes, Ottawa"

SERVICE PRESSE CANADIENNE SERVICE FRANCE-PRESSE

Peut-on encore citer les rapports canado-américains

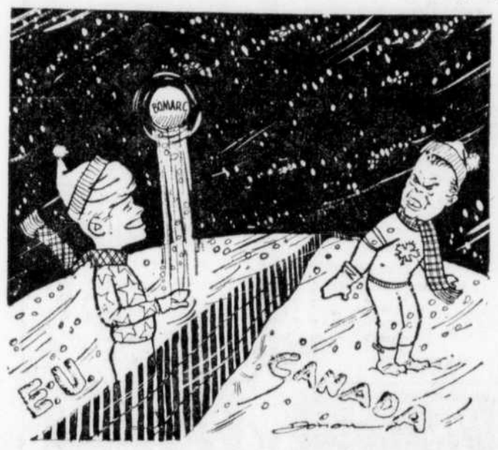
EN MODÈLE ?

par Harold MORRISON

WASHINGTON. (PCI) — Les murmures que l'on peut entendre le long des frontières canado-américaines augmenteront peut-être en 1962, alors que les deux voisins en viendront aux prises avec des questions épineuses touchant divers domaines, de l'énergie électrique jusqu'au commerce mondial.

L'acrimonie et la méfiance suscitées par au moins un conflit ont déjà poussé certaines autorités américaines à se demander si les relations canado-américaines peuvent continuer d'être affichées dans le monde entier comme des modèles à imiter.

Cette dispute redoutable touchait le traité d'exploitation du potentiel hydro-électrique du Columbia, traité dont les Etats-Unis attendent avec impatience la ratification. Mais le Canada tarde à signer, à la suite de désaccords multiples entre les gouvernements d'Ottawa et de Victoria, désaccords touchant l'utilisation de la portion canadienne de l'énergie.



Alors que s'envenimait le conflit, les relations ont été grandement tendues en novembre à la suite d'une des plus véhémentes accusations d'interférence jamais faite par un ministre du cabinet canadien et s'adressant à un collègue américain.

L'ingéniosité des diplomates des deux pays fut mise à rude épreuve dans les efforts déployés pour atténuer le malentendu, alors que le ministre de la Justice du Canada, M. Fulton, accusait le secrétaire à l'Intérieur des Etats-Unis, M. Udall, de se ranger du côté de la Colombie-Britannique dans ce conflit. M. Udall a nié qu'il en soit ainsi.

Gains au chapitre des pétroles

Le pétrole fut un autre sujet de litige, mais, dans ce dernier cas, la victoire du Canada fut éclatante. Le secrétaire Udall avait cherché à convaincre le Canada de limiter ses exportations, mais Ottawa refusa carrément. Par la suite, M. Udall tenta de diminuer les quotas obligatoires sur les importations de pétrole d'autres pays, mais le président Kennedy rejeta la proposition et ordonna une étude approfondie de la question.

Pour ce qui est de la politique commerciale générale, les Canadiens ont surveillé le gouvernement américain avec des sentiments mitigés où se mêlaient l'appréhension, la méfiance et l'espoir. Le Canada soupçonnait depuis longtemps les Etats-Unis d'avoir encouragé l'Angleterre à se joindre au Marché commun européen, mesure qui serait susceptible de déranger considérablement le système du tarif préférentiel du Commonwealth et de diminuer les marchés d'exportation du Canada en Grande-Bretagne.

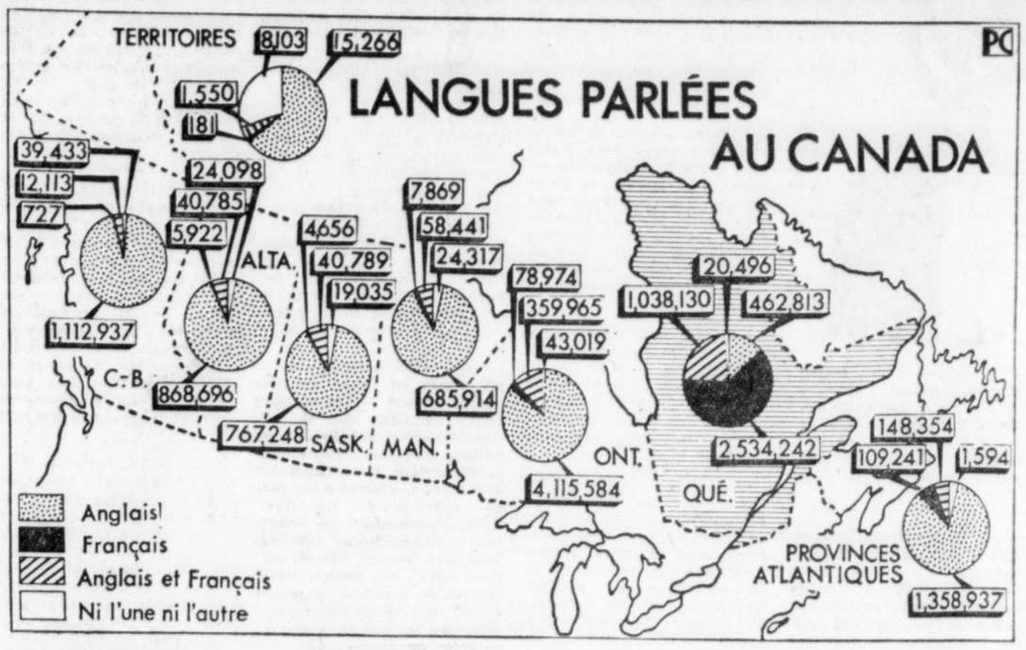
Mais les Etats-Unis ont offert au Canada la perspective de marchés encore plus considérables, présentant des propositions à longue portée sur la négociation d'importantes réductions de tarifs avec l'Europe, laissant entendre que la plupart des pays, y compris le Canada, profiteraient des tarifs diminués.

Conflit en perspective

Cependant les propositions Kennedy s'avéreront inutiles si le Congrès ne les approuve pas et, à ce sujet, on prévoit une lutte épique.

D'autre part, les programmes de défense font aussi l'objet de malentendus des deux côtés de la frontière, alors que les leaders militaires américains attendent de voir si le gouvernement canadien acceptera les ogives nucléaires pour les deux escadrilles de missiles anti-avion de type Bomarc qu'on installe en Ontario et au Québec.

Si le Canada n'accepte pas les ogives, il faudra probablement que les Etats-Unis se résignent à réorganiser complètement les plans de défense du continent américain. Kennedy aurait donc consenti à demander lui-même au premier ministre Diefenbaker d'en venir le plus tôt possible à une décision. Malgré les algarades, les disputes et les frustations dans les relations entre les deux pays, la bonne volonté ne manquait pas cependant. En février dernier M. Diefenbaker rendait visite au président Kennedy et ce dernier rendait la politesse à son invité en venant à Ottawa au mois de mai.



UN CANADIEN SUR TROIS PARLE FRANÇAIS — Les Canadiens, en dehors du Québec, qui parlent uniquement le français, représentent une faible minorité. Mais on peut dire qu'un Canadien sur trois parle français. La carte ci-dessus indique dans quelle proportion les deux langues sont parlées dans les différentes régions du pays. Les provinces maritimes y sont considérées comme une seule région, de même le Yukon et les territoires du Nord-Ouest. Les chiffres sont basés sur le recensement de 1951, les résultats de celui de 1961 n'ayant pas encore été publiés. En 1951, dans l'ensemble du pays, 9,387,395 Canadiens parlaient exclusivement l'anglais : 2,741,812 uniquement le français tandis que 1,727,447 étaient bilingues. De plus, 152,775 ne parlaient ni l'anglais ni le français. (Graphique PC)

A Berlin

Un va-et-vient exaspérant des tanks américains

BONN. (UPI) — L'ambassadeur soviétique à Bonn, M. Andréi Smirnov, a demandé, hier, à l'armée américaine de cesser de faire circuler ses convois sur la grand'route qui conduit à Berlin. Il a, en outre, menacé de prendre des contre-mesures communistes, si les tanks américains s'approchent de nouveau du "mur de Berlin".

Trois Allemands de l'Est, dont une jeune femme, ont réussi, hier soir, à se réfugier sains et saufs en République fédérale, dans la région de Helmstedt après avoir parcouru plusieurs centaines de pieds sous le feu de la police populaire.

Le gouvernement de l'Allemagne fédérale a annoncé que près de 10,000 Allemands de l'Est ont traversé la frontière depuis que les Soviétiques ont construit le "mur de Berlin", le 13 août. C'est l'équivalent de 80 personnes par jour en moyenne, ce qui représente une diminution considérable par rapport à la moyenne de 1,000 personnes qui s'échappaient chaque jour avant cette date.

Socialisme ou libre entreprise ?

Perplexité

(Institut canadien de l'Opinion publique. Tous droits réservés.)

Le choix entre l'entreprise et le socialisme qui selon M. Diefenbaker constituerait le grand enjeu de la prochaine élection fédérale semble éveiller peu de résonances dans l'esprit de nombreux électeurs.

La moitié des électeurs s'avoue incapables de définir soit l'entreprise, soit le socialisme. Si on invite les citoyens à désigner le régime qu'ils favorisaient à une élection fédérale, la majorité répondent: l'entreprise, mais un nombre presque aussi grand refusent de se prononcer, ou optent pour le socialisme.

52% des électeurs consultés favorisent l'entreprise, 40% ne se prononcent pas, 8% préconisent le socialisme.

L'opinion varie selon les intérêts régionaux et la profession des électeurs consultés. Ainsi 49% des Québécois ne font aucun choix, 45% seulement se déclarent pour l'entreprise. L'opinion ontarienne se départage à peu près selon la moyenne nationale. La proportion de citoyens sans préférence est beaucoup moins élevée dans l'ouest, de sorte que l'entreprise et le socialisme y recueillent relativement plus de voix qu'ailleurs.

Les agriculteurs sont plus favorables au socialisme que les autres travailleurs. Dans toutes les professions, on note une proportion élevée de citoyens sans préférence avouée ; cette proportion atteint 48% chez les ouvriers.

Les enquêteurs de l'Institut canadien de l'Opinion publique, après avoir expliqué aux citoyens choisis pour le sondage que d'après M. Diefenbaker la prochaine élection fédérale sera en quelque sorte un référendum entre l'entreprise et le socialisme, les a invités à définir les deux régimes ; la majorité, comme l'a révélé l'Institut dans un copte rendu précédent, n'ont risqué aucuhne définition.

L'Institut a demandé ensuite :

"Si le choix entre l'entreprise et le socialisme était la grande question à la prochaine élection fédérale, toutes choses égales, d'ailleuhrs, quel régime inclineriez-vous à favoriser ?"

Socialisme	8%
Entreprise	52%
Sans réponse	40%
	100%

Il est possible de diviser l'échantillon de la population nationale pour indiquer le partage des opinions de Québec, d'Ontario et de l'Ouest :

	Québec	Ontario	Ouest
Socialisme	6%	8%	13%
Entreprise	45%	51%	63%
Sans réponse	49%	41%	24%
	100%	100%	100%

L'opinion varie non seulement selon les régions, mais selon l'occupation des citoyens :

	Professionnels, chefs d'entreprise	Employés de bureau	Ouvriers, manoeuvres	Agriculteurs
Socialisme	7%	9%	7%	13%
Entreprise	65%	57%	45%	13%
Sans réponse	28%	34%	48%	24%
	100%	100%	100%	100%

Revue de fin d'année

Le séparatisme

par William STEWART

(PCf) — La place qu'occupent les Canadiens français au sein de la communauté canadienne sera peut-être l'une des importantes questions débattues — particulièrement dans la province de Québec — lors des élections fédérales prévues pour 1962.

Depuis des mois, on en discute dans le Québec. Sous sa forme la plus simple et la plus extrême, elle se pose comme suit : Le Québec appartient-il réellement à la Confédération, ou les Québecois seraient-ils mieux de former un nouveau pays séparé du reste du Canada ?

Cette question a été soulevée par la naissance de trois mouvements connus sous l'étiquette "séparatiste" et préconisant la sécession immédiate.

Des politiques, des universitaires et tous les principaux journalistes du Québec en ont discuté. En novembre, le ministre de la Justice, M. Davie Fulton, le chef libéral, M. L. B. Pearson, et M. T. C. Douglas, chef du Nouveau Parti Démocratique, en ont parlé dans des discours prononcés au Québec.

La Confédération

M. Marcel Chaput, biochimiste au Conseil de recherche pour la Défense, élu l'automne dernier chef de l'un des groupements séparatistes, a démissionné de son poste à Ottawa, comme on le sait, après des difficultés avec ses employeurs fédéraux au sujet d'un congé au cours duquel il a prononcé un discours sur le séparatisme.

Tout semblait prêt à un affrontement sur le vieux problème du patron anglais qui rend la vie difficile à son employé canadien-français. Mais ce n'est pas aussi simple que cela.

Une opinion assez répandue, au Québec, c'est que l'idée séparatiste n'aurait pas vu le jour si les citoyens de langue française et de langue anglaise avaient mutuellement joui d'un mariage heureux au sein de la Confédération.

On en déduit que, si des séparatistes sont nés, il y a quelque chose qui ne va pas et il est temps d'étudier le problème à fond.

1967 marquera le centième anniversaire de la Confédération. Une opinion générale veut que l'Acte de l'Amérique britannique du Nord soit réexaminé afin de constater exactement ce qu'il stipule et si ses articles permettront aux citoyens de langue anglaise et de langue française d'évoluer à chances égales à travers le pays et à titre de Canadiens.

Dans la perspective d'une élection fédérale prochaine, peut-être en 1962, d'éminents porte-parole du Québec espèrent que les partis politiques fédéraux feront connaître leurs opinions et leur politique sur cet aspect de l'avenir du Canada.

Ces conjectures proviennent du fait que des politiques, des journalistes et des conférenciers ont soulevé les questions suivantes :

1. Le rôle prioritaire des citoyens de langue anglaise, aussi bien que celui des capitaux américains, dans le secteur financier du Canada, dont le Québec.

2. La façon dont les députés canadien-français au Parlement se préoccupent des revendications de leurs concitoyens.

3. L'usage limité du français dans le fonctionnarisme fédéral.

4. Les difficultés d'enseigner en français aux citoyens de langue française qui vivent hors des frontières du Québec, alors que cette province accorde des privilèges scolaires égaux aux personnes de langue anglaise et de langue française.

En d'autres mots, beaucoup de Québecois se demandent si le Canada est réellement un pays bilingue et biculturel, comme on le dit, ou si, en fait, c'est un pays qui compte neuf provinces de langue anglaise et seulement une province bilingue.

Aucun slogan

Autrefois, les poussées nationalistes du Québec étaient habituellement accompagnées de slogans et de sentimentalisme. Cette fois, l'examen du problème est beaucoup plus pondéré et porte surtout sur les principes et les faits.

Par exemple, les intellectuels qui étudient le séparatisme veulent maintenant savoir comment se fera la sécession, quelle sera sa politique et quelles taxes devront payer ses contribuables.

Les chefs ouvriers se demandent ce qu'il adviendra du niveau de vie des travailleurs, comment s'en tirera l'économie du Québec et quelles seront ses perspectives.

Autre question importante que l'on se pose : qu'adviendrait-il du million de citoyens d'origine canadienne-française qui vivent en dehors du Québec ?

L'atmosphère de franc-parler sur toute la question s'est manifestée lors d'une conférence sur les affaires canadiennes organisée par les étudiants de l'université Laval du 15 au 18 novembre. Des historiens, des journalistes et des politiques des deux langues ont consacré trois jours à discuter sur le Canada, les attitudes des citoyens de langues française et anglaise, sa constitution, le séparatisme et autres sujets connexes.

Démission de Chaput

C'est pour prononcer une conférence à cette réunion que le Dr Chaput s'est absenté sans congé de son poste au Conseil de recherche et qu'il fut subséquemment suspendu pour une période de deux semaines. Il démissionna le 4 décembre.

Cette discussion générale s'insère dans ce que les Québecois appellent l'"Examen de conscience" du Canada français résultant des bouleversements politiques et sociaux qui se sont produits depuis le décès du premier ministre Duplessis, en septembre 1959.

Depuis lors, cinq chefs se sont succédés à la direction de l'Union nationale, fondée par M. Duplessis, tandis que les libéraux sous la direction du premier ministre Jean Lesage ont remporté une victoire surprise aux élections de juin 1960.

Il s'ensuivit des discussions sur la moralité politique, la qualité du français parlé au Canada, le besoin d'améliorer l'enseignement au Québec et le rôle du clergé dans l'éducation aussi bien que dans la vie quotidienne.

Dans cet inventaire, le Québec se penche sur ce que la Confédération a fait pour lui ou lui a permis de faire au cours des quelque 90 dernières années.

C'est pourquoi on s'attend qu'au cours des prochains mois le Canada français et le Canada anglais examineront conjointement l'acte confédératif afin qu'en 1967 on puisse commémorer une décision ou peut-être de lui substituer une toute autre formule.

POUR WASHINGTON

Ngo Dinh Diem, un ami encombrant !

par Fernand BEAUREGARD

Si les Etats-Unis continuent de déverser leurs millions au Sud-Vietnam, il ne faut pas en conclure que leur affection pour le président Ngo Dinh Diem se maintient au même diapason. Il semble même que la Maison Blanche en ait "soupé" de ce chef d'Etat qui, depuis 1954, date où la France se retirait de l'Indochine, a encaissé la somme fabuleuse de $1,500,000,000 sans avoir jamais présenté un bilan justificateur.

Et le gouvernement américain commence à s'interroger sérieusement sur le choix de sa monture. Il a encore présent à l'esprit le cuisant souvenir de l'"Opération Laos" et de la défaveur dans laquelle tomba le "poulain américain", Boun Oum.

Un autre cas Laos ?

Le Sud-Vietnam présente les mêmes symptômes. Menacé par le Vietminh qui occupe la région septentrionale du Vietnam, secoué par la guerilla que mènent avec un art consommé les Vietcongs et peu à peu rabroué par sa population qui ne prise guère les attitudes "dictatoriales" de Ngo Dinh Diem et surtout de son incurie face aux multiples problèmes économiques et sociaux avec lesquels le pays est aux prises, le régime Diem chancelle et s'écroulerait sans l'aide gigantesque des Etats-Unis.

Washington se rend sûrement compte de cette situation. D'ailleurs son récent envoyé, le général Taylor, lui en a présenté un rapport complet. Il sait que Ngo Dinh Diem n'a pas fait ou a mal fait les efforts nécessaires pour vaincre la subversion. Même la grande presse américaine, jusqu'à tout récemment sympathique aux "diémistes" les critique maintenant sans gêne. C'est ainsi que le "New York Times" écrivait récemment : "Il est de plus en plus évident que les défauts du gouvernement Diem affaiblissent le Sud-Vietnam dans la lutte qu'il doit livrer contre le communisme.., Hautain et agissant selon des méthodes dictatoriales rigides, le régime personnel et familial du président sud-vietnamien est en train de devenir généralement impopulaire".

Mission ratée

Il ne fait plus de doute que les sommes fabuleuses versées par les Etats-Unis à ce petit pays de 12,000,000 d'habitants, ont été perdues ou gaspillées pour la mission à laquelle elles étaient destinées. Et ce qui choque le plus, c'est que Washington, trop lourdement engagé dans ce "guêpier", ne peut plus en sortir sans être accusé de livrer le Sud-Vietnam au communisme. Il lui faut donc continuer de soutenir le régime Diem, que la population rejetterait au cours d'un scrutin libre. Le scénario du Laos se répète, sauf pour quelques légères modifications. Les Etats-Unis,

Voir AMI ENCOMBRANT en page 6

VENTE

AUCUN VERSEMENT AVANT JUIN !

PORTE DE DOUCHE

COULISSANTE EN ALUMINIUM



PRIX DE VENTE SEULEMENT

$59.50

COMPLETE

AVEC CADRAGE D'ALUMINIUM REFOULE, RENFORCI, FINI BRILLANT — DEUX BARRES A SERVIETTES — ROULEMENT A BILLES EN NYLON — PANNEAUX DE VERRE EPAIS SEMI-OBSCUR.

Installation et ornements de fantaisie facultatifs

Tél. RI. 7-3534 Démonstration à domicile gratuite jour et nuit

Wm MORRIS ET FILS LIMITÉE

6045 CHEMIN COTE-DE-LIESSE — MONTREAL

Le Cadeau Idéal



à ELLE ou à LUI...

et qui plaira à tous les membres de la famille

• Aide à contrôler votre taille et votre poids • Permet une expansion plus complète de la poitrine • Donne un assouplissement général • Renforcit des muscles abdominaux • Soulage des muscles endoloris • Active la circulation sanguine • Augmente l'aération des poumons • Pour les hanches, les cuisses, le siège • Active la majorité des 450 muscles du corps humain.

Hâtez-vous, postez ce coupon immédiatement ou téléphonez à VI. 9-7075 pour recevoir GRATUITEMENT la nouvelle brochure EXERCYCLE ou pour démonstration à domicile.



TELEPHONEZ ou ECRIVEZ AUJOURD'HUI

EXERCYCLE (Montréal) CO.

4338 St-Denis, Montréal, VI. 9-7075

(Service téléphonique 24 heures. Dimanche compris)

☐ Envoyez-moi votre brochure gratuite.

☐ Je veux une démonstration gratuite à domicile.

M. MME, MLLE .....

(lettres moulées)

ADRESSE .....

VILLE .....

TELEPHONE ..... PROV. .....

LPR. 290-20-12-61

Changement décisif

WASHINGTON. — Le changement d'utilisation du Conseil national de Sécurité constitue probablement le changement le plus considérable parmi les nombreuses innovations dans l'exercice du pouvoir qui séparent le gouvernement Kennedy du gouvernement Eisenhower.

Tel est du moins l'avis des rares survivants de l'ancien Conseil qui savent ce qui se passe dans ce saint des saints du gouvernement américain et peuvent aussi comparer les usages du nouveau ministère à ceux de l'ancien. De l'extérieur, il n'est pas facile de juger le changement d'utilisation du Conseil national de Sécurité. Mais, d'après ceux qui sont informés, ce changement est très significatif, comme on le verra.

Au temps du général Eisenhower, le Conseil national de Sécurité était un organisme beaucoup plus ample, plus lourd et plus influent. Il avait, pour ainsi dire, sa vie propre, quasi indépendante de la Maison Blanche. Surtout, le Conseil national de Sécurité d'Eisenhower présentait des rapports politiques d'un caractère très différent de ceux que rédige le conseil actuel.

Pour être précis, à l'époque d'Eisenhower, le Conseil s'efforçait dans ses rapports de définir la politique nationale. Il essayait d'énoncer les principes, les buts, de manière à orienter les décisions. Très souvent, il est vrai, les définitions se bornaient à masquer les divergences, les contradictions.

Par exemple, le Conseil préparait au début de chaque année un grand exposé des directives de la sécurité nationale. Cet exposé s'ouvrait invariablement sur la grandiloquente affirmation que les Etats-Unis devaient disposer d'une puissance supérieure à toutes. Mais cette affirmation était toujours suivie d'un article expliquant que la puissance des Etats-Unis dépendait de la solidité du trésor public et de l'économie. En conséquence cela signifiait que la force des armées restait toujours subordonnée, en dernière analyse, à l'équilibre du budget. Pourtant, malgré les rapports de cette nature, qui semblent avoir été nombreux, le Conseil d'Eisenhower essayait tout au moins d'énoncer des définitions larges, fondamentales, déterminantes. La différence d'hier à aujourd'hui peut se juger le mieux d'après un seul fait de source autorisée. C'est que la version Kennedy 1961 de l'habituel rapport annuel sur les directives de la sécurité nationale n'est pas encore achevée, bien que nous soyons à la veille du Jour de l'An 1962.

Le Conseil de Kennedy n'essaie plus de formuler des définitions générales propres à orienter les décisions futures. On déclare qu'aujourd'hui les rapports du Conseil national de Sécurité exposent des faits, non des théories, sont remplis de détails au lieu de généralités, et visent à éclairer les décisions au lieu de les dicter.

ALSOP

Les rapports exposent des faits évidemment parce que le président est un homme qui veut connaître tous les faits avant de poser un choix. On suppose que les généralités sont absentes parce qu'il est prévu que le président fera son choix d'après les faits, sans référence à d'autres éléments, conformément aux principes, aux définitions qu'il porte dans son cerveau.

La différence entre les deux manières de traiter les problèmes n'est pas facile à exposer en détail, comme tous les documents sont confidentiels et que les délibérations se déroulent à huis clos. Néanmoins, cette différence est de toute importance; il faut la noter et la comprendre, comme le montrera un exemple.

Le célèbre "New Look" d'Eisenhower sur la défense américaine ne fut sanctionné, à l'automne 1953, qu'après que de nombreux bureaux du ministère eurent débattu en détail les problèmes en jeu. On savait qu'il avait des divergences. On en connaissait l'objet. Le résultat a révélé que le "New Look", le "nouvel oeil" du gouvernement Eisenhower signifiait la renonciation à l'ancien principe de la défense équilibrée et pour l'avenir faisait reposer la défense entièrement sur les armes nucléaires.

Par contraste, à l'époque Kennedy, une revision aussi profonde de la politique nationale s'opère presque imperceptiblement. Une série de décisions pratiques peut se prendre au sujet d'une série de problèmes de fait connexes. Chaque décision se fonde sur les faits. On ne s'efforce pas aux positions de principe qui pourraient lier toutes ces décisions en système cohérent. Les décisions n'en constitueront pas moins un système, qui entraînera un profond changement de la politique, une nouvelle orientation.

Tout ce qui précède est pertinent, parce que, précisément, la nouvelle orientation est parfaitement visible dans les innombrables décisions que comporte le budget d'armements, extraordinaire en temps de paix, qui sera bientôt proposé au Congrès. On sait une des deux raisons pour lesquelles le Congrès va être appelé à voter à peu près $53 milliards pour la défense au prochain exercice. Le gouvernement Kennedy a donné toute publicité au besoin d'augmenter les forces de terre et autres armements classiques.

Mais l'autre raison de l'ampleur du budget d'armements, c'est que le gouvernement a adopté une tout autre position à l'égard des armes nucléaires comme moyen de détourner l'agresseur. C'est un changement complexe et décisif, mais encore inavoué. Nous allons l'étudier dans les deux articles qui suivront.

(Tous droits réservés, 1961 New York Herald-Tribune Inc.)

Devant M. Kennedy

M. Macmillan veut garder priorité aux problèmes généraux

LONDRES. (AFP) — L'accentuation des divergences entre les puissances occidentales et l'aggravation des crises locales en plusieurs points du globe ne détourneront pas M. Harold Macmillan de son intention de discuter en priorité, avec le président Kennedy, des problèmes à long terme qui se posent à l'Occident et au monde libre, indique-t-on de source proche du gouvernement.

L'ordre du jour envisagé à Whitehall pour les entretiens des Bermudes n'en comporte pas moins la discussion des questions urgentes : Berlin, Congo, Laos et Vietnam, Goa — probablement la Nouvelle Guinée Occidentale, — et la situation critique dans certains pays d'Amérique latine.

L'état des relations entre l'Est et l'Ouest et l'examen des intentions de l'URSS et de la Chine populaire figureront en tête de l'étude des questions à long terme. Les problèmes du désarmement, des essais nucléaires, ainsi que celui de l'avenir des Nations unies, seront discutés en fonction de cet examen. La mobilisation des ressources politiques et économiques du monde occidental, — qui pose le problème de l'intégration de l'Europe occidentale et des relations entre l'Amérique du Nord et cette nouvelle puissance mondiale sera évoquée en relation avec le problème du déséquilibre économique et financier du monde non communiste et avec celui de l'aide aux pays sous-développés.

Le marché commun

Ce vaste sujet — le plus important aux yeux de M. Macmillan — englobera également l'attitude des Etats-Unis devant les négociations relatives à l'adhésion de la Grande-Bretagne au marché commun et la question de la libéralisation du commerce américain.

La crise de Berlin permettra aux deux hommes d'Etat d'évoquer le problème de l'avenir de l'Allemagne, c'est-à-dire de la réunification de ce pays, celui de son rôle futur dans l'alliance occidentale et, par voie de conséquence, celui de l'armement atomique des forces allemandes dans le cadre de l'OTAN, quatrième puissance nucléaire.

Pour l'immédiat, la reprise des contacts diplomatiques à Moscou — euphémisme, selon certains, pour désigner des négociations préalables au règlement du problème de Berlin — posera aux deux hommes d'Etat les problèmes de l'attitude de la France et même de l'Allemagne occidentale, de l'éventualité d'un somme occidental et même d'une conférence avec M. Khrouchtchev.

Il est possible d'autre part, que MM. MacMillan et Kennedy soient contraints de consacrer plus de temps qu'ils ne le désirent aux divergences que suscitent, au sein du camp occidental, les problèmes du Congo, des possessions portugaises, du sud-est asiatique et, par-dessus tout, la question des négociations avec l'URSS.

L'ONU vote :

REPRENDRE LES NEGOCIATIONS SUR L'ALGERIE

NATIONS-UNIES, N. Y. (AFP) — Par 61 voix, 34 abstentions et aucune opposition (la France, l'Afrique du Sud et sept autres pays étaient absents), la Commission politique des Nations unies a adopté la résolution afro-asiatique sur l'Algérie. Cette résolution "regrette la suspension des négociations entre le gouvernement français et le gouvernement provisoire de la république algérienne et invite les deux parties à reprendre les négociations en vue de mettre en oeuvre le droit du peuple algérien à la libre détermination et à l'indépendance dans le respect de l'unité et de l'intégrité territoriale de l'Algérie".

Le Canada et la plupart des grands pays occidentaux se sont abstenus de voter. La Norvège et la Suède ont voté pour la résolution.



LE SORT D'UN DICTATEUR — Le monument de l'ancien dictateur de la République dominicaine, Raphaël Trujillo, a été arrache de son socle dans sa ville natale, San Cristobal. Des câbles ont été placés autour de la taille de la statue de bronze et à l'aide d'un tracteur, celle-ci a été jetée en bas de son cheval. Le pic des démolisseurs a fait le reste. Les morceaux du monument furent ensuite distribués à la foule comme souvenirs.

L'incendie du cirque :

Au moins 317 morts; un suspect en fuite

NITEROI. (AFP) — Un ancien employé du cirque américain, dont l'incendie a fait, dimanche dernier, selon le dernier bilan officiel, 317 morts et 400 blessés hospitalisés, a été arrêté hier par la police brésilienne. Il s'agit d'un nommé Dirceu Campos qui aurait déjà déclaré qu'il voulait détruire le cirque. Interrogé par la police, il a nié avoir fait une telle déclaration.

Les soupçons qui pèsent sur Campos proviennent de la déposition d'un ex-caporal de gendarmerie Onesio Antonio Aguiar. Immédiatement après sa dénonciation, Aguiar a pris la fuite, ce qui laisse supposer qu'il a voulu induire la police en erreur. Il est maintenant considéré comme le suspect numéro un. Les recherches se poursuivent afin de le rattraper et l'interroger de nouveau.

Les Etats-Unis vont envoyer d'urgence du plasma d'une valeur de $10,000 à Rio de Janeiro pour venir en aide aux victimes de l'incendie. Les autorités brésiliennes ne disposent pas sur place de quantités suffisantes de plasma.

D'autre part, la Croix rouge américaine a expédié par avion 500 flacons de sérum évalués à $10,000 également.

AMI ENCOMBRANT

SUITE DE LA PAGE 5

d'une part, sont accusés d'ingérence par le bloc communiste et d'autre part, essuient les reproches des Sud-Vietnamiens qui les accusent d'être de connivence avec un "dictateur" qui les opprime et jette aux cellules non pas seulement les "Vietcongs", mais tous ceux qui osent critiquer son régime.

Si Washington veut gagner, au Vietnam-Sud, le combat contre le communisme et se gagner l'estime de la population, il importe, et sans plus de délai, qu'il mette Ngo Dinh Diem au pas, l'oblige à démocratiser son gouvernement. Le cas échéant, il lui reste l'autre solution, la même qu'il a trouvée contre certains régimes d'Amérique latine: le renversement.

Sur la scène internationale

LONDRES. (AFP) — La conférence constitutionnelle sur la Jamaïque s'ouvrira le 1er février 1962 à Londres. Cette conférence, à laquelle assistera une délégation parlementaire jamaïcaine, mettra au point la nouvelle constitution et fixera une date pour l'indépendance du territoire.

BELGRADE (PA) — Deux spécialistes albanais en économie sont partis pour Pékin dans le but de négocier une entente selon laquelle la Chine communiste accorderait une aide économique à l'Albanie. Dans sa dispute idéologique avec l'URSS, les dirigeants albanais ont accusé Moscou d'imposer un blocus économique à l'Albanie.

WASHINGTON. (PA) — Il y a eu un fléchissement dans la natalité aux Etats-Unis au cours de 1960. Le service de la Santé publique a, en effet, rapporté qu'on avait enregistré 4,257,850 naissances l'an dernier soit 4,000 de moins qu'en 1959.

LONDRES. (AFP) — La Grande-Bretagne ferait connaître, au début de l'an prochain, sa réponse à la demande d'indépendance formulée récemment par l'Assemblée de la Guyane britannique, a annoncé hier le ministre des Colonies, M. Reginald Maudling. Il a ajouté que la Grande-Bretagne entendait ne tenir aucun compte des travaux du Conseil de tutelle de l'ONU quant à la Guyane britannique.

CASABLANCA. (AFP) — Les départs des Israélites marocains ont été suspendus. Les prochains vols prévus pour la fin de l'année et les départs massifs par voie maritime ont été annulés. Cette décision a été prise par les organisateurs à la suite de critiques formulées dans la presse de langue arabe.

ASSIOUT (Haute Egypte). (AFP) — Le célèbre couvent copte de Deir el Moharrak a été le théâtre d'un crime mystérieux. Le R. P. Farag Mikhail a été assassiné sauvagement dans sa cellule, sans qu'aucun des 200 moines du couvent ait entendu le moindre cri. La victime a été retrouvée lardée de coups de couteau, la tête presque détachée du tronc. La police a ouvert une enquête. On se demande quels peuvent être les mobiles de l'assassinat.

BEYROUTH. (AFP) — Des patrouilles de police ont fait des descentes dans les cabarets, dancings et lieux de spectacle de la capitale libanaise pour avertir leurs propriétaires que le "twist" était interdit. L'un des cabarets les plus connus de Beyrouth, "Les caves du Roy", a affiché l'avis suivant : "Par décision municipale le "twist" a été interdit. Les "caves du Roy" essayent de maintenir quand même une ambiance parisienne "twistinguée" avec la danse appelée "bamba".

MANAGUA. (AFP) — Etre prise pour un colonel ennemi irréductible du régime du président Morales, telle est la mésaventure survenue à une religieuse nicaraguayenne qui, à son arrivée à l'aéroport de Tegucigalpa, a été arrêtée par les autorités du Honduras. Celles-ci pensaient, en effet, qu'il s'agissait du colonel Velasquez, ennemi juré du régime actuel, qui, selon une dénonciation, devait se déguiser en religieuse pour pouvoir pénétrer au Honduras et y diriger un mouvement subversif.

DIJON. (AFP) — Le "Mirage III C", intercepteur tous temps, dernier né de l'industrie aéronautique française, a été présenté hier à la presse par l'Armée de l'air sur la base aérienne de Dijon-Longvic. Les caractéristiques du nouvel avion soutiennent la comparaison avec celles des appareils les plus modernes des autres nations. L'appareil, qui est extrêmement maniable, plafonne à 57,000 pieds et atteint 73,000 pieds avec une fusée auxiliaire.

CITE DU VATICAN. (AFP) **La Congrégation des rites réunie en séance ordinaire a discuté notamment de l'introduction de la cause du serviteur de Dieu André van der Boer, religieux profès de la congrégation des Frères de la Bienheureuse Vierge Mère de la Miséricorde, avant d'examiner le rapport des théologiens sur les écrits du serviteur de Dieu José Léon Torrès. Le premier a vécu en 1841-1917, le second en 1849-1930.**

NEW YORK. (AFP) — Mme Eleanor Roosevelt, veuve de l'ancien président des Etats-Unis, a envoyé un télégramme au secrétaire d'Etat, M. Dean Rusk, protestant contre l'éloge fait par celui-ci du général Franco. Mme Roosevelt se déclare "peinée et angoissée qu'un membre de cette administration puisse louer un tyran fasciste qui a violé tous les concepts de base de la liberté et de la décence".

VOTRE MÉDECIN VOUS PARLE

RÉDIGÉ SOUS LES AUSPICES DU COLLÈGE DES MÉDECINS ET CHIRURGIENS DE LA PROVINCE DE QUÉBEC

"Je ne peux pas me confier à ma mère"

Dr L. GENDRON, M.D.

Beaucoup de jeunes filles se plaignent qu'elles sont incapables de se confier à leur mère parce qu'elle n'a pas le temps, qu'elle a beaucoup de troubles elle-même, qu'elle est toujours déprimée ou qu'elles ne comprennent vraiment pas la nécessité de cette confidence. La clinique nous prouve tous les jours que toute adolescente sent le besoin de parler à sa mère de ses troubles et de ses problèmes et si elle n'a pas la chance d'exprimer ce qu'elle ressent au fond d'elle-même, elle se trouble et tombe malade. Une jeune fille triste, c'est très souvent celle qui rumine ses problèmes et qui essaie de les régler elle-même.

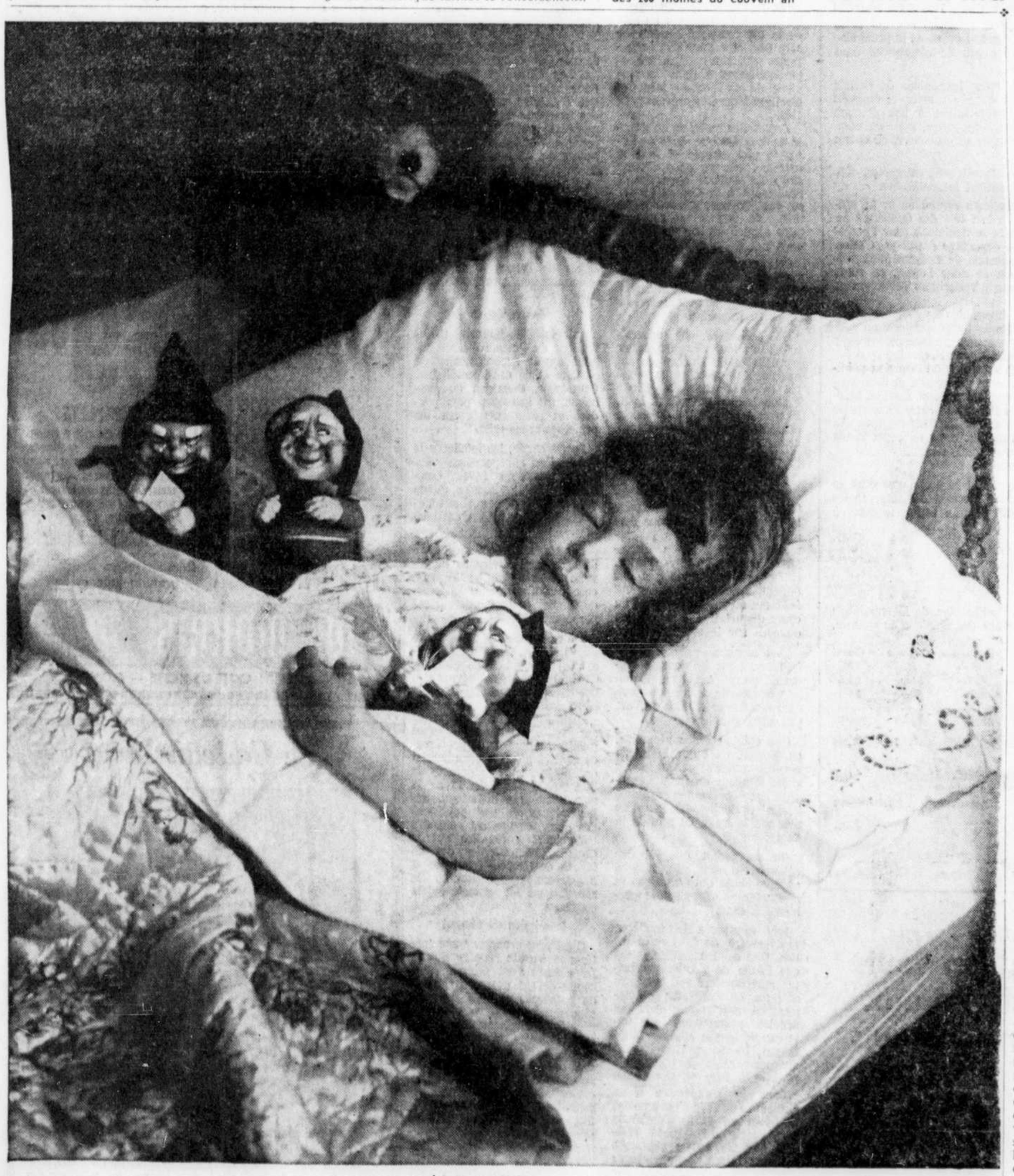
Beaucoup de femmes mariées qui étouffent de chagrin sont très souvent celles qui n'ont jamais pu se confier à leur mère. On semblerait croire qu'elles ont besoin de se confier continuellement pour se maintenir en bon équilibre psychique. Même si la femme est heureuse en ménage, à certains moments de sa vie maritale, elle se sent plus calme et plus détendue après s'être confiée entièrement à sa mère. J'oserais dire que beaucoup d'entre elles pourraient se passer du psychiatre ou du psychologue si elles avaient été habituées à cette confidence facile durant la période d'adolescence. Dans bien des cas, une mère compréhensive et affectueuse peut faire disparaître rapidement l'anxiété qui vient de s'installer dans l'esprit de son enfant.

A la puberté, la jeune fille se pose beaucoup de questions dans le domaine sexuel et si elle ne peut obtenir les renseignements adéquats de sa mère, elle devient bouleversée et refoulée et croit tout naturellement qu'il est mal de discuter de ces choses. Cet éveil sexuel troublant l'empêche de développer normalement sa personnalité : ce manque de connaissances essentielles sur la sexualité humaine la conduit tôt ou tard vers un syndrome de culpabilité et de honte sans aucune raison valable. Elle devient tellement bouleversée qu'elle croit que tout est péché.

Des adolescentes nous avouent que leur mère n'accepte pas qu'on prononce le mot sexe dans la maison parce que, dit-elle, c'est un chose réservée au mariage. Elle oublie qu'une connaissance théorique de base est primordiale pour s'acheminer vers une vie maritale normale. Il est vrai qu'elle doit conserver une autorité sur ses enfants, mais cette dernière doit être plus douce que sévère pour développer une personnalité psychique bien équilibrée. Elle ne doit pas afficher un scrupule et un silence quand on lui demande par exemple des explications sur la maternité. Il serait mal de se contenter de répondre qu'on a toujours le temps pour courir après son malheur et que la maternité, c'est quelque chose de terrible.

Il est nécessaire d'être réaliste tout en évitant d'effrayer la jeune fille qui est déjà inquiète. Ce qui importe surtout pour son bonheur futur, c'est de lui épargner cette névrose d'angoisse qui nuit tellement à l'ajustement marital. En exprimant simplement et naturellement les choses de la vie conjugale, on satisfait son esprit, on calme ses inquiétudes, on lui donne confiance en elle-même, on lui permet de se développer normalement et on lui apporte une certaine sécurité parce qu'elle est persuadée que quelqu'un la comprend vraiment.

Irlandais (gaélique). — **Ce n'est pas la vache qui beugle le plus fort qui a le plus de lait.**



Bons rêves A Noël, Laura Secord ajoute la magie de ses friandises au monde de rêve des petits: une gamme de bonbons qui leur fait venir l'eau à la bouche et met leur imagination en branle. Faites de leurs rêves une réalité, le matin de Noël, en déposant des bonbons Laura Secord sous l'arbre.



Le royaume des bonbons Laura Secord présente un monde merveilleux de gais Pères Noël et d'amusants gnomes à la panse garnie de bonbons... de longues cannes en bonbon... de "pétards" et bas de Noël débordant de friandises... de Pères Noël en chocolat tout prêts à se faire dévorer! Hâtez-vous de découvrir toutes les merveilles du royaume des bonbons Laura Secord.





BONBONS Laura Secord

FRAÎCHEUR ET QUALITÉ TOUJOURS APPRÉCIÉES... SURTOUT À NOËL!

UNE VRAIE VALEUR !

Produits de qualité et TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS

STEINBERG

100 TIMBRES PINKY ADDITIONNELS — avec ce coupon et cet achat: CIGARETTES MARK TEN 200 AU CARTON chacun pour $3.49 — Nul après le 26 déc.

50 TIMBRES PINKY ADDITIONNELS — avec ce coupon et cet achat: SHAMPOOING SILVIKRIN PLUS UN LONG JEU PAR CONNIE FRANCIS... GRATIS ! les deux pour seul $1.69 — Nul après le 26 déc.

25 TIMBRES PINKY ADDITIONNELS — avec ce coupon et cet achat: TIGES DE BROCOLI FRAIS CONGELE SEABROOK FARMS 2 pqts 10 oz 58¢ — Nul après le 26 déc.

25 TIMBRES PINKY ADDITIONNELS — avec ce coupon et cet achat: POIS VERTS FANTAISIE, CONGELES, SEABROOK FARMS 2 pqts 12 oz 41¢ — Nul après le 26 déc.

25 TIMBRES PINKY ADDITIONNELS — avec ce coupon et cet achat: FROMAGE TIGER GRUYERE, DE SUISSE 12 AU PAQUET 2 pqts 8 oz 78¢ — Nul après le 26 déc.

25 TIMBRES PINKY ADDITIONNELS — avec ce coupon et cet achat: MELANGE à PIZZA RAPIDE, FACILE, CHEF BOY-AR-DEE paquet 15½ oz 55¢ — Nul après le 26 déc.

25 TIMBRES PINKY ADDITIONNELS — avec ce coupon et cet achat: JAMBON CUIT PRET A SERVIR MARQUE S.X. boite de 1½ lb $1.63 — Nul après le 26 déc.

25 TIMBRES PINKY ADDITIONNELS — avec ce coupon et cet achat: KETCHUP AUX TOMATES ROUGES MARQUE HABITANT Savoureux ! pot 24 oz 59¢ — Nul après le 26 déc.

25 TIMBRES PINKY ADDITIONNELS — avec ce coupon et cet achat: SHORTENING VEGETAL PUR, MONARCH 2 pqts 1 lb 66¢ — Nul après le 26 déc.

25 TIMBRES PINKY ADDITIONNELS — avec ce coupon et cet achat: MAIS DORE DE FANTAISIE, EN CREME MARQUE YORK 6 btes 20 oz $1.00 — Nul après le 26 déc.

25 TIMBRES PINKY ADDITIONNELS — avec ce coupon et cet achat: KETCHUP AUX TOMATES MARQUE HEINZ 2 bout. 11 oz 50¢ — Nul après le 26 déc.

25 TIMBRES PINKY ADDITIONNELS — avec ce coupon et cet achat: MARGARINE "QUICK COLOUR" MARQUE MOM 2 pqts 1 lb 59¢ — Nul après le 26 déc.

25 TIMBRES PINKY ADDITIONNELS — avec ce coupon et cet achat: BISCUITS A LA GUIMAUVE AU CHOCOLAT 100% PUR 'COQUETTE' DE DAVID 30 au paquet 39¢ — Nul après le 26 déc.

25 TIMBRES PINKY ADDITIONNELS — avec ce coupon et cet achat: DENTIFRICE AU FLUORURE STANNEUX MARQUE COLGATE GRAND 37¢, GEANT 67¢ format-famille $1.05 — Nul après le 26 déc.

25 TIMBRES PINKY ADDITIONNELS — avec ce coupon et cet achat: PAPIER D'ALUMINIUM ALCAN FOIL DES PLUS PRATIQUE ! rouleau 25' x 18" 65¢ — Nul après le 26 déc.

25 TIMBRES PINKY ADDITIONNELS — avec ce coupon et cet achat: TISSUS FACIAUX COULEURS DIVERSES MARQUE ELEGANT 2 boites (400 à la bte) 58¢ — Nul après le 26 déc.

100 TIMBRES PINKY ADDITIONNELS — avec ce coupon et cet achat: POLI à MEUBLES RAPIDE, FACILE, MARQUE TONE boite de 6½ oz 98¢ — Nul après le 26 déc.

25 TIMBRES PINKY ADDITIONNELS — avec ce coupon et cet achat: FISH-STICKS FRAIS CONGELES MARQUE BOOTH paquet 14 oz 57¢ — Nul après le 23 déc.

25 TIMBRES PINKY ADDITIONNELS — avec ce coupon et cet achat: POUDING au RIZ KITCHEN FRESH DE STEINBERG 2 au paquet 19¢ — Nul après le 23 déc.

25 TIMBRES PINKY ADDITIONNELS — avec ce coupon et cet achat: FRANKS A COCKTAIL 'QUALITE AVANT TOUT' MARQUE HYGRADE paquet 10 oz 59¢ — Nul après le 23 déc.

25 TIMBRES PINKY ADDITIONNELS — avec ce coupon et cet achat: TOUTE GRANDEUR DE ROTISSOIRE EMAILLEE A BAS PRIX TRES SPECIAL ! — Nul après le 30 déc.

25 TIMBRES PINKY ADDITIONNELS — avec ce coupon et cet achat: GATEAU DE NOEL GROS GATEAU ETAGE DES PLUS DELICIEUX ! frais du four de Steinberg 69¢ — Nul après le 23 déc.

25 TIMBRES PINKY ADDITIONNELS — avec ce coupon et cet achat: 5 LIVRES (OU PLUS) TOUTE VARIETE DE Pommes fraiches CROQUANTES, JUTEUSES, TOUTES-FINS — Nul après le 26 déc.

25 TIMBRES PINKY ADDITIONNELS — avec ce coupon et cet achat: 5 LIVRES (OU PLUS) Pommes de terre LAVEES D'AVANCE, CLASSE No 1, CULTURE CANADIENNE — Nul après le 26 déc.

100 TIMBRES PINKY ADDITIONNELS — avec ce coupon et cet achat: TOUTE GRANDEUR DE COURONNE ET DE GARNITURE DE TABLE DE NOEL — Nul après le 26 déc.

50 TIMBRES PINKY ADDITIONNELS — avec ce coupon et cet achat: ARBRE de NOEL TOUTE GRANDEUR, TOUTE VARIETE, DE PEPINIERES CANADIENNES ! — Nul après le 26 déc.

Steinberg's * SYMBOLE DE PROGRÈS

STEINBERG

Des oeuvres canadiennes à Bordeaux, France, en 1962

QUEBEC. (J.M.) — Mlle Gilberte Martin-Lery, conservateur du musée de Bordeaux, estime que nombre d'oeuvres, présentées de mai à juillet 1962 à l'exposition "L'Art au Canada" dans cette institution bordelaise, "feront choc" en France.

Mlle Martin-Lery a parcouru le Canada où elle a conclu des arrangements avec des collectionneurs et avec des musées en vue de faire mieux connaître en Europe les chefs-d'oeuvre qui existent dans la confédération.

Ce sera la douzième exposition internationale du genre, qui aura lieu à Bordeaux depuis douze ans.

Comme les précédentes, elle attirera, sans doute, des milliers de visiteurs.

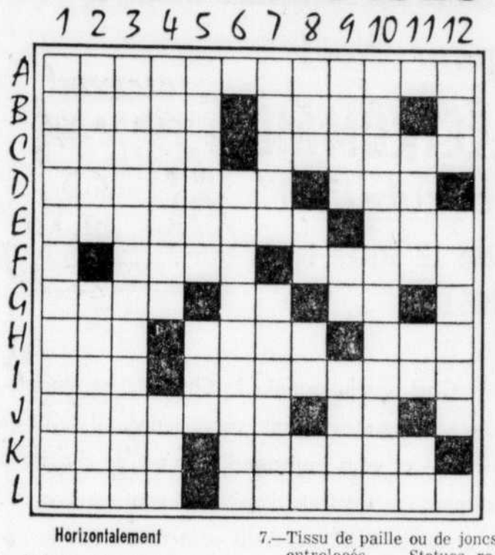
Deux circonstances ont orienté, cette année, l'attention des organisateurs sur le Canada : l'existence de la délégation générale du Québec à Paris, et le passage, dans notre province, de M. René Huyghe, un ancien professeur de Mlle Martin-Lery.

D'une part, l'exposition de Bordeaux sera consacrée à l'art canadien depuis les oeuvres traditionnelles jusqu'aux peintres modernes, avec une section esquimaude et indienne; d'autre part, certains articles provenant du trésor de nos églises et de nos musées, par exemple des oiles de Rembrandt, peu connues en Europe, seront visibles.

Durant l'exposition, la ville de Bordeaux instituera des "journées internationales" auxquelles les conservateurs et les directeurs du monde entier seront invités à participer, notamment les Canadiens.

Mlle Gilberte Martin-Lery a rendu visite à M. Jean Lesage, premier ministre du Québec; elle était accompagnée de M. Georges Denizeau, consul général de France, et de M. Bernard Formery, attaché culturel de France à Québec.

MOTS CROISÉS



Horizontalement

A.—Artistes qui ornent un manuscrit d'illustrations en couleurs.
B.—Dont la taille est inférieure à la taille moyenne. — Maladie de la peau.
C.—Euphorbiacée dont les graines fournissent une huile purgative. — Evénements imprévus et fâcheux.
D.—Point culminant du globe, dans le massif de l'Himalaya.
E.—Qui mettent des obstacles à l'action de. — Solution.
F.—Rapporte les paroles de quelqu'un à l'appui de ce qu'il dit. — Manifestations de la volonté humaine.
G.—Adverbe. — Affirmation enfantine. — Bradype.
H.—Première femme — Enfant dans le langage populaire. — Affirmation.
1.—Mot servant à désigner une chose. — Qui est mauvaise conductrice de la chaleur ou de l'électricité.
J.—Sert à soutenir une table, une estrade. — Négation renversée.
K.—Volcan sicilien. — Maquillée.
L.—Filet pour prendre des poissons. — Arrache et brûle les broussailles après déboisement.

Verticalement

1.—Faire entrer dans un groupe.
2.—Ingénue. — Echoue.
3.—Action de congédier des troupes, des ouvriers.
4.—Joindrais l'un à l'autre.— Monceau.
5.—Conduisent. — Amie.
6.—Traitement des fibres cellulosiques pour les durcir et les insolubiliser.
7.—Tissu de paille ou de joncs entrelacés. — Statues représentant Cupidon.
8.—Ancien bouclier. — Adjectif possessif. — Article renversé. — Se suivent dans vis.
9.—Aplanit. — Pour cela. — Eut du penchant, du goût.
10.—Faire un choix raisonné.
11.—Pronom personnel.—Note. Conjonction.
12.—Connus. — Supporte tout le poids du véhicule.

Solution demain

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
A	R	A	P	A	T	R	I	E	M	E	N	T
B	A	D	O	R	E	E	■	N	O	U	E	E
C	M	O	R	T	■	M	E	N	T	E	U	R
D	L	N	T	I	M	I	T	E	■	F	■	■
E	F	I	■	V	A	S	■	A	R	A	S	E
F	I	S	A	T	I	S	■	C	O	L	T	■
G	C	E	D	E	R	■	I	S	O	L	E	R	A
H	A	M	■	P	O	I	R	E	A	U	■	■
I	T	O	I	S	O	N	■	D	■	S	E	L
J	I	■	R	O	I	■	N	E	F	■	L	I
K	O	D	E	U	R	S	■	S	E	L	L	E
L	N	I	■	E	U	T	■	R	U	E	R	■

Solution du dernier problème

La France continue de vendre beaucoup de vin au Canada

Le Canada, qui occupe une place importante dans la balance commerciale française, est particulièrement intéressé par les productions viticoles françaises. Dans l'ensemble des exportations de la France vers ce pays, celles-ci occupent la 2e place, immédiatement après les exportations d'automobiles.

On estimait à plus de $5,250,000, en 1960, la valeur des achats du Canada, en vins, spiritueux et autres boissons alcooliques.

Gagnante d'un "cadeau de Noël" de $300 au Rockland !



Mlle CLAIRE LAURIN, 12106, boul. Lachapelle, à Cartierville, affiche un large sourire après avoir reçu son chèque de $300 qu'elle a gagné au Concours du Baril de dollars du 15 décembre, au CENTRE D'ACHAT ROCKLAND. "Un fameux cadeau de Noël !" dit Mlle Laurin... et qui ne serait pas d'accord ? Mlle Laurin gagne aussi un dîner de gala pour deux au Restaurant Aux Cascades. Nous vous donnerons d'autres nouvelles du concours du Rockland en 1962. Soyez aux aguets.

LE MAGASIN DU CENTRE DE LA VILLE OUVRE TOUS LES JOURS A 9 HEURES A.M.

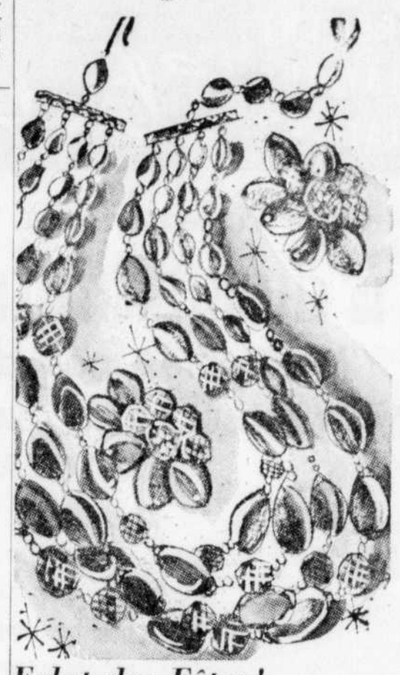
Morgan
LE MAGASIN A RAYONS DE HAUTE QUALITE AU CANADA

Le magasin où règne l'esprit de Noël

Amenez vos enfants voir le PERE NOEL A la Foire aux Jouets, au sixième

POUR MESSIEURS !
STAG SHOP MORGAN au septième
• Asseyez-vous, et dégustez une bonne tasse de café.
• Vos cadeaux seront choisis selon votre approbation... ils seront emballés, enrubannés si vous le désirez.
• Ou encore téléphonez VI. 4-1515, local 678 et le Stag Shop FERA TOUT POUR VOUS !

Vous avez des problèmes pour donner des cadeaux!
DONNEZ DES
Chèques-Cadeaux Morgan
La solution parfaite pour ceux et celles "qui ont de tout"... Plus d'indécision dans le choix ! Plus de choix malheureux ! Et en plus vous donnerez au destinataire LA JOIE SUPPLEMENTAIRE de choisir lui-même... Vous n'avez qu'à indiquer la somme que vous désirez affecter à votre cadeau !
Kiosque des Chèques-Cadeaux... au rez-de-chaussée

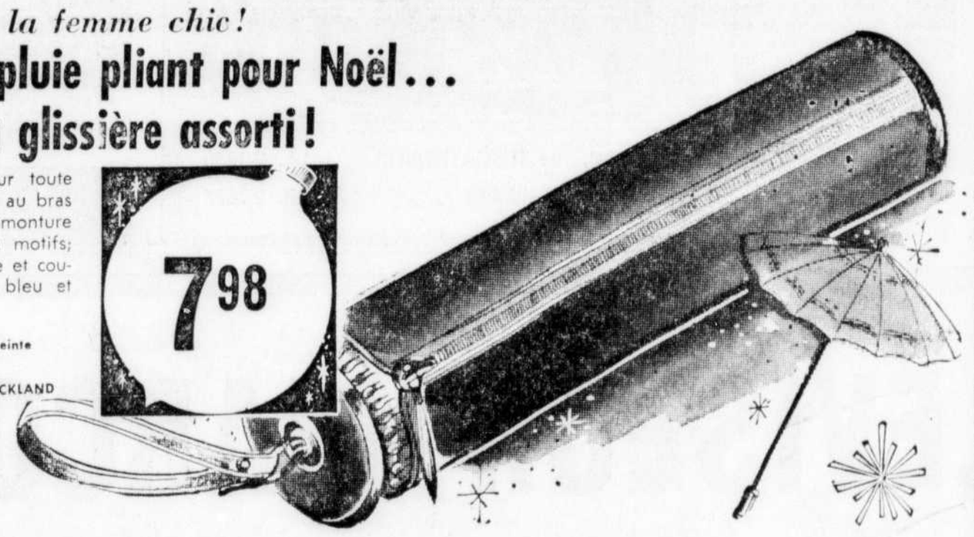


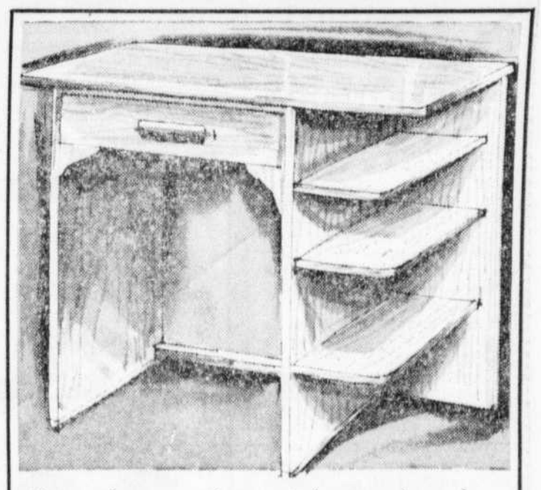
Eclat des Fêtes !
Colliers et boucles d'oreilles aux tons riches 5.00 l'ens.
Il ne vous reste que quelques jours pour compléter vos emplettes de Noël... sachez acheter une belle parure à chacune inscrite sur votre liste. Colliers trois-à-cinq rangs et boucles d'oreilles assorties. Choix de deux styles aux pierreries à facettes iridescentes montées sur filigrane. Des tons brillants qui sauront éclairer toutes toilettes : des bruns, verts, bleus, rubis ou pourpres.
ECRIVEZ OU TELEPHONEZ VI. 2-6261
BIJOUTERIE... AU REZ-DE-CHAUSSEE
AUSSI SNOWDON, BOULEVARD, DORVAL ET ROCKLAND

Valeurs exceptionnelles ! Qualité imbattable !
Chemises habillées "Blue Label" Morgan... le cadeau traditionnel pour messieurs de tous âges !
Achetez-leur plusieurs chemises "Blue Label" exclusives à Morgan... et réalisées par un fabricant canadien selon les spécifications Morgan... comparables par la qualité à d'autres chemises plus dispendieuses !
• Fin broadcloth de coton, Sanforized et mercerized
• Coupe impeccable... confection soignée.
• Col empesé à pointes courtes... poignets simples à apprêt permanent.
• Boutons lustrés de grande résistance aux écaillements et à la chaleur.
• Blanc seulement... 14, 14½ (manches 32 à 34) 15 au 17 (manches 33 à 35).
3.95 CH. 3 pour 11.50
Ecrivez ou téléphonez VI. 2-6261
CHEMISES POUR MESSIEURS... AU REZ-DE-CHAUSSEE
AUSSI SNOWDON, BOULEVARD, DORVAL ET ROCKLAND



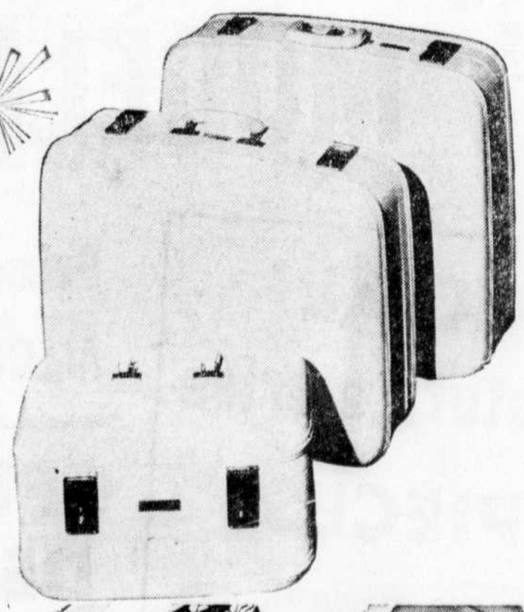
Cadeau pratique pour la femme chic !
Donnez-lui un parapluie pliant pour Noël... élégant avec étui à glissière assorti !
Un cadeau merveilleusement utile pour toute femme ! Le parapluie pliant, se portant au bras ou dans le sac à main... fabriqué sur monture de dix baleines, revêtement acétate à motifs; étui 11¾ po. en simili-cuir avec glissière et couleurs assorties. Choix de rouge, vert, bleu et beige.
7.98
Ecrivez ou téléphonez (VI. 2-6261)
Veuillez mentionner le choix d'une seconde teinte
PARAPLUIES... AU REZ-DE-CHAUSSEE
AUSSI SNOWDON, BOULEVARD, DORVAL ET ROCKLAND



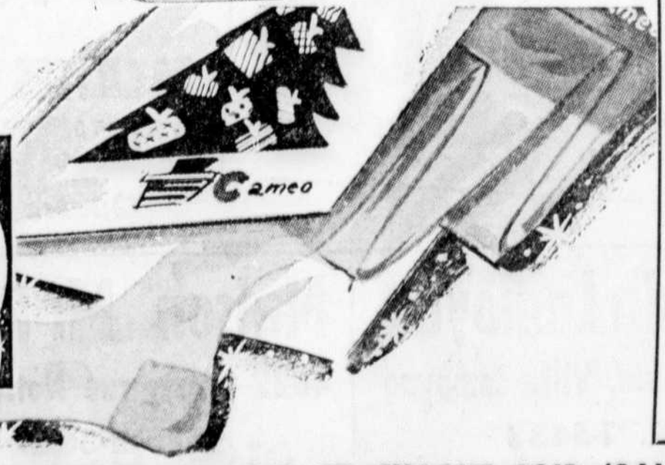


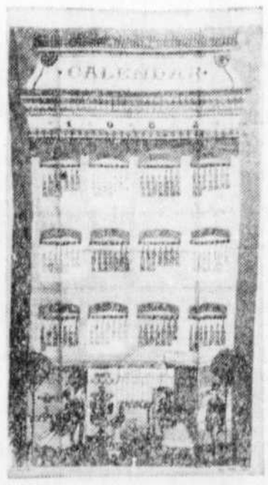
Un cadeau pratique et économique !
Pupitre en tilleul pour étudiant... sablé prêt pour la finition
13.95
Un meuble pratique pour le fumoir, la chambre d'étudiant ou d'enfant... un projet "faites-le vous-même" pour la Nouvelle Année ! Pupitre en tilleul, construction solide et fini sablé doux prêt pour les couches de peinture, teinture ou verni. Environ : 30 po. x 18 po. x 30 po. de hauteur.
Ecrivez ou téléphonez VI. 2-6261
MEUBLES NON PEINTS... AU SIXIEME
AUSSI AU BOULEVARD

Prix spécial !
Elégant cadeau de Noël pour dames ! Ensemble de malles moulées
Tissu recouvert vinyle, sur cadre bois plaqué 3 plis. Doublure matelassée, serrures de sûreté et poignée dessus. L'ensemble comprend :
• Malle train munie d'un miroir, gousset et bande élasticisée pour flacons et jarres : 14 po. x 9 po. x 8 po.
• Malle court séjour munie d'un gousset et rubans : 21 po. x 15½ po. x 6½ po.
• Malle garde-robe munie de trois cintres dans le couvercle, gousset et rubans ; 20 po. x 18 po. x 7 po.
Toutes en blanc teinté, ou bleu avec doublure bleue; fusain avec doublure bleue.
Ens. 3 malles 49.50
Ecrivez ou téléphonez VI. 2-6261
BAGAGES... AU CINQUIEME
AUSSI BOULEVARD, DORVAL ET ROCKLAND



Un cadeau favori !
Bas nylon sans coutures flatteurs Cameo, joli emballage de Noël !
Bas en mèche nylon, unis ou sans coutures, marque renommée Cameo ! Plusieurs paires de ces bas feront un beau cadeau de Noël ! Les bas Cameo sont reconnus pour le fini poudre de toilette, les talons et pieds renforcis pour une plus longue durée... aussi les revers flexibles non comprimant. Longueurs mesurées, teintes de burnt ember, cacao, fawn, sunspice beige, black ice et grey haze. Pointures 8½ à 11.
1.50 la paire
Ecrivez ou téléphonez (VI. 2-6261)
BAS... AU REZ-DE-CHAUSSEE
AUSSI SNOWDON, BOULEVARD, DORVAL ET ROCKLAND





Prix spécial !
Linges de vaisselle pure toile "Calendrier 1962"
Suggestions pour cadeaux pratiques ! Ch. .59
Faites provision pour vos réceptions à l'époque des Fêtes... ou pour donner de petits "cadeaux" à Noël et pendant toute l'année. Pure toile, imprimée-main Calendrier 1962... ne laissant pas de traces d'effiloches et de long usage. Pré-lavés, ces linges sont prêts à utiliser... Motifs grand teint aux teintes multiples. Environ : 18 po. x 30 po.
Ecrivez ou téléphonez VI. 2-6261 sur commandes de 2.00 ou plus
LINGE DE MAISON... AU QUATRIEME
AUSSI BOULEVARD, DORVAL ET ROCKLAND

LES CINQ MAGASINS MORGAN... OUVERTS CE SOIR ET CHAQUE SOIR (SAUF SAMEDI) JUSQU'A 9 h.



LISE PREMIERE a été couronnée reine de la Chambre de Commerce de la cité de Jacques-Cartier pour l'année 1962. Mlle Lise Lefèvre est la fille du président de la Commission scolaire de Jacques-Cartier; elle a été couronnée par le maire J.-A.-Léo Rémillard, en présence de près de deux mille personnes, récemment.

M. ROBERT

SUITE DE LA PAGE 3

perdra son titre peu enviable de "carrefour de la pègre internationale".

Montréal a trouvé l'homme qu'il lui faut

Ce que nous publierons dans cette série d'articles sera de nature à convaincre les plus incrédules que Montréal a enfin trouvé l'homme compétent pour transformer son corps policier et réduire à l'impuissance presque totale l'organisation du crime qui s'y est installée.

Si le passé est garant de l'avenir, comme le disent souvent nos politiciens, il nous est permis aujourd'hui d'espérer qu'avant longtemps il nous sera possible de mieux respirer dans nos rues, la "Main" comprise.

En prenant connaissance de toutes les péripéties du règne de M. Robert comme chef de police de Hull, nos lecteurs comprendront facilement comment il a réussi, en très peu de temps, à débarrasser cette ville de la crapule qui la rongeait, à en chasser les quelque 500 filles de joie qui y demeuraient en permanence avant son arrivée et à fermer les multiples maisons de paris et de jeu qui y foisonnaient.

Quand nous aurons cité les exemples de courage, d'honnêteté et de probité à toute épreuve dont M. Robert a fait preuve, nous sommes persuadés que la population de Montréal aura, à l'égard de son nouveau chef de police, cette confiance sans restriction dont nos hommes publics ont besoin pour mener à bonne fin certaines tâches ingrates, notamment la direction du service de police d'une ville comme Montréal.

M. Robert est de cette catégorie d'hommes qui ne reculent jamais devant quoi que ce soit pour remplir leur devoir le plus fidèlement possible. A ce sujet, nous relaterons quelques difficultés qu'il a dû vaincre pour faire son travail d'épuration. Nous verrons qu'il n'a pas hésité à traduire en justice et faire condamner le maire et quelques échevins de la ville de Hull, ceux-là mêmes qui avaient recommandé son engagement.

Ce ne fut pas une tâche de tout repos, mais M. Robert a réussi, malgré les difficultés, à atteindre son objectif : remplir son devoir de chef de police, comme il devait le faire, coûte que coûte.

Aujourd'hui, le directeur de la police de Montréal répète qu'il agira à Montréal de la même manière qu'il l'a fait à Hull dans le passé. Autrement dit, les Montréalais pourront constater "très bientôt" une grande amélioration dans l'administration du service de la police.

M. Robert n'a qu'une ambition : celle de bien accomplir son devoir. Et son devoir est justement de doter Montréal d'un corps de police capable à son tour de bien remplir son rôle. Et ce rôle sera **préventif,** tel qu'il doit l'être.

DEMAIN : La situation du vice organisé à Hull, avant l'arrivée de M. Robert et le début de ses difficultés avec les autorités municipales.

DIEFENBAKER

SUITE DE LA PAGE 3

"Le premier ministre du Canada sait mieux que personne que ce ne sont pas "les députés conservateurs", mais plutôt les députés libéraux qui ont bataillé ferme à la Chambre des communes, depuis quatre ans, dans le but d'obtenir que le gouvernement Diefenbaker accepte de recommander l'étude de ce projet..."

"Nous sommes vraiment surpris de constater une fois de plus que notre premier ministre ne se soucie pas de la vérité. Le premier ministre du Canada sait très bien que les députés de Richelieu et de St-Jean se sont rendus à maintes reprises aux Etats-Unis pour participer aux discussions... sur la canalisation de la voie maritime du Richelieu-Lac Champlain; les députés conservateurs y brillaient par leur absence".

"J'ai d'ailleurs en mains l'enregistrement sur bande magnétique du discours défaitiste que M. Léon Balcer a prononcé sur le projet, au cours de ce fameux banquet du 7 décembre 1961, au Reine Elisabeth de Montréal. Je le ferai entendre aux intéressés en temps et lieu".

Et M. Yvon Dupuis dit, pour conclure : "... (qu'il) est assez amusant de voir que le premier ministre conservateur d'Ottawa, qui ne s'est pas intéressé du tout au projet de la canalisation du Richelieu depuis cinq ans qu'il est au pouvoir, s'empresse tout à coup, (à la veille des élections) de téléphoner à ses partisans pour leur apprendre qu'il est maintenant décidé à commencer, non pas la canalisation du Richelieu, mais l'étude de l'opportunité de canaliser cette belle rivière..."

— Tous ne sont pas chevaliers qui à cheval montent.
(Proverbe français)

— Il n'est pire eau que l'eau qui dort.
(Proverbe français)

Estomac en ébullition par suite de tension?

Une vie trépidante, des repas pris à heures irrégulières, l'excès de tabac ou de breuvages alcooliques, tout cela dérange l'estomac. Mais les TUMS vous apportent un soulagement *rapide!* Croquez une ou deux de ces pastilles à douce saveur de menthe... Leur action bienfaisante apaise immédiatement l'indigestion et les aigreurs dues à l'hyperacidité! Gardez un rouleau de TUMS à votre portée —pour en prendre lorsque requis. Pas besoin d'eau ni de verre... et ils ne laissent pas d'arrière-goût! Ayez toujours des TUMS, ils goûtent si peu!



pour l'estomac

L'ENQUETE

SUITE DE LA PAGE 3

des esquisses par un architecte, pour transformer les bâtiments en hôpital.

Le trois décembre 1956, l'hôpital obtenait sa charte de corporation publique, et quelques jours après, soit le 18 décembre, lors de la première assemblée du conseil d'administration le Dr Lemay était nommé surintendant. Le Dr Lemay a déclaré devant la commission que le conseil d'administration l'a autorisé à agir au nom de l'hôpital, pour faire effectuer les transformations, nécessaires, vendre les obligations, et demander les octrois.

Les premières démarches pour obtenir un octroi ont eu lieu en mars 1957. "C'était assez discrétionnaire à ce moment-là, et il a fallu manoeuvrer pour obtenir $150,000", a expliqué le Dr Lemay. Pressé de préciser sa pensée, il a ajouté: "Le Dr Lacharité, qui devait devenir biologiste à l'hôpital, était un confrère de classe du sous-ministre de la Santé, le Dr Jean Grégoire. Nous avons rencontré le sous-ministre, et il nous dit qu'il fallait avoir l'assentiment de M. Duplessis. Nous avons rencontré M. Duplessis et, une demi-heure après, il nous avait donné $150,000."

L'hôpital a obtenu un deuxième octroi de $100,000 en octobre 1958.

Selon le Dr Lemay, les transformations aux édifices ont coûté $90,000, ce qui s'ajoute au prix d'achat de $60,000, pour faire $150,000, prix auquel le conseil d'administration a décidé d'acheter l'hôpital, le 18 décembre 1956.

UNE AUTO

SUITE DE LA PAGE 3

Est, M. Jacques Prud'homme, a déclaré qu'il avait demandé à la voirie provinciale d'étendre du sable à l'endroit de la tragédie et ce, trois fois hier matin, mais sans succès. Selon lui, la chaussée glissante serait la principale cause de l'accident.

La conductrice, Mme Diane Beaudry, âgée de 21 ans, a déclaré à la police qu'elle a perdu la maîtrise du véhicule en évitant une autre automobile.

Une enquête du coroner a débuté hier à Hull, mais elle a été ajournée afin de permettre la poursuite de l'enquête par la police provinciale.

REFERENDUM

SUITE DE LA PAGE 3

présentent des déboursés additionnels de $1,200,000 pour les trois prochaines années.

Chacun des employés recevra, aujourd'hui ou demain, un bulletin de vote qu'il devra retourner le plus tôt possible à son syndicat. Le dépouillement de ces bulletins, vendredi probablement, indiquera dans quelles proportions les employés approuvent ou rejettent les propositions patronales.

Il restera par la suite à négocier les contrats de travail d'autres employés de la Compagnie de Transport Provincial: ceux du garage et de l'entretien, des vendeuses de billets et des téléphonistes. La même fraternité doit aussi négocier les contrats de travail des employés de la Colonial Coach Lines et de la Compagnie d'autobus du Saguenay. En tout, 1,500 travailleurs sont touchés par ces négociations à l'échelle provinciale.

Echo au scrutin de Duvernay

"Agents" du FIB acquittés

Il y a quelques jours, le juge Henri-Masson Loranger acquittait cinq individus qui étaient accusés d'avoir "personnifié" des agents de la paix au tout début du scrutin qui s'est déroulé le 8 novembre dernier, à Duvernay.

Ils avaient été appréhendés au moment où ils tenaient une pancarte indiquant qu'ils étaient du FIB (Federal Investigation Bureau).

Dans son jugement, le tribunal avait maintenu les prétentions en droit de Mes Claude Boyer et Rosaire Piotte, avocats de la défense, à l'effet que ces pancartes ne constituaient pas un insigne et un équipement au sens de la loi.

Hier, le juge Peter Shorteno prononçait le même jugement contre plusieurs autres individus qui devaient subir leur procès sous une accusation identique, après que Me Dollard Dansereau, C.R., avocat de la poursuite, eut déclaré qu'en raison du jugement prononcé par le juge Loranger, il n'avait pas de preuve à offrir dans le cas des autres.

Ces individus acquittés hier répondaient aux prénoms et noms de : Henri Lord, Louis Bernier, Paul Métail, André Bastien, Marcel Tremblay, Léopold Maisonneuve, Robert Coleman, Donald Allan James et Noël Edward Malley.

Revolver perdu dans le déménagement des quartiers-généraux?

Le juge Peter V. Shorteno a demandé au procureur de la Couronne Robert Turgeon, hier après-midi, de réclamer avec insistance du procureur-général de la province une enquête sur la disparition d'un revolver qui devait servir de pièce à conviction dans une cause inscrite devant lui.

Et qui n'a pu être instruite, par suite de l'absence de cet exhibit.

Des témoins de l'affaire, en effet, on n'a pu tirer grand chose.

Et la victime elle-même, quoique blessée d'une balle à la jambe, à l'arrière d'un café de la rue Saint-Laurent, n'est venue en cour que pour déclarer qu'elle... ne savait rien de tout cela.

Ce qui a évidemment fait sourire le prévenu, Gérard Labelle, qui avait été vu pour la dernière fois alors qu'il poursuivait le plaignant par la porte arrière de l'établissement, après une première escarmouche sur le "stage".

A ce stade des procédures, Me Turgeon déclara ne plus pouvoir procéder, à cause de l'absence du revolver, qui aurait été remis aux quartiers-généraux de la police municipale, il y a déjà plusieurs mois, pour expertises en ballistique.

La seule opinion que l'on a émise devant la cour, à ce moment-là, c'est que l'arme aurait été égarée lorsque, il y a quelque temps, on déménagea tout le contenu de l'édifice de la rue Gosford dans l'immeuble neuf et contigu que l'on venait de construire pour abriter le quartier principal de la P.M.

LE CAIRE, (AFP) — Le président du Tribunal de la sécurité de l'Etat, le conseiller Kamel Loutfallah, a mis fin à ses jours en se jetant par la fenêtre de son domicile, au 5e étage de l'immeuble qu'il habitait à Héliopolis, près du Caire. Une enquête est ouverte pour déterminer les circonstances exactes de la mort de M. Loutfallah. Le journal "Al Ahram" se demande si l'on est en présence d'un suicide ou d'un crime.

Des goûts peu dispendieux...

Une immigrée grecque âgée de 30 ans, mais en paraissant... soixante, a obtenu une remise de peine du juge T.-A. Fontaine, hier après-midi, après avoir reconnu sa culpabilité à l'accusation de vol à l'étalage.

Dans un grand magasin de la rue Ste-Catherine ouest, la pauvre femme avait dérobé de l'huile, des bonbons et trois robes.

Mais tout cela ne valait, au grand total, que... onze dollars.

L'argent est le nerf des affaires.
(Bion de Boristhène, IIIe s. av. J.-C. — Cité par Diogène Laërce).

— Ce qu'il faut chercher à connaître, c'est le fond du panier.
(A. P. Dutramblay, Apologues, III, 20 (1810).

NAVIRE

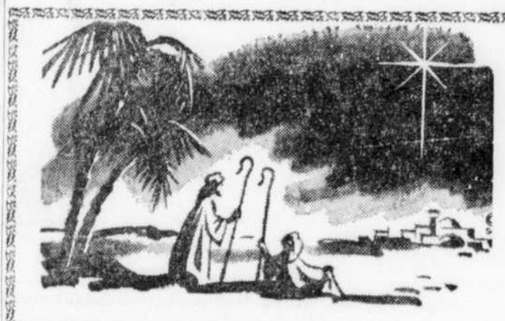
SUITE DE LA PAGE 3

de ligne, il se rend là où ses armateurs décèlent une bonne cargaison à prendre. Souvent, c'est en mer que les officiers du pont connaîtront leur destination définitive.

L'équipage composé en majeure partie de **Chinois,** a été recruté à Hong-Kong. On peut croire qu'ils feront connaissance avec le froid ces jours-ci dans le port de Montréal.

Les débardeurs, veuille-t-on croire, sont déjà habitués, mais n'empêche que les treuils et autres machines manifesteront quelque réticence. **C'est l'image d'un port qui ne veut pas céder à la paralysie saisonnière.**





Joyeux Noël
Bonne Année

...à tous nos clients, que nous tenons à remercier par la même occasion de leur précieux encouragement.

Liverman's

1355 est, rue STE-CATHERINE LA. 2-1850
6659, rue ST-HUBERT CR. 2-7877

ENTIEREMENT AUTOMATIQUE PORTATIVE
ElectroMaid* PLAN DE PROTECTION DE 5 ANS
*Enr. Trade Mark
CHAUFFERETTES ELECTRIQUES

Le cadeau idéal pour Noël

la CHAUFFERETTE ELECTROMAID

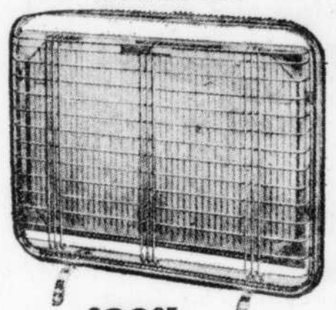
"N'acceptez pas de substitut"

GARANTIE POUR LA VIE



NOUVEAU ! CHAUFFE COMME LE SOLEIL !
REVOLUTIONNAIRE !

CHAUFFERETTE EN VERRE PAR RADIATION



DEPUIS $39.95

C'est nouveau ! C'est révolutionnaire ! Chauffez les maisons, les écoles, les immeubles sans aucune surveillance. Il suffit de brancher l'appareil — et vous jouissez du confort du chauffage radiant automatique... Les frais d'opération sont minimes... Les chaufferies en verre ELECTROMAID sont éprouvées et approuvées par la **Canadian Standards Association.** Les chaufferies par convection ELECTROMAID sont idéales pour des endroits humides, motels, caves, camps d'été, garages, bureaux, écuries et granges, etc.

— En vente aux endroits suivants —

Montréal
DUPUIS FRERES LTEE
T. EATON CO.
H. MORGAN & CO.
J. A. OGILVY'S LTD.
ROBERT SIMPSON LTD.
AVER ELECTRIC SUPPLY INC.
L. C. BARBEAU LTEE
P. BEAUBIEN & CIE
BEN BELAND INC.
CASSIDY'S LTD.
E. T. R. SUPPLY CO. LTD.
DU BO ELECTRIC SUPPLY CO.
FRANKLIN ELECTRIC SUPPLY
GORN'S ELECTRIC SUPPLY
F. X. GUILLEVIN LTEE
GRAY ELECTRIC SUPPLY CO.
L. H. HEBERT LTEE
IDEAL ELECTRIC CO. LTD.
L. D. G. PRODUCTS LTD.

LES MARCHANDS EN QUINCAILLERIE
LA RIVIERE INC.
LETANG HARDWARE CO.
LAMBERT HARDWARE
LEWIS BROS.
L. N. & J. E. NOISEUX LTEE
OMER DE SERRES LTEE
PRUD'HOMME & FILS
PASCAL HARDWARE
RAINBOW DISTRIBUTORS CO.
RAYMOND HARDWARE LTD.
RAVARY HARDWARE
SABOURIN ELECTRICAL SUPPLIES
SHORTHALL ELECTRIC CO. LTD.
UNION ELECTRIC SUPPLY CO. LTD.

Chicoutimi, Qué.
COTE, BOIVIN & CIE INC.
VANDRY INC.

Granby, Qué.
GRANBY TRADING

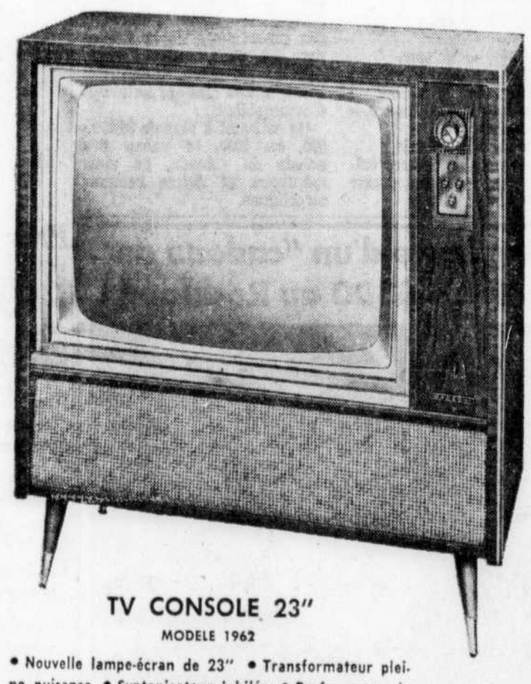
Hull, Qué.
GAGNE & BOURQUE LTEE
Lévis, Qué.
J. L. DEMERS LTEE
Ville de Québec
CHINIC HARDWARE LTD.
TERREAU & RACINE LTEE
MARTINEAU ELECTRIC
VANDRY INC.
Roberval, Qué.
COTE, BOIVIN & CIE INC.
Rouyn, Qué.
NORTHERN CANADA SUPPLY CO.
Rimouski, Qué.
METIS CO. LTD.
Sherbrooke, Qué.
CODERE LTEE
J. S. MITCHELL & CO. LTD.
St-Hyacinthe, Qué.
LEVELCO ELECTRIC
Thetford Mines, Qué.
J. L. DEMERS LTEE

CANADIAN ARMATURE WORKS INC. (ELECTROMAID DIVISION)
6595 ST. URBAIN ST., MONTREAL • CR. 3-1591

TÉLÉVISEUR MARCONI!
23", MODÈLE CONSOLE

SPÉCIAL pour futurs mariés
3 PIÈCES toutes meublées seulement... $299

Prix régulier..... $317.50
ALLOCATION EXCEPTIONNELLE $90
SPÉCIAL DE NOËL $227.50



TV CONSOLE 23"
MODELE 1962

• Nouvelle lampe-écran de 23" • Transformateur pleine puisance • Syntonisateur jubilée • Performance de 27 lampes et 2 diodes • Ventilation "convectaire" • Commande électronique de gain • Moniteur électronique de signaux • Filtre de canaux • Châssis "Swing-Out" • Système sonore pleine fidélité • Vitre de sûreté teintée amovible • "OK" Life Tested • Meuble Citation aminci.

FACILITES de PAIEMENT! Ouvert le soir jusqu'à 10 h.

Quatre magasins d'escompte pour mieux vous servir -- Un seul propriétaire

Magasin Lemoyne — 106, St-Louis, Ville Lemoyne — OR. 1-5433
Maison Mt-Royal — 4622 ouest, rue Notre-Dame — WE. 2-3889
Magasin Wellington — 2764 ouest, rue Notre-Dame — WE. 2-1717
Ville-Marie Elect. — 1311 est, rue Ontario — LA. 7-2081

De l'Atlantique au Pacifique

Deux provinces sans "polio"

WINNIPEG. (PC) — Si aucun cas de poliomyélite n'est signalé au Manitoba d'ici à la fin de l'année, 1961 sera la première année depuis 1918 que cette province échappe complètement à cette calamité. L'an dernier, on avait compté 13 cas de poliomyélite, dont une victime. L'Ile-du-Prince-Edouard est la seule autre province où aucun cas n'a été enregistré depuis le début de l'année.

Mort dans un incendie

SAINT-JEAN, T.-N. (UPI) — Un aviateur terre-neuvien a trouvé la mort, hier, dans un incendie qui a éclaté à l'étage supérieur d'un quartier de l'aviation à Torbay, près de Saint-Jean, T.-N. La victime a été identifiée comme étant John Walsh, âgé de 29 ans, de Walsh, âgé de 29 ans, de Goulds. Technicien en radio, il était au service de l'ARC depuis neuf ans.

A la Commission du port (Toronto)

TORONTO. (PC) — M. Harry G. Kimber a été élu président de la Commission du port de Toronto, succédant à M. George A. Wilson, qui occupait ce poste depuis 1958. M. William A. Bennett a été élu vice-président en remplacement de M. Kimber. M. Kimber a été président du "Globe and Mail" jusqu'en 1957. Il a déjà été président de l'Association canadienne des éditeurs de quotidiens.

Jeune musicien "professionnel"

TORONTO. (PC) — Un saxophoniste âgé de sept ans a fini par gagner son point contre le syndicat des musiciens, après une lutte de 16 mois livrée par son avocat, Me Louis Herman. Attila Galamb pourra dorénavant jouer à titre de "professionnel", mais il devra exiger les taux du syndicat pour ses services. Il ne pourra pas, toutefois, faire partie du syndicat avant d'avoir atteint l'âge de 12 ans.

Contre le cancer

TORONTO. (PC) — Les radiologues et médecins canadiens suivent avec le plus grand intérêt l'essai d'une nouvelle technique aux Etats-Unis en vue de la guérison du cancer par la chirurgie. Cette technique consiste à injecter de fortes doses de radiation avant de procéder à l'opération chirurgicale. Le Dr Clifford Ash, directeur de l'Institut du cancer d'Ontario, a déclaré que si l'expérience réussit, la technique sera appliquée au Canada.

Blé canadien mal employé

VANCOUVER, (PC) — Un ministre du cabinet de la Chine nationaliste a déclaré que la Chine communiste se sert du blé canadien pour soudoyer l'armée. M. Shu-Kai Chow a affirmé que, pendant que le peuple souffre de la faim, le blé canadien importé par la Chine communiste est entreposé uniquement pour être distribué aux soldats, afin d'empêcher une insurrection. Elle l'utilise aussi comme arme politique en le vendant à l'Albanie.

Développement nord-ontarien

NORTH BAY. (PC) — Le ministre de l'Economie et du développement d'Ontario, M. Macaulay, a affirmé hier que l'Ontario Northland Railway jouera un rôle important dans les projets du gouvernement en vue du développement du nord de cette province. Il a ajouté que son nouveau ministère contribuera sensiblement à raviver l'économie ontarienne.

Projet universitaire retardé

PETERBOROUGH. (PC) — L'ouverture projetée d'une nouvelle université à Trent est retardée d'un an, parce que le gouvernement provincial n'est pas décidé à accorder une subvention, a déclaré le président de l'exécutif du Collège de Trent. Le gouvernement a remis au printemps prochain l'étude de cette question. En conséquence, l'ouverture de la nouvelle institution est reportée à septembre 1964, au lieu de 1963.

Un cargo échoué se libère

CARAQUET, N.-B. (PC) — Le cargo norvégien "Bellis", de 3,400 tonneaux, qui était échoué sur un banc de sable dans le port de Caraquet depuis mercredi dernier, s'est remis à flot de lui-même, grâce à la marée haute, et est parti pour l'Europe. Le cargo est chargé de pâte de bois provenant de Pointe-du-Chêne, au Nouveau-Brunswick.

La "TV" à Edmonton

EDMONTON. (UPI) — L'Alberta Government Telephones (AGT) a annoncé qu'elle projette d'entreprendre un programme de $2 millions pour perfectionner son équipement de micro-ondes. L'équipement sera installé aux diverses tours de transmission de la province pour desservir le poste CFRN-TV d'Edmonton. L'équipement comportera des canaux supplémentaires pour la transmission de programmes de télévision à Grande-Prairie.

Le crime en Ontario

TORONTO. (PC) — Le "Telegram" rapporte que la police torontoise a pris connaissance d'une déclaration du magistrat Joseph Addison à l'effet que certains habitués des maisons de jeu auraient tenté de le "corrompre" il y a un an. Les enquêteurs de la Commission royale sur le crime seront mis au courant de ce témoignage. On lui aurait offert, par téléphone, un montant de $50,000 pendant l'audition de la cause d'une maison de jeu.

ON NE CHANGE GUERE



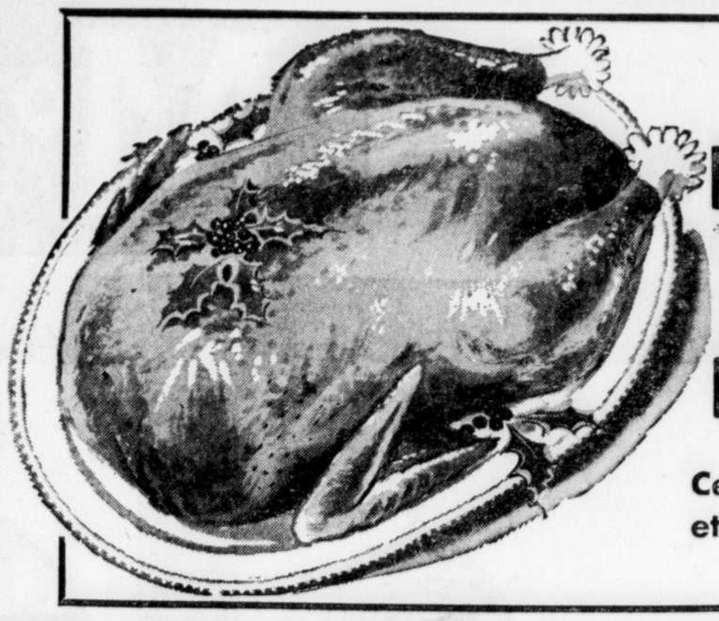
Exigez le 'Gros Gin' ★★★

HOLLANDS GIN
BLENDED GIN
Est'd. 1775
VAN KAMP
GENEVA
Distilled and blended in Canada according to the original formula of
HULSTKAMP & ZOON & MOLIJN
ROTTERDAM

10, 25 et 40 onces

Un 'Gros Gin' de qualité

GARANTI ET DISTRIBUÉ PAR LA MAISON SEAGRAM



NOUS AVONS REÇU NOS DINDES

Ce sont des dindes de première qualité et engraissées à point. Commandez votre dinde pour Noël dès maintenant.

DE LA BOULANGERIE

Gâteau aux fruits "EXCEL"

1 lb 59¢ | 2 lb 1.11
3 lb 1.57 | 4 lb 2.17

TARTE au citron EXCEL 55¢
BEIGNES EXCEL 29¢
PAIN EXCEL 20¢

JAMBON DESOSSE ROULE MIDGET C.O.V. 69¢ lb

DEVANT DE ROULE ET DESOSSE VEAU 49¢ lb

POULET C.O.V. CATEGORIE "A" 5 à 6 LBS 43¢ lb

VIANDES DE SAUCISSE POUR FARCE 43¢ lb

BANANES DORÉES MURIES A POINT 2 LIVRES 25¢



CÉLERI 2 PIEDS PASCAL DE CALIFORNIE 35¢



POMMES McINTOSH 5 LIVRES 39¢



ÉCONOMIES

JUS DE TOMATE LIBBY	Boite 48 oz.	2/55¢
POIS & CAROTTES LIBBY	Boite 15 oz.	2/39¢
MACEDOINE LIBBY	Boite 15 oz.	2/37¢
FRAISES CONGELEES LIBBY	Boite 15 oz.	39¢
SHORTENING JEWEL RABAIS DE 12¢	Boite 3 lb	87¢
LAIT EN POUDRE CARNATION	Boite 1 lb	3/$1
MARMELADE AYLMER	Pot 24 oz.	2/69¢
CAFE CHASE & SANBORN RABAIS DE 4¢	Boite 1 lb	81¢
GROS PRUNEAUX SUNSWEET	Paquet 1 lb	37¢
OLIVES QUEEN GATTUSO	Pot 16 oz.	57¢
OLIVES FARCIES GATTUSO	Pot 16 oz.	59¢
GHERKINS SUCRES GATTUSO	Pot 12 oz.	49¢

CAFE INSTANTANE EXCEL
POT 2 OZ. 39¢ | POT 6 OZ. 89¢

SEL DE FRUIT ENO	Gros format	98¢
CACAO FRY	Boite 1 lb	67¢
GELEE DE CANNEBERGES DAVIDSON	Pot 9 oz.	2/65¢
NOIX RED DIAMOND	Paquet 1 lb	65¢
BRAN FLAKES KELLOGG	Paquet 14 oz.	29¢
BISCUIT AU CHOCOLAT COQUETTE DE DAVID	Paquet 30 biscuits	39¢
ALLUMETTES EXCEL	Boite 50 livrets	19¢
SHAMPOO HELEN CURTIS	Bouteille 4 oz.	55¢

CREME DENTIFRICE FLUORIDE DE PEPSODENT
GROS FORMAT 37¢ | FORMAT GEANT 67¢ | FORMAT ECONOMIQUE 1.05

CONFITURE DE FRAISES CANADIANA — Pot de 24 oz 2/$1

CORNICHONS DILL DYSON — Pot de 24 oz 3/$1

COQUETEL DE FRUITS STONEY CREEK — Boite de 28 oz 3/$1

PECHES AYLMER Boite de 20 oz 4/$1

TOMATES SEACLIFF Qualité de choix — Boite de 28 oz 5/$1

BETTERAVES TRANCHEES LIBBY — Boite de 20 oz 6/$1

SOUPE AUX LEGUMES CAMPBELL — Boite de 10 oz 7/$1

JUS DE TOMATES LIBBY — Boite de 20 oz 8/$1

CAROTTES EN CUBES IDEAL — Boite de 20 oz 9/$1

GELEE JELLO Paquet de 3 oz 10/$1

Les MARCHANDS "EXCEL" SOUHAITENT UN JOYEUX NOEL À LEURS NOMBREUX CLIENTS ET AMIS

VOICI VOS AMIS LES MARCHANDS "EXCEL"

AHUNTSIC
CORBEIL & LAMARRE ENRG. 623 rue Chabanel DU 1-6231

CARTIERVILLE
MARCHE ISABEL 12231 Lachapelle FE. 4-7616
P. E. LEGAULT 5751 Blvd Gouin O., FE. 4-9040

COTE-DES-NEIGES
FURLONG MARKET 5387 rue Gatineau RE. 8-1108
Z. ROCHON 5173 rue Gatineau RE. 1-8231

COTE-ST-LUC
FLEISHER'S MEATS & PROVISIONS 6733 Fielding HU. 1-0323

EST
C. GIBEAU 2656 rue Cadillac CL. 9-3638
MARCHE G. & H. 422 rue Guizot E., DU. 8-6500
MARCHE P. LAUZON 601 rue Guizot E., DU. 7-6417
MAURICE OLIGNY 3526 rue Cuvillier LA. 4-3016
E.-A. RANGER 1951 rue Des Carrières CR. 4-4339 — 4-4330
J. A. SAVOIE 4217 rue Fabre LA. 1-9495

LACHINE
MARCHE O. LACOMBE 830 rue St-Louis, ME. 7-8242
ARTHUR CHERRIER 2325 rue Notre-Dame ME. 7-5591

OUTREMONT
ACME MEAT PACKERS INC., 215 Laurier O., CR. 4-3516
EPICERIE VAN HORNE 1210 Van Horne CR. 2-8251

PARC EXTENSION
EDDY'S SUPER MARKET 7295 Ave Bloomfield CR. 2-1164

ROSEMONT
JOS. JOYAL 3807 rue Dandurand RA. 1-4963 — 1-4964
MARCHE LOUIS-HEMON 6681 Louis-Hémon RA. 7-4660

ST-HENRI
EPICERIE LABERGE 3094 rue Delisle WE. 3-0769
WILFRID DAIGNEAULT 4430 rue St-Jacques O., WE. 7-4633

SNOWDON
DECARIE BLVD. PROVISIONS LTEE. 5489, boul. Décarie HU. 9-1681
SNOWDON PROVISIONS 4629 Décarie HU. 2-3911

VILLE LaSALLE
L. BERGEVIN 7560 Central DO. 6-8011
MARCHE LAPIERRE 8750 Blvd LaSalle DO. 6-5441

WESTMOUNT
P. A. SEER'S ENRG., 4498 rue Ste-Catherine O., WE. 3-2741

BELLE-RIVIERE
MARCHE A ST-JEAN Belle-Rivière Co. Deux Montagnes 258-3412

CAP-ST-MARTIN
JACQUES LALONDE 1538 Blvd Des Laurentides MO. 9-3021

CHATEAUGUAY STATION
RENE BRAULT ENRG., 2 rue De La Station OX. 2-8631

CONTRECOEUR
GOSSELIN & FILS ENRG., 155 rue St-Antoine 786 2061

CROYDON
AURELE BRASSARD 52 rue Domville OR. 6-1886

DUNHAM
DUNHAM FOOD STORE ENRG., Dunham, P.Q. 295-2456

FABREVILLE
MARCHE CLOUTIER ENRG 595 Blvd. Ste-Rose NA. 5-2704
MARCHE STE-ROSE 1330 Ste-Rose NA. 7-2641

LAC-CARRE
JACQUES LACHAINE Lac-Carré Co. Terrebonne 425-2055

LAFLECHE
M. A. DESGROSEILLIERS 3123, boul. Grand, OR. 1-7253

LAVAL-OUEST
PLEAU GROCETERIA 4050 Blvd. Ste-Rose NA. 7-2670

LONGUEUIL
DUSSAULT & FRERE 134 Chemin Chambly OR. 7-5223
MARCHE FONTAINE ENRG., 743 rue Marmier OR. 7-9123

ORMSTOWN
JOS. DAOUST Ormstown, P.Q. 829-2224

STE-ADELE
MARCHE MODERNE ENRG. 44 Blvd. Laurentien CA. 9-3112

STE-ANNE-DE-BELLEVUE
LUCIEN RICHARD 16-B rue Legault GL. 3-5731

ST-AUGUSTIN
YVON PAIEMENT 258-3913

ST-BENOIT
MARCEL CATAFORD 258-2222

ST-DAMASE
MARCHE PAUL BEAUREGARD PR. 4-6764

STE-GENEVIEVE-DE-PIERREFONDS
H. PAIEMENT 19688 Blvd Gouin O., NA. 6-5303

ST-HENRI-DE-MASCOUCHE
MARCEL DUVAL 103 rue Dupras GR. 4-2231

ST-JANVIER
MARCHE GEANT THERIEN 146 Blvd. Curé Labelle TA. 3-2441

ST-JEROME
MARCHE MONETTE ENRG., 683-B St-Georges GE. 8-3761

STE-ROSE
J. F. LAROCHE LTEE., 291 Blvd Ste-Rose NA. 5-3250

STE-THERESE
MARCHE GEO. CHARRON 41 St-Lambert TA. 3-2471
FERNAND LESSARD 45 rue Turgeon TA. 3-3683

VERCHERES
PROVOST & FRERE 10 St-Jean-Baptiste LU. 3-3311

VILLE DE CHOMEDEY
MAGASIN BIGRAS 1696 rue Principale MU. 1-2531
MARCHE CHOMEDEY INC., 3607 Blvd. Lévesque MU. 1-1624
ROLLAND SPENARD 3792, boul. Lévesque MU. 1-2543

VILLE JACQUES-CARTIER
MARCHE FONTAINE ENRG. 1700 rue Marquette OR. 7-3444

VILLE LEMOYNE
A. CAMPEAU 250, rue St-Louis OR. 1-8910

EXCEL

PRIX EN VIGUEUR LE 20-21-22 ET 23 DECEMBRE

Une récompense aux brigadiers de Montréal

Invités du président général de la Commission des écoles catholiques de Montréal, Me Marc Jarry, neuf cents brigadiers et brigadières de nos écoles assistent aujourd'hui à une représentation spéciale du film "Search for Paradise".

Cette représentation cinématographique, gracieusement offerte par Cinerama Theatre Limited, a pour but de souligner l'effort déployé par les élèves qui se dévouent à la cause de la sécurité dans notre ville.

A la Commission des écoles catholiques de Montréal, il y a environ 5,000 brigadiers et brigadières, répartis dans toutes les parties de la ville. Ils aident leurs camarades à traverser la rue aux quelque 531 intersections importantes, quatre fois par jour, avant et après la classe, dans la matinée et l'après-midi. Il n'y a jamais d'accident là où il y a de jeunes brigadiers et où l'on suit leurs conseils.

Les brigades scolaires sont des groupes qui prêchent par l'exemple. Ces grands élèves, tout en s'habituant à commander, apprennent à obéir ; leur caractère s'assouplit. L'école gagne aussi la confiance des parents. Pères et mères savent gré à l'école de les entraîner à éviter les dangers, de faire naître chez eux des réflexes plus rapides, d'éveiller leur sens d'attention, de rendre plus vif leur pugement et plus fort leur instinct de conservation personnelle. Tout cela appartient bien à l'école, à l'oeuvre préventive de la Ligue de sécurité de la province de Québec.

Inviter les brigadiers et brigadières à la représentation de cet après-midi, c'est une façon de leur dire merci pour les services rendus.

Pour sauver ceux qui se noient

HAMBOURG. (DaD) — "A quelques centaines de verges du rivage, prise dans une effroyable tempête, la goélette lutte avec les vagues énormes qui se déchaînent contre sa coque. Le bateau tient bon durant des heures. Dans un fracas extraordinaire, le mât se brise en deux, creusant un trou énorme au milieu du pont. La coque se fend par le milieu, et le bateau s'enfonce dans la mer, entraînant avec lui la plupart des deux cents passagers. Quelques-uns essayent de gagner le rivage à la nage. En vain. Les cris d'appels se perdent dans le vacarme de la tempête. Un à un ils vont disparaître sous les yeux des habitants de l'île, qui se tiennent impassibles, debout contre le vent, le col relevé et les mains profondément enfoncées dans les poches. Quelques-uns commencent déjà à transporter les biens échoués, après en avoir fait le partage."

Nos arrière-grands-parents ont peut-être lu cette chronique dans la presse de leur temps. Les naufrageurs faisaient d'excellentes affaires à cette époque. Légalement, en vertu du "Droit d'épave", tous les biens des naufragés leur appartenaient. Mais un homme va bientôt s'élever contre ces odieuses pratiques: il y a cent ans, l'avocat allemand Kuhlmay fait appel à l'opinion publique par la voie de la presse et réclame l'assistance aux naufragés. Peu après, on va fonder une Société de secours aux noyés, connue sous les sigles DLRG en Allemagne fédérale.

Cette Société compte aujourd'hui 130,000 adhérents, dont 75% sont des membres actifs. Elle possède 600 bateaux à moteur, canots en caoutchouc et barques à rames et près de 500 appareils pour la réanimation des noyés et l'équipement de plongée des "hommes grenouilles" qui tentent de sauver les gens déjà enfoncés dans les eaux. Alors qu'ils devaient autrefois remonter à la surface au bout de deux minutes, les sauveteurs peuvent aujourd'hui grâce à des appareils à air comprimé se maintenir sous l'eau pendant trois quarts d'heure. Les tentes des sauveteurs se dressent au bord des lacs et des cours d'eau allemands, le long des côtes de la Mer du Nord et de la Baltique. Grâce aux sauveteurs — tous des volontaires — 26,122 personnes ont pu être sauvées de la mort. Dans 4,700 cas, ils ont même risqué leur vie pour porter secours aux noyés. Parmi les autres activités de la Société, il convient de citer encore les premiers secours donnés à 120,000 blessés, la formation de 450,000 sauveteurs. Elle a également délivré près de 2 millions de diplômes de natation.

Mais les sauveteurs ne se contentent pas de venir en aide aux gens en détresse. Tout est mis en oeuvre pour éviter que les accidents ne se produisent. Les sauveteurs donnent des leçons de natation et mettent en garde les débutants et les imprudents contre les dangers auxquels ils s'exposent en s'aventurant trop loin. Avec l'apparition de la belle saison, lorsque les bateaux voguent à nouveau sur les mers, les lacs et les fleuves, les sauveteurs se retrouvent fidèlement à leur poste, prêts à porter secours aux nageurs.

MODES A PRIX D'ESCOMPTE

Mon mart
LE LONG DE L'AQUEDUC



Un autre super-spécial
Mon mart au rayon des dames

MANTEAUX D'AUTO
100% JERSEY DE LAINE

laminé en 17 ravissantes couleurs • Tailles 8 à 20 • Fortement piqués pour plus de chaleur • Ces manteaux d'auto se vendent régulièrement à 22.98.

SPECIAL CETTE SEMAINE **9.88**



3.57

CHANDAILS
GROS TRICOT ORLON

- Encolure matelot
- Style norvégien
- Teintes variées
- Tailles 12 à 20

Valeurs régulières de 7.99

Achetez-en plusieurs et économisez



CARDIGANS
100% ORLON

- Achetez pour vous-même ou pour cadeaux.
- 14 jolies couleurs.
- Tailles : 14 à 20.

2.22

Juste à temps pour cadeaux de Noël
CACHE-POUSSIERE

confortables, chauds et piqués dans toutes vos teintes favorites
- Couleurs inaltérables, lavables.
- Valeur régulière de 6.99.

SPECIAL CETTE SEMAINE **3.77**



AUBAINE!

UN ACHAT SPECIAL!

MANTEAUX
PLEINE LONGUEUR
100% LAINE

CETTE SEMAINE SEULEMENT

15.88

dans les plus nouveaux styles de la saison
- Entredoublure tout laine
- 12 magnifiques teintes
- Tailles 8 à 20 (et demi-tailles)

se vendaient régulièrement de 29.99 à 35.00

Garantie de 10 jours ou argent remis
•
Plan pratique de mise de côté
ACHETEZ MAINTENANT ET ÉPARGNEZ!

PRIX D'ESCOMPTE A CHAQUE DEPARTEMENT



Modèle CC-411

RADIO - HORLOGE GENERAL ELECTRIC

Eveillez-vous en musique. Contrôle automatique, antenne à même. Contrôle de volume réglable à l'avance. Aiguille trotteuse. — Puissant châssis 5 lampes. Puissant haut - parleur de 4".

Rég. 36.95 **27.54**

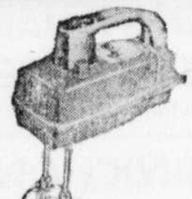


Modèle CT-107

RADIO-HORLOGE G.E.

- Châssis métal • Commutateur rotatif • Haut-parleur 4" • Six couleurs : vert, fusain, turquoise, brun, rose pâle rouge.

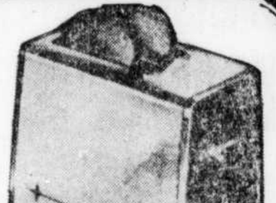
Rég. 29.95 **18.16**



MALAXEUR PORTATIF IONA

- 3 vitesses variables pour brasser, mélanger, fouetter.
- 2 batteurs extra-larges chromés fouettant au maximum.
- Très léger, moins de 3 lb.
- Lubrification permanente.

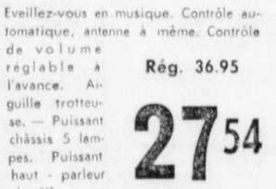
Rég. 19.95 **10.75**



GRILLE-PAIN AUTOMATIQUE A DEUX TRANCHES

Voici un grille-pain automatique de style moderne qui vous permet d'obtenir des rôties parfaites. Cabaret à miettes à charnières dans la base, pour nettoyage facile.

Rég. 21.50 **8.97**



MATELAS A RESSORTS

Coutil damassé belge. Devrait se vendre 59.95. — Vous pouvez maintenant dormir confortablement pour seulement **29.95**

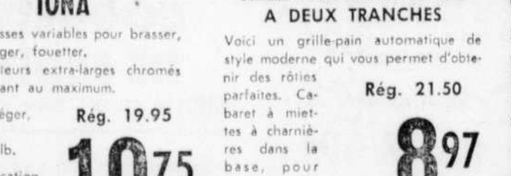
Largeur 4'6" seulement



ANTENNES INTERNES

Réception puissante, claire. Base empêchant de tomber, de glisser.

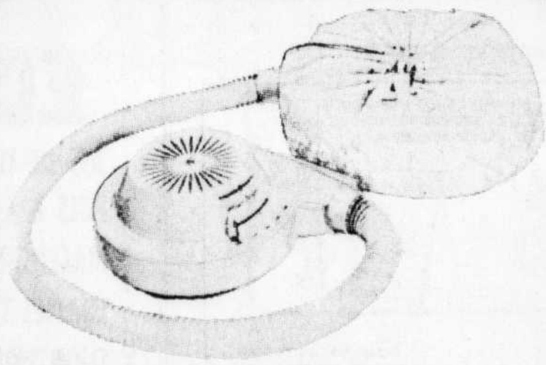
Rég. 9.95 **1.25**



TABLES A TELEPHONE

- Attrayant fini noyer.
- Siège rembourré Pillofoam.
- Fabrication solide et durable.
- Idéales pour un décor moderne.

Rég. 29.95 **14.43**



QUELQUE CHOSE DE SPECIAL POUR QUELQU'UN DE SPECIAL...

ASSECHEUR A CHEVEUX SECHOIR A CHEVEUX

Rég. 29.50

13.95

La méthode la plus rapide, la plus confortable d'assécher les cheveux. — Vous avez les mains libres pour tout autre ouvrage.

OUVERT DE 10 A.M. A 11 P.M. CHAQUE JOUR

BOUL. LA VERENDRYE (COIN 9IEME AVE.) LA SALLE

BREVETS D'INVENTION
Marques de commerce
Dessins de fabrique
en tous pays
MARION, MARION
ROBIC & BASTIEN
2100, rue Drummond, Montréal, 25

15,000,000 d'arbres en 1962

QUEBEC. (J.M.) — M. Bona Arsenault, ministre des Terres et Forêts, a révélé hier que son objectif est de faire planter — (ou repiquer) — quinze millions de petits arbres en 1962 tant dans le domaine de la Couronne que dans les propriétés particulières. Ces chiffres de 15,000,000 sont à comparer avec 10,000,000 en 1961 et 4,000,000 en 1960.

Le député de Matapédia, qui s'adressait à une délégation de l'"Association Forestière Québec-Portneuf", a souligné l'efficacité de la politique de reboisement, suivie par le gouvernement actuel.

M. Bona Arsenault promet d'étudier la possibilité d'établir une pépinière au centre forestier de Duchesnay, ce que ses visiteurs lui ont demandé dans un mémoire.

D'autre part, dit le ministre, "il faudra de toute nécessité procéder immédiatement à l'agrandissement de plusieurs de nos pépinières et en ouvrir d'autres dans plusieurs régions où la régénération naturelle de la forêt ne s'effectue pas normalement.

"Tout dépendra évidemment du budget approuvé par le cabinet. Mais nous dressons actuellement des plans pour l'expansion de pépinières, dont celle de Sayabec, et la fondation de nouvelles aussitôt que les circonstances le permettront dans des districts comme ceux de Charlevoix, Kénogami, Hull, L'Islet, Nicolet et Mont-Laurier, note M. Arsenault.

"Grâce aux ensemencements que nous avons autorisés, notre principale pépinière de Berthierville fournira l'an prochain de 15,000,000 à 20,000,000 de plants qui pourront être transplantés dans des pépinières d'importance secondaire ou directement en forêt. Quant à la pépinière des Grandes-Piles, ce sera 5,000,000 de plants".

Retard

Le député de Matapédia estime que le Québec était très en retard le 22 juin 1960 pour ce qui est du reboisement. Au cours de l'année qui s'achève, le gouvernement ontarien était en état de mettre en terre plus de 50,000,000 de plants.

Les pépinières du Québec n'ont pas permis de faire autant dans notre province. En effet, les trois principales pépinières du gouvernement, celles de Berthierville, de Grandes-Piles près de Grand'Mère, et de New-Carlisle en Gaspésie, produisent des plants qui sont transplantés dans une dizaine de pépinières secondaires situées aux endroits suivants : Iles-de-la-Madeleine, Sayabec (Matapédia), Macpes (Rimouski), St-Louis-du-Ha ! Ha ! (Témiscouata), Parke (Kamouraska), St-Modeste (Rivière-du-Loup), Normand (Roberval), St-Bruno-de-Guigues (Témiscamingue), La Ferme (Abitibi-Est), Sherbrooke et Pont-Rouge (Portneuf).

"Ces établissements secondaires ne peuvent malheureusement pas répondre immédiatement à l'énorme demande depuis que nous avons lancé la grande campagne de reboisement et de restauration de la forêt, trop longtemps négligés sous l'Union nationale", fait observer M. Bona Arsenault.

Cette insuffisance s'est traduite par la nécessité d'acheter à grand prix de la semence de pin rouge en Ontario et d'épinette aux Etats-Unis, ce qui a permis de mettre en terre quelque 10,000,000 de graines tant à Berthier qu'aux Grandes-Piles. Mais cela ne permettra pas de répondre aux besoins futurs.

C'est pourquoi le ministre des Terres et Forêts veut agrandir les pépinières et multiplier leur nombre.

Il compte ainsi porter la production de la pépinière de Pont-Rouge de 400,000 plants à un million par année.

Pas de problèmes pour les pièces de Vanguard

Un porte-parole de la compagnie Air Canada a déclaré hier que cette firme était assurée d'obtenir assez de pièces de rechange pour radiateur en service ses appareils Vanguard, malgré la cessation de production de cet appareil.

Selon le représentant d'Air Canada, les constructeurs Vickers-Armstrong Limited, ont promis de produire assez de pièces de rechange pour rencontrer les besoins d'Air Canada et de British European Airways, les plus importants acheteurs de Vanguard. Air Canada a acheté 23 des 43 Vanguard mis sur le marché.

On annonçait il y a un mois que Vickers cesserait de produire le Vanguard dès que les présentes séries seraient complétées.

"Monsieur Bricole"

Les nombreux auditeurs de CKAC qui sont amateurs de bricolage accueillent toujours avec plaisir André Daveluy qui leur prodigue généreusement ses conseils et ses recommandations pratiques en rapport avec les nombreux problèmes qui se présentent lors de l'exécution de petits ou gros travaux autour de la maison. Ce soir à 7 h. 50 André Daveluy dirigera une autre émission destinée aux bricoleurs à travers la province qui bénéficient également d'une autre émission semblable le samedi matin à 11 h. 30. A l'émission "Monsieur Bricole", André Daveluy attache toujours une attention particulière à son vaste auditoire féminin qui y puise des solutions utiles et pratiques aux nombreux problèmes suscités par l'entretien d'une maison.



Aliments fins POUR LE FESTIN de Noël

Dionne LTEE - LTD.

OUVERT MERCREDI, JEUDI ET VENDREDI SOIRS JUSQU'A 9 H.
OUVERT MARDI 26 DECEMBRE à 1 h. P.M.

LES PLUS BELLES DU QUEBEC
DINDES
PRETES A CUIRE CATEGORIE "A"
8 à 16 lb LA LIVRE 49¢ — 18 lb ET PLUS LA LIVRE 43¢

NOUS AVONS AUUSI DES DINDES FRAICHES TUEES DU QUEBEC à un PRIX LEGEREMENT PLUS ELEVE

MEILLEURES MARQUES DE JAMBONS PRETS à MANGER
DEGRAISSES SANS COUENNE N'IMPORTE QUEL BOUT lb 59¢

AUSSI JAMBONS AVEC DEMI-COUENNE PRETS A MANGER — BOUT DU JARRET 53¢ lb

VIANDE SAUCISSE POUR FARCIR	lb	43¢
PORC FRAIS HACHE	lb	49¢
BOEUF FRAIS HACHE	lb	39¢
BACON MAPLE LEAF	lb	69¢
HUITRES EN VRAC	Demiard	89¢

OIES — CANARD ET CHAPONS
PATE DE FOIE lb 75¢ — HYGRADE Sandwich Spread 45¢, Salami Roll 59¢

PAPIER ALUMINIUM ALCAN
ROULEAU 12 pouces 35¢ — ROULEAU 18 pouces 65¢

GROSSE BOITE 28 OZ
PECHES 25¢
CUDNEY DE CHOIX EN DEMIES

Gâteaux aux fruits de Noël SPECIAL DIONNE
UNE LIVRE 55¢ — DEUX LIVRES $1.05
TROIS LIVRES $1.49 — QUATRE LIVRES $1.95

CHOCOLATS FRAIS DEBUTANTE
BOITE D'UNE LIVRE 75¢

GRAND ASSORTIMENT BONBONS DURS

PATATE CHIPS HUMPTY-DUMPTY CELLO 20 oz 89¢

GATEAUX BUCHES DE NOEL 85¢ $1.00 $1.50 $2.25

MELANGE CROUTE DE TARTE MONARCH paquet 18 oz 39¢

CREME GLACEE DIONNE LAURENTIENNE CONTENANT DE 3 CHOPINES 59¢

JUS DE RAISIN WELCH bout 24 oz 35¢

GINGER ALE SEC DIONNE ETIQUETTE ROUGE 2 BOUTEILLES 30 OZ 25¢

COCA-COLA
PEPSI-COLA
SEVEN-UP
NESBITT ORANGE
BOUTEILLES REGULIERES
3 cartons de six bouteilles 1.00

COCKTAIL AUX FRUITS ALL GOOD	3 BOITES 28 OZ.	$1.00
ANANAS TRANCHES LA MARINA	BOITE 28 OZ.	29¢
OLIVES FARCIES MANZANILLA McLARENS	JARRE 8 OZ.	29¢
GROSSES OLIVES ORDINAIRES GRANADA	JARRE 16 OZ.	33¢
BETTERAVES EN TRANCHES DYSON	JARRE 24 OZ.	19¢
MARINADES SUCREES MELANGEES BICKS	JARRE 15 OZ.	19¢
PETITS POIS No 1 DE CHOIX OAKLEAF	BOITE 20 OZ.	31¢
CORNICHONS SUCRES GATTUSO COQUETEL	JARRE 8 OZ.	49¢
JUS DE TOMATE DE FANTAISIE "LIBBY"	8 BOITES 20 OZ.	1.00
CANNEBERGES OCEAN SPRAY EN GELEE OU COMPLETE	BOITE 15 OZ.	23¢
SHORTENING DOMESTIC	PAQUET 16 OZ MOINS 3¢	35¢
CAFE INSTANTANE DIONNE ETIQUETTE ROUGE	jarre 5 oz	59¢
JELL-O SAVEUR ASSORTIE	3 paquets	29¢
JELL-O DREAM WHIP		29¢
MINCEMEAT NONSUCH BORDEN	MOINS 5¢ jarre 24 oz	53¢

RAISIN EMPEREUR FRAIS DE CALIFORNIE 2 lb 35¢

ORANGES SUNKIST
SUCREES et JUTEUSES GROSSEUR 130
59¢ douz.

TOMATES FRAICHES ET FERMES DE FLORIDE	3 lb	39¢
BANANES DORÉES	2 lb	29¢
CANNEBERGES OCEAN SPRAY, FRAICHES	E.-U. No 1 lb	23¢
POMMES McINTOSH DE FANTAISIE DU QUEBEC	10 lb	79¢

FRAISES, TANGERINES, POIRES BOSC, MELONS ESPAGNOLS, RAISIN ALMERIA, RAISIN NOIR, AVOCADOS, TOMATES DE SERRE, PERSIL, ARTICHAUTS FRANÇAIS, BROCOLI, ESCAROLE, CHICOREE, ETC.

BEURRE POUPART DE PREMIERE QUALITE lb 65¢

30 TIMBRES UNITED EXTRA AVEC DEUX PAQUETS 16 OZ MARGARINE SOLO 2 pour 49¢
30 TIMBRES UNITED EXTRA AVEC DEUX BOITES 14 OZ BLE D'INDE EN GRAIN YORK 2 pour 33¢
30 TIMBRES UNITED EXTRA AVEC SAC DE 6 OZ PATATE CHIPS FRESHIE 39¢

PLUM PUDDING CHRISTIE 16 oz. 75¢ — AUBRY-PARIS liqueurs fines Bouteille 12 oz. 49¢

GRANDES VARIETES DE MAGNIFIQUES PANIERS-CADEAUX EPICURE
CONTENANT DES ALIMENTS FINS DE TOUTES LES PARTIES DU MONDE.
PRIX VARIES

Nouveau COLGATE fluoride a le meilleur goût au monde !
IL AIDE À PRÉVENIR LA CARIE
GROS FORMAT 37¢ — FORMAT GEANT 67¢ — FORMAT FAMILIAL $1.05

FROMAGE CRACKER BARREL KRAFT 8 oz 43¢

FROMAGE A SAUCER KRAFT CONTENANT DE 8 oz 39¢

KRAFT READY to serve DIP PRÊT à SERVIR ONION
FROMAGE CREME PHILADELPHIE 8 oz 35¢

NOIX FRAICHES EN ECALLES

GRENOBLES	lb	63¢
AMANDES	lb	53¢
BREZIL	lb	49¢
PACANES	lb	69¢
AVELINES	lb	49¢
MELANGEES	lb	59¢

BISCUIT COQUETTE CHOCOLAT DAVID 30 par celle 39¢

Dionne LTEE - LTD.
DEPUIS 1870

A Berlin

Etudes à l'ombre du "mur"

BERLIN-OUEST, (DaD) — "Nous profitons doublement de notre séjour à Berlin", disait récemment un jeune Iranien à son camarade au restaurant universitaire. "Nous pouvons non seulement faire les études de notre choix, mais nous avons en quelque sorte sur place des cours pratiques de politique comme il n'en existe nulle part ailleurs en ce moment". Ne nous étonnons pas ; les discussions souvent passionnées ne manquent pas ici parmi les jeunes étudiants étrangers qui suivent de près les événements politiques du pays dont ils sont les hôtes.

Il y a deux universités à Berlin-Ouest "L'Université Libre" a été fondée en 1948 pour remplacer la "Friedrich Wilhelm Université" jadis si célèbre, et qui demeurée dans le secteur soviétique a été rebaptisée "Humboldt Université". Les disciplines enseignées à l'Université Libre sont la philosophie, les sciences, l'économie, la sociologie, le droit, la medecine générale et vétérinaire. L'Ecole supérieure technique qui a rang d'Université lui fait pendant. Elle se trouve depuis sa création dans le secteur occidental de Berlin et compte actuellement 8,400 étudiants dont 9 % sont des étrangers. En dehors de ces deux Universités, Berlin possède encore une Ecole supérieure des beaux-Arts réputée dans le monde entier, une Ecole supérieure de musique et sept Ecoles supérieures spécialisées. Ces dernières sont des écoles professionnelles uniques en leur genre dans l'Allemagne fédérale. Près de 30,000 jeunes gens et jeunes filles - dont 2,000 étrangers - poursuivent actuellement leurs études dans les onze établissements d'enseignement supérieur de Berlin-Ouest.

Créée de toutes pièces il y a treize ans, l'Université Libre est le seul établissement d'enseignement supérieur qui comptait jusqu'à présent un nombre aussi grand d'étudiants provenant de la zone soviétique allemande et de Berlin-Est. Le recensement effectué au cours du dernier semestre d'été, montre en effet que sur 13,000 étudiants inscrits, 7,000 venaient de Berlin-Ouest, 2,200 de Berlin-Est et de la zone soviétique, 3,000 de la République fédérale et 700 de l'étranger. Le nombre des étudiants inscrits actuellement dépasse déjà celui du semestre d'été. En dépit de la situation politique tendue à Berlin-Ouest, on n'a pas enregistré de départs parmi les étudiants étrangers, et depuis le 13 août, les effectifs continuent même à s'accroitre à l'"Université technique". Par contre, le nombre d'étudiants provenant de la zone soviétique allemande a considérablement diminué. Si aucun changement n'intervient dans la situation politique, il y a tout lieu de craindre que l'on ne puisse plus compter un seul étudiant de l'Allemagne de l'Est dans quatre ans à Berlin.

Les établissements d'enseignement supérieur ont déjà subi de nombreux changements, mais il reste encore des problèmes à résoudre : les amphis, les salles de travaux pratiques débordent. La construction de l'Université libre ne sera achevée que dans quinze ans. Déjà elle affiche "complet". Il faut continuer à agrandir, à rénover les établissements existants, améliorer l'équipement d'appareils pour les études scientifiques. Berlin-Ouest espère devenir un Centre d'activité culturelle et scientifique à l'échelle internationale. 111 millions de D-Marks (27.75 millions de dollars) ont été prévus dans le budget fédéral de 1962 en faveur des deux grandes Universités de Berlin qui pourront bientôt accueillir un nombre toujours plus grand de stagiaires, de chargés de cours à l'Université et d'étudiants venant de l'étranger.

Les trottoirs ne serviront plus la publicité

Les marchands de Montréal ne pourront dorénavant plus utiliser les trottoirs et les rues pour y tracer des messages publicitaires ou inviter les piétons à visiter leurs établissements.

Le comité exécutif a adopté hier après-midi un règlement prohibant cette habitude qui semblait vouloir prendre de l'essor, particulièrement à la "Plaza St-Hubert".

M. Lucien Saulnier, président du comité exécutif, avait déjà fait part aux représentants de la presse des intentions de l'administration municipale en ce domaine, il y a quelques semaines.

Cette règlementation, ignorante semble-t-il de certains penchants de séparatistes trop convaincus, n'empêchera toutefois pas les jeunes d'utiliser les trottoirs pour jouer à la marelle.



PREMIER AU CANADA TOWERS LE GRAND MAGASIN DE L'ESCOMPTE

Les Pères Noël Avisés ÉPARGNENT CHEZ TOWERS





PANTALONS SPORT A PLI PERMANENT POUR HOMMES

9.97 V.S.C.*

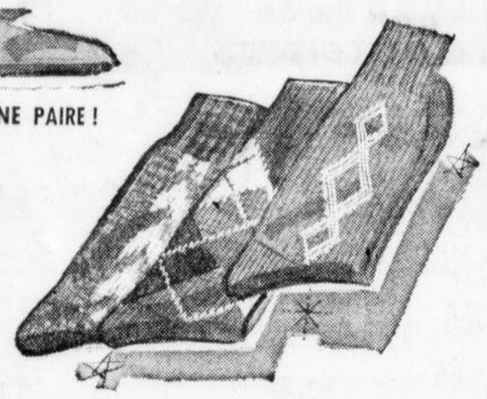
Valeur comparable 15.95

CHOIX de TOUT LAINE ou de TYRELENE et LAINE

Ces pantalons sport, à la mode continentale, gardent toujours leur apparence chic ! Ils conservent toujours leur pli impeccable qu'importe la pluie, la fréquence des netoyages à sec et le nombre de fois qu'on les porte. Ferait un magnifique cadeau pour l'homme de goût. Tailles : 30 à 40. Grand choix de couleurs très en vogue.

VOYEZ CES AUBAINES SENSATIONNELLES AU RAYON DE VETEMENTS D'HOMMES ET DE GARÇONS TOWERS

OFFREZ-LUI-EN UNE PAIRE !



CHAUSSETTES POUR HOMMES

Un achat de plusieurs centaines de paires nous permet de vous les offrir à ce bas prix ! Ces chaussettes allient la chaleur de la laine avec la résistance à l'usure et au rétrécissement du nylon. Renforcées de nylon donc plus solides. Jolis dessins variés. Pointures : 10½ à 12.

67¢ la paire V.S.C.*

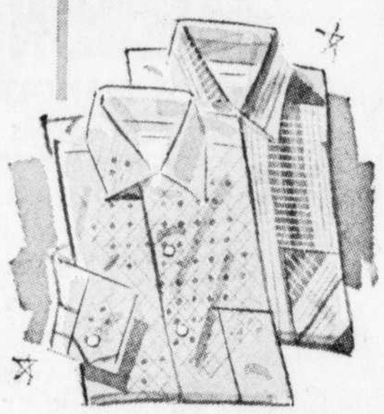
Valeur comparable, $1 à 1.49

CHANDAILS DE LAINE POUR HOMMES

V.S.C.* VALEUR COMPARABLE 9.95 **4.77**

Ces chandails de laine offerts à moins de la moitié du prix sont vraiment une aubaine sensationnelle ! Modèle chic à nouvelle encolure en pointe, à col châle ou à col à fermeture éclair, en couleurs très à la mode. Excellents pendant l'hiver et le printemps. Tailles: petite, moyenne, grande.





CHEMISES SPORT "PAPA ET FISTON"

GARÇONNETS V.S.C.* **1.77**

VALEUR COMPARABLE 2.98

HOMMES — Rég. 3.95

Chemises "SANS REPASSAGE" EN BOITE DE PRESENTATION ! Grand choix de motifs et de couleurs chics. Les chemises de garçonnets ont des cols ordinaires à pointes boutonnées et s'obtiennent en tailles de 8 à 14. Les chemises d'hommes, pour la plupart, ont des cols à perma-renfort ou genre poncho. Tailles : petite, moyenne, grande.

ATTIRAIL DE HOCKEY

GENRE PROFESSIONNEL POUR GARÇONS

Equipez-le avec l'attirail aux couleurs de son équipe préférée. Canadiens de Montréal ou Toronto Maple Leaf. Chandail, tuque et bas chauds et durables. Chandail à col montant ou roulé. C'est le cadeau qu'il faut à tout jeune joueur de hockey. Tailles : 24 à 34.

4.44

V. S. C. *

VALEUR COMPARABLE 6.95



PANTOUFLES DE CUIR POUR HOMMES ET GARÇONS

VALEUR COMPARABLE 3.49 **1.97** V. S. C*

PANTOUFLES A ENTREES EN TOISON EPAISSE ET CHAUDE, en cuir brun havane souple. Talons et semelles de cuir rembourré. Motif indien sur l'empeigne mocassin. Garçons : 1 à 5. Hommes : 6 à 12.



PANTOUFLES DOUBLEES POUR ENFANTS

VALEUR COMPARABLE 2.49 **1.44** V. S. C*

Pantoufles à entrées en toison épaisse. Doublure de laine chaude. Fabrication en cuir lisse et durable. Talons et semelles rembourrés. Rose, blanc, os, turquoise, bleu pâle ... Pointures : 7



Couvre-chaussures en nylon

VALEUR COMPARABLE 5.98 **4.33** V. S. C*

DOUBLURE EN TOISON "POLAR" TRES CHAUDE. Garniture de fourrure noire rasée et de fourrure de célanèse. Modèle lacé, à fausses semelles de feutre. Noir. Pointures : 4 à 9



CHAUSSURES POUR DAMES

2.88 VALEUR COMPUARABLE 3.95 V.S.C.*

Se portent comme pantoufles ou comme souliers. Fabrication de velours doux. Garniture couleur or. Talons et semelles de caoutchouc mousse. Bouts pointus. Noir ou bleu pâle. Pointures : 5 à 9.

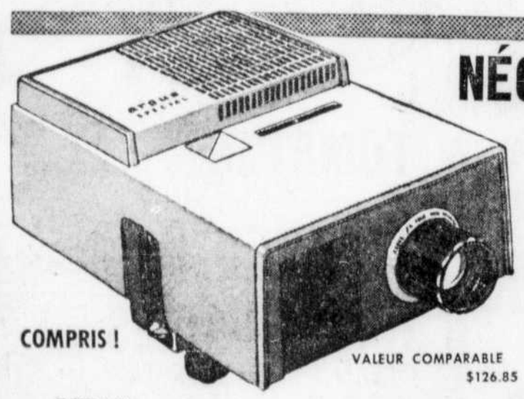


NÉCESSAIRE COMPLET A DIAPOSITIVES DE COULEURS

$69 V.S.C.*

COMPRIS ! VALEUR COMPARABLE $126.85

ECRAN 30 x 40" COMPRIS





CAMERA 4 x 4 PRIMO JR. Viseur reflex à lentille jumelée. Objectif f2.8 ultra-rapide. Vitesse d'obturateur de 1 à 1/500 de seconde. Vise au point minimum, 2.2 pieds. Enroulement automatique et rapide du film. Prend 12 poses sur film 127 ordinaire. PROJECTEUR ARGUS "SPECIAL". Projette de belles images claires en employant un chargeur semi-automatique prenant 20 diapositives de 35 mm ou super-diapositives. Léger, compact et portatif. Ecran 30 x 40" en verre grenu, sur trépied.

COMPRIS !

CE NOEL-CI, OFFREZ LES CERTIFICATS A CADEAUX TOWERS

V.S.C.* VALEUR SUPERIEURE CERTIFIEE

Signifie que Towers garantit chaque prix annoncé comme étant le plus bas dans la région sur toute marchandise comparable ou le remboursement du prix d'achat.

AUBAINE DE DISQUES DE NOEL MICROSILLONS DE 12"

1.87 V.S.C.*

VALEUR COMPARABLE 4.20



THE KINGSTON TRIO — "The Last Month of the Year". 12 chants de Noël.



CHANTS DE NOEL — Leroy Anderson & Orch. Plusieurs chants populaires.



SPIKE JONES présente un gala de Noël, 35 sélections populaires.



NOEL EN ESPAGNE — Chants espagnols, 14 sélections.

ALBUMS DE 2 DISQUES DE 45 T.P.M.

CANTIQUES et CHANTS de NOEL **57¢** V.S.C.*

Chantés par le Canterbury Choir ... 8 sélections préférées. VALEUR COMPARABLE 2.98

ENSEMBLES POUR TABLES

2.54

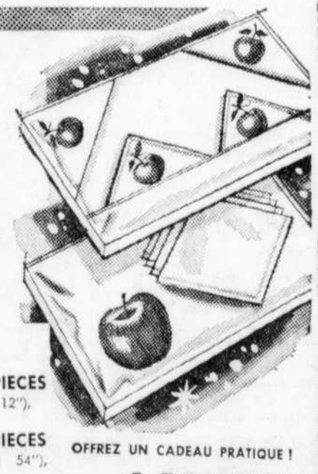
L'ENSEMBLE

Valeur comparable 2.98

Ensembles en tissu résistant au froissage à jolis motifs de pommes. En boîte de présentation nouveau-né. Blanc, bleu, beige, jaune, rose.

ENSEMBLE DE 8 PIECES
4 napperons (18 x 12"), 4 serviettes.

ENSEMBLE DE 5 PIECES
nappe brodée. (54 x 54"), 4 serviettes.



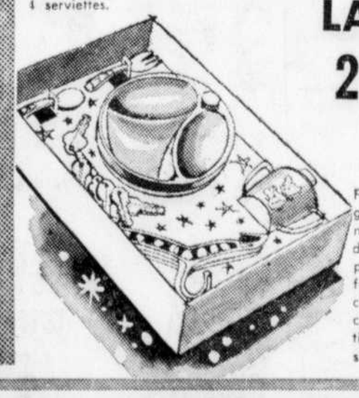
OFFREZ UN CADEAU PRATIQUE !

LAYETTE

2.97 V.S.C.*

VALEUR COMPARABLE 3.98

Ferait un cadeau magnifique pour tout nouveau-né. En boîte de présentation. Comprend: assiette chauffante, tasse, fourchette, cuiller, hochet, cintres de plastique. Epargnez 1.01 sur cet ensemble.



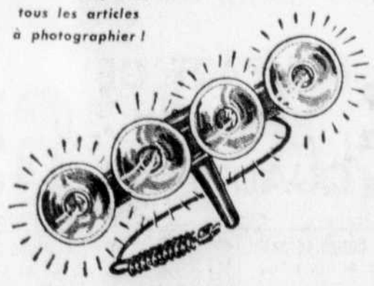
OFFREZ UNE **LAMPE-ECLAIR**

3.99 V. S. C. *

VALEUR COMPARABLE 6.95

Réflecteur type éventail pliant. Prend ampoules éclair no 25 ou M2. Socle adaptable à toutes les caméras à pinces. Compact, facile à manier et à porter une fois plié.

Prix d'escompte sur tous les articles à photographier !



AUBAINE SENSATIONNELLE BARRE A 4 LAMPES

avec ampoule et boite métallique

9.89 V.S.C.*

VALEUR COMPARABLE 19.95

Indispensable à tout cinéaste amateur. Article de forme ultra-moderne adaptable à toute caméra. Achetez maintenant et épargnez 10.06 !

PROFITEZ DE TOUTES CES EPARGNES AU RAYON DE LA PHOTOGRAPHIE TOWERS

MARCHANDISE DE PREMIERE QUALITE... SATISFACTION GARANTIE OU ARGENT REMIS SANS CONTESTE

OUVERT TOUS LES SOIRS jusqu'à 11 HEURES

BOUL. TASCHEREAU BLVD. (ROUTE 9B) GREENFIELD PARK

BOUL. METROPOLITAIN BLVD. & RUE VIAU

TORONTO HAMILTON ST. CATHARINES LONDON KITCHENER QUEBEC CITY

PREMIER AU CANADA TOWERS LE GRAND MAGASIN DE L'ESCOMPTE

A quand la reconnaissance de l'enseignement neutre ?

Les juristes du comité catholique vont décider

par Pierre GODIN

M. Claude Jourdanne, directeur de l'Enseignement français au Canada, une école neutre de Montréal qui cherche depuis un an à obtenir la reconnaissance du comité catholique de l'Instruction publique afin de toucher les octrois statutaires, a révélé hier soir que le comité catholique devait confier à une équipe de juristes le soin de préciser si oui ou non l'école pouvait attendre de lui la reconnaissance demandée.

Cela signifie que pour l'instant la comité catholique doute qu'il ait juridiction pour accorder la reconnaissance institutionnelle à une école polyconfessionnelle qui accueille chez elle catholiques, protestants et agnostiques.

Pour sa part, l'école, tout en admettant sans discrimination toutes les confessions religieuses, se définit comme une institution catholique dont la direction est catholique. Elle estime que son caractère de pluralité religieuse ne doit pas constituer un frein à la reconnaissance.

Oui ou Non ?

Si l'équipe de juristes réunis par le comité catholique décide que celui-ci n'a aucune autorité pour reconnaître l'Enseignement français neutre au Canada (l'EFAC), alors l'affaire sera tout probablement remise entre les mains du Conseil de l'Instruction publique, convoqué en assemblée spéciale. Le conseil verrait alors à étudier la formation d'un comité polyconfessionnel. Cette réunion aurait lieu vers le 20 février.

Dans l'autre perspective, c'est-à-dire si les juristes concluent à l'autorité du comité catholique dans l'affaire, évidemment il ne resterait plus à ce dernier qu'à accorder la reconnaissance.

Celle-ci, toutefois, devrait être précédée d'une entente "bona fide" intervenue entre l'Université de Montréal et l'institution. Il ne s'agirait pas d'une affiliation mais tout simplement d'un accord touchant au standard universitaire de l'école et à ses documents administratifs.

Cet aspect du problème ne rencontrerait pas de difficultés insurmontables, selon M. Jourdanne. En effet, dit-il, l'école est "pratiquement reconnue" par le comité catholique.

Au cours d'une conversation téléphonique entre M. Roland Vinette, le secrétaire de l'Instruction publique, et M. Jourdanne, il a été dit par le premier que le comité catholique a reconnu officiellement que l'école avait "plus qu'il ne faut" pour obtenir reconnaissance et octrois; et cela, tant au point de vue du standard universitaire que du côté administratif.

Il ne fait donc point de doute que le seul frein semble être de caractère polyconfessionnel de l'EFAC. Sur ce point, M. Jourdanne apporte l'argument du précédent.

"Dans les écoles spécialisées de Montréal, dit-il, n'accueille-t-on pas toutes les confessions ? Sans parler du collège Roussin, dirigé par les Frères du Sacré-Coeur, qui reçoit catholiques et protestants."

L'EFAC :

Nous irons au public si nécessaire !

(Par P.G.) — "Si les autorités, tant religieuses que civiles, par leur lenteur à en arriver à une décision pouvant mener à la reconnaissance de fait de notre institution, veulent nous obliger à ameuter le public de la province, du pays et de l'étranger, nous le ferons !"

Voilà ce qu'a déclaré hier soir M. Claude Jourdanne, directeur de l'Enseignement français au Canada, une école polyconfessionnelle qui veut obtenir la reconnaissance de l'Instruction publique et de l'Archevêché de Montréal. Depuis un an, plusieurs démarches ont été faites sans résultat concret.

"Cette campagne ne sera pas une polémique. Elle ne sera pas non plus anti-religieuse. Mais, elle servira à poser devant l'opinion publique :

1) que dans la région de Montréal, 2,300 catholiques d'expression française vont dans les écoles anglaises. Ce ne sont donc pas tous des agnostiques;
2) qu'un certain nombre de catholiques dans le Québec désirent que l'éducation catholique soit confrontée avec celle des autres dénominations religieuses;
3) qu'il y a beaucoup de mécontents dans la province relativement au système d'éducation actuel et aux pédagogies régnantes.

M. Jourdanne a affirmé que son école avait une audience toujours croissante dans plusieurs milieux de Montréal. Il a également dit qu'il a eu hier matin une conversation téléphonique avec un secrétaire du ministre de la Jeunesse, M. Paul Gérin-Lajoie.

Son interlocuteur lui aurait promis d'accélérer la procédure de façon à ce que l'école ait ses octrois le plus tôt possible. Une réponse du ministère devrait être rendue d'ici deux à trois jours.

M. Jourdanne a conclu que si cette démarche, après tant d'autres, ne donnait rien, le recours à une campagne d'opinion en commun avec le mouvement laïc et une quinzaine de journaux de France serait dès lors le seul moyen d'obtenir justice.

Si vous couvrez vos tablettes de placard d'un papier, coupez-en plusieurs à la fois ; vous épargnerez ainsi du temps et vous aurez un papier de rechange aussitôt que l'un sera défraîchi.

YEUX EXAMINES VERRES AJUSTES
BRUNO QUESNEL
OPTOMETRISTE pratiquant chez
PEOPLES
CREDIT JEWELLERS LIMITED
1015, rue Ste-Catherine ouest
Pour appointement téléphonez
VI. 9-7071

Montréal lui laisse le chemin . . . libre

Le maire Whitton propose une autostrade "élevée" dans le coeur d'Ottawa

S'il faut en croire les administrateurs actuels de Montréal, la métropole canadienne, qui n'a, comme voie rapide élevée (et encore pas sur tout son parcours) que le boulevard Métropolitain, se laissera-t-elle supplanter un jour par la capitale du pays en matière de voies de circulation ?

Cela semble probable si le maire d'Ottawa, Mme Charlotte Whitton, demeure au pouvoir encore longtemps et si elle trouve l'appui nécessaire.

Une dépêche de la Presse Canadienne nous apprend, en effet, que Mme Whitton vient de proposer la construction d'une voie rapide élevée, dans le coeur de la capitale, le long du "Queensway" partiellement complété.

En annonçant son projet, Mme Whitton a précisé qu'elle espérait rencontrer les représentants des gouvernements fédéral et provincial ainsi que les autorités en charge du stationnement dans la ville, pour discuter la possibilité de modifier les plans originaux du "chemin de la Reine" de façon à "monter" celui-ci sur des piliers entre les rues Bank et Elgin.

Elle a expliqué que, malgré l'augmentation considérable du coût de construction, comparativement au projet actuel de construire la route à circulation rapide sur un remblai, la voie rapide dégagerait des terrains, pour une valeur de $5 millions, qui pourraient être utilisés pour la construction d'édifices et l'aménagement de terrains de stationnement.

Un porte-parole du ministère ontarien de la Voirie a déclaré que le comité chargé du projet du "Queensway" examinerait attentivement la suggestion du maire Whitton. La route, dont les sections est et ouest sont déjà ouvertes à la circulation, devrait être complétée en 1965, dit-on.

Si le projet de Mme Whitton était réalisé, la capitale canadienne "damerait le pion" à la métropole, avec une route à circulation rapide au coeur de la ville. A Montréal, le boulevard Métropolitain longe, en somme, la partie nord de la ville; et le président de l'exécutif, M. Lucien Saulnier, a déjà déclaré que son administration ne construira jamais d'autostrade élevée dans le coeur de la ville, nord-sud ou est-ouest.

La voie de la primeur pour le moins est ouverte à Ottawa.

A Genève

La 348e séance de la Conférence nucléaire a duré une demi-heure

GENEVE, (AFP, PA) — La très brève séance que la Conférence nucléaire de Genève a tenue hier après-midi, sous la présidence du délégué des Etats-Unis a été entièrement consacrée la lecture, par le président, du rapport que les délégations américaine et britannique ont adressé à la Commission du désarmement de l'Assemblée générale de l'ONU.

Ce document de seize cents mots fait l'historique des négociations depuis leur reprise, le 28 novembre dernier. Mais il s'attache surtout à réaffirmer et à défendre la position occidentale et à attaquer la politique nucléaire soviétique.

Interrogé après la séance sur ce qu'il pensait du rapport anglo-américain, M. Semyon Sarapkine, chef de la délégation soviétique, a déclaré: "Ce rapport ne contient aucun argument nouveau, ni rien d'autre qui ne soit déjà connu, et mérite absolument pas d'être commenté".

ALGERIE, AN VIII

TUNIS. — Un quotidien de Paris et le journal "Jeune Afrique" de Tunis annoncent qu'un émissaire du GPRA a passé la journée de samedi dernier au Château d'Aunoy, en France, où sont détenus Ben Bella et quatre autres nationalistes algériens de premier plan. Selon le journal parisien, l'émissaire a recueilli l'approbation des cinq ministres détenus pour le dossier de la négociation franco-algérienne.

PARIS. — Le capitaine René Souetre a été condamné à trois ans de prison, avec sursis, pour avoir formé le "Premier maquis Algérie française". Ses adjoints, deux sergents, ont reçu un an de prison, avec sursis également. Les civils compromis dans cette affaire ont été acquittés. Souetre a avoué qu'il avait l'intention de constituer des corps francs de musulmans pour combattre le FLN.

TUNIS. — M. Ben Youssef ben Khedda, président du GPRA, est arrivé hier à Tunis, venant du Caire et de Tripoli.

LONDRES. — La Grande-Bretagne fera incessamment un don supplémentaire de quelque $36,000 à la Haute commission des réfugiés de l'ONU, en faveur des réfugiés d'Algérie séjournant en Tunisie et au Maroc.

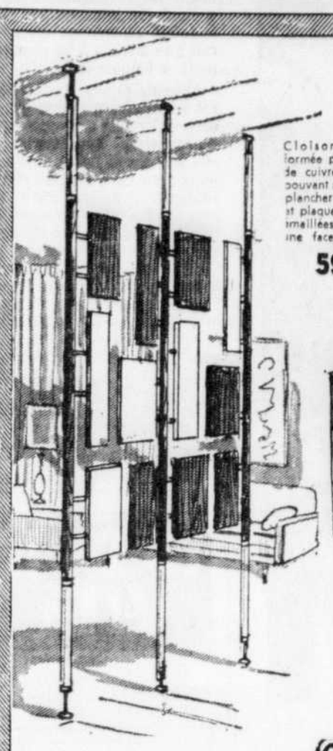
ALGER. — L'Armée française annonce que 616 rebelles ont été mis hors de combat en Algérie entre le 2 et le 15 décembre. Par ailleurs, 17 attentats ont eu lieu hier dans le territoire dont 9 à Alger où 7 personnes, dont 3 Européens, ont été tuées. De plus, dix explosions ont été signalées, une seule à Alger.

NICE. — Cinq membres de l'OAS ont été arrêtés hier à Nice. Ces arrestations portent à 22 le nombre de membres de l'Organisation armée secrète arrêtés dans le Midi au cours des deux derniers mois. Les perquisitions ont permis de saisir une grande quantité de plastic, 5,000 cartouches et quelques armes.

314 rebelles vietcongs tués prêtres libérés

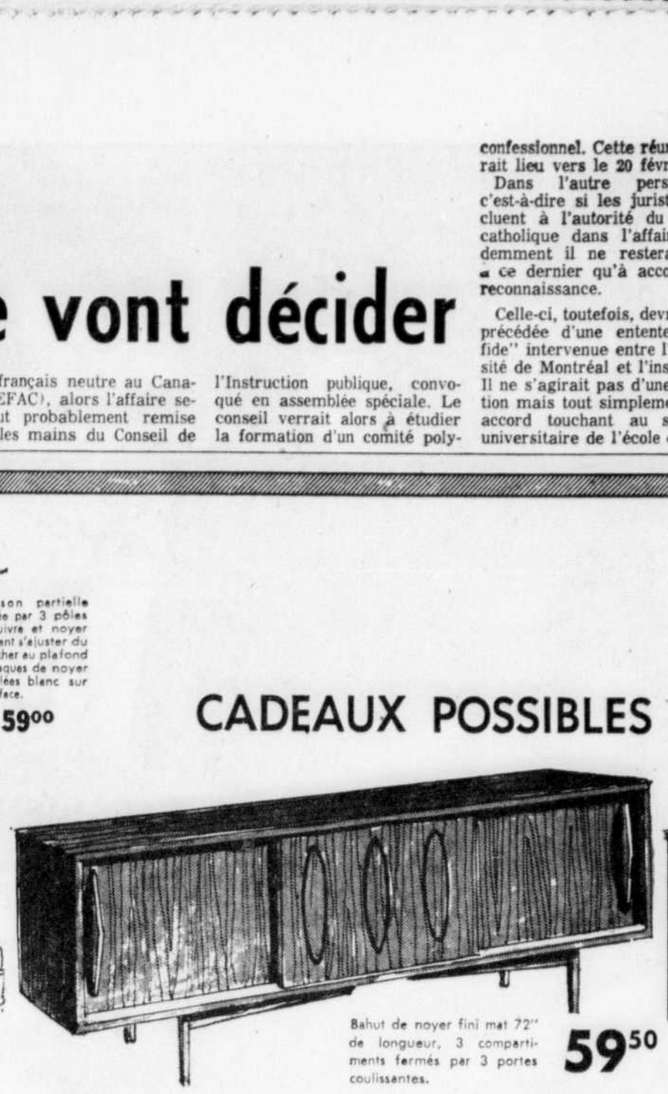
WASHINGTON. (UPI, AFP)— A Saïgon, on apprend de source autorisée que 257 Vietcongs ont été tués au cours de violents engagements qui se sont produits les 12 et 13 décembre derniers dans le delta du Mékong, à 45 milles environ au sud de Saïgon. D'autre part, 57 rebelles ont été abattus le 14 décembre au cours d'un engagement dans la région de Tourane (Centre-Vietnam).

Selon des informations saïgonnaises non confirmées, les deux prêtres étrangers qui ont été arrêtés lundi sur la route de Saïgon à Dalat par des rebelles vietcongs ont été relâchés. Il s'agirait de deux prêtres canadiens.



Cloison partielle formée par 3 pôles de cuivre et noyer pouvant s'ajuster du plancher au plafond et plaques de noyer émaillées blanc sur une face. 59.00

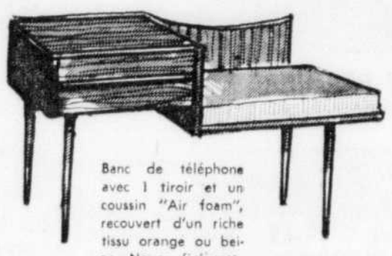
CADEAUX POSSIBLES



Bahut de noyer fini mat 72" de longueur, 3 compartiments fermés par 3 portes coulissantes. 59.50



Bahut bar, 60" de longueur contenant un bar complet avec verrerie, 2 compartiments. Noyer fini mat. 125.00



Banc de téléphone avec 1 tiroir et un coussin "Air foam", recouvert d'un riche tissu orange ou beige. Noyer fini mat. 45.00



Chaise pliante de même série. 8.50 ch.

Table à poker pliante pour 8 joueurs avec dessus de plastique et cuirette noirs sur base fini bronze. 69.50



Jardinière de plastique marbré sur trépied de noyer. 12.50



Table à café de noyer fini à l'huile 14" de long, tablette inférieure. 29.50

Table de bout de même série 24.50
Table de coin de même série 29.50

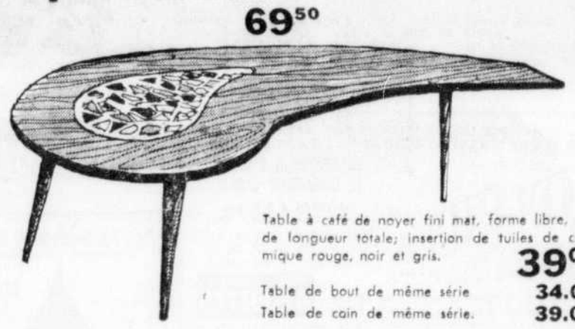
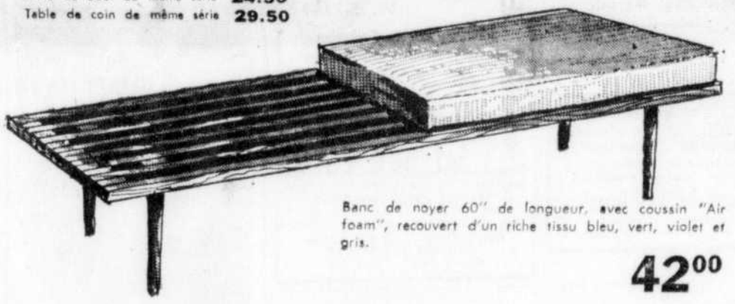
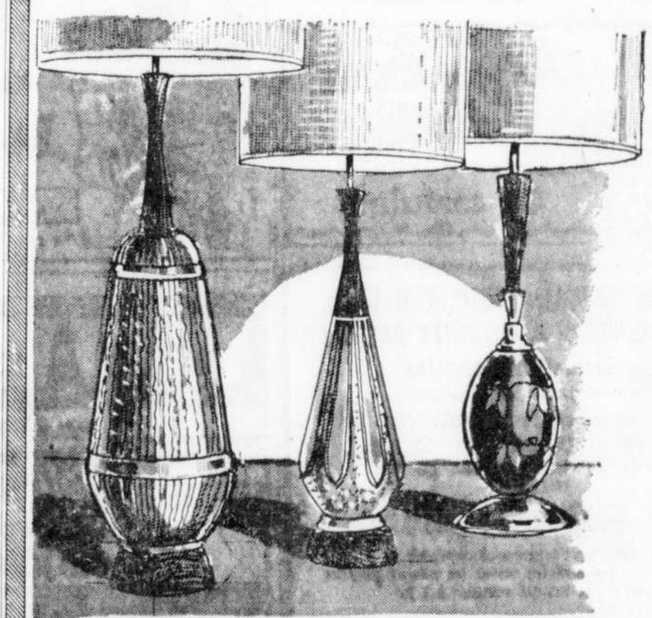


Table à café de noyer fini mat, forme libre, 60" de longueur totale; insertion de tuiles de céramique rouge, noir et gris. 39.00

Table de bout de même série 34.00
Table de coin de même série. 39.00



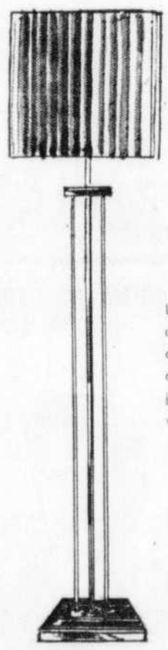
Banc de noyer 60" de longueur, avec coussin "Air foam", recouvert d'un riche tissu bleu, vert, violet et gris. 42.00



Lampe de table 40" de hauteur sur base de céramique beige et or garnie de noyer; abat-jour texturé blanc serti d'or. 15.00

Lampe de table avec base de céramique noire et or ou turquoise et or, abat-jour texturé blanc. 6.95

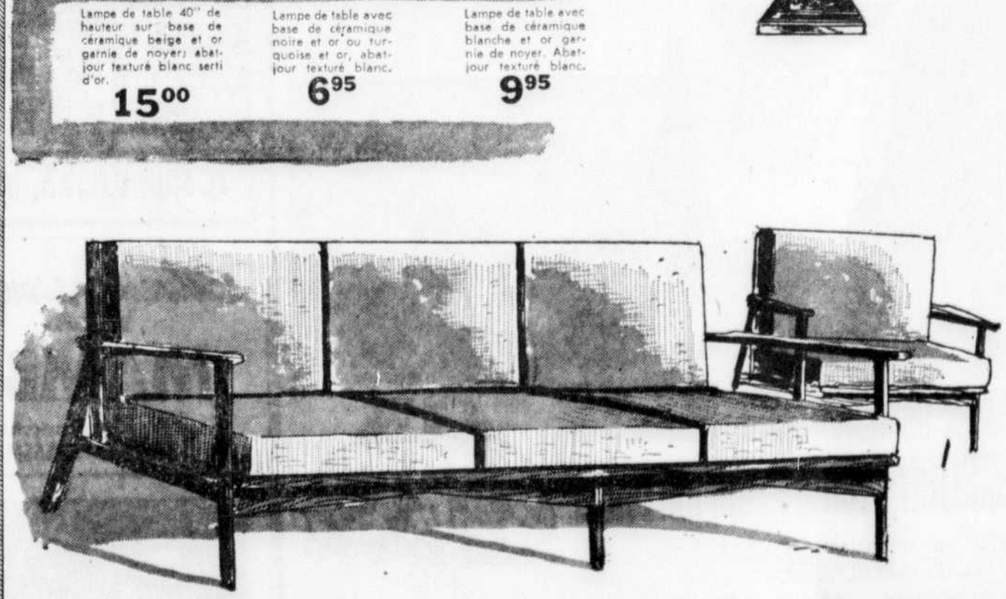
Lampe de table avec base de céramique blanche et or garnie de noyer. Abat-jour texturé blanc. 9.95



Lampe de plancher avec base de cuivre sur pied de noyer; abat-jour de fibre de verre blanc. 32.50

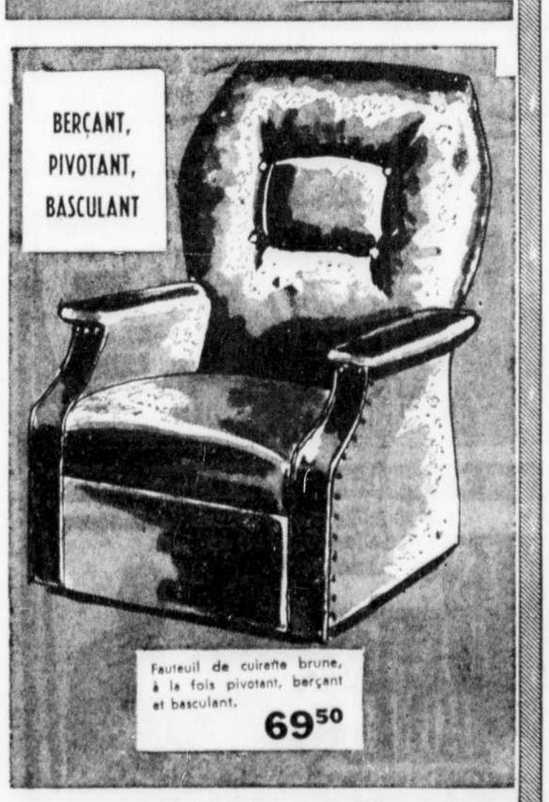


Fauteuil à dossier élevé avec coussin réversible au siège et appuie-tête. 49.50



Sofa et fauteuil de style scandinave fini noyer, coussins réversibles au siège et au dossier. Tissus beige rayé ou vert rayé. SPECIAL 2 mcx 98.00

TERMES FACILES



BERÇANT, PIVOTANT, BASCULANT

Fauteuil de cuirette brune, à la fois pivotant, berçant et basculant. 69.50

N. G. VALIQUETTE LTEE 915 STE-CATHERINE EST VI. 2-8811

HEURES D'AFFAIRES :
Ouvert tous les soirs jusqu'à 9.00 h. excepté le samedi 5.30 h. jusqu'à Noël.

EN VEDETTE DEMAIN SEULEMENT

CHEZ Legaré FONDEE EN 1877

EJECTEUR DE BATTEUR, 3 VITESSES. (GARANTIE D'UN AN)



MALAXEUR AVEC BOL

REG. 34.95 19.95

Legaré

11 MAGASINS A MONTREAL



CE SOIR AU SEVILLE : GRANDE PREMIERE MONTREALAISE D' "EL CID",
avec Raf Vallone et Sophia Loren (ci-dessus) et Charlton Heston dans le rôle-titre.

Janine Charrat est sérieusement malade

A l'hôpital, où la danseuse étoile Janine Charrat qui a été gravement brûlée, hier, dans les studios de la télévision française, avait été transportée, on se refuse toujours à formuler un pronostic sur l'état de la jeune femme qui demeure, depuis son arrivée, sous une tente à oxygène. Il faudra plusieurs jours aux médecins avant de se prononcer sur la gravité des brûlures. On laisse toutefois espérer qu'elle ne serait pas atteinte à 70 pour cent, mais à 60 pour cent.

Agée de 40 ans, Janine Charrat a derrière elle une glorieuse carrière de danseuse et de chorégraphe. Découverte à 12 ans par Serge Lifar, elle commença sa carrière par des récitals avec Roland Petit. Peu après, avec la création des "Ballets des Champs-Elysées", elle devint chorégraphe. Son "Jeu de Cartes" fut le premier ballet composé par une femme. Elle composa ensuite "Concerto", "Abraxas", "Le Massacre des Amazones" et "Les Algues", une oeuvre surréaliste. Elle a fait de nombreuses tournées à l'étranger, en Amérique du sud, en Espagne en Allemagne et en Belgique. Elle avait présenté récemment, avec sa troupe, au théâtre des Nations à Paris, "Les Sept Péchés Capitaux", et préparait une tournée aux Etats-Unis.

Mariage : Mussolini vs Loren

ITALIE. (UPI) — Le plus jeune fils de feu le Duce Benito Mussolini, Romano Mussolini, a annoncé qu'il épouserait, peu avant le printemps, la soeur de Madame Sophia Loren, bien connue par ailleurs. Le nom de la future est Maria Scicolone, qui est une pianiste de jazz de grande réputation.

La rumeur veut que Mussolini, qui est âgé de 32 ans, se marie en février, avec la jeune pianiste de 24 ans.



Roger Garceau ne semble pas très heureux . . . dans cette posture ! Catherine Bégin et Françoise Lemieux lui font subir le même sort chaque soir, au théâtre Anjou, dans "Virginie" de Michel André. Au cours de la période des Fêtes, le programme sera présenté du jeudi au dimanche soir.

Spectacles et Concerts

La revue des Fêtes !
Ce soir à 8.30
Dimanche 2.30 et 7.30
UN P'TIT COUP D'ROUGE AU RIDEAU VERT !
M.-Tard, Brie, Rafa, LeSourd mise en scène :
Yvette BRIND'AMOUR en vedette :
Jean DUCEPPE
Jean MATHIEU
Juliette BELIVEAU
Thérèse LAPORTE
Matinées supplémentaires : samedis - 23-30 déc., 6-13 jan. mardis - 26 déc., 2 jan.
AU STELLA — VI. 4-1793
$1.98 - 4664, St-Denis

THEATRE DU NOUVEAU MONDE
L'Opéra de Quat'Sous de Brecht et Weill
CE SOIR à 8 h. 30
Demi-tarifs pour étudiants
A L'ORPHEUM VI. 5-7149
525 o., rue Ste-Catherine
4 DERNIERES AVANT NOEL

Maurice Gauvin présente CETTE SEMAINE
THE GREAT HARRISON
magie - hypnotisme - comédie
15 artistes en scène
à l'écran 2 Grands Films au Théâtre National LA-6-2841

VOUS N'AVEZ JAMAIS RIEN VU DE TEL !

HER MAJESTY'S
2 SEMAINES SEULEMENT !
DU 26 DECEMBRE AU 6 JANVIER
MATINEES SPECIALES DES FETES — MER. ET JEU. 27 ET 28 DEC. MATINEES SAM. 30 DECEMBRE ET 6 JANVIER
Directement de Paris, Londres et New York !
LA PLUME DE MA TANTE
Autant de triomphes !
Une comédie musicale chahutante
En vedette
ROBERT CLARY
Liliane Montevecchi
Epatant cadeau de Noël
BONS BILLETS EN VENTE

SOIREE, LUNDI A JEUDI	$6.00	$4.75	$3.50	$2.75
SOIREE, VEN. ET SAM.	$6.75	$5.63	$4.50	$3.38
MATINEE, MERC. ET JEUDI	$4.50	$4.00	$3.50	$3.00	$2.50
MATINEE, SAMEDI		$4.95	$4.25	$3.25	$2.50

Guichet ouvert de 10 h. a.m. à 9 h. p.m.
VEILLE DU JOUR DE L'AN
DIM. 31 DEC $9.00 $7.88 $6.75 $5.63
Pour renseignements, téléphoner à WE. 5-2488
BONNES PLACES POUR TOUTES LES REPRESENTATIONS
LES ENFANTS DE 10 ANS ET PLUS NE SONT ADMIS QU'AUX MATINEES
KING KINGS
EN SOIREE à 8 h. 30
LE DIMANCHE à 8 h.
MATINEES à 2 h. p.m. Merc., sam., dim., fêtes
MATINEES DURANT LES FETES, les 25, 26, 27, 28, 29 décembre et le 1er janvier.
Sièges réservés en vente maintenant au guichet de 10 a.m. à 9 p.m. Commandes téléphoniques acceptées : UN. 1-2807
UN. 1-2807 ALOUETTE

LA DOLCE VITA
TOUS SIEGES RESERVES !
Matinées à 2.30
Merc., sam., dim. et fêtes
Réservations par téléphone acceptées
Soirées à 8:30
2 DERNIERES SEMAINES !
Réservations postales promptement exécutées
SNOWDON
5225 boul. Décarie
Tél. 482-7160
Guichet ouvert tous les jours 11 a.m. à 10 p.m.

AUJOURD'HUI — AUX CINES UNITED
Ahuntsic "SAILOR BEWARE", Shirley Eaton, Ronald Lewis, Shiner. "GIRLS AT SEA", en couleurs, Guy Rolfe, Ronald
Lucerne "CLAUDELLE INGLISH", Diane McBain, Arthur Kennedy. "THE GALLANT HOURS", avec James Cagney.
Rosemount "THE LADIES MAN", en Technicolor, avec Jerry Lewis. "MAN TRAP", Jeffrey Hunter, David Janssen, Stella Stevens.
York Aux deux cinés Van Horne
"FRANCIS OF ASSISI", CinémaScope et couleurs, Bradford Dillman, Dolores Hart. "TWENTY PLUS TWO", David Janssen, Jeanne Crain.
Stationnement pour les clients du cinéma York à compter de 6 h. p.m. au Garage Mansions. Frais de service 25¢. Au Van Horne, parc de stationnement.

Un spectacle formidable
Little Mary Sunshine
CE SOIR A 8 H. 30
Billets maintenant en vente jusqu'au JOUR de l'AN
JEAN BERAUD : "... présentée dans ses plus beaux atours . . . interprétation excellente."
PETER DESBARATS : "Une production qui dépasse de beaucoup la production de New York . . . un véritable champagne pétillant de satire... si drôle par moments que le dialogue et les mélodies se perdent dans les éclats de rire de la foule."
YVAN PELLAND : "Enfin : voilà une excellente comédie musicale qui amuse, charme, émeut . . . de l'excellent divertissement . . ."
EN VEDETTE
PAT GALLOWAY
DOMINIQUE
MICHEL
ED RILEY
SUZANNE LAPOINTE
DAN BARAN
SPECIAL POUR LES ENFANTS
MATINEE SAMEDI ET DIMANCHE
à 2 h. 30
DEMI-TARIF
HAROLD WHITEHEAD : "Un spectacle vraiment insurpassable . . . inégalé même sur le Broadway; hautement professionnel du début à la fin, un véritable délice . . ."
RESERVEZ MAINTENANT COMEDIE-CANADIENNE UN. 1-3339

ORLEANS Aujourd'hui à vendredi
"LE BRUIT ET LA FUREUR"
CinémaScope et Technicolor
Yul Brynner — Joanne Woodward
— AUSSI —
"LE BRIGAND BIEN AIME"
CinémaScope et couleurs
Robert Wagner — Jeffry Hunter

PASSE-TEMPS
Mont-Royal et Marquette — LA. 1-7870
"RETOUR AVANT LA NUIT"
Jean Simmons — Dan O'Herlihy
"LA MAISON DES SEPT FAUCONS"
Robert Taylor — Nicole Maurey
"GENERAL CASSE-COU"
Glenn Ford — Tina Elg

A l'affiche
Elle sacrifia son amour pour sauver l'honneur de son père
Dunja LA PASSIONNÉE
avec Eva Bartok et Jean Desny
Paris C'est L'Amour
avec GENEVIEVE KERVINE et PIERRE DUDAN
FRANÇAIS RIVOLI

2e Semaine à 12.30 - 3.00 - 5.40 - 8.20 p.m.
CINEMA LAVAL 4462, rue St-Denis VI. 2-8264
Enfants de dix ans et plus admis aux matinées . . . . 50¢
Action et Aventures
JEAN MARAIS • BOURVIL
le Capitan
EASTMANCOLOR et DYALISCOPE
2e FILM "DISNEYLAND" EN COULEURS
Prix rég. — Mats 75¢, Soirées $1.00

UNPARALLELED EXCITEMENT
QUEEN OF THE TARTARS
COLORSCOPE
They Challenged the world
BARDOT PIRATE OF THE BLACK HAWK
A l'Affiche !
SUPERCINESCOPE
AUX 7 CINEMAS !
STRAND UN. 6-2774
RIALTO CR. 7-3700
PAPINEAU LA. 1-6853
SAVOY PO. 9-7372
GRANADA CL. 5-2428
CHATEAU CR. 1-4400
EMPRESS HU. 4-3367

ENFANTS DE 10 ANS ET PLUS ADMIS
TOUS LES JOURS JUSQU'A 2.45 P.M.
65¢ EN TOUT TEMPS
TERROR and TREASURE !
THE SECRET OF MONTE CRISTO
starring RORY CALHOUN
PLUS !
SHEER ENCHANTMENT !
MAGIC BOY
BIG SCREEN MAGICOLOR !
2 DERNIERS JOURS PRINCESS

ROBERT LOUIS STEVENSON'S HOUSE OF FRIGHT
COLOR and MEGASCOPE
2 DERNIERS JOURS
CAPITOL

PAUL NEWMAN
PIPER LAURIE
GEORGE C. SCOTT
THE HUSTLER
and JACKIE GLEASON as "MINNESOTA" FATS
CinemaScope
PALACE
3e semaine

Les représentations commencent DEMAIN SOIR à 8.15 h.
★ SOIR DE PREMIERE A GUICHET FERME !
Représentations spéciales pour enfants et écoliers de plus de 10 ans.
VENDREDI et SAMEDI, 22 et 23 DEC.
MARDI 26 JUSQU'A SAMEDI 30 DEC.
10 h. a.m.
Enfants et écoliers 99¢ Adultes $1.50
★★★★★★★★★★★★★★★★★★★★★★★★
Les prix réguliers des matinées seront les mêmes pour les enfants et écoliers qui entreront à 2 h.
SAMUEL BRONSTON PRESENTS
CHARLTON HESTON AND SOPHIA LOREN
EL CID
ALSO STARRING RAF VALLONE · GENEVIEVE PAGE
CO-STARRING JOHN FRASER · GARY RAYMOND · HURD HATFIELD · MASSIMO SERATO and HERBERT LOM
music by MIKLOS ROZSA written by FREDRIC M. FRANK and PHILIP YORDAN directed by ANTHONY MANN
70mm SUPER TECHNIRAMA · TECHNICOLOR
a SAMUEL BRONSTON PRODUCTION in association with DEAR FILM PRODUCTION distributed by ALLIED ARTISTS
PRIX ET HORAIRES :
MATINEES A 2 H. Mercredi, sam., dim. et fêtes
SOIREES : lun. à sam. à 8.15 h.
DIMANCHE à 7.45 h.
Matinées des Fêtes, les 25, 26, 27, 28, 29 déc. et 1er janv.
Taxe comprise dans tous les prix
GUICHETS OUVERTS TOUS LES JOURS 11 a.m. à 10 P.m.
THEATRE SEVILLE
2155 ouest, rue Sainte-Catherine
Montréal — WE. 2-1139
Renseignements pour les groupes
Appeler M. Tony Filiatrault — 932-1518

Le drame romantique le plus touchant de FANNIE HURST
A ROSS HUNTER-CARROLL-TON PRODUCTION
SUSAN HAYWARD
JOHN GAVIN
"Back Street"
IN EASTMAN COLOR
VERA MILES
CHARLES DRAKE — VIRGINIA GREY
REGINALD GARDINER
LOEW'S 4e semaine

ODEON
CHAMPLAIN LA. 4-1685
CREMAZIE DU. 8-4210
MERCIER CL. 5-6234
ELECTRA LA. 2-5197
VILLERAY DU. 8-5577
BEAUBIEN LA. 1-6080
des femmes disparaissent
MAGALI NOEL · ROBERT HOSSEIN
'Detournement de Mineures'
VICTOR MATURE · LEO GENN
'BRIGADE DES BERETS NOIRS'
TAB HUNTER "LE SALAIRE DE LA VIOLENCE" VAN HEFLIN
TECHNICOLOR
CE SOIR ELECTRA, HOLLYWOOD $100 dollars

Dès VENDREDI !
POUR TOUTE LA FAMILLE
MATINEES SPECIALES
POUR LES PLUS DE 10 ANS !
VENDREDI, DIMANCHE et LUNDI, les portes ouvrent à midi juste. Film principal à 12.20, 2.25, 4.25, 6.30 et 8.45 h.
SAMEDI, MARDI, MERCREDI, et JEUDI, les portes ouvrent à 9.45 a.m. Film principal à 10.15 h., 12.20, 2.25, 4.25, 6.30, 8.45 h.
LES ENFANTS de MOINS de 16 ANS NE SONT PAS ADMIS APRES 4.15 h.
Une comédie musicale brillante et gaie qui plaira à tous durant les Fêtes.
Walt Disney presents VICTOR HERBERT'S
BABES IN TOYLAND
RAY BOLGER · TOMMY SANDS
ANNETTE · ED WYNN
and co-starring TOMMY KIRK · KEVIN CORCORAN
HENRY CALVIN · GENE SHELDON
TECHNICOLOR
Aussi "THE LITTERBUG" de WALT DISNEY
Dessins animés en Technicolor
WESTMOUNT HU. 6-9545 AUX DEUX CINES OUTREMONT CR. 7-3233

ST-DENIS et BIJOU
QUI A TUÉ et pourquoi ?
Frank VILLARD
Bella DARVI
Dora DOLL
ENIGME AUX FOLIES BERGERE
Le film de la jeunesse telle qu'elle est.
DANIEL GAUCHY
ANNE-MARIE BELLINI
SAMEDI SOIR

LES DANGERS DE L'AVORTEMENT
Des milliers de jeunes filles meurent annuellement dû à ce grand danger
LES FAUSSES HONTES
aussi à l'affiche
EN COULEURS
JE PENSE SOUVENT A PIROSCHKA
1200 STE. CATHERINE EST
6505 ST-HUBERT
CANADIEN Air climatisé PLAZA

Silvana MANGANO dans MAMBO
(Version française)
VITTORIO GASSMAN
"UNE BALLE VOUS ATTEND"
(Technicolor)
JEAN SIMMONS
RORY CALHOUN
"LES ANGES AUX MAINS NOIRES"
(FINAMACOLOR)
LISE BOURDIN — FAUSTO TOZZI
Amherst SALLE CLIMATISÉE
Angle Amherst et Ste-Catherine
UN. 6-6851



JACQUES BEAUDRY

Les 5 chefs de la Philharmonique d'Athènes assistent au concert de Jacques Beaudry

ATHENES. (Reuters - f.) — Jacques Beaudry a été l'objet lundi soir d'une chaleureuse ovation de la part des 1,500 mélomanes qui ont écouté l'Orchestre philharmonique d'Athènes qu'il dirigeait.

M. Beaudry a fait interpréter par l'orchestre l'Ouverture de "Coriolan", de Beethoven, "Le Diable dans le Beffroi", de Jean Vallerand, le Concerto pour violon no 3 de Mozart et la Symphonie no 1 de Brahms.

Le jeune chef d'orchestre a été l'objet d'applaudissements enthousiastes. Un critique a déclaré que M. Beaudry était "un des meilleurs chefs d'orchestre qui se soient manifestés jusqu'ici devant le public athénien".

(AFP) — On remarquait dans l'assistance M. Edgar D'Arcy, ambassadeur du Canada en Grèce, plusieurs chefs de missions diplomatiques et l'élite du monde musical athénien.

Les cinq chefs de l'Orchestre Philharmonique ont rendu hommage, par leur présence, à leur collègue canadien.

Le soliste du concerto de Mozart, le violoniste grec Dikaios, qui réside à Paris, était venu spécialement à Athènes pour prêter son concours à cette soirée d'amitié helléno-canadienne.

Alexis Kanner, un autre Canadien qui fait carrière à Londres

Par **Doug MARSHALL**

LONDRES, (PCf) — Parmi les centaines de jeunes Canadiens épris de théâtre qui tentent leur chance à Londres depuis la guerre, rares sont ceux qui ont aussi bien réussi que le Montréalais Alexis Kanner.

Bien qu'il n'ait que 19 ans, il est arrivé ici en 1960 avec trois années d'expérience à la radio, à la télévision et sur scène et, depuis, il a joué tous les genres de rôles, des Teddy Boys jusqu'aux Henry VIII.

Tout récemment, il paraissait pour la première fois sur une scène du West End dans le rôle principal de la pièce du new-yorkais Edward Albee, "The American Dream", présentée au Royal Court.

Plus tôt cette année, il a tourné deux films et a des contrats pour en faire deux autres. Il a aussi paru plusieurs fois à la télévision et a joué un peu tous les rôles au cours de son stage de six mois avec la troupe du Birmingham Repertory.

Cheveux d'un rouge carotte, traits d'une certaine beauté bien masculine, Kanner est énergique, agressif, sûr de lui et admet sans détour qu'il irrite souvent les autres acteurs qui rivalisent avec lui.

Pas de problème d'accent

Une actrice canadienne qui a joué à ses côtés affirmait récemment "ou il sera une grande vedette ou il se sera complètement épuisé d'ici à ce qu'il ait 25 ans."

La carrière du jeune Kanner a été aussi peu orthodoxe qu'elle a été météorique. Ainsi, contrairement à la majorité des Canadiens de langue anglaise qui viennent jouer à Londres, son accent ne lui a jamais causé de problèmes. Ce n'est que dans la pièce d'Albee qu'il a pris un accent américain, s'exprimant dans les autres cas tout à fait au même diapason que ses collègues britanniques.

Par ailleurs, il n'a reçu de formation académique dans aucune des trois grandes écoles de théâtre d'Angleterre, chose qui est aujourd'hui considérée comme l'étape préliminaire indispensable pour les jeunes comédiens ambitieux.

"Je déteste les écoles de théâtre; je les déteste parce que j'ai horreur de la compagnie d'autres acteurs — ils jouent constamment — et j'ai appris presque tout ce que je sais dans les troupes de répertoire et en regardant évoluer les autres."

Deux de ces "autres" qu'il a suivis d'assez près sont l'acteur canadien Christopher Plummer et l'actrice Julie Harris, dont il avait fait la connaissance au Festival de Stratford, Ont.

Beaucoup de Shakespeare

"Pour le moment, je veux jouer de bons rôles dans de bonnes pièces avec de bons comédiens. J'aimerais faire beaucoup de Shakespeare."

C'est en jouant dans des pièces radiophoniques que Kanner débuta, alors qu'il était encore aux études à Montréal. Plus tard, âgé de 15 ans, il entra dans la troupe qui partit en tournée avec la revue à succès de l'Université McGill, "My Fur Lady".

Puis il passa deux saisons à Stratford, jouant au cours de la deuxième année le rôle du Dauphin dans "King John." Entre-temps, il fit des tournées en Irlande dans le "Henry IV" d'Orson Welles, jouant Hotspur.

Une bonne distribution a été l'un des secrets du succès du jeune Kanner. On se le représente facilement dans le rôle de Hotspur et dans la pièce "A Man for All Seasons" qui a tenu l'affiche fort longtemps à Londres et qui décrit quelques chapitres de la vie de Thomas More; il y faisait un excellent Henry VIII.

Bien qu'il ait reçu plusieurs offres des metteurs en scène canadiens, il affirme qu'il n'a nullement l'intention de revenir au Canada d'ici peu.

"Il n'y a rien d'intéressant pour moi au Canada. A Londres, je pourrai me perfectionner. J'ai encore beaucoup à apprendre."



ALEXIS KANNER



"GUERNICA" CHEZ M. ROCKEFELLER. — Le gouverneur de New York, Nelson A. Rockefeller, photographié devant la fameuse toile de Picasso, "Guernica", qui décore maintenant sa résidence. La maison des Rockefeller a été refaite après l'incendie qui l'a dévastée il y a quelque temps. Quant à la toile de Picasso, elle était suspendue jusqu'à ces derniers temps dans le Musée d'art moderne de New York.

Concert le 1er janvier

Le National Youth Orchestra of Canada qui groupe de jeunes musiciens de tout le pays, dont 16 de la région de Montréal, donnera un grand concert au Plateau le Jour de l'An, 1er janvier, à 2 h. 30.

Wilfrid Pelletier et Victor Feldbrill, ce dernier chef de l'Orchestre de Winnipeg, se partageront la direction de l'orchestre.

Subvention de $500 aux concerts d'orgue

Le comité exécutif a approuvé hier l'octroi d'une subvention de $500 par le Conseil des arts de la région métropolitaine aux Concerts d'orgue du Québec.

LE SEUL THEATRE CINERAMA AU CANADA
AUJ. 2 h. et 8 h. 40 !
vu dans la splendeur du
CINERAMA
SEARCH FOR PARADISE
RÉSERVATIONS: AV. 8-5603
IMPERIAL
1430 BLEURY — AV. 8-7102

RESTAURANT "AU 190" rue Dorchester EST
Présente les réputés Mexicains



TRIO TLALOC
• Danse tous les soirs à compter de 6 hres au "Salon Pompadour"
• Cuisine française et italienne (service dans une atmosphère choisie)
• Dîners d'hommes d'affaires avec menus variant chaque jour
• Banquets et réceptions
Stationnement en face
UN. 1-0402



JUDY GARLAND RENTRE D'EUROPE après avoir assisté, à Berlin, à la première mondiale du film "Judgment at Nuremberg" (à laquelle ont assisté également quelques journalistes de Montréal, dont Gilles Marcotte, de LA PRESSE). Judy a contracté un rhume et a dû rentrer immédiatement à New York ; elle devait assister également à la première londonienne du film. Miss Garland partage la vedette de ce film, avec Burt Lancaster, Spencer Tracy, Marlene Dietrich et Richard Widmark.

HORAIRES

Cinémas

ALOUETTE : "King of Kings". Matinée les merc., sam., dim. et fêtes à 2:00. Soirées : du lundi au sam. incl. : 8:30. Dim. : 8:00.

AVENUE : "Bridge to the Sun" : 1:10, 3:15, 5:20, 7:25, 9:30.

BIJOU : "Enigme aux Folies-Bergère" : 12:05, 3:00, 5:35, 8:30. "Samedi soir" : 1:22, 4:17, 6:52, 9:47.

CANADIEN et PLAZA : "Piroshka" : 11:50, 2:40, 5:40, 8:40. "Les Fausses Hontes" : 1:10, 4:10, 7:05, 10:10.

CAPITOL : "House of Fright" : 10:35, 12:55, 3:10, 5:25, 7:40, 9:55.

CHAMPLAIN et CREMAZIE : "Des Femmes disparaissent" : 12:30, 3:33, 6:36, 9:39. "Détournement de mineures" : 1:59, 5:02, 8:05.

CHATEAU, EMPRESS, GRANADA, PAPINEAU, RIALTO et SAVOY : "Queen of the Tartars" : 10:00, 12:50, 3:50, 6:50, 9:50. "Pirate of the Black Hawk" : 11:25, 2:25, 5:30, 8:30.

ELECTRA : "Le Salaire de la violence" : 12:00, 3:22, 6:44, 10:06. "La Brigade des Bérets noirs" : 1:37, 4:59, 8:21.

ELYSEE : Salle Alain Resnais : "Le Trou" : 5:00, 7:30 et 10:00. **Salle Eisenstein :** "Alexandre Nevsky" : 5:00, 7:30 et 10:00.

EMPRESS : "Women's Prison" et "Undercover Man".

FRANÇAIS et RIVOLI : "Dunja la passionnée" et "Paris, c'est l'amour".

IMPERIAL : "Search for Paradise", du lundi au sam. incl : 8:40. Dim. 1:30. Sam., dim. et merc. : matinée à 2:00.

KENT : "Davy" : 1:35, 3:35, 5:35, 7:40, 9:40.

LA SCALA : "Séraphin" et "La Petite Aurore l'Enfant martyre". Ouverture des portes à 12:30.

LAVAL : "Le Capitan" : Matinée tous les jours à 2:30. Soirées : du lundi au jeudi : 8:30. Les vend., sam., dim. et fêtes : 7:00 et 9:00.

LOEW'S : "Back Street" : 10:30, 12:40, 2:55, 5:10, 7:20, 9:35.

MERCIER : "Le Salaire de la violence" : 1:44, 5:06, 8:28. "La Brigade des Bérets noirs" : 12.00, 3:22, 6:44, 10:06.

MONKLAND et OUTREMONT : "The Parent Trap" et "Walt Disney Cartoon". 1:00, 3:30, 6:00, 8:25.

PALACE : "The Hustler" : 10:30, 1:05, 3:40, 6:25, 9:05.

PASSE-TEMPS : "Retour avant la nuit" : 4:10, 9:40. "La maison des sept faucons" : 2:40, 8:10. "Général Casse-Cou" : 1:00, 6:20.

PRINCESS : "The Secret of Monte Cristo" : 10:25, 1:30, 4:30, 7:20, 10:05. "The Magic Boy" : 11:45, 2:50, 6:00, 8:45.

ROSEMONT : "Ladies' Man" et "Man-Trap".

SAINT-DENIS : "Samedi soir" : 12.05, 3:00, 5:35. "Enigme aux Folies-Bergère" : 1:23, 4:18, 6:53, 9:48.

SEVILLE : "Smiles of a Summer Night". Tous les jours à 2:30, et 8:30. Les sam. et dim. : 2:30, 7:00, 9:30.

SNOWDON : "La Dolce Vita". Tous les soirs à 8:30. Les merc., sam., dim. et fêtes : Matinée à 2:30.

STRAND : "Queen of the Tartars" : 10:00, 12:50, 3:50, 6:50, 9:50. "Pirate of the Black Hawk" : 11:25, 2:25, 5:30, 8:30.

WESTMOUNT : "No My Darling Daughter" : 12:40, 2:50, 5:05, 7:20, 9:35.

Aux accents mélodieux du fameux violoniste Leslie KING

Archie's
Omar Khayyam
• Au son des violons
• Mets exotiques préparés à la façon arménienne
• Steaks au charbon de bois
• Permis de boisson
CR. 7-6591
387 ouest, rue BERNARD
(à quelques minutes du centre de Montréal)
Cartes de crédit acceptées

EATON VEND AUSSI BON MARCHÉ QUE N'IMPORTE QUI
Tous les jours, faites vos emplettes avec une entière confiance dans la qualité, les prix, le vaste choix du
MAGASIN DU SOUS-SOL EATON
En toute connaissance de cause, EATON vend aussi bon marché que n'importe qui

FAITES VOS EMPLETTES JEUDI ET VENDREDI DE 9 H. 30 A 9 H. ET SAMEDI DE 9 H. 30 A 6 H.

LÉOTARDS DE NYLON EXTENSIBLE EN TAILLES FORTES ET TRÈS FORTES



Ainsi qu'en tailles petites, moyennes et grandes
2.79 CHACUN
Excellent pour la détente, l'école, les sports et pour les jeux d'hiver.
Léotards "Dorothy Vernon" confectionnés au Canada, de marque exclusive à Eaton. En nylon "Helanca" extensible, de forme entièrement diminuée avec élastique plat à la taille. En BEIGE et NOIR.

JEUDI ! profitez de notre
PLUS QUE SPÉCIAL
Chandails "BAN-LON" pour dames
JEUDI SEULEMENT
Pullovers à manches courtes chacun 2.65
Cardigans à manches longues chacun 3.55
Des chandails vendus à très bon marché ! Un chandail est un cadeau qu'elle aimera sans aucun doute. En "BAN-LON" (texture de nylon) facile d'entretien, indéformable, ne formant pas de charpie. 14-16-18-20, en BLANC, NOIR et BEIGE. (946)



Pas de commandes téléphoniques ni postales, s.v.p.

LE STANDARD TELEPHONIQUE OUVRE A 8 H. 30
COMPOSEZ VI. 2-9211

Souvenez-vous de l'immuable garantie Eaton :
ARGENT REMIS SI LA MARCHANDISE NE SATISFAIT PAS
T. EATON Co LIMITED OF MONTREAL

VÉRIFIEZ LES 2 PAGES EATON

EATON OUVRE TOUS LES SOIRS JUSQU'À 9 H. D'ICI À NOËL (SAUF SAMEDI)

NOËL N'EST PAS NOËL SANS LE MAGASINAGE TRADITIONNEL DES FÊTES CHEZ EATON

Plus que 3 jours d'achat d'ici à Noël !

VISITEZ LA VILLE DES JOUETS EATON

où abondent les jeux et les joujoux de toutes sortes . . . où l'activité n'a d'égal que l'enthousiasme ! Il y a tant de choses à faire et à voir !



VOYEZ LE PÈRE NOËL

et faites photographier les petits avec lui !

Tous les jours de 9 h. 30 à 7 h. 30, (avec photos en couleur si désiré). Samedi, de 9 h. 30 à 5 h. 30 (sans photo)

Ville des Jouets, au cinquième



L'Express du Carnaval

Ce petit Train de la Ville des Jouets qui enchante tous les petits.

Promenade et colis-surprise .23
Taxe .02
.25

Ville des Jouets, au cinquième

LA BOUTIQUE DES PETITS

Les jeunes qui ont dû attendre à la dernière minute pour acheter les étrennes qu'ils veulent faire avec l'argent de leur tirelire, trouveront ici ce qu'ils recherchent, et leurs cadeaux seront emballés gracieusement, tout prêts à déposer sous le sapin. Ils peuvent même écrire la petite carte qui leur est offerte pour accompagner leurs colis.

Au 6e étage, chez Eaton, rue Victoria



CERTIFICATS-CADEAUX EATON

Aussi agréables à offrir qu'à recevoir, les Certificats de Cadeaux Eaton existent en coupures de 1 à 100 dollars. C'est une excellente façon de résoudre les cadeaux difficiles à choisir . . . et ces Certificats sont toujours appréciés ! En vente à un Comptoir spécial, rez-de-chaussée, près du rayon des bas et aux Bureaux des Comptes, sixième étage.

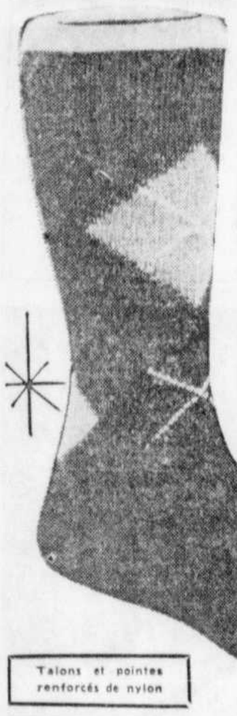


À LA BOUTIQUE F.M.O.

. . . il est encore temps de lui acheter ses étrennes ! Et c'est si facile, si agréable pour un homme de magasiner là, tout en dégustant une tasse de café. La Boutique F.M.O. (pour hommes seulement) peut vous aider à résoudre tous vos problèmes de cadeaux . . . cadeaux qui sont ensuite emballés et livrés pour vous, si vous le désirez.

COMPOSEZ VI. 2-9331

Au 7e étage chez Eaton, rue Ste-Catherine, postes 521, 522, 523



GRIS

VERT OLIVE

BRUN

ROUGE VIN

BLEU MARINE

Talons et pointes renforcés de nylon

Chaussettes de laine "Argyle"

ORD. 1.95

SPECIAL JEUDI

1.39

Un achat très spécial nous permet de vous offrir, à prix de véritable aubaine, ces belles chaussettes à véritables motifs "Argyle". Riches coloris combinés sur fonds gris, vert, brun, rouge vin ou marine. Lavables à la main, irrétrécissables, en laine Kroy avec talons et pointes de nylon. Pointures 10½ à 12 dans le groupe.

Rayon 201, au rez-de-chaussée



L'offre de la dernière minute ! Radios à 6 transistors ! Bas prix !

Pour solutionner le problème des cadeaux quelque fois difficile à résoudre ! Le radio à transistor plaira aux plus difficiles ! ● "Imperial" — modèle à 6 transistors et un diode. ● Format compact (3" x 4¼" x 1¼" de hauteur) pouvant tenir dans la poche ou le sac, cependant d'un volume puissant et à sonorité claire. ● Le bas prix comprend un étui cuir, un écouteur personnel, une pile de 9 volts, plus un chiffon à polir et une brochure sur le fonctionnement et l'entretien. ● Elégante boite cadeau.

Etui, écouteur, pile compris.

2.25 par mois (8 mensualités)

16.95

COMPOSEZ VI. 2-9211 — CLIENTS DE LA BANLIEUE : utilisez les lignes directes EATON

Foyer de la Musique (Rayon 260), au cinquième



Le "Schick 10-66"

Un superbe rasoir pour papa. Muni de 1066 rainures de dimension multiple qui retiennent les poils longs ou courts, épais ou minces — Rebords de peigne pour le rasage autour des brûlures et/ou pour la moustache. Tête de rasage 3 façons, contrôle de 3 vitesses.

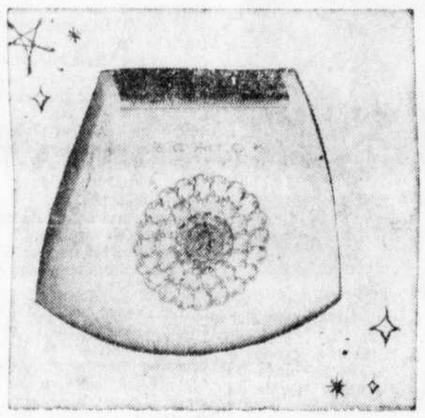
21.77



Le Schick "Compact"

Action de rasage 3 façons avec tête lavable en acier inoxydable. Un merveilleux rasoir pour les jeunes hommes. Rasera parfaitement n'importe quel genre d'épiderme. Moteur 60 cycles. Etui compact à l'épreuve du bris.

10.88



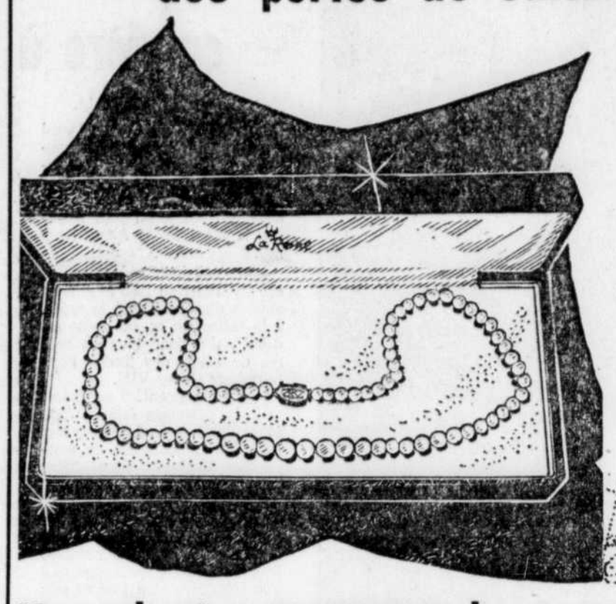
Le "Crown Jewell" de Schick

Le rasoir de maman. Un rasoir parfait pour maman aussi bien que pour votre soeur. — Boitier attrayant, dans un coffret à bijoux. Un beau cadeau.

12.95

Rayon 515 au rez-de-chaussée

EATON offre à bas prix spécial des perles de culture La Reine



Le cadeau qui rend hommage au charme féminin !

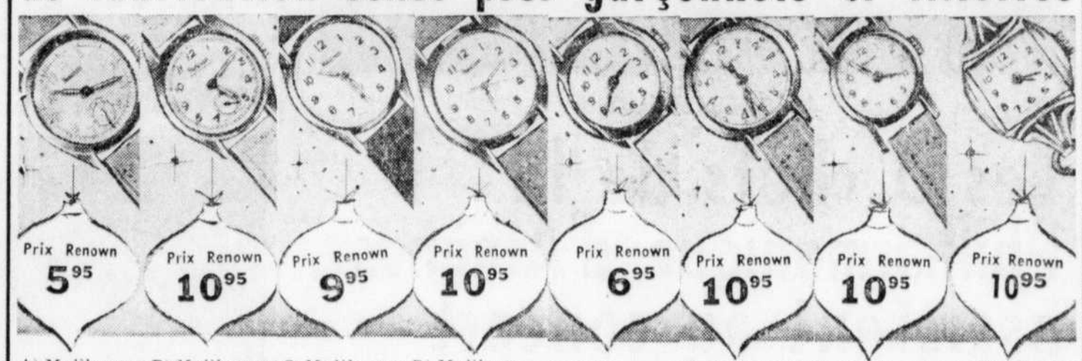
Offrez-lui ce collier de perles cultivées La Reine de marque EATON . . . à prix spécial pour Noël ! Perles bien mariées pour leur teinte, méticuleusement graduées avec fermoir en or 10 carats. Chaque perle est séparée par un noeud, comme dans le collier plus cher. Présenté dans un bel écrin de velours doublé satin. SPECIAL JEUDI **17.95**

COMPOSEZ VI. 2-9211

Joaillerie (rayon 415), au rez-de-chaussée, chez Eaton



Une sélection EATON de montres "Renown" renommées de fabrication suisse pour garçonnets et fillettes



A) Modèle pour garçons. 3 rubis, cadran et aiguilles lumineux, trotteuse pour les secondes, boitier acier inoxydable, bracelet cuir.

B) Modèle pour garçons. Etanche à l'eau, à l'épreuve de la poussière et résistant aux chocs cadran lumineux, boitier acier inoxydable. 7 rubis.

C) Modèle pour garçons. 7 rubis, cadran lumineux, trotteuse pour les secondes, boitier ton or.

D) Modèle pour jeunes hommes. 7 rubis, avec trotteuse pour les secondes, cadran lumineux, boitier ton or.

E) Modèle pour fillettes. 3 rubis, chrômée, cadran lumineux. Bracelet cuir.

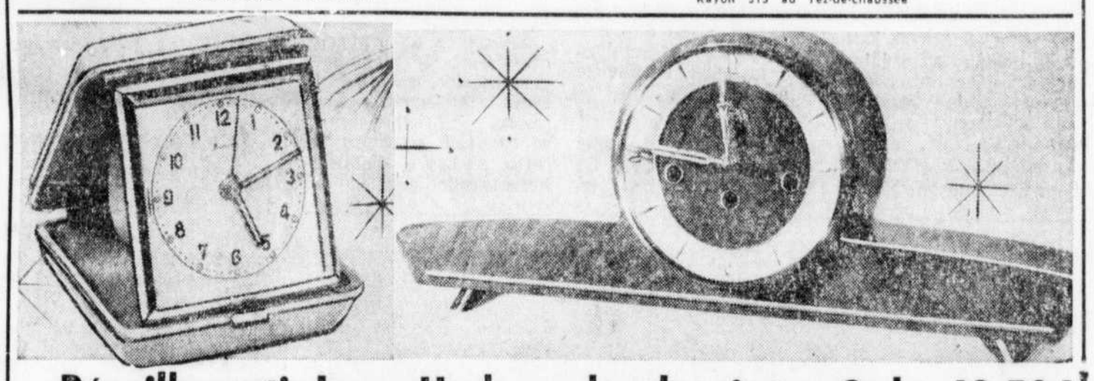
F) Modèle pour infirmières, 7 rubis, résistant aux chocs, cadran lumineux, trotteuse pour les secondes. Boitier ton or.

G) Modèle pour fillettes. 7 rubis, boitier résistant aux chocs, ton or.

H) Modèle pour fillettes, 7 rubis, boitier résistant aux chocs, ton or.

COMPOSEZ VI. 2-9211

Rayon 515 au rez-de-chaussée



Réveille-matin !

Un réveille-matin est un article qui sera le bienvenu quelque soit la personne qui le reçoit. Elégant étui de cuir en teintes riches de bleu, rouge, brun ou beige. Cadre à bord doré, cadran lumineux facile à lire .....

3.69

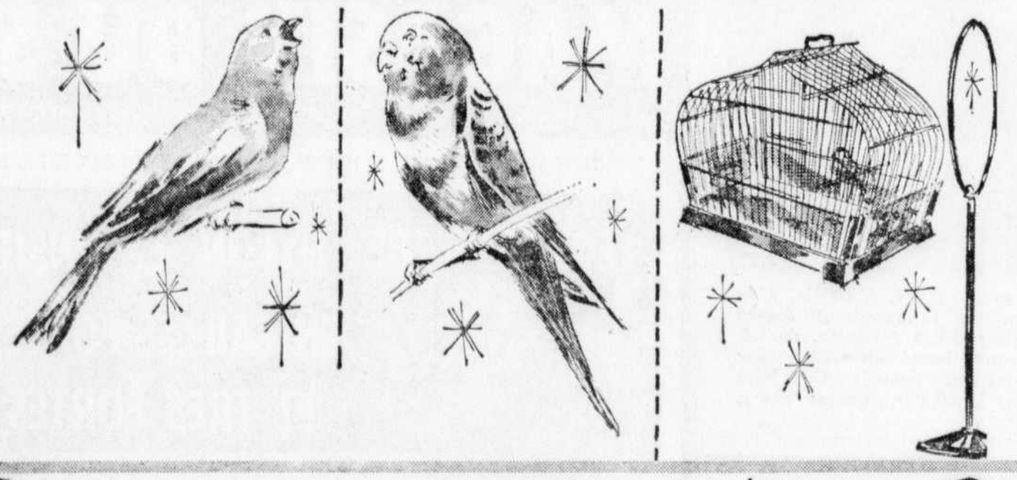
Horloge de cheminée. Ord : 42.50 !

Achat spécial pour cadeaux de Noël. Monture en bois noyer de belle apparence, mouvement 8 jours, carillon Westminster, cadran et chiffres modernes. Mesure env. 19" de long x 8" de haut.

SPECIAL JEUDI **29.95**

Rayon 515 au rez-de-chaussée

UN CADEAU ORIGINAL A "LA BOUTIQUE DES PETITS ANIMAUX"



Une perruche ou un serin avec une cage !

SPECIAL JEUDI **10.99**

Vos parents ou vos amis seront certainement enchantés de recevoir comme cadeau un serin ou une perruche qui font de si délicieux compagnons chez soi ! Et que dire de la joie d'un enfant qui voit accrochée à l'arbre de Noël une belle cage chromée dans laquelle gazouille un beau serin jaune ou une superbe perruche. Venez donc faire votre choix parmi nos jeunes serins mâles Hertz Mountain ou une perruche de couleur fascinante. Avec cage chromée anglaise, env. 18½" x 11" x 13¼" de haut.

- Pas de livraison d'animaux vivants !
- Une grande variété d'accessoires et de nourritures pour petits animaux.

RAYON 254, AU QUATRIEME



Pantoufle opéra Birkdale en cuir

Une merveilleuse suggestion, si vous n'y avez pas déjà pensé !

5.95

Birkdale — seulement chez EATON ! Ces pantoufles sont confectionnées d'après les rigoureuses spécifications EATON en cuir d'excellente qualité; semelles et talons coussinés. Semelles intérieures matelassée en brun ou rouge vin. Pointures 6 à 12, largeurs E et EEE.

COMPOSEZ VI. 2-9211

Rayon 237, au deuxième, chez EATON



A B C

Choisissez Eatonia pour les garçons

Les souliers renommés pour leur bon chaussant, leur qualité et leur prix avantageux ! Fabriqués au Canada, évidemment !

Les parents avisés, qui reconnaissent l'importance de bien chausser les jeunes, choisissent de préférence l'Eatonia . . . la chaussure conçue selon les spécifications Eaton, fabriquée de cuir de qualité. Contrefort doublé de cuir, semelle à trépointe Goodyear. Tous "Sanitized". A. Oxford à bande, noir ou brun, semelle et talon de cuir; largeurs A à E. Pointures 3½ à 6 **9.98**

B. Lacé à 3 oeillets, piqûre mocassin, noir ou brun, semelle et talon matière synthétique; largeurs C à E. C. "Loafer" noir ou brun, entre-deux élastique, semelle et talon de cuir; largeurs C et E. Pointures 6½ à 8 **10.95**

COMPOSEZ VI. 2-9211

Rayon 239, au deuxième

THE T. EATON CO LIMITED OF MONTREAL

EATON OUVRE JUSQU'À 9 H. JEUDI ET VENDREDI SOIRS. SAMEDI 9 H. 30 À 6 H.

Le magasin sera fermé le jour de Noël (lundi), toute la journée.

CAHIER NO 2 / PAGES 17-30

LA PRESSE

VIE FEMININE / VIE MONDAINE / INFORMATIONS GENERALES

MONTREAL, MERCREDI, 20 DECEMBRE 1961 — 78e ANNEE — No 57

LE CARNET
DE RAYMOND GUÉRIN



AUTOUR D'UN FILM

Je voudrais raconter ici une anecdote en marge du film "Golden Boy", présenté à la télévision lundi soir dernier (au canal 6, à 11 h. 30). Ce film, qui raconte l'histoire d'un boxeur, marqua les débuts à Hollywood de l'acteur William Holden, il y a quelque 20 ans. Le film n'est pas jeune et le récit ci-dessous non plus — puisqu'il lui est contemporain — mais il est absolument véridique.

Et il traite d'un sujet plus sinistre que la boxe. Il traite de meurtre.

• • •

En 1937, le jeu et les tripots et surtout les "slots machines", dans tous les endroits de villégiature des montagnes Catskill, près de New-York, étaient contrôlés par des gangsters de Brooklyn, qui avaient délégué sur place, comme "gérant général des ventes", si l'on ose dire, un certain Walter Sage, en lequel ils avaient pleine confiance.



Confiance qui semblait méritée. Quelques années plus tôt, sur les ordres de ses patrons, Walter Sage avait tué son meilleur ami, Red Alpert, qui avait eu le malheur de leur déplaire. Dans la pègre, on demande souvent à des proches d'éliminer un être nuisible. C'est plus facile. Et l'élu n'a pas de questions à poser, la victime serait-elle son propre frère. Sinon, il disparaît lui-même !

Tout alla donc bien pendant deux ans dans les Catskills, du côté des gobe-sous, quand soudain les seigneurs de Brooklyn commencèrent à s'inquiéter. Il semblait que les revenus diminuaient. Il semblaient que M. Sage avait pris l'habitude d'en mettre dans sa poche, avant de refiler le reste à ses employeurs.

C'était grave. On tint caucus. On décida que M. Sage était arrivé au terme de ses jours. Sans lui donner avis, on lui expédia quatre exécuteurs — pas testamentaires du tout.

• • •

Les exécuteurs étaient Harry Strauss (mieux connu sous le nom de "Pittsburgh Phil"), Jack Druker, Pretty Levine et surtout Gangy Cohen, un géant de 230 livres qui, à son tour, était l'ami intime de Walter Sage. Comme quoi l'histoire se répétait.

Le quatuor, dûment mandaté, accomplit son travail sans accroc. C'étaient tous de vieux professionnels et qui avaient bien d'autres expériences du genre à leur crédit. Ils amenèrent Walter Sage dans une balade en auto et le perforèrent diligemment de 32 coups de pic à glace, selon la méthode à l'honneur en ce temps-là (excusez les détails).

Puis ils sortirent de l'auto. Mais là, il appert que la panique s'empara du gros Gangy Cohen. Il poussa un cri de frayeur, prit les jambes à son cou et détala comme un lièvre vers la forêt avoisinante.

Ses copains, trop affairés à des travaux d'inhumation, ne s'occupèrent pas de lui. On ne le revit pas.

• • •

On ne le revit pas pendant des années . . . jusqu'au jour où deux de ses anciens camarades de la bande de Brooklyn, Pretty Levine et Dukey Maffetore, étaient assis au cinéma, par un après-midi d'oisiveté et regardaient . . . le film Golden Boy".

Subitement, ils s'exclamèrent en choeur : "C'est Gangy !" Et de courir vers leurs comparses. Ceux-ci, incrédules d'abord, se rendirent quand même voir "Golden Boy". Et tous identifièrent l'un des figurants que l'on voyait s'agiter autour de l'arène, parmi tant d'autres, au cours de l'une des scènes de boxe. C'était bien Gangy Cohen.

Lequel, en se sauvant du meurtre de Walter Sage, avait été saisi d'une telle panique qu'il avait fui en train jusqu'en Californie. Il comptait à Hollywood nombre d'amis — dont plusieurs acteurs fort connus aujourd'hui. Ils lui trouvèrent bientôt une quantité de petits rôles au cinéma.

Devenu comédien respecté, il se nommait maintenant Jack Gordon. Et la plupart du temps, ironiquement, il jouait les emplois de policier !



Ce qui arriva de lui !

Les ex-copains de Brooklyn ne firent absolument rien. Mais la police, qui le cherchait, le retrouva. Et Cohen-Gordon fut appréhendé pour le meurtre de Walter Sage.

Tout ça n'est pas très égayant ni édifiant. Mais c'est véridique. Et ce fut consigné dans les journaux de l'époque.

Telle est la petite histoire entourant un film — un film que vous avez peut-être vu lundi soir . . .

Ah oui, mais la morale n'est pas sauve : faute de preuves, Gangy Cohen fut acquitté !



Le dîner paroissial (défrayé par la fabrique), devra être "le plus important ralliement dans l'histoire de la paroisse", dit Spes ; il décidera "du succès financier de la campagne" car il est censé faire évanouir les oppositions. Y sont invités le mari et l'épouse, le jeune homme et la jeune fille, les veufs, enfin tous les paroissiens adultes.

Le "Docteur Knock" au service de l'Eglise ? (3)

Spes dans 5 paroisses de Montréal

Dans le premier article de la série nous rappelions les invitations à la prudence faites aux curés par l'archevêché de Montréal, relativement aux agences de souscriptions.

Et nous soulignions que parmi les raisons qui motivent cette attitude, il y a une certaine méfiance vis-à-vis les méthodes utilisées par certaines agences pour inciter les paroissiens à souscrire de fortes sommes à la paroisse. Mais l'Ordinaire de Montréal est méfiant pour d'autres raisons aussi.

ENQUETE DE Marcel Adam

Avant de les mentionner, commençons par faire état de l'observation d'un prêtre de Montréal devant un projet de campagne de souscriptions pour la construction d'un centre de loisirs paroissial : "Je crois, disait-il, **que nous sommes en face d'un plan utopique**".

Et il soulignait, se référant au Droit des fabriques, qu'une paroisse, avant d'entreprendre une campagne de souscriptions, devrait faire les démarches suivantes : a) obtenir une résolution des marguilliers anciens et nouveaux, décidant d'engager telle ou telle compagnie; b) avoir l'approbation des paroissiens, là où c'est nécessaire; c) et solliciter l'approbation de l'évêque.

Il ajoutait de plus qu'une campagne de cette nature ne devrait être entreprise que lorsque les autres moyens mis à la disposition des paroisses ont été essayés et uniquement pour payer une église, un presbytère, et non un centre de loisirs.

Risques d'une campagne

Il semble également que l'archevêché de Montréal craigne les risques que comportent les campagnes de souscriptions.

Avec la coutume d'emprunter à longs termes et de rembourser au moyen de la répartition, expliquait un abbé de Montréal, il n'y a pas de risque car toutes les propriétés de la paroisse sont données en garantie. Mais dans le cas par exemple, d'une campagne de souscriptions de trois ans qui aurait la malchance d'échouer, la paroisse serait prise avec des obligations qu'elle ne pourrait plus rencontrer seule; alors l'archevêché se verrait dans l'obligation morale de la dépanner à ses frais, quoique du point de vue légal ses responsabilités financières ne seraient pas engagées.

Outre que l'archevêché trouve trop élevé le coût de telles campagnes, nous avons cru également déceler un certain doute quant à la valeur morale des dirigeants de certaines agences de souscriptions.

Finalement, et c'est peut-être la principale raison de sa réserve en cette matière, l'archevêché est convaincu que si les paroissiens prenaient conscience de leurs responsabilités matérielles envers la paroisse, on n'aurait pas besoin d'aide extérieure.

Il reste toutefois qu'une dizaine de paroisses de Montréal ont voulu tenter l'expérience des campagnes de souscriptions ces dernières années.

Des méthodes exécrables et des pressions épouvantables

Dans une autre paroisse du nord de Montréal qui a traité avec Spes, le curé a dit à LA PRESSE :

"Il n'est pas nécessaire pour une paroisse d'engager ces gens-là ; nous pouvons organiser nous-mêmes nos campagnes avec l'aide d'un bon groupe de paroissiens".

Chez lui, **"l'affaire a mal démarré"**, dit-il. Le directeur a **"manqué de diplomatie"** : il a insisté pour que les gens donnent à la paroisse 10% de leur revenu. Alors ça n'a pas marché et le curé a dû intervenir pour rétablir les choses et demander aux paroissiens de faire tout simplement un effort et de donner selon leur conscience, pas plus.

"Ces gens-là ne nous disent pas tout au début", dit-il, et c'est seulement dans la pratique qu'on découvre les méthodes : pression dans la sollicitation, utilisation du curé pour amener les gens à souscrire davantage, etc. De plus, une fois que le contrat est signé, ils nous demandent de payer immédiatement les honoraires, avant même de savoir comment se déroulera la campagne.

L'objectif, fixé à $180,000 en trois ans, ne sera pas atteint. On avait promis au curé que les quêtes passeraient de $30,000 par année à $60,000 ; actuellement elles sont à $40,000 et baissent graduellement. Dans cette paroisse, seulement 400 familles sur 900 ont accepté de souscrire de cette façon.

Pas de sentiments

Dans une paroisse de l'est de Montréal, une campagne Spes a été lancée il y a environ un an.

Le curé, qui dit ignorer à combien s'élèvent les frais et honoraires de la campagne, est d'avis que les méthodes utilisées n'ont plu ni à lui ni aux paroissiens. Mais il ne les désavoue pas :

"Il ne s'agit pas, dit-il, **d'aimer ou de ne pas aimer les méthodes. Il est bon de marcher sur ses sentiments pour obtenir des résultats qui en valent la peine".**

Dans cette paroisse aussi le Livret paroissial de la campagne, préparé par Spes, contenait une photographie du cardinal Léger, accompagnée d'un message d'hommage. Aucune permission n'avait été demandée.

Dans une autre paroisse du centre de la ville, une campagne a eu lieu il y a deux ans.

Le curé a dit à LA PRESSE que l'objectif ne sera pas atteint, même si les quêtes ont doublé. Les frais et honoraires s'élèvent à $12,000 pour les 5 semaines que Spes a passé dans la paroisse. Maintenant ce sont les paroissiens qui doivent continuer à recueillir les souscriptions.

Le curé n'a pas aimé du tout les méthodes du directeur de Spes, qui **"s'y est mal pris"**, a-t-il dit.

Procédure illégale ?

Le marguillier-comptable fondateur de cette paroisse a aussi voulu apporter son témoignage sur cette campagne.

"Pour faire souscrire les gens et les forcer à travailler à la campagne, dit-il, **on s'est servi de méthodes exécrables et on a fait des pressions épouvantables."**

"Comme une somme de $2,500 avait été versée à Spes au tout début de la campagne, ajouta-t-il, **j'ai fait remarquer que la loi ne permettait pas d'engager la paroisse pour une somme dépassant $1,000, sans consulter les paroissiens et tous les marguilliers, anciens et nouveaux. Le directeur de Spes, qui se prévalait d'une approbation du cardinal, a rétorqué qu'il était trop tard et que tout était réglé".**

"Je n'ai pas voulu m'engager à souscrire quoi que ce soit, dit-il, **et pendant un an je suis allé dans une paroisse voisine. Mais dernièrement j'y suis revenu et j'ai accepté de souscrire jusqu'à la fin de la campagne afin de dépanner le curé".**

Notre informateur a terminé en félicitant LA PRESSE de faire la lumière sur ces procédés. **"Pendant que je lisais vos articles**, fit-il remarquer, **je revoyais le lancement de notre campagne, il y a deux ans, et je me disais que c'est exactement ce qui s'était passé. Vous rendez un gros service à tout le monde."**

"Il faut décourager le don silencieux du passé"

Dans plus d'une cinquantaine de paroisses et cathédrales de la province de Québec des campagnes de souscriptions ont été organisées par la Société Spes. Il ne nous a pas été possible d'enquêter en ces endroits lointains et dispersés, mais si on en croit les lettres de références, de louanges et d'approbation (des méthodes) que Spes a obtenues de curés et d'officiers supérieurs de paroisses, il semble bien qu'en chaque cas ce fut un succès financier. Pour ce qui est des méthodes utilisées, il n'en est pas fait mention.

Mais il est significatif que dans plusieurs de ces lettres les auteurs ne manquent pas de souligner les oppositions, parfois très fortes, les critiques nombreuses et parfois les obstructions systématiques dont il a fallu triompher au cours de la campagne.

Il serait peut-être bon de citer quelques passages de ces lettres de références, où l'enthousiasme enfante des témoignages du genre :

"A ma grande surprise, écrit un membre de comité paroissial, je vis — pour une fois — les principes appliqués aux campagnes électorales bien organisées servir pour le bien d'une paroisse au lieu d'être funestes".

Dans une autre lettre :

"Notre paroisse venait de terminer sa deuxième campagne en trois ans (. . .) Les paroissiens n'étaient-ils pas rassasiés ? Qu'est-ce qui pouvait motiver une 3e campagne et comment s'y prendrait-on pour en espérer le succès ? Ces quelques questions me torturaient l'esprit".

Un autre correspondant écrit à Spes que son directeur **"a dû travailler ferme"** dans sa paroisse **"car il a eu à faire face à un petit groupe d'opposants très remuants qui prétendaient avoir certains griefs contre je ne sais qui, et ce qui est plus regrettable c'est que ce groupe était composé de ceux qui auraient pu avoir le plus d'influence et qui étaient les mieux qualifiés pour apporter une aide efficace".**

Un autre dit à Spes sa satisfaction de voir l'objectif atteint mais termine sa lettre par quelques réserves :

"(. . .) Aucun paroissien n'a affiché de mécontentement au point de négliger ses devoirs de religion. L'avenir nous en dira plus long."

La Société Spes n'oublie pas l'aspect spirituel de son travail, à preuve les prières qu'elle recommande aux paroissiens de réciter pour le succès de la campagne de souscription.

Prières et credo

Voici un extrait significatif d'une prière à la Mère de Dieu recommandée par Spes :

"(. . .) Réunis dans une même Foi, rassemblés dans une prière et une action de grâces communes, ils veulent, par une offrande hebdomadaire, signe visible de l'esprit d'amour et de sacrifice qui les anime, donner au Christ et à leur église qui est aussi la vôtre, une portion généreuse des biens dont ils savent qu'ils ne sont que les dépositaires, ici-bas".

Et ceci :

"Mon Dieu, apprenez-moi le sens du sacrifice, que les biens d'ici-bas servent davantage à votre règne. Mon Dieu, donnez-moi le vrai sens de la charité pour que je vive de votre amour en répondant aux besoins de mes frères. Mon Dieu, inspirez-moi le sens d'une générosité sans réserve pour que mon coeur s'enrichisse de la joie de donner".

Voici un extrait d'une profession de foi que la Société Spes a intitulé **"Notre Credo"** :

"Nous croyons qu'il faut décourager le don silencieux du passé, qui permettait à tant de catholiques de cacher leurs honteuses petites contributions derrière le sceau de l'anonymat".

(La suite demain)

Une campagne chasse plusieurs familles d'une paroisse

Comme toutes ces paroisses ont lancé leurs campagnes il y a un an ou deux, il nous a été impossible de vérifier sur place leur déroulement. C'est donc auprès des curés que nous avons enquêté, particulièrement de ceux qui ont traité avec Spes puisque nous étudions les méthodes de cette société. Nous parlerons, par exception, d'une campagne organisée dans une paroisse de Montréal par les Organisations Wells, agence d'où seraient sortis les fondateurs de Spes et qui, en gros, emploient les mêmes procédés.

Wells a laissé un bien mauvais souvenir, au dire du curé. Celui-ci arrivait dans cette paroisse après le départ de l'organisateur, pour hériter de la phase parachèvement, qui consiste à recueillir les souscriptions jusqu'à la fin des trois ans de la campagne.

Dire que le curé n'est pas satisfait de la situation qu'il a prise en mains serait inexact. Il est en colère. Et il ne cache pas sa déception ni sa ferme intention de ne jamais engager de tels organismes.

"Si jamais c'était à refaire, dit-il, courroucé, **j'organiserais la campagne moi-même et à meilleur compte".**

Il dit que cette campagne a coûté environ $30,000 à la paroisse en honoraires et frais de toutes sortes (dont $3,000 pour un banquet monstre) et ce sont maintenant les paroissiens qui doivent continuer à recueillir les souscriptions chez des gens qui ont perdu beaucoup de leur enthousiasme.

Le curé a fait remarquer qu'à cause de cette campagne plusieurs familles ont quitté la paroisse parce qu'elles ne voulaient pas être forcées de faire la charité.

Par contre, un curé de l'extrême-est de Montréal souhaite que ces campagnes de souscriptions se répandent dans tout le diocèse; mais il préfère qu'elles soient prises en mains par les autorités diocésaines afin d'économiser les honoraires.

Depuis le début de la campagne ses quêtes dominicales ont passé de $200 à $1,300. Quant aux frais et honoraires, ils s'élèvent à $12,000.

Que pense-t-il des méthodes Spes ?

"Je les trouve correctes, dit-il. **Au début les gens se sont objectés mais je les ai convaincus de la nécessité, pour le bien de la paroisse, de collaborer au succès de la campagne. Ils ont compris les besoins de la paroisse et leurs responsabilités vis-à-vis elle".**

Dans une municipalité nouvelle de l'est de Montréal, le curé d'une paroisse pauvre se réjouit des résultats d'une campagne de Spes. De $60 qu'elles étaient, les quêtes atteignent aujourd'hui $400 par dimanche, avec seulement 450 familles. L'objectif était de $150,000 en trois ans.

Au début, dit-il, les paroissiens ont manifesté quelques réticences. Mais une quarantaine de personnes se sont mises de la partie et ont créé un véritable **"branle-bas"** dans toute la paroisse.

Les frais et honoraires s'élèveront à près de $6,000.

Il ne croit pas que sans aide extérieure ses paroissiens auraient pu organiser une telle campagne, parce qu'il ne s'y trouve aucun homme de profession qui eût pu diriger l'affaire.

Soulignons que Spes a publié dans le livret de campagne de cette paroisse une photographie du cardinal Léger, accompagnée d'un mot d'hommage, sans en demander la permission. Ce qui pouvait laisser croire que l'archevêque approuvait cette campagne.

Une paroisse dirigée par une communauté religieuse a aussi eu une campagne organisée par Spes. Le Père-curé a dit à LA PRESSE que cette société a fait un certain travail d'éducation auprès des paroissiens, mais n'a pas voulu parler des méthodes, remarquant seulement que le directeur a demandé aux paroissiens de souscrire 10% de leur revenu dans le but de les "fouetter". Il considère toutefois que les frais sont trop élevés.

Cette paroisse de 2,200 familles donne actuellement $2,500 par dimanche.

Face à notre crise religieuse

Les paroles du cardinal Newman nous tracent la route à suivre

—M. Claude Ryan

"Je veux un laïcat intelligent et instruit . . . Ce que je désire chez les catholiques, c'est le don de faire connaître au dehors ce qu'est leur religion . . . Je ne veux pas des discuteurs arrogants, des chercheurs de chicane, des gens au langage violent."

Ces paroles sont du cardinal Newman, et elles ont été reprises, hier midi, par le secrétaire général de l'Action catholique canadienne, M. Claude Ryan, devant les membres du Club Richelieu-Maisonneuve.

M. Ryan, incidemment, s'est inspiré dans toute sa causerie de textes du cardinal Newman, démontrant que les paroles du plus grand converti du siècle dernier s'appliquaient, malgré les différences de lieu et d'époque, parfaitement au contexte religieux du Canada français contemporain.

Faisant une allusion évidente à l'effervescence religieuse qui secoue depuis quelque temps déjà notre population autrefois unanimement chrétienne, M. Ryan a rappelé que si les attaques contre la religion et plus précisément contre l'Eglise semblaient un phénomène nouveau pour nous, il n'en est pas de même pour l'Eglise, qui a toujours été la cible d'un groupe quelconque au cours des siècles, et qui s'est toujours relevée plus forte et plus pure après chaque attaque.

"Mais nous devons nous souvenir, de dire le conférencier après avoir énoncé la citation du début, que le laïcat chrétien doit être intelligent et instruit pour affronter les adversaires de la Foi.

Il faut regagner le coeur des incroyants

"L'ignorance est la racine de toutes les mesquineries, a-t-il ajouté en substance, et nous ne pouvons nous permettre d'être mesquins devant ces adversaires de la religion qu'il ne suffit pas de vaincre sur le plan de la discussion, mais dont il faut bien davantage regagner le coeur en faveur de cette Vérité à laquelle nous adhérons."

Citant toujours le cardinal Newman, qui disait "qu'une vaste proportion de vérité catholique . . . s'échappe au loin pour pénétrer en des lieux qui n'ont pas été bénits par la présence de l'Eglise," M. Ryan a ajouté que, dans le conflit religieux actuel, le catholique devrait toujours partir "de la position de l'adversaire, pour y trouver ces éléments de vérité" dont l'adversaire s'inspire souvent en toute sincérité.

"Le catholique, a ajouté le conférencier, devrait, en outre, avoir sans cesse présente à l'esprit cette autre parole du cardinal Newman, qui disait : "Il faut que le premier, je dirais presque le seul objectif du catholique, soit de se faire connaître pour ce qu'il est vraiment," car (c'est le conférencier qui parle), "nous donnons trop souvent une idée fausse de notre catholicisme par notre propre comportement triste et rabougri.

"Mais nous ne devons surtout pas nous alarmer de cette opposition à notre foi, a conclu M. Ryan. Elle peut nous être d'un précieux secours en nous empêchant de nous endormir dans une béatitude stérile, puisque l'épreuve de la foi collective ou individuelle est en fait une invitation à repenser sa vocation dans l'esprit de l'évangile, qui est toute de sérénité et de paix, ce qui ne peut qu'enrichir et affermir notre foi."

Caucus libéral hier à Québec, durée : 2 h. 30

QUEBEC. (PC) — Les membres du parti libéral à la législature provinciale ont tenu, hier, un caucus qui a duré 2 heures et demie. La discussion aurait porté principalement sur les questions qui doivent être soumises à la prochaine session.

On n'a pu confirmer s'il avait été question d'un remaniement ministériel susceptible d'être annoncé aujourd'hui. Mme Claire Kirkland-Casgrain, première femme député à l'Assemblée législative a été présentée aux députés par le premier ministre Jean Lesage. Selon un porte-parole, elle a été bien accueillie.

Le déjeuner Lesage-Smallwood

M. Jean Lesage garde le secret sur les entretiens

QUEBEC (J.M.) — M. Jean Lesage, premier ministre du Québec, et M. J. R. Smallwood, chef de gouvernement de Terre-Neuve, ont déjeuné ensemble au club de la garnison hier à midi. Interrogé par des journalistes à la suite de cette entrevue, M. Lesage a déclaré que plusieurs questions d'intérêt commun avaient été abordées. On a demandé au député de Québec-Ouest si le problème de la frontière du Labrador avait été mis sur le tapis; le premier ministre a répété qu'une foule de questions avaient été discutées.

Etant donné l'actualité de la controverse soulevée par la ligne de démarcation qui sépare l'Ungava et le Labrador, il semble que MM. Lesage et Smallwood n'ont pu passer le sujet sous silence. Et d'après nos informations, il n'est pas impossible que la rencontre d'hier soit un premier jalon en vue de conversations futures entre les autorités des deux provinces sur cette question cruciale.

A plusieurs reprises dernièrement, la nécessité d'une solution a été mise en relief par différentes personnalités, notamment par M. René Lévesque, ministre des Richesses naturelles.

L'incertitude présente dans laquelle on se trouve quant à la limite exacte de notre province du côté de Terre-Neuve crée des ennuis à cause des redevances que les sociétés minières ont à payer.

Le Conseil supérieur du travail aura trois rapports distincts sur une trentaine de points

par **Jacques LAFRENIERE**

Une déception s'amorce pour le gouvernement provincial : le Code du travail qu'il se proposait d'adopter au cours de la prochaine session ne sera pas prêt, et ne sera pas terminé avant trois ans, apprend-on de source bien renseignée. Plus encore : les membres de la Commission permanente du Conseil supérieur du travail remettront d'ici le 15 janvier une centaine de recommandations, dont 30 environ sur lesquelles ils n'ont pas réussi à s'entendre.

Il y a, en perspective, pour le gouvernement, de grandes décisions à prendre, s'il veut adopter des projets pour améliorer les lois ouvrières de la province, et éventuellement, "codifier" toutes ces lois. Car chacun des trois groupes faisant partie du Conseil supérieur du travail remettra un mémoire expliquant les raisons du désaccord. Sont représentés à ce conseil les ouvriers et les employeurs auxquels se joignent des experts, soit des sociologues.

La commission permanente du conseil s'est réunie aussi souvent que nécessaire. On a tenté par tous les moyens de faire l'unanimité sur les textes des recommandations, mais ce ne fut pas possible. Il y a par exemple des désaccords entre les représentants des employeurs et des salariés sur les "bills" 8 et 78.

Les représentants des employeurs ne prisent pas l'article de la Loi des relations ouvrières qui défend au patron de congédier un employé pour activités syndicales et qui oblige le patron à faire la preuve que le congédiement était justifié pour des raisons autres que l'activité syndicale.

Les représentants ouvriers s'en prennent au bill 78 qui défend la grève pendant la durée de la convention collective de travail et prévoit d'autres dispositions qui selon les syndicats permettent au gouvernement de s'immiscer directement dans leurs affaires.

On est généralement d'avis qu'il sera très difficile d'adopter une législation ouvrière assez souple pour suivre l'évolution actuelle du travail. Si un Code du travail était adopté prématurément, il appartiendrait aux tribunaux de trancher par la suite les questions litigieuses et d'établir une jurisprudence qui déterminerait dans une certaine mesure le caractère des relations ouvrières patronales.



LES DEUX NOUVEAUX DEPUTES LIBERAUX, Mme CLAIRE KIRKLAND-CASGRAIN, de Jacques-Cartier, et M. PIERRE LAPORTE, de Chambly, ont rencontré hier soir le premier ministre JEAN LESAGE pour la première fois depuis leur élection, alors qu'ils participaient à un caucus du parti au club de Réforme de Québec.

PARIS. (AFP) — L'Association de la presse anglo-américaine de Paris a élu à sa présidence, pour l'année 1962, M. Sam White, du journal "Evening Standard", de Londres. MM. Robert C. Doty (New York Times) et Robert Cooper (The Times, Londres) ont été nommés vice-présidents. Le bureau comprend également : MM. Eric Hawkins (N.Y. Herald Tribune), secrétaire général, Geoffrey Hoare, trésorier, et Paul Archinard (NBC), syndic.



TELEVISEUR

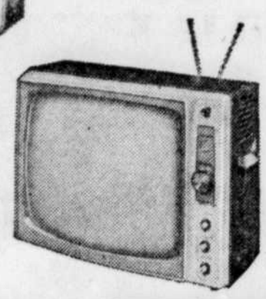
PHILCO
Modèle LE "CREIGHTON"

Une innovation dans la télévision tant par son aspect extérieur que par ses avantages: IMAGE RECTANGULAIRE AGRANDIE — Filtre non éblouissant, lampe-écran super-puissante agréable, nouveau châssis "froid" Philco, système sonore avant avec haut-parleur rond de 5¼", Sélecteur de canaux, image plus nette, nouveau système "Safeguard"

SPECIAL FAUCHER
$239



Téléviseur 19" portatif
ADMIRAL
Modèle P901
BAS PRIX FAUCHER
$169

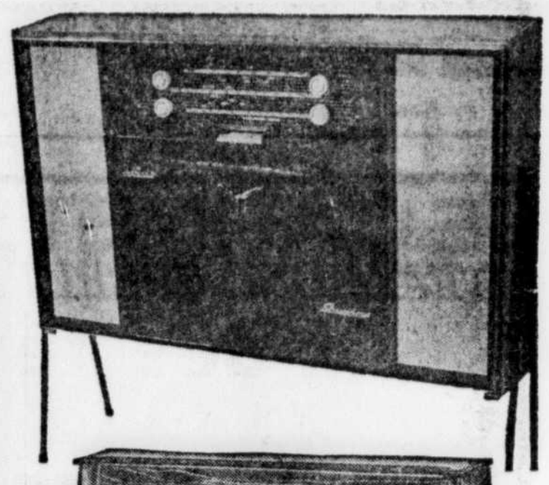


Téléviseur portatif 19"
WESTINGHOUSE
Rég. $269.95
SPECIAL FAUCHER
$174.95



STEREO HAUTE-FIDELITE

RADIO AM-FM COMBINE HAUTE-FIDELITE
ACE
Modèle très élégant à boutons-poussoirs. Radio AM/FM. — Table tournante, 4 vitesses.
SPECIAL FAUCHER
$169



GRAETZ
Mod. "MODERATO" Radio AM/FM

9 lampes — 13 boutons-pressoirs — 4 haut-parleurs — Table tournante 4 vitesses. — Rég. $389.95
BAS PRIX FAUCHER
$299



RADIO-STEREO CONSOLE
DE MARQUE REPUTEE

Cabinet de 30" de largeur en contre-plaqué de véritable noyer. 4 haut-parleurs. Puissance de son de 7 watts. Radio superhétérodyne à 5 lampes jumelées. Changeur à 4 vitesses entièrement automatique avec cartouche saphir.

$99.95

2 DISQUES de haute performance sont offerts GRATUITEMENT avec l'achat de ce modèle.



Radio-phono haute-fidélité
PHILCO
"La Scala II"
Modèle 1734

Ebénisterie contemporaine, fini noyer ou acajou. Fameux changeur Garrard de luxe "Multi-Mix". Fiches de sortie pour haut-parleurs additionnels. Deux "woofers tweeters" de 8" combinés. Radio AM/FM incorporé PECIAL FAUCHER
$259



PIANO QUIDOZ

Le distinction et la beauté de ce modèle ne peuvent qu'ajouter au chic de votre foyer. Célèbre depuis longtemps pour la haute qualité de son timbre et la perfection de ses lignes. Un style classique, créé par des maîtres du métier. Fini : noyer ou acajou. Hauteur : 40". Garantie de 5 ans.

AUX PLUS BAS PRIX EN VILLE !

Aussi, autres marques renommées
A BAS PRIX FAUCHER, à partir de **$499**



AUBAINES pour NOEL chez FAUCHER
Le ROI des BAS PRIX



Modèle ci-illustré Le 'MANHATTAN'

RADIO-STEREO AM/FM
ELECTROHOME
Modèle "MANHATTAN". — C'est un modèle de grande précision — 7 lampes — circuits AM/FM — 2 contrôles de volume séparés pour chaque canal de la stéréo — 2 haut-parleurs — Joli cabinet en noyer suédois.
BAS PRIX FAUCHER **$99.00**

TOURNE-DISQUES AUTOMATIQUES
dans les marques connues.
BAS PRIX FAUCHER
$37.50

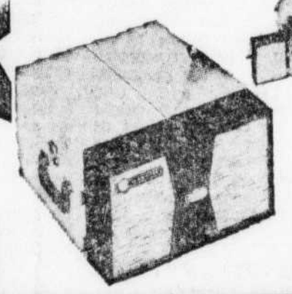




TOURNE-DISQUES PORTATIFS

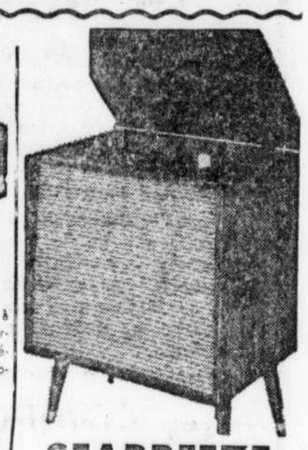
Tourne-disques portatifs à des prix avantageux. Pourquoi vous en passer ? Agrémentez l'atmosphère de votre salle de jeu !

PRIX FAUCHER
à compter de **$19.95**



TOURNE-DISQUE RCA VICTOR

Portatif stéréo — Modèle SF-686. Table tournante automatique, 2 contrôles de volume, 2 hauts-parleurs de 6½". SPECIAL FAUCHER **$79.95**



SEABREEZE

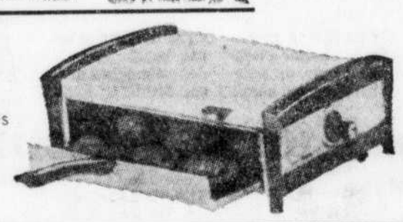
Modèle No CRR-4 — Système à 2 haut-parleurs : basses fréquences et élevées. Circuit à 5 lampes, type superhétérodyne. Changeur automatique anglais à 4 vitesses. Fini noyer ou acajou. Dimensions : 30" x 24" x 17½". **$89.55**

APPAREILS SILEX

Gril automatique SILEX
Modèle no 1506

Idéal pour griller les steaks et les chiens-chauds.

SPECIAL FAUCHER **$10.95**



EXTRACTEUR DE JUS SILEX
Modèle no 2711

Modèle électrique procurant une fraîche saveur à vos jus.

SPECIAL FAUCHER **$17.95**



LESSIVEUSE ELECTRIQUE SILEX
Modèle portatif no 2619

Agitateur puissant ; capacité pour 3 livres de linge ; idéale pour petit appartement. Rég. $55.50 SPECIAL **$30.95**



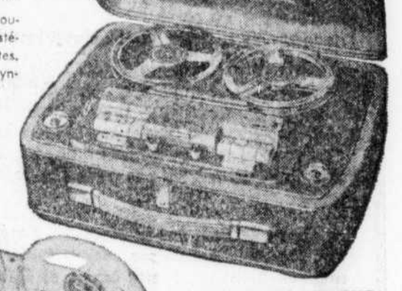
RADIO-PHONO STEREO RCA VICTOR
Modèle "PELUDE" — No SHC-761

Radio AM/FM à sonorité stéréophonique. Phono à 4 vitesses automatiques. Nombreux haut-parleurs pour une musique stéréophonique sans égale !

GRAND SPECIAL **$235**

ENREGISTREUR SUR RUBAN
GRUNDIG
Modèle TK45U — Pouvant enregistrer en stéréo et mono sur 4 pistes, 3 vitesses et moteur synchronisés.

Modèle no 101
FAUCHER A PRIX





ENREGISTREUR SUR RUBAN, PORTATIF
SONY
A PRIX FAUCHER



ENREGISTREUR SUR RUBAN
PHILIPS
Modèle EL-3585 — A batteries. Modèle à transistors, très compact.

A PRIX FAUCHER



ENREGISTREUR SUR RUBAN
SEABREEZE
Modèle VM-722 — Stéréophonique sur 4 pistes
A PRIX FAUCHER



ENREGISTREUR SUR RUBAN
PHILIPS
Modèle "Continental 400"

Appareil stéréophonique sur 4 pistes avec haut-parleur intégré dans le second canal. Contrôle par bouton-poussoir.

A PRIX FAUCHER



ENREGISTREUR SUR RUBAN
SONY
Modèle 262
A PRIX FAUCHER





ENREGISTREUR SUR RUBAN
MINY
Modèle 401 — Rég. $72.50
SPECIAL FAUCHER **$47.50**

KORTING
Modèle MT-159-S — Stéréophonique sur 4 pistes. Rég. $369.50
SPECIAL FAUCHER **$275**

A NOTRE RAYON DES DISQUES
chaque jour est un jour d'aubaines !

GRANDS SPECIAUX DE
DISQUES "KAPP"

MONO Rég. $4.20 SPECIAL **$3.36**
STEREO Rég. $4.98 SPECIAL **$3.98**

	MONO	STEREO
ROGER WILLIAM		
Autumn Leaves	kl 1012	
Till	1011	ks 1081-s
Temptation	1217	ks 3217
Invities you to dance	1222	3222
With these hands	1147	3030
Near you	1112	1112-s
Beautiful waltzes	1062	3000-s
JOHN GART, Orgue	MONO	STEREO
Harbor lights	kl 1038	....
Great Polkas	1065	....
Parade of hits	1073	....
South of the Border	1074	ks 3007
Organ on the march	1119	ks 3010
La mer	1221	ks 3221
JANE MORGAN		
Fascination	kl 1066	ks 3017
Jane in Spain	1129	3014
Jane Morgan Time	1170	3054
Jane Morgan	1093	....
All the Way	1080	1080-s
The day the rain came	1105	1105-s
ARTISTES VARIES		
Amalia Rodriguez	1095	....
Eddie Piano Miller	1108	3002
Umberto Marcato	1114	....
Carmen McRea	1117	1117-s
Dance with Larry Clinton	1124	1124-s
Italian dance musci	1139	3022
Hawaii	1144	3027

PIECES CLASSIQUES

MONO Rég. $4.98 SPECIAL **$3.98**
STEREO Rég. $5.98 SPECIAL **$4.75**

	MONO	STEREO
FIREBIRD E AGORE (N.Y.C. Ballet)	kcl 9037	kc 9037-s
RAVEL/DEBUSSY QUARTETS (Paganini String Quartets)	9038	9038-s
ALLEGRO BRILLANTE (N.Y.C. Ballet)	9046	9046-s
GUITAR RECITAL (Manuel-Gayol)	9052	9052-s
MUSIC FOR FRENCH HORN & ORCHESTRA (Kapp Sinfonetta)	9053	9053-s
TCHAIKOVSKY STRING SERENADES (Emanuel Verdi)	9054	9054-s
VIVALDI : QUATRE SAISONS	9056	9056-s



BATTERIE D'ORCHESTRE

De bonne qualité. Monture finie chrome étincelant. Couleurs attrayantes. Telle qu'illustrée ! Vendue complète ou par morceaux ... AU PLUS BAS PRIX EN VILLE ! Aussi, petite batterie comprenant le gros tambour et une petite caisse.

A BAS PRIX FAUCHER **$79.95**

TROMPETTE

La portée médium complète donne à ces instruments un son riche et uniforme ainsi que l'exact rendement de tonalité. Fini laqué avec garnitures nickelées.

CHAUX impter de **$29.95**



ACCORDEON A BOUTONS "HORNER"

Le modèle "Erica" est un accordéon musette de qualité. Vous obtenez les tonalités la-ré, do-sol et do-fa. Un instrument qui agrémentera vraiment vos heures de détente.

BAS PRIX FAUCHER **$43.95**

GUITARES

cation bois dur. Sillets placés avec grande précision sur le manche. Plaques d'appui ajourées. Queues plaquées nickel. SUPER-SPECIAL FAUCHER **$14.95**



DU PLAISIR POUR TOUTE LA FAMILLE AVEC UN ORGUE ELECTRIQUE !



ORGUE CONCERT

Pour Noël, procurez-vous cet orgue. Vous serez surpris comme il est facile à jouer.

MODELE "CHORALTONE"

Style console de qualité haute-fidélité, 3 octovres, 72 boutons pour les basses, pédalier de 13 notes ; contrôle de volume.

A PRIX FAUCHER



ORGUE AUDION

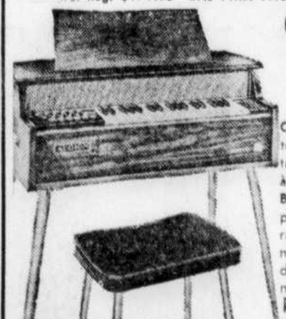
Orgue électrique de style console avec banc, modèle No AC-74 — Orgue nouveau de qualité haute-fidélité, au cabinet "décorateur" en bois dur plaqué noyer fini main. Avec la méthode "AUDION KEY-SELECTOR", aucune leçon nécessaire ! Fabrication de qualité et de précision, tonalité complète. Tel qu'illustré. Rég. $179.95 BAS PRIX FAUCHER **$79.95**



ORGUE ELECTRIQUE
de marque internationale

Egayez vos soirées de Noël avec cette douce musique d'orgue d'une sonorité unique à ce bas prix.

GRAND SPECIAL **$47.95**



ORGUE A ACCORDS ELECTRIQUE PORTATIF
Modèle P/12

CLAVIER — NOTES : 37 touches de piano, 3 octaves complètes, de Do à Do.

BASSES : 12 boutons pour les basses sur 2 rangées pour une gamme complète des accords de basse majeurs et mineurs.

PRIX SPECIAL FAUCHER **$99**



Modèle P/601
ORGUE A ACCORDS, ELECTRIQUE
RCA VICTOR

41 touches de piano, 3½ octaves du Fa au La. 6 boutons pour les basses : 6 rangées, y compris les accords secondaires. Anches brevetées par Farfisa, en véritable acier inoxydable. Contrôle de volume à pédale.



ORGUE A ACCORDS, ELECTRIQUE
Modèle P/721
RCA VICTOR

41 touches de piano; 3½ octaves de Fa à La; 72 boutons pour les basses; 6 rangées, y compris accords secondaires. Anches de luxe, en acier inoxydable, marque Farfisa brevetée. Contrôle de volume à pédale, levier de contrôle des basses pour équilibrer le volume des basses et des hautes. Sourdine.

"Le Roi des Bas Prix"

Faucher
ELECTRIQUE LTEE

251 est, rue BEAUBIEN — CR. 4-4373

DERNIÈRE CHANCE
de vous procurer vos cadeaux des fêtes avant NOËL
CHEZ FAUCHER



VESTONS SPORT
pour hommes

Modèles du nouveau style continental. En magnifique tissu laine worsted et motifs quadrillés tites, moyennes et grano à rayures. Tailles: pedes; 34 à 46.

REG. $29.95, SPECIAL **$16.88**



Pour votre toilette de NOEL

COMPLETS
worted anglais pour hommes

Nouveau modèle continental. Tous les nouveaux motifs de fantaisie et teintes au choix. Bleu, gris, vert. Tailles 34 à 44.

2 PAIRES DE PANTALONS

Rég. 65.00
SPECIAL FAUCHER **$39.95**

CHEMISES
DE TOILETTE POUR GARÇONS



En broadcloth blanc ou rayé. Encolures : 11 à 14½.

Rég. $3.98
SPECIAL **$1.89**

VAREUSES
100% LAINE pour garçons



En tweed brun ou bleu marine avec capuchons détachables et doublure piquée.

Tailles : 24 à 34
Rég. $12.95 SPECIAL **$6.89**

PALETOTS D'AUTO
EN NYLON SOUS ZERO, POUR GARÇONS, avec capuchon amovible, chaude doublure piquée, devant à glissière et poignets tempête. Tailles 24 à 34. Rég. 19.95 SPECIAL **$7.89**

ACHAT SPECIAL CHEZ FAUCHER !

PALETOTS EN NYLON SOUS ZERO
pour hommes

Col doublé en laine piquée, devant à glissière et poignets-tempête. Couleurs : bleu, vert, et gris.

grandeurs 34 à 46
Rég. 19.95
SPECIAL FAUCHER
$9.88

PROFITEZ-EN VENEZ DE BONNE HEURE



GANTS de CUIR



POUR HOMMES — Chaudement doublés et de fabrication canadienne. Teintes de brun, noir et gris. Pointures: 9 à 11.

Rég. 4.98 SPECIAL **$1.95**

Visitez notre Dept. des jouets.

3000 CHEMISES



DE TOILETTE POUR HOMMES

L'article idéal pour offrir en cadeau à Noel. Fabriquées en broadcloth rayé et imprimé. Aussi en élégant broadcloth blanc. Poinrures : 14 à 17. Rég. 4.95

SPECIAL **$2.69**

COMPLETS
2 PANTALONS



En flanelle et viscose, pour garçons. Rayures et quadrillés de fantaisie. Tailles: 26 à 34. Rég. $24.95. SPECIAL **$16.88**

500 PALETOTS TOUT LAINE

Elégants modèles, nouvelle apparence continentale. Les plus nouveaux tissus et teintes ; dans les teintes de nouveau bleu, vert, gris. Tailles 34 à 44.

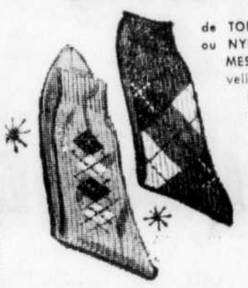
Rég. $59.50 SPECIAL cette semaine **$29.88**

PANTALONS DE SKI
POUR GARÇONS

En tissu Melton 100% laine, marine seulement. Tailles 24 à 36.

Rég. $4.95 SPECIAL **$2.89**

CHAUSSETTES



de TOILETTE en LAINE ou NYLON pour HOMMES — Les plus nouvelles teintes de gris, bleu, brun, vert ; Noel. Pointures : comme cadeau de 9 à 11. Rég. 1.50 SPECIAL FAUCHER, la paire **69¢**

CHANDAILS



A MANCHES LONGUES ET A ENCOLURE EN V POUR HOMMES — Teintes pâles telles que gris, bleu, vert, brun et or. Tailles: 36 à 44.

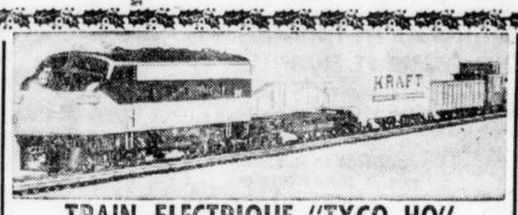
Rég. 6.95 SPECIAL **$4.77**



POUPEE MARCHANTE "WENDY ANN"
36" DE HAUT
Modèle no 9936W

Yeux qui se ferment, cheveux enracinés, robe imprimée. Culottes, souliers et bas de soie. Offerte dans une boîte.

Rég. $15.95 SPECIAL **$7.77**



TRAIN ELECTRIQUE "TYCO HO"

Locomotive, 1 wagon plate-forme avec patins de glissement pour chargement et longeron, 1 wagon réfrigéré, 1 wagon gondole, 1 fourgon à 4 roues, 11 sections de rail incurvées pouvant former cercle d'un diamètre de 18", 1 rail terminus incurvé en "R" de 18", 1 transformateur électrique.

Prix rég. $29.95 SPECIAL FAUCHER **$19.77**



AUTO DE COURSE "SHARK"
de marque REMCO

Avec ses roues en véritable caoutchouc, la "Shark" file rapidement à la satisfaction de son propriétaire. En utilisant la poignée de contrôle en "U", vous pouvez arrêter ou faire partir le courseur, lui assigner une piste en cercle définie, ou tirer pour lui faire effectuer des courses circulaires différentes. En motion, la Shark fait le même bruit qu'une auto de course. Le courseur "Shark" peut également filer en ligne droite. Il mesure 18½ x 9" x 5". Fonctionne au moyen de 4 batteries format "D" (non inclues). PRIX FAUCHER **$11.95**



FOURGON A INCENDIE
Modèle no 5608
Rég. $33.95

SPECIAL FAUCHER **22.50**



Venez voir notre
PARADE des JOUETS
tous à prix refauchés



Venez avec vos enfants rencontrer le
PÈRE NOËL
SAMEDI, de 10 h. a.m. à 5 h. p.m.

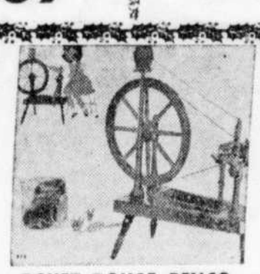
CADEAU
à chaque enfant accompagné de ses parents



HOMME-GRENOUILLE

Voici un homme-grenouille actionné par 4 batteries "D" 30" de longueur. C'est un jouet nouveau qui intéressera beaucoup les petits garçons.

Rég. $19.95 SPECIAL **$10.95**



ROUET ROUGE RENCO
POUR VOS FILLETTES

Voici un rouet miniature se maniant comme le gros rouet d'autrefois. Votre fillette pourra faire des tricots variés. Dimensions : 17" x 7¼" x 18⅛". — SPECIAL FAUCHER **$8.88**



POUPEE PARLANTE "CHATTY CATHY"

"Je parle vraiment... Vous n'avez qu'à tirer l'anneau magique. De mon répertoire de 11 phrases différentes, vous ne saurez jamais chaque fois qu'elle est celle que je vais dire."

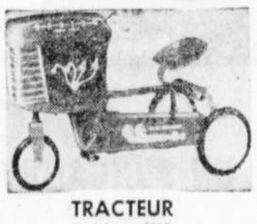
Prix rég. $19.95
SPECIAL FAUCHER **$8.87**



AUTOS D'ENFANTS "CARTON MARK V"

Modèle no 5605 — Longueur : 37". Support d'essieu arrière sur coussinets à billes. Pédales réglables, roues de 6" à coussinets de nylon, pneus de caoutchouc. Rég. $29.95

SPECIAL FAUCHER **$15.95**



TRACTEUR
Modèle no 5617

Dimensions : 37" x 17½" x 26". Rég. $34.95 SPECIAL FAUCHER **$22.95**

TRACTEUR
de construction solide

Rég. $44.95 SPECIAL FAUCHER **$31.95**

JEUX D'INTERIEUR

Vaste choix de jeux tels que, Monopoly, jeux avec dés, billes de verre et plaque métallique et de nombreux autres. Les adultes aussi bien que les enfants en raffoleront.

A PRIX REFAUCHES



TERMES FACILES SI DESIRE

TABLE de BILLARD PLIANTE

Superior

- Bandes coussinées
- Coins ne s'affaissant pas
- Feutre de billard d'excellente qualité
- Casier "encastré" pour balles jouées
- Hausses de nivellement des pieds en vue d'une meilleure visée
- Solides pieds genre piédestal
- Riche fini noyer naturel
- Modèle se pliant vite et facilement
- Boules réglementaires de 2¼" rayées
- Supports de dessous en acier ne gauchissant pas
- Surface de jeu d'un demi-pouce d'épaisseur

PRIX FAUCHER Longueur de 7 pieds **$98.95**

Aussi longueur de 8 pieds
A PRIX REFAUCHE



MARQUE DE SKI A RETENIR :

ARLBERG

Venez voir la construction uniforme en bois laminé et entrecroisé des skis ARLBERG. Ils possèdent la base de plastique "Grenotex", qui est la plus dure et la plus lisse sur le marché. Choix de modèles variés.

PRIX A PARTIR DE $18.88

BOTTES de SKI KANDAHAR
Modèle autrichien "Mark IV" pour hommes et femmes

Bottes de fabrication autrichienne; bottes doubles avec fermoir intérieur, à laçage rapide, avec talons renforcés de métal et pourvues d'une couture double très résistante. Pointures : 6 à 12.

Rég. $65 — SPECIAL **$48.88**



JEEP D'AVIATION
AVEC CONDUITE DIRECTE
Longueur totale : 41½ pouces

Commande à chaîne rapide, fonctionnement facile avec pédales à roulement sur billes. Supports d'essieu arrière à coussinets à billes. Pare-brise réglable à 2 positions. Roues de 8 pouces à coussinets de nylon. Pneus mi-pneumatiques increvables, à bande de roulement genre chevron.

Rég. $39.95
SPECIAL FAUCHER **$24.50**

TERMES FACILES

Modèle
"Disney Dunkey"



Petit âne berçant
Exclusif chez Faucher

Structure en acier tubulaire de 1" ; fini or ; monté sur suspension à ressorts. Construction de vinyl durable de teinte brune avec contraste de bleu et de rose.

Rég. $29.95
SPECIAL FAUCHER **$21.95**

"Le Roi des Bas Prix"

Faucher

(MAGASIN A RAYONS) Ltée

235 est, rue BEAUBIEN **CR. 9-8481-2-3-4**

ONU
Faits et gestes

NATIONS-UNIES, N.Y. (AFP) — L'Assemblée générale a ratifié une résolution instituant une décennie du développement économique de 1962 à 1972.

Pendant cette période, les pays membres devront intensifier leurs efforts en faveur du développement des pays sous-industrialisés.

— L'Assemblée générale a ratifié à l'unanimité une résolution demandant aux pays membres de prendre les mesures nécessaires pour mettre fin à la discrimination raciale dans les territoires non autonomes qu'ils administrent.

— L'Afghanistan, le Japon et le Vénézuéla ont demandé au Conseil économique et social de permettre à la Suisse d'assister aux travaux de la Commission économique des Nations unies pour l'Asie dans les conditions prévues pour les Etats qui ne sont pas membres des Nations unies.

— Onze pays ont soumis à la Commission de tutelle une résolution demandant au comité spécial chargé de veiller à l'application de la résolution sur la fin du colonialisme d'examiner si le territoire de la Rhodésie du sud a atteint "l'autonomie complète". Un rapport est demandé en septembre prochain.

MacMillan en route

M. Kennedy ira-t-il aux Bermudes ?

d'après PA, AFP, UPI

Les entretiens entre le président Kennedy et le premier ministre Macmillan commenceront demain matin aux Bermudes à moins d'un changement de dernière heure occasionné par la maladie du père du président américain. M. Joseph Kennedy a subi une crise d'apoplexie hier à Palm Beach, en Floride, et son fils s'est immédiatement rendu à son chevet.

S'il y a vait aggravation dans l'état de M. Kennedy père, la conférence pourrait être contremandée. Il est également possible que M. Macmillan soit invité à se rendre à Palm Beach où les conversations pourraient avoir lieu.

M. Macmillan a quitté Londres hier soir. M. Kennedy ne doit se rendre aux Bermudes que demain matin.

M. Thant, voyez au respect de la trêve katangaise
—Spaak

BRUXELLES. (AFP-Reuters-AP) — M. Paul-Henri Spaak, ministre belge des Affaires étrangères, a envoyé au secrétaire général de l'ONU, U Thant, un nouveau télégramme pour le prier de donner aux troupes de l'ONU à Elisabethville l'ordre de "respecter le cessez-le-feu qui semble avoir été ordonné".

Dans ce télégramme, M. Spaak déclare notamment : "Les conditions de vie matérielles à Elisabethville sont dans une détresse grandissante. A présent, l'eau et l'électricité manquent car les techniciens ne peuvent ou ne veulent plus agir. C'est la conséquence des nombreuses fusillades qui se poursuivent. Je vous prie urgemment de donner aux troupes de l'ONU à Elisabethville les instructions de respecter le cessez-le-feu. Il est de l'intérêt de tous qu'une solution pacifique soit trouvée.

M. Spaak a par ailleurs déclaré en Chambre que 1,674 personnes ont été évacuées d'Elisabethville, depuis les derniers événements.

Quant aux intérêts des Belges qui ont subi des dommages au cours de la bataille d'Elisabethville, ils feront l'objet de la part du gouvernement belge, d'un constat en bonne et due forme.

Mais M. Spaak a déclaré qu'il ignorait quelles sont les possibilités d'un recours contre les troupes de l'ONU pour ces dommages. "Ce sont des problèmes nouveaux, a-t-il dit, et on ne sait pas encore quelle est la juridiction à suivre".

Enfin, le ministre belge des Affaires étrangères a réaffirmé que la négociation entre MM. Tshombé et Adoula est une des bases de la solution des problèmes congolais.

On a appris d'autre part que 17 civils européens ont été tués depuis le début des hostilités à Elisabethville. Ce n'est là qu'un bilan provisoire.

La population de la France

La population française se chiffre actuellement par environ 46,150,000 habitants, le chiffre des 46 millions ayant été dépassé vers la fin de juillet.

L'Institut national de la statistique évalue en effet le nombre des Français à 45,960,000 à la fin du mois de juin dernier, en augmentation de 40,000 par mois. En juin, le nombre des naissances s'était élevé à 69,500, soit un taux de natalité annuel de 18.4 pour 1,000, et celui des décès à 38,800, soit un taux de mortalité annuel de 10.3 pour 1,000.

A l'excédant de naissances s'ajoute l'immigration, dont le chiffre s'élève à plus de 10,000 immigrés par mois.

VOUS AVEZ PLUS POUR VOTRE ARGENT AU MAGASIN MGM

MAGASINS mGm Manufacturers' General Merchandise LIMITÉE

CADEAUX DE LA DERNIÈRE HEURE
A PRIX D'EPARGNE



Un achat exclusif à MGM !

COSTUMES de neige POUR ENFANTS

SUPER SPECIAL MGM

1,000 COSTUMES DE NEIGE à 1/2 prix !



Choix complet
Val. rég. 9.98 à $25

PRIX DE SUPER-ESCOMPTE MGM
$2.99 à $9.99



POUR LES DAMES
PANTALONS DE SKI
UNE AUBAINE QUI ARRIVE A POINT

MODELE A — Gabardine, noir, marine ou brun. Zip au gousset. Tout doublé en kasha. Tailles : 10 à 20.
Rég. 9.98
PRIX DE SUPER-ESCOMPTE MGM
$6.43

MODELE B — Pantalon de ski étirable au plus bas prix que nous ayons jamais annoncé. Tailles : 10 à 20.
Rég. 9.98
PRIX DE SUPER-ESCOMPTE MGM
$6.93

Modèle C — Pantalon en nylon étirable de la plus haute qualité. Noir, bleu royal, framboise, olive ou doré. Zip au gousset, jambes fuselées très chics. Tailles PMG.
Rég. 25.00
PRIX DE SUPER-ESCOMPTE MGM
$12.97



CHANDAILS

Un choix complet qui plaira aux plus difficiles. Tricots fins ou épais, encolures matelots, en pointe et cardigans. Il y en a sûrement un pour celui à qui vous voulez faire plaisir.
PRIX DE SUPER-ESCOMPTE MGM
$4.47



DES CADEAUX QUE TOUT HOMME APPRECIE
CHEMISES EN TRICOT BAN-LON

Modèles à manches longues garnis de trois boutons dans le haut et encolure.
PRIX DE SUPER-ESCOMPTE MGM
$5.63

GAGNEZ
UN BUNGALOW DE 5½ PIECES

Entièrement payé — Pas d'hypothèque
Dans la belle ville de Chomedey en banlieue de Montréal

OU un de ces prix fabuleux !

2 DEUXIEMES PRIX — AUTOS SIMCA "500" COMPACTES — à chacun des deux gagnants des 2es prix.
3 TROISIEMES PRIX — GROS LOT DE $500 EN MARCHANDISE à chacun des gagnants du troisième prix.
4 QUATRIEMES PRIX — GROS LOT DE $150 EN MARCHANDISE — un à chacun des gagnants du 4e prix.

PARTICIPEZ MAINTENANT ET AUSSI SOUVENT QUE VOUS LE POUVEZ. Il vous suffit d'écrire vos nom et adresse au verso de vos factures MGM ou des facsimilés et de les déposer dans la grosse boîte du concours à la sortie du magasin.
Les gagnants seront tenus de répondre à une question facile. La décision des juges sera définitive.

Les noms des gagnants seront annoncés le 15 fév. 1962

Rien n'est plus facile que de faire financer ses achats par LOMBANK situé sur les lieux

COUPE-VENT DE SKI POUR HOMMES



En tricot de nylon laminé. Motifs sur le devant, capuchon dissimulable. Grand choix de teintes et tailles.
Rég. 29.95
PRIX DE SUPER-ESCOMPTE MGM
$17.95

MANTEAUX D'HIVER POUR DAMES

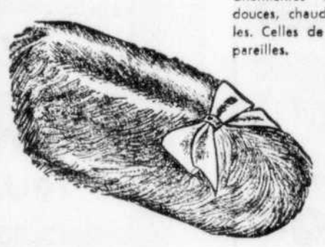


Les plus nouveaux modèles de la saison. Excellent choix dans les tissus tout laine, ou laine et mohair. Chics modèles dans un vaste choix de teintes et motifs. Tailles : 10 à 20.
Rég. 35.00
PRIX DE SUPER-ESCOMPTE MGM
$17.00



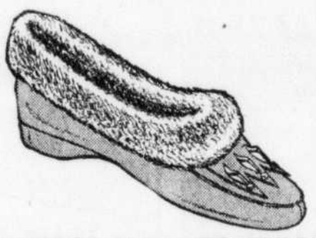
PANTOUFLES EN PELUCHE POUR DAMES ET ENFANTS

Charmantes et douillettes ! Pantoufles douces, chaudes et aux couleurs nouvelles. Celles de Maman et de sa fille sont pareilles.



Enfants 10 à 3 rég. 3.69
PRIX DE SUPER-ESCOMPTE MGM
$2.67

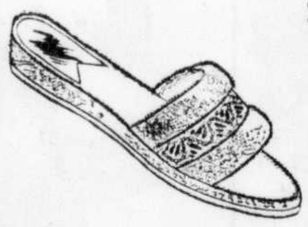
Dames, 4 à 10 rég. 3.99
PRIX DE SUPER-ESCOMPTE MGM
$2.77



PANTOUFLES CONFORTABLES POUR DAMES, ADOLESCENTES ET ENFANTS

Idéales pour le repos. Douce doublure ouatinée et fourrure duveteuse autour de la cheville . . . afin d'avoir les pieds bien au chaud cet hiver. Un cadeau de Noël toujours apprécié. Couleurs scintillantes comme les décorations de l'arbre de Noël. **Adolescentes et femmes, 4 à 10. Rég. 3.99. Enfants 10 à 3. Rég. 3.69.**
PRIX DE SUPER-ESCOMPTE MGM
$2.67 $2.57

SANDALES EN PELUCHE POUR DAMES

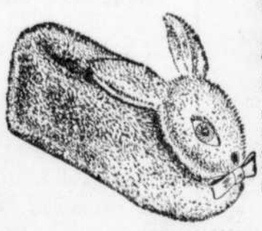


Rien de plus confortable pour les heures de repos que ces sandales "Glamour Ease". Les semelles en caoutchouc sont de doux coussins sous les pas. Variété de couleurs à la mode. Pointures 4 à 10.
Rég. 3.99
PRIX DE SUPER-ESCOMPTE MGM
$2.67

PANTOUFLES EN PELUCHE POUR ENFANTS

En peluche extra douce et extra chaude pour les petits petons. Plaid bleu pastel ou peluche rose unie. Pointures 8 à 3. Semelles en cuir.
Rég. 2.69
PRIX DE SUPER-ESCOMPTE MGM
$1.57

BOTTILLONS ANIMAUX POUR BEBE



Rien n'est plus mignon que ces bottillons de bébé. Ils sont doux et tiennent bien. Couleurs vives des FETES. Point. 4 à 12.
Rég. 2.99
$1.47

PANTOUFLES EN POIL DE CHAMEAU POUR HOMMES ET GARÇONS

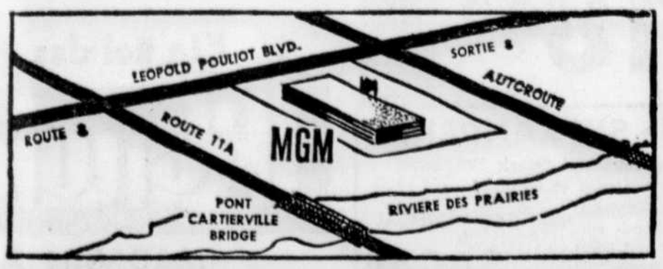
Le cadeau de Noël idéal . . . chaudes pantoufles à doublure ouatinée, semelles en caoutchouc bien coussinées. **Pour hommes : 7 à 12. Rég. 2.99. Pour garçons : 3 à 6. Rég. 2.69.** PRIX DE SUPER-ESCOMPTE MGM
$1.47 $1.67

LUXUEUSES PANTOUFLES POUR DAMES

Pantoufles en satin piqué d'un modèle chic et luxueux. Semelles en crêpe coussinées et confortables. Boucle attrayante. Beau choix de couleurs des FETES. Point. 5 à 10. — Rég. 3.99 Prix de super-escompte MGM
$2.67

500 boul. LEOPOLD-POULIOT, à CHOMEDEY (St-Martin)

OUVERT
DE 10 a.m. à 10 p.m.
DU LUNDI AU SAMEDI



MAGASINS mGm Manufacturers' General Merchandise LIMITÉE

MGM REDUIT LES PRIX — NON LA QUALITE



Joyeux Noël

DE VOTRE MAGASIN

IGA

PRIX EN VIGUEUR DU 20 AU 23 DEC. 1961 INC.

SWISS KNIGHT **FROMAGE** IMPORTE — GRUYERE EPARGNEZ 4¢ PQT 8 OZ 39¢

GOLDEN GIRL **MARGARINE** ECONOMIQUE 2 PQTS 1 LB 49¢

12 POUCES LARGEUR **SARAN** ENVELOPPE NOUVEAU 25 PIEDS 39¢

IGA — CATEGORIE "A" **OEUFS** FRAIS — GROS DOUZAINE 53¢

POUR LES ENFANTS **LIVRES** D'HISTOIRE — RELIES CHACUN SEUL. 88¢

DETERSIF **"FAB"** (EPARGNEZ 43¢) SUPER GEANT 1.09

SAUCE CHILI	HEINZ	bout. 10 oz	33¢	
ANANAS	TRANCHES DOLE	boîte 20 oz	43¢	
PAIN IGA	BLANC-TRANCHE ROYAL GUEST	pain 24 oz	20¢	
PECHES	DEMIES-IGA RIPE'N'RAGGED	boîte 20 oz	25¢	
POIS	VERTS MADELEINE CHOIX - No 2	2 boîtes 20 oz	49¢	
BLE D'INDE	NIBLETS ENTIER	2 boîtes 14 oz	39¢	
ASPERGES	POINTES IGA	boîte 12 oz	35¢	
CERISES	ROUGES - IGA MARASCHINO	Pot 6 oz	25¢	
ECORCES	MELANGEES - COUPEES AYLMER	pqt 8 oz	21¢	
FRUITS	MELANGES - COUPES AYLMER	pqt 8 oz	25¢	
CERISES	GLACEES DALTON	pqt 8 oz	37¢	
MINCEMEAT	CLARK	pot 15 oz	41¢	
MINCEMEAT	MAPLE LEAF	boîte 28 oz	51¢	
RAISINS	SULTANA DELICIEUX	sac 2 lbs	53¢	
NOIX	MELANGEES EN ECALES MEILLEURE QUALITE	sac 1 lb	53¢	
TARTE PIZZA	CHEF-BOY AR-DEE	pqt 15 oz	57¢	
COUVERTURE	ESMOND	Chacune	3.99	

CHOCOLATS	BANQUET — ASSORTIS	BOITE 1 LB	79¢
CHOCOLATS	BANQUET — ASSORTIS	BOITE 2½ LB	1.69
CHOCOLATS	VESTA — LOWNEY'S	BOITE 3 LB	2.29
CHOCOLATS WIPPETS	BISCUITS VIAU — PAQUET 24'S		53¢
GINGER ALE	IGA ROYAL GUEST	2 BOUT. 30 OZ	29¢
COCA-COLA	PEPSI OU SEVEN-UP	6 BOUT. 6 OZ	36¢
GATEAUX FRUITS "IGA"	PLEINS DE FRUITS ET NOIX — BLOC 1 LB		53¢

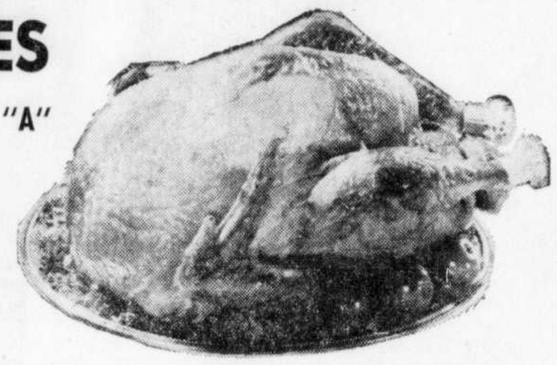
DINDES

EVISCEREES

DE CHOIX — CATEGORIE "A"

PLUS HAUTE QUALITE

UN OISEAU TENDRE ET DELICIEUX QUE VOUS SERVIREZ AVEC ORGUEIL



18 lb ET PLUS LB **43¢**

6 A 16 LIVRES LB **49¢**

OIES, CANARDS, CHAPONS, JAMBONS et DINDES BUTTERBALL EGALEMENT en VENTE à PRIX populaires!

VIANDE DE SAUCISSE	HYGRADE POUR FARCIR	lb	39¢
SMOKED MEAT HYGRADE	TRANCHEE PAQUET 4 OZ		55¢
SALAMI TOUT BOEUF HYGRADE	ROUL. 12 OZ		55¢

JAMBON prêt-à-manger MAPLE LEAF — ROYAL TENDERBRAND WILSIL'S BEST OU SWIFT PREMIUM SANS JARRET, SANS COUENNE BOUT DE JARRET OU GROS BOUT 59¢

PORC FRAIS HACHE AVEC UN PQT 18 OZ DE CROUTE A TARTE "MONARCH" GRATIS AVEC TOUT ACHAT DE 3 LIVRES 3 LB POUR 1.49

LUSHUS

GELEES POUDRE "SHIRRIFF"

Saveurs assorties 6 pqts rég. 55¢

TOMATES

JUS — LIBBY — FANTAISIE

Epargnez 16¢ 8 boîtes 20 oz 1.00

ENVELOPPE ALUMINIUM "STUART HOUSE"

POUR FAIRE CUIRE VOTRE DINDE! 12 POUCES DE LARGE ROULEAU 25 PIEDS 33¢

OLIVES	GRANADA ORDINAIRES	POT 16 OZ	33¢	
OLIVES	CORONATION ORDINAIRES	POT 20 OZ	59¢	
OLIVES	ORDINAIRES CROWN	POT 32 OZ	63¢	
OLIVES	FARCIES CORONATION MANZANILLA	POT 12 OZ	49¢	
OLIVES	FARCIES — MANZANILLA McLAREN'S	POT 8 OZ	33¢	
BETTERAVES	RONDES PIEDMONT	POT 16 OZ	27¢	
BETTERAVES	TRANCHEES RAYMOND	POT 24 OZ	25¢	
OIGNONS	SURS — CORONATION CROQUANTS	POT 12 OZ	39¢	
OIGNONS	SUCRES CORONATION	POT 16 OZ	49¢	
OLIVES	IGA — QUEEN FARCIES	POT 16 OZ	49¢	
OIGNONS	BLANCS CORONATION	POT 6 OZ	31¢	
GHERKINS	SUCRES AYLMER	POT 12 OZ	35¢	
GHERKINS	SUCRES CORONATION	POT 16 OZ	59¢	
OLIVES	ET GUERKINS CORONATION	2 POTS 16 OZ	99¢	
LEGUMES	MARINES HABITANT	POT 16 OZ	31¢	
FROMAGE	"PARTY SNACK" KRAFT	CTN 4 OZ	23¢	
CHEEZ WHIZ	FROMAGE KRAFT	POT 16 OZ	63¢	
MIRACLE	WHIP — KRAFT APPRET A SALADES	POT 16 OZ	43¢	

SERVEZ A TOUT REPAS **KETCHUP** AUX TOMATES HEINZ GROS. BOUT. 20 ONCES 39¢

OCEAN SPRAY SAUCE **ATOCAS** ENTIERS OU GELEE 2 BTES 15 OZ 49¢

STUART HOUSE ENVELOPPE **ALUMINIUM** EPAISSE — POUR LA DINDE LARGEUR 18" ROULEAU 25 PIEDS 67¢

POUR LA NOEL **BONBONS IGA** MELANGES SAC CELLO 35¢

POUR CADEAU DE NOEL **CIGARETTES** TOUTES MARQUES POPULAIRES CARTON 10 PQTS 3.49

DEL MONTE — CALIFORNIE **SALADE** DE FRUITS — FANTAISIE BOITE 28 OZ 43¢

SUCREES — ECONOMIQUES **DATTES** DENOYAUTEES — DROMDERY PQT 6 OZ 10¢

"IGA" PREMIERE QUALITE **BEURRE** DE CREMERIE ROYAL GOLD MOULE 1 LB 69¢

IGA SUNNY MORN **CAFE** FRAIS MOULU—EPARG. 18¢ SAC 1 LB 61¢

ATOCAS

FRAIS—E.U. No 1

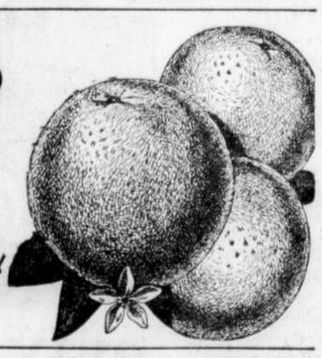
SERVEZ AVEC LA DINDE DE NOEL! PAQUET UNE LIVRE 23¢

ORANGES

"SUNKIST"

DE CALIFORNIE — NAVEL

GROS FRUITS DOUZAINE 59¢



RAISIN "RIBIER"

NOIR -- E.-U. No 1

SUCRE ET EXTRA JUTEUX

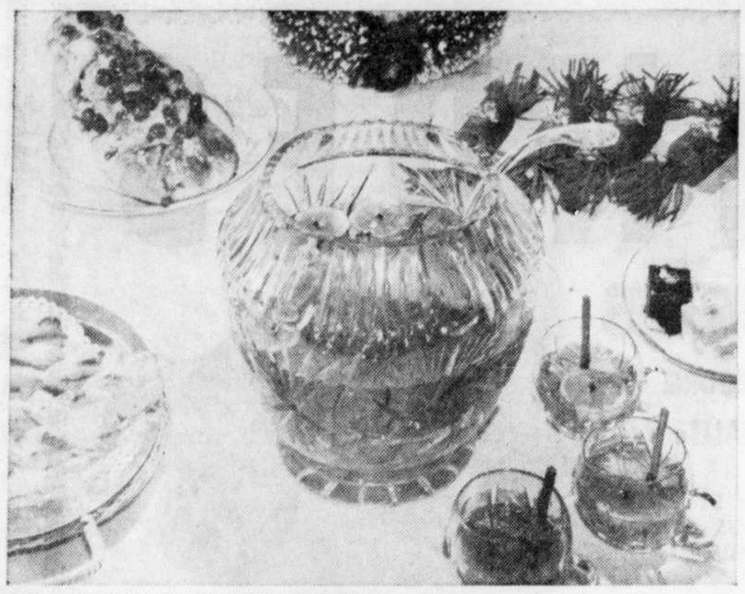
PAQUET FANTAISIE 2 LIVRES 49¢

FRAISES YORK	CONGELEES — FRAICHES	PQT 15 OZ	39¢
POIS VERTS YORK	CONGELES — FRAIS	PQT 12 OZ	19¢
JUS ORANGE	YORK — CONGELE — FRAIS	2 BTES 6 OZ	45¢
PQTS JUMEAUX	HOSTESS — CHIPS — 14 ONCES	LES DEUX	69¢
PQTS JUMEAUX	HOSTESS — CHIPS — 9 ONCES	LES DEUX	49¢
HOSTESS PRETZEL	CROQUANTS — PQT 7¾ ONCES	CH.	35¢
FARCE A VOLAILLE	SCHWARTZ — BOITES 1 ONCE	CH.	19¢
SAUGE SCHWARTZ	POUR LA CUISSON	BOITE 1 ONCE	17¢
SARIETTE	SCHWARTZ DONNE UN BON GOUT!	BOITE 1 ONCE	17¢
ESSENCE VANILLE	SHIRRIFF — BOUT. 1½ ONCE	CH.	27¢
GRAISSE PURE	IGA — TABLERITE — PQT 1 LB	CH.	22¢
HUILE MONARCH	RABAIS 10¢ — BOUT. 16 ONCES	CH.	33¢

LIVRAISON GRATUITE DE TOUTE COMMANDE MINIMUM DE $3.00 OU PLUS!

Le monde féminin

Faites chanter NOËL sur vos tables



GROG CHAUD AU THE ET AU RHUM — Pour vous aider à oublier un repas trop lourd, un breuvage léger et qui sort de l'ordinaire, dont vous trouverez la recette dans cette page.

Breuvages réconfortants

Eggnog

6 jaunes d'oeufs — 1 pincée de sel — 2 c. à table de sucre — 4 tasses de lait — ½ c. à table de rhum — 6 boules de crème glacée à la vanille.

Combiner dans un appareil à mélanger les jaunes d'oeufs, le sel et le sucre. Laisser battre jusqu'à ce que le mélange soit très mousseux ou couleur jaune citron. Ajouter alors tout à la fois le lait, le rhum, la crème glacée. Agiter à nouveau 2 minutes. Servir instantanément.

Grog chaud au thé et au rhum

1 tasse d'eau fraiche
1 c. à thé de zeste de citron
10 clous de girofles entiers
8 c. à thé de thé (ou 6 sachets de thé)
4 c. à soupe de cassonade du rhum ou parfum au rhum au goût
8 tranches fines de citron garnies de clous de girofle
8 baguettes de cannelle de 2 pouces

Placer l'eau, le zeste de citron et les clous de girofle dans une casserole et faire bouillir à gros bouillons. Verser sur le thé, infuser cinq minutes puis tamiser. Ajouter la cassonade, le rhum ou le parfum au rhum. Verser immédiatement dans le bol à punch ou encore servir directement dans des tasses ou gobelets. Garnir de tranches de citron et utiliser les baguettes de cannelle pour remuer le grog.

Glacier du nord

¼ tasse de sucre
¼ tasse d'eau
6 clous de girofle
1 bâton de cannelle
2½ tasses de jus d'orange
1 tasse de jus de pamplemousse
2 tasses de cidre de pomme

Mettre bouillir pendant 10 minutes le sucre, l'eau, les épices. Ajouter le jus d'orange, le jus de pamplemousse, le cidre de pomme. Laisser chauffer jusqu'à frémissement. Couler dans un coton à fromage pour clarifier le punch. Refroidir quelques heures. Ce breuvage peut également se servir chaud.

Présentation

Utiliser un très gros verre sur pied de préférence et de forme ronde. Placer au centre de celui-ci un autre verre de forme allongée et de grosseur moyenne; la hauteur de celui-ci doit excéder la hauteur du jus de fruits. Déposer un cube de glace artificielle dans le verre du centre, et dans le verre à punch le breuvage de votre choix. Au moment de servir, remplir d'eau tiède le verre contenant la glace artificielle. La réaction de l'eau sur la matière chimique provoquera un épais nuage de neige blanche qui se dissipera après 5 minutes. Une paille sera nécessaire pour l'ingurgitation du punch.

La dinde

1-selon la tradition
2-pour le buffet

Voici comment, d'après de récentes expériences, on recommande de cuire la dinde. Déposer sur un gril dans une rôtissoire. Couvrir la dinde de papier aluminium. Ne pas ajouter d'eau. Cuire au four modérément lent (325°F.) 5 à 6 heures pour une dinde de 12 à 15 livres. Une heure avant la fin de la cuisson enlever le papier d'aluminium pour finir de dorer uniformément. Lorsque la dinde est dorée, on dit qu'elle est cuite, mais pour plus de sûreté, piquer dans la partie la plus épaisse de la cuisse : si la viande est tendre et si le jus n'a pas une teinte rougeâtre, la cuisson est à point. Retirer et garder au chaud ; ceci permet de dépecer plus facilement. Pour préparer la sauce, dégraisser le fond de la rôtissoire si nécessaire et ajouter environ deux tasses de bouillon de viande ou de légume ; laisser bouillir une dizaine de minutes.

Farce

14 tasses de mie de pain rassis ou de cubes de pain (¼") dorés au four
2 c. à thé de sel
¾ c. à thé de poivre
2 c. à thé de sarriette
2 c. à thé de thym
1 tasse d'oignon haché
1 tasse de céleri haché
¾ à 1 tasse de beurre fondu
2 oeufs
1 à 1½ tasse d'eau.

Mêler les cinq premiers ingrédients. Sauter l'oignon et le céleri dans le beurre, jusqu'à ce que l'oignon soit transparent et ajouter au pain. Ajouter ensuite les oeufs légèrement battus et de l'eau en suffisance pour humecter. Mêler délicatement.

Suffisant pour une dinde de 12 à 16 livres.

Variation — Supprimer 2 tasses de pain. Ajouter les abatis et 2 tasses (1 livre) de porc haché ou de chair à saucisse. Faire revenir en même temps que l'oignon et le céleri.



Le roi au premier plan est fait de feutre et les deux autres rois plus maigres sont faits de bois sculpté et peint de couleurs vives. Avec un peu d'ingéniosité, vous pouvez fabriquer dans le carton des chandeliers appropriés à la décoration de votre table de Noël.



GATEAU AUX AMANDES ET AUX CERISES — Le mélange des saveurs de l'amande, des cerises et du citron, donne à ce dessert une fraîcheur délicieuse. Il s'agit d'une recette de famille, que l'on peut trouver dans cette page.

Gâteau aux amandes et aux cerises

1 tasse de beurre
1 c. à thé d'écorce de citron râpée, ou une c. à thé d'extrait de citron
1 c. à thé de vanille
1¼ tasse de sucre granulé
4 oeufs
2½ tasses de farine à gâteau tamisée
2 c. à thé poudre à pâte
1½ tasse de cerises au marasquin bien égouttées
½ cuil. à thé de sel
1 tasse d'amandes mondées fendues en deux
1½ c. à table de jus de citron
¼ tasse de lait

Défaire le beurre en crème jusqu'à consistance mousseuse; ajouter la vanille, la pelure de citron râpée et le sucre. Mélanger jusqu'à consistance crémeuse. Bien battre les oeufs et les ajouter au mélange qui vient d'être fait. Ajouter alternativement les ingrédients secs tamisés, les fruits et les amandes. Verser le jus de citron et le lait et mélanger en pâte lisse. Verser dans un moule de grande dimension pour gâteau de Noël, préalablement graissé et garni intérieurement d'un papier ciré ou d'une feuille d'aluminium. Si on le désire, on peut utiliser des formes plus petites qu'on remplira aux deux tiers. Faire cuire à 300°F pendant 1½ heure à 1¾ heure. La cuisson est finie si le gâteau reprend sa forme aussitôt quand on en presse la surface avec le doigt.



Voici la dinde traditionnelle entourée de tartelettes aux canneberges. A l'arrière-plan, une tarte aux noix : le mélange a été placé sur un lit de miettes de biscuits et recouvert d'une meringue garnie de guimauves, de cerises et de noix grenobles.

Ballottine de dinde en chaud-froid

1 dinde de 10 lb — 3 cuillerées à table de beurre — 1 oignon — 3 tasses de porc maigre — 1 tasse de bouillon — 1¼ tasse biscuits soda — 2 tasses de riz — ½ lb de champignons — ½ tasse de noix ou marrons — sauge, thym, marjolaine — 2 oeufs.

Parer la dinde, c'est-à-dire la plumer, la flamber, la vider. Laver l'intérieur à l'eau tiède sans faire tremper dans l'eau. Bien assécher l'intérieur et l'extérieur avec un linge. Parer la viande, enlever les ailerons et le cou. Placer la dinde sur la poitrine, inciser le dos du cou au croupion. Détacher la carcasse de la chair en ayant soin de ne pas briser la peau tout au long du désossage. Disloquer les cuisses et les ailes et finir d'enlever les os. Etendre la dinde en forme rectangle en rentrant les cuisses et les ailes. Saler, poivrer. Déposer la farce refroidie au centre. Ramener les extrémités de la peau et rouler comme pour former un rouleau. Coudre les deux bords de la peau. Ne pas farcir trop dur afin de ne pas déchirer la peau. Emballer le tout dans un coton à fromage mouillé, attacher très solidement les deux bouts. Mettre cuire 3 heures dans un bouillon commencé 1 heure d'avance. Si possible laisser refroidir dans le bouillon 1 heure pour l'empêcher de sécher. Retirer, resserrer au besoin l'emballage pour garder une jolie forme. Refroidir parfaitement. Couvrir de sauce chaud-froid. Décorer de truffes ou d'olives noires ou d'oeufs durs. Glacer de gelée clarifiée de bonne consistance. Placer sur un plat d'argent et garnir de persil et de gelée brisée.

Farce

Faire revenir pour les attendrir dans le gras couleur noisette l'oignon et le céleri très finement hachés. Ajouter le porc et laisser blanchir. Mouiller au bouillon, cuire quelques minutes. Mélanger à cette préparation les biscuits soda écrasés, le riz, les champignons revenus au beurre, les noix ou les marrons. Assaisonner parfaitement. Retirer du feu et laisser refroidir légèrement avant de lier avec les oeufs défaits à la fourchette.

Sauce chaud-froid

Faire 2 à 3 tasses de béchamelle no 3 (deux parties de lait et une partie de bouillon). Bien assaisonner. Ajouter ½ cuillerée à table de gélatine gonflée à l'eau froide. Brasser continuellement la sauce en refroidissant pour éviter les grumeaux et les pellicules. Verser doucement sur la ballotine, déposer sur un treillis. Laisser prendre.

Gelée à glacer

Faire chauffer 2 tasses de bouillon clarifié. Retirer du feu et y ajouter 1 cuillerée à table de gélatine gonflée à l'eau froide. Laisser refroidir à l'épaisseur de sirop. Verser sur le chaud-froid lorsque pris et décoré. Faire prendre le reste de la gelée à l'épaisseur de ½ pouce.



BEAU BRA by Corette

Nouvelle brassière longue, décolleté régulier, insertions de marquisette de nylon, supports de fantaisie sous les goussets, légèrement baleinée.

Peau de soie Satin

A 32–36
B 32–40
C 32–44

La "Corsetière du Nord"

Mme A. Courval INC. CORSETIÈRE

4491, boul. ST-LAURENT 6550, rue ST-HUBERT
4861 O., rue SHERBROOKE 1909 E., rue MT-ROYAL
Centre d'achats DUVERNAY no 2

ATTENTION TOUTE SPECIALE AUX COMMANDES POSTALES

LE PLUS ÉLÉGANT DES BOTTILLONS...

Sous la neige ou sous la pluie, sous le grésil ou dans le froid . . . où que vous alliez, les merveilleux bottillons CONTOUR vous y mèneront confortable et heureuse . . . ils sont doublés de mouton véritable . . . grâce à leurs semelles anti-dérapantes vous conserverez un parfait équilibre quel que soit l'état de la chaussée. Voyez-les . . . portez-les.



Contour

En cuir noir et brun
$16.95

CHAUSSURES Prestige

482 ouest, rue Ste-Catherine ● 411 est, rue Ste-Catherine ● 6880 Plaza St-Hubert

OFFRE POUR 2 SEMAINES

Breck



PRIX SENSATIONNEL

Un traitement complet pour vos cheveux, comprenant :

★ PERMANENTE protéine Breck
★ Coupe ★ Shampooing Breck
★ Mise en plis
★ Un tube de crème à conditionner qui conservera l'éclat de votre chevelure

Rég. $15.50
$8.50

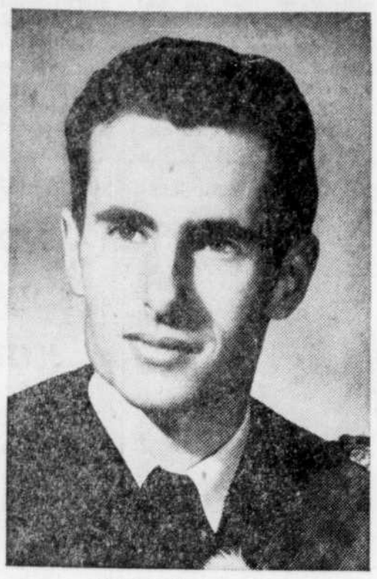
ouvert tous les jours de 9 heures a.m. à 9 heures p.m.

Wanner's "La maison de beauté"

1194 STE-CATHERINE OUEST
UN. 6-7636

le tout Montréal





Photos : Basil Zarov & André Larose

FIANÇAILLES — Mlle Jacqueline Parent, fille de M. Roméo Parent, décédé, et de Mme Parent et le docteur Claude Béique, fils de M. et de Mme Jean Béique, dont on annonce les fiançailles.



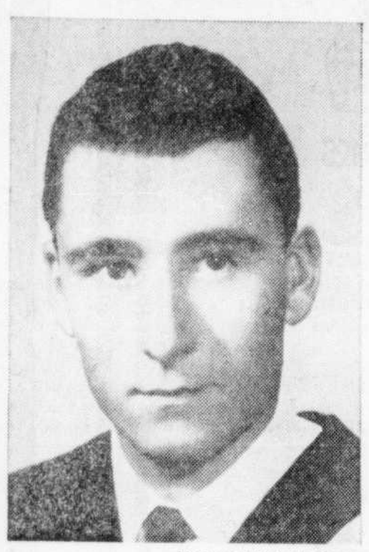
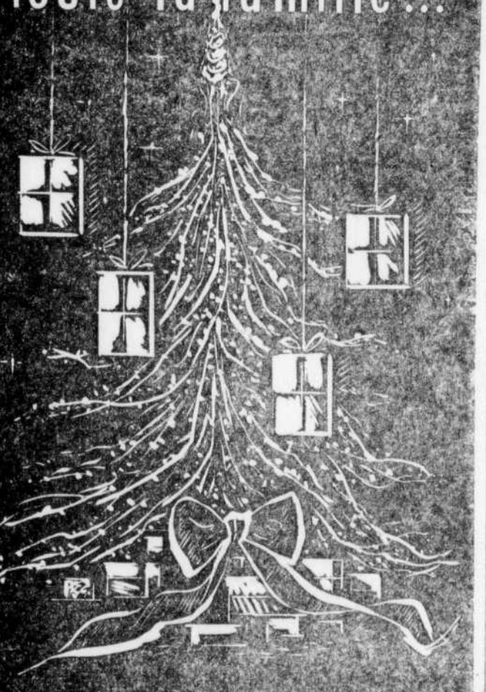


Photo Vandyck et Mayers

FIANÇAILLES. — Mlle Monique Ferland, fille de M. et de Mme Gérard Ferland, de Berthierville et M. André Fortin, fils de M. et de Mme Antoine Fortin, de Joliette, dont les fiançailles seront bénies, à Noël, par M. l'abbé Bernard Ferland, oncle de la fiancée.

CADEAUX
qui feront plaisir à toute la famille...



Draperies prêtes à suspendre
Couvre-lits de tous genres
Rideaux de cuisine
Rideaux café (brise bise)
Rideaux à volants
Rideaux droits
Rideaux de douche
Descentes de lit
Descentes de bain
Dessus de bureaux
Coussins

E. Lecompte LIMITÉE DRAPERIES

FACILITÉS BUDGÉTAIRES ET MISE DE CÔTÉ

1651 est, Mont-Royal – LA. 4-1184
6595 rue Saint-Hubert – CR. 1-4735
6602 rue Saint-Hubert – CR. 3-2808

OUVERT LES SOIRS, EXCEPTE LE SAMEDI

Voyages

L'ambassadeur de France au Salvador et Mme Ernest Triat passeront les vacances de Noël et du premier de l'an à Lima, Pérou. Ils seront les invités de leur fille et de leur gendre, M. et Mme J. L. Valera.

* * *

M. et Mme Allan Stanley et leurs enfants Vicky et Douglous, de Baltimore, Maryland, arriveront à Montréal vendredi pour y passer le temps des fêtes. Durant leur séjour dans la métropole ils seront les hôtes de M. et Mme R.-Paul-H. Tudor, frère de Mme Stanley.

Ottawa

Le premier ministre et Mme Diefenbaker ont été invités à déjeuner à la résidence du gouverneur général ces jours derniers.



photo LA PRESSE

Mme Ilye Alexander, attachée aux relations extérieures de l'hôtel Windsor.



M. et Mme CAROL BELLAVANCE (PAULINE LEMAY) dont le mariage a été célébré récemment à l'église Ste-Luce, de Disraéli. La mariée est la fille de M. et de Mme A. Lemay, et le marié, le fils de M. et de Mme Oscar Bellavance.

Charme londonien esprit français

par **Cécile BROSSEAU**

"L'humanisme et les bonnes manières s'acquièrent au foyer" voilà ce qu'on m'a appris dès mon enfance, à mon tour je l'ai enseigné à mon fils. Celle qui nous parle est toute simple, modeste comme toute vraie grande dame. A l'entendre, elle n'a aucun mérite à cela. "Je dois tellement à Madame Helena Rubeinstein", murmura-t-elle avec dévotion et respect.

Mme Ilye Alexander est née à Londres, en Angleterre. C'est là qu'elle a poursuivi ses études, c'est là aussi qu'elle a appris à parler français. "Les personnes cultivées chez nous parlent généralement le français. Quand j'étais petite et plus tard aussi, on me prenait toujours pour une "french-girl" nous confie-t-elle. Au début, j'étais plutôt vexée, puis quand je me suis rendu compte à quel point la française représentait l'élégance, la finesse, j'ai été très flattée."

Mme Alexander est attachée aux relations extérieures de l'hôtel Windsor depuis 1959. Son travail s'effectue sur deux plans : social et commercial. Elle a un faible pour tout ce qui touche les oeuvres : hôpital d'enfants, galas de charité. Une fois par semaine elle donne un cours, bénévolement, à des adolescentes. Je leur dis, comme je dis souvent aussi aux femmes : "votre beauté est d'abord et avant tout un état d'esprit".

Ilye vint à Montréal pour la première fois en 1930. Elle est à même de constater le progrès qui s'installe chez nous dans tous les domaines. Le théâtre, la musique, le ballet, tout l'intéresse. Et c'est sans doute pour cela qu'elle sait si bien intéresser tout le monde. "Et puis, dit-elle, j'aime mon travail. C'est facile de vendre une marchandise que l'on connait et que l'on aime. Ici tout est différent, nous vivons dans un décor unique et le personnel forme vraiment une équipe."

Notre interlocutrice insiste sur l'importance de garder à Montréal son visage français. "Les touristes qui viennent ici s'attendent à trouver des noms français, des mets français, il ne faut pas les décevoir."

Mme Alexander fait l'éloge de Mme Rubeinstein : "Je viens de passer une fin de semaine inoubliable avec elle dans son appartement de Central Park. C'est elle qui m'a enseigné par exemple que l'être humain si petit soit-il est toujours susceptible de nous apprendre quelque chose. Pour cela il est important de gagner la confiance des gens avec qui nous devons vivre."

Avant d'accepter son poste à l'hôtel Windsor, Mme Alexander avait été au service d'Helena Rubeinstein à Paris, New-York et Londres.

Prochains mariages

M. et Mme Louis-André Bergeron ont l'honneur de faire part du mariage de leur fille, Lise, avec M. Pierre Milot, fils de M. et de Mme Roméo Milot. La bénédiction nuptiale leur sera donnée le samedi 23 décembre, à huit heures trente, à l'église Ste-Philomene de Rosemont.

* * *

M. et Mme R. Johnston, d'Ottawa, ont l'honneur d'annoncer le mariage de leur fille, jacqueline Rena, avec M. Robert Lucien Beauchemin, fils de M. et de Mme Lucien D. Beauchemin, de Montréal. La bénédiction nuptiale leur sera donnée le samedi 20 janvier 1962, à onze heures, à l'église St-Thomas-d'Aquin, d'Ottawa.



photo P.-H. Talbot, LA PRESSE

HOMMAGE A PANAMA — Une réception était offerte hier, en fin d'après-midi, par le corps consulaire, à La Loire de l'hôtel Windsor, en l'honneur de Mme Eduardo de Diego, épouse du consul général de Panama et doyen du corps consulaire. On aperçoit sur cette photo, dans l'ordre habituel : Mme Maurice Sainte-Marie qui a souhaité la bienvenue à Mme de Diego en français, Mme Eduardo de Diego, Mme Jean Piffaretti, épouse du consul de Suisse, et Mme Juan Orantes Luna, épouse du consul général du Guatemala, qui a dit quelques mots en espagnol.

Pour les Arméniens de Grèce

La maternelle "Volière de Notre-Dame" donnera un spectacle dont les bénéfices seront versés à l'oeuvre des réfugiés arméniens de Grèce. La fête aura lieu le jeudi 21 décembre à 2 h. de l'après-midi, à l'auditorium du Collège Notre-Dame, 3791, chemin de la Reine-Marie. Quelques tours de prestidigitation seront au programme, de même qu'un court métrage illustrant une fête antérieure. A cette occasion Mme Lucie Kerlac, spécialiste en maternelle et directrice de la "Volière Notre-Dame", prononcera une courte causerie sur les maternelles à travers le monde. Le prix de l'entrée a été fixé à 50 cents.

Récent mariage

Le mariage de Mlle Adélaïde Landry avec M. John M. Letrohon a été béni samedi dernier à Ottawa. Après la réception, le jeune couple est parti pour un voyage de noces aux Bermudes.





Photo : Studio Martin

Mlle Jocelyne Bradley, fille de M. et de Mme Ernest Bradley, de Montréal et M. Marcel Foucher, fils de M. et de Mme Antonio Foucher, d'Ahuntsic dont le mariage sera célébré le samedi 30 décembre, à dix heures, à l'église St-Paul-de-la-Croix.



Des pantoufles! Le plus beau cadeau de Noël!

Maman s'extasie devant ses splendides pantoufles en tapisserie, vraiment luxueuses quoique à bas prix Agnew, **$3.98** *... Papa se déclare "très satisfait" de ses "espèces de choses à collet de fourrure", des pantoufles en cuir à revers en laine d'agneau,* **$4.98**... *les jeunes écarquillent les yeux devant leurs pantoufles en étoffe suédée rouge vif garnies de fourrure blanche, seulement* **$1.98**... *et mademoiselle est ravie de ses mocassins de merveilleuse couleur avec une opulente fourrure, à* **$2.98**. *Nous avons toutes les pantoufles dont la famille ait jamais rêvé ! Innombrables modèles dans tous les prix. Agnew a tout ce que vous voulez. Des pantoufles qui semblent valoir un million mais que l'on peut acheter pour une chanson.*

Le meilleur choix de Noël au pays se trouve chez Agnew-Surpass ! Et pourquoi pas ? Ce sont les plus grands détaillants de chaussures du Canada... plus de 150 magasins dans tout le pays. Certificats-cadeaux... Laissez-les choisir eux-mêmes ! Les pantoufles peuvent être échangées facilement à n'importe quel magasin Agnew-Surpass.

LE TEMPS DES FETES EST LE TEMPS DES PANTOUFLES CHEZ

Agnew-Surpass

CINQ MAGASINS POUR VOUS SERVIR CENTRE D'ACHAT PONT-MERCIER CENTRE D'ACHAT MAISONNEUVE CENTRE D'ACHAT ST-MARTIN CENTRE D'ACHAT WILDERTON CENTRE D'ACHAT NORMANDIE. Autres magasins à Quebec et Rouyn

INSTITUT CANADIEN 6 FIA 14 VII 1961 QUEBEC
LA PRESSE LE PLUS GRAND QUOTIDIEN FRANÇAIS D'AMÉRIQUE

Courrier Confidences

Risque n'est pas fatalité.

Q. — Une Canadienne française de l'Ontario vous écrivait récemment son inquiétude au sujet de son petit garçon qu'elle croit très gravement menacé de perdre sa langue maternelle. Elle semblait bien en peine quant aux moyens à prendre pour lui enseigner cette langue, à laquelle elle est si loyalement attachée, et pour lui transmettre un peu de cet amour.

Ne sait-on pas qu'il existe de nombreuses écoles où les enfants de tous les âges et de tous les degrés, jusqu'au cours universitaire inclusivement, peuvent apprendre un français aussi pur que celui du Québec ? Cette personne vit-elle dans un endroit si isolé, ou dans un milieu si totalement anglophone qu'elle n'ait jamais entendu parler de ces écoles?

Croit-on, dans la province de Québec, que tous les Canadiens français de l'Ontario sont voués à la perdition? Certes, il en existe qui se sont laissé happer . . .

Par contre, l'Association canadienne-française d'Ontario a une influence vraiment extraordinaire. C'est grâce à son travail que chaque localité, où les Canadiens français sont en nombre suffisant, est maintenant dotée d'écoles bilingues.

Mon mari et moi sommes nés en Ontario et y avons vécu presque trente ans. Le français est à l'honneur chez nous, tout comme il l'était chez mes parents et chez mes beaux-parents. — J'avais douze ans en 1928, année mémorable pour nombre d'écoles de la région que j'habitais; à compter de cette date, on put y enseigner ouvertement le français. Evidemment, nous en connaissions déjà les éléments. Peut-être tenions-nous d'autant plus à notre langue qu'il nous fallait surmonter des obstacles pour la conserver. La même remarque s'applique à l'enseignement du catéchisme.

Détail important : en composition, on se montrait d'une sévérité extrême pour les anglicismes. Le jour où j'eus le malheur d'employer le mot "supernaturel" me valut une semonce inoubliable. Les professeurs n'accordaient aucun traitement de faveur aux élèves qui portaient un nom authentiquement irlandais (mon père est Irlandais, je sais donc de quoi je parle), italien, polonais ou autre. On exigeait que nous pensions en français quand nous écrivions en français.

En résumé, si l'on aime le français à la maison et si les enfants fréquentent des institutions du genre de celles que nous avons fréquentées, mon mari et moi, ni la langue ni la foi des Canadiens français et des Néo-Canadiens ne sont réellement en danger — PETITE METISSE.

R. — Si l'espace me le permettait, je reproduirais au complet votre longue lettre, très intéressante, ne serait-ce que par la qualité de la langue que vous écrivez. Votre français témoigne de la véracité de vos assertions.

J'ai tâché de condenser le mieux possible votre lettre; j'espère n'avoir pas trahi votre pensée en réduisant au sixième, à peu près, votre texte original. (J'ai choisi de préférence les paragraphes qui traitaient du français, non pas que la question de l'enseignement du catéchisme ne m'intéresse pas, mais tout simplement parce que cette dernière a donné lieu à de très nombreux échanges dans ce courrier, déjà, il n'y a pas longtemps. Je n'ai pas l'intention de rouvrir un débat auquel Nicole a mis fin après citation de tous les points de vue.)

Je suis d'accord avec vous sur le fait que si, dans une maison donnée, on aime le français et si l'on sait le rendre aimable aux yeux de ses enfants, ceux-ci ne l'oublieront pas. Il se peut aussi que d'avoir à faire un effort particulier serve de stimulant aux Canadiens français qui n'habitent pas le Québec de même qu'à tous les Néo-Canadiens attachés ou intéressés à notre langue.

Il est certain que deux langues, deux cultures, valent mieux qu'une, à condition évidemment de les bien posséder l'une et l'autre. Je comprends que vos professeurs se soient montrés très stricts à votre égard. Le moindre laisser-aller, côté anglais aussi bien que côté français, eût été fatal.

C'est un fait très connu, maintenant, que les enfants invités en bas âge à apprendre deux langues courent un grand risque: celui de n'en posséder bien aucune des deux.

Comprenez-moi bien. Un risque n'est pas une fatalité. Vous-même et plusieurs autres démontrez que l'on peut réussir à maîtriser et le français et l'anglais. Mais convenez avec moi que vous n'étiez pas une élève moyenne . . . Les plus intelligents sont en mesure de relever de tels défis; ils sont les exceptions qui confirment la règle. Moi aussi, je connais personnellement des jeunes et des moins jeunes exceptionnels. Mais hélas, il en existe un plus grand nombre qui se débrouillent, oui, aussi bien en une langue qu'en l'autre, mais qui ne font et ne feront jamais davantage.

J'admire les gens de l'Ontario et d'ailleurs qui, comme vous, ont le courage d'aborder de front deux cultures. Mais j'aimerais savoir ce que vous pensez des Canadiens français du Québec qui choisissent d'envoyer leurs enfants très jeunes à une école anglaise, croyant par là leur assurer un succès plus rapide dans la vie.

Pauline

Prière d'adresser toute correspondance à :
COURRIER-CONFIDENCES,
La Presse, 7 ouest, rue St-Jacques, Montréal

R. — A **"Petite vieille infirmière"** — Vous avez bien raison de dire que souvent les jeunes n'accordent pas aux personnes âgées la considération et le respect mérités. Mais que voulez-vous ! Je crains fort qu'il en ait toujours été ainsi depuis que le monde est monde. Ceci vous consolerait-il un peu ? Dites-vous que ces jeunes acquerront avec les années de la sagesse, comme vous l'avez fait, que leur goûts changeront et qu'il y aura, quand ils seront âgés, des jeunes (qui ne sont pas encore nés) pour les traiter de vieux !

Etiquette et mode

R. — A **"Qui veut bien faire"** — Pour une invitation à un cocktail donné par le directeur général d'une grande compagnie, je crois comme vous, qu'il vaudrait mieux laisser tomber tout simplement cette invitation plutôt que d'y répondre étant donné qu'il ne remarquera probablement pas votre absence. A moins évidemment que sur l'invitation que vous avez reçue par écrit on mentionne "R.-S.-V.P." Dans ce cas-là, vous êtes tenue d'y répondre.

R. — A **"Suzie"** — La première toilette que vous me décrivez: robe de tulle vieux rose et argent, courte, ainsi que les accessoires argent conviendra bien pour un bal d'étudiants à la mi-février. Mais si vous pouvez vous faire confectionner une robe pour ce bal, ne pourrait-elle pas être blanche; jupe de tulle, corsage simple avec ou sans épaulettes? Vous trouverez dans les cahiers de mode des modèles qui conviendront à votre taille et à votre bourse. La simplicité est toujours le meilleur signe du bon goût. Oui vous pouvez porter un gant long jusqu'au coude mais les jeunes filles portent aussi les gants très courts.

R. — A **"Poignée de main"** — Une dame à qui l'on présente un homme peut lui tendre la main, mais ne se lève pas, sauf si ce sont des messieurs très âgés. La maîtresse de maison doit toujours se lever pour accueillir ses invités aussitôt qu'ils arrivent ; de même, elle doit les accompagner jusqu'au seuil de sa maison au moment de leur départ.

Renseignements divers

R. — A **"Coeur maternel"** — Les règlements de ce courrier m'interdisent de publier des adresses et des numéros de téléphones personnels. Vous pourriez insérer une annonce dans ce journal sous la rubrique "Garderie".

R. — A **"Indigente"** — Afin d'obtenir un supplément à l'allocation que vous recevez déjà, Adressez-vous à la Commission des Allocations Sociales du Québec, Hôtel du Gouvernement, Québec, P.Q. On étudiera de nouveau votre cas et si ce que vous recevez est jugé insuffisant, vous recevrez le surplus nécessaire.

R. — A **"Anxieuse de savoir"** — Un médecin saurait mieux que moi vous donner le renseignement que vous demandez à la fin de votre lettre.



BON APPETIT, MESDAMES

AU MENU DEMAIN

Canapés au bacon
Consommé en gelée
Poulet à la diable
Pois chauds au beurre
Carottes glacées
Tarte au raisin
Café

* * *

Canapés au bacon

Enrouler de bacon des huîtres ou des crevettes marinées dans une vinaigrette. Faire griller jusqu'à ce que le bacon devienne croustillant. Servir chaud.

Poulet à la diable

1½ livre de poulet	½ c. à thé de sel
¼ t. de graisse fondue	Pointe de poivre de cayenne
1 c. à thé de moutarde	1 c. à thé de vinaigre
½ c. à thé de paprika	1 t. de chapelure beurrée

Couper le poulet en morceaux. Mettre la viande dans un plat allant au four. Verser la graisse fondue. Mêler les assaisonnements et le vinaigre. Verser sur le poulet. Recouvrir de chapelure et cuire à 375° F. jusqu'à cuisson complète.

Carottes glacées

8 carottes, grosseur moyenne	¼ t. d'eau
1 c. à thé de jus de citron	½ c. à thé de sel
3 c. à table de sucre	1 c. à table de graisse

Gratter les carottes, couper sur la longueur en quartiers. Ajouter tous les autres ingrédients. Couvrir hermétiquement ; cuire à feu doux jusqu'à ce que les carottes soient glacées et tendres.

Tarte au raisin

(1 abaisse à tarte non cuite 9")

2 oeufs	1 tasse de raisins épépinés
¼ tasse de sucre granulé	¼ tasse de beurre mou
¼ c. à thé de sel	½ tasse de farine tout-usage tamisée
½ c. à thé de cannelle	¼ tasse de cassonade pressée légèrement
⅛ c. à thé de muscade	½ tasse d'avoine roulée
1 tasse de crème sure commerciale	

Préchauffer le four à 425° F. Battre les oeufs légèrement avec le sucre, le sel, la cannelle et la muscade. Incorporer la crème sure et les raisins. Verser dans la croûte à tarte. Cuire au four préchauffé 15 min. Entre temps, défaire le beurre en crème ; y incorporer la farine, la cassonade et l'avoine roulée. Etendre cette garniture également sur la tarte partiellement cuite. Réduire la température du four à 350° F. et continuer la cuisson 20 min. de plus.

Elizabeth II marraine et porteuse

LONDRES, (AFP) — La reine Elizabeth II est l'une des marraines de lord Linley, qui a été baptisé hier après-midi au Palais de Buckingham.

Les autres parrains et marraines sont des amis de la reine et de la princesse Margaret: lady Elizabeth Cavendish, dame d'honneur de la princesse Margaret, lord Rupert Nevil, le révérend Simon Philipps et lord Rupert Plunket, chef adjoint de la maison de la reine.

C'est la reine Elizabeth qui a tenu lord Linley sur les fonts baptismaux.

La reine mère Elizabeth, le prince de Galles, le duc et la duchesse de Gloucester, la princesse Marina, duchesse douairière de Kent, et la princesse Alice, comtesse d'Athlone, assistaient à la cérémonie.

Le côté paternel était représenté par la comtesse de Rosse, mère du comte de Snowdon, son beau-père, le comte de Rosse, son père, M. Ronald Armstrong-Jones, qui était accompagné de sa femme.

Les médecins et les infirmières qui ont assisté à l'accouchement et ont pris soin de la comtesse de Snowdon étaient également présents.

Pour la cérémonie, l'enfant portait la même robe de dentelle que portaient les enfants de la reine Victoria, il y a plus d'un siècle.

Tony et Margaret ont quitté tôt le palais de Kensington, hier, pour déjeuner en compagnie de la reine, à Buckingham.

Autrichienne libérée

Noël au Canada vous change de la Sibérie

REGINA. (PCf) — Pour la première fois depuis 17 ans, Mme Emilie Engel déploie toutes ses énergies à préparer une réunion familiale à l'occasion de Noël.

C'est en 1944, en Autriche, que Mme Engel a, pour la dernière fois, célébré la Noël en compagnie des siens. Six mois plus tard, elle a été séparée de son fils et de sa fille pour être subséquemment envoyée en Sibérie. Le dernier conflit mondial en était à sa phase finale lorsque la famille Engel a été dispersée en tentant de franchir le rideau de fer. Paul et Adèle Engel ont réussi à atteindre la zone britannique après quoi ils ont émigré au Canada. Mais leur mère a échoué dans sa tentative d'évasion ce qui lui a valu d'être condamnée à des travaux forcés en Sibérie.

Ce n'est qu'en 1955 que Mme Engel a eu le bonheur d'apprendre que ses enfants s'étaient établis au Canada. Depuis cette date, Paul et Adèle, devenue depuis Mme Adèle Wagner, ont fait de multiples démarches pendant les six dernières années pour obtenir que leur mère vienne les rejoindre au Canada. En mars dernier, leurs efforts ont été couronnés de succès lorsque les autorités soviétiques ont finalement consenti à ce que Mme Engel quitte la Russie.

Mme Engel avoue qu'elle a travaillé fort en Russie. Elle a d'abord été affectée à un camp de bûcherons puis, lorsque sa santé s'est détériorée, elle est devenue couturière à Syktyvkar, dans la région des Ourals, en Sibérie.

Elle n'aime pas se remémorer les 17 années de séparation et de privations, préférant songer aux années plus heureuses alors que la famille était réunie pour célébrer la Noel en Ukraine, avant la guerre,. Son époux est mort en 1942. Elle demeure chez sa fille Adèle tandis que son fils et sa belle-fille, Paul et Alice Engel, ainsi que leurs deux enfants, Pauline et Sandy, demeurent non loin de là.

Les étudiantes sont nombreuses à Ottawa

OTTAWA. (CCC) — Le nombre des étudiantes continue d'augmenter à l'Université d'Ottawa, atteignant 661 pour l'année académique 1961-1962, à comparer à 537 l'an dernier, ce qui représente environ 20% du nombre total des étudiants réguliers.

Ces chiffres, fournis par le R.P. Gérard Gagnon, o.m.i., secrétaire général, indiquent que l'école d'infirmières a le plus grand nombre d'étudiantes, soit 260, suivie de la faculté des arts, qui en compte 137.

Des domaines jusqu'ici réservés presque exclusivement à l'élément masculin recrutent de plus en plus d'étudiantes. C'est ainsi que la faculté des sciences pures et appliquées en compte maintenant 54, la faculté de médecine 27, le département de commerce 15, la faculté de droit trois, la faculté de philosophie deux, et la faculté de théologie une.

Enfin, 45 étudiantes sont inscrites à la faculté des sciences sociales, 40 à l'école des sciences domestiques, 36 à l'école de psychologie et d'éducation, sept à l'école de bibliothécaires, six à l'institut d'éducation physique, et 28 à l'école de service social, dirigée par le collège Saint-Patrice.

L'importance de l'élément féminin à l'Université fut soulignée, au début de l'année académique, par la nomination de Mlle Eveline LeBlanc au poste de modératrice des étudiantes.

Pays retardataires ?

BRUXELLES. (UPI) — La Belgique et la Hollande se sont prononcées contre la proposition du salaire égal pour les hommes et les femmes à la réunion des pays membres du marché commun européen, a-t-on appris de source inconnue. On a prétendu que les quatre autres pays membres de l'organisme se sont prononcés en faveur de la proposition.



ENSEMBLE DE JEUX BIRKS

...qui plairont sûrement à monsieur !
Qu'il aime les échecs, le "cribbage",
la roulette, ou le "chinese chequers".
Notre vaste collection comprend des ensembles
"compact" pour le voyage et
des ensembles de luxe pour la maison.
De 15.00 à 175.00

DE CHEZ BIRKS B·B



Dans la collection des bijoux de Birks, vous trouverez des guirlandes cerises, émeraudes, chartreuses, qui compléteront merveilleusement vos toilettes de gala.

Boucles d'oreilles : 15.00
Collier : 45.00
Bracelet : 30.00
Broche : 22.50

BIRKS
BIJOUTIERS

NOS TROIS MAGASINS SONT OUVERTS MERCREDI, JEUDI ET VENDREDI SOIR



sterling Birks

Ensemble de 3 pièces pour le dépeçage

Voici un ensemble à dépecer qui rendra la tâche facile à monsieur. En argent sterling Birks, créé et réalisé dans leurs ateliers
Modèle "Strasbourg"

Ensemble de 3 pièces dans une boîte 22.50

de CHEZ Birks B·B POUR NOEL

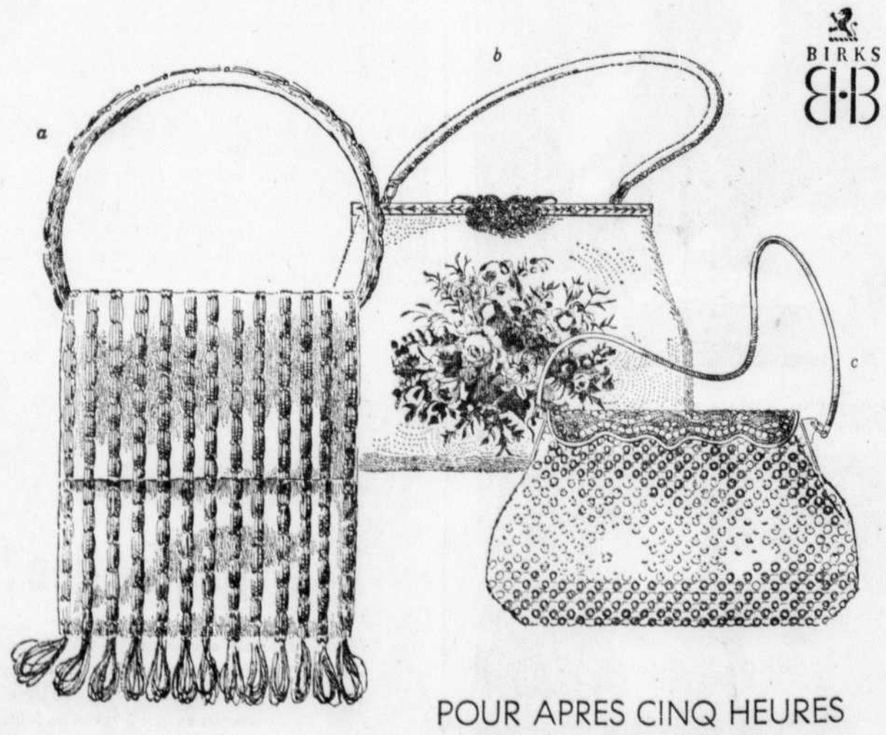


Il n'y a plus de problèmes lorsque vous donnez un certificat-cadeau Birks

Une formule
simple, pratique et rapide.
Il suffit de déterminer la somme
et le destinataire choisit
lui-même son cadeau.
Ce certificat-cadeau
est présenté d'une façon
attrayante dans un dépliant
aux couleurs vives pour Noël.

BIRKS
BIJOUTIERS
Encaissable dans tous les magasins Birks d'un océan à l'autre.

BIRKS B·B



POUR APRES CINQ HEURES

Birks vous présente trois modèles de bourses pour le soir, elles nous viennent de Paris, la capitale de la beauté et du bon goût !

a) Perles dorées et fil métallique : 300.00
b) Perles de couleur "café au lait", motif floral : 200.00
c) Sac brodé en pierres du Rhin: 96.50
Autres modèles à compter de: 10.00



photo LA PRESSE

REPAS TRADITIONNEL A L'INSTITUT NEUROLOGIQUE — Depuis quinze ans, Mme Sam Reitman est l'hôtesse à un déjeuner de Noël qui groupe tout le personnel de l'Institut neurologique de Montréal. Les convives ont défilé hier autour d'une table bien garnie et la joie a régné pendant toute l'heure du déjeuner dans cette enceinte où les moments de détente sont plutôt rares. Pour sa part, le Dr Wilder Penfield, ancien directeur de l'Institut, ne manque pas cette fête annuelle et il se fait toujours un plaisir de dépecer la dinde. Nous le voyons ici acceptant une tasse de café des mains de Mme Reitman. A droite de cette dernière, Mlle Berthe Cameron, directrice du nursing.

Le chaos des fêtes en gâte-t-il la poésie?

NEW-YORK. (UPI) — Noël n'arrive heureusement qu'une fois par année, mais il faut bien se dire que le commerce ne contribue pas à conserver à cette fête toute la solennité qu'elle comporte.

Et puis, il règne une atmosphère chaotique pendant la période des fêtes et vous aurez sans doute à vous plaindre d'un tas de choses qui n'arriveraient pas en d'autre temps de l'année.

Voici une liste d'ennuis qui peuvent survenir et que vous pouvez encore prévenir.

Ainsi, ce colis que vous destiniez à tante Emma, que vous n'avez acheté que samedi et qui n'arrivera pas à Noël malgré la quasi assurance de l'employé des postes qui a étiqueté le paquet "livraison spéciale".

Surprises du courrier

Vous avez à mettre à la poste quelques douzaines de cartes de Noël à des personnes qui se sont soudain rappelé votre existence alors que vous les aviez rayées de votre liste parce que vos souhaits de l'an dernier étaient restés sans réponse.

Vous avez résolu encore une fois cette année, que l'an prochain, vous commencerez vos emplettes de Noël au mois de juillet.

Vous avez trouvé dans votre courrier des factures de vos achats de Noël et vous avez été surprise comme par le passé.

Vous n'avez pas souri en entendant cette hostoire d'un enfant qui écrit au Père Noël, demandant un manteau de vison pour sa mère et une jolie blonde pour son père.

Vous ignorerez toujours la déception qui s'inscrit sur un visage au déballage d'un cadeau que vous avez mis deux heures à choisir, un cadeau que vous ne reverrez jamais dans la maison de l'amie parce que celle-ci l'a échangé contre un flacon de parfum.

Vous ferez également la connaissance de cet invité hermétique qui se tapit dans son coin, sans desserrer les dents, malgré les efforts que vous faites pour le présenter à tous et puis qui, sur le pas de la porte, à l'heure du départ, alors que le froid envahit la maison, il se découvrira avec vous, un tas d'intérêts communs.

Cela en vaut la peine

Malgré tous ces petits ennuis de la saison des fêtes, il semble que chez vous comme dans toutes les maisons, cela vaut la peine de se donner un peu de mal parce que les Fêtes, c'est une période qui nous élève au-dessus de la monotonie des jours ordinaires.

Quand la dinde sera mangée, quand les cadeaux se seront dépouillés de leur jolie enveloppe de surprise, quand les enfants seront épuisés de plaisir et d'excitation, il sera temps alors de revenir au quotidien.

Les "grands" du prêt à porter américain et leurs pronostics

Dès que les bougies des fêtes se seront consumées, dès que le rythme des réceptions se sera ralenti, nous serons prises par d'autres préoccupations qui, absorbantes, écourteront l'hiver.

L'hiver est déjà du passé pourtant pour la mode qui prépare avec fièvre nos atours printaniers. Les manufacturiers américains sont déjà prêts à montrer leurs collections et ils nous livrent ici, dans une phrase synthétique, ce qu'ils pensent de cette mode qu'ils ont élaborée pour un public qu'ils connaissent bien : l'Américaine, un public qui n'est pas tellement éloigné du nôtre dans ses goûts et son mode de vie.

Voici donc ce qu'ils pronostiquent pour le printemps 1962:

Bill Blass, de Maurice Rentner : la silhouette ajustée dominera; une silhouette nette revalorisée par une profusion de détails méticuleux.

Ben Zuckerman : la ligne de taille sera nettement marquée; tout contribuera à amenuiser la taille, dans la mode nouvelle.

Gustave Tassel : le style Empire caractérisé par la taille haute et la silhouette en forme s'exprimera une tendance populaire.

Helen Rose, de Californie, parle, pour sa part, d'une mode ultra-féminine qu'elle considère comme telle dans des vêtements extra minces.

Ceil Chapman a une conception différente et voit la mode printanière dans une série de drapées et de coupés réclamant des métrages abondants.

Petits sacs, grands décolletés

Mollie Parnis réaffirme le règne conservateur de la robe ajustée complétée d'une veste.

Lilly Daché prédit la fortune des imprimés dans des tissu aériens, luisants.

Adele Simpson prévoit que les corsages seront hauts montés sur des jupes à godets, deux thèmes rajeunissants, à son avis.

Richard Koret, maroquinerie, vous recommande de remiser vos immenses sacs à main ; ceux que le printemps mettra à l'honneur sont de dimensions réduites tout en logeant assez bien.

Luis Estevez veut mettre la femme en vedette en préconisant une mode décolletée pour le printemps-été 1962. En conséquence, les jupes seront courtes, les encolures échancrées et la taille aussi fine que possible.

Détails soignés

Simonetta, de Rome, résume à deux tendances principales la mode de 1962 qui mettra en vedette la ligne princesse et préconisera le style "collet monté" pour le soir.

Larry Aldrich affirme que la garde-robe printanière sera très soignée, que les ensembles prendront une grande importance, que les détails auront la vedette et que le style sport cèdera le pas au style plus habillé.

Evelyn Dawson, de Suzy Perrette, accorde, dans des modèles jeunes, la prépondérance à la silhouette flottante.

Roxane, de Samuel Winston, imagine une mode printanière plus ornée et dominée par un style de sirène qui la rendra particulièrement séduisante.

Pauline Trigère proclame la pérennité des ensembles versatiles que l'on transforme à plaisir ; ils sont la livrée de la femme moderne, active, voyageuse.

Karen Stark, de Harvey Berin, propose des vêtements légers pour l'ère des voyages en réacté; des vêtements d'une coupe si soignée qu'ils défient la mode changeante.

Enfin, **Fabiani**, de Rome, annonce pour le printemps 1962 des jupes sensiblement plus longues que celles des saisons passées. Sera-t-il suivi ? Peut-être pas cet été mais l'automne prochain, très probablement, puisqu'il est vrai que les femmes mettent une saison à se laisser convaincre, du moins en ce qui concerne la mode.

SI *doux!...*
SI *résistant!...*
SI *charmeur!...*

LE BAS NYLON
sans couture

Duchess

dans sa **NOUVELLE**
gamme de teintes

Suprêmement digne d'être porté . . . ou d'être offert en cadeau, sa splendeur éblouissante est tout un hommage de Duchess à la jambe féminine. Plein d'allure et de grâce, il fait irrésistiblement lorgner tous les hommes . . . partout où on le voit.

Teintes pour toutes occasions et saisons

1.29 la paire

En vente dans tous les bons magasins ci-dessous mentionnés :

GEO. ALEPIN (St-Laurent) LTEE, 903 boul. Décarie
ANITAS, 1001 est, rue Fleury
AU LOUVRE, 1329 est, Mt-Royal
BETTY'S LINGERIE, 1450 est, rue Ontario
BIEN CHIC LINGERIE, 6917A rue St-Hubert
BILLY'S, 7012 rue St-Hubert
LA BOITE LINGERIE, 6711 rue St-Hubert
BRIGITTE LINGERIE, 208 est, rue Jarry
CENTRE DE BAS, 1682A, est, rue Mt-Royal
MDE ZULMA CHAREST, 1115 est, rue Bélanger
CHEZ MOLYNEUX, 1251 est, rue Mt-Royal
DAINTIE LINGERIE, 262 ouest, rue Ste-Catherine
DANY'S SHOPPE REG'D., 6365 rue St-Hubert
DAVID'S SPECIALTY SHOP, 2135 est, rue Bélanger
O. DESJARDINS, 2307 est, rue Ontario
EDITH'S, 1285 boul. Laird, Ville Mt-Royal, Qué.
ELINOR'S, 1290 est, rue Fleury
ELISE LINGERIE, 808 est, rue Ste-Catherine
MLLE E. FORTIN, 3739 est, rue Ontario
J. A. GAGNON, 4061 rue Wellington
GIGI INC., 3858 est, rue Ontario
MAY GUERTIN, 2536 est, rue Beaubien
K. HABIB, 3000 est, rue Masson
CHEZ ROSALEEN, 3339 est, rue Ontario
4001 ouest, rue Notre-Dame
COMPTOIR DE BAS, 366 est, rue de Castelnau
937 est, rue St-Zotique
DORA LINGERIE, 7624 rue Centrale, Ville LaSalle, Qué.

DUPUIS FRERES LTEE, (rez-de-chaussée) 865 est, rue Ste-Catherine
HART'S DEPT. STORE, Rosemère, Québec
HODA INC., 1120 est, Mt-Royal
M. S. HOFFMAN, 921 ouest, rue Notre-Dame
LA JOLIE FEMME 7036 rue St-Hubert
JOLI-ANN, 6873 rue St-Hubert
SIMMONE JORON, 170 est, rue Beaubien
LINGERIE CHEVALIER 6233, boul. Monk
LINGERIE LAROCQUE, 5650 rue Laurendeau
RENE LAROCQUE, 1846 rue Church
LAURA LINGERIE, 2895 est, rue Fleury
LINGERIE LARMOUR, 3252 est, rue Bélanger
LAURA'S SHOPPE, 5431 av. Verdun
SOLANGES LAVIGNE, Ste-Anne-de-Bellevue, Qué.
LAYNE'S, 4913 rue Wellington
CLAIRE LEGAULT, 3569 av. du Parc
L'AIGLON, 4176 est, rue Jean-Talon
LUCY'S INC., 323 est, rue Beaubien
LUTFY LINGERIE, 409 est, rue Ste-Catherine
LINGERIE GARDENIA, 4640 est, rue Ste-Catherine
LINGERIE AUX DEUX SOEURS 1851 rue Amherst
LINGERIE C. LEFEBVRE, 8125 rue St-Hubert
LINGERIE CLAIRE, 4293 est, rue Ste-Catherine
LINGERIE JACQUELINE 4243 est, rue Ste-Catherine
FIESTA HOSIERY INC., 1257 est, rue Mt-Royal
7028 rue St-Hubert
LINGERIE LEMIEUX, 6869 rue St-Hubert
1495 est, rue Mt-Royal
3961 est, rue Ontario

LINGERIE LAURENCE, 5915 rue Laurendeau
LINGERIE MADEMOIZELLE, 6582 rue St-Hubert
LINGERIE MONICA, 1496 est, rue Bélanger
LINGERIE TROPICANA, 3631 est, rue Ontario
MAISON CORBEIL LTEE, 6500 rue St-Hubert
MAISON DIANA INC., 6902 rue St-Hubert
MAISON DU CHOIX, Centre d'achats St-Martin
JEAN MARC LTEE, 4833 ouest, rue Notre-Dame
P. MARCHAND, 8131 rue St-Denis
MARCHAND CORSET & LINGERIE, 7661 rue St-Denis
MASSAD LINGERIE, 2741 ouest, rue Notre-Dame
MONA LINGERIE, 1273 est, rue Ste-Catherine
NEW YORK FASHION, 4433 rue Wellington
ORIENTAL LINGERIE, 1169 est, rue Fleury
OSLIND SHOPPES, 31 magasins pour vous servir
MDE J. E. PLANTE ENRG., 2362 est, rue Beaubien
R. S. RODIN, 2155 rue Frontenac
SALON BIBIANE, 3159 est, rue Masson
SALON DU CHIC LINGERIE REG'D., 4021 est, rue Masson
SYNDICAT ST-HENRI 3619 ouest, rue Notre-Dame
TOUR EIFFEL, 799 est, rue Mt-Royal
J. L. TAYLOR & SONS LTD., St-Lambert, Québec
ZIGAYER'S, 4514 est, rue Ste-Catherine
J. E. ROSE LTEE, 5895 boul. Gouin, Cartierville, Qué.
LILY'S SHOPPES INC. 436 ouest, rue Jean-Talon
432 rue Lafleur
3881 est, rue Ontario
50 est, Ste-Catherine
6905 rue St-Hubert

Un conseil par jour



Les bas de nylon sont un luxe dans votre garde-robe, prenez-en donc grand soin ! Peu importe que vous les portiez seulement pour les occasions spéciales, ou chaque jour à l'école, vous devriez les rincer lorsque vous les enlevez. Evitez de tirer les mailles avec des mains rudes ou un ongle cassé. Et ne les fixez jamais trop serrés. Les bas de nylon sont résistants et dureront longtemps si vous avez soin d'acheter la bonne pointure, la bonne longueur et une épaisseur moyenne.

Le seul magasin au Canada qui vend toutes ces marques réputées de
Belle Porcelaine

ROSENTHAL
AYNSLEY
ARZBERG
FAIRWOOD
HAMMERSLEY
LIMOGES
MINTON
PARAGON
ROYAL ALBERT
ROYAL CROWN DERBY
ROYAL CROWN STAFFORDSHIRE
ROYAL DOULTON
ROYAL WORCESTER
SHELLEY
SPODE
WEDGWOOD
NORITAKE
Plus de 250 modèles à pièces remplaçables.

HEMSLEY'S
664 rue Ste-Catherine ouest
304 rue St-Jacques ouest

Demandez un exemplaire gratuit du dépliant illustré Hemsley.

UN CADEAU SUREMENT APPRECIE!

VOUS TROUVEREZ CHEZ
J.-E. FOURNIER
LIMITEE
manufacturiers d'articles de voyage depuis 1890

le plus beau choix à Montréal de

- VALISES
- MALLETTES
- BARS PORTATIFS
- SERVIETTES
- SACOCHES
- PORTEFEUILLES

17 ouest, NOTRE-DAME
VI. 2-6477

Succursales :
287 est, STE-CATHERINE — AV. 8-5039
1274 est, MONT-ROYAL — LA. 3-7806
4217, WELLINGTON, Verdun — PO. 9-1772
7126, ST-HUBERT — CR. 2-5045

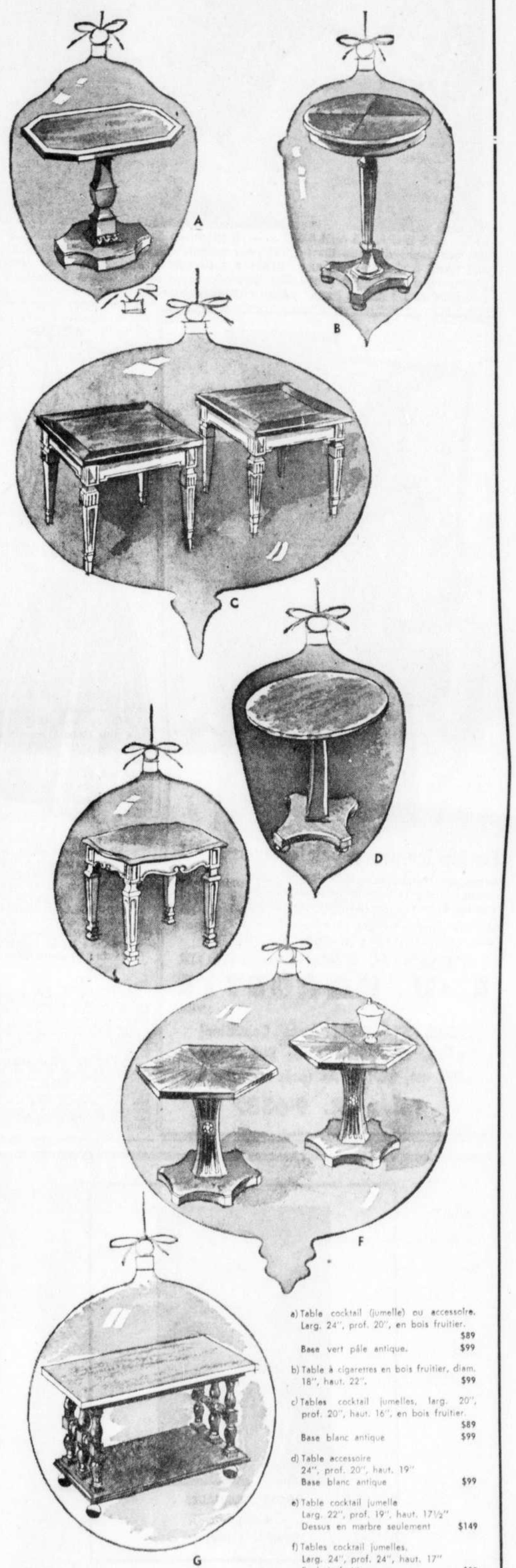
Par exception notre magasin RUE NOTRE-DAME sera ouvert tous les SAMEDIS de DECEMBRE de 9 a.m. à 5 p.m.

Suggestions pour Cadeaux

Les beaux meubles Henredon

Seule la maison Fraser Bros. offre ces magnifiques tables de fantaisie Henredon à prix spéciaux pour vos cadeaux de Noël

Les dessus sont en cerisier, parfois en marbre, tel qu'indiqué ci-dessous. La base est en cerisier assorti, blanc antique ou vert pâle antique.



a) Table cocktail (jumelle) ou accessoire. Larg. 24", prof. 20", en bois fruitier. $89
Base vert pâle antique. $99

b) Table à cigarettes en bois fruitier, diam. 18", haut. 22". $99

c) Tables cocktail jumelles, larg. 20", prof. 20", haut. 16", en bois fruitier. $89
Base blanc antique $99

d) Table accessoire 24", prof. 20", haut. 19" Base blanc antique $99

e) Table cocktail jumelle Larg. 22", prof. 19", haut. 17½" Dessus en marbre seulement $149

f) Tables cocktail jumelles, Larg. 24", prof. 24", haut. 17" En bois fruitier $89
Base blanc antique $99

g) Table cocktail mobile Largeur 30", prof. 17", haut. 17" Dessus Travertine seulement
Base en bois fruitier $119
Base vert pâle antique $129

Comptes courants — Facilités de paiement — STATIONNEMENT GRATUIT

Fraser Bros.

901 OUEST, RUE ST-JACQUES
(angle rue de l'Inspecteur — une rue à l'ouest d'University)

OUVERT MERC., JEU. ET VEND. JUSQU'A 9 H. — SAM. JUSQU'A 5.30 H



CHEZ LES ENFANTS MALADES : — La première dame des Etats-Unis visitait ces jours derniers un hôpital pour enfants malades de Washington et elle offrit à chacun des jeunes patients un cadeau, soulignant Noël tout proche. Ci-dessus, Mme Jacqueline Kennedy cause avec Theresa Parrott, 4 ans, fille du Dr Robert Parrott, directeur médical de l'institution.

L'Afrique ignore l'Amérique

Le film diffuse des conceptions fausses

WASHINGTON. (PA) — "La plupart des Africains s'imaginent que l'Amérique du Nord est un endroit où la population est presque entièrement composée de "cow-boys" avec une bonne proportion de millionnaires. Personne n'est obligé de travailler, et tous ces Indiens portent des plumes et ne songent qu'à se battre . . ." L'institutrice de la Rhodésie du Sud qui a brossé ce tableau pittoresque, est Mme Mutswairo ; elle fait partie d'un groupe de 15 éducatrices venues de neuf nations africaines, pour effectuer une tournée de trois mois aux Etats-Unis.

On peut se demander où les Africains vont chercher ces idées, pour le moins étranges, en ce qui concerne l'Amérique du Nord. Apparemment, dans la plupart des cas, c'est par le truchement de films. Dans notre pays, les enfants admirent beaucoup les Américains, et leur façon de vivre. Ils essaient de les copier, et leurs modèles viennent des films présentés à la télévision. Les fillettes emprunteront la démarche de leurs consoeurs américaines, et les petits garçons voudront porter des costumes "à l'américaine", explique Mme Mutswairo.

L'envers de la médaille

L'institutrice a déclaré que par contre, nombre de nord-américains, se font une idée parfaitement erronée de ce qu'est l'Afrique, en réalité.

"Lorsque je me suis adressée aux enfants, dans vos écoles, ils ont paru fort étonnés de voir que je pouvais m'exprimer dans leur langue, sans l'ombre d'une difficulté, de dire Mme Mutswairo. Cette femme très active est mère de cinq enfants, dont les âges varient de trois à onze ans. Cinq jours par semaine, elle enseigne la géographie et la biologie. Elle dirige également des cours d'éducation pour adultes, durant les fins de semaines.

Quand on lui demanda pourquoi elle s'occupait d'enseignement, elle répondit: "Je considère qu'il est de mon devoir d'enseigner, parce que je suis une Africaine ayant le privilège de l'instruction. Si je n'enseignais pas, 60 enfants seraient privés de venir à l'école, et devraient se confiner à la maison".



photo studio Marin

FIANÇAILLES — Mlle Micheline Bernier, fille de M. et de Mme Roger Bernier, de Montréal et M. Earl Shea, fils de M. et de Mme John C. Shea, de Montréal également, dont les fiançailles ont eu lieu récemment.

Des biscuits Brownies "haut-de-forme"

Les festivités de Noël mettront à dure épreuve votre boîte à biscuits. Toute recette de petits gâteaux ou de carrés faciles à préparer sera donc bien accueillie par la ménagère. En voici une baptisée "Brownies haut-de-forme", parce qu'ils sont en réalité à deux étages.

Brownies haut-de-forme

⅓ tasse shortening — 1 tasse sucre — 2 oeufs — ½ tasse farine tout usage tamisée — ½ cuil. à thé poudre à pâte — ½ cuil. à thé de sel — 1 tasse noix écalées, pilées — 1 cuil. à thé vanille — 1½ carré de chocolat fondu.

Faites fondre le shortening, ajoutez le sucre et les oeufs en mélangeant parfaitement. Mélangez et tamisez : farine, poudre à pâte, sel et incorporez au mélange précédent. Ajoutez les noix et la vanille.

Séparez la pâte en deux portions, et ajoutez à l'une le chocolat fondu. Etendez ce mélange au chocolat dans un moule de 8" x 8" x 2 po. et étendez l'autre portion de pâte par-dessus. Faites cuire à four modéré (375°F) 30 à 35 minutes. Faites refroidir quelque peu et découpez en carrés avant de retirer du moule. NOTE : Pour mesurer facilement la quantité de shortening, soustrayez la quantité requise de la tasse à mesurer standard. Remplissez d'eau la tasse, jusqu'à ce niveau. Ajoutez le shortening jusqu'à ce que l'eau remplisse la tasse. Par exemple, pour mesurer ⅓ tasse de shortening, pour la recette ci-dessus, remplissez la tasse aux ¾ avec de l'eau froide et ajoutez le shortening bien tassé jusqu'à ce que l'eau atteigne le bord de la tasse.

Démission chez Dior

PARIS, (AFP) — Nouveaux remous chez Christian Dior.

Suzanne Luling, la célèbre directrice des salons de l'avenue Montaigne, a donné sa démission. Dans un communiqué publié hier, la direction de la société Christian Dior précise que Mme Luling a donné sa démission pour des raisons de convenances personnelles.

Cette démission, qui a été acceptée, sera rendue effective le 31 mai 1962. Jusqu'à cette date, Mme Luling continuera à assurer ses fonctions sans aucun changement dans la maison où elle collabore depuis le 15 décembre 1946, c'est-à-dire depuis les débuts.

Dans le monde de la couture parisienne, cette nouvelle a produit un certain effet. Nul, en effet, ne pouvait dissocier Mme Luling de la Maison Dior dont elle était un des plus importants piliers.

Connaissant tout le monde, reçue partout, Mme Luling, que son inébranlable énergie et sa bonne humeur ont rendue célèbre, est une des personnalités les plus caractéristiques du Tout Paris.

Bien qu'elle n'ait pas encore précisé ses projets, certains prêtent à Mme Luling l'intention de travailler avec Yves Saint-Laurent, l'ancien modéliste vedette de Christian Dior, qui a fondé sa propre maison où il présentera sa première collection le 29 janvier prochain.

Moyenne de vie

La durée de vie moyenne chez les Japonais est de 65.4 ans alors que chez les Japonaises elle est de 70.3 ans.



Les bas les plus populaires pour Noël!

Ce sont naturellement les bas nylon Phantom, doux comme un nuage et quand même de durée exceptionnelle. Le cadeau idéal ... à donner ou recevoir!

MAINTENANT $1.29 la paire

Avec ou sans couture • Tricot uni ou micro-chaîne • Couleurs à la mode • Proportionné

3 MAGASINS POUR MIEUX VOUS SERVIR

E.-H. PAQUETTE LIMITEE

6525, ST-HUBERT (près Beaubien)
6762, ST-HUBERT (près St-Zotique)
807 est, MT-ROYAL (près St-Hubert)

Tél. : CR. 9-6387



9262—Le jumper se porte en toute saison. Celui que vous porterez cet hiver est de ligne princesse, de réalisation très simple puisqu'il n'a pas de couture à la taille. Vous l'accompagnerez, ou non, d'une petite blouse. Grandeurs : 12, 14, 16, 18, 20. **Prix : 53 cents,** taxe incluse.

Adresser comme suit : Travaux de fantaisie, "La Presse", Montréal. Mentionner la grandeur (s'il y a lieu) et le numéro du patron. **Inclure 53¢ par patron,** taxe comprise, soit par bon postal ou mandat d'express. Ne pas faire de réclamation avant 15 jours. "La Presse" n'est pas responsable des lettres non reçues. Prière de mentionner son nom et son adresse. TOUTE ADRESSE DOIT COMPORTER LE NUMERO DU DISTRICT POSTAL. Ces patrons, avec la traduction des principaux termes en français, ne sont pas échangeables. Ils ne sont pas en vente à nos bureaux. On ne peut s'y procurer non plus ni catalogue ni cahier de modes.

La pêche aux cadeaux dans le bas de Noël

Tous les bas ne sont pas pendus devant la cheminée. Nous connaissons une grand-mère pleine d'entrain et d'idées qui accroche tous les ans un énorme bas rouge au poteau de l'escalier.

Puis, prévoyante, elle prépare une grande quantité de biscuits qu'elle décore de fruits, de morceaux de chocolat et de noix. Elle les enveloppe séparément dans du papier métallique pour préserver leur fraîcheur et leur ajouter un petit air de fête. Très à l'avance, elle groupe les cadeaux pour mettre dans le bas et qui sont enveloppés à l'abri des regards. A propos, ces nouveaux papiers métalliques de couleur rouge, or ou bleu font des emballages merveilleux.

Chaque petit visiteur a la permission de "pêcher" une surprise et un biscuit. Et faites confiance à la grand-mère ; elle sait ce qui plaît aux enfants !

Toute une partie de son placard contient des bavettes protectrices ,des bols et des cuillères et toute une planche des purées préférées des tout-petits.

Un arbre à décorations comestibles

"Son premier Noël, pense un peu ! Nous allons lui préparer un arbre et beaucoup de petits paquets. Après tout, il est assez grand pour s'en rendre compte !"

Naturellement, il faut un arbre spécial pour ce personnage spécial. Cet arbre sera assez petit pour ne pas que bébé en soit écrasé, mais assez grand pour qu'il le remarque bien (environ deux pieds)

Mais, avant d'aller plus loin dans nos achats, pensons que bébé explore le monde qui l'entoure en s'emparant de tout avec sa menotte preste et en y goûtant. Il se saisira d'un cadeau mais le "goûtera" immédiatement, ou il essayera. C'est pourquoi tant de parents n'aiment pas les bibelots trop petits, aux arêtes vives.

Lorsque bébé s'approchera de l'arbre tout scintillant, rappelez-vous qu'il sera fasciné, ébloui et curieux. Vous avez posé l'ange merveilleux tout en haut ? Très bien. Cependant quelques ornements sont tombés sur le plancher : personne ne les a remarqués, excepté le petit fureteur.

Et puisque vous faites un arbre à son intention particulière, pourquoi ne pas le garnir d'objets comestibles ? Quelque chose qu'il connaît et qu'il pourra attraper sans danger ? Vous pouvez acheter de petits animaux en biscuits. Et vous les fixerez sur l'arbre, avec une ficelle ou un étroit ruban blanc, en un clin d'oeil. Un ruban gommé n'est pas recommandé en la circonstance.

Quant à l'arbre lui-même, un beau petit sapin vert sentant bon n'est pas à conseiller, car bébé peut s'emparer des aiguilles qui tombent tout autour. Vous trouverez un arbre, pour centre de table, venant tout droit des forêts, mais traité spécialement pour ne perdre ni sa beauté... ni ses aiguilles. Vérifiez bien avant d'acheter que votre sapin répond à ces conditions.

Toujours le plastique

Pour Noël, cette année, les marchands s'assurent que les poupées arriveront chez leurs petites mamans avec des figures bien propres et chaque cheveu en place. Ils coiffent chaque poupée d'un sac de polythène transparent.



ROGER JOURNAULT
président de la
Bijouterie Dorsay

et son personnel remercient la clientèle de l'encouragement accordé tout au cours de 1961

A toute la population ils souhaitent

Joyeux Noël ET Bonne Année

BIJOUTERIE Dorsay LTÉE.

402 EST, ST-ZOTIQUE
(angle St-Denis) — CR. 9-4526
Edifice Banque de Montréal — 2e étage

SUCCURSALES
Sherbrooke • Rimouski
Chicoutimi • Mont-Laurier
et Lachute

SPÉCIAL!
Un dîner à la dinde pour son premier Noël



Réjouissez Bébé avec le nourrissant diner à la dinde Heinz!

Bébé sera de la fête cette année et son petit sourire joyeux sera votre plus beau cadeau de Noël. Il savourera, lui aussi, un délicieux repas de gala. Pour le régaler, Heinz a préparé un succulent dîner à la dinde —mélangeant de la dinde tendre avec des légumes nourrissants. Les yeux de votre poupon brilleront de gourmandise lorsqu'il goûtera à ce mets appétissant. Pour fêter son premier Noël, ou pour le récompenser d'avoir été bien sage—offrez-lui le dîner à la dinde Heinz en purée ou pour enfants!

Choisissez les boîtes avec les jumeaux Heinz sur l'étiquette

10 VARIÉTÉS: Jambon et légumes • Veau et légumes • Poulet et légumes • Agneau et légumes • Boeuf et légumes • Poulet, veau et légumes • Foie, bacon et légumes Dinde et légumes • Boeuf, nouilles et légumes • Poulet, nouilles et légumes.

DÎNERS À LA VIANDE
HEINZ
EN PURÉE OU POUR ENFANTS

Bébé en bénéficie aujourd'hui—et pour toute sa vie

BF-761 F

VOICI UN MENU DE GRANDE FÊTE QUI RÉJOUIRA BÉBÉ:

Bébé fêtera son premier Noël. Offrez-lui un vrai repas de gala—il s'amusera tellement. Voyez ce que nous vous proposons...

DÎNER DE NOËL

UN RAFRAÎCHISSANT JUS DE POMME HEINZ
UN SUCCULENT DÎNER À LA DINDE HEINZ • DES PATATES "SUCRÉES" HEINZ
UN GAI DESSERT TUTTI FRUTTI HEINZ AVEC DE LA CRÈME GLACÉE À LA VANILLE
1 VERRE DE LAIT ÉCRÉMÉ



photo LA PRESSE

Sur sa table de travail dans la pièce où elle prépare son exposition, Mlle Gertrude Néron a étalé quelques-unes de ses créations. Mais c'est en trois dimensions qu'il faut les voir, isolés dans l'espace comme des mobiles.

Retour d'une Canadienne

Coiffures aériennes pour celles qui déjà songent à alunir

par **Madeleine DOYON**

Mlle Gertrude Néron est perspic ace. Originaire de Chicoutimi, elle étudia à l'Ecole des Beaux-Arts de Québec e t déjà elle avait la passion des chapeaux, mais pas de n'importe quels chapeaux : des chapeaux expressifs. Elle se lança assez tôt dans la fabrication de couvre-chefs légers comme des oiseaux : ils ne sont qu'une ligne appelée à voltiger a utour d'une tête féminine.

Après une année de séjour à P aris où, en plus de fabriquer et de vendre ses coiffures, elle étudia la dé coration intérieure à l'Ecole d'Arts et Techniques, elles revient à Montréal a vec des valises légères et nombreuses remplies de ses créations. Elle ouvrir a une boutique à l'étage supérieur de la Galerie Denyse Delrue, où ce soir a ura lieu l'ouverture d'une exposition de ses travaux.

Nous aimerions décrire ces chapeaux fantastiques, mais cela nous est difficile. Mlle Néron nous dit : "Ce sont des formes abstraites, mobiles, pour parer la femme." Et, en effet, à eux seuls ils sont très suggestifs. Par exemple, l'une de c e s formes s'appelle "iglou": le fil de laiton, qui est la base de toutes ses créations, décrit sommairement dans l'espace un cône et, recouvert d'un tissu blanc alourdi par endroit d'un point de neige, on dirait vraiment une petite maison du nord.

Elle nous a montré aussi ses "paradis", c'est ainsi qu'elle les appelle. Des lignes relevées savamment chaque côté de la tête évoquent, en effet, le plumage somptueux d'un oiseau tropical. Elle fabrique aussi des trotteurs : la forme rappelle le casque des chasseurs : hardiment planté sur une tête féminine, il n'est plus qu'une parure aérienne.

On trouve même dans sa collection un chapeau pour le sport : le fil de laiton est alourdi d'une épaisse étoffe de jute et se noue et renoue indéfiniment pour donner un résultat inédit. D'autres sont conçus pour mettre en valeur un bijou: une ligne descend en s'écartant légèrement de l'oreille pour soutenir une grosse larme de cristal.

Nul doute que de telles créations ont attiré l'attention des coiffeurs, des couturiers et des modistes de Paris. C'est avec la maison de José Badia que Mlle Néron a travaillé en collaboration la plus étroite : à sa dernière collection, les chapeaux de Mlle Néron étaient les seuls en vedette. Alexandre, l'un des plus réputés des coiffeurs parisiens, s'intéressait à ses bibis, mais hésitait à les lancer : il attendait la nouvelle vague dans ce domaine, sûr qu'elle viendrait un jour.

Mlle Néron vient s'établir à Montréal pour une raison très simple : les Canadiennes peuvent plus facilement que les Françaises se payer de telles fantaisies.

—Il y a seulement environ mille femmes à Paris qui sont en mesure de s'offrir du luxe. J'ai coiffé des femmes de lettres, des artistes, des aristocrates, des danseuses de ballet. Ici, la femme moyenne peut s'occuper de sa parure. Je me tiendrai en relation avec les maisons de couture européennes. Je suis déjà en rapport avec des coiffeurs, des couturiers et des modistes de Montréal. J'espère intéresser aussi les gens de théâtre.

Elle pourra peut-être attirer l'attention du metteur en scène d'une pièce d'avant-garde, car ses coiffures sont celles de demain. A notre ère de spoutniks et de légèreté spatiale, les chapeaux de Mlle Néron nous sont apparus comme des petits chefs-d'oeuvre d'imagination.

Un cockney, qu'est-ce en réalité ?

LONDRES. (Reuters)—Après être restées silencieuses pendant 20 ans, les cloches de l'église St. Mary-le-Bow du faubourg cockney à l'est de Londres vont de nouveau carillonner cette semaine, à un signal donné par le prince Philippe.

Par définition un cockney, dont l'étrange dialecte et la bonne humeur inaltérable sont un mystère pour tous les Londoniens, désigne tout spécialement celui qui est né à portée de voix des cloches de l'église S. Mary-le-Bow. Voilà pourquoi on dit qu'aucun cockney n'a vu le jour depuis le 11 mai, 1941, date d'un bombardement nazi qui endommagea le clocher St. Mary-le-Bow qui tire son nom de sa construction sur des arches sous le règne de William le Conquérant.

En 1666 le feu avait détruit l'église et sa reconstruction avait permis à Sir Christopher Wren d'édifier la fameuse tour en gâteau de noces. Elle était restée debout après la blitzkrieg mais elle penchait dangereusement et on dut la démolir brique par brique. Reconstruite depuis, les cloches en fragments ont été recueillies pièce par pièce, refondues et remises en place. Elles sont censées carillonner de nouveau avant la Noël.





Mlle Yvette Bolduc, fille de M. et de Mme Yvon Bolduc, de Montréal, et M. M. Michel El Saati, fils de M. et de Mme M. Michel El Saati, décédés, dont le mariage sera béni le samedi 30 décembre prochain, à quatre heures à la chapelle du Sacré-Coeur.

Trois bourses d'étude

Le Dr May Smith, de Vancouver, présidente du Comité des bourses de la Fédération canadienne des femmes diplômées des universités annonce que les bourses suivantes sont offertes par la Fédération aux femmes diplômées des universités canadiennes, désireuses de poursuivre des études ou travaux de recherche :

Une bourse dite "Travelling Fellowship", de $2,500, pour études à l'extérieur du Canada; une bourse dite "Margaret McWilliams Fellowship" de $2,000 pour études ou recherche en dehors du Canada; une bourse de $1,500 offerte à une diplômée de moins de 26 ans, possédant un minimum d'une année d'expérience dans un domaine professionnel quelconque, désireuse de se perfectionner dans une Ecole ou Faculté reconnue.

Les candidates sont priées d'adresser leur demande avant le 1er février 1962, à la Fédération canadienne des femmes diplômées des universités (Canadian Federation of University Women), 559 Hilson Avenue, Ottawa 3, Ontario.

Jouez franc jeu

Serez-vous recallées à l'examen d'élégance?

NEW YORK. (UPI) — Mary-Ruth Sheff, une autorité en élégance qui a préparé un programme destiné aux secrétaires, leur propose un examen de conscience touchant leur mise. La fin d'année n'est-elle pas propice aux examens de ce genre ?

Il s'agit d'un tour d'horizon de votre élégance en 14 points, qui vous permettra de juger si vous êtes ou non une femme bien mise, selon les critères des autorités en mode. Vous pourrez répondre affirmativement si votre pointage se situe entre 9 et 14. Si vous totalisez au-dessus de 14, vous êtes vêtue avec surcharge. Si vous avez moins de 9, vous ne tirez pas un parti suffisant de votre garde-robe. Si vous totalisez entre 9 et 14, vous pouvez sans orgueil vous féliciter de votre bon goût.

Comptez bien

Mme Sheff enseigne dans une école de secrétaires dont son mari est le président. Elle estime à 25,000 le nombre des jeunes filles qui prennent des cours d'élégance et de charme après leur cours de secrétaire.

Commençons donc l'examen par les souliers : l'on vous suggère de compter 1 pour des escarpins simples ; comptez deux pour des souliers d'une couleur contrastante ou pour des souliers de fantaisie. Pour des bas ordinaires, comptez 1 ; comptez deux pour des bas ornés ou de couleurs voyantes.

Attention aux bijoux

Si vous avez une robe fourreau, comptez 1; si votre robe est ornée, comptez 2; si votre robe a des boutons de pierreries, allouez 3 points. Si votre manteau est dépouillé, comptez 1; s'il est orné de satin, d'une frange, d'un col de fourrure, additionnez 2 points; si votre manteau est de fourrure, allouez 3 points.

Portez-vous un tailleur de base ? comptez 1 point; pour un tailleur couturier, 2 points et pour un costume orné de fourrure, 3 points.

Votre sac à main vous vaudra 1 point s'il est simple et sombre; 2 points s'il est d'une couleur contrastante. Pour vos gants, comptez 1 point; 2 points s'ils sont ornés de motifs en découpés ou broderie. Comptez 1 point pour chacun de vos bracelets. Comptez également un point pour chaque rang de votre collier; 1 point par boucles d'oreilles; 1 point pour chaque bague; 2 pour une bague avec pierre. Comptez 1 pour votre alliance et votre bague de fiançailles si vous les portez au même doigt.

Le goût indéfinissable

Pour votre montre, comptez 1; pour un ornement dans vos cheveux, comptez 1; pour tout autre bijou, comptez 2.

Votre chapeau, s'il est simple, vous vaudra 1 point; s'il comporte une garniture, il vous en vaudra 2.

Votre blouse se marie-t-elle avec votre jupe ? Comptez 1 point. Est-elle contrastante ? Comptez 2 points. Avez-vous une ceinture contrastant avec votre ensemble ? Comptez 1. Comptez 1 pour une broche dorée ou argent; comptez 2 pour une broche avec pierre.

—"Il est difficile d'expliquer ce que c'est que le goût, de conclure Mme Sheff, mais vous êtes toujours sûres de ne pas vous tromper en étant sobres. Par exemple, si vous portez un gros chapeau de fourrure que la saison met à la mode, ayez une robe simple et ne vous parez aucunement; le chapeau sera ainsi valorisé.

Des pieds soignés, confort assuré

Voici quelques précautions à prendre pour mettre le confort à vos pieds et vous assurer en même temps la bonne humeur car si les pieds font mal, tout fait mal. Surveillez aussi la croissance des enfants. Pour eux comme pour les adultes des chaussures bien ajustées sont une nécessité.

— Apprenez aux enfants à poser leur pied bien droit en face d'eaux lorsqu'ils marchent. Les chevilles s'affaiblissent lorsqu'on marche avec les pieds en dehors.

— Assurez-vous que vos enfants ne portent pas de chaussettes où leurs pieds sont à l'étroit.

— Baignez les pieds chaque jour à l'eau tiède et brossez les ongles des pieds.

— Coupez les ongles des pieds tout droit et jusqu'au niveau de l'orteil.

— Ne coupez jamais les cors ou les durillons.

— Maintenez vos talons de chaussures en bon état et ne les laissez pas s'affaisser.

— Mangez une nourriture saine et nutritive: même vos pieds s'en ressentiront.

— Pratiquez l'hygiène journalière pour éviter le pied d'athlète. Si vous contractez cette affection, n'essayez pas de la traiter vous-même sans avis compétent car le risque d'infection est trop grand.

— Consultez le médecin dès que possible pour les genoux cagneux, les jambes arquées et les pieds en dedans. Ces défauts peuvent être causés par des pieds défectueux et être corrigés aisément parfois si les soins appropriés sont donnés à temps.

— Faites examiner régulièrement les pieds de vos enfants par un spécialiste.



PHILANTHROPE :—Mme Florence C. Heller, philanthrope de Chicago, a donné un million à l'Université Brandeis. Ce montant couvrira les frais administratifs de l'école de sociologie Florence Heller qui a été fondée il y a deux ans par l'Américaine, ex-épouse du financier Walter Heller.

Ajoutez à la joie de Noël avec l'un de ces gâteaux de la saison des Fêtes

GÂTEAUX POM POUR LES FÊTES

D'UNE QUALITÉ SANS ÉGALE

GÂTEAU AUX FRUITS HOLIDAY

Tendre, humide, délectable, débordant de fruits savoureux. Offert dans une jolie boite-cadeau métallique.

5 livres $7 — 3 livres $4.50

TARTES AU MINCEMEAT • SHORTBREAD

Des fruits et des épices de choix dans une croûte délicieusement feuilletée. Un régal! 65¢

Fait avec du bon beurre crémeux selon la véritable méthode écossaise. 13 oz 80¢

GÂTEAU BRUN AUX FRUITS

Le gâteau traditionnel, appétissant et délicieux, débordant de fruits et d'épices et de toutes sortes de bonnes choses. Jolie boite métallique. 4 livres $3.25

PLUM PUDDINGS

Finement épicés, remplis de fruits tendres. Il suffit de les réchauffer au moment de servir. Joli empaquetage spécial.

3 livres $2 — 2 livres $1.35 — 1 livre 70¢

GÂTEAU AUX CERISES

Un grand favori de la saison des Fêtes. Beau gâteau doré rempli de cerises juteuses. Jolie boite métallique. 3 livres $3.00

LES BOULANGERS POM - WE 3-3621 - MONTRÉAL

Lady Sunbeam

Séchoir à cheveux LADY SUNBEAM

- Contrôle de la chaleur
- Modèle portatif
- Compartiment pour le capuchon et le boyau
- Rendement rapide

$32.95

Modèle avec réglage de la chaleur



Grille-pain SUNBEAM

- Fonctionnement automatique
- Modèle silencieux
- Contrôle de la chaleur désirée

$29.95

Modelectric HARDWARE LTD

Au Centre d'Achats Rockland — RE. 1-6871

SPORTIVE ? FEMME FATALE ? MENAGERE ? GRANDE DAME ?



Son cadeau est-il un problème ?

Il y a une marque de bas pour chacune chez Reitman !

Reitman's

"LE MAGASIN DES FEMMES ÉLÉGANTES"

Boîtes cadeaux fournies à titre gracieux.

Quelle que soit son occupation, toutes les femmes aiment les bas Reitman's. Si flatteurs ... à prix variés — naturellement de première qualité. Le cadeau parfait à donner ou à recevoir.

Ballerina

Transparent, sans couture, uni ou micro-mèche, en longueurs proportionnées, court, moyen ou long. 400 aiguilles, 15 denier. Grandeurs : 8½ à 12 : $1.29 — 3 paires $3.75

Jewel

"Dress Sheer". Micro-mèche sans couture, 400 aiguilles, 15 denier. Grandeurs : 8½ à 11 : 99¢ — 3 paires $2.85

SmartSet

"Dress Sheer". Entièrement façonné, en longueurs proportionnées, 51 gauge, fil double. Grandeurs : 8½ à 11½ : 99¢ — 3 paires $2.85

Ballet

"Evening Sheer", en longueurs mesurées, micro-mèche sans couture, 400 aiguilles, 15 denier. Grandeurs 8½ à 11 : $1.19 — 3 paires $3.45

Et bas entièrement façonnés "Walking Sheer" en longueurs proportionnées, 30 — 3 paires $2.85
mèche sans couture, 400 aiguilles, 15 deniers.

Dans toutes les teintes les plus demandées

LA CHAINE DES MAGASINS REITMAN TRAVERSE LE CANADA D'UN OCEAN A L'AUTRE

Reitman's — LE MAGASIN DES FEMMES ÉLÉGANTES

"Il y a un magasin REITMAN près de chez vous"

Tous nos magasins sont ouverts tous les soirs jusqu'à Noël

votre horoscope

à partir de minuit ce soir

LES ENFANTS NES CE JOUR seront intelligents et adroits. Il sera cependant nécessaire de les conseiller pour les aider à vaincre leurs premières hésitations. Ils réussiront mieux dans la seconde partie de leur vie. Ils ne se marieront que tardivement après avoir eu une vie sentimentale assez agitée.

BELIER — DU 21 MARS AU 20 AVRIL

Persévérez dans la voie que vous avez choisie et mettez-y le meilleur de vous-même. Une lettre ou une visite pourrait modifier vos provisions : ne lui attachez pas plus d'importance qu'elle n'en mérite et, en tout cas, prenez conseil de l'être aimé avant de décider.

TAUREAU — DU 21 AVRIL AU 20 MAI

Associez vos entreprises avec ceux des Gémeaux ou de la ierge. Vous pouvez saisir une chance exceptionnelle de vous imposer. Côté coeur vous allez à la rencontre d'une merveilleuse aventure : faites que votre impatience ne gâche pas tout.

GEMEAUX — DU 21 MAI AU 21 JUIN

La personne à laquelle vous pensez s'éloigne de vous ; recherchez un sujet qui pourrait vous rapprocher. Les épreuves qui vous ont déjà été imposées devraient vous servir de leçon.

CANCER — DU 22 JUIN AU 22 JUIL.

Soyez moins réservé avec votre partenaire et expliquez-lui en quoi consistent vos projets. Il est normal qu'il partage aussi vos illusions. Redoutez les conflits de famille et montrez à tous votre bonne volonté et votre générosité.

LION — DU 23 JUIL. AU 23 AOUT

Consacrez - vous aujourd'hui aux travaux faciles et évitez les complications. Vorte bonheur présent peut soulever de la jalousie et vous ne devez pas perdre de vue que pour vivre heureux il faut parfois vivre caché.

VIERGE — DU 24 AOUT AU 22 SEPT.

Voici une bonne journée où vous pourrez vous affirmer en dehors de toute considération sentimentale. Soyez discret et ayez davantage confiance en vous.

BALANCE — DU 23 SEPT. AU 23 OCT.

Un changement est susceptible de modifier votre vie sentimentale actuelle. Adaptez-vous aux circonstances et ne mélangez pas affaires de coeur et travail. Contournez les obstacles.

SCORPION — DU 24 OCT. AU 22 NOV.

Des négligences dans votre travail risquent de vous attirer des ennuis. Reconnaissez franchement vos torts. Vous aimez et vos espérances sont fondées ; cependant quoi que vous en pensiez, de nombreux jours s'écouleront avant qu'elles se réalisent.

SAGITTAIRE — DU 23 NOV. AU 21 DEC.

Renouez vos relations extérieures : c'est assurément le moment de tenter une nouvelle expérience profitable à tous. Votre bonheur grandira si vous dissipez complètement les malentendus et êtes bon et généreux.

CAPRICORNE — DU 22 DEC. AU 20 JANV.

Prenez note des idées nouvelles que vous exploiterez plus tard et sachez cultiver vos relations amicales. Sentimentalement vos espérances se réaliseront, mais elles soulèveront de nombreuses critiques.

VERSEAU — DU 21 JANV. AU 19 FEV.

Votre perspicacité doit vous permettre d'entrevoir la meilleure façon de procéder pour atteindre votre but. Ne prenez pas des voies détournées qui vous feraient perdre un temps précieux. Une nouvelle passion pourrait vous faire négliger votre partenaire : soyez raisonnable.

POISSONS — DU 20 FEV. AU 20 MARS

Profitez des circonstances favorables pour tenter de vous affirmer. Ne remettez surtout pas à demain ce que vous pouvez faire aujourd'hui. Un événement heureux vous est promis au foyer ou dans les sentiments.

Ce dont on parle

EN BREF

MADISON. (UPI) — Le discours que Mme Jacqueline Kennedy a fait à La Morita, Venezuela, dans la langue espagnole, a suscité les éloges de son ancien professeur. Mme Paul D. Meyer, qui a enseigné l'espagnol à la première dame des Etats-Unis alors qu'elle était étudiante au collège Vassar en 1948-1949 a commenté : "Il est évident que Mme Jacqueline Kennedy a maîtrisé la langue de Cervantès, car même dans les subjonctifs, elle ne fait pas de fautes, et c'est la pire difficulté pour les élèves américains qui étudient l'espagnol."

Juste un cadeau ?

HOLLYWOOD. (UPI) — La chanteuse Keely Smith a reçu hier un diamant qu'elle porte à son annuaire gauche, mais elle a nié le fait qu'elle était fiancée à l'acteur Bob Fuller. "Je ne suis pas en mesure de faire aucune annonce relative à des fiançailles ou à un mariage éventuel," a-t-elle dit. Fuller a admis avoir donné cette bague à Mlle Smith mais a refusé de dire si c'était le signe de fiançailles entre eux.

Reines des roses

LOS ANGELES. (UPI) — Une vingtaine d'anciennes "reines des roses" étaient présentes hier au déjeuner annuel de l'association au restaurant Perrino.

Joan Hadenfeldt Woodbury, âgée de 89 ans, qui fut élue à ce titre en 1907, était présente, de même que Carole Washburn, la reine des roses 1961.

Pamela Prather King, de New York, reine 1959, a fait le voyage jusqu'à Los Angeles pour assister à l'événement.

Tenue non conventionnelle

MOUNT CARROLL, ILLINOIS. (UPI) — Les habitants de la ville de Mount Carroll, dans l'Etat de l'Illinois, ne sont pas d'accord sur la façon dont se vêtent les étudiants du collège Shimer. Les garçons portent les "blue jeans", la chemise sport et se laissent pousser la barbe, tandis que les filles assistent au cours vêtues à la diable. Les autorités du collège n'ont aucune objection à cette tenue et se disent heureux d'avoir un campus où les étudiants peuvent s'habiller comme ils le désirent. Shimer était anciennement un collège pour jeunes filles distinguées et tirées à quatre épingles. Depuis 1950, il accueille les élèves des deux sexes.

Des journalistes se distinguent

EDMONTON. (PC) — Kae McColl, de London, Ont. a gagné un prix de $300 pour s'être classée première dans un concours ouvert aux journalistes du Canadian Women's Press Club, dans la catégorie des articles consacrés à la mode et aux soins de beauté. Un second prix de $200 a été mérité par Marie Moreau, du Vancouver Sun. Une mention honorable a été attribuée à Iona Monahan, de The Montrealer, ainsi qu'à Eveleen Dollery, de la revue Chatelaine.

50 mariages avant Noël

PORTSMOUTH, ANGLETERRE. (PA) — Cinquante jeunes fiancées ont pu respirer quand elles ont appris qu'un paquebot anglais avait jeté l'ancre au port de Portsmouth. A bord du paquebot se trouvent les 50 fiancés. La plupart d'entre eux se sont fiancés il y a 11 mois, avant que le navire n'entreprenne un voyage au long cours. Il devait revenir l'été dernier, mais la crise Iraq-Kuwait a retardé l'embarquement, puis ensuite ce fut les inondations au Kenya. Les jeunes filles ont envoyé de fréquents messages à leurs fiancés par la radio; la joie était à son comble lorsque les deux groupes se sont enfin retrouvés. Un des marins a déclaré que tous les mariages se feraient avant Noël. "C'est aussi bien comme cela", a rétorqué une fiancée. Sans doute la plus inquiète ...

Noël à Halifax

HALIFAX. (UPI) — Une jolie hôtesse de l'air cubaine devra passer le jour de Noël aux bureaux de l'immigration au port de Halifax. Elle est sous arrêt depuis le 9 décembre alors qu'elle décida d'interrompre sa carrière en demeurant à l'aéroport de Halifax. Depuis ce temps, elle essaie d'obtenir un permis de séjour pour les Etats-Unis alors qu'elle pourra rejoindre ses parents à Miami. Mais elle est toujours sans nouvelle d'Ottawa.

Opération au coeur

VANCOUVER. (PC) — Une jeune fille de 17 ans qui a passé la majeure partie de sa vie dans un village indien du nord de la Colombie-Britannique devait subir aujourd'hui une grave intervention chirurgicale. Depuis sa naissance, la jeune fille a un orifice au coeur. Cette maladie a été découverte l'été dernier par un médecin du Département des affaires indiennes qui effectuait un sondage en vue de dépister la tuberculose. Pendant ce temps, Fanny Massettoe admire la ville de Vancouver, à travers la fenêtre d'une chambre d'hôpital. Elle a reçu son premier visiteur lundi, l'évêque Fergus O'Grady, de Prince George, qui retournait chez lui après avoir assisté à un congrès à San Francisco.



DANS L'ATTENTE DU FIANCE : — Barbara Hipke, 28 ans, photographiée à l'aéroport d'Idlewild, attendant son fiancé en retard de 24 heures dans un rendez-vous, fixé en vue du mariage. L'institutrice de New Holstein, Wisconsin, venait de briser son contrat à la base aérienne de Wheelus, en Libye, pour s'envoler aux Etats-Unis où elle allait se marier avec l'aviateur Kenneth Driskill, de Gaffney, Caroline du Sud, rencontré à Wheelus. Mais le fiancé n'était pas au rendez-vous et elle attend ... C'était avant-hier. Attend-elle toujours ?

L'athlète américaine de l'année

NEW YORK — (PA) — La Presse Associée vient de décerner à Wilma Rudolph le trophée de l'athlète de l'année chez les femmes. La jeune fille remporte cet honneur pour la deuxième fois consécutive. On peut dire qu'elle l'a décroché haut la main sur toutes ses concurrentes. Sur 250 votes donnés par les chroniqueurs sportifs elle remporta 178 voix ; Mickey Wright, la reine des golfeuses professionnelles venait en second et Marlene Hard, championne américaine du tennis était en troisième.

Mlle Rudolph, championne à la course gagnait en 1960 trois médailles d'or aux Olympiques établissant un record mondial dans les 100 mètres le 19 juillet alors qu'elle couvrait la distance en 11.2 secondes à Stuttgart, en Allemagne.

Mlle Wright, 20 ans, participa à 24 tournois de golf, se classant première dans 10 d'entre eux ce qui lui valut la jolie somme de $22,236.21.

Gâteaux de Noël faits à la dernière minute

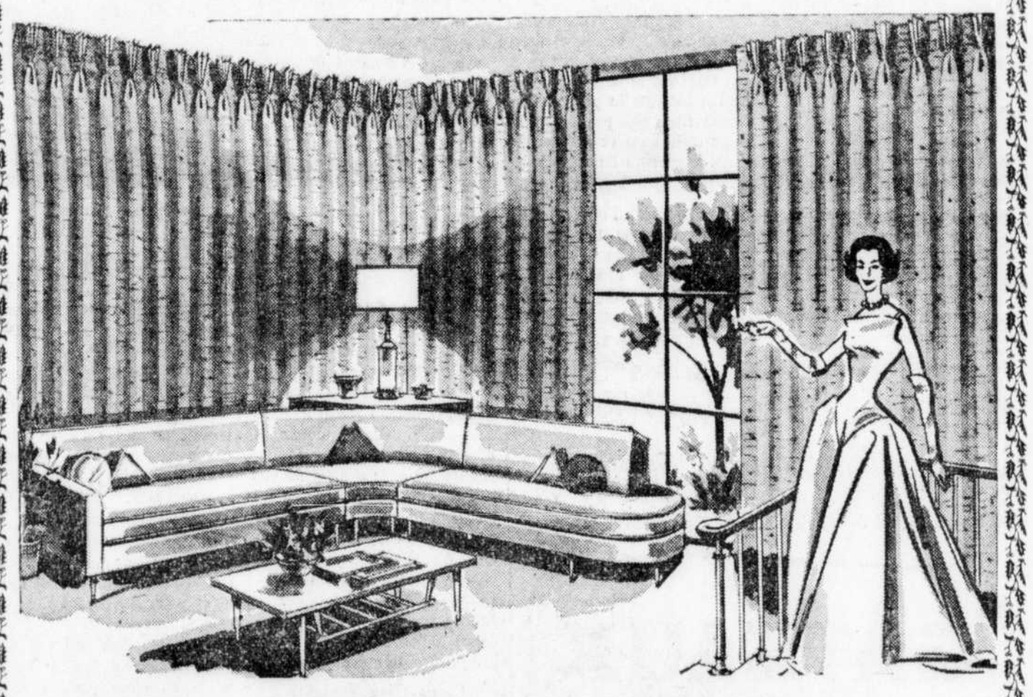
2 tasses de farine tout-usage tamisée — ¾ de c. à thé de poudre à pâte — ½ c. à thé de sel — 1 c. à thé de cannelle — ¼ c. à thé de clous de girofle — ¼ c. à thé de macis — 1 tasse de fruits confits coupés fin — 1 tasse de noix ou de pacanes hachées — ⅔ tasse de shortening — ½ tasse de sucre — ⅔ tasse de sirop de maïs — 2 oeufs — ⅔ tasse de sherry, de jus d'orange, de pêche ou d'ananas.

Tamiser ensemble les 6 premiers ingrédients et saupoudrer les fruits avec ½ tasse du mélange. Crémer le shortening. Ajouter le sucre. Crémer pour que le mélange soit léger. Ajouter le sirop. Bien mélanger. Ajouter les oeufs non battus, un à la fois, bien battre après chaque addition. Ajouter alternativement les ingrédients secs et le liquide. Incorporer les fruits lentement. Verser la pâte dans des petits moules graissés. Cuire au four. Donne 4 douzaines.

Glacer si désiré avec du glaçage léger au sucre en poudre. Mettre dans des boîtes couvertes. Ces petits gâteaux resteront frais pendant une semaine. Temp. 325°F., 25 à 30 minutes.



1227 carré Phillips — UN. 1-3625
6984 St-Hubert — CR. 1-1166
4806 avenue du Parc — CR. 2-5704



SATIN ANTIQUE

Motifs floraux — modernes — semi-modernes. Dix charmantes harmonisations de couleurs.

2 largeurs 48" x 95"	10.98
4 largeurs 96" x 95"	21.98
6 largeurs 144" x 95"	33.98

ARNEL LE TISSU MIRACLE

Un tissu lavable. Motifs floraux — modernes — semi-modernes. Couleurs pour toutes les pièces.

2 largeurs 48" x 95"	14.98
4 largeurs 96" x 95"	29.98
6 largeurs 144" x 95"	44.98

SERVICE D'ACHAT A DOMICILE

Notre conseiller passera vous faire voir un grand choix à votre foyer.

Nous nous spécialisons dans le posage de draperies dans les maisons privées, les maisons commerciales et les institutions. Estimations gratuites.

TELEPHONE **VI. 9-5331**

AUX DRAPERIES MONTREAL, les prix sont toujours plus bas qu'ailleurs.

ACHETEZ MAINTENANT PAYEZ L'AN PROCHAIN 36 MOIS POUR PAYER

SUGGESTIONS DE CADEAUX DE NOEL

Ensembles de serviettes en boîte	2.98 à	8.98
Ensembles de salle de bain (2 articles)	3.98 à	9.98
Ensembles de draps	4.98 à	12.98
Couvertures, beaux modèles et couleurs	4.98 à	29.98
COUVRE-LITS Divers motifs, tons unis et imprimés. 10 belles couleurs.	8.98 à	59.98
Draperies assorties		

EGAYEZ VOS FENETRES AVEC DES RIDEAUX COQUETS ET MAGNIFIQUES

RIDEAUX CROISES EN DACRON — Lavables — 8 belles couleurs — rucher ample. 50" x 90" jusqu'à 135" x 90". Rég. $8.98 A PARTIR DE $6.98

MONTREAL Draperies MONTREAL

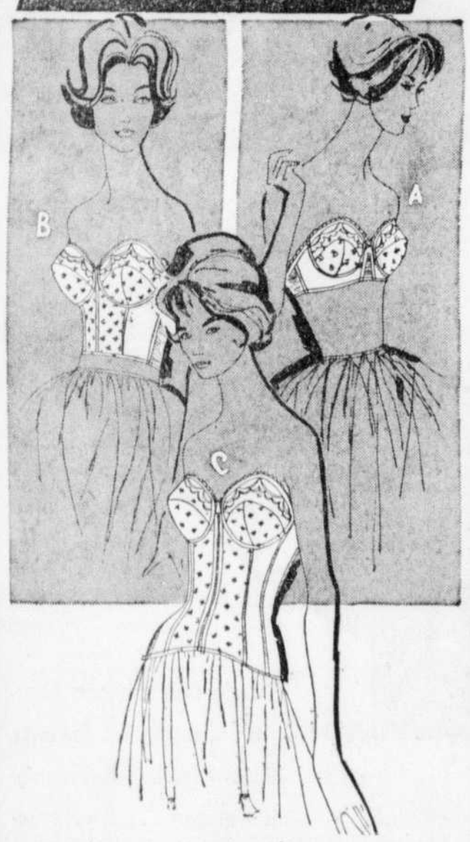
Tous nos magasins sont ouverts mercredi, jeudi et vendredi soir jusqu'à 9 h. 30

8 MAGASINS COMMODEMENT SITUES

- 6675, rue ST-HUBERT PRES ST-ZOTIQUE
- 5265, ch. REINE-MARIE PRES DECARIE, SNOWDON
- 4349, rue WELLINGTON PRES AVE RIELLE, VERDUN
- 537 ouest, STE-CATHERINE PRES DE MORGAN
- CENTRE D'ACHAT DE TROIS-RIVIERES
- 734 est, ST-JOSEPH A QUEBEC
- 1207-09-11 est, STE-CATHERINE 2 RUES A L'EST D'AMHERST
- CENTRE D'ACHAT STE-FOY QUEBEC

S'il s'agit de draperies, passez aux Draperies Montréal

OSLIND'S
"Premiers dans la mode — Premiers en aubaines"



LES 3 GRANDS DE

GOTHIC *

Gothic ne néglige rien pour s'adapter à toutes les silhouettes et à toutes les modes. Ces vêtements Gothic sans bretelles, à bonnets encerclés et légèrement garnis de caoutchouc mousse, dessinent merveilleusement votre silhouette. Tous sont en broadcloth blanc brodé.

Soutien-gorge Six-dans-Un avec bretelles adaptables complémentaires, il se porte autour du cou, espacé, sur les épaules mêmes, croisé dans le dos ou de façon ordinaire. 32-36A, 32-38B, 32-38C. A $2.50

Soutien-gorge long, maintient et supporte votre buste en toute sécurité. 32-38B, 32-40C. B $3.00

Brasselette avec fermeture éclair à l'avant, souple, amenuisante, depuis la courbe arrondissante du buste jusqu'à une taille fine et harmonieuse. Jarretelles amobiles. 32-36A, 32-38B, 32-38C. C $6.00

* MARQUE DEPOSEE

SATISFACTION GARANTIE OU ARGENT REMIS AVEC EMPRESSEMENT

Ouverts tous les soirs pour faciliter votre magasinage

OSLIND'S
"Premiers dans la mode — Premiers en aubaines"

31 MAGASINS CHICS ET MODERNES POUR VOUS SERVIR



7117

7117—Pour tenir de petits pieds bien au chaud vous tricoterez ces jolies pantoufles. Deux soirées vous suffiront. Vous pourrez rebroder le motif si vous n'êtes pas experte en jacquard, mais n'oubliez pas de fixer deux grelots à la cheville! Grandeurs: 4 à 12. **Prix : 38 cents,** taxe incluse.

Adresser comme suit : Travaux de fantaisie, "La Presse", Montréal. Mentionner la grandeur (s'il y a lieu) et le numéro du patron. **Inclure 38¢ par patron,** taxe comprise, soit par bon postal ou mandat d'express. Ne pas faire de réclamation avant 15 jours. "La Presse" n'est pas responsable des lettres non reçues. Prière de mentionner son nom et son adresse. TOUTE ADRESSE DOIT COMPORTER LE NUMERO DU DISTRICT POSTAL. Ces patrons, avec la traduction des principaux termes en français, ne sont pas échangeables, ils ne sont pas en vente à nos bureaux. On ne peut s'y procurer non plus ni catalogue ni cahier de modes.



Un cadeau pour les connaisseurs! Service à coquetel Martini comprenant un cruchon, six verres et une cuiller, le tout discrètement décoré. L'ens. 8.50

Pour réceptions ou cadeaux ! Verres gobelets en cristal, grandeurs "old fashioned", 10 on. ou 12 on. ch. .65

PEGO'S
1638 ouest, rue Sherbrooke
WE. 5-7483
Magasin appartenant et géré par
HENRY MORGAN & CO. LTD.
Vous pouvez utiliser votre compte courant ou MTP chez Morgan.



Un ravissant trio de hiboux en céramique couleur terre, réalisé par Gustavsberg de Suède. ch. 7.95



Allumettes longues de près d'un pied, pour allumer le foyer. Importation de Suède avec reproduction d'une copie ancienne décorative sur la boîte. 3.75

A Montréal :

Congrès des dentistes juifs le 26

Plus de 500 dentistes de tous les coins du Canada et des Etats-Unis participeront au 54e congrès de la Fraternité Alpha Omega qui se tiendra à Montréal du 26 au 31 décembre. C'est la première fois que les assises de la Fraternité dentaire juive ont lieu dans la Métropole.

Un des points culminants de cette réunion annuelle sera la remise de la médaille Alpha Omega au Dr Raymond J. Nagle, doyen du collège dentaire de l'Université de New-York. La cérémonie aura lieu le soir du 31 décembre.

Parmi les récipiendaires de la récompense soulignant "une contribution remarquable à l'art et à la science dentaire, on compte le professeur Albert Einstein, le Dr Charles H. Best et le Dr Jonas E. Salk.

Le Dr Fred Stein de Détroit, président de la Fraternité, présidera les délibérations tandis que les Drs H. H. Lank et Morton Lang de Montréal seront respectivement président et vice-président du congrès.

L'Ecole de journalisme de Munich

Une construction neuve, simple et claire au coeur de Munich abrite une institution unique en République fédérale : l'Ecole de journalisme. Les jeunes gens doivent y recevoir la formation intellectuelle et pratique qui leur permettra d'exercer un métier aux multiples ressources qui pourra les amener plus tard à rassembler en qualité de reporters les nouvelles et les informations, à exercer des fonctions de rédaction dans les maisons d'édition, les stations de radiodiffusion ou de télévision, ou de correspondant local dans des villes et des pays lointains.

Cette école a été fondée en septembre 1959 "pour ouvrir à de jeunes journalistes bien doués l'accès aux journaux, aux revues, à la radiodiffusion et à la télévision, pour intensifier la formation des stagiaires et fournir aux rédacteurs spécialisés des revues un bagage journalistique". 436 jeunes gens ont posé leur candidature au premier concours ouvert cette année. Un reportage de 80 lignes et un commentaire de 50 lignes devaient apporter la preuve de leur qualification. Au cours d'un examen oral de deux jours, le jury a choisi les participants au premier cours qui a commencé en novembre. En outre, les maisons d'édition et les stations de radio-télévision veulent envoyer pour un an comme stagiaires à l'Ecole de Journalisme un certain nombre de leurs collaborateurs qui ont au moins six mois d'ancienneté. L'école de Munich peut accueillir jusqu'à cinquante jeunes journalistes pour un cours d'un an.

La formation des journalistes se répartit sur deux tranches de six mois chacune. Au cours des six premiers mois, les élèves reçoivent une préparation à toutes les spécialités du journalisme auprès des journaux, des revues, de la radiodiffusion et de la télévision. L'école dispose à cet effet de trois classes, d'une salle de travail équipée de nombreuses machines à écrire, d'un laboratoire photographique et d'un petit studio de radiodiffusion. Les matières — politique, économie, culture, sport et activités communales — correspondent aux divers départements d'un quotidien et aux services actuels de la radiodiffusion. Les informations sont la base de cet enseignement. Les jeunes gens suivent en outre des cours d'anglais et de français, de sténographie et de dactylographie.

Au cours du second semestre de leur formation, les futurs journalistes font trois stages de six semaines chacun auprès de journaux, de revues, de stations de radiodiffusion, de stations de télévision ou d'agences de presse, où ils peuvent appliquer les connaissances acquises. Deux voyages d'études sont destinés, en outre, à les informer sur les travaux parlementaires à Bonn, la situation de Berlin et les problèmes de la coopération internationale.

La rue Victoria sera élargie

L'avenue Victoria sera élargie à 48 pieds, entre le chemin Queen Mary et la rue Vézina. Le comité exécutif a pris cette décision hier après-midi, par suite de l'augmentation considérable de la circulation causée par l'utilisation du tunnel de l'avenue Victoria.

Actuellement, cette artère a seulement 36 pieds de largeur ce qui donne deux travées pour la circulation et une pour le stationnement.

Les automobilistes pourront bientôt utiliser quatre travées dans cette partie de rue.

Comment soigner un MAL DE DOS



Simpson
MONTREAL
Le Pays de l'Arbre de Noël

OUVERT CE SOIR ET VENDREDI SOIR JUSQU'À 9 h.

CHEZ SIMPSON SE TROUVENT LES PLUS JOLIS CADEAUX POUR LES FETES

Des parfumeurs fameux vous aident dans votre choix..

Savoir choisir...offrir le parfum espéré...

Ce parfum si délicieusement superflu et pourtant indispensable



Pour une note raffinée...

GRACIEUX ENSEMBLE POUR COIFFEUSE

L'ensemble comprend le miroir, la boîte à poudre, la brosse et le peigne. Brosse à véritables poils de nylon. Elégant décor ton or et argent sur chacune des pièces.

A. $25

Des parfums de distinction...

YARDLEY

B. Ensemble 3 pièces "Old English Lavender". 2 savons pour le bain et eau parfumée en flacon atomiseur. $4
C. Ensemble "Red Roses". 1 flacon d'eau de Cologne et 1 savon 1.65
D. Ensemble 3 pièces "Old English" parfumé à la lavande. 2 savons de toilette et 1 flacon eau toilette 1.65
E. Ensemble 4 pièces : 1 savon, 1 eau de cologne à la lavande et deux flacons de sels pour le bain 1.95
F. Ensemble parfumé à "Lotus". Ensemble 2 pièces: Eau de Cologne et boîte de talc. 2.50
G. Pour monsieur . . . ensemble 2 pièces; lotion pour après rasage et crème à raser. Bel emballage 2.35
H. Ensemble pour monsieur : lotion après rasage et bâton désodorisant. Superbe présentation $3
J. Eau de Cologne pour homme et lotion après rasage. 1.85

L'AROME DELICAT du No 5 de CHANEL

K. Ensemble eau de Cologne et flacon de parfum 8.50
L. Flacon pour le sace de parfum No 5 ..... 6.00
Nombreux autres modèles de parfums et Eau de Cologne No 5 de Chanel à des prix variant de 3.50 à $35

LES PARFUMS INEDITS ET DELICIEUX de MARCEL ROCHAS

M. Parfum "Femme" de Rochas — Déliceux parfum aux senteurs chaudes 5.50
N. Eau de Cologne "Madame Rochas", un vrai cocktail de fleurs. Le dernier parfum créé par Hélène Rochas 5.50
P. "Moustache" de Rochas. Eau de Cologne pour hommes 3.50
Q. "Madame Rochas" créé par Hélène Rochas. Flacon de parfum $8
Autres modèles de 6.75 à 22.50

COMMANDES POSTALES OU TELEPHONIQUES EXECUTEES SUR LES ARTICLES DE CETTE PAGE

La grande variété de parfums offerte vous permet un choix et une adaptation plus subtile à la personnalité de celle à qui vous l'offrez...

CRÉATIONS RÉCENTES OU CLASSIQUES DE GRANDS PARFUMEURS

R. "Arpège" de Lanvin. Parfum dans flacon atomiseur. Délicieux $7 emballage noir et gris

S. "Arpège" ou "My Sin" de Lanvin. Ensemble eau de Cologne et $10 parfum.
Autres modèles de 3.50 à $40

T. "Crêpe de Chine" de Millot fameux parfum léger et subtil 7.50
Autres modèles de 3.75 à 20.

U. "Fleurs de Rocaille" de Caron. Parfum exotique. Dans joli emballage, et flacon exquis. 37.50
Autres modèles de $10 à 37.50.

V. "Nuit de Longchamps" de Lubin. Le vrai parfum de la parisienne 7.75
Autres modèles de $3 à $45.

W. "Je reviens" de Worth. Parfum à la senteur végétale. $13.50
Autres modèles jusqu'à $22. Eaux de Cologne de 2.75 à 7.75.

X. "Ma Griffe" de Carven. Parfum frais et jeune. $20
Egalement **"Robe d'un soir"** ou **"Blanc et Vert"** en parfums de $4 à $27.

Y. "Magie" de Lancôme. Dans très joli flacon. Le parfum $13
Autres modèles en Eaux de Cologne ou parmums de 5.50 à $21.

Z. "White Shoulders" de Evyan. Eau de Cologne 3.75
Autres modèles de 3.75 à $13.

AA. "Shalimar" de Guerlain. Parfum d'hiver et de fourrure, très exotique. Modèle représenté: eau de Cologne, flacon 1¾ on. $5
Autres modèles en parfums et eau de Cologne de 5.50 à $48.

BB. Ensemble 3 pièces de Tussy. Eau de Cologne, parfum en crème et lotion pour les mains. 3.75

CC. Eau de Cologne "Midnight" de Tussy. Dans bel emballage bleu et or $2

DD. "Tabu" de Dana. Eau de Cologne 4.25
Autres modèles de 2.50 à 7.50

EE. "Miss Dior" de Christian Dior. Parfum dans flacon atomiseur 5.50
Autres modèles jusqu'à $40.

FF. "Joy" de Patou. Dans très élégant flacon. Parfum $50

GG. "Pour un bain mousseux" de Figurine. 16 enveloppes pour le bain. Dans boîte cadeau 2.50

HH. Ensemble 2 pièces de figurine. Eau de Cologne et lotion pour les mains. Dans bel emballage ton or $2

JJ. Ensemble 2 pièces de Lentheric. Parfumé à "Tweed". Eau de Cologne et talc. Dans contenant plastique 3.25

Commandes Postales ou Téléphoniques exécutées — **VI. 2-7221**

SIMPSON — PARFUMERIE, AU REZ-DE-CHAUSSEE — RAYON 701

HEURES D'AFFAIRES : LUNDI A VENDREDI : 9 H. A.M. A 9 H. P.M. — SAMEDI : 9 H. A.M. A 5 H. 30 P.M. — SERVICE TELEPHONIQUE OUVERT A 8 H. A.M. — VI. 2-7221

Simpson
MONTREAL
Le Pays de l'Arbre de Noël

OUVERT chaque soir (sauf samedi) JUSQU'À 9 h.

CHEZ SIMPSON SE TROUVENT LES PLUS JOLIS CADEAUX POUR LES FETES



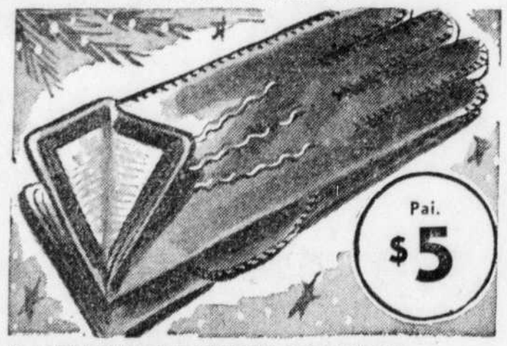
CHAUSSETTES PURE LAINE

Pour messieurs ! D'un manufacturier irlandais bien connu, nous vous proposons ce modèle tout laine, de très belle qualité. Pointes et talons renforcés. Haut élasticisé. Décors sobres.

- Fusain, marine, gris moyen.
- Pointures 10½, 11, 11½, 12.

Commandes Postales ou Téléphoniques exécutées **VI. 2-7221**

SIMPSON — ACCESSOIRES POUR HOMMES, AU REZ-DE-CHAUSSEE, RAYON 713



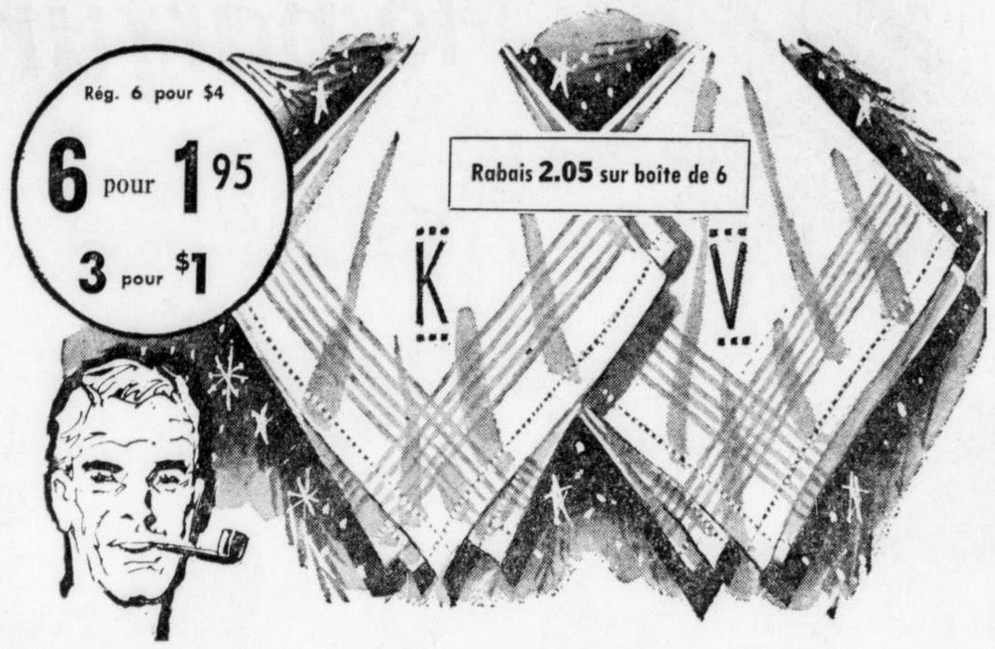
GANTS "CAPESKIN" DOUBLES

Pour messieurs ! Gants de fabrication canadienne, réalisés en "capeskin" importé d'Angleterre. Coutures surjetées. Chaude doublure tricot laine sans coutures. • Gris, noir, tan dans le groupe. • Pointures : 7½ à 10½.

Commandes Postales ou Téléphoniques exécutées **VI. 2-7221**

SIMPSON — ACCESSOIRES POUR HOMMES, AU REZ-DE-CHAUSSEE, RAYON 713

D'ANGLETERRE! FINS MOUCHOIRS "PYRAMID" AVEC MONOGRAMMES



Pour messieurs . . . une suggestion-cadeau utile et toujours appréciée !

- Mouchoirs en pur coton égyptien, de qualité supérieure.
- Bordure coton satiné avec ourlet à jours ½ po.
- Tout blanc avec initiales de couleurs.
- Toutes lettres sauf : Q, U, X, Y, Z.
- Paquet de 6 mouchoirs présentés sous cellophane.

Commandes Postales ou Téléphoniques exécutées : VI. 2-7221

SIMPSON — ACCESSOIRES POUR HOMMES, AU REZ-DE-CHAUSSEE, RAYON 713

AU SOUS-SOL D'AUBAINE SIMPSON
VENTE! 8,000 PEIGNOIRS
RÉG. 3.99 et 4.99

Ne cherchez plus ! Parmi ce grand choix de peignoirs (dont tous ne sont pas représentés) vous trouverez le cadeau rêvé pour toute femme ! Venez tôt pour un meilleur choix !

TISSUS: coton d'entretien facile, coton satiné, coton "Cordana" ou 100% nylon.

MODELES: Nouveaux, amples ou ajustés dans le groupe.

COLORIS: imprimés dans des tons variés et attrayants.

TAILLES: petite, moyenne ou grande.

UN SEUL BAS PRIX

2.97

A. Coton satiné. Modèle "Muu Muu". Manches bouffantes. Lilas, mais, rose, bleu, vert sur fond noir.
B. Coton peigné, tons rose, or, rouge, lilas ou vert.
C. Coton "Cordana". Impressions florales. Or, bleu ou rose.
D. Coton "Cordana". Rayures multicolores.
E. Coton "Cordana". Modèle enveloppant. Vert, ton or ou lilas.
F. 100% nylon. Imprimés tons blanc, lilas ou bleu.
G. Coton satiné. Modèle "Suzie Wong". Rose, or, lilas.

Commandes Postales ou Téléphoniques exécutées
VI. 2-7221
sauf pour B

SIMPSON — LINGERIE, AU SOUS-SOL, RAYON 784



Veuillez indiquer un second choix de modèles et coloris, s.v.p.

SPÉCIAUX DE 7h. P.M. SIMPSON

En vente à 7h. jusqu'à épuisement du stock
Pas de commandes postales ou téléphoniques, s.v.p.

En vente jeudi soir à partir de 7 h.

POUR DAMES

COUVRE-CHAUSSURES CAOUTCHOUC — 25 paires seulement. Modèles garnis fourrure, lacés et convenant à la plupart des talons. Coloris noir ou brun. Pointures 4, 5, 6 seulement. Rég. 4.98 **Pai. 2.99**
AU DEUXIEME, RAYON 721

CHAPEAUX ECHANTILLONS — Modèles en satin ou velours. Très mode. Plusieurs coloris de saison. **Ch. 2.99**
AU REZ-DE-CHAUSSEE, RAYON 730

PULLOVERS "CASHMILON" — Manches courtes. Lavables à la main ou à la machine. Coloris beige, brun, bleu, vert ou blanc, Tailles 36, 38 et 40 dans le groupe. Rég. 6.98 **Ch. 3.98**
AU TROISIEME, RAYON 736

POUR MESSIEURS

PULLOVERS ORLON* — Volumineux ou gonflant. Manches longues. Encolure ras-du-cou ou en V. Motifs fantaisie. Coloris brun, gris, bleu, vin dans le groupe. Tailles petite, moyenne ou grande. Rég. 3.47 à 3.89 **Ch. 2.99**
AU SOUS-SOL, RAYON 789

POUR ENFANTS

VAREUSES NYLON POUR GARÇONS — 25 seulement. Doublure matelassée. Glissière et boutons devant. Marine ou fusain. Pour 6 à 16 ans dans le groupe. Rég. 11.99 **Ch. 7.99**
AU DEUXIEME, RAYON 714

COMPLETS POUR GARÇONS — 25 seulement. Viscose. Modèle droit avec fente et demi-doublure "shelton". Revers aux pantalons. Motifs fantaisie tons bleu, gris, brun. Pour 8 à 16 ans dans le groupe. Rég. 15.99 **Ch. 9.99**
AU DEUXIEME, RAYON 714

JUPES ET BLOUSES COTON — 60 seulement. Imprimé dans les tons foncés. Blouses unies tons mandarine ou rose. Manches roulées. Jupes amples. Pour 8 à 14 ans. Rég. 4.88 **L'ens. 2.49**
AU DEUXIEME, RAYON 745

PULLOVERS POUR FILLETTES — 55 seulement. Manches courtes, encolure ras du cou. Orlon* ou Ban-lon* dans le groupe. Coloris rouge, bleu ou jaune. Pour 8 à 14 ans. Rég. 4.98 à 9.98 **Ch. 2.99**
AU DEUXIEME, RAYON 745

SIEGE AMUSANT — S'adapte avec des ventouses. Avec avertisseur et volant. Rég. 2.49 **Ch. 1.25**

FAUTEUIL BASCULANT — Peut se transformer en siège d'auto. Siège canné. Rég. 11.98 **Ch. 7.98**

LANDAU "LLOYD" — Modèle transformable en poussette. Peut se plier pour un rangement aisé. Rég. 34.98 **Ch. 27.88**

SIEGE DE TOILETTE — Bois dur fini naturel. Modèle pliant. Rég. 3.98 **Ch. 1.99**

SERIES D'AMPOULES — Avec ampoules, lampe veilleuse. Rég. $2 **Ch. 99¢**

CEINTURE DE SECURITE — Cuir véritable. Brun ou tan. Rég. 2.49 **Ch. 1.25**

BERCEAU BOIS DUR — Sur roulettes et ressorts. Tons bleu 18 x 36" ou naturel 20 x 40". Rég. 13.98 **Ch. 8.88**

POUSSETTES "LLOYD" — 6 seulement. Modèle pliant. Avec dais. Orig. 19.96 **Telles quelles $10**

BERCEAUX BOIS DUR — 7 seulement. 30" x 54". Légèrement défraîchis. Rég. 24.98 et 34.98. **Tels quels 18.97 et 24.97**

MATELAS "KANTWET" pour le berceau ci-dessus. **Ch. 11.99**
AU CINQUIEME, RAYON 759

CLIENTS DU SOIR!
COMPOSEZ VI. 2-7221
pour informations concernant
L'AUTOBUS DIRECT SIMPSON

POUR LE FOYER

RADIOS TRANSISTORS — 28 seulement. Orig. 17.95 à 44.95. **Ch. $10 à 29.95**
AU CINQUIEME, RAYON 770

MOLLETONS POUR TABLE — Pour protéger votre table ! 50 seulement. Molleton de plastique robuste avec isolant fibre de verre. Protège de la chaleur et des taches. Ton naturel. Dimensions 50" x 90". Rég. 4.49 **Ch. 2.99**
AU QUATRIEME, RAYON 751

TAIES D'OREILLERS — Marque "Wabasso". Tissage serré. Non empesées. Légères imperfections minimes. Dimensions 42" x 33". Qual. rég. 1.98 **Pai. 99¢**
AU QUATRIEME, RAYON 751

PELOTE ANGORA ¼ ONCE — Parfait pour chandails, chapeaux. 100% angora importé de Belgique. Tons de noir, vert d'Irlande, rose, vin, mauve ou marine. Rég. 22¢ **2 pour 39¢**
AU QUATRIEME, RAYON 752

BOLS POUR MELANGER — Quantité limitée ! Aluminium. 2 dimensions au choix 8" x 3". Rég. 98¢ **Ch. 49¢**
9½" x 3½". Rég. 1.19 **Ch. 60¢**
AU CINQUIEME, RAYON 755

JOURS DE FERMETURE DURANT LES FETES

POUR NOEL	POUR LE JOUR DE L'AN
Magasin fermé lundi 25 décembre	Magasin fermé lundi 1er janvier et mardi 2 janvier
Ouvert mardi 26 décembre	— Ouvert mercredi 3 janvier

HEURES D'AFFAIRES : L'INDI A VENDREDI : 9 H. A.M. A 9 H. P.M. — SAMEDI : 9 H. A.M. A 5 H. 30 P.M. — SERVICE TELEPHONIQUE OUVERT A 8 H. A.M. — VI. 2-7221

CAHIER NO 3 / PAGES 31-46

LA PRESSE

SPORTS / RADIO TV / INFORMATIONS GENERALES

MONTREAL, MERCREDI, 20 DECEMBRE 1961 — 78e ANNEE — No 57

UNE DETENTE BIENFAISANTE POUR LES JOUEURS DU CANADIEN



photos Roger St-Jean, LA PRESSE

A L'HOPITAL STE-JUSTINE, les joueurs du Canadien ont visité 150 malades et se sont fait 150 nouveaux admirateurs et amis. Le joueur de défense AL MacNEIL, CLAUDE PROVOST accompagnent ici le PERE NOEL et l'organisateur de la fête MISH GARNIK avant la distribution des cadeaux.

Joyeux Noël à Ste-Justine

AU FIL DES SPORTS par ANDRE TRUDELLE

Joyeux Noël à Ste-Justine

Quand les joueurs du Canadien visitent 150 petits malades

Il y avait bien sur les lieux cent cinquante des huit cents petits malades soignés à l'hôpital Ste-Justine.

Les infirmières, les dames patronesses avaient réuni le groupe dans une vaste salle. Pendant deux heures, ces malades ont pu oublier les maux qui les avaient conduits là. Ils ont pu connaître, même éloignés de leur foyer, quelques-unes des joies de Noël.

On avait réuni les mieux portants. Ceux qui pouvaient se déplacer eux-mêmes, ou en chaise roulante. Mais plusieurs lits avaient été roulés sur les lieux de la fête. Presque tous n'avaient pas dix ans tout au moins. Une petite fille, affreusement brûlée au visage et aux bras, n'est restée que quelques instants. Le temps de surveiller un peu, une très jolie pantomime en couleurs sur film et d'accumuler quelques souvenirs.

A deux pas de nous, Mish Granik, l'organisateur de cette fête de Noël au profit des jeunes malades, nous expliquait comment la section Mount Sinai du club B'nai B'rith en était venue à exercer son oeuvre bienfaisante à l'hôpital Ste-Justine, une institution canadienne - française catholique.

"Toutes les sections du B'nai B'rith organisent ainsi des fêtes du genre pour les enfants dans les hôpitaux. La nôtre, du Mount Sinai, cherchait un endroit. Ma soeur est infirmière. Elle avait déjà travaillé ici. C'est elle qui m'a appris qu'il n'y avait pas de fête du genre pour les enfants et c'est ainsi que nous avons demandé et obtenu l'autorisation de l'organiser.



photo LA PRESSE

Lou Fontinato à Ste-Justine

Nous le faisons à Ste-Justine pour la deuxième année.

Tout comme l'an dernier, les joueurs du Canadien viendront rendre visite aux enfants.

Quand on constate toute la joie, tout le plaisir qu'éprouvent ces enfants, quand on peut être témoin de leurs réactions joyeuses, on est largement dédommagé. Nous qui avons la santé, n'est-ce pas le moins que l'on puisse faire à l'endroit des moins fortunés, surtout des enfants ?"

Normand Maltais, annonceur à CKVL, agissait comme maître de cérémonie. Son camarade Larry Fredericks, lui-même membre du club B'nai B'rith était aussi sur les lieux.

On a tout d'abord présenté quelques films amusants, puis un magicien a exécuté quelques tours de passe-passe. Enfin, comme attraction principale, presque tous les membres de l'équipe de hockey du Canadien sont venus visiter les malades.

Le père Noël était au rendez-vous et, de ses mains, de celles des joueurs, les petits enfants ont reçu chacun un cadeau et quelques friandises. Il s'agissait de livres d'images, de cahiers à colorier, de ballons multicolores, de jeux. Il y en avait à profusion, de même que des gâteaux et des liqueurs douces.

Les enfants ont pu réclamer et acclamer leurs joueurs favoris. Les plus hardis ont même pu leur adresser la parole, leur demander des autographes.

"Il nous fait vraiment plaisir de collaborer à une oeuvre du genre", disait Bill Hicke, qui résumait certainement là, le sentiment de tous ses coéquipiers.

A un petit bonhomme qui s'approchait timidement, les yeux baissés, de Marcel Bonin, quelqu'un a demandé s'il connaissait le nom du joueur auquel il s'adressait. Il leva, craintif, les yeux vers son interlocuteur et ne reprit son aplomb que lorsque l'infirmière lui eut soufflé : "Marcel Bonin".

L'enfant répéta avec conviction "Marcel Bonin", pendant que ce dernier autographiait, amusé, le papier tendu.

Un autre, triste, qui ne bougeait pas de son siège, répondit : "Jean Béliveau" à un visiteur qui lui demandait le nom de son joueur préféré. Quelques instants plus tard, il recevait une carte postale de sa vedette, dûment autographiée.

Les Jacques Plante, Tom Johnson, Jean-Claude Tremblay, Lou Fontinato, Ralph Backstrom, Claude Provost, Gilles Tremblay, Robert Rousseau et les autres, tous agissaient de même, répandant la joie et amenant des sourires aux lèvres des petits malades.

Et plusieurs membres du club B'nai B'rith étaient sur les lieux, hommes ou femmes, aidant de leur mieux. On avait préparé des cadeaux, des gâteaux et des liqueurs pour 175 enfants. C'est dire que de petits malades qui seront hospitalisés ces jours-ci, d'ici Noël, profiteront quand même de la fête organisée avant leur arrivée.

Mais ce qui nous a le plus frappé au cours de cette manifestation, ce fut de constater qu'il n'y a pas de frontière à la charité. Et que le geste posé par la section Mount Sinai, par les joueurs du Canadien qui ne parlent pas le français ou ne professent pas notre religion, comportait une leçon.

Comme le disait l'organisateur Mish Granik, Noël, c'est la fête des enfants et peut-être davantage celle de ceux qui sont éprouvés par la maladie, qui devront passer la Noël sur un lit d'hôpital.

Puisse l'exemple du club B'nai B'rith susciter des imitateurs !

ENTRE NOUS

PAR MARCEL DESJARDINS

De nouveaux noms dans la réorganisation de la lutte et de la boxe à Montréal

Deux groupes très distincts de Canadiens-français envisageraient de se lancer dans la promotion de la boxe et de la lutte à Montréal maintenant que la commission athlétique a suspendu le permis d'Eddie Quinn dans l'un et l'autre sport.

Louis DeZwirek, qui est le vice-président de la Canadian Sports Promotion Inc dont Quinn est le président et aussi le matchmaker, nous a confirmé la nouvelle à l'effet qu'il avait rencontré des représentants des deux groupes depuis quelques jours.

"C'est en ma qualité d'avocat que ces gens sont venus me consulter", nous a-t-il dit. "Vous comprenez que dans les circonstances, il m'est complètement impossible de vous dévoiler les noms de "ces clients". Je me crois toutefois libre de vous dire que ce sont des Canadiens-français et des gens qui étaient mêlés indirectement à ces deux sports.

Lorsque nous lui avons mentionné les noms de Raoul Godbout, l'ancien promoteur de boxe et d'Yvon Robert, il a répondu non catégoriquement dans le cas du premier et a exprimé des doutes que le second fût mêlé à l'affaire.

Rejoint chez lui, Robert nous a déclaré qu'il ne s'intéresserait à la promotion de la lutte que si la direction du Forum l'invitait à devenir matchmaker. Et encore il insisterait auparavant pour obtenir la signature de plusieurs vedettes.

"De la médiocrité, vous pouvez toujours en avoir partout et dans tout. Mais des étoiles, des attractions, c'est beaucoup, beaucoup plus difficile. Ces vedettes exigent aussi le prix. Les bon athlètes sont bien rémunérés que ce soit dans un sport ou dans un autre. Il faut une organisation avec les reins solides pour prendre les risques financiers nécessaires pour vraiment remettre la lutte sur une base ferme à Montréal."

Lorsque nous avons demandé à DeZwirek si, dans le groupe de lutte, il n'était pas question de Lucien Grégoire, un ancien promoteur au stade Exchange, il nous a répondu qu'au cours de l'entrevue qu'il avait eue, le nom de Grégoire avait été mentionné. "C'est tout ce qu'il m'est possible de vous dire", a-t-il ajouté.

Un groupe de Québec ? ...

Rejoint au cours de la soirée, le président Prosper Boulanger de la commission athlétique nous a appris que quelqu'un l'avait consulté lundi pour savoir si son organisation aurait objection à ce qu'un groupe de Québec vienne entreprendre ici la promotion de la lutte et de la boxe. "Ce Montréalais m'a déclaré que ces gens de Québec étaient très solides financièrement et qu'ils sont désireux de venir tenter l'expérience à Montréal", nous a déclaré le président de la commission.

"Je lui ai répondu que nous serons très sévères avant d'accorder une licence à qui que ce soit. Nous exigerons des informations très complètes et des garanties substantielles. Mais nous n'aurions certainement aucune objection à un groupe de Québec."

M. Boulanger nous a appris incidemment que la commission athlétique tiendra une assemblée aujourd'hui et qu'elle étudiera attentivement la copie de la lettre de Al Bachman publiée hier dans La Presse et adressée au président de la National Boxing Association. Son organisation attend toujours des nouvelles de la N.B.A. relativement à la suspension de Robert Cléroux.

Optimisme des frères Miron

Laurent Bourgon, le gérant des écuries des frères Adrien et Gérard Miron, est revenu au début de la semaine de la Floride. "Nous sommes très, très enthousiastes et nous croyons que 1962 sera une année de remarquables succès pour les couleurs des Miron dans le monde des courses sous harnais", nous a-t-il déclaré.

Les frères Miron et lui-même sont convaincus qu'ils ont fait disparaître la seule faiblesse dans leur organisation en s'assurant les services de Keith Waples pour entraîner et conduire les chevaux de l'écurie. Waples est actuellement à Seminole Park, une piste située à six milles d'Orlando, où, il entraîne 40 coursiers. Vingt autres sont à la ferme des frères Miron à Ocala alors que 68 autres sont demeurés à St-Augustin, le quartier général de l'écurie dans Québec.

Nous croyons que 1962 sera l'année de nos trois ans et nous en avons 22", de dire Bourgon. "Nous avons été très prudents avec eux cette année, ne leur réclamant pas trop d'efforts de sorte que nous sommes justifiés d'avoir confiance en eux pour l'an prochain".

Bourgon, qui nous a appris que MM. Gérard et Adrien Miron, reviendront entre Noël et le Jour de l'An à Montréal, a déclaré qu'il n'est aucunement question pour eux d'ouvrir une nouvelle piste comme le veut une rumeur qui a repris vie. "Je pense que l'hippodrome dont quelqu'un a fait mention quelque part, est celui de St-Luc. Je n'en sais pas davantage mais ce n'est pas le projet des frères Miron", nous a-t-il dit.

"Attention aux Américains", LeBel

Est-ce le fait que le tournoi aura lieu au printemps prochain sur leur territoire ou encore l'enthousiasme créé par leur succès il y a deux ans, mais les Américains semblent se préparer avec une plus grande détermination que jamais au concours pour le championnat mondial de hockey amateur devant avoir lieu du 8 au 18 mars à Colorado Springs et à Denver.

C'est l'impression avec laquelle Robert LeBel, de Chambly, président de la Ligue Internationale de hockey sur glace, est revenu hier, de l'assemblée de la fin de semaine à New York alors que le calendrier des joutes aussi bien que tous les détails de ce prochain tournoi ont été décidés.

32 joueurs s'entraîneront avec l'équipe américaine à partir d'aujourd'hui ou demain à West Point. Cinq membres de l'armée américaine ont reçu la permission de pratiquer avec le club, nous apprend LeBel.

Les délégués ont pris un malin plaisir à taquiner le président John Roxbourg de l'Association Canadienne de hockey Amateur à la suite de la défaite de 10 à 1 essuyée par les Bear Cats de Port Arthur en Tchécoslovaquie. Ils lui ont dit qu'ils apprécieraient vivement que notre pays envoye une telle équipe au prochain tournoi.

Roxburg a répondu qu'il arrive aux meilleurs clubs d'être ainsi déclassés certains soirs, alors qu'ils sont en tournée mais qu'ils savent bien se reprendre par la suite.

Les organisateurs du tournoi sont vivement désap-

Voir ENTRE NOUS en page 32



MARCEL BONIN, toujours populaire auprès des enfants, signe ici un autographe et s'amuse avec un jouet pour un jeune homme qui ambitionne devenir, un jour, policier et joueur de hockey comme Bonin, son athlète favori.



JACQUES PLANTE, difficile à reconnaître maintenant sans son masque, a tenu à se faire accompagner par son fils, à gauche, dans la visite aux malades. Le fils de Plante était lui-même patient pour quelques heures puisqu'il avait été soulagé par le dentiste, d'un violent mal de dent.



ROBERT ROUSSEAU a avoué que la journée auprès des jeunes patients l'avait beaucoup impressionné. Il a obtenu un beau succès auprès des plus jeunes.

Dans le baseball en 1961

L'exploit de Maris, l'expansion des majeures et la mort de Ty Cobb, des événements inoubliables

NEW YORK. (UPI) — Le monde du baseball a couronné un nouveau champion des coups de circuit, a dit adieu à la plus grande idole de l'époque de la balle morte et a vu le début d'un nouveau chapitre de l'histoire des senpiternels champions, les Yankees de New York, en 1961.

C'est l'année où l'expansion du baseball est devenue une réalité, où l'on a frappé un nombre record de 2,700 coups de circuit, où les Reds de Cincinnati décrochaient leur premier championnat depuis 1940, où Warren Spahn atteignait le total de 300 victoires, où Ralph Houk remportait un championnat mondial à son premier essai, où Casey Stengel revenait à la surface, où Ty Cobb mourait, où les Cubs de Chicago faisaient l'expérience d'un système de huit instructeurs et aucun gérant.

Mais avant tout ce fut l'année où Roger Maris, le voltigeur de 26 ans des Yankees devenait le premier homme dans l'histoire du baseball à frapper 61 circuits en une saison.

Le but visé par Maris qu'il surpassait éventuellement était la réalisation la plus glorieuse dans le baseball et peut-être dans tout sport : le record de 60 circuits en une saison établi par Babe Ruth en 1927. C'est un exploit qui symbolise la grandeur de Ruth et qui a résisté aux assauts des meilleurs frappeurs du baseball pendant 33 ans. Jimmy Foxx, en 1932, et Hank Greenberg, en 1938, en ont frappé 58, mais se sont arrêtés là. D'autres ont également dépassé le total de 50, mais n'avaient jamais atteint 60.

Mais au milieu de la saison, lorsque Maris avait 31 circuits, il était visible qu'avec son habileté et un calendrier de 162 joutes il pourrait fort bien atteindre la cible.

Intérêt immense

Le résultat fut un intérêt monstre durant juillet, août et septembre dans les journaux, les magazines, la radio et la télévision. Pendant que Mickey Mantle rivalisait avec Maris jusqu'aux dernières semaines de la saison, mais s'arrêtant à 54, les Yankees ont produit le plus grand spectacle de course aux honneurs de tous les temps dans le baseball.

Le commissaire Ford Frick a ajouté de l'huile sur le feu de la controverse et une immense pression sur les épaules des deux frappeurs lorsqu'il décida qu'on reconnaîtrait qu'ils ont battu le record de Ruth que s'ils frappaient plus de 60 circuits dans les 154 premières joutes, et que l'exploit de Maris serait ainsi considéré comme un nouveau record distinct de celui de Ruth.

Surmontant une pression jamais encore vue dans l'histoire, Maris frappa son 59e circuit dans la 155e joute et le 60e dans la 159e partie. Puis, le 1er octobre, dans la dernière joute de la saison pour les Yankees, il frappa une balle de Tracy Stallard, des Red Sox de Boston, dans les estrades du champ droit pour le coup historique.

Lorsqu'il croisa le marbre après avoir contourné les buts, la marque de Ruth ne devenait plus qu'une ligne dans le livre de record et un nouveau record "vivant" de 61 circuits en une saison devenait un objectif que les meilleurs frappeurs modernes ou de demain tenteront d'atteindre ou de dépasser.

Un champion disparaît

Le 17 juillet c'était l'adieu suprême du premier joueur élu au temple de la renommée, et peut-être le plus grand de tous, Ty Cobb. A 74 ans, Cobb, qui avait remporté 12 championnats des frappeurs, compilé une moyenne de .367 à vie au bâton et volé un nombre record de 892 buts durant 24 étincelantes saisons avec les Tigers de Détroit et les Athlétiques de Philadelphie, mourait du cancer dans un hôpital d'Atlanta, Georgie.

Il fut sans contredit la plus grande figure de la période d'avant 1920 et personne n'ose prétendre qu'il n'eut pas été une très grande vedette s'il eut appartenu à cette ère du coup de circuit.

Avec Maris-Mantle comme avant-gardistes, les Yankees ont surclassé les Tigers de Détroit avec une avance de huit parties à la fin de la saison. Il se trouva que leurs adversaires de la série mondiale furent les Reds de Cincinnati, un club de 6e place en 1960, qui s'élevèrent grâce à l'habile direction de Fred Hutchison, le coup de bâton de Vada Pinson et Frank Robinson et la performance au monticule de Joey Jay, Jim O'Toole et Bob Purkey.

Les deux clubs avaient gagné une joute chacun dans la série et le compte était égal à 2-2 dans la 9e manche de la 3e partie quand Maris réussit son premier coup sûr de la série, un circuit qui donnait une victoire de 3-2 aux Yankees. Le vent tournait alors du côté des Yankees, les Red ne furent plus de taille par la suite.

En même temps, un autre record de Ruth était abaissé, celui d'avoir lancé 29⅔ manches consécutives sans accorder de point. Whitey Ford, le lanceur étoile des Yankees, qui commença la série avec 18 manches consécutives sans avoir donné de points, blanchit les Reds dans une partie de neuf manches, la première de la série, et en ajouta cinq autres dans la 4e partie, pour un total de 32 de suite.

Voir LE BASEBALL en page 38



CADRE D'UN 80e ANNIVERSAIRE — Si l'on n'a pas tous les jours 20 ans, ce n'est pas tout le monde qui a la chance de fêter un 80e anniversaire de naissance ou plus. BRANCH RICKEY, l'initiateur du système de clubs-fermes dans le baseball, fête cet anniversaire dans le calme qui convient à son âge en jouant une partie d'échecs avec un ami à Pittsburgh.

RETOUR SUR LE PASSE
avec Rolland Ricard

"Je dois beaucoup à Eddie Shore", dit Yves Nadon

"Je dois beaucoup à Eddie Shore et il fut le grand responsable de mes succès dans le hockey", voilà une déclaration d'Yves Nadon qui en surprendra peut-être plusieurs. Ceux qui se souviennent de Nadon savent que c'est ce même Shore, qui a mis un terme à sa carrière chez les pros en le suspendant lorsqu'il refusa de se rapporter au club Oklahoma.

Cet ancien gardien de buts, qui a connu plusieurs heures de gloire dans la Ligue Américaine, a tout de même conservé une haute opinion de son ancien professeur. Il le qualifie d'un maître dans le hockey même s'il ne lui reconnaît pas les qualités d'un meneur d'hommes.

Nadon est aujourd'hui un homme d'affaires et il dirige avec succès une importante rôtisserie à St-Jérôme où, dans ses heures de loisirs il fait profiter son expérience du hockey aux jeunes.

Cet ancien athlète natif de Mont-Rolland, âgé de 37 ans, a débuté dans le hockey à l'âge de 16 ans alors qu'il agissait comme gardien de buts substitut du club St-Jérôme de la défunte Ligue Provinciale.

Le talent de Nadon avait



Yves NADON

été remarqué et quelques années plus tard il était invité à joindre le club Concordia de la Ligue Junior. Son club éliminé des séries de détail, il passe au Royal, qui représente la province dans les séries éliminatoires de la coupe Memorial. Le Royal avait perdu aux mains du Oshawa dans la finale de l'Est.

Chez les pros

Nadon a signé son premier contrat professionnel en 1942 avec les Bisons de Buffalo sous la tutelle de Shore. Quelques jours après la signature de son contrat avec Shore, la direction du Canadien, par l'entremise de Tommy Gorman, voulait le signer, mais il était trop tard.

Au cours de son séjour chez les pros, Nadon a joué à Buffalo, New-Haven et Springfield et toujours sous la tutelle de Shore. En 1947, il mettait un terme à une brillante carrière en refusant de se rapporter au club Oklahoma et a du même coup subi les foudres de ce Monsieur Shore.

Retour à St-Jérôme

Après avoir été suspendu, Yves retourne à St-Jérôme et on lui demande de diriger le club St-Jérôme de la Ligue Provinciale. C'était sa première expérience comme instructeur et déjà on remarquait chez lui de grandes qualités comme meneur d'hommes. Cette année-là, son club a terminé au premier rang. Au cours d'un séjour de six ans dans la Ligue Provinciale, il a remporté trois championnats avec son équipe.

En 1953, il est appelé à remplacer Don Penniston à Shawinigan. Théo Racette, président des Cataractes, avait demandé à Nadon de prendre le club pour une semaine. Après la deuxième joute, Racette lui offre un contrat et il demeure avec l'équipe jusqu'à la fin de la saison. A Shawinigan, il dirigeait des athlètes tels que : Larry Reagan, Frank Bathgate, Roger Bédard, Ted Hodgson, Roger Bessette et plusieurs autres. L'année suivante, le Shawinigan passa aux mains du Canadien et Nadon reprenait, une autre fois, le chemin des Laurentides après avoir décliné une offre du Tricolore pour diriger les Flambeaux de Trois-Rivières.

Nadon dirige des équipes juniors depuis le début de la Ligue Métropolitaine soit en 1954-55, alors qu'il avait accepté l'invitation de son bon ami Raymond Lagacé de diriger les Castors de Ste-Thérèse.

Depuis 1957, il est l'instructeur du St-Jérôme de la Ligue Métropolitaine et ne cesse de connaître du succès. Ses mérites sont grands, il débute toujours la saison avec peu de matériel mais au fur et à mesure que la saison progresse son club devient de plus en plus menaçant. Nadon a peut-être l'écorce dure, mais il cache un grand coeur et ses joueurs savent l'apprécier. Il a de la couleur et c'est un atout très important dans un circuit de hockey.

Yves est marié à une Ukrainienne du nom d'Olga Walscyciew. Les Nadon ont trois enfants : Marc, 12 ans, Paul, 8 ans et Yves, deux ans.

d'un SPORT à l'autre

A la suite du **Dr Charles P. Larson,** président de la NBA, Douglas Hayden, le président de la Commission athlétique de la Californie, a dit qu'il s'opposerait à tout projet d'accorder un combat de championnat à **Sonny Liston . . .** en même temps le gérant de l'aspirant poids-lourd **Eddie Machen** a dit qu'il voulait être assuré que le champion **Floyd Patterson** rencontrerait le gagnant d'un combat entre **Machen** et **Sonny Liston.**



Eddie Machen

Un total de 351 voitures de 21 pays prendront le départ dans le rally automobile de **Monte Carlo,** le 20 janvier . . . A San Juan, P.-R., **Dick Weber,** 126 livres, de St. Louis, a défait "le Maître", **Don Carter,** également de St. Louis, en gagnant le tournoi de la **Professional Bowlers Association** de Porto-Rico, hier. Son prix fut de $4,000 et celui de Carter de $2,000 pour une 2e place.

Les commissaires de la piste de Tanforan ont suspendu hier l'entraîneur-propriétaire **Edmund Ling** parce que sa pouliche Hasty Abbey aurait reçu une drogue illégale dans une course, vendredi dernier . . . le boxeur canadien **Gale Kerwin** a dit qu'il n'était pas impressionné par le record du champion mi-moyen junior **Duilio Loi** qu'il doit rencontrer ce soir, à Milan, Italie.



Jack Kramer

Bob Swift, autrefois des Tigers de Détroit, a été nommé gérant du club de baseball Nashville, de la Southern Association . . . le promoteur de tennis professionnel **Jack Kramer** a révélé hier que sa troupe ne ferait pas de tournée en 1962 aux Etats-Unis car le risque est trop grand en comparaison d'autres pays . . . **Jack Dempsey Woods,** un bûcheron, s'est présenté en Cour à Eureka, Californie, pour demander de changer son nom. Il donna comme raison que chaque fois qu'il entrait dans un bar, il y avait toujours quelqu'un qui voulait le battre. Permission fut accordée. Le nouveau nom? **Marion Walker Woods.**

Luis Aparicio, des White Sox de Chicago, s'est vu assuré hier du titre de meilleur arrêt-court défensif de la Ligue Américaine . . . les **Indiens d'Indianapolis** ont terminé la saison 1961 (de baseball) avec un profit de quelque $33,000, pour un premier profit depuis 1959.



Louis Aparicio

ENTRE NOUS

SUITE DE LA PAGE 31

pointés du fait que l'Italie n'aura pas de club. Cela peut paraître étonnant, mais il appert que l'équipe avait de nombreuses invitations pour jouer ici et là au cours de son séjour aux Etats-Unis.

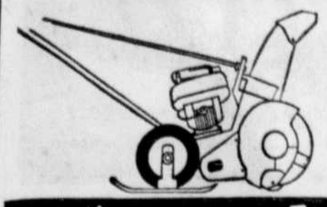
Léon Martel ira au Richelieu

A la suite d'une décision prise hier lors d'une réunion de l'exécutif de la United Horsemen Association, le président Léon Martel de cette association aura une entrevue avec M. Paul Dansereau, président du Parc Richelieu et président du conseil d'administration de Blue Bonnets.

"Vous pouvez dire que c'est une visite de courtoisie de la part des propriétaires de chevaux de courses sous harnais", de nous dire M. Martel, qui sera accompagné de deux autres officiers de l'organisation. M. Martel a ajouté qu'il attend le retour de Toronto de M. Dansereau pour savoir quand et si celui-ci pourra le recevoir.

M. Martel a tenu à souligner que les relations avaient été dès plus cordiales entre son organisation et la direction des deux pistes. Le contrat de trois ans entre les propriétaires de chevaux et les hippodromes prend fin le 31 décembre de cette année. La prochaine réunion préparera sans doute la voie à des pourparlers pour un autre contrat.

REPARATION DE SOUFFLEUSES A NEIGE



- TOUTES MARQUES
- TOUS MODELES
- PIECES AUTHENTIQUES
- ALLONS CHERCHER ET LIVRONS

INTERNATIONAL ELECTRIC CO. LTD.
6500 UPPER LACHINE ROAD — Tel. HU. 1-8115

Fêtant son 80e anniversaire

Rickey espère voir une 3e ligue majeure

PITTSBURGH. (PA) — Branch Rickey, le père du système de filiale et l'homme qui a brisé les lignes de couleur dans le baseball organisé, a 80 ans, aujourd'hui, et espère toujours voir la fondation d'une troisième ligue majeure.

Rickey, ancienne tête dirigeante de la défunte ligue Continentale, a prédit que les ligues Américaine et Nationale vont en venir à 12 équipes, chacune, puis former une 3e ligue.

L'ancien gérant général du Pittsburgh, Brooklyn et St-Louis, se remet d'une crise cardiaque subie à sa maison d'été, en Ontario, en juin dernier.

Rickey a commencé son livre — ses 50 années dans le baseball — après avoir brisé toutes les relations avec le baseball en 1960, à la suite de la débandade de la ligue Continentale.

Il semble aussi en forme qu'en 1945 alors qu'il a fait signer à Jackie Robinson le premier contrat d'un noir dans les majeures. Ils devaient s'avérer les précurseurs des joueurs de couleur dans le baseball majeur.

George Armstrong avait cru être arrivé à la fin de sa carrière

TORONTO. (PC) — George Armstrong laisse entendre qu'à certains moments cette saison, il a craint qu'à 31 ans, il soit temps de penser à la fin de sa carrière dans la Ligue de hockey Nationale.

L'aillier droit des Maple Leafs affichait à chaque partie la même détermination, cependant il n'était parvenu à inscrire qu'un but et trois assistances dans ses 16 premières parties.

Mais depuis, George est un nouvel homme sur la glace. En 13 joutes, il a compté sept buts et ajouté sept autres assistances, tout en ne négligeant aucunement son travail défensif.

A l'issue d'une pratique, on a demandé à Armstrong ce qui avait mis fin à sa léthargie.

Suggestion de Punch Impach

"Je me suis débarrassé de quelques livres et d'un attitude négative," a été la réplique. George prétend que peut-être le plus important facteur a été la suggestion de l'instructeur Punch Imlach, de réduire son poids.

Jusqu'ici il a baissé de six livres, à 192.

"Les difficultés ont peut-être commencé parce que je n'affichais pas une attitude correcte au camp d'entraînement," a-t-il ajouté.

"J'avais d'autres affaires qui m'occupaient en dehors du hockey pour la première fois.



GEORGE ARMSTRONG

L'été dernier, je suis devenu partenaire dans une entreprise, un motel à Hamilton. Je crois que ça m'occupait l'esprit.

"Puis, joute après joute, je commençai à me demander si j'étais fini après 10 saisons. Il me semblait que j'allais perdre mon poste. J'ai alors constaté, plus que jamais auparavant, que pour moi le hockey était plus important que l'argent. J'ai constaté comment j'aimais jouer au hockey, jusqu'à quel point je regretterais de ne pas jouer.

"Il faut croire que tout joueur de hockey se parle en lui-même de temps à autre. Je me suis dit d'arrêter de penser que j'étais fini.

"Il me fallait penser positivement au lieu de négativement."

Samedi dernier, contre les Rangers de New York, George a enfilé son troisième tour du chapeau de sa carrière dans la NHL. Aujourd'hui, il se disait que "ça prendrait probablement un certain temps avant d'en inscrire un autre."

"Mon but maintenant est de marquer 20 buts pour la saison et j'espère jouer avec les Leafs encore quelques années."

Imlach a commenté :

"Les dix dernières joutes ont été ses meilleures au cours des deux dernières saisons."

Jean Gauthier cédé au Hull

Jean Gauthier a été cédé au Canadien de Hull au cours de la journée d'hier. On se rappellera que le robuste arrière-garde avait été rappelé d'urgence par le Canadien afin de remplacer Tom Johnson et Lou Fontinato il y a 3 semaines. Or Johnson et Fontinato ont pris part à l'exercice d'hier et reviendront au jeu contre les Blacks Hawks demain soir au Forum. Ce sera la première joute de Johnson depuis le 29 novembre.

Jean-Guy Talbot, qui s'est fracturé un orteil samedi se trainait avec l'aide de béquilles hier. Talbot est cependant d'avis qu'il sera en mesure de jouer jeudi. S'il n'obtient pas la permission de jouer demain, Toe Blake utilisera 12 joueurs d'attaque. Si Talbot reprend son poste, Marcel Bonin n'endossera pas l'uniforme.

La fête des enfants des joueurs

Aujourd'hui, tous les joueurs du Canadien se rendront au Forum en compagnie de leurs enfants. C'est la fête annuelle des enfants des joueurs du Canadien aujourd'hui, et un espion nous a révélé que les cadeaux du Père Noël seront d'une aussi grande valeur sinon plus, qu'au cours des dernières années, même si le Canadien s'est fait ravir la Coupe Stanley en 1961.



JEAN GAUTHIER

Une seule joute est au calendrier dans la Ligue Nationale ce soir. Les Red Wings de Détroit seront les invités des Rangers. Les protégés de Doug Harvey tenteront de protéger leur faible avance de deux points sur le Détroit dans le classement.

SINCERE AVEC LUI-MEME

Bobby Boyd, l'ex-quart-arrière no 1 des Sooners d'Oklahoma, révèle qu'il n'éprouve aucune nostalgie à ne pas lancer le ballon avec les Colts de Baltimore chez les pros. "Je n'ai jamais réellement été un bon passeur", a déclaré le demi défensif des Colts. "La formation en T d'Oklahoma m'a fait paraître meilleur que j'étais."

Québec surclasse Buffalo, 10 à 1

QUEBEC. (PC) — Michel Harvey et Michel Labadie ont compté chacun trois buts alors que les As de Québec ont surclassé les Bisons de Buffalo, 10 à 1, dans la seule joute au calendrier de la Ligue Américaine.

Reggie Grigg, Bob Barlow, Jean-Marie Cossette et Jim Morrison furent les autres compteurs des As. Ron Ingram a évité le blanchissage au Buffalo.

Cossette a récolté quatre assistances. Skippy Burchell et Danny Lewicki ont participé à trois buts des As.

Les As ont joué leur meilleure partie de la saison, déclenchant une avalanche de 42 lancers vers Denis DeJordy.

Charlie Hodge a été mis à l'épreuve 26 fois.

Première période

1—Québec : Labadie, (Lewicki, Burchell) 1:29
2—Québec : Harvey, (Cossette, Rousseau) 3:22
3—Québec : Grigg, (Annable, Mantha) 7:51
4—Québec : Harvey, (Martin, Rousseau) 13:07
Punitions : Cushenan 7:42 ; Labrosse 8:51 ; 11:36 ; Maki 11:36 ; Hanna 16:58 ; Dea 17:21.

Deuxième période

5—Québec : Labadie, (Lewicki, Labrosse) 0:36
6—Québec : Harvey, (Cossette) 1:09
7—Buffalo : Ingram, (Hicks, Barry Cullen) 6:45
8—Québec : Morrison, (Burchell, Cossette) 8:45
9—Québec : Cossette, (Rousseau, Hanna) 18:30
Punitions : Harvey 5:31 ; Cossette 6:23 ; Hanna 9:33 ; Van Impe 16:22 ; 19:19 ; Creighton 19:19 ; Hanna 19:19.

Troisième période

10—Québec : Barlow, (Hanna, Annable) 3:01
11—Québec : Labadie, (Burchell, Lewicki) 11:02
Punitions : Hillman 1:05 ; Ingram (maj.) 3:44 ; Van Impe et Labadie 6:50 ; Schmautz 17:15 ; Morrison 17:15.

Arrêts

DeJordy : 7 12 13 — 32
Hodge : 9 6 10 — 25

Assistance : 2,066.

L'arbitre Art Skov a imposé 21 punitions, dont 11 au Buffalo.

Ingram a privé Hodge d'un blanchissage à la deuxième période alors que deux joueurs des As étaient au banc de punition.

FORUM
JEUDI 21 DECEMBRE A 8 h. 30 P.M.
HOCKEY L.N.H.
CHICAGO vs CANADIEN
Places de terrasse à $1.75 en vente AUJOURD'HUI de 10 a.m. à 9 p.m. et DEMAIN dès 10 a.m. Places non réservées à $1.75 et $1.50 aussi en vente aujourd'hui et demain. Places non réservées à $1.25 en vente jeudi soir à 7 h. au guichet de la rue St-Luc.



"N'attendons pas le soir de Noël"

Il est important d'envoyer ses souhaits *à temps.* C'est pourquoi, dès maintenant, "Blackie" et "Whitey" vous souhaitent beaucoup de joie et de bonheur pour Noël et beaucoup de succès pour la Nouvelle Année.

Bien entendu, ce voeu est formulé au nom des distillateurs du Scotch Whisky Black & White . . . le Scotch remarquable que vos amis et vos invités apprécient tant.

Le secret réside dans le mélange
'BLACK & WHITE'
SCOTCH WHISKY
"BUCHANAN'S"



Ici, RALPH BACKSTROM, à gauche et TOM JOHNSON accomplissent gaiement leur tâche : la distribution des liqueurs douces aux petits malades qui devront passer la fête de Noël à l'hôpital. Backstrom et Johnson sont accompagnés par MME DENISE BESNER, l'une des organisatrices.

Un service de prêts personnels sympathique et empressé

LAURENTIDE FINANCE
PRÊTS DE $50. à $5000.

Bureaux Laurentide :
506 rue Ste-Catherine Est
1450 rue Bélanger Est
4113 rue Jean-Talon Est
5757 Avenue Decelles
1879 rue Ontario Est
1048 rue Mont-Royal Est
6971 rue St-Hubert
3974 rue Notre-Dame Ouest
916 Blvd Décarie Ville St-Laurent
Aussi à St-Jérôme et Joliette

Demers démissionne; Lalonde le remplace



HERVE LALONDE photo LA PRESSE
(le nouvel instructeur du Rosemont)

par Gilles TERROUX

Il n'y a jamais de fumée sans feu !

Voilà une expression qui décrit d'excellente façon les récents événements auxquels le Rosemont de la Ligue Métropolitaine a été impliqué.

Et les rumeurs, d'abord démenties, à l'issue de l'absence de l'instructeur Tony Demers à Sorel dimanche, se sont matérialisées hier quand l'ancien joueur du Canadien a remis sa démission au président Armand Mondou.

En l'espace de quelques heures, Hervé Lalonde, bien connu dans les cercles du hockey amateur de la métropole, devenait le quatrième instructeur du Rosemont en deux ans.

Jacques Deslauriers et Marcel Racine avaient précédé Demers à la barre du Rosemont la saison dernière.

Demers a révélé que ses occupations personnelles ne



Tony DEMERS

lui accordaient pas assez de moments libres pour s'occuper activement de l'équipe, surtout pendant la période des Fêtes. Ajoutons que les incidents de jeudi dernier à l'aréna Maurice Richard sont probablement à la source de sa décision finale.

Hervé Lalonde s'acquittera de sa nouvelle besogne à compter de ce soir contre le Notre-Dame-de-Grâce au Forum. Il a causé avec ses nouveaux joueurs après le revers de 4-3 aux mains du National.

"La tâche ne sera pas facile mais avec de la patience et la bonne volonté de tous, j'ai l'impression que l'équipe s'améliorera sensiblement", a-t-il ajouté en quittant le vestiaire du Rosemont.

"Quant à la joute de demain (ce soir), j'utiliserai les trios actuels. Si les résultats ne sont pas satisfaisants, nous apporterons des changements à notre prochaine pratique".

Lalonde avait connu d'excellents succès à sa première tentative comme instructeur, l'an dernier. Pendant son séjour de 21 parties à St-Jérôme, les Alouettes n'avaient subi que quatre défaites. Un malentendu avec le propriétaire Yves Nadon l'avait forcé à résigner ses fonctions.

Joutes de hockey

AUJOURD'HUI

Ligue Nationale
Détroit à New-York

Ligue Américaine
Springfield à Cleveland
Hershey à Pittsburgh

Ligue Métropolitaine
Rosemont à N.-D.-G. (Forum), 8 h. 30

Ligue Provinciale Junior
Québec à Montréal-Nord
Victoriaville à St-Hyacinthe
Shawinigan à Trois-Rivières

HIER

Ligue Américaine
Buffalo 1, Québec 10

Ligue Métropolitaine
Sorel 2, Verdun 7
Rosemont 3, National 4
Lachine 6, Valleyfield 1

Ligue Junior de l'Ontario
Niagara Falls 3, Guelph 5

Ligue Memorial
St-Sacrement 3, Villeray 1
Montréal-Nord 6, St-Laurent 2

CLASSEMENT

LIGUE NATIONALE

	J	G	P	N	P	C	Pts
Canadien	30	16	6	8	105	74	40
Toronto	29	18	8	3	101	66	39
New-York	30	11	11	8	86	89	30
Détroit	28	12	12	4	76	80	28
Chicago	28	9	12	7	76	75	25
Boston	31	5	22	4	76	136	14

LIGUE AMERICAINE

(Division Est)

	J	G	P	N	P	C	Pts
Springfield	29	20	7	2	125	76	42
Hershey	27	14	10	3	82	70	31
Providence	27	14	13	0	92	83	28
Québec	29	10	18	1	79	92	21

(Division Ouest)

	J	G	P	N	P	C	Pts
Rochester	29	17	11	1	95	93	35
Cleveland	26	12	12	2	75	84	26
Buffalo	27	13	14	0	83	92	26
Pittsburgh	26	5	20	1	64	105	11

LIGUE METROPOLITAINE

	J	G	P	N	P	C	Pts
Verdun	19	12	4	3	83	66	27
St-Jérôme	19	11	5	3	106	78	25
Sorel	18	10	7	1	77	75	21
National	17	9	6	2	75	61	20
Lachine	20	8	10	2	86	69	18
Valleyfield	17	5	11	1	53	92	11
Rosemont	15	5	10	0	49	70	10
N.-D.-G.	17	4	11	2	62	80	10

LIGUE DE L'EST

	J	G	P	N	P	C	Pts
Kitchener	28	15	9	4	104	88	34
Kingston	26	15	9	2	96	82	32
Hull	27	12	9	6	76	69	30
Sudbury	26	10	9	7	94	93	27
North Bay	25	10	11	4	73	73	24
S.-Ste-Marie	28	3	18	7	82	120	13

LIGUE DES CANTONS DE L'EST

	J	G	P	N	P	C	Pts
Granby	15	12	3	0	62	84	24
Drummond	16	9	7	0	72	68	18
Sherbrooke	16	5	11	0	45	60	10
Mtl Olympi.	15	5	10	0	33	60	10

LIGUE JUNIOR DE L'EST

	J	G	P	N	P	C	Pts
Roussin	14	9	4	1	59	42	19
St-Victor	14	8	1	2	53	17	18
Mtl-Est	13	5	7	1	51	70	11
V.-Anjou	10	4	6	0	51	16	8
Repentigny	12	1	9	2	44	75	4

LIGUE INTERCOLLEGIALE

	J	G	P	N	P	C	Pts
Ste-Thérèse	4	2	1	1	22	8	5
St-Laurent	5	2	2	1	26	11	5
Eudistes	2	2	0	0	6	2	4
Joliette	3	1	1	1	7	14	3
Ste-Marie	2	0	1	1	5	7	1
Rigaud	0	0	0	0	0	0	0
Brébeuf	2	0	2	0	1	15	0

LIGUE INTERUNIVERSITAIRE

	J	G	P	N	P	C	Pts
Toronto	2	2	0	0	12	5	4
Redmen	3	2	1	1	11	11	4
Laval	3	1	2	0	10	11	2
Carabins	2	0	2	0	6	12	0

LIGUE DES AS

	J.	G.	P.	N.	Pts
Piques	8	6	2	0	12
Coeur	8	5	3	0	10
Trèfle	8	2	4	2	6
Carreau	8	1	5	2	4

LIGUE TRANSPORTATION

	J	G	P	N	P	C	Pts
Rosemont	21	14	5	2	121	78	30
H.-Québec	21	11	8	2	121	90	24
C.N.R.	21	7	12	2	81	121	16
Police	21	7	14	0	78	121	14

LIGUE DE L'OUEST

(Division Nord)

	G	P	N	P	C	Pts
Edmonton	17	10	2	113	92	36
Seattle	13	13	3	106	86	29
Calgary	12	14	3	110	109	27
Vancouver	7	17	3	71	106	17

(Division Sud)

	G	P	N	P	C	Pts
Portland	23	6	0	115	69	45
Spokane	11	12	2	111	99	34
Los Angeles	9	18	3	114	144	21
San Francisco	10	17	0	72	107	20

LIGUE METROPOLITAINE SPECIALE

	J	G	P	N	P	C	Pts
N.-D.-G.	12	11	0	1	52	26	23
Lachine	13	7	5	1	40	35	15
National	13	5	4	4	35	33	13
V.-Mt-Royal	12	5	5	2	29	32	12
Snowdon	12	4	5	3	31	41	11
St-Laurent	12	3	7	2	40	30	8
St-Eusèbe	11	2	7	2	24	43	6
L-Conception	9	2	6	1	16	27	5

LIGUE DEPRESSION

	J	G	P	N	P	C	Pts
Hobos	9	7	2	0	52	22	14
Grads	9	4	5	0	36	51	8
Sages	9	4	5	0	30	29	8
Totem	9	3	6	0	24	41	6

Ligue Junior de l'Ontario

CE SOIR

Aucune joute.

HIER

Niagara Falls 3, Guelph 5

POINTS POUR ET CONTRE

	H	C	SC	G	P	NF	Pts
Hamilton	—	16	23	24	22	20	105
Canadien	23	—	18	27	11	23	102
St. Catha.	14	9	—	13	19	18	73
Guelph	13	8	18	—	18	20	78
Peterbor.	12	9	8	11	—	5	47
Nia. Falls	14	13	11	25	7	—	67
Contre :	76	56	78	100	77	86	373

VICTOIRES ET DEFAITES

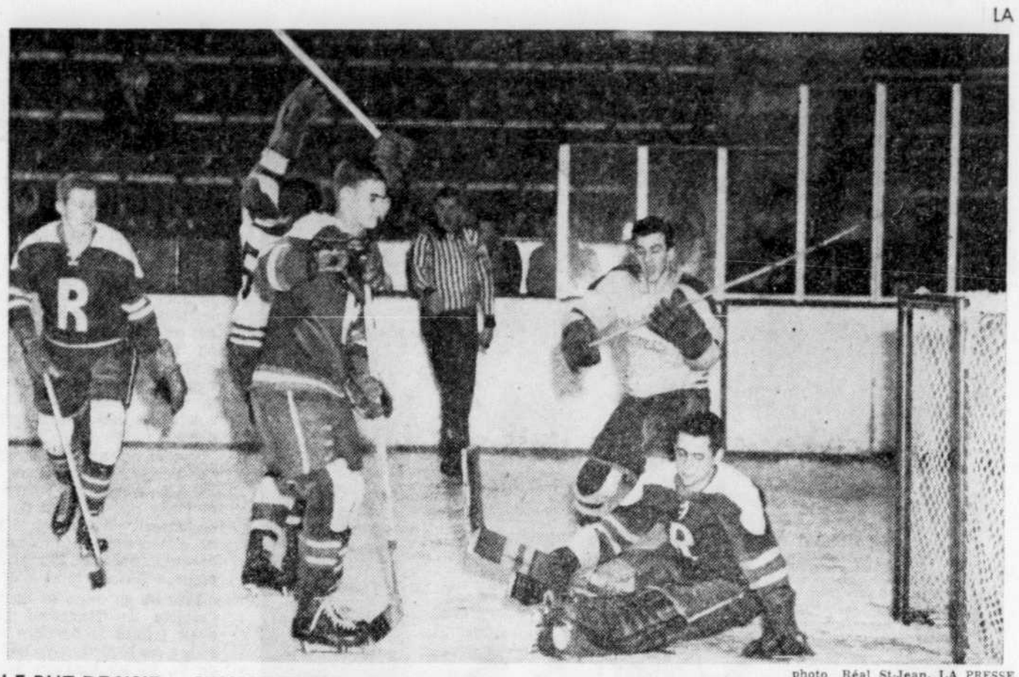
	H	C	SC	G	P	NF	Vi.
Hamilton	—	2	3	4	3	3	15
Canadien	3	—	3	1	4	4	15
St. Catha.	1	0	—	2	0	4	7
Guelph	0	1	1	—	3	2	7
Peterbo.	1	1	1	1	—	1	5
Nia. Falls	0	0	1	2	1	—	4
Défaites :	5	4	9	10	11	14	53

JOUTES NULLES

	H	C	SC	G	P	NF	To.
Hamilton	—	0	0	0	1	1	2
Canadien	0	—	0	1	0	1	2
St. Catha.	0	0	—	0	2	2	4
Peterbo.	0	1	0	—	1	0	2
Nia. Falls	1	1	2	1	—	0	4
Guelph	1	0	2	0	0	—	3

CLASSEMENT DES EQUIPES

	G	P	N	P	C	Pts
Canadien Jr	15	4	2	102	56	32
Hamilton	15	5	2	105	76	32
St. Catharines	7	9	4	73	78	18
Guelph	7	10	3	78	100	17
Niagara Falls	4	13	5	70	86	13
Peterborough	3	12	2	45	77	12



LE BUT DECISIF — YVON FORTIN, entre les deux joueurs du Rosemont, témoigne sa joie avec l'approbation de son coéquipier JEAN-PIERRE DeGAGNE. Son lancer a déjoué JEAN VIAU pour le but décisif d'une victoire de 4-3 du National aux dépens du Rosemont.

photo Réal St-Jean, LA PRESSE

Le Verdun en tête pour la 1ère fois en quatre ans

Une ambition que caressait le Verdun s'est réalisée hier après quatre ans d'attente. Par suite d'une victoire de 7 à 2 aux dépens des Royaux de Sorel, les Maple Leafs ont pris possession exclusive de la tête du classement pour la première fois depuis leur admission dans la Ligue Métropolitaine.

Deux buts d'Ernest Chiasson, l'expulsion du jeu de Claude Grégoire et un lancer de punition sont les faits saillants de cette joute disputée devant 1,229 spectateurs à l'auditorium de Verdun.

Les Maple Leafs devancent maintenant les Alouettes de St-Jérôme par deux points.

Le Verdun seul au 1er rang

Voici la liste des joueurs que pilotera Alfie Harvey, du Notre-Dame-de-Grâce lors de la joute d'étoiles de la Ligue Métropolitaine vendredi prochain. La rencontre précédera une joute régulière du Canadien Junior, au Forum.

Harvey sera l'instructeur d'une équipe formée des meilleurs joueurs des clubs Verdun, National, Rosemont et N.D.G.

L'autre équipe, pilotée par Yves Nadon, sera dévoilée d'ici quelques jours. Elle groupera les clubs Lachine, Valleyfield, St-Jérôme et Sorel.

Notre-Dame-de-Grâce : André Daoust, Earl Jones, George Hollingdrake et Richard Huot.

National : Ghislain Delage, Jean-Pierre Mallette, Jean-Pierre DeGagné et Richard Paul.

Rosemont : Gérard Morin, Richard Lapointe, Jean-Guy Giroux et Roland Campeau.

Verdun : Serge Aubry, Marcel Bélanger, Ernest Chiasson, Michel Hétu et Jack Wilton.

Outre Chiasson, les autres compteurs du Verdun furent Léo Blanchette, Pierre Laviolette, Brian Cleary, Jacques Brunelle et Jack Wilton.

Grégoire a vivement protesté d'une punition mineure que lui avait imposée l'arbitre Frank Daigneault. Ce dernier lui a décerné une punition de mauvaise conduite, puis une punition de match quand il a brisé son bâton et l'a projeté chez les spectateurs.

Serge Aubry a effectué l'arrêt le plus spectaculaire de la soirée aux dépens de Marcel Leblanc, lors d'un lancer de punition à la troisième période. Brian Gilmour avait fait trébucher Leblanc au moment où ce dernier se dirigeait seul devant Aubry.

Claude Grégoire et Gilles Cartier ont enregistré les buts du Sorel.

Ralliement décisif

Au Centre Paul-Sauvé, trois buts consécutifs à la dernière période ont valu au National une victoire de 4-3 aux dépens du Rosemont.

Yvon Fortin a scellé l'issue du match pendant une punition à Roland Campeau.

Paul Boucher, Ghislain Delage et Robert Leblanc ont compté les autres buts du National.

Gaétan Veilleux et Maurice Ballard, à la première période et Gilles Gagné, à la troisième, avait doté le Rosemont d'une avance de 3-1.

Le gérant-général Roger Poitras dirigeait le Rosemont tandis que le nouvel instructeur Hervé Lalonde assistait à la joute dans la rôle de spectateur.

Lalonde remplacera officiellement Tony Demers ce soir alors que le Rosemont sera l'adversaire du Notre-Dame-de-Grâce au Forum.

3e de suite pour Lachine

Les Maroons de Lachine ont décroché une troisième victoire consécutive en triomphant des Braves de Valleyfield, 6 à 1.

Ricky Robinson a dirigé l'offensive avec trois buts. Dave Woodley, Roger Wilding et Bob McCulloch ont complété le pointage du Lachine, Michel Cyrenne a privé Don Monette d'un blanchissage.

Denis Lussier, du Valleyfield, a mérité une punition de match à la deuxième période pour avoir appliqué un coup de coude à l'arbitre Wally Harris, en guise de protestation à la suite d'une punition mineure.

ROSEMONT 3, NATIONAL 4

Première période

1—Rosemont, Veilleux (Gagné, Campeau) 9:16
2—National, Boucher (Delage) 17:56
3—Rosemont, Ballard (Gagné, Chartrand) 18:35
Punitions : Thiffault 5:40, Guilbault 7:53, Giroux 9:40, Chubb 17:03.

Deuxième période

Aucun but.
Punitions : Ménard 2:18, Raymond 3:42, Denis 6:18, Giroux 6:49, 15:24.

Troisième période

4—Rosemont, Gagné (Ballard) 3:25
5—National, Delage (Boucher, Mallette) 3:56
6—National, Leblanc 6:24
7—National, Fortin (Chubb, Mallette) 13:48
Punition : Campeau 12:50.

* * *

SOREL 2, VERDUN 7

Première période

1—Sorel, Grégoire (Rajotte, Viau) 1:21
2—Verdun, Chiasson (Wright, Dumais) 4:52
3—Verdun, Blanchette (Brunelle, Cleary) 17:29
Punitions : Viau 8:31, Blanchette 14:32, Hétu et Laperrière 19:42.

Deuxième période

4—Verdun, Laviolette 0:52
5—Verdun, Chiasson (Wright, Laviolette) 7:47
Punitions : Nadeau 2:28, Rajotte 6:35, Gilmour 7:57, Nadeau 12:03, Lemieux 16:00.

Troisième période

6—Verdun, Cleary (Elwell) 1:13
7—Sorel, Cartier (Leblanc) 4:42
8—Verdun, Brunelle (Hétu, Kerner) 6:08
9—Verdun, Wilton (Laviolette) 13:20
Punitions : Blanchette 2:05, Grégoire (mineure, mauv. cond. et pun. de match) 2:59, Gilmour 3:25, Cournoyer 6:04, 11:50, 13:40, Elwell 13:40, Laviolette 15:04.

* * *

LACHINE 6, VALLEYFIELD 1

Première période

1—Lachine, Robinson (McCullough, Lagueux) 4:37
Punitions : Benson 3:27, Lagueux et Fortier 6:14, Lemieux et Rochefort 9:03, Benson 12:15, Lemieux 17:35.

Deuxième période

2—Lachine, McCullough (Lemaire, Dowson) 3:43
3—Valleyfield, Cyrenne (G. Leboeuf) 4:37
4—Lachine, Robinson (Wilding) 4:45
5—Lachine, Woodley (Dicaire) 10:26
6—Lachine, Wilding (Lemieux) 15:37
Punitions : D. Lussier (mineure et match) 7:36, McCullough 8:01, Dicaire et Boyer 8:17, Daigle 10:12, Dicaire 11:23, McCullough et Roy 14:30, Plager 17:19.

Troisième période

7—Lachine, Robinson (Wilding, Lagueux) 12:35
Punitions : Pager 15:26, 18:35.

Deux joutes dans la Ligue Transportation

La Ligue Transportation présentera son dernier programme double de l'année 1961, ce soir à l'aréna Roussin. Les activités reprendront le 3 janvier au même endroit.

Dans la joute initiale, ce soir, la Police sera opposée au Rosemont tandis que l'Hydro-Québec et le Canadien National seront les adversaires de l'autre partie.

La course au championnat a pris un aspect nouveau, à l'issue de la poussée victorieuse de l'Hydro-Québec. Six victoires consécutives ont permis à l'Hydro-Québec de s'approcher à six points du Rosemont.

Chez les compteurs, André Vuillermet, de l'Hydro-Québec domine avec 55 points, dont 28 buts. Il détient une avance de huit points sur Yves Trottier, du Rosemont.

LES MENEURS

A. Vuillermet, Hydro	28	27	55
Y. Trottier, Rosemont	18	29	47
R. Fabre, Rosemont	20	24	44
C. Vézina, Hydro	15	24	39
H. Labrie, CN	24	13	37
C. Cardin, Hydro	17	17	34
W. Pawchuk, CN	10	22	32
D. Comtois, Rosemont	13	16	29

On réclame $295,000 au vieux Archie Moore

NEW-YORK. (PA) — Feature Sports, Inc., réclament une somme de $295,000 d'Archie Moore, codétenteur du titre mi-lourd mondial, pour un supposé bris de contrat.

La nouvelle a percé, en Cour suprême, quand les Entreprises Archie Moore, de Californie, ont fait une demande pour libérer un montant de $81,836 contre Moore, représentant la plus grande partie de sa bourse pour son combat au Madison Square Garden contre Giulo Rinaldi, en juin dernier. L'argent est retenu par le Garden et la saisie a été faite par Feature Sports.

L'action a été prise par Roy Cohn, avocat de Sports Inc., parce que Moore n'a pas rempli ses engagements de rencontrer Erich Schoeppner, d'Allemagne, dans l'été 1960.

La plainte soutient que Sports Inc., a avancé $10,000 au boxeur et a également dépensé $35,000 en frais de promotion, en plus d'accuser une perte de $250,000 en profit.

Joan Moore, secrétaire de Moore Entreprises, Inc., a prétendu avec affidavit à l'appui que l'argent saisi appartient aux Entreprises Moore, Inc., dont le boxeur ne détient que 10 pour cent des parts.

La cause sera entendue aujourd'hui.



EN QUÊTE D'UN SCOTCH ÉMINENT
COMMANDEZ DU WHITE HORSE, ÉVIDEMMENT!

STETSON



Le MAYFAIR — Un autre superbe chapeau créé par STETSON dans le pur style britannique, empreint de sobriété et de dignité ! Son bord étroit "MODE EDGE" lui confère une touche d'élégance bien masculine.

$20 et $25

HUGH SCOTT LIMITED
1018, Ste-Catherine ouest, près Peel
OUVERT LE SOIR JUSQU'A 9 HEURES

Grovers



LES MEILLEURS MAGASINS DE CADEAUX POUR L'ÉLÉGANCE MASCULINE

OUVERT JUSQU'A 9.30

Forsyth

Une innovation pratique dans les foulards



SCARDIGAN 3.95
Se porte comme foulard ou comme un cardigan boutonné. En belle laine pure. Teintes unies, tartans, tons de fantaisie.



CHEMISES Forsyth TAPERED FIT 5.00
Ces chemises sont taillées de manière à supprimer tout excès d'étoffe autour de la taille. La qualité luxueuse avec laquelle ces chemises Forsyth sont taillées est nettement supérieure. C'est la chemise qu'il a toujours rêver de porter et que tout le monde admirera. Encolures 14 à 17.



PYJAMAS Forsyth

Si vous aimez les pyjamas confortables, c'est nous qu'il faut voir. Vous trouverez un merveilleux choix de pyjamas Forsyth qui prédisposent au sommeil. Forsyth a la réputation de faire des pyjamas confortables. Ils sont conçus pour y être à l'aise et pour bien dormir. Ils ne tirebouchonnent pas et ne tirent pas pour vous empêcher de vous reposer. Quels que soient la couleur ou le tissu que vous aimiez, vous trouverez exactement ce que vous cherchez dans la collection de pyjamas Forsyth.

PRIX GROVER'S 6.00

Forsyth CHEMISES en Térylène* sans repassage



La reine des chemises sans repassage taillée dans du Térylène, le tissu de qualité le plus luxueux que l'on puisse se procurer. Coupe à la fois élégante et masculine.

Tout à fait confortable. Une chemise qui se porte bien... et qui se paie toute seule par l'économie réalisé sur les comptes de blanchissage.

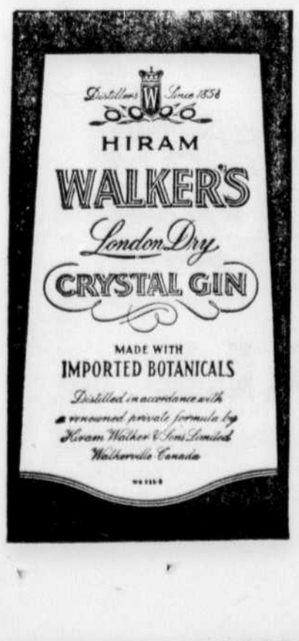
7.95

Portez à mon compte...
40 semaines pour payer !

Grovers

Achetez en toute confiance — Service et valeur depuis 1917

- Centre d'achats Normandie
- Centre d'achats Dorval
- 900 ouest, Ste-Catherine
- 160 ouest, Ste-Catherine
- Centre d'achats Châteauguay
- 3939, Wellington
- 6832, rue St-Hubert
- 1101 est, Ste-Catherine
- Centre d'achats St-Lambert
- Centre d'achats Wilderton
- 1551 est, du Mont-Royal
- 5251, ch. Reine-Marie



seul le CRYSTAL GIN par HIRAM WALKER
...est distillé avec des plantes aromatiques importées pour une saveur plus exquise.
HIRAM WALKER & SONS, LIMITED WALKERVILLE—CANADA
DISTILLATEURS DE FINS WHISKYS DEPUIS PLUS DE 100 ANS

Pour des breuvages au goût différent!
MORRIS' SLOE GIN
LE PLUS EN DEMANDE AU CANADA!

CHASSE et PÊCHE

Confusion dans la précision...

par **Serge DEYGLUN**

Un courrier sans cesse avide de renseignements les plus divers m'a obligé, encore une fois, d'avoir recours aux vastes connaissances en histoire et en balistique de notre ami Louis Bélanger, collectionneur d'armes antiques et modernes, spécialiste des questions touchant toutes les armes et leurs calibres. Je lui ai posé mille et une questions auxquelles il a répondu de façon magistrale. Je ne doute pas que ces révélations vous soient précieuses.

La précision est la première vertu de la balistique. Or, son jargon semble être le résultat de l'infructueuse entreprise que nous allons appeler : OPERATION BABEL ! Le savant technicien de laboratoire, comme l'honnête ouvrier d'usine doit mettre de côté toute sa conception logique dès l'instant qu'il veut établir une relation entre les différentes données techniques fournies par les tables de balistique. L'inconsistance dans la façon de désigner les différents types de munitions fait penser au système de taille d'impôts ... avant la Révolution française !

Quelle incohérence dans cette nomenclature, pourtant classée par ordre de grosseurs : 222 Remington, 7 Mauser, .303 British et .44 Winchester ! Pourquoi la .30-06 est-elle plus puissante que la .30-30 ? Comment se fait-il que le pistolet Walther P-38 ne tire que de la 9 mm. Luger ? Enfin, mon revolver .38 est en réalité un .35 ! Pourquoi ?

La réponse à cette question s'est probablement envolée dans un nuage de poudre noire qu'utilisaient nos grands-pères dans leurs exploits au tir et en bravades ! Essayons quand même de nous frayer un chemin à travers ce champ de tir sans trop exposer au feu notre goût de l'ordre.

En gros, le calibre d'une arme est déterminé par le diamètre de l'âme de son canon. Cette âme, ou intérieur du canon, est obtenue par un premier forage qui laisse la paroi lisse : le diamètre de l'intérieur de ce tube est donc le diamètre de forage ou "bore diameter". Celui-ci est indiqué en fractions de pouce dans les pays anglo-saxons et, dans le reste du monde, en mesure métrique.

(Première conséquence de la confusion des langues). Afin d'assurer la stabilité d'un projectile dans sa trajectoire, une deuxième opération est nécessaire : le forage de rainures. La paroi intérieure d'un canon rayé présente donc une surface de **plages** (lands) sillonnées de **rainures** (grooves). La distance entre le fond de deux rainures face à face représente donc un diamètre légèrement supérieur au diamètre de forage ; c'est ce qu'on appelle "groove diameter" ou **diamètre de rainure.** C'est aussi le vrai diamètre de la balle.

En Amérique, lorsqu'on indique ainsi un calibre, on emploie **trois** chiffres au lieu de **deux.** Par exemple, un calibre .30 qui veut généralement dire un forage de trente centièmes de pouce, devient un .308 — indiquant par là un diamètre de rainure de 308/1000 de pouce. Ce qui revient à dire dans ce cas que la profondeur d'une seule rainure n'est que de quatre millièmes de pouce.

En Angleterre, on a toujours désigné le diamètre du forage en millièmes de pouce (.303, .375, .577, etc. . .) sans se soucier du "groove diameter". Aussi là-bas, on ne dit pas "caliber" mais bien "bore".

Longtemps après la Déclaration de l'Indépendance, les Américains ont conservé jusqu'à nos jours, de vieilles coutumes chères aux Anglais, et qui font sourire le reste du monde. En vertu de cette tradition dans les usages périmés (surtout en ce qui concerne les poids et mesures) les Yankees ajoutent à la confusion de la terminologie des calibres en y fournissant des renseignements variés de plus ou moins grande valeur.

Par exemple, le deuxième chiffre du calibre .30-30 indique que la balle est chargée de **trente grains** (mesure apothicaire) de poudre. Ce système avait un certain sens quand on chargeait à la poudre noire ; aujourd'hui ça ne rime à rien, la poudre sans fumée se chargeant en plus petite quantité que l'ancienne, en raison de sa puissance supérieure. Mais on continue quand même de dire : .44-40, .38-55, etc.

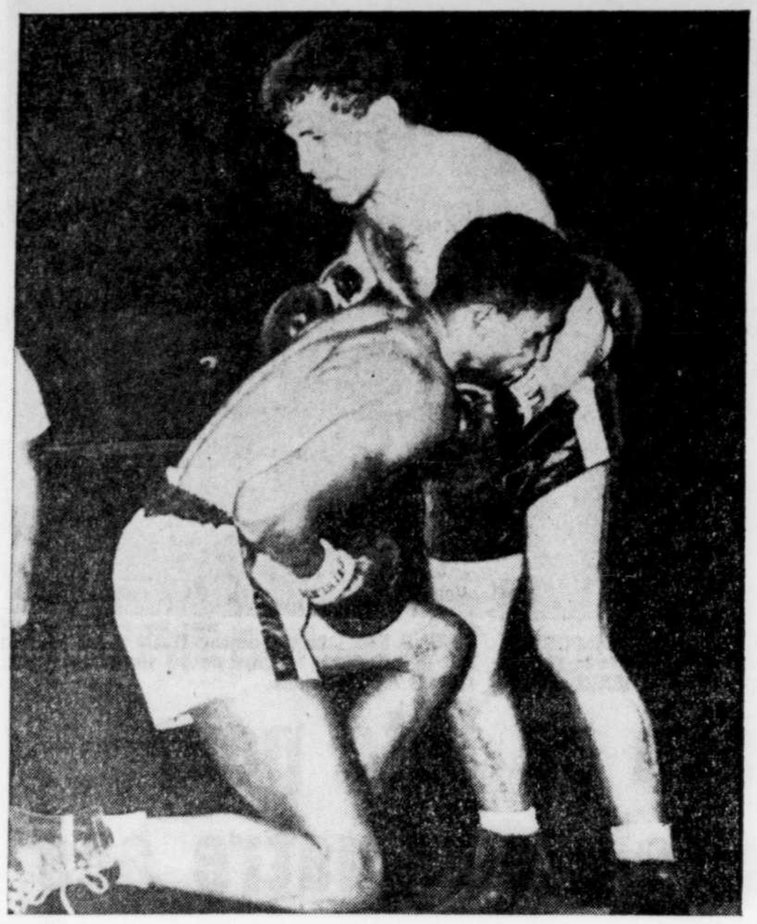
La .30-06 est le calibre .30 que le gouvernement américain adoptait officiellement pour son armée en 1903. On l'appelait dans le temps : .30-03. A la suite d'une amélioration apportée à cette balle en 1906, le calibre fut baptisé de son nom adulte de .30-06.

Quelquefois le calibre est suivi du nom de l'arme pour laquelle la balle est destinée. Exemple : .35 **Remington.** Dans d'autres cas, c'est le nom de son créateur : .257 **Roberts.**

Certains calibres ont une nationalité à cause de l'usage réglementaire par certaines armées : **44 Russian, 303 British,** 7.7 **Jap...** (Ce sont les Américains qui parlent, n'oubliez pas !)

Pour des fins commerciales et pour attirer l'attention de l'acheteur, les manufacturiers ajoutent à leur nomenclature une vertu que le vendeur attribue à son produit. Exemple : .250/3000 **Savage,** cette balle étant supposée avoir une vitesse initiale de 3000 pieds à la seconde, ce qui était sensationnel à l'époque ! Enfin, .220 **Swift,** .218 **Bee** et .22 **Hornet.**

DEMAIN, nous parlerons encore balistique avec Louis Bélanger et nous toucherons les sujets suivants : La numéralogie des armes à canon lisse, les douilles, et aussi un peu du mystérieux pistolet Walther P-38 !



EN ROUTE VERS LE TAPIS — DON JORDAN s'écroule après avoir encaissé une gauche de TONY DeMARCO de Boston, qui tentait un retour dans la boxe. DeMarco l'a emporté par mise hors de combat à la 2e ronde.

DeMarco gagne par knockout

BOSTON. (UPI) — Le robuste Tony de Marco a infligé au vétéran Don Jordan sa première défaite par mise hors de combat en 70 combats professionnels, hier soir au Garden de Boston, après 2:40 de la deuxième ronde.

DeMarco, pesant 147 livres, a ainsi lancé avec succès sa 3e campagne de retour chez les poids mi-moyens et a surmonté une absence de 22 mois dans l'arène.

DeMarco, âgé de 30 ans, fut détenteur du championnat mi-moyen durant deux mois en 1955, Jordan, âgé de 27 ans, fut champion pendant 17 mois avant d'être détrôné, il y a trois ans.

Un crochet de la gauche à la tête de Jordan suivi d'une puissante droite à l'estomac a mis fin au combat limité à dix rondes, devant 4,500 spectateurs.

Travaillant pour une compagnie de finance depuis sa retraite de l'arène il y a près de deux ans, DeMarco ne fut jamais en difficulté. Il glissa sur ses genoux après avoir manqué une puissante droite dans la première ronde, mais trouva la cible avec une autre droite qui pratiqua une entaille au-dessus de l'oeil de Jordan juste avant la fin de la première ronde.

Dans la deuxième ronde, DeMarco put s'approcher à deux reprises de Jordan et porta des coups puissants. A sa troisième aventure du genre, ce fut la combinaison gagnante.

Jordan demeura au plancher pour le temps réglementaire et ensuite pendant près de deux minutes, se frottant la poitrine des deux mains. Toutefois, il se remit sur ses jambes et quitta l'arène sans l'aide de personne.

Le Port-Arthur triomphe, 3 à 2

KOLIN. (PC) — Les Bearcats de Port-Arthur ont terminé leur série de joutes hors-concours, faisant partie de leur tournée en Europe, en triomphant d'une équipe d'étoiles de district tchèque par 3-2.

Gerry Watson dirigea l'offensive des Bearcats avec deux buts et Steve Ochrymovich enregistra le troisième alors que le Port-Arthur remportait sa quatrième victoire au cours de la tournée. Les Bearcats ont perdu trois parties, toutes contre des Tchèques.

L'équipe tchèque prit une avance de deux buts dans la première période, mais les Bearcats égalèrent le compte dans la deuxième, devant 12,500 spectateurs enthousiastes. Watson réussit le but gagnant à 17:20 de la 3e période.

Durant les cinq premières minutes de la partie, les Bearcats donnèrent une démonstration de jeu très ouvert, mais ne purent déjouer le gardien de but tchèque.

Puis les Tchèques commencèrent à dominer. Le gardien de but Bob Kilgour, du Port-Arthur, eut du mal à arrêter quatre dangereuses attaques consécutives.

L'ailier tchèque Lidicky réussit le premier but de la partie, dans la 6e minute de jeu, et Binner porta le compte à 2-0 après 10:30 de la première période.

Les Bearcats dominèrent dans la deuxième période, alors que Watson compta après 8:24 et Ochrymovich après 14:16.

Boxe amateur à la Palestre Nationale

C'est ce soir, à la Palestre Nationale, rue Cherrier, qu'aura lieu le deuxième programme de boxe amateur du promoteur Roger Larivée. Au total, huit combats de cinq rondes chacun mettant aux prises les meilleurs boxeurs amateurs de la province seront à l'affiche.

L'attraction principale opposera Gaby Mancini, champion du Canada, à Rodrigue Beaupré, de Québec. Ce dernier, en 29 combats n'a pas encore connu la défaite, et se propose bien de faire subir à Mancini, l'une de ses rares défaites. En effet, Mancini a livré à date 89 combats, a remporté 76 victoires et subi 13 défaites. Mancini concédera sept livres à Beaupré.

En semi-finale, Georges Cherry de la Palestre Nationale sera opposé à Claude Bernier, de Québec, un boxeur très intelligent. Cherry, qui est laitier, tentera de porter des coups dévastateurs, tout en parant ceux de son adversaire.

Voici, en détail le programme de ce soir. Le premier combat débutera à 8 heures précises.

147 lbs, Pat O'Conner vs Vince Avans; 147 lbs, A. Charbonneau vs J.-P. Provost; 147 lbs, K. Brennan vs J.-M. Arvina; 175 lbs, Burke Hart vs Gordon Swanson; 147 lbs, Jacques Leduc vs Small Montana; 125 lbs, Claude Picard vs Coco Lachance; 119 lbs, George Cherry vs Claude Bernier (semi-finale); 139 lbs, Gaby Mancini vs Rodrigue Beaupré (finale).

Hockey à Duvernay

La saison de hockey des loisirs Notre-Dame des Ecoles, section Mosquitos, débute demain soir à 6:30 h. p.m. à Duvernay.

Quatre équipes font partie de ce circuit : le Plante, qui rencontrera le Richard dans la première joute, et le Geoffrion, qui sera opposé au Béliveau dans la seconde.

Les officiels seront Denis Bertrand et Roland Bleau.

Aux concours de piste et pelouse

Valery Brumel, Wilma Rudolph et deux Américains, les grandes vedettes en '61

NEW YORK. (UPI) — Les Américains Ralph Boston et Frank Budd, le Russe Valery Brumel ont été les individuels les plus en vedette sur la scène des activités de piste et pelouse en 1961. L'équipe masculine américaine a été le plus important vainqueur et le contrôle de la compétition internationale aux Etats-Unis, la principale dispute.

Boston, qui a reçu le trophée de l'athlète de l'année de l'U.A.A., a brisé la barrière des 27 pieds en effectuant un saut en longueur de 27 pieds, ½ pouce, à Modesto, Calif., puis a fait encore mieux avec 27 pieds, 1¾ pouce à Moscou, le 16 juillet.

Plus tôt au cours de l'année, l'athlète de Tennessee State avait éclipsé la barrière intérieure des 26 pieds avec un saut de 26, 1¼ au Madison Square Garden, le 17 février.

Budd, de l'Université Villanova, est devenu l'homme le plus rapide du monde le 24 juin en courant les 100 verges en 9.2, brisant le record de 9.3 qui subsistait depuis 13 ans.

Records nouveaux

Brumel s'est créé une réputation internationale en battant l'artiste du saut en hauteur américain John Thomas à quatre reprises consécutives, trois fois à l'intérieur en mars, et une fois à l'extérieur à Moscou en juillet. Il en a également profité pour abaisser les records mondiaux de Thomas, aussi bien à l'extérieur qu'à l'intérieur. De fait le 31 août, il a élevé sa marque à l'extérieur à 7 pieds, 4½ pouces à Sofia, en Bulgarie.

En dépit de la brillante performance individuelle de Brumel, l'équipe masculine américaine de piste et pelouse a encore une fois eu raison de l'équipe russe, 124 points à 111, en enlevant 13 des 33 épreuves au programme à Moscou les 15-16 juillet. L'équipe féminine russe l'a cependant emporté, tel que prévu, par 68-39, et les Russes parvenaient ainsi à l'emporter en combinant les deux comptes, 179-163.

L'équipe masculine américaine a de plus affirmé sa domination mondiale sur les épreuves de piste et pelouse en remportant trois rencontres subséquentes lors d'une tournée européenne, battant l'Allemagne, 120-91; la Grande-Bretagne 122-88; et la Pologne, 121-91.

En même temps, l'équipe féminine américaine subissait des échecs devant les mêmes pays.

Une grande championne

Cependant en dépit des difficultés de l'équipe féminine, Wilma Rudolph est demeurée la "reine mondiale de la piste". La brillante athlète de Tennessee State, trois fois championne olympique en 1960, a présenté sa meilleure performance de l'année le 19 juillet à Stuttgart, Allemagne, alors qu'elle a établi un record mondial de 11.2 pour les 100 mètres chez les dames.

Tout compte fait, cinq records mondiaux ont été établis par des athlètes américains et trois par des Américaines en 1961. En plus du saut en longueur de Boston et du 100 verges de Budd, George Davies, d'Oklahoma State, a établi un record pour le saut à la perche avec une marque de 15 pieds, 10¼ pouces à Boulder, Colo., le 20 mai; le lieutenant militaire Jay Silvester a lancé le disque à 199 pieds, 2½ pouces à Bruxelles, le 20 août; et l'équipe américaine de course de vitesse de Hayes Jones - Budd - Charley Frazier - Paul Drayton a inscrit une marque de 39.1 secondes pour les 400 mètres à Moscou le 15 juillet.

La sélection des membres de l'équipe américaine des hommes en vue de la tournée européenne a été marquée par une amère dispute alors que plusieurs athlètes, qui s'étaient qualifiés pour le voyage en terminant 1-2 dans les championnats nationaux de l'AAU, ont décidé de ne pas être disponibles en raison de motifs variés.

La dispute s'est envenimée le 21 septembre quand l'association des instructeurs de piste de collèges a lancé une campagne afin de séparer la fédération de piste et pelouse de l'AAU pour contrôler le sport aux Etats-Unis. L'AAU avait le contrôle de la sélection des membres et de la compétition aux Etats-Unis.

CE NOUVEAU MÉDAILLON identifie LE NOUVEAU GIN authentique CROIX D'OR au goût d'aujourd'hui!

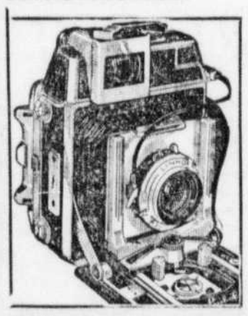
1898

MELCHERS CROIX D'OR Fin GENIÈVRE CANADIEN

DISTILLÉ PAR LES DISTILLERIES MELCHERS LIMITÉE MONTRÉAL

UNE INDUSTRIE DU QUÉBEC À VOTRE SERVICE DEPUIS 1898

SERVICE SATISFACTION CHEZ VIALA



CAMERAS DE TOUS GENRES
PROJECTEURS CINE VUES FIXES
EQUIPEMENT PROFESSIONNEL — AMATEUR — NEUF et USAGE
FOURNITURES — ACCESSOIRES.

ESCOMPTES 15% A 20% sur toutes les grandes marques

PAIEMENTS DIFFERES

REPARATION A NOS ATELIERS PAR DES EXPERTS

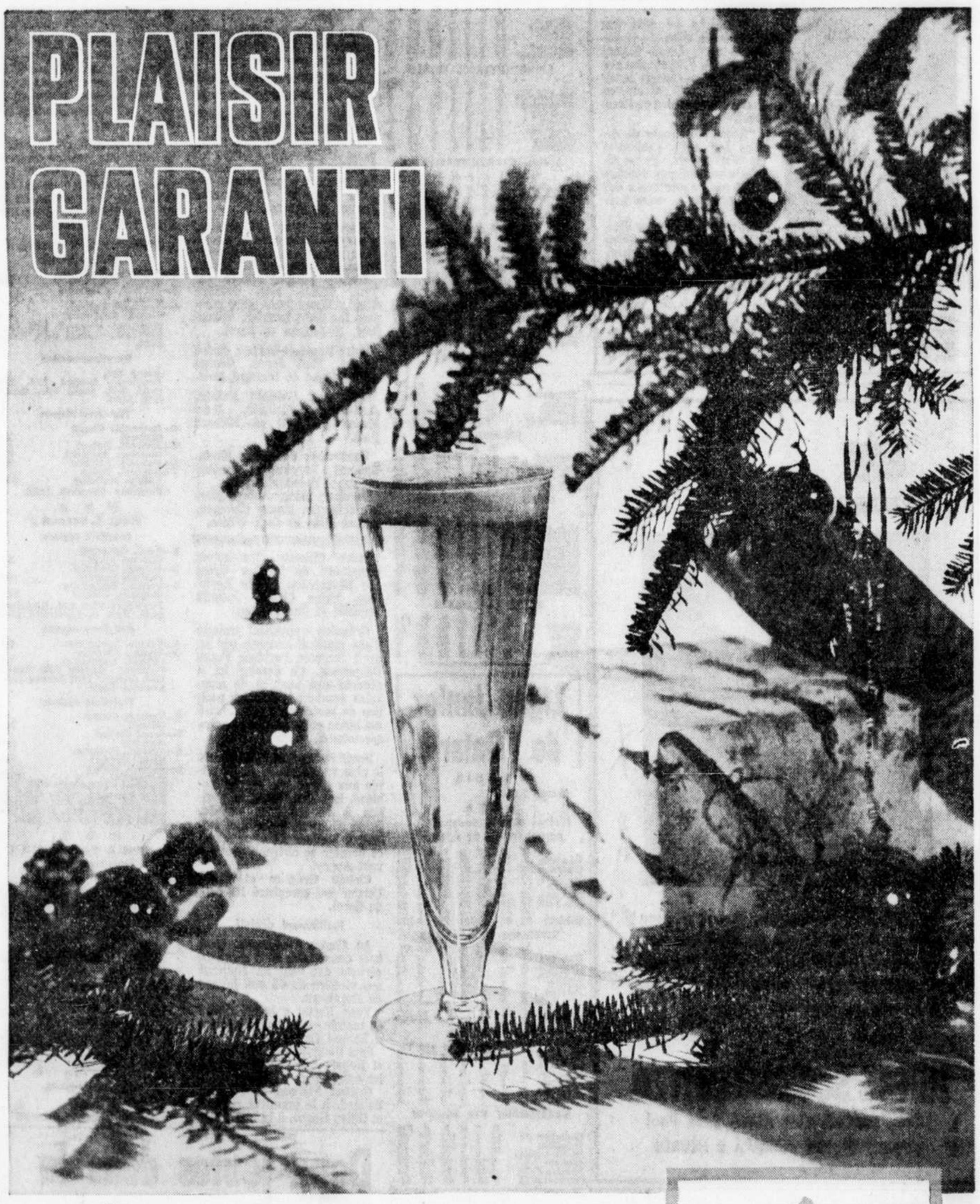
LOCATIONS DE FILMS, CAMERAS, PROJECTEURS

Postez ce coupon pour un CATALOGUE GRATUIT
NOM .....
ADRESSE .....
VILLE ..... PROV. .....

• Qui dit photographie dit... L.R. VIALA INC.

LA. 6-2535 Ouvert de 8 a.m. à 5.30 p.m. chaque jour y compris le samedi

1280 est, De MONTIGNY



Lorsque le meilleur s'impose...



Offrez Seagram en toute confiance

Emballage des Fêtes dans tous les magasins de la R.A.Q.

C'est le temps de la gaîté,
Le temps des Fêtes est arrivé,
C'est le temps de s'visiter,
C'est le temps de l'hospitalité.

GARANTIE CLIMATISÉE 1857

Dow ALE

DOW FAIT RESSORTIR TOUTES LES QUALITÉS DE LA BIÈRE

Green Bay domine l'équipe de l'Ouest



LENNY MOORE



BOB ST. CLAIR



BILL GEORGE



PAUL HORNUNG

LOS ANGELES. (UPI) — Huit joueurs des Packers de Green Bay ont été choisis sur l'équipe d'étoiles de l'Ouest en vue de la 12e reprise de la joute d'étoiles de la Ligue de football Nationale le 14 janvier à Los Angeles.

Seulement cinq hommes sur l'équipe de 32 joueurs en seront à leur apparition dans le Pro Bowl.

Le centre-arrière Jim Taylor est à la tête du contingent fourni par Green Bay. L'an dernier, Taylor avait compté trois touchés en menant l'Ouest à une victoire de 35-31 sur l'Est. Le demi Paul Hornung, des Packers, aurait été choisi, mais il a été mis de côté parce qu'il aurait eu besoin d'un congé de huit jours de l'armée pour pouvoir pratiquer avec l'équipe. Les joueurs doivent se rapporter le 6 janvier.

Les autres Packers sur l'équipe sont l'ailier Max McGee, le bloqueur Gregg Forest, le centre Jim Ringo, le quart-arrière Bart Starr, le bloqueur défensif Henry Jordan, le secondeur Bill Forester et le demi défensif Jesse Whittenton.

Les arrières offensifs qui rejoindront Starr et Taylor sont le quart-arrière Johnny Unitas, de Baltimore, le joueur de l'année en 1960; le centre-arrière Nick Pietrosante, de Détroit; les demis Jon Arnett, des Rams de Los Angeles, et Lenny Moore, des Colts ainsi que Hugh McElhenny, des Vikings du Minnesota.

Offensive

Ailiers—Ray Berry, Colts; Jim Phillips, Rams; Max McGee, Packers; Jim Gibbons, Lions.
Bloqueurs—Jim Parker, Colts; Bob St-Clair, 49ers; Forrest Gregg, Packers.
Gardes—Ted Connelly, 49ers; Stan Jones, Bears.
Centres—Jim Ringo, Packers.
Quarts-arrière—Bart Starr, Packers; Johnny Unitas, Colts.
Demis-arrière—Lenny Moore, Colts; Jon Arnett, Rams; Hugh McElhenny, Vikings.
Centres-arrière—Jim Taylor, Packers; Nick Pietrosante, Lions.
Botteur de précision—Jim Martin, Lions.

Défensive

Ailiers—Gino Marchetti, Colts; Doug Atkins, Bears.
Bloqueurs—Henry Jordan, Packers; Alex Karras, Lions; Leo Nomellini, 49ers.
Secondeurs—Bill George, Bears; Joe Schmidt, Lions; Les Ritcher, Rams; Bill Forrester, Packers.
Demis—Dick Lane, Lions; Abe Woodson, 49ers; Jess Whittenton, Packers; Yale Lary, Lions; Eddie Dove, 49ers.



HONORE PUIS FELICITE — Allie Sherman, au centre, instructeur de l'année dans la NFL, reçoit les félicitations de Jim Lee Howell, à gauche, son prédécesseur avec les Giants de Ne wYork maintenant dépisteur en chef de l'équipe, et Jack Maras, le président des Giants.

Autre fleuron ajouté à la couronne d'Allie Sherman

NEW-YORK. (PA) — Allie Sherman, des Giants de New-York, choisi l'instructeur de l'année dans la Ligue de football Nationale par un comité de rédacteurs et commentateurs sportifs, a déclaré hier que ses joueurs méritaient tout le crédit.

"Je me sens honoré et j'apprécie d'avoir été désigné," a déclaré Sherman, un ancien instructeur des Blue Bombers de Winnipeg. "Mais il me faut ajouter en toute sincérité que les joueurs formaient une formidable combinaison de football, se montrant à la hauteur alors que pesait la pression et se redressant rapidement après la défaite contre Green Bay."

Les Giants reprennent l'entraînement aujourd'hui en vue de la joute de championnat le 31 décembre à Green Bay. Ils s'entraînent demain également et puis se reposent jusqu'à mardi prochain. New-York s'est assuré le championnat de la division Est en annulant 7-7 avec Cleveland dimanche au Yankee Stadium.

Il est arrivé à Winnipeg en 1954 et au cours de sa première saison là-bas en qualité d'instructeur en chef, les Bombers ont compilé une fiche de huit victoires, six défaites et deux nulles. L'année suivante, ils ont gagné sept parties et en ont perdu neuf, et le contraire s'est produit lors de sa dernière saison, neuf victoires contre sept défaites.

Il est passé aux Giants en 1957 après que New York eût vainement tenté d'empêcher Vince Lombardi d'accepter les fonctions de gérant général et instructeur en chef à Green Bay.

Lombardi a été également considéré dans les votes de cette année. Ses Packers ont conservé le championnat de la division Ouest, et ont défait les Giants dans la seule rencontre entre les deux clubs cette année au cours de la saison régulière, 20-17.

Norm Van Brocklin, quart-arrière des champions Eagles de Philadelphie de 1960, a reçu des votes pour son excellent travail comme instructeur recrue avec les Vikings du Minnesota.

Même si les Vikings ont terminé en dernière place tel que prévu, ils ont gagné trois parties. Il a été unanimement reconnu que la présence de Van Brocklin y a été pour beaucoup dans les quelques succès remportés par un groupe de joueurs formé de vétérans non protégés par les autres clubs et de recrues sans expérience.

Football en capsule

Le centre-arrière Jimmy Taylor et le demi défensif John Symank, des Packers de Green Bay, devront "prendre les choses aisément pour quelques jours," mais ils seront prêts pour la joute de championnat de la Ligue de football Nationale le 31 décembre contre les Giants de New York à Green Bay. Taylor soigne un nerf étiré dans le bas du dos et Symank souffre d'un cartilage tordu dans la cage thoracique... il est probable que les joueurs de l'équipe qui sont présentement dans l'armée, Paul Hornung, Boyd Dowler et Ray Nitschke, recevront des congés afin de pouvoir participer au match, mais Vince Lombardi n'a encore rien entendu d'officiel à ce sujet... les Bears de Chicago ont mis sous contrat leur premier choix de repêchage, le demi Ronnie Bull, de Baylor... les instructeurs Weeb Ewbank, des Colts de Baltimore, et Tom Landry, des Cowboys de Dallas, ont été choisis hier, comme instructeurs rivaux pour la 13e reprise annuelle du Senior Bowl le 6 janvier... Al Basham, un garde de 200 livres de l'Université du Kansas, a signé hier, un contrat avec les Raiders d'Ozkland, de la Ligue de football Américaine... les Patriots de Boston, de la Ligue de football Américaine, ont annoncé hier, avoir mis sous contrat le garde Nick Buoniconti, de Notre-Dame, leur 13e choix de repêchage... une campagne afin que les règlements de football soient appliqués avec plus d'autorité sera lancée par la Fédération nationale des Associations athlétiques de High School. Un total sans précédent de 15 morts a été enregistré pour la saison 1961... le nombre de candidats au poste d'instructeur en chef de l'Université de Colorado State a été réduit à six ou sept, a révélé hier le directeur athlétique Bob Davis... Hugh Campbell, ailier de l'Université de Washington State, a été annoncé hier comme le gagnant du trophée W. J. Voit Memorial pour 1961 à titre du joueur le plus en vedette sur la Côte du Pacifique... il a été officiellement annoncé hier, que le réseau de télévision NBC retransmettra la présentation du U.S. Bowl directement du stade D.C. le 7 janvier à Washington... pour la neuvième année consécutive, le programme souvenir officiel de la joute du Rose Bowl du jour de l'An peut être obtenu par la poste... Ron Myers, ailier sur l'équipe de football de l'Université Villanova, a signé un contrat pour 1962 avec les Browns de Cleveland et sera par conséquent inéligible pour jouer contre Wichita dans le Sun Bowl à El Paso, au Texas, le 30 décembre... l'instructeur en chef Sid Gillman, des Chargers de San Diego, craint que son équipe ne soit pas au sommet de sa condition physique pour le match de championnat de la Ligue de football Américaine contre les Oilers de Houston, dimanche prochain... Houston et San Diego, incidemment, se sont accaparé la moitié des 22 positions sur l'équipe d'étoiles du circuit, choisie par les instructeurs des huit clubs. Quatre joueurs ont été choisis à l'unanimité, le quart-arrière George Blanca et le demi-arrière Billy Cannon, des Oilers, le demi-arrière Abner Haynes, de Dallas, et le bloqueur Bud McFadin, de Denver, sur la défensive... Lenny Ford, ancien ailier à l'Université de Michigan, a intenté une poursuite de $10,000 pour dommage à Détroit, contre les Packers de Green Bay. Ford, un ailier défensif durant huit saisons avec les Browns de Cleveland, prétend qu'il a signé un contrat avec les Packers en juin 1958, avec une clause qui stipulait qu'il ne pouvait être renvoyé à moins d'en être informé à l'avance par écrit. Les Packers, dit-il, l'ont congédié le 13 décembre 1958 sans l'avertir préalablement et lui ont fait perdre son salaire de $916.66 pour la dernière joute de la saison. Ford ajoute également que le congédiement a nui à sa réputation... Art Hauser, ex joueur de football étoile de l'Université Xavier, a été nommé hier instructeur de ligne de l'équipe par l'instructeur en chef Ed Biles... Hauser a passé huit saisons dans la Ligue Nationale et la Ligue Américaine. Il est âgé de seulement 32 ans... "Il a l'intelligence, la force, la vitesse, et par dessus tout il est presque sadique sur un terrain de football", a commenté l'instructeur Sid Gillman, des Chargers de San Diego, en parlant de sa recrue Earl Faison, qui vient d'être choisi sur l'équipe d'étoiles de la AFL comme ailier défensif.

Ditka, recrue de l'année dans la NFL

L'ailier des Bears devance Tarkenton et Don Perkins

NEW YORK. (PA) — Mike Ditka, des Bears de Chicago, ailier All-American à l'Université de Pittsburgh en 1960, a été nommé la recrue de l'année dans la Ligue de football Nationale hier par un comité de rédacteurs et commentateurs sportifs.

Ditka, âgé de 21 ans, a occupé un poste d'ailier offensif régulier avec les Bears à la première saison et il a capté 56 passes pour 1,076 verges et 12 touchés. Il s'est également créé une réputation d'excellent bloqueur.

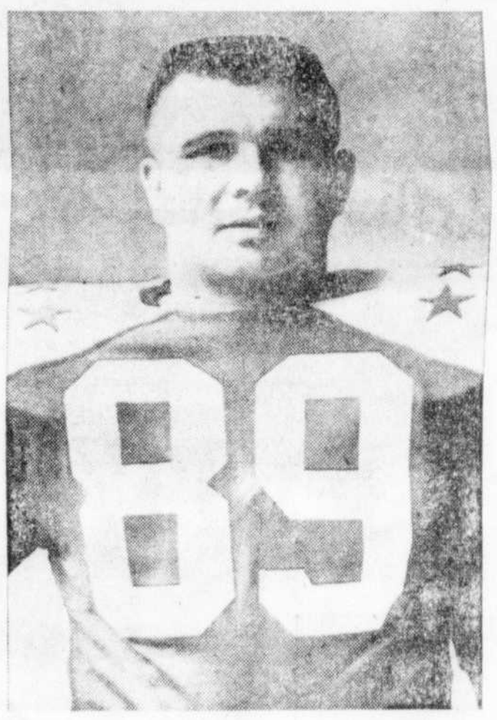
Le joueur étoile de 6'3", 230 livres, d'Aliquippa, Pa., était le premier choix de repêchage des Bears l'an dernier et a offert au moins autant que ce qu'on attendait de lui.

Au collège, Ditka était également le botteur de son équipe en plus d'être utilisé comme secondeur de centre sur la défensive. Il n'a cependant joué qu'à l'offensive avec les Bears.

Lors de la joute du 12 novembre contre les Packers de Green Bay à Chicago, Ditka a accepté trois passes de touché de Billy Wade. Il en a ajouté dans la victoire écrasante de 31-0 sur les 49ers de San Francisco en octobre et deux autres dimanche dernier alors que les Bears ont eu raison des Vikings du Minnesota, 52-35.

Ditka a distancé toute opposition avec 27 votes pour la meilleure recrue. Frank Tarkenton, le quart-arrière recrue de Minnesota, de l'Université de Georgie, a reçu quatre votes. Tarkenton, âgé de 21 ans, a surpris les Bears le jour d'ouverture en lançant quatre passes de touché en plus d'en compter un lui-même. Il a mis fin à sa saison avec une autre performance de quatre touchés contre les Bears à nouveau dimanche dernier et il a terminé avec un total impressionnant de 18 passes de touché et de presque 2,000 verges.

Don Perkins, des Cowboys de Dallas, un puissant porteur de ballon de New Mexico, a été considéré par les voteurs, de même que Norm Snead, quart-arrière des Redskins de Washington de l'Université Wake Forest, et Myron Pottios, secondeur de centre avec les Steelers de Pittsburgh, qui était à Notre-Dame l'an dernier.



Mike Ditka

Wally Lemm en évidence

NEW YORK. (UPI) —L'affable Wally Lemm, qui a abandonné son commerce d'articles de sport le 14 octobre dernier et puis a converti les malheureux Oilers de Houston en champions, a été nommé hier l'instructeur de l'année dans la Ligue de football Américaine pour 1961 par la UPI.

Lemm, âgé de 42 ans, a été favorisé par l'écrasante majorité des rédacteurs sportifs qui ont couvert les activités de la Ligue de football Américaine. Il a reçu 19 votes sur un maximum possible de 24.

Lemm a succédé à Lou Rymkus à la tête des Oilers il y a deux mois alors que l'équipe avait une piètre fiche de 1-3-1.

De plus, l'équipe était divisée par une dissension au sujet des tactiques utilisées par Rymkus. Lemm a promptement restauré le moral de ses joueurs et ceux-ci ont gagné leur neuf dernières joutes ainsi que le championnat de la division Est de la AFL.

Houston fait face aux Chargers de San Diego dans la joute de championnat dimanche à San Diego.

L'instructeur Sid Gillman, des Chargers, a reçu quatre des six autres votes. Mike Holovak, des Patriots de Boston, qui a remis son équipe sur le chemin de la victoire après avoir été appelé à remplacer Lou Saban en qualité d'instructeur en chef, s'est mérité les deux autres.

Lemm était instructeur de la défensive secondaire des Oilers sous Rymkus la saison dernière alors Houston a gagné le championnat de la AFL. A l'issue de la saison, cependant, il a décidé qu'il en avait assez pour un certain temps et il s'est lancé dans les affaires dans sa ville natale de Libertyville.

Il avait vu les Oilers à la télévision à seulement deux reprises cette année quand le propriétaire Bud Adams a congédié Rymkus et a eu recours à Lemm.

Manque de détermination

"Mon impression était que les Oilers n'étaient pas suffisamment déterminés et que la défensive n'était pas assez diversifiée," avait commenté Lemm à ce moment-là.

Il a eu tôt fait de remettre les destinées de l'offensive à l'instructeur de champ-arrière, Walt Schlinkman, et il s'est concentré sur la défensive, ce qui avait été de longue date sa spécialité.

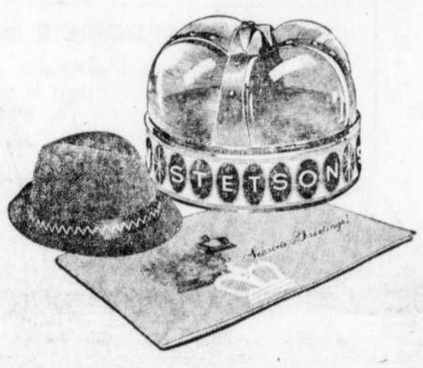
Lemm a installé cinq formations défensives de bases, avec des variations, et les fruits produits ont été remarquables.

Tandis que les Oilers avaient alloué un total fantastique de 133 points dans leur cinq premières joutes, ils n'en ont accordé que 109 dans leur neuf dernières, qu'ils ont toutes gagnées sous sa direction.

Lemm a aussi replacé George Blanda au poste de quart et a incité les Oilers à un rendement maximum avec des instructions données d'un ton pondéré, faisant contraste avec l'attitude "gros bâton" de Rymkus.

Fait étrange, Rymkus avait été voté l'instructeur de l'année la saison dernière après avoir guidé les Oilers au championnat du circuit.

UNE FAÇON ROYALE DE LUI SOUHAITER UN JOYEUX NOEL



OFFREZ-LUI UN CERTIFICAT STETSON POUR CADEAU DE NOEL!

Madame, vous verrez que votre roi appréciera grandement ce cadeau de choix. Il lui permettra de sélectionner le style et la teinte de chapeau qu'il préfère parmi notre vaste assortiment de couvre-chefs. Un chapeau miniature ainsi qu'une boîte de remisage en forme de couronne offerts gratuitement avec chaque achat.

De $10.95 à $35

HENRI HENRI Ltée

"Le seul chapelier exclusif à Montréal"

289 EST, STE-CATHERINE — AV. 8-0109

STATIONNEMENT GRATUIT pour nos clients en arrière de l'Edifice St-Denis.



GOODYEAR
Vous aimerez traiter avec des SPECIALISTES
MAGASIN DE SERVICE

SPÉCIAUX D'HIVER



GOODYEAR SUBURBANITES

Il n'y a plus de temps à perdre! Pour plus de sûreté, procurez-vous les meilleurs pneus d'hiver du Canada dès maintenant. Vous pourrez partir et continuer de rouler dans la boue, la neige fondante et la neige épaisse sans peine ni remorquage. Faites poser des Suburbanites aujourd'hui. Economisez... et partez sans soucis.

Grandeur 6.70 x 15
19.95
avec échange



VENTE DE ROUES
1/2 PRIX

Une roue supplémentaire signifie que vos pneus d'été et d'hiver sont toujours prêts. Evitez le risque d'endommager les talons de vos pneus par le démontage et le remontage. En changeant de roues vous-même, vous économisez temps, argent et soucis.

COUSSIN CHAUFFANT
Régulier 9.95
7.95



Coussin électrique d'auto, se branche dans la prise de l'allume-cigare. Chauffe comme par magie — rapide, facile et sûr.



Dégivrez votre pare-brise avec l'antigivre "Prestone". Meilleure vision — conduite plus sûre.

RADIOS D'AUTO



Voyez notre assortiment complet de radios d'auto de qualité. Venez choisir le vôtre aujourd'hui.
POUR AUSSI PEU QUE $39.95 POSE

BICYCLETTES C.C.M.



Les meilleures de leur domaine! Bâti en acier tubulaire, freins sûrs, pleine grandeur. Un merveilleux cadeau de Noël!
POUR AUSSI PEU QUE $39.95

Nombreux accessoires D'AUTO EN ETALAGE
FACILITES BUDGETAIRES SI DESIRE
Venez voir
Venez économiser GOODYEAR
MAGASIN DE SERVICE

2070 Côte-de-Liesse RI. 7-7514
3845 est, rue Jean-Talon 729-4394
45 boul. Taschereau (Greenfield Park) 671-7258

OUVERT TOUS LES JOURS DE 8 A.M. A 6 P.M.

"Les pneus Goodyear sont plus utilisés que ceux de toutes autres marques"

Film de la Série Mondiale

NEW YORK. (UPI) — Sur film ou en chair et en os, Cletis Boyer, des Yankees de New York est un troisième-but super-étoile !

Comme il l'a fait en octobre dernier, au cours de la Série Mondiale, Boyer s'est encore signalé hier, dans le film de 37 minutes, en couleur, s'il vous plait, rappelant la victoire en cinq joutes des Yankees sur les Reds de Cincinnati. Il s'agissait de la première du film.

Contrairement aux séries précédentes, aucun argument n'avait été laissé sans reponse convaincante, de sorte que le film n'est venu à l'aide de personne.

Mais la couleur, le mouvement au ralenti, les arrêts de la caméra n'ont pu que confirmer le jeu exceptionnel de Boyer au cours de cette série.

C'est ainsi qu'on a revu les incroyables arrêts de Boyer sur des coups de Dick Gernert et de Wally Post, dans la première joute, puis aux dépens de Frank Robinson dans la deuxième. Sur le coup de Gernert, le film démontre clairement Boyer qui, toujours sur ses genoux, tire au premier-but pour retirer son adversaire.

Berra sur les lieux

Un souper groupant plus de deux cents invités, y compris le commissaire Ford Frick, d'autres officiels de la scène du baseball, quatre membres de l'equipe championne, et des membres de la gent journalistique et de la radio, accompagnait la présentation du film au restaurant Toots Shor's.

Yogi Berra, qui assistait à la présentation en compagnie de Whitey Ford, Elston Howard et le lanceur-recrue Al Downing, a revu sa bévue de trois buts sur un coup en long de Post, dans la seule victoire des Reds.

Avant le début du film, Lew Fonseca, un joueur-étoile dans les majeures il y a quelques années, qui contrôle la préparation du film à chaque année, s'est poliment excusé auprès de Berra.

"Je suis peiné, Yogi", a-t-il dit, "mais j'ai dû laisser ces séquences-là." Il voulait parler de l'erreur de Berra.

"C'est correct", a répondu Berra en souriant. "Je suis heureux qu'il en soit ainsi. Je veux voir pourquoi la balle m'a passé entre les jambes."

A la salle de repos

Lorsqu'a débuté la deuxième joute, Berra a déclaré : "Je crois que je vais me rendre à la salle de repos."

Aussitôt présentée, l'erreur de Berra lui a attiré les moqueries de ses confrères.

"Tu aurais dû l'attraper", a dit quelqu'un.

"Je le sais bien", a répliqué immédiatement le vétéran joueur des Yankees.

Le film a permis de voir plusieurs autres bons coups de la série.

Au cours de la deuxième joute, le film a prouvé que le lanceur Ralph Terry avait été lent à couvrir le marbre sur son mauvais lancer, alors que le compte était égal 2-2, à la cinquième manche. Howard s'est élancé vers le marbre, mais la pellicule prouve sans contredit que le rapide Elio Chacon était bien sauf.

Coûteuse collision

La collision Chacon - Robinson dans la troisième joute sur un coup de Berra a aussi attiré l'attention. Cette collision est directement responsable du premier des trois points des Yankees.

Le film démontre que Chacon avait la balle dans son gant quand lui et Robinson se sont frappés. Les deux joueurs sont tombés au sol, tout comme la balle.

Toutes les scènes au ralenti viennent confirmer les décisions des officiels. Et ceci englobe le jeu mis en doute par le gérant Fred Hutchinson, un double-jeu raté par les Reds.

Plus de 500 copies seront mises en circulation, et elles seront à la disposition de tous les groupes qui seront intéressés de les voir.

On peut obtenir le film, de Lew Fonseca, directeur du Film des ligues majeures, 64, est, Jackson blvd., Chicago 4, Ill.

Le Guelph gagne, 5-3

GUELPH. (PC) — Une performance de trois buts par Billy Taylor a conduit le Royal de Guelph à un triomphe de 5-3 sur les Flyers de Niagara Falls dans une joute de la Ligue Junior de l'Ontario, hier.

La victoire consolidait l'emprise du Guelph sur la 4e place au classement de la Ligue.

Taylor marqua un but dans chaque période et compléta son tour du chapeau avec un lancer dans les buts déserts des Flyers, alors qu'il restait 18 secondes de jeu dans la partie. Il fut également impliqué dans une altercation avec un spectateur à la fin de la partie, mais la prompte intervention de la police mit rapidement fin à la bataille.

Duke Harris et Don Diberardino réussirent les autres buts du Royal alors que le Guelph prenait de l'arrière et égalait le compte à 3-3 dans la 2e période et gagnait la partie en marquant deux autres buts dans l'engagement final.

Gary Phillips, Gary Dornhoefer et Terry Oliver comptèrent pour les Flyers.

WOODWARD STEINBERG

MAGASINS A RAYONS LIBRE-SERVICE

BOUL. DES LAURENTIDES, PONT-VIAU • BOUL. TASCHEREAU, GREENFIELD PARK

FOULARDS DE LAINE

Laine importée, de première qualité. Unis ou motifs fantaisie. Rég. 3.95 **2.29**

FOULARDS BLANCS HABILLES

En rayonne blanche, bordure frange de même couleurs. Rég. 1.95 **1.47**

LOURDS PULLOVERS POUR GARÇONS

En Orlon lourd calibre, de style norvégien. Tous à manches longues et collets en V. Plusieurs teintes unies ; grandeurs de 8 à 16.

Rég. 4.95 **4.37**

CINE-CAMERA YASHICA 8c

De qualité professionnelle; concue spécialement pour maniement facile. Trois objectifs, avec leurs viseurs respectifs. Vitesse égale, contrôlée par batteries. Poignée pistolet moyennant supplément de 2.97. Une aubaine extraordinaire. Rég. 69.95 **44.97**

BARRE 4 LAMPES :
MARQUE "KEYSTONE"

Barre pouvant contenir 4 lampes; commutateur à 3 positions permettant de régler à volonté l'intensité de l'éclairage. Avec poignée, et longue corde; peut s'attacher à tout ciné-camera. L'ensemble comprend aussi 4 lampes de 200 watts. **7.97**

FILM KODACHROME 8 mm

De type A, ou fil de jour en couleur. Le développement est compris dans le prix. Une aubaine pour l'amateur de cinéma. **2.97**

CEINTURES POUR HOMMES

En cuir de première qualité, fini doux poli. Boucles élégantes; en noir, brun et vert. Tailles de 30 à 44. Rég. 2.50 **1.97**

IMPORTES DE NORVEGE !

PULLOVERS DE SKI
POUR HOMMES

Tricots "Gresvig", entièrement laine de première qualité. Patrons originaux, tous gaiement coloriés. Un cadeau qui plaira à tout sportif. En petit, medium et grand.

Rég. 19.95 **16.77**

PULLOVER DE FANTAISIE "BANLON"

Choix de trois styles, tous au même bas prix ; tous en Banlon de qualité, toujours facile d'entretien. Disponibles en noir, brun, sable, fuchia, vert et bleu. Grandeurs de 14 à 20.

3.97

JUPES pour FILLETTES

Jupes à plis pressés ou plis creux assemblés; tailles élasticisées à l'arrière, et fermetures glissière au côté. Choix de plusieurs couleurs en uni, carreaux ou tweed. De 7 à 12.

3.47

GARDIGANS pour tout petits

Plusieurs genres fantaisie; tous en Orlon, facile d'entretien. Manches longues et devant boutons. Choix de plusieurs couleurs; de 1 à 3.

2.57

DOUBLE RABAIS !
ENSEMBLE-NEIGE POUR FILLETTE

En nylon durable, ou en tissu nylon - coton, ces ensembles sont entièrement doublés. Capuchon attaché, ou choix de coiffures. En rouge, vert, bleu et brun ; grandeurs de 4 à 6x.

Rég. 15.95 **10.47**

JUPONS EN TRICOT DE NYLON

Tricot de nylon opaque ! Taillé genre sérieux ou fantaisie. Choix de bordures plissées, broderies ou dentelles. Disponibles en blanc, rose, mais ou aqua; tailles de 32 à 40.

2.57

ROBES POUR ENFANTS

Robes très attrayantes en nylon délicat. Jupons entiers, bordés dentelles ou broderies. A manches courtes et bouffantes; jupes larges. En rose, jaune, bleu et blanc. Grandeurs : 6, 12et 18 mois. Rég. 1.95 **1.67**

SOUS-VETEMENTS FANTAISIE

En tricot de rayonne; première qualité seulement. Tous garnis broderies ou appliqués. Bandes tissu ou dentelles élasticisées à la jambe. Couleurs assorties et blanc. **3 pour 1.00**

SUR DEMANDE SPECIALE !
JUPES MOHAIR

Genre fuseau, ces jupes sont taillées de façon à flatter votre silhouette. Toutes à panneau arrière doublé. En noir, fuchsia, vert et bleu; grandeurs de 10 à 20. **2.66**

DOUBLE RABAIS ! COLLETS BORDES MOUTON !
ENSEMBLES 3 PIECES POUR GARÇONNETS OU FILLETTES ! Manteaux entièrement doublés laine, avec collets bordés mouton. Chaudes jambières et coiffures assorties. Différents styles pour fillettes et garçonnets. Rég. 18.95 **12.77**

BARBOTEUSES

Pour garçons ou filles, plusieurs genres pratiques en nylon, terylène ou coton. Culottes doublées de plastique. En rose, bleu, maïs et turquoise : petit, medium et grand. **2.57**

CADEAU IDEAL VETEMENTS DE NUIT

Robes trois-quart ou pyjamas capri; en tricot de nylon de première qualité, toujours facile d'entretien. En blanc, rose, beige ou aqua; petit, medium, grand. Rég. 2.98 **2.57**

MAGASINEZ LE SOIR JUSQU'A 10 H. P.M.
LUNDI AU SAMEDI

RABAIS sur accessoires - maison

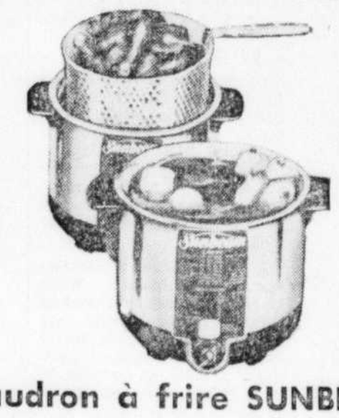
WOODWARD STEINBERG





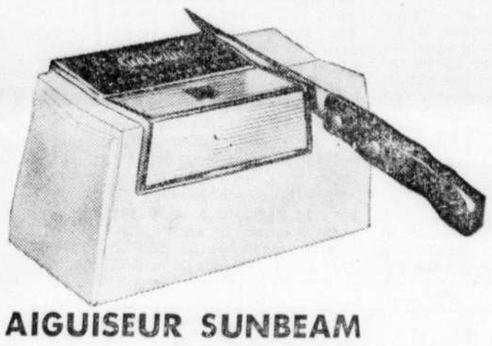
SUNBEAM
MALAXEUR "MIXMASTER"

Moteur contrôlé pour rotation uniforme; avec cadran-instructions permettant le choix de 12 vitesses. Peut aussi servir de batteur portatif. Rotation des plats automatiquement contrôlée. Vendu avec deux plats, de formats différents; tous deux résistant à la chaleur. Malaxeur disponible en plusieurs couleurs.



Chaudron à frire SUNBEAM

Entièrement automatique; table-instructions facile à lire, donnant toutes instructions pour la friture ou la cuisson. Chaleur contrôlée par cadran permettant le mijotement pour la cuisson à basse température. Peut contenir six pintes d'huile.



AIGUISEUR SUNBEAM

POUR COUTEAUX ET CISEAUX

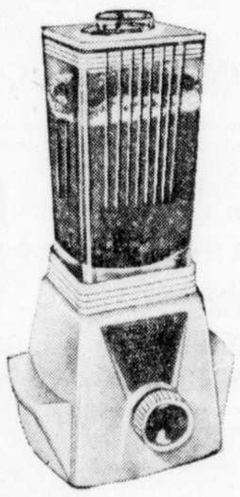
Aiguise les ustensiles de façon égale, par l'action de deux mini-meules. Deux rainures au dos permettent l'accrochage au mur, si désiré.

POELE A FRIRE SUNBEAM AUTOMATIQUE

Pour toutes les fritures; du petit déjeuner intime aux repas de familles. Peut aussi s'employer pour toute cuisson ordinaire. Format de 10½ pouces, chaleur contrôlée à même le manche. Table de températures sur le manche; élément scellé permettant de laver facilement.

WOODWARD STEINBERG

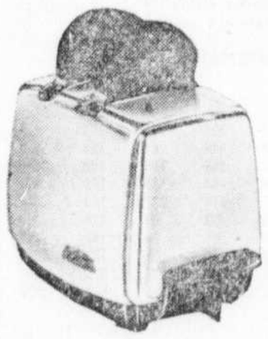




MELANGEUR SUNBEAM

Puissant moteur deux vitesses; table d'instructions facile à lire. Lames en acier inoxidable, agissant à quatre différents niveaux. Bocal en verre pouvant contenir une pinte et quart.

WOODWARD STEINBERG



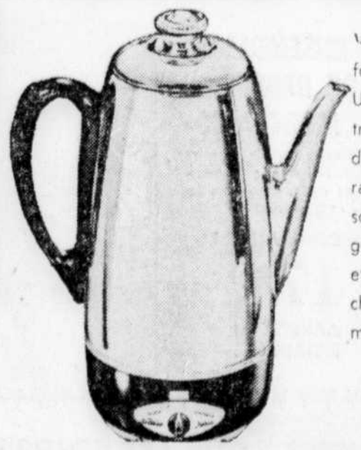
GRILLE-PAIN SUNBEAM

Entièrement automatique; ajustez simplement le cadran. Chaleur rayonnante contrôlée pour un rôtissage uniforme. Aucun levier à pousser; la tranche de pain descend et remonte silencieusement et automatiquement. Assiette à miettes en dessous; fini extérieur en chrome poli.

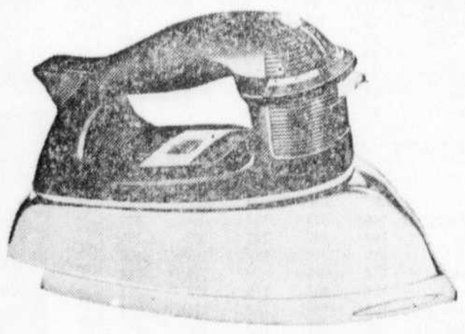
Cette poêle à frire automatique de marque "SUNBEAM" n'est qu'un exemple de ce que nous voulons exprimer en disant: "Fameux prix rabais Woodward Steinberg". Chaque accessoire "SUNBEAM" annoncé dans cette page est en vente aux deux magasins Woodward Steinberg, **au plus bas prix jamais atteint !** Venez constater par vous-même; vous ne serez pas désappointés ! Et pensez au plaisir que vous éprouverez à donner de tels cadeaux.

Entièrement automatique !

Percolateur SUNBEAM



Vous pouvez choisir la force de votre café ! Une large surface filtrante permet de faire du meilleur café plus rapidement. L'élément scellé facilite le lavage; construction cuivre et nickel; extérieur chromé. Contient au maximum 10 tasses.



FER A REPASSER SUNBEAM

ELECTRICITE ET VAPEUR

Le fer glisse sur un coussin de vapeur et se fait très léger, facilitant ainsi le mouvement et vous évitant la fatigue. Il suffit de presser un bouton-contrôle pour passer de la vapeur à l'électricité et vice versa. Chaleur instantanée.

PRIX RÉDUITS, CHAQUE JOUR, SUR CHAQUE ITEM!

Des femmes sur les terrains de golf!

MIAMI, (UPI) — Otto Fenias connait de nombreuses difficultés présentement à réaliser son projet.

Quel est-il ? Equiper son club de golf Doral Country Club de "porteuses de bâtons". Les difficultés ? Etre capable de trouver de jolies poupées, avec de beaux yeux, auxquelles un sac de 30 livres ne semble pas trop lourd.

Et ce qui embête encore plus Fenias, c'est qu'il semble incapable, s'il faut en croire les rumeurs, de trouver, parmi celles qui possèdent les qualités énumérées plus haut, la "porteuse" qui voudra bien garder le silence.

Depuis que Fenias a lancé son idée, il a reçu des centaines de demandes.

"J'ai reçu une lettre d'une amazone qui aurait pu nous porter tous les deux ensemble, en même temps que nos sacs," a-t-il déclaré en grognant. "Il m'était difficile de lui dire "non" sans la blesser, mais je l'ai fait.

Dans les journaux

Dans une récente livraison, les journaux de Miami portaient cette annonce, parmi toutes les autres réunies sous la rubrique "Aide féminine demandée" :

"Porteuse de bâtons de golf demandées : jolies femmes, âgées de 21 à 30 ans, qui sont intéressées à devenir les premières "porteuses de bâtons" dans l'histoire des Etats-Unis. Se présenter en personne, à Otto Fenias, directeur du club de golf Doral Country Club."

Evidemment, l'engagement d'un personnel féminin signifie qu'on devra apporter quelques changements au chalet. De déclarer Fenias en souriant, lui qui a d'ailleurs engagé les "premiers membres" de son nouveau personnel :

"Les femmes auront leurs propres quartiers généraux, avec leurs propres douches, en plus d'un appartement où se changer."

Comme il fallait s'y attendre, la majorité des demandes sont venues de serveuses de restaurants qui préféreraient marcher au grand air.

10 milles par jour

"Je marche jusqu'à dix milles par jour présentement," a déclaré l'une d'entre elles. "J'aimerais autant marcher au grand air et pouvoir me chauffer au soleil."

Présentement, les femmes qui ont pris le dessus en Europe et qui dominent complètement le port des bâtons au Japon) espèrent trouver une position aussi intéressante que peu fatigante. La plupart des joueurs qui joueront au Coral se serviront de petits chariots appropriés, de sorte que tout ce qu'elles auront à faire, ce sera de suivre, replacer le gazon, changer de bâtons ou tenir le fanion. Elles recevront huit dollars pour une ronde de 18 trous, avec un pourboire en sus, et elles seront libres de travailler au cours de deux rondes consécutives.

Fenias a déjà commencé l'entrainement, et il se dit enchanté des résultats.

"La plupart des "porteurs de bâtons," a-t-il expliqué, "se croient trop intelligents. Ils veulent vous donner une leçon, vous dire quel bâton utiliser. Ainsi, ils croient qu'ils vous font une faveur, et ils négligent leur travail traditionnel.

"Mais pas les femmes", a-t-il poursuivi. "Nous leur avons donné un livre de règlements chacune, et je puis vous garantir qu'elles l'ont lu. Les premières engagées nous surprennent énormément. J'ai tout tenté pour les prendre en défaut, mais en vain. Elles sont discrètes, savent s'effacer, et elles accomplissent un travail de géant."

Le club de Fenias compte parmi ces membres les Harry Cooper, George Bayer, Warren Orlich et Dick Shoemaker.

Mais les femmes n'auront pas à s'inquiéter tant que Jay Hebert, le plus convaincu des célibataires, n'aura pas rejoint ce groupe. C'est à ce moment-là qu'il sera possible de voir si les femmes peuvent réellement se concentrer sur leur travail . . .

LE BASEBALL

SUITE DE LA PAGE 32

Ce fut une saison où les frappeurs dominèrent, mais où Warren Spahn atteignait un total de 300 victoires dans les majeures. Il devenait le premier lanceur depuis Lefty Grove, vers 1940, à atteindre un tel total, et seulement le 13e lanceur moderne à réussir l'exploit.

Il y eut d'autres performances spectaculaires : Willie Mays qui égalait un record en frappant quatre circuits dans une joute : Jim Gentile qui cognait deux circuits "grand slam" de suite, un nouveau record; un record de 269 retraits au bâton réussi par Sandy Koufax; une joute sans points ni coup sûr par le vétéran Spahn; 14 victoires de suite par Ford, etc.

L'expansion de la Ligue Américaine à Los Angeles et Minneapolis-St-Paul s'est avérée assez fructueuse, dans un sens, mais l'on a noté une baisse dans les assistances dans les majeures malgré le fait qu'il y ait eu deux clubs de plus.

Quand même, les ligues majeures ont continué leur projet d'expansion. La Ligue Nationale a admis deux clubs, les Colts de Houston et les Mets de New York.

Pour le mieux ou pour le pire, le baseball a misé ses chances de succès sur l'expansion et un nombre de plus en plus grand de coups de circuit.

Statistiques des ligues majeures

(UPI). — Voici les statistiques officielles de la dernière saison dans les deux ligues majeures de baseball.

LIGUE AMERICAINE

AU BATON

	J	Ab	P	Cs	Moy
CASH, Détroit	159	535	119	193	.361
HOWARD, New York	129	446	64	155	.348
KALINE, Détroit	153	586	116	190	.324
PIERSALL, Cleveland	121	484	81	156	.322
MANTLE, New York	153	514	131	163	.317
ROBINSON, Chicago	132	432	69	134	.310
GENTILE, Baltimore	148	486	96	147	.302
BATTEY, Minnesota	133	460	70	139	.302
FRANCONA, Cleveland	155	592	87	178	.301
ROMANO, Cleveland	142	509	76	152	.299

CIRCUITS		POINTS PRODUITS	
MARIS, New York	61	MARIS, New York	142
MANTLE, New York	54	GENTILE, Baltimore	141
GENTILE, Baltimore	46	COLAVITO, Détroit	140
KILLEBREW, Minnesota	46	CASH, Détroit	132
COLAVITO, Détroit	45	MANTLE, New York	128

LES LANCEURS

	J	MI	S	P	Pm
HOEFT, Baltimore	34	137	7	4	2.04
ARROYO, New York	65	119	15	5	2.19
WILHELM, Baltimore	51	110	9	7	2.29
MORGAN, Los Angeles	59	92	8	2	2.35
DONOVAN, Washington	23	169	10	10	2.40
STAFFORD, New York	36	195	14	9	2.68
LOWN, Chicago	59	101	7	5	2.76
MOSSI, Détroit	35	240	15	7	2.96
PAPPAS, Baltimore	26	178	13	9	3.03
PIZARRO, Chicago	39	195	14	7	3.09

LIGUE NATIONALE

AU BATON

	J	Ab	P	Cs	Moy
CLEMENTE, Pittsburgh	146	572	100	201	.351
PINSON, Cincinnati	154	607	101	208	.343
BOYER, St. Louis	153	589	109	194	.329
MOON, Los Angeles	134	463	79	152	.328
AARON, Milwaukee	155	603	115	197	.327
ROBINSON, Cincinnati	153	545	117	176	.323
CEPEDA, San Francisco	152	585	105	182	.311
MAYS, San Francisco	154	572	129	176	.308
MATHEWS, Milwaukee	152	572	103	175	.306
ALTMAN, Chicago	138	518	77	157	.303

CIRCUITS		POINTS PRODUITS	
CEPEDA, San Francisco	46	CEPEDA, San Francisco	142
MAYS, San Francisco	40	ROBINSON, Cincinnati	124
ROBINSON, Cincinnati	37	MAYS, San Francisco	123
ADCOCK, Milwaukee	35	AARON, Milwaukee	120
STUART, Pittsburgh	35	STUART, Pittsburgh	117

LES LANCEURS

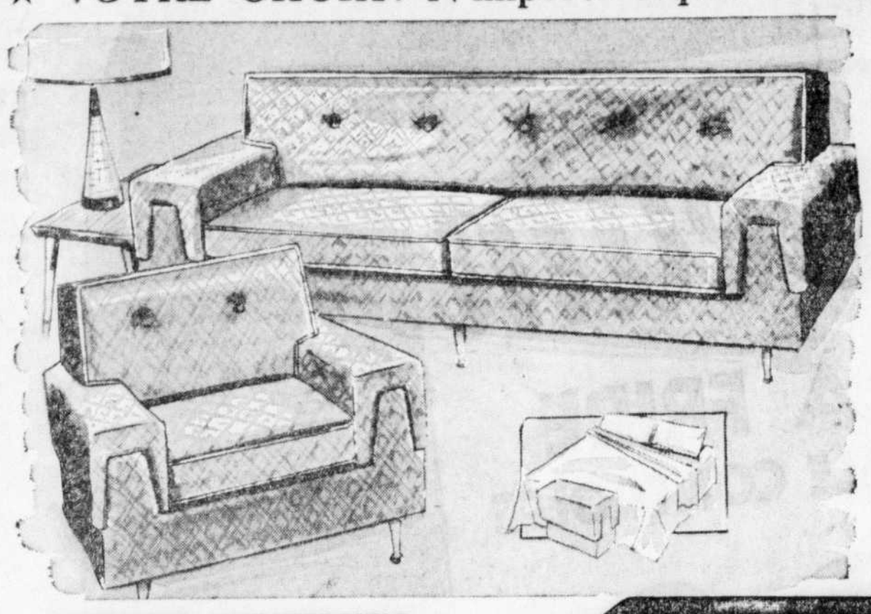
	J	MI	S	P	Pm
PERRANOSKI, Los Angeles	53	92	7	5	2.64
MILLER, San Francisco	63	122	14	5	2.66
McMAHON, Milwaukee	53	92	6	4	2.84
SCHULTZ, Chicago	41	67	7	6	2.96
SPAHN, Milwaukee	38	262	21	13	3.01
BROSNAN, Cincinnati	53	80	10	4	3.04
O'TOOLE, Cincinnati	39	253	19	9	3.09
SIMMONS, St. Louis	30	196	9	10	3.12
McCORMICK, San Francisco	40	250	13	16	3.20
GIBSON, St. Louis	35	209	13	12	3.27

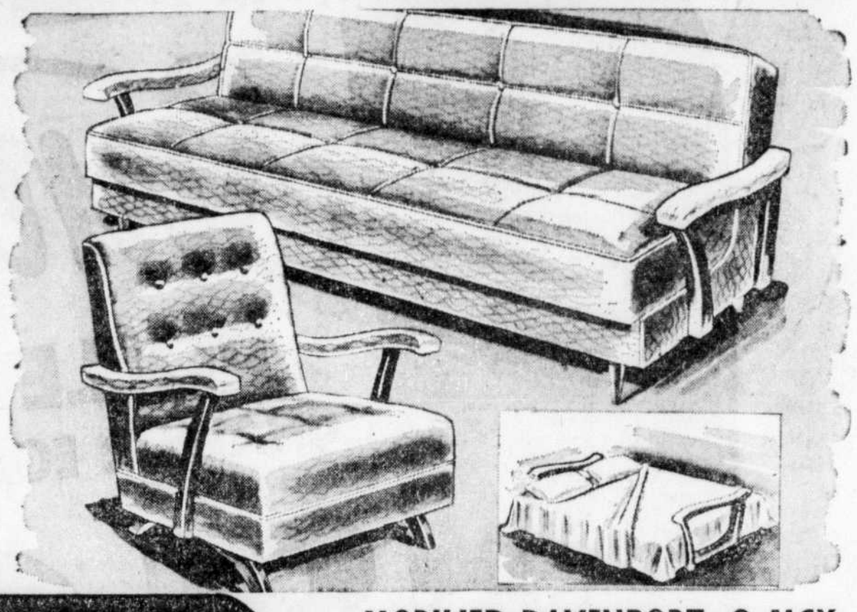
Jubilé d'Or Woodhouse

★ NOTRE 50ième NOËL !

VALEURS D'AVANT GARDE

★ VOTRE CHOIX! N'importe lequel de ces mobiliers à un même bas prix imbattable!





MOBILIER CHESTERFIELD ou DAVENPORT, 2 MORCEAUX

Cadre en bois dur séché au four. Fabrication à ressorts indéformables, enrobés de canevas et feutre. Revêtement de frisé d'acétate à motif durable, disponible dans une variété de teintes. Coussins en véritable "POLYFOAM". Le davenport se transforme en un grand lit d'un confort insurpassable.

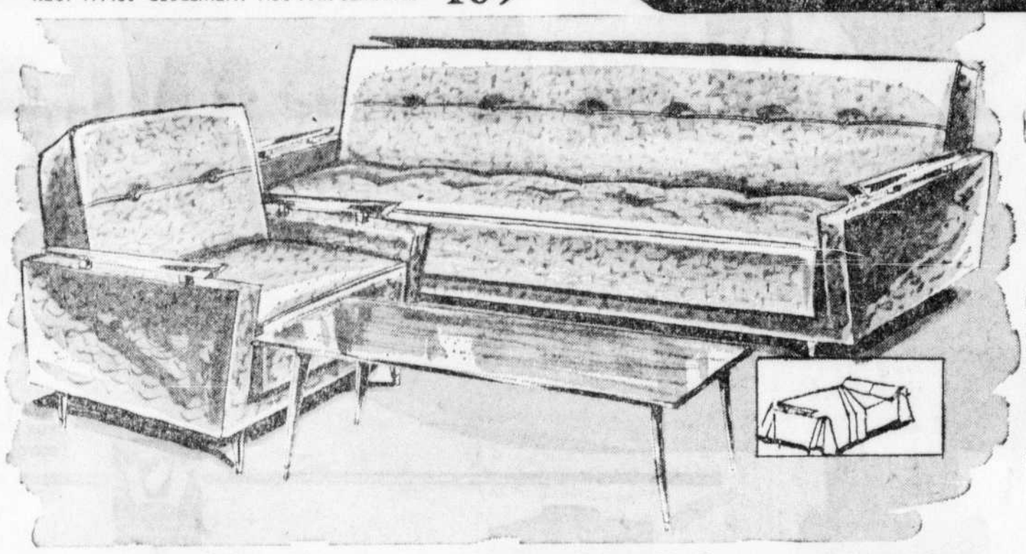
REG. 199.50 SEULEMENT 1.50 PAR SEMAINE 139.95

Votre choix! SEULEMENT 139.95*

MOBILIER DAVENPORT, 2 MCX comprenant SOFA et BERCEUSE

Couverture de 100% nylon à motif résistant à l'usure, et disponible dans le brun, beige, vert, rouge, turquoise et rose beige. Construction à ressorts non-affaissants. Compartiment à literie dans la base. Conversion facile du sofa en un grand lit. Dossiers à bouton pour plus de solidité.

REG. 199.50 SEULEMENT 1.50 PAR SEMAINE 139.95





Superbe mobilier Davenport "Monte Cristo", 2 mcx

Fabrication à ressorts résistant à l'affaissement. Couvert de frisé de haute qualité dans une variété de teintes décoratives. L'ensemble comprend un davenport convertible en lit double avec compartiment literie, et un fauteuil assorti. Pattes fini noyer. Recouvert de tissu robuste. Choix de teintes.

REG. 199.50 SEULEMENT 1.50 PAR SEMAINE 139.95

LIVRAISON GARANTIE POUR NOEL

De style scandinave! DINETTE BRONZEE, 5 MCX

Comprend une table 36" x 48", extensible à 60". Dessus d'arborite imitation noyer veiné. Pattes renforcées. Quatre chaises à sièges rembourrés de mousse. Dossiers en bois fini noyer et courbé. Pattes effilées à embouts rotatifs. Choix de patrons "Prado" blanc ou beige. Fini bronze.

REG. 199.50 — SEULEMENT 1.50 PAR SEMAINE 139.95

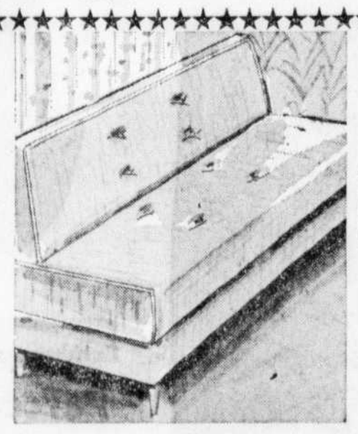


SOLIDE BERCEUSE A PLATE-FORME

Fabrication à ressorts increusables. Variété de tissus de couverture dans un grand choix de couleurs. D'un confort inégalable !

SPECIAL JUBILE ! 24.95

25¢ PAR SEMAINE

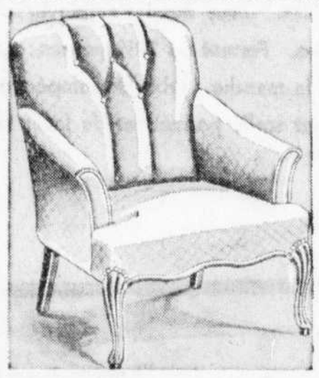


SAUVE-ESPACE TRANSFORMABLE

Construction à ressorts spiraux non-affaissants. Compartiment à literie. Se convertit facilement en un grand lit confortable.

SPECIAL JUBILE ! 39.95

40¢ PAR SEMAINE



CHAISE STYLE PROVENÇAL FRANÇAIS

Couverte de tissus importés d'Italie et siège et dossier rembourrés de véritable caoutchouc-mousse. Couleurs diverses.

SPECIAL JUBILE ! 49.95

50¢ PAR SEMAINE



ENSEMBLE DE BRIDGE, 5 MORCEAUX

Construction durable en acier trempé. Fini émail glacé deux tons au choix. Couverture lavable et imperméable.

SPECIAL JUBILE ! 17.95

ACHETEZ et EPARGNEZ !

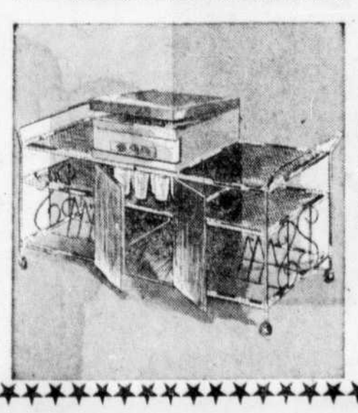


TABLE A DESSERVIR A MAINTS USAGES

Comprend verrerie de 8 morceaux, bol à glace et pinces. Surface à servir en véritable "Arborite" fini noyer. Dimensions: 36" x 14" x 30".

SPECIAL JUBILE ! 29.95

30¢ PAR SEMAINE



ENSEMBLE "WEAR-EVER" 5 MORCEAUX

Poêlon, 1 pinte, poêlon, 3 pintes, casserole, 5 pintes, rôtissoire et couvercle, bain-marie, 2 pintes et casserole 1½ pintes. Rég. 38.50.

SPECIAL JUBILE ! 27.95

30¢ PAR SEMAINE

MAGASINEZ COMMODEMENT TOUS LES SOIRS jusqu'à 9 h. SAMEDI jusqu'à 6 h.

STATIONNEMENT GRATUIT au Town Parking Ltée, sur la rue Clark au sud de Ste-Catherine. Présentez votre reçu de stationnement au vendeur.



WOODHOUSE... à l'avant-garde depuis 1911

AUCUN VERSEMENT COMPTANT jusqu'à 36 MOIS pour PAYER

(Taxe de vente payable à l'achat)

VOUS POUVEZ GAGNER UN RADIO !

Chaque samedi, CKVL offre gracieusement un radio "Fleetwood". Ecoutez Léon Lachance pour être au courant des aubaines du Jubilé d'Or Woodhouse, 850 à votre cadran.

Woodhouse

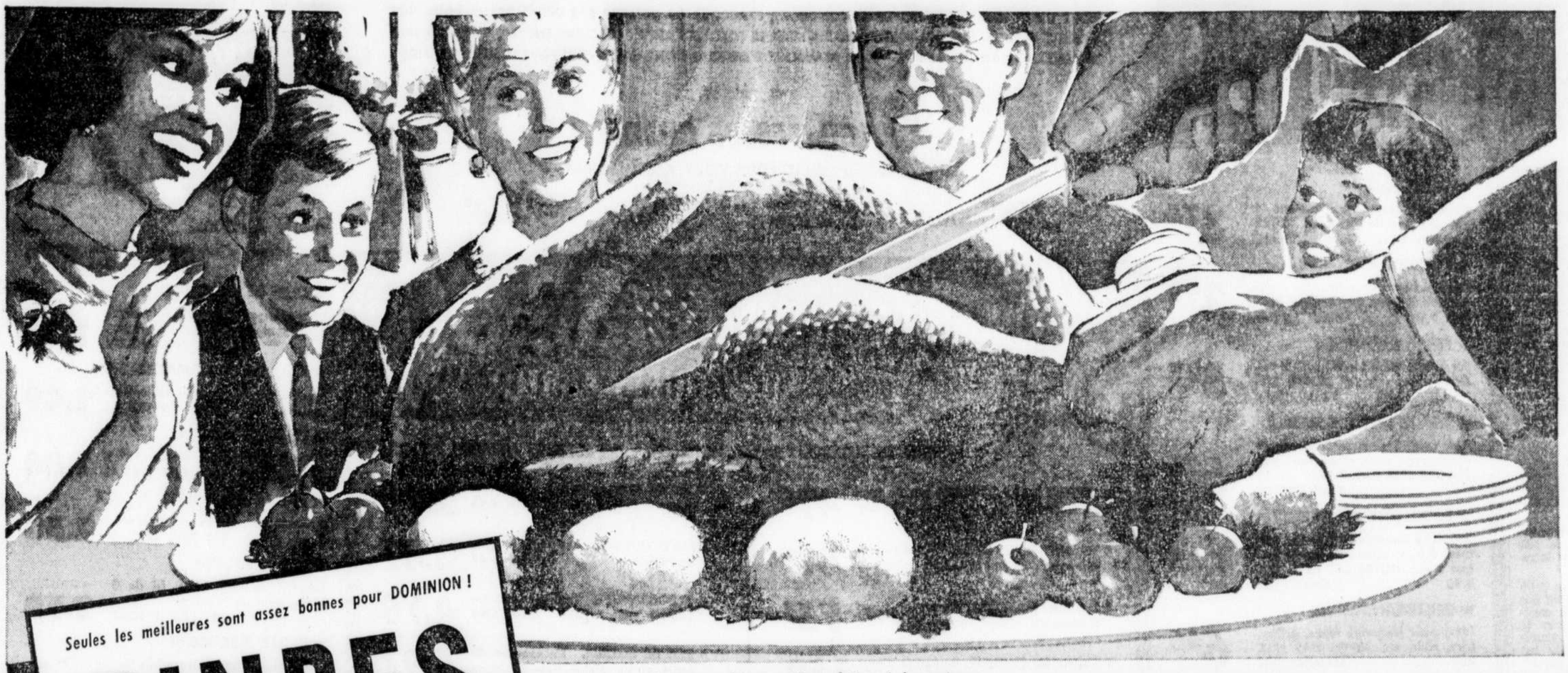
105 OUEST, RUE STE-CATHERINE

Téléphone : VI. 5-9261

Aussi à : 3913. rue Wellington. Tél.: PO. 6-2343

LE PERSONNEL AMICAL DOMINION VOUS DIT

"Meilleurs Voeux"



Seules les meilleures sont assez bonnes pour DOMINION !

DINDES

CATEGORIE "A" EVISCEREES

Jeunes dindons 18 lb et plus — 43¢ lb

Jeunes dindes 6-18 lb — 49¢ lb

Une quantité limitée de dindes Swift Butterball est aussi en vente à prix légèrement plus élevés

Savourez des tourtières faites à la maison

PORC HACHÉ

Viande de première qualité. Empaquetée dans une assiette papier aluminium.

3 livres pour $1.49

JAMBONS

COMPLETEMENT CUITS — Sans jarret, dégraissés, Sans la couenne, fumés — COMPLET OU MOITIE — DANS LA FESSE — LB 59¢

Nous avons aussi un assortiment complet de chapons, poulets ou oies de catégorie "A". Tous à prix d'aubaines.

ORANGES

grosseur 113 douz. 59¢

SUNKIST "NAVEL" SUCREES – JUTEUSES – No 1 DE CALIFORNIE

PATATES sucrées 2 lb 25¢

IMPORTEES No 1 POUR SERVIR AVEC LE JAMBON OU LA DINDE

Marinades et Olives de Noël

OLIVES QUEEN — ORDINAIRES "CORONATION"	POT 16 OZ.	49¢
MARINADES SUCREES — "BICK'S" DELICIEUSES	POT 15 OZ.	19¢
OLIVES FARCIES — MANZANILLA "SAVOIA"	POT 16 OZ.	49¢
CORNICHONS — Gherkins sucrés "Oriental"	Pot 24 oz.	65¢
OIGNONS COCKTAIL — Sucrés "Coronation"	Pot 6 oz.	29¢

Noix et Bonbons de Noël

NOIX MELANGEES — Dans l'écale "Wasco" première qualité	Sac 1 lb	59¢
BONBONS DURS — Mélangers — "McCormick's"	Pqt 1 lb	35¢
ARACHIDES SALEES — Espagnoles — "Nutsweet"	Pqt 12 oz.	33¢
PATATES CHIPS — "HUMPTY DUMPTY" EMPAQUETAGE DE NOEL	Pqt 20 oz jumelé	89¢
CHOCOLATS assortis — "Moir's" Town Talk	Bte 2½ lb	1.69

Seulement au DOMINION

FEVES LIMA — "Domino" — fraiches congelées	Pqt 12 oz.	19¢
BROCOLI — Choux-fleurs ou fèves vertes — "Domino" frais congelé	Pqt 16 oz.	2/49¢
FRAISES CONGELEES — Tranchées — "Domino" ou Valley Hi"	Pqt 15 oz.	3/$1

Pour compléter votre Festin

EGG NOG — Sealtest pasteurisé	une pinte	59¢
CREME FOUETTEE — "Sani Seal"	Bte 8 oz.	49¢
TARTE aux POMMES — "COUNTRY GIRL" FRAICHE — EPARGNEZ 6¢	22 oz	39¢

DANS LES GRANDS MARCHES

CHANDELLES 2/19¢ — DE TABLE 12" — ROUGES, VERTES, BLANCHES

SERVIETTES A DINER Paquet 39¢ — POUR LA SAISON DES FETES

N'OUBLIEZ PAS!

APPROVISIONNEZ-VOUS SUFFISAMMENT DE PAIN, LAIT, CREME, BEURRE, OEUFS, ETC... POUR LA LONGUE FIN DE SEMAINE DE NOEL !

DÉCOUPEZ CES COUPONS DE VALEURS POUR PLUS 500 TIMBRES HORIZON GRATIS EN SURPLUS!

50 TIMBRES HORIZON GRATIS EN SURPLUS — AVEC COUPON ET ACHAT — BISCUITS LIDO — MELANGES POUR LA FAMILLE pqt 2 lb 69¢ — Se termine mer. le 27 déc. au DOMINION

25 TIMBRES HORIZON GRATIS EN SURPLUS — AVEC COUPON ET ACHAT — SHORTBREAD aux CERISES "HILLTOP" 2 pqts 16 oz 78¢ — Se termine mer. le 27 déc. au DOMINION

50 TIMBRES HORIZON GRATIS EN SURPLUS — AVEC COUPON ET ACHAT — PETARDS DE NOEL — TOUTES VARIETES DANS LES GRANDS MARCHES SEULEMENT — Se termine mer. le 27 déc. au DOMINION

25 TIMBRES HORIZON GRATIS EN SURPLUS — AVEC COUPON ET ACHAT — Crème glacée Richmello — SAVEURS ASSORTIES — Carton rond 3 chopines 73¢ — Carton carré 3 chopines 69¢ — Se termine mer. le 27 déc. au DOMINION

25 TIMBRES HORIZON GRATIS EN SURPLUS — AVEC COUPON ET ACHAT — PAPIER CIRE "GUEST" — TRES FORT 2 roul. 100' 62¢ — Se termine mer. le 27 déc. au DOMINION

50 TIMBRES HORIZON GRATIS EN SURPLUS — AVEC COUPON ET ACHAT — DISQUES DE NOEL — LONG JEU 1.49 — DANS LES GRANDS MARCHES — Se termine mer. le 27 déc. au DOMINION

50 TIMBRES HORIZON GRATIS EN SURPLUS — AVEC COUPON ET ACHAT — BISCUITS IMPORTES — TOUTE VARIETE — Se termine mer. le 27 déc. au DOMINION

25 TIMBRES HORIZON GRATIS EN SURPLUS — AVEC COUPON ET ACHAT — TANGELOS ou ORANGES TEMPLES — 1 DOUZAINE OU PLUS — Se termine mer. le 27 déc. au DOMINION

100 TIMBRES HORIZON GRATIS EN SURPLUS — AVEC COUPON ET ACHAT — BAS DE NYLON MERCURY — EMPAQUETAGE DE CADEAU 2 pre 1.95 — Dans les grands marchés seulement — Se termine mer. le 27 déc. au DOMINION

25 TIMBRES HORIZON GRATIS EN SURPLUS — AVEC COUPON ET ACHAT — PAPIER ALUMINIUM — "STUART HOUSE" 25' x 12" roul. 35¢ — Se termine mer. le 27 déc. au DOMINION

25 TIMBRES HORIZON GRATIS EN SURPLUS — AVEC COUPON ET ACHAT — JAMBONS DESOSSES — PRET A MANGER — PAS DE PERTE "PARTY" — Se termine sam. le 23 déc. au DOMINION

100 TIMBRES HORIZON GRATIS EN SURPLUS — AVEC COUPON ET ACHAT — LUMIERES d'arbres de Noël — "NOMA" A PRIX D'ESCOMPTES DANS LES GRANDS MARCHES — Se termine merc. le 27 déc. au DOMINION

Tous les marchés Dominion du Grand Montréal incluant Verdun seront

OUVERTS le SOIR

Mer. Jeu. Ven. Les 20-21-22 déc.

Tous les marchés Dominion seront ouverts à 1 h. p.m. mardi le 26 décembre.

★

Vous êtes invités à déposer vos

TIMBRES HORIZON

Dans une boite spéciale à votre magasin Dominion Pour la campagne de Noel

PATIENT MENTAL OUBLIE

La valeur prime des timbres accumulés sera donné aux présidents de la campagne.

Mme Hélène Baillargeon

M. Allan Mills

Les prix sont en vigueur jusqu'à la fermeture samedi le 23 déc. au DOMINION de l'Ile de MONTREAL, PONT-VIAU, VILLE LEMOYNE, LONGUEUIL, ST-LAMBERT, ST-VINCENT-DE-PAUL, VALLEYFIELD, BEAUHARNOIS, ST-EUSTACHE, REPENTIGNY, ST-JEROME, STE-AGATHE et BELOEIL.

DOMINION STORES LIMITED

DOMINION

Le Noël des camps du Nord

MONTREAL. (PCf) — Il faut faire un grand effort pour faire briller l'esprit des Fêtes dans la routine ennuyeuse d'un poste de l'Arctique. Le seul élément que l'on trouve à profusion pour le Noël tout blanc traditionnel, c'est la neige.

Mais, à quoi bon un Noël scintillant s'il n'y a pas l'heure de recueillement des services religieux, le charmant tintamarre des voix d'enfant, les interpellations des voisins et des amis? Même tout le fatras commercial ne se rend pas jusqu'ici car, aux environs d'une station de radar ou de météorologie, rares sont les boutiques d'exclusivités.

"Il a fallu faire un sérieux effort pour rompre les conventions habituelles et le train-train de la routine", avoue le lieutenant d'aviation R. M. — Dick — Wright, officier de carrière de 41 ans, qui a déjà été cantonné sur la ligne DEW et qui, cette année, passe 13 mois à une base de la péninsule de Melville, plaine stérile située à 1,100 milles au nord-est de Winnipeg.

"Où aller"

Après un certain temps, nous avons de la difficulté à changer notre régime de vie. On ne peut sortir et, 24 heures par jour, on côtoie les mêmes visages."

Pas étonnant alors qu'aucun n'ait mentionné Noël avant le jour où l'ARC déposa les décorations préparées à l'avance, les cadeaux expédiés par courrier et même un sapin.

"Les pilotes avaient aussi fait quelques emplettes pour nous. Pour certains, ce furent des bouteilles de lait frais qui constituèrent le cadeau le plus précieux alors que d'autres étaient ravis de pouvoir endosser de nouveau un complet fraichement pressé chez le nettoyeur."

Entre-temps, un réseau de radio permit aux militaires d'avoir de brèves conversations avec leur famille, au Canada ou aux Etats-Unis.

Les équipages des envolées empruntant la route du pôle nord ont aussi capté et transmis des messages.

"Mais, avoue en riant l'officier Wright, quand c'était une hôtesse qui parlait, 16 émetteurs tentaient de capter le message et il y avait interférence; vous savez dans ces régions, on n'est pas habitué aux vois féminines."

Pour le jour de Noël, chacun revêtit ses plus beaux atours et, même les plus endurcis se sont un peu amadoués.

Chants de Noël

Après un dîner somptueux, les hommes échangèrent des propos en groupe, puis ils jouèrent aux cartes pendant que certains rêvassaient. Ce n'est que trois jours plus tard que le missionnaire envoyé pour célébrer le service religieux arriva au poste mais, tout de même, au cours de la soirée les hommes ont chanté tous les cantiques de leur enfance, accompagnés par un disque usé et une fanfare de fortune.

"Je suis certain qu'on pouvait nous entendre jusqu'à Churchill", de dire le lieutenant Wright.

Entre Noël et le Jour de l'An, le groupe décida de faire une fête pour les Esquimaux.

"Les parents étaient aussi ravis que les enfants. Nous n'avions pas de père Noël, faute de costume, mais chacun avait un cadeau.

"Puis, à leur tour, les Esquimaux ont exécuté leur danse du tambour pour nous, accomplissant des pirouettes extravagantes.

"Ce fut un très beau Noël pour nous : au moins, ce jour-là, on ne sentait qu'une grande amitié envers chacun, plus d'inimitié du tout."

Le parlement se refait une beauté

QUEBEC. (J.M.) — Des équipes d'hommes et de femmes font la toilette de la Chambre haute et de la Chambre basse au parlement en vue de la prochaine session du parlement provincial, qui commencera le mardi 9 janvier. Un accident qui aurait pu être tragique, a marqué ce travail de routine hier après-midi et a conduit une femme à l'hôpital pour y être soignée. Mme Jeanne Gagnon, de la Vieille Capitale, nettoyait une fenêtre de l'assemblée législative quand l'imposte s'est détachée, précipitant à terre l'employée du gouvernement et la blessant à la tête et au bras.

Neige artificielle contre le froid

L'Institut des Machines agricoles de l'Université de Goettingue a effectué une série d'expériences en vue de produire artificiellement une couche de neige destinée à protéger les plantations contre le gel. A l'aide d'une installation utilisée en été pour l'arrosage des champs et jardins, l'institut produit artificiellement une sorte de neige polaire. Sept appareils ayant une portée de 18 à 21 pieds chacun, peuvent recouvrir de neige une superficie de 300 pieds carrés. L'ensemble des appareils doit être installé de préférence avant les premiers gels afin de pouvoir fonctionner lès que le thermomètre descend au-dessous de 32° F.

ENCORE DES CADEAUX

IMMENSES ECONOMIES SUR DERNIERS PRIX

Handy Andy VENTE DE NOËL

ECONOMIES — CADEAUX POUR TOUT LE MONDE

PLUS QUE 5 JOURS

T.V. "LOWBOY" 23", modèle 23DL7. Lampe-écran "Bonded Shield." 21 lampes. Son FM. En noyer, acajou ou chêne. PRIX DE LISTE DE LA MANUF. $329 — $259

T.V. CONSOLE 23", modèle 23DL8. Même que le précédent en modèle console. PRIX DE LISTE DE LA MANUF. $349 — $269

GROSSES ÉCONOMIES

PRIX COUPES JUSQU'A L'OS

VOICI UNE OCCASION SPLENDIDE D'ECONOMISER BEAUCOUP DE DOLLARS SUR DES CADEAUX POUR VOS PARENTS ET AMIS. DU CONFORT AGREABLE POUR LE FOYER ET L'AUTO. UN CHOIX ENORME A DES PRIX TRES SPECIAUX. QUANTITES LIMITEES POUR BEAUCOUP D'ARTICLES, DONC HATEZ-VOUS POUR LE MEILLEUR CHOIX.

★ ★ ★

FACILITES DE CREDIT

4 MODES D'ACHAT POUR VOUS ACCOMMODER

- CREDIT RENOUVELABLE
- COMPTE COURANT DE 30 JOURS
- PLAN BUDGETAIRE
- MISE DE COTE



★ GRILLE-PAIN
Grille-pain chromé qui retourne le pain, élément de 400 watts. NOTRE BAS PRIX REG. 4.75, MAINTENANT — 3.75

★ COUSSIN ELECTRIQUE
Coussin bordé de satin, zip. 3 degrés de chaleur. NOTRE BAS PRIX REG. 7.95 MAINTENANT — 3.98

★ FER A REPASSER
Fer à repasser à sec Glide-O-Matic, léger, rapide, facile. NOTRE BAS PRIX REG. 6.95 MAINTENANT — 5.55

★ CHAUFFERETTE ELECTRIQUE
Pour confort et commodité. Super chaufferette avec ventilateur. NOTRE BAS PRIX REG. 7.95 MAINTENANT — 5.55

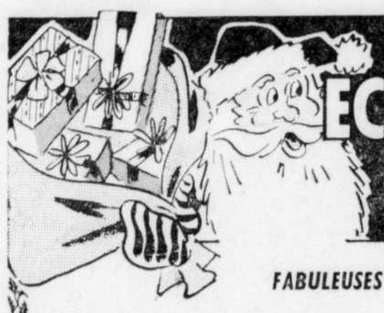
★ BOUILLOIRE ELECTRIQUE
Bouilloire chromée de 2 pintes, élément G.E., le courant se coupe lorsque à sec. NOTRE BAS PRIX REG. 8.95 MAINTENANT — 5.55

★ GRILLE-SANDWICHS
Idéal pour les petits repas, griller, frire, rôtir, etc. NOTRE BAS PRIX REG. 7.95 MAINTENANT — 6.66

★ OUVRE-BOITE ELECTRIQUE
Ouvre n'importe quelle boite de conserves ordinaire en un clin. d'oeil. Facile à nettoyer. Vous ne vous couperez plus les doigts! NOTRE BAS PRIX REG. 17.95 MAINTENANT — 11.99

★ POLISSOIR DE PARQUET
Appareil à tout faire: décrasse, frotte, polit, perce, sable. NOTRE BAS PRIX REG. 29.45 MAINTENANT — 19.99

Chaufferette en verre, de toute sécurité, donne une chaleur rayonnante et pénétrante. Modèle s'adaptant à tout décor. VAL. REG. 52.95 — 32.50



FABULEUSES ECONOMIES sur tous les JOUETS. VOICI QUELQUES AUBAINES TYPIQUES

- SERVICE A THE COMPLET, comme celui de Maman. REG. 98¢ — 49¢
- TELEPHONE PRINCESSE. Réplique en plastique d'un vrai téléphone princesse. REG. 98¢ — 69¢
- JEU "BAT MASTERSON" pour les jeunes fascinés par l'Ouest ancien. REG. 1.19 — 75¢
- TOUPIE EN COULEUR. Ronronne. Couleurs gaies. REG. 1.75 — 1.19
- JEU D'OUTILS pour les jeunes qui aiment "travailler". Scie, pinces, etc. REG. 1.98 — 1.33
- JEU DE BOWLING. 10 quilles en plastique, balle en plastique. N'abîme pas les meubles. REG. 3.98 — 2.67
- MONOPOLE. Petits et grands s'amuseront pendant des heures. REG. 3.98 — 2.67
- JEU DE CONSTRUCTION. Jeu éducatif qui apprend à construire. REG. 5.95 — 2.99
- JEU DE TRAIN. Jeu de train mécanique et rails. REG. 5.95 — 2.99
- FUSEE LUNAIRE. Les petits savants en raffolent. REG. 5.49 — 3.87
- PYROGRAVURE. Tout le nécessaire pour le jeune artiste. REG. 6.95 — 4.79
- SAC DE BOXEUR. Un exercice de santé et du plaisir pour le jeune sportsman. REG. 7.50 — 4.97
- JEU DE HOCKEY. Du vrai hockey sur table. REG. 10.92 — 7.97
- CANON ATOMIQUE. Tire des balles en plastique inoffensives. On dirait un vrai canon. REG. 15.95 — 10.95
- TRAIN DIESEL. Locomotive, remorque, wagons, rails. REG. 29.95 — 19.97
- CHEVAL A RESSORTS. Cheval en plastique galopant sur 4 ressorts. Support en acier tubulaire. REG. 29.95 — 19.97

★ LUMIERE DE POCHE
Projecteur-lampe, 2 batteries. Anneau pour suspendre. Extrêmement pratique. — 49¢

★ BATTERIES HANDY ANDY
Format régulier, modèle D, ne coulent pas, fabriquées au Canada. Rég. 19¢ ch. ACHETEZ-EN EN RESERVE A CE BAS PRIX. 6 pour 88¢



★ CLEF A BOUGIE
Pour bougies d'allumage de 14 mm. BAS PRIX SPECIAL — 39¢

★ CLEF DE ROUE D'AUTO
Pour changer les pneus rapidement, facilement et en sécurité. 4 usages. BAS PRIX SPECIAL — 1.49

★ CALIBRE DE COMPRESSION
Modèle crayon... avec tableau de mesure. BAS PRIX SPECIAL — 1.49

★ PLATEAU D'OUTILS
Plateau pour petites pièces. 18" x 6" x 8". BAS PRIX SPECIAL — 1.88

★ JEU DE TOURNEVIS, 5 MCX
Grosseurs populaires, sac en plastique. BAS PRIX SPECIAL — 2.50

★ FER A SOUDER
Elément de 100 watts, fil de 6 pieds, bout de 5/8 pouce. BAS PRIX SPECIAL — 2.79

★ DRILLE ELECTRIQUE
Drille de 1/4 pouce, mandrin à clef. 2.5 ampères. NOTRE BAS PRIX REG. 19.95, MAINTENANT — 13.35

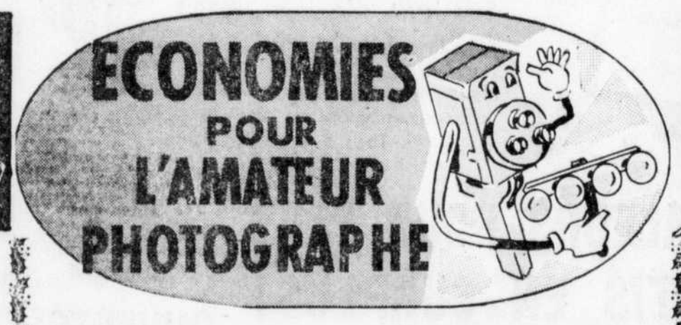
★ SCIE A DECOUPER PORTATIVE
Taille n'importe quoi depuis le bois jusqu'à l'acier. 3.1 ampères. NOTRE BAS PRIX REG. 28.88 MAINTENANT — 18.88

★ SABLEUSE ORBITALE
Moteur de type rotatif. Dim. du papier : 4½" x 6½". NOTRE BAS REG. 26.95 MAINTENANT — 18.88

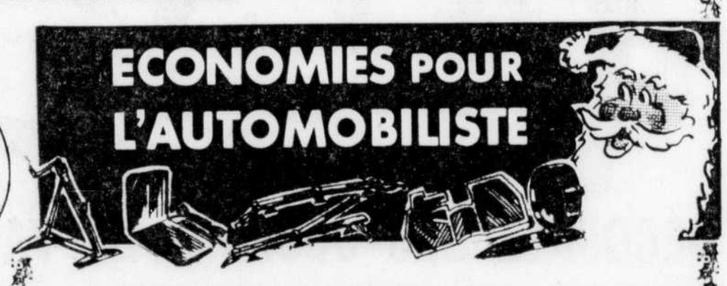
★ SCIE PORTATIVE ELECTRIQUE
Scie circulaire de 7 pouces, boîtier en aluminium coulé. Embrayage de sûreté. NOTRE BAS PRIX REG. 41.95, MAINTENANT — 29.99



- NAPPE EN PLASTIQUE. Deux modèles décoratifs à broderie de dentelle. 37 pouces, rondes ou carrées. VAL. REG. 4.00 — MAINTENANT — 1.99
- LAMPES DE TABLE EN CERAMIQUE. Hauteur 17½ pouces. Complètes avec abat-jour. VAL. REG. 5.00 — MAINTENANT — 2.99
- LAMPES DE CHAMBRE CALYPSO. Hauteur 16½ pouces. Complète avec abat-jour en fibre de verre. VAL. REG. 5.00 — MAINTENANT — 2.99
- TABLETTES PRATIQUES. Tablettes pratiques Shelv-A-Tier pour sous-sol, atelier, etc. Sections en métal que l'on assemble. NOTRE BAS PRIX REG. 3.95 — MAINTENANT — 2.99
- POUBELLE. 14½ gallons, en acier galvanisé. NOTRE BAS PRIX REG. 4.75 — MAINTENANT — 3.35
- SECHOIR A LINGE. Tout en métal, modèle accordéon. Equivaut à une corde à linge de 32 pieds. EXCELLENTE VALEUR — 3.49
- BAROMETRE EN ROUE DE PILOTE. Diam. 4½ pouces. En acajou. EXCELLENTE VALEUR — 4.89
- PLANCHE A REPASSER. En métal léger, pattes ajustables. NOTRE BAS PRIX REG. 8.95 — MAINTENANT — 6.66
- ANTENNE DE TELEVISION. Conique, se monte sur la cheminée. Complète. NOTRE BAS PRIX REG. 19.50 — MAINTENANT — 12.99



- BARRE DE LUMIERES. Barre à 4 lumières et 2 commutateurs. NOTRE BAS PRIX 8.95 — MAINTENANT — 5.88
- ENSEMBLE "STARMITE KODAK". Complet avec lumières flash, batteries et film. Pour couleur et noir et blanc. NOTRE BAS PRIX REG. 14.75 — MAINTENANT — 10.77
- CAMERA 35mm. Complète avec étui et visionneuse 35mm. Notre prix 29.95 — Maintenant — 19.97
- CAMERA "LINMARK" 8mm. Objectif f/1.9 et viseur, déclencheur à une seule image à la fois, courroie de poignet. NOTRE BAS PRIX REG. 24.95 MAINTENANT — 19.77
- CINECAMERA "KODAK" 8mm. Cinécaméra Brownie, objectif f/2.7. NOTRE BAS PRIX REG. 27.95 MAINTENANT — 19.77
- CINECAMERA "JELCO" 8mm. Trois objectifs, deux filtres, posemètre intégré. Poignée genre-pistolet. NOTRE BAS PRIX REG. 49.95—MAINTENANT — 36.87
- PROJECTEUR "KODAK" 8mm. S'embobine tout seul. Projette une image de 4 pieds de largeur. Notre bas prix rég. 64.95 — Maintenant — 48.87
- ENSEMBLE DE CINEMA "HOLIDAY". Comprend cinécaméra à tourelle de 8mm, étui, barre et lumières, étui d'accessoires. NOTRE BAS PRIX REG. 99.95—MAINTENANT — 77.97



- CADRES DE PLAQUES D'AUTO. Se posent sur toutes les autos. Cadre en métal coulé à triple chromage. SPECIAL — 2.18
- TAPIS D'AUTO. Protège le fond de l'auto et en relève l'aspect. En caoutchouc épais. Noir, bleu ou vert. NOTRE BAS PRIX REG. 4.99 CHACUN — MAINTENANT — 2.99
- RECHAUD ET FEU DE SECOURS COMBINES. Type au kérosène. Un remplissage dure 24 heures. SPECIAL — 4.77
- SIEGE DE BEBE. Bébé se tient debout, assis ou peut marcher. Avec volant jouet. SPECIAL — 5.88
- PROJECTEUR. Lumière "Sealed Beam", portée de 1,500 pieds, se branche dans le briquet à cigarettes. SPECIAL — 5.88
- CRIC A PARE-CHOC. Pattes jumelées, barrure de sûreté. NOTRE BAS PRIX REG. 8.98 — MAINTENANT — 7.77
- SUPPORT DE SKIS. Peut porter six paires de skis. Aussi pour autos européennes et compactes. SPECIAL — 8.88
- VENTILATEUR DE DEGIVRAGE. Trois lames, 2 vitesses. Se branche dans le briquet à cigarette. NOTRE BAS PRIX REG. 9.95 — MAINTENANT — 8.88
- GARAGE EN PLASTIQUE. Protège l'auto. En vinyle épais avec crochets élastiques. NOTRE BAS PRIX REG. 13.39 — MAINTENANT — 11.88
- PLASTIQUE A PARE-BRISE. Feuille en plastique de largeur "B" empêchant le givre et la glace d'obstruer le pare-brise. NOTRE BAS PRIX REG. 69¢ — MAINTENANT — 49¢
- COUSSIN EN POINTE. Confortable dans l'auto, le foyer, etc. En plastique vinyle. NOTRE BAS PRIX REG. 89¢ — MAINT. — 69¢
- BROSSE-ARROSOIR. Brosse en pointe, tête et poil en plastique. NOTRE BAS PRIX REG. 1.19 — MAINTENANT — 88¢
- BOITE A KLEENEX. Chromée, se pose sous le tableau de bord. NOTRE BAS PRIX REG. 1.79 — MAINTENANT — 1.39
- CHAUDES HOUSSES RAY-FUR. Lavables et durables. Se posent et s'enlèvent en un rien de temps. NOTRE BAS PRIX REG. 14.95 — MAINTENANT — 11.88

OUVERT LE SOIR JUSQU'A 9 30 pm

26 MAGASINS HANDY ANDY A MONTREAL
VENDANT A PRIX D'ESCOMPTE

★ 5260, AV. VERDUN
★ 6338, BOUL. ST-LAURENT
★ 1114, DU MONT-ROYAL
★ 5850, SHERBROOKE O.
★ 4600, COTE-DE-LIESSE
★ 8100, DECARIE
★ 4010 EST, ONTARIO

FACILITES DE PAIEMENT — MERVEILLEUX CHOIX

Handy Andy

DANS LES CENTRES D'ACHATS SUIVANTS :

★ BOULEVARD PIE-IX
★ CHAMPLAIN
★ CHATEAUGUAY
★ COTE ST-LUC
★ DORVAL
★ JACQUES-CARTIER
★ DUVERNAY
★ MAISONNEUVE
★ ROCKLAND
★ ROSEMERE
★ ST-GEORGES
★ ST-LAMBERT
★ ST-MARTIN
★ LaSALLE

OUVERT LE SOIR JUSQU'A 9 30 pm

Conseils pratiques

A propos de l'arbre de Noël

Le passé nous a appris que le traditionnel arbre de Noël est souvent une cause d'incendie dans bien des foyers. C'est probablement la raison pour laquelle l'industrie nous offre aujourd'hui des arbres de Noël artificiels.

A la campagne, toutefois, aussi bien que dans les villes, on préfère le beau sapin vert aux imitations. Mais si vous craignez l'incendie, si la manipulation des résineux ou gommeux ou encore que la chute du feuillage des arbres naturels vous incommode, à vous de recourir à l'arbre artificiel.

M. Gérard Caumartin, chef de la Division de la culture ornementale, au ministère de l'Agriculture de Québec, croit utile de rappeler aux tenants de l'arbre naturel qu'il n'est pas recommandable d'employer de l'équipement électrique mais qu'il faut se contenter de décorer l'arbre de guirlandes, de boules multicolores, de neige artificielle, de cônes, etc.

Le sapin, l'épinette, parfois le pin rouge et le pin écossais sont les essences que l'on offre comme arbres de Noël. L'emploi du pin est de beaucoup supérieur à tous les autres, mais l'offre en est très limitée chez nous, et force nous est faite de limiter notre choix au sapin ou à l'épinette.

Des deux dernières essences, le sapin est encore supérieur à l'épinette car le sapin sèche moins rapidement et conserve son feuillage plus longtemps. De plus son feuillage est d'un vert plus foncé, plus flexible et se prête mieux à la décoration.

On préviendra un séchage trop rapide, ce qui diminuera le danger d'incendie en plaçant sous le pied de l'arbre un récipient rempli d'eau que l'on remplira au besoin.

Ce récipient dégagera de l'humidité qui, en plus d'humidifier la pièce, tiendra l'arbre plus humide et réduira le danger d'incendie.

On recommande aussi d'avoir des séries de lumières à système alternatif afin qu'elles ne chauffent pas trop. On évitera également de laisser l'arbre éclairé trop longtemps, ou encore de le laisser illuminé lorsqu'on s'absente de la maison.

Un examen minutieux des accessoires électriques qui illuminent l'arbre de Noël, s'impose. Combien de catastrophes seraient évitées si l'on se rendait compte de l'état de luminaire, surtout s'il n'y a pas de fils découverts, cause fréquente de "courts circuits".

Les personnes qui désireraient plus de renseignements relatifs aux décorations de Noël, sur les soins à donner aux plantes reçues en cadeau à l'occasion des fêtes obtiendront, sans frais, des feuillets traitant de ces sujets particuliers, en écrivant au Service de l'horticulture, ministère de l'Agriculture, à Québec ou à 306 est, rue Craig à Montréal.

Prix de soutien aux producteurs de betteraves

Le ministre de l'Agriculture, l'hon. M. Alvin Hamilton, a annoncé qu'à partir de l'année-recolte 1962 le prix de soutien au producteur pour la betterave à sucre sera établi d'après une nouvelle base.

Depuis 1958, a rappelé le Ministre, l'aide à cette industrie était accordée au titre de la Loi sur la stabilisation des prix agricoles. Vu certaines difficultés surtout attribuables cette année à la baisse des prix sur le marché mondial du sucre, le gouvernement a décidé de faire un examen approfondi de la question. Cet examen a voulu tenir compte des intérêts du producteur, du transformateur et du consommateur étudiés dans le contexte du commerce canadien à l'échelon international.

Compte tenu de tous ces éléments, le gouvernement en a déduit qu'un programme d'aide lié aux fluctuations du prix mondial du sucre aurait les meilleures chances de réussite. D'où la décision de fonder le mode de soutien sur l'écart entre une valeur prescrite et la valeur réelle du sucre brut importé durant l'année.

Ces dix dernières années, les prix payés par les raffineurs pour le sucre extrait des betteraves cultivées au Canada correspondaient à 122 pour cent environ de la valeur déclarée du cucre brut importé. Aussi ce pourcentage — demeuré constant ces derniers dix ans — servira-t-il à déterminer les versements au producteur.

Le gouvernement en a conclu que, durant l'année-soutien 1962, une valeur prescrite correspondant à 4½ cents la livre sur le sucre brut importé fournir des revenus satisfaisants aux planteurs de betteraves à sucre.

Le programme de soutien de 1962 sera appliqué sous forme d'un paiement d'appoint (de compensation) au planteur de betteraves sucrières si la valeur moyenne déclarée du sucre brut importé est inférieure à 4½ cents la livre au cours de l'année-récolte. Le tarif de paiement sera de 1.22 cent la livre pour chaque cent de diminution du niveau de 4½ cents la livre dans la valeur moyenne déclarée du sucre brut importé.

M. Hamilton a souligné que ce programme ne supprime pas la nécessité de conventions de prix entre producteurs et raffineurs pratiquées jusqu'ici; il ne constitue pas davantage une protection contre les baisses de revenus attribuables à une réduction de rendement ou de qualité.

PNEUS A NEIGE DURABLES
4 PLIS PLEINE FORCE
CROSS COUNTRY

AU CHOIX...

Genre et grandeur pour chaque budget et chaque usage...

GRANDEUR	"SUPER-RIDE"	"DE LUXE"	"CUSTOM"
6.70 x 15 noir, à tube	12.95	14.95	16.95
7.50 x 14 noir, sans tube	15.45	16.95	18.95
13" et 15", européens, compacts, à partir de		12.45	13.95

Pneus noirs et blancs pour toutes les autos populaires à bas prix sembles.

☆

Tous nos prix comprennent jusqu'à $3 d'échange pour un pneu.



• ASSURANCE GRATUITE CONTRE LES HASARDS DE LA ROUTE
Assurance gratuite allant jusqu'à 30 mois contre les hasards de la route plus garantie contre tout défaut de manufacture pour la durée du pneu.

• ABSOLUMENT NEUFS SOUS TOUS RAPPORTS
• TRACTION PUISSANTE quel que soit le temps qu'il fait
• $1 PAR SEMAINE PAYE VOTRE PNEU A NEIGE

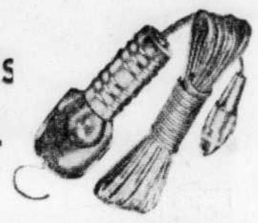
ACHETEZ-EN UNE PAIRE POUR VOTRE AUTOMOBILE AUJOURD'HUI

VISITEZ NOTRE GRAND, NOUVEAU
CENTRE D'ESCOMPTE
POUR LA MAISON & L'AUTO

Les spéciaux suivants ne s'obtiennent qu'à notre centre d'escomptes
4600, COTE-DE-LIESSE angle DEVONSHIRE Tél. 735-1851

ECONOMIES POUR L'AUTO

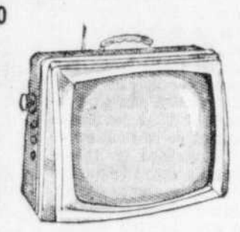
PROJECTEURS ET FEU DE SECOURS
SPECIAL 1.29



Se branche à la place du briquet à cigarette. Feu rouge de secours. Fil de 12 pieds. Pour batteries de 6 et 12 volts.

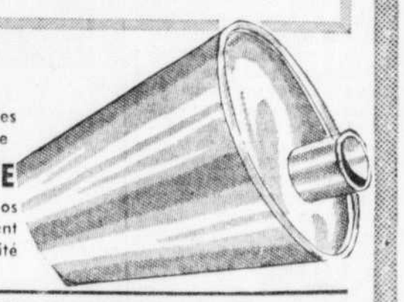
ECONOMIES POUR LA MAISON

TV "DUMONT" PORTATIVE
EPARGNEZ $70
Prix de liste de la manuf. 229.95
SPECIAL 159.00



Le nec plus ultra en TV portative de luxe. Performance supérieure, grande commodité, mince, légère à transporter (ne pèse que 30 lb.) Système puissant à circuit monté à la main, donc plus économique* Se transporte n'importe où . . . seulement 1.50 par semaine.

Une fuite dans l'échappement est une source de bruit et de
DANGER
Le dioxyde de carbone peut s'infiltrer par le plancher de l'auto. Faites donc examiner l'échappement pour plus de sécurité. Obtenez une
VERIFICATION de SECURITE GRATUITE
de votre silencieux et de toute la conduite d'échappement par nos mécaniciens spécialisés. Si vous avez quelques pièces qui doivent être remplacées — nous vous en fournirons de toute première qualité et entièrement garanties.



LES SILENCIEUX COMMODORE SONT GARANTIS POUR LA DUREE DE L'AUTO

VOYEZ CES BAS PRIX			POSE	PLUS POUR VOTRE ARGENT			POSE
CHEVROLET	6 cyl.	1949-53	9.85	DODGE et PLYMOUTH	6 cyl.	1949-55	11.65
		1954-60	10.85			1956-57	11.90
	8 cyl.	1955-60	10.85			1958-59	11.65
FORD et METEOR	6 cyl.	1957-59	12.50		8 cyl.	1955-59	12.15
	8 cyl.	1949-54	10.25	VAUXHALL	4 cyl.	1955-60	9.30
		1955-56	11.55	VOLKSWAGEN	4 cyl.	1955-60	13.55
		1957-59	12.70				

*Ces prix s'appliquent à la plupart des modèles populaires. Aubaines analogues pour toutes les voitures

Handy Andy
CADEAUX POUR UN JOYEUX NOËL

POELON AUTOMATIQUE Sunbeam

COUVERCLE A 6 POSITIONS CHALEUR EGALE REGLABLE
Modèle FP450



• Poêlon de qualité fabriqué au Canada • Guide de cuisson sur le manche, facile à consulter • On peut tout préparer, depuis les petits déjeuners délicieux jusqu'aux repas de famille. • Pieds exclusifs qui ne versent pas • Peut être trempé complètement dans l'eau pour le laver.

Prix de liste 24.95
19.95 SPECIAL

CUISEUR ELECTRIQUE Sunbeam
AUTOMATIQUE

Les aliments cuits ou frits dans ce cuiseur goûtent meilleur et ont meilleur aspect. Cadran pour le contrôle automatique de la chaleur. On peut faire réchauffer à chaleur très basse. Guide de cuisson pratique.

SPECIAL
Prix de liste 35.95
29.95



Modèle CF-5

APPAREILS 'SUNBEAM'
SONT A RABAIS CHEZ HANDY ANDY
Si quelqu'un peut vous offrir ces appareils à plus bas prix, nous rencontrerons leurs prix!

PERCOLATEUR DE LUXE AUTOMATIQUE
Sunbeam

Du vrai café! Plus rapide que le café instantané. Exactement comme vous l'aimez. Le secret de la saveur dépend de la brièveté du temps d'infusion.

• Sélecteur de force réglable au goût.

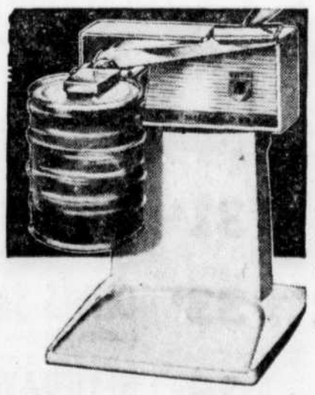
PRIX DE LISTE 37.95
SPECIAL 31.50



Modèle AP-16

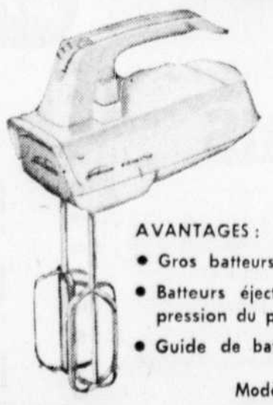
$1.00 PAR SEM ACHETE ACCESSOIRES Sunbeam

OUVRE-BOITE ELECTRIQUE Sunbeam
AUTOMATIQUE



Vous ne vous couperez plus les doigts. Ouvre n'importe quelle boite de conserves en quelques secondes. Contrôle au bout du doigt. Serre la boite en place, l'ouvre puis la relâche. Lame circulaire en acier inoxydable facile à nettoyer, laisse un bord plus lisse. Nouveau levier magnétique pour les couvercles.

Modèle 64-S.
Prix de liste 29.95
SPECIAL 24.95



Sunbeam MIXMASTER
MANUEL DE LUXE

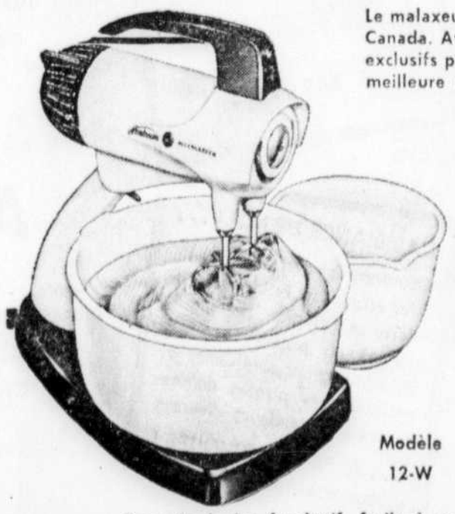
Le meilleur malaxeur de luxe qui existe. Nouveau modèle moderne, couleurs attrayantes. Un bijou dans la cuisine.

AVANTAGES:
• Gros batteurs.
• Batteurs éjectés sous une pression du pouce.
• Guide de battage intégré.

$1.00 PAR SEM. LE PAYE

Modèle HM-2
Prix de liste 22.95
SPECIAL 16.95

MIXMASTER Sunbeam DE LUXE
AUTOMATIQUE



Le malaxeur le plus en vogue au Canada. Avantages supérieurs et exclusifs permettant de faire une meilleure cuisson.
• 12 vitesses réglables sous le pouce
• Pleine puissance à n'importe quelle vitesse
• Ejecteur automatique des batteurs
• Contrôle automatique de la vitesse dans le bol
• Se transforme aisément en malaxeur portatif

Prix de liste 51.95
Modèle 12-W
42.95

Pressoir de jus facultatif, facile à poser 4.00

PRIX D'ESCOMPTE • MARCHANDISE DE QUALITE SUPERIEURE • CHOIX CONSIDERABLE • CREDIT FACILE
Handy Andy OFFRE 7 POINTS DE VALEURS
SERVICE PERSONNEL • INSTALLATION EXPERTE • SATISFACTION GARANTIE OU ARGENT REMIS

Les centrales électriques de la Moselle

La canalisation de la Moselle est encore loin d'être achevée, mais elle commence déjà à porter ses fruits. Les barrages de Trèves et de Detzem ont déjà fermé les vannes et les centrales électriques qui leur sont accouplées ont commencé à produire du courant pour le compte de la Société "Electricité de Rhénanie-Westphalie" (R.W.E.). Après deux ans de travaux, elles viennent d'être achevées et sont en mesure de livrer annuellement environ 80 millions de kwh.

Le projet d'exploiter les ressources en eau de la Moselle pour la production d'électricité date déjà de quelques dizaines d'années. Ce n'est que par la signature du traité franco-germano-luxembourgeois sur la Moselle qu'il put être réalisé. Contre versement d'une concession d'un montant de 60 millions de marks, l'Electricité de Rhénanie-Westphalie obtint l'autorisation de construire onze centrales. Elles auront une production annuelle d'environ 800 millions de kwh. La dernière d'entre elles sera mise en service en 1963.

Les centrales établies le long des fleuves n'exigent que des effectifs très réduits. Pour toutes les centrales de la Moselle, l'Electricité de Rhénanie-Westphalie n'emploiera pas plus de 60 à 70 personnes.

La construction de centrales électriques le long de la Moselle n'est qu'une partie d'un grand projet de mise en valeur de toute la région frontalière occidentale au profit de la production de courant. La construction d'une grande centarle à la frontière luxembourgeoise près de Vianden sur l'Our entraînera presque les mêmes dépenses que la construction des centrales de la Moselle. Les travaux y battent leur plein et l'on s'attend d'ici deux ans à une production de l'ordre de plusieurs centaines de millions de kwh par an. L'Electricité de Rhénanie-Westphalie supporte également une grande partie des frais qu'entraîne cette réalisation. La centrale fournit en courant électrique de nuit à bon marché une station de pompage qui accumule l'eau dans un lac artificiel du Nikolausberg. Cette eau est renvoyée de jour dans la vallée et entraîne de puissantes turbines qui produisent du courant aux heures de pointe.

Des centrales de ce genre doivent aussi être construites ultérieurement à proximité de la Moselle. On envisage de constituer sur les hauteurs des lacs artificiels et de produire par les mêmes moyens le courant nécessaire aux heures de consommation maxima. La Moselle et les régions avoisinantes deviendront de ce fait, dans un laps de temps relativement réduit, une importante source d'énergie pour la République fédérale et ses voisins occidentaux. Etant donné que le réseau de distribution de l'Electricité de Rhénanie-Westphalie s'étend sur une grande partie du territoire fédéral, le courant de la Moselle contribuera également à satisfaire les besoins de grandes régions industrielles non seulement des contrées les plus occidentales de l'Allemagne, mais encore de l'Allemagne du Sud-Ouest et de l'Allemagne du Sud.

Lorsque le lait coule à flots

Aussi bizarre que cela puisse paraître, la République fédérale allemande est devenue un pays de Cocagne où le lait coule à flots. Cependant la surproduction du lait est une cause de soucis sérieux pour les paysans. On a cherché un remède et trouvé une solution. Afin de régulariser le marché du lait, les fermiers et métayers du Schleswig-Holstein ont fondé et inauguré récemment à Schleswig une vaste laiterie dont on pourrait dire qu'elle est la première "fabrique de beurre" d'Allemagne.

Environ 20,000 vaches fournissent la matière première à cette laiterie ; la crème fraîche est transformée en beurre de qualité constante en l'espace de 180 minutes. Lorqu'au printemps et en été le lait est trop abondant, les excédents ne sont pas travaillés immédiatement pour fournir du beurre destiné à être conservé dans les entrepôts frigorifiques. Au contraire, et c'est ce qui constitue le progrès réalisé par cette entreprise, la crème est congelée pour être transformée ultérieurement en beurre, à mesure des besoins. La production annuelle s'élève à 5,000 tonnes de beurre.

Le rendement de lait augmente d'année en année dans la République fédérale. Avec 19,5 millions de tonnes, il dépassait de 14% pour l'exercice 1960/61 de 1955/56. Les subventions accordées dans le cadre du "plan vert" n'ont pas été étrangères à cette évolution. Ainsi l'agriculture tant dans le sud que dans le nord de l'Allemagne doit faire face au problème de la vente des excédents de lait à un prix raisonnable.

La laiterie de Schleswig ne constitue qu'une des possibilités de venir à bout de ces difficultés. L'entreprise est destinée à établir une "meilleure répartition" des bénéfices entre la vente de lait et la production. Jusqu'ici les paysans ne profitaient que d'environ 50% du produit de la vente au consommateur, la différence constituant la "marge commerciale". La laiterie nouvelle doit permettre d'augmenter la part du paysan sur le produit des ventes, et de mettre les agriculteurs à même de rendre rentable la production laitière.



PRET A MANGER, découenné, dégraissé et fumé!

Fesses de JAMBON

La couenne et l'excès de gras ont été enlevés ... vous obtenez plus de bonne viande pour votre argent !

ENTIER OU DEMI LA LB 59¢

Seulement 3 jours pour faire vos emplettes d'ici Noël !

TOURTIERES DES CUISINES STEINBERG !

VOUS N'AVEZ QU'A RECHAUFFER ET A SERVIR !

CUITES A LA MODE DE CHEZ NOUS ! CHACUNE POUR 55¢

Le mets par excellence pendant la saison fériée !

PORC HACHE PUR

POUR DE DELICIEUSES TOURTIERES !

EN VEDETTE A BAS PRIX SPECIAL ! 3 lb $1.49

Sans gras additionnel ... aucune autre viande n'a été ajoutée.

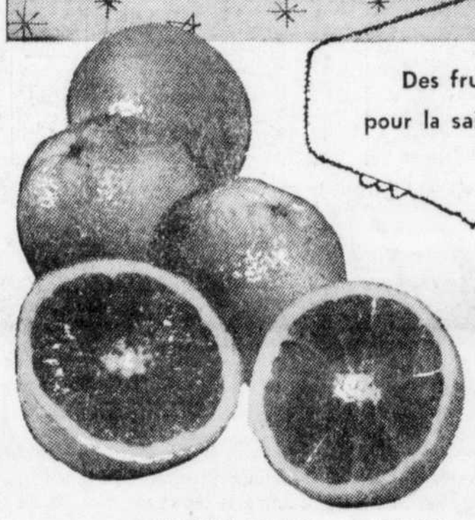
Parce que vous désirez servir

Des fruits frais pour la saison fériée !

Achetez votre arbre de Noël chez Steinberg !

Pour Noël, offrez des certificats-cadeaux de chez Steinberg !

Pour la saison fériée ... Bonbons, chocolats, biscuits !



ORANGES SUNKIST

FRAICHES, DE CALIFORNIE

VARIETE NAVEL — JUTEUSES, ON NE PEUT PLUS EXQUISES !

GROSSEUR 113 LA DOUZ. 59¢

GROSSEUR 88 LA DOUZ. 69¢

FRUITS DE FANTAISIE...

Tangelos, melons, poires Bosc et d'Anjou. Pommes "Golden", "délicieuse", Rome, Cortland, McIntosh ou Newton. Ananas, fraises, melons d'eau, mandarines, tangerines, etc.

EN VENTE !

LEGUMES FRAIS...

... un grand choix disponible, y compris des haricots verts et jaunes, de la chicorée, du chou-fleur, du brocoli, des choux de Bruxelles, du persil, etc.

A BAS PRIX !

L'AMBIANCE DE NOEL...

Couronnes et garnitures de table, arbres de Noël de pépinières canadiennes, houx, gui, plantes en pots — azalées, poinsettias, chrysanthèmes et cyclamens — plantes domestiques de grandeurs diverses

...A PRIX MODIQUES !

VOTRE SATISFACTION EST GARANTIE !

CANNEBERGES

DE MARQUE OCEAN SPRAY

IMPORTEES, No 1 "LATE HOWE" PAQUET 1 LB 23¢

Fraîches ... pour votre jambon et votre dinde !

RAISINS FRAIS

VERTS ALMERIA OU NOIRS RIBIER

IMPORTES, No 1 EN GRAPPES ! LA LB 29¢

De gros raisins sucrés, juteux !

ANANAS FRAIS

A LA SAVEUR TROPICALE !

IMPORTES, No 1 GROSSEUR 12 CHACUN POUR 29¢

Sucrés, murs et juteux !

Les prix des denrées sont sujets à fluctuer

LES FRUITS ET LEGUMES DE STEINBERG SONT GARANTIS POUR PLAIRE !



Jus de tomate DE FANTAISIE ORCHARD KING 2 BOITES 20 OZ. A UN BAS PRIX DE 27¢

JUS DE RAISIN PUR

CONCORD, MARQUE WELCH

RAFRAICHISSANT ! BOUTEILLE 24 OZ 41¢

Des plus nourrissant et savoureux !

Gâteau aux fruits

DE LUXE OU DES FETES COURONNE 3 LB $1.69

Couronne 2 lb $1.29
Carré 1 lb 53¢
Carré 2 lb $1.05
Carré 3 lb $1.49

STEINBERG

BONBONS DURS SATIN, MELANGES, DE STEINBERG PQT 16 OZ 29¢

BONBONS SATIN DE STEINBERG PQT 1 LB 39¢

CHOCOLATS SUNNY MAID BOITE 2 LB $1.49

MILK TRAY CHOCOLATS CADBURY BOITE 2 LB $3.00

GAUFRETTES APELDORN, McVITIE & PRICE BOITE 24 OZ $1.95

SHORTBREAD BISCUITS KEILLER DUNDEE BOITE 1½ LB $1.59

GINGER ALE

PETILLANT, ICE CASTLE

FORMAT 10 OZ 6 BOUT. AU CARTON 29¢

2 bouteilles 30 oz 29¢

Noix de fantaisie !

NOIX MELANGEES EN ECALE, DE STEINBERG PQT 1 LB 49¢

AMANDES EN ECALES MOLLES, BLUE DIAMOND PAQUET 1 LB 53¢

CACAHUETES SALEES, ESPAGNOLES DE STEINBERG PAQUET 16 OZ 39¢

CACAHUETES BLANCHES, 13 oz 49¢

Fruits et légumes en conserve !

POIS VERTS ORCHARD KING DE CHOIX, NON CLASSES, 2 BOITES 15 OZ 31¢

MACEDOINE AUX LEGUMES DE CHOIX, MADELEINE DE VERCHERES 2 BOITES 20 OZ 33¢

MOITIES DE PECHES DE CHOIX, ORCHARD KING BOITE 28 OZ 29¢

TRANCHES D'ANANAS DE FANTAISIE, LA MARINA BOITE 28 OZ 35¢

Olives et marinades !

OLIVES QUEEN NATURE, GRANADA POT 16 OZ 33¢

OLIVES SAVOIA FARCIES, MANZANILLA POT 16 OZ 49¢

BETTERAVES MARINEES, ORCHARD KING POT 24 OZ 23¢

MARINADES SUCREES, ORCHARD KING POT 16 OZ 29¢

La plupart des marchés Steinberg sur l'île de Montréal et les régions avoisinantes, sont ...

OUVERTS TARD CE SOIR, JEUDI ET VENDREDI

(Adressez-vous au gérant)

... Le samedi, jusqu'à 6 h. p.m. Nos marchés des centres d'achats Pont-Viau et Greenfield Park sont ouverts samedi jusqu'à 10 h. p.m.

Les prix annoncés sont en vigueur jusqu'au sam. 23 déc.

Dindes

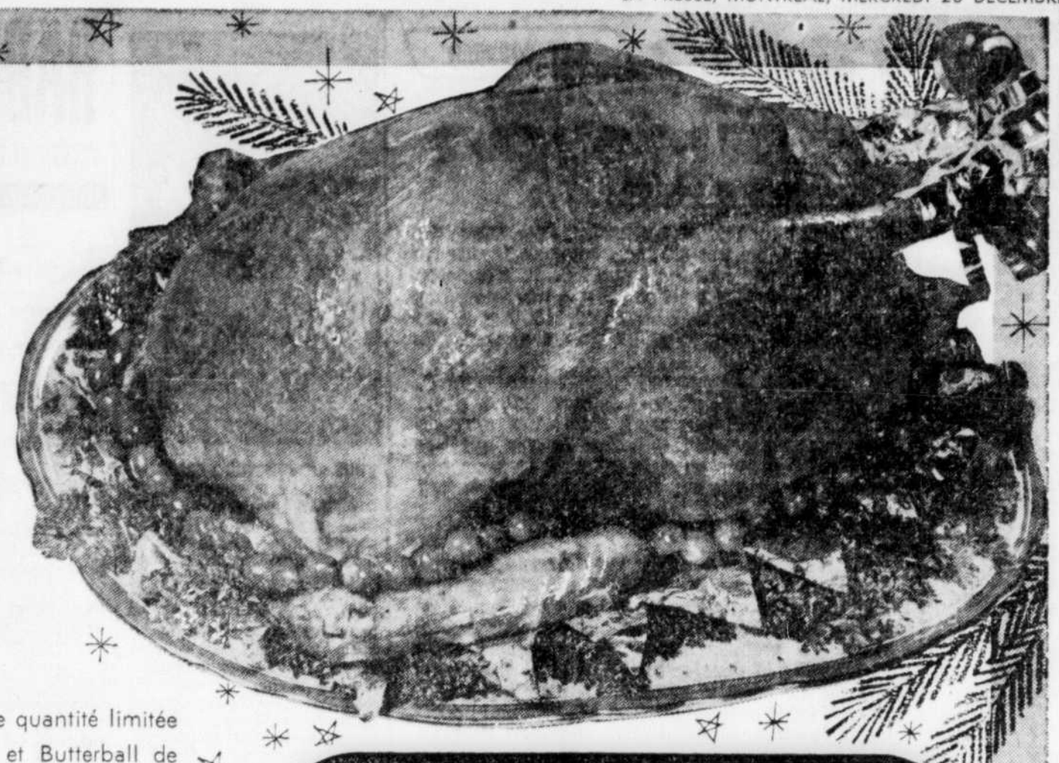
20 lb et plus LA LB **43¢**

JEUNES, CATEGORIE 'A'

PRETES A ETRE CUITES

Des dindes dodues et tendres, entièrement nettoyées, prêtes à mettre au four... empaquetées à vide !

5 à 18 lb LA LB **49¢**



Egalement disponible... une quantité limitée de dindes fraîches abattues et Butterball de Swift qui se vendent un peu plus cher !

Un grand choix d'oies de qualité et de canards "Brome Lake" de catégorie "A" — en vente !

VIANDE DE SAUCISSE

"QUALITE AVANT TOUT", MARQUE HYGRADE

POUR FARCE DE DINDE A BAS PRIX ! PAQUET 1 LB **49¢** RAPIDE ET FACILE A PREPARER !

ce qu'il y a de mieux...

Achetez votre papier d'emballage de cadeaux chez Steinberg !

Votre satisfaction est garantie !

Pâtisseries fraîches du four de la boulangerie Steinberg !

PAILLES 2 8½" — STONE PQTS DE 100 **29¢** 500 au pqt **49¢**

CHANDELLE BONHOMME DE NEIGE OU SAPIN OU PERE NOEL **79¢**

SAUCE AUX CANNEBERGES **25¢** ENTIERES OU EN GELEES, OCEAN SPRAY BOITE 15 OZ

SERVIETTES 24 AU PQT **27¢** POUR BREUVAGE, SNOW-SOFT

BISCUITS RITZ 25¢ DE CHRISTIE BOITE 8 OZ

PATATES CHIPS 25¢ BAR-B-Q, HUMPTY DUMPTY PQT 4 OZ

CIGARETTES
DE MARQUES POPULAIRES
200 AU CARTON **$3.49**
En vente, cigares en boîtes de 25 et 50

BREUVAGES DE FANTAISIE !

COCKTAIL MIX 69¢ CHATEAU THIERRY BOUT. 12 OZ

CREME DE MENTHE ORLIN **79¢** EN BOUTEILLE-CARAFE 27 OZ

EAU de VICHY 58¢ CELESTIN, EN BOUTEILLE D'UNE PINTE QUALITE ET VARIETE !

DES PLUS EXQUIS...

MINCEMEAT POT 15 OZ **39¢** CLARK, POUR TARTES, GATEAUX ETC.

FARCE POUR DINDE PQT 10 OZ **39¢** PREPAREE, McLARENS

POUDING BOITE 19 OZ **69¢** OXFORD, CLARK

CREME GLACEE ICE CASTLE

Riche, lisse et crémeuse !
Toujours succulente !
Essences diverses !

CARTON ROND OU CARRE 3 CHOP. **59¢**

FROMAGES, HORS D'OEUVRE !

FROMAGE EN TRANCHES **29¢** FIELDS O'CLOVER PQT 8 OZ

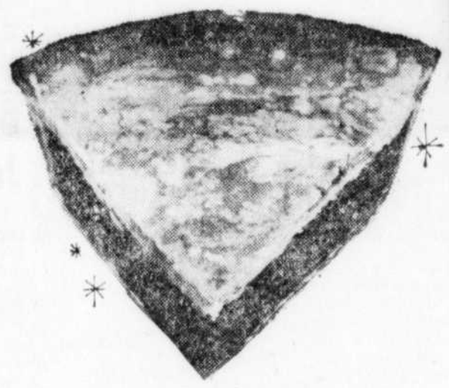
CHEDDAR FROMAGE PQT 8 OZ **37¢** OLD NIPPY, FIELDS O'CLOVER

APPRET A SALADE POT 16 OZ **37¢** LITTLEJOHN

PARIS PATE 2/29¢ VIANDE EN CONSERVE ! BTES 3 OZ

CAFE PUR
INSTANTANE, CREAM-O
RICHE ET CORSE !
BOCAL 8 OZ **$1.19**

Sacs de thé
ORANGE PEKOE
MARQUE ENCORE
100 AU PAQUET **75¢**



EPARGNEZ 6¢

TARTE EPICEE AU MINCEMEAT

Riche garniture de mincemeat sous une croûte de tarte feuilletée !

DELICIEUSE SERVIE CHAUDE OU FROIDE **49¢**

Bûche de Noël 99¢ DECOREE CHACUNE

Gâteau chiffon 59¢ AU CHOCOLAT CHACUN

ALIMENTS FRAIS CONGELES !

FRAMBOISES
MARQUE SEABROOK FARMS
QUALITE FANTAISIE **3** paquets 15 oz **$1.00**

JUS D'ORANGE
MARQUE ORCHARD KING
PUR, CONCENTRE ! Boite 12½ oz **39¢**



Au colloque familial...

Servez ce qu'il y a de mieux de chez Steinberg !

Des visages riants, des yeux brillants de convoitise, des murmures d'anticipation lorsque vous apportez à table des aliments de chez Steinberg. Comme le repas de Noël est un repas tout à fait spécial, vous voulez sûrement servir aux membres de votre famille ce qu'il y a de mieux, et bien, c'est chez Steinberg que vous trouverez tout ce dont vous avez besoin pour un repas de Noël inoubliable !



UN COUVERT DE SIX DIFFERENTES PIECES ASSORTIES ... DES PLUS ELEGANTES !

SERVICE DE VAISSELLE

IMPORTEE "FEUILLES D'ERABLE"



CETTE SEMAINE...

PLAT À FRUITS POUR SEUL. **10¢**

Procurez-vous une pièce avec chaque achat de $5.00

Quantité limitée ! L'offre et le bas prix ne peuvent être répétés après écoulement de la marchandise ! Pièces à compléter également en vente, $1.49 la pièce.



Steinberg's

STEINBERG

Seulement 3 jours pour vos emplettes d'ici Noël !

MEILLEURS VOEUX *à tous et chacun*

À LA TV

2 CBFT Montréal
3 WCAX Burlington
4 CFCM Québec
5 WPTZ Plattsburg
6 CBMT Montréal
7 CHLT Sherbrooke
8 CJSS Cornwall
10 CFTM Montréal
12 CFCF Montréal

CE SOIR

4:00
2,4,7—Bobino
3—Brighter Day
5—Make room for Daddy
6—William Tell
8—Film Features
12—Jet Jackson

4:15
3—Secret Storm

4:30
2,4,7—La Boite à surprise
3—Edge of Night
5—American Bandstand
6—Yes, Yes Nanette
8—Cartoonerville
12—Surprise Party

5:00
2,4,7—Roquet, belles oreilles
3—Popeye
5—Yours For a Song
6—Razzle Dazzle
10—Les petits bonshommes

5:30
2—Au bout du monde
3—Robin Hood
4—Capitaine l'ombola
5—Cartoon Carnival
6—Huckleberry Hound
7—Comte de Monte Cristo
8—William Tell
10—Les trois mousquetaires
12—The Three Stooges

6:00
2—Edition métropolitaine
3—Great Headlines
4—Nouvelles
5—News — Bill Hunter
6—Flying Doctor
7—Melody Ranch
8,12—A Kin to Win
10—Télé-Métro

6:15
2—Nouvelles sportives
3—World of Sports
4—Vie de l'Eglise
5—Weather, Sports

6:20
4—Panorama

6:25
2—Ce soir
3—Weather

6:30
2—Téléjournal
3,8,12—News
5—Cartoon Carnival
6—Métro
7—Télé-Bulletin

6:45
2—La présence de l'Art
3—Doug Edwards
4,7,10—Sports
5—Huntley Brinkley
6—News, Sports
8—Dateline Seaway Valley

7:00
3—Brothers Brennigan
4—Les Vickings
5—Bullwinkle
6—Seven-O-One
7—Sans Atout
8—"Frontier Marshal"
10—Nouvelles
12—The Flintstones

7:15
2—Une semaine avec ...
10—Ciné-Roman

7:30
2,4,7—Filles et garçons
3—Alvin and the Chipmunks
5—Wagon Train
6—Provincial Affairs
10—Pattes de mouches
12—20 Questions

7:45
6—Mr. Fix-It
10—Yves Christian

8:00
2,4,7—La côte de sable
3—Father Knows Best
6—"Some Talk of Alexander"
10—La pluie et le beau temps
12—"Portrait From Life"

8:30
2,4,7—Dans les rues de Québec
3—Checkmate
5—Coming of Christ
8—Andy Griffith Show
10—Le Troisième homme

9:00
2—Les quatre justiciers
4—Adam ou Eve
5,6—Perry Como's
7—A première vue
8—Alfred Hitchcock
10—Sur le matelas

9:30
2,4,7—Droit de cité
3—Mrs. G. Goes to College
8—Zane Grey Theater
12—Jack Benny Show

10:00
2—Récital
3—U.S. Steel Hour
4—Défi
5—Bob Newhart Show
6—News Magazine
7,10—Remous
8—The Christmas Shopper
10—Remous
12—Zane Grey Theatre

10:15
8—"Women are Like That"

10:30
2—Vous, familles
4,7—Télépolicier
5—David Brinkley
6—Explorations
8,12—News
10—Avec Plaisir

10:45
8—Movie (suite)
10—Nouvelles, météo

11:00
2,4,7—Téléjournal
3,5,6—News
10—La ronde des sports
12—"The Storm Rider"

11:10
10—"Garou, Garou passe muraille"

radio télévision

GUY CORMIER

Dimanche d'Amérique

Le film de l'Office national du film, **Dimanche d'Amérique,** n'a pas été reçu, semble-t-il, avec un plaisir égal par tous les Italiens de la Métropole. On sait que ce film a été donné à la télévision dans le cadre de la série Temps présent, il y a une quinzaine de jours. C'est un document social de grande valeur.

Radio-Canada pourrait peut-être envisager de le présenter de nouveau et inviter autour d'une table ronde les "dissidents", c'est-à-dire ceux qui ne sont pas d'accord avec le film et ceux qui l'approuvent ? Inviter aussi le réalisateur pour que son oeuvre ne soit pas discutée en son absence ?

Grant or no grant

Les journaux ont reçu un télégramme de Mr **Stanley Shenkman,** président de la Société pour la télévision éducative à Montréal, dans lequel on trouve alignés à la suite des chiffres impressionnants. Le premier chiffre se lit comme suit : $1,822,000 ; le deuxième : $65,000 ; le troisième : $20,000. Le premier montant est pour les Américains. C'est le montant attribué à la **National Educational Television and Radio Center of New York.** Le troisième, c'est le don du Conseil des Arts (Ottawa) à la STEM pour l'aider à préparer un mémoire à soumettre au BGR (Bureau des Gouverneurs de la Radio) en vue d'obtenir un permis d'exploitation du canal 4 (Montréal). Le deuxième don est un don en espèces, plus précisément en équipement électronique d'une valeur de $65,000, plus précisément encore la promesse d'un don pour le cas où la STEM se verrait un jour autorisée par voie légale à émettre des programmes éducatifs.

Il n'y a pas que des chiffres dans ce télégramme. On y relève un petit détail intéressant : il est donné à entendre que la Société new-yorkaise alimentera (dans une proportion qui n'est pas déterminée) le nouveau poste en émissions éducatives.

On se rappelle que la **Fédération des Travailleurs du Québec** a exprimé publiquement un certain nombre de réserves eu égard à ce projet d'exploitation du canal 4, faisant valoir les inconvénients qu'entraînerait la prise en charge par l'entreprise privée d'un poste exclusivement voué à l'éducation.

D'autre part, la communication envoyée aux journaux est rédigée en langue anglaise. Nous voulons que les communications à propos de ce poste qu'on se propose d'établir sur notre territoire soient rédigées **aussi** en français. On ne saurait exiger moins d'un projet qui s'annonce sous les couleurs du bilinguisme.

Publicité chérie

On a parlé de publicité et télévision à l'émission sur la Sellette (canal 10). MM. Roger Champoux, rédacteur en chef adjoint à LA PRESSE, M. Jean-Charles Harvey, directeur du PETIT JOURNAL, M. Gérard Vleminkx, chroniqueur au JOURNAL DES VEDETTES, ont posé des questions pertinentes à M. Paul L'Anglais, directeur commercial à CFTM-TV.

M. L'Anglais s'est bien défendu, se déclarant favorable à une amélioration de la publicité à la télévision. Mais le problème reste entier.

D'une part, on adopte une structure financière et une structure horaire (structure des programmes) calquées sur le modèle **américain** et on annonce du même mouvement qu'on va faire de la "culture canadienne" et de la télévision **canadienne.** Ne craint-on pas de paraître un jour friser l'imposture ? — La question est adressée aussi à la Société Radio-Canada.

choix d'émissions

8:30—CBF (radio) : Festival du mercredi. "L'Histoire de la Naissance de Jésus-Christ" (Henri-Schutz).

10:00—canal 2 : Récital Hyman Bress, violoniste. Au piano : John Newmark. Suite en si mineur pour violon seul (J.-S. Bach) —Suite italienne d'après "Pulcinella" (Stravinsky).

Variétés

8:30—canal 2 : Dans les rues de Québec.
9:00—canal 6 : Perry Como Show.
10:30—canal 10 : Avec Plaisir. Monique Gaube.

information

6:45—canal 2 : Présence de l'art. — Les bijoux.

11:15
2,4—Nouvelles sportives
5—Sports. Weather.
5—Sports
6—Viewpoint
7—Dernière Edition

11:20
3—"The Pretender"
6—Final Edition

11:25
2,4—Commentaire
7—Sport final

11:30
5—Jack Paar show
7—"Braconnier mystérieux"

11:34
2—Echos du cinéma
6—"Mr Soft Touch"

12:30
12—News sports. Meditation

DEMAIN APRÈS-MIDI

12:00
3—Love of Life
5—Truth or Consequences
7—12 O'Clock Jubilee

12:30
2—Musique
3—Search for Tomorrow
4,7—Nouvelles
5—It could Be you

12:45
3—Guiding Light
4—"La Peur"
7—Midi Sport

1:00
3—News — Across the Fence
5—News — Bil lHunter
7—Pot Pourri Féminin

1:15
3—Mixing Bowl
5—On the local scene
6—Montréal Matinée

1:24
2—Téléjournal

9:30—canal 2 : Droit de Cité.
10:30—canal 2 : Vous, famille.
11:34—canal 2 : Echos du Cinéma. Séquences du film "La Planque". Louise Carletti, Raoul André, Yves Vincent, Jacques Dumesnil et Mouloudji sont interviewés par Francis Blanche.

1:30
2—"Sur le banc"
3—As The World Turns
5—Big Picture

2:00
3—Password
5—Number Please
6—Chez Hélène
7—TV Roman
8—News, Pastors Study
12—News

2:15
4—La jardinière
6—Nursery Scholl Time
8,12—Carte Blanche

2:30
3—Houseparty
5—Loretta Young Theater
6—Open House
7—Actualité Féminine
10—Ciné-Revue

2:45
4—Ciné-Roman
7—Téléphone sonne
10—Tout pour la femme

3:00
2,4,7—Casse-tête
3—The Millionaire
5—Young Dr. Malone
6—American Musical Theatre
8-12—Romper Room

3:30
2,7—Réflexion faite
3—Verdict Is Yours
4—Fémini-thé
5—From These Roots
6—People and Places
10—"Le Pain Vivant"

3:45
3—News
6—Rope around the Sun

4:00
2,4,7—Bobino
3—Brighter Day
5—Make Room For Daddy
6—Cartoon Corner
8—Film Features
12—Annie Oakley

4:15
3—Secret Storm

4:30
2,4,7—La Boite à surprise
3—The Edge of Night
5—American Bandstand
6—Let's Look
8—Cartoonerville
12—Surprise Party

4:45
6—Alberta Game Farm



TOUS LES JOURS A CKAC. — Le populaire annonceur REAL GIGUERE revient tous les matins, au micro de CKAC, donner un bulletin très élaboré de météo. "Réal-Dorval", du lundi au samedi à 8 h. 10 renseigne les auditeurs sur le temps prévu par Dorval et sur les pronostics de température pour les jours à venir. Réal Giguère ne se borne pas aux pronostics pour la région métropolitaine mais renseigne également ses auditeurs sur le temps prévu à travers toute la province.

les films ce soir

3.30 p.m. — Canal 10 : "Nuits birmanes" (Américain, '49). Drame d'aventures de Louis King avec Dorothy Lamour et Robert Preston. — Un joyeux luron et une jeune femme mènent dans la jungle une vie riche en dangers et en aventures de toutes sortes.

8.00 p.m. — Canal 12 : "Portrait From Life". Avec Mal Zetterling, Robert Beatty, Herbert Lom et Patricia Holt. (1948). — Un major anglais retourne en Allemagne dans l'espoir de retrouver une femme qu'il a vue peinte sur un tableau à Londres. Deux jouets et un meurtre le conduisent à cette femme.

11.00 p.m. — Canal 12 : "The Storm Rider" (1957) avec Scott Brady, Mala Powers et Bill Williams. — Une violente bagarre dans laquelle on s'est servi d'armes à feu, fait suite à la fureur d'un amoureux jaloux.

11.10 p.m. — Canal 10 : "Garou-Garou, le passe-muraille". (Français, 1950). Comédie de Jean Boyer avec Bourvil et Joan Greenwood. — S'étant soudain découvert le pouvoir de traverser les murs, un modeste fonctionnaire réalise des exploits fabuleux. — Agréable divertissement.

11.30 p.m. — Canal 7: "Le mystérieux Braconnier" — (Britannique, 1955). Film d'aventures de Don Chaffey avec Herbert Leidinger et Vera Kulicek. — Pendant leur séjour dans un camp de vacances au Tyrol, deux enfants concourent à la capture d'un braconnier jusque là insaisissable.

11.33 p.m. — Canal 6 : "Mr. Soft Touch" (Drame, 1949). — Avec Glen Ford, Evelyn Keyes et John Ireland. — A son retour de la guerre, un homme trouve son club de nuit dans les mains de bandits.

RADIO FM

CBF/FM 95.1 MC. • CKVL/FM 96.9 MC.
CBM/FM 100.7 MC. • CFCF/FM 106.2 MC.

CE SOIR

6:30—CKVL : Concert Tzigane
7:00—CBM : Programme
CKVL : Concert
7:05—CBM : News
7:10—CBM : Nouvelles
7:15—CBM : Divertimento
7:30—CKVL : Compositeurs célèbres
8:00—CKVL : Orgues Mélodieuses
CBM : Concert "Le Messie"
8:30—CKVL : Concerto
9:00—CKVL : Concert
10:00—CKVL : Disques classiques
CBM: Mantovani
10:30—CBM : Concert contemporain
11:00—CKVL : Les chefs-d'oeuvres de France
CBM : Jazz at its Best
11.30—CKVL : Disques de Jazz

DEMAIN MATIN

9:00—CKVL : Musique de Vienne
10:30—CKVL : Tour de Valse

DEMAIN APRÈS-MIDI

12:30—CKVL : Orchestre Symphonique de Hollywood
1:30—CKVL : Musique de chambre
3:30—CKVL : Compositeur Américains

5:00
2,4,7—Le Grand Duc
3—Popeye
5—Yours For A Song
6—Razzle Dazzle
10—Les Petits bonshommes

5:30
2—Champion
3—I Married Joan
4—Parade des animaux
5—Cartoon Carnaval
6—Dick Tracy
7—Au secours
8—Dance Party
10—Le comte de Monte Cristo
12—Yogi Bear

5:45
4—Amazone

RADIO AM

CKAC 730 ○ CBF 690 ○ CBM 940 ○ CFCF 600
CJAD 800 ○ CKVL 850 ○ CKGM 980 ○ CJMS 1280

CE SOIR

4:00
CKAC—Nouv., Evénements sociaux
CBF—Nouv., arc-en-ciel
CKVL—Hit Parade
4:15
CBF—J'aurais voulu danser
4:30
CKAC—Radio Sacré-Coeur
4:45
CKAC—Une vedette chante
CJMS—Cocktail dansant
CKVL—Hit Parade, Nouvelles
4:57
CKAC—Radio-Téléphone
5:00
CKAC—Nouvelles, Fin d'après-midi
CKVL—Hit Parade
5:15
CBF—Métro-Magazine
5:30
CJMS—Sportorama
5:45
CKAC—Sports, Fin d'après-midi
CBF—Commentaires
CKVL—Nouvelles — Hit Parade
CJMS—Hit Parade
6:00
CKAC—Nouvelles — Météo
CBF—Radio-journal
CJMS—Angelus
6:05
CKAC—Ce que sera la température
6:10
CBF—Nouvelles agricoles
6:15
CKAC—Dans le creux de l'Oreille
CKVL—Sports en revue, Hit Parade
CJMS—Editorial
6:20
CKAC—Forum des sports
CBF—Musique en dinant
6:30
CKAC—Les actualités
CJMS—Nouvelles, Météo
6:40
CKAC—Commentaires
6:45
CKAC—On veut savoir
CBF—Réminiscences
7:00
CKAC—Le rosaire
CBF—Nouvelles — En vedette
CJMS—Club des Loisirs
7:15
CBF—Psychologie de la vie
7:20
CKAC—Bella Musica
7:30
CBF—Une guitare
CKVL—Hit Parade
7:50
CKAC—Monsieur Agricole
CJMS—Petite clinique
8:00
CKAC—Nouvelles, Les événements et les hommes
CBF—Nouv., Hommes de science
CKVL—Hit Parade Canadien
8:10
CKAC—Mélodies canadiennes
8:30
CBF—Festival du mercredi
8:45
CKVL—Nouvelles
CJMS—Sports
9:00
CKAC—Nouvelles, LeBel de nuit
CKVL—Bonsoir mes amis
CJMS—Echos de ma ville
9:30
CKVL—Bonsoir mes amis
9:45
CKVL—Nouvelles
10:00
CKAC—Nouvelles, LeBel de nuit
CBF—Radio-Journal
CKVL—Bonsoir mes amis
CJMS—Nouvelles — F. Jarraud
10:15
CBF—Rond-Point
10:30
CBF—Adagio
CKVL—Prières du soir
CJMS—Nouvelles, Météo
10:45
CKAC—Nouvelles — Sports
CKVL—Bonsoir mes amis
CBF—Rond-Point
11:00
CKAC—Bonsoir les sportifs
CBF—Nouvelles — Commentaires
CJMS—Cafe Provincial
11:10
CKAC—LeBel de nuit
CBF—Nouvelles sportives
11:15
CBF—Musique de danse
CKVL—Sur la scène de l'Actualité
11:30
CKVL—Bonsoir mes amis
CJMS—Nouvelles — Météo
11:45
CBF—Aux portes de la nuit
12:00 — MINUIT
CKAC—Nouvelles — LeBel de nuit
CBF—Nouv., Aux portes de la nuit
CKVL—Mr. Midnight
CJMS—Jusqu'à l'aube
1:00
CKAC—Nouv. — La pensée du soir.
CBF—Radio-Journal

DEMAIN MATIN

6:00
CKAC—La Messe
CBF—Nouvelles—Opéra de quat'sous
CKVL—Chantez
CJMS—R. Lemay
6:15
CKVL—Prière
CJMS—Prière
6:30
CKAC—Nouvelles — Bon matin
CBF—Nouvelles — Opéra de quat'sous
CKVL—Chantez
CJMS—Nouvelles — Météo
6:45
CJMS—Editorial
7:00
CKAC—Nouvelles — Bon matin
CBF—Nouvelles — Prière
7:15
CBF—Nouvelles — Sports
CJMS—Sportorama
7:25
CKAC—Nouvelles sportives
7:30
CKAC—Nouvelles — Bon matin
CBF—Jus d'orange et café
CKVL—Bonjour, Messieurs-dames
CJMS—Nouvelles — Météo
7:45
CKAC—Le quart d'heure de l'Orateur
CBF—Radio-Journal
CJMS—Editorial
8:00
CKAC—Nouvelles - R. Dorval
CBF—Chez Miville
8:15
CKAC—Réveil brutal
8:30
CKAC—Nouvelles—Réveil brutal
CKVL—Club du déjeuner
CJMS—Nouvelles — Météo
8:45
CJMS—Editorial
8:57
CKAC—Radio-Téléphone
9:00
CKAC—Nouvelles — Du "Pep"
CBF—Nouv., Jus d'orange et café
CJMS—Club des Ménagères
9:30
CBF—Partage du matin
CKVL—Calvaire d'une veuve
CJMS—Nouvelles — Météo
9:45
CKVL—Chansonnettes
9:57
CKAC—Radio-Téléphone
10:00
CKAC—Nouv., Un "Beu" de tout
CBF—Nouvelles, — En vedette
CKVL—Nouv., Gros lot musical
10:15
CBF—Psychologie de la vie
CJMS—Petite Clinique
CKVL—Hirondelle du foubourg
10:30
CBF—Léo Lesieur à l'orgue
CKVL—Vive la vie
CJMS—Nouvelles — Carrousel
10:45
CBF—Miss Music-Hall
CKVL—Nouvelles — Vive la vie
10:57
CKAC—Radio-Téléphone
11:00
CKAC—Nouvelles — M. Noël
CBF—Nouvelles — Un homme et son péché
CJMS—R. Bernard
11:15
CBF—Vies de femmes
11:20
CKAC—Voix mystère
11:30
CKAC—La revue de Michel Noël
CBF—Joyeux Troubadours
CJMS—Nouvelles — Météo
CKVL—Margot
11:57
CKAC—Radio-Téléphone

DEMAIN APRÈS-MIDI

12:00
CKAC—Angélus — Nouvelles
Ici Pierre Chouinard
CBF—Nouv., Jeunesse dorée
CKVL—Nouv., Famille Plouffe
12:15
CBF—Visages de l'amour
CKVL—Chansonnettes
CJMS—Sports
12:30
CKAC—Coeur à Coeur
CBF—Réveil rural
CKVL—Docteur Claudine
CJMS—Nouv., météo
12:45
CKAC—Pierre Chouinard
CBF—Le Trio Lyrique
CKVL—Chansonnettes, Nouv.
12:57
CKAC—Radio-téléphone
1:00
CKAC—Nouvelles — Du "Pep"
CBF—Nouv., Heure du dessert
CKVL—Rufi sur l'onde
1:15
CBF—Nouvelles sportives
CJMS—Editorial
1:20
CBF—Dix minutes d'entracte
1:30
CBF—Une demi-heure avec
CKVL—Disques Canadiens
CJMS—Nouvelles — Météo
1:45
CKAC—Blague express
1:57
CKAC—Radio-téléphone
2:00
CKAC—Nouv., A & P vous appelle
CBF—Nouv., Chansons de la Maison
CJMS—Club des ménageres
2:15
CJMS—Petite clinique
2:30
CKAC—Chansons d'amour
CBF—A votre choix
2:57
CKAC—Radio-téléphone
3:00
CKAC—Nouvelles R.S.V.P.
CBF—Nouv., Les chefs-d'oeuvre de la musique
CKVL—Famille Soucy
3:15
CKVL—Vie sociale
3:30
CJMS—Dame de coeur
CKVL—Famille Soucy
3:57
CKAC—Radio-téléphone
CKVL—Hit Parade
4:00
CKAC—Nouv., Evénements sociaux
CBF—Nouv., arc-en-ciel
CKVL—Nouv., Hit parade
4:15
CBF—J'aurais voulu danser
4:30
CKAC—Radio Sacré-Coeur
4:45
CKAC—Une vedette chante
CJMS—Cocktail dansant
4:57
CKAC—Radio-téléphone

A CKAC

Du "Pep" avec Jean Duceppe

Plusieurs auditrices de CKAC commencent leur journée allègrement grâce à la bonne humeur communicative de l'animateur de "Du Pep avec Duceppe" du lundi au samedi à 9 h. 05 a.m. et à 1 h. 10 p.m. La verve intarissable de Jean Duceppe et ses idées bien arrêtées sur les sujets d'actualité et d'intérêt général, font de son émission l'une des plus suivies et des plus intéressantes de la radio canadienne. Jean Duceppe n'y va jamais par quatre chemins pour dire ce qu'il pense.

Nombreux concours

Histoire de rendre son émission encore plus intéressante, Jean Duceppe anime plusieurs petits concours où chaque auditrice peut tenter dame chance et se mériter quelque joli prix. Le premier concours a lieu vers 9 h. 30 a.m., alors que Jean Duceppe tire cinq lettres, du lundi au vendredi, parmi lesquelles une gagnante est choisie lors de l'émission du vendredi matin. Le nom de ce concours facile . . . **"De la tête aux pieds".**

L'après-midi, "Du Pep avec Duceppe" revient sur les ondes de CKAC à 1 h. 10 avec deux autres jeux concours, **"Votre opinion Madame",** alors que Jean Duceppe téléphone à une auditrice et lui demande son opinion sur un sujet d'actualité ou d'intérêt général. Les dames peuvent ainsi profiter du micro de CKAC qui leur est prêté par Jean Duceppe afin d'exprimer les vues de l'élément féminin en rapport avec les problèmes qui retiennent particulièrement l'attention du public. Enfin le concours de **"La Blague Express"** permet aux auditrices de CKAC de lancer un défi à Jean Duceppe en ne lui allouant que quelques secondes pour trouver une blague, autant que possible drôle, sur un sujet soumis par une auditrice. Selon que Jean Duceppe prend plus ou moins de temps pour trouver une histoire, le prix accordé est plus ou moins dispendieux.

Il ne faudrait pas enfin oublier de mentionner que Jean Duceppe décerne, chaque jour, un **"Maillot jaune"** à la personne qui s'est le plus distinguée aux yeux de ses concitoyens par une action d'éclat.

L'émission "Du Pep avec Duceppe" est diffusée du lundi au samedi, à 9 h. 05 a.m. et à 1 h. 10 p.m. à l'antenne de CKAC.

TV — MANIES



—J'ai encore gagné à la Poule aux oeufs d'or !

L'horaire du CP sera modifié pour les Fêtes

Prévoyant une forte affluence de voyageurs à l'occasion de Noël et du Jour de l'An, le Canadien Pacifique ajoutera des voitures à ses trains réguliers et modifiera l'horaire de ses trains de façon à faciliter les déplacements des voyageurs.

Le service régulier du dimanche sera en vigueur les 25 décembre et 1er janvier en plus du train 240 qui quitte Rigaud à 6 h. 05 AM et arrive à la gare Windsor à 7 h. 30 a.m. Le train no 235, qui quitte Montréal à 5 h. p.m., arrêtera à Sainte-Anne, Hudson et Saint-Eugène pour arriver à Ottawa à 7 h. 30 p.m. les jours de Noël et du premier de l'An.

Sur la ligne Montréal-Québec, le train 151, qui quitte Québec à 3 h. 30 p.m. et arrive à la gare Windsor à 7 h. 45 p.m., sera supprimé les 24 et 31 décembre et reporté aux jours de Noël et du premier de l'An.

Sur la ligne Montréal-Ottawa, le train du dimanche 236, qui quitte la capitale à 7 h. 45 p.m., et arrive à Montréal à 10 h. 35 p.m., sera supprimé les 24 et 31 décembre et reporté aux 25 décembre et 1er janvier.

Entre Montréal et les Cantons de l'Est, les trains du dimanche 204 et 205 seront supprimés les 24 et 31 décembre et reportés aux jours de Noël et du 1er de l'An. Le train 204 quitte la gare Windsor à 1 h. 30 p.m. et arrive à Sherbrooke à 3 h. 45 p.m. tandis que le train 205 quitte Sherbrooke à 7 h. 40 p.m. et arrive à Montréal à 10 h. 10 p.m.

Les jours de Noël et du premier de l'An, des wagons-lits supplémentaires seront ajoutés aux trains qui font le service entre Montréal et Toronto.

Poste de TV éducative

L'ICEA se dit d'accord

Dans une lettre au président du Bureau des gouverneurs de la radiodiffusion, le Dr Andrew Stewart, l'Institut canadien d'éducation des adultes se dit d'accord sur le principe d'exploitation du dernier réseau de télévision disponible pour des fins purement éducatives.

Toutefois, dit l'ICEA, il convient d'être extrêmement prudent et d'étudier à fond le problème, avant de confier à un groupe quelconque d'individus une responsabilité aussi importante que la mise en opération d'un réseau de télévision qui contribuera largement à façonner l'esprit et les moeurs de toute une population.

L'ICEA recommande au Bureau des gouverneurs de la radiodiffusion de n'entreprendre aucune démarche définitive avant que ne soient consultés les organismes poursuivant une action éducative à quelque niveau que ce soit.

La lettre de l'Institut canadien d'éducation des adultes a été provoquée par l'intention manifestée par un groupe de citoyens d'obtenir un permis pour l'exploitation d'un poste de télévision éducative.

A Murdochville

Réaction prévue...

QUEBEC. — M. W. G. Brissenden, gérant général de la Gaspé Copper Mines au moment de la grève de 1957, a affirmé hier qu'il avait prévu une réaction chez les employés de la compagnie par suite du congédiement de Théo Gagné. C'est pour cette raison qu'il a d'abord songé à lui offrir un autre emploi à la mine.

Il a fait cette déclaration hier devant le juge Antoine Lacoursière, lors de la contre-preuve de la Gaspé Copper, dans son procès contre les Métallurgistes-Unis d'Amérique. La compagnie prétend que la grève a été provoquée par les métallos alors que ceux-ci disent que la compagnie a provoqué le différend en renvoyant le chef du syndicat, Théo Gagné.

M. Brissenden a déclaré qu'il appréhendait la réaction possible au congédiement de Gagné mais il a ajouté qu'il n'avait pas soupçonné que ce congédiement ait été cause de la grève avant d'entendre une émission radiodiffusée le 12 mars 1957, deuxième jour de la grève.

Il a soutenu qu'il n'avait fait livrer des aliments à la mine qu'en septembre 1956, et ensuite, vers les 11 heures dans la soirée du 10 mars 1957, peu après que les employés eurent décidé de faire la grève.

Plusieurs témoins du syndicat ont déjà déclaré que la compagnie s'était approvisionnée à la mine, en denrée alimentaires, en septembre et décembre 1956 et ensuite jusqu'au 10 mars 1957. Selon le syndicat, les employés avaient l'impression que la compagnie appréhendait la grève et qu'elle prenait ses précautions.

— Les Anglais ont soixante sectes, mais une seule sauce.
(Francesco Caraccioli

"R.S.V.P."
avec Béatrice Picard
3 h. 05 p.m.



à
CKAC
bien entendu !

LA VIE DES GRANDS MUSICIENS

Beethoven

— 19 —



Les premières années du séjour à Vienne sont une période de tâtonnement, d'apprentissage. Beethoven compose relativement peu et semble se diriger vers une carrière de virtuose. Bien accueilli dans les salons, à la fois comme exécutant et comme professeur, il est protégé par de grands seigneurs, comme le prince Lichnowsky, chez qui il loge, le comte Resumowsky, ambassadeur de Russie et le comte de Thun, ami de Lavater, qui prétendait guérir les malades en leur imposant les mains et dont la femme, un peu exaltée, elle aussi, se mit un jour à genoux devant Beethoven pour le supplier d'improviser au piano.



Grâce à ses relations, Beethoven a une vie assez brillante. Le prince Lichnowsky, enthousiasmé par ses premiers quatuors, lui fait cadeau de quatre instruments admirables: deux violons de Guarderius, un alto et un violoncelle d'Amati. Mais il garde ses allures de sauvage. Un témoin nous le montre dans le salon de musique du prince, assis sur un sofa, l'air bourru, en costume de voyage, à côté de Haydn et Salieri, tous les deux en perruque, culotte et bas de soie. On croirait voir Jean-Jacques Rousseau. Que nous sommes loin de Mozart, si élégant, si souriant, demandant à tous ceux qui le voyaient : "M'aimez-vous ? M'aimez-vous bien?"



Le 29 mars 1795, Beethoven joua pour la première fois en public à Vienne, au Burgtheater. Il exécuta un concerto pour piano de sa composition. En 1796, il fit un court voyage à Prague, où Mme Duschek, l'amie de Mozart, chanta son air "Ah ! Perfido !". Puis il se rendit à Berlin. Le roi Frédéric-Guillaume, qui jouait du violoncelle comme le grand Frédéric de la flûte, lui offrit une tabatière d'or, garnie de louis. Là, Beethoven se fit un ennemi du pianiste Himmel en jugeant sévèrement ses improvisations. Himmel se vengea de lui en lui racontant qu'on venait d'inventer "une lanterne pour les aveugles leur permettant de se diriger la nuit". Et Beethoven se laissa royalement mystifier.



Mais la guerre avec la France avait recommencé. En Allemagne l'archiduc Charles réussissait à repousser Moreau. En Italie, au contraire, une foudroyante campagne révélait le génie de Bonaparte. L'apathie du peuple de Vienne fit place à l'inquiétude et on leva des volontaires. A l'occasion de leur départ, Beethoven écrivit un "Chant d'adieu aux citoyens de Vienne". Les volontaires n'empêchèrent pas Bonaparte de franchir les Alpes et de marcher sur la capitale et l'Autriche fut fort heureuse d'accepter, en avril 1797, les conditions que dicta à Léoben, le jeune général.



En février 1798, Bernadotte arrive à Vienne comme ambassadeur de France. Beethoven ne fut certainement pas un assidu de ses réceptions comme on l'a raconté, mais il semble bien cependant qu'il soit allé au palais Geymuller, résidence du Bearnais, et que c'est là qu'il ait fait connaissance du fameux violoniste français Kreutzer, à qui il devait dédier plus tard la célèbre sonate. La mission de Bernadotte fut courte, d'ailleurs. Le 13 avril 1798, il avait fait arborer au balcon de l'ambassade le drapeau tricolore avec l'inscription : "Liberté, égalité, fraternité." Une émeute se produisit. Le drapeau fut brûlé, le palais envahi. Bernadotte, après avoir vainement demandé des excuses, quitta la ville.

25 ans de service

Westmount honore 4 employés

Quatre employés de la ville de Westmount, comptant vingt-cinq ans de service, ont été honorés hier soir au cours du 18e banquet annuel du club Quart de Siècle de cette municipalité.

Ce sont les échevins C. H. Drury et P.-A. Ouimet qui ont présenté leurs boutons d'attestation aux récipiendaires: MM. J. Schaeffer, sergent de police; A. Nicholson, chauffeur de camion; A. M. Crouch, contremaître du garage municipal, et T. Hovenden, assistant du chef des pompiers.

Depuis la formation du club, 165 employés ont été cités pour leur état de service. En 1961, le club comptait 61 membres actifs. Des 165 noms de membres inscrits dans les registres du club, 44 sont morts et 60 sont à leur pension.

Trente-neuf employés comptant 15 ans ou plus de service ont aussi été honorés par la ville.

On leur a remis un insigne qui est la réplique des armoiries de la ville. En tout, depuis la fondation du club, en 1944, plus de 631 boutons d'honneur ont été distribués.

La mer nous préservera de la faim

KIEL. (DaD) — Les ressources de la mer n'entrent que pour une faible part dans l'alimentation humaine. Si l'on en croit les statistiques, elles ne représentent que 1 pour 1000 de la production annuelle de substances organiques dans le monde. Et pourtant, à certains endroits, la mer "produit" autant de substances organiques par "unité de surface" qu'un champ de seigle. Parviendrons-nous à tirer davantage profit de l'invraisemblable fécondité de la faune des mers et des océans ? Le professeur Krey, directeur du laboratoire de recherche sur le plancton à l'Institut océanographique de Kiel, a émis des doutes là-dessus.

Le professeur Krey qui est également président de la Commission de recherche sur le plancton au Conseil international d'océanographie de Copenhague, poursuit en premier lieu des recherches sur la "fécondité" de la mer. Kiel était autrefois un des grands centres internationaux d'océanographie. Les pêcheurs ont d'ailleurs su tirer profit des nombreuses recherches de biologie effectuées à l'Institut océanographique de Kiel qui est unique en son genre en Allemagne fédérale.

La mer est encore loin de nous avoir révélé tous ses secrets. Ses ressources sont pourtant suffisantes pour assurer demain l'alimentation de millions d'hommes. Mais il nous faudra éliminer d'abord nos "concurrents". Les organismes microscopiques dont se compose le plancton s'éliminent en quelque sorte par une réaction en chaine : les organismes végétaux servent de nourriture aux espèces animales qui servent elles-mêmes de proie aux poissons. 90% des substances organiques sont ainsi" consommées" dans les profondeurs de la mer. En admettant même que l'on intensifie la pêche en haute mer, il est peu probable que nous parvenions à accroitre notre "profit".

Le professeur Krey s'est intéressé en second lieu à la diversité des substances organiques que nous offre la mer. L'azote et le phosphore sont nécessaires à la vie des algues microscopiques du plancton. On a constaté d'autre part que le plancton abonde partout où les courants marins provoquent la montée des eaux de fond. Ainsi, au voisinage du Gulf-Stream, de véritables "champs" de plancton s'étendent sur près de 1000 mille marins. Le plancton s'accumule surtout le long des côtes occidentales et près des grands courants

Nous sommes encore loin de pouvoir augmenter artificiellement la "production" de la mer, comme l'a suggéré un savant. Il reste encore de nombreux problèmes à résoudre. Seuls des travaux réalisés sur une grande échelle permettront d'y apporter une solution.

RABAIS 33⅓% À 50% — CHAUDS VÊTEMENTS POUR GARÇONS ET FILLES

OGILVY'S

1er GROUPE

PANTALONS ET VESTES DE SKI POUR FILLETTES

Vestes en nylon ... Rég. 14.98

Longueur aux hanches, capuchon amovible par glissière. 100% nylon lavable à la machine. Maïs, bleu, rouge ou menthe. **Ages : 7-8-10 ans .** 898

Pantalon nylon extensible

Modèle effilé, fermeture éclair et bande de taille collante. Noir, marine, loden. **Ages : 7 à 12 ans.** 598

2e GROUPE

COSTUMES DE NEIGE 2 PCS POUR BAMBINS

100% nylon lavable à la machine. Rouge, bleu, brun ou corail.
La veste : joli col en bon mouton (agneau traité).
Le pantalon : effilé avec pièces aux genoux et chaude doublure piquée.
Casque séparé — Ages : 2, 3, 3x ans.
Rég. 17.98 — 1198

3e GROUPE

COSTUMES DE NEIGE 1 PC. POUR BAMBINS

Modèle en nylon avec taille, poignets et chevilles élasticisés. Capuchon fendu doublé long poil. Glissière libre. Rouge, pain grillé, vert saule ou or. **Ages : 2-3-3x.** Rég. 9.98 — 598

4e GROUPE

COSTUMES DE SKI POUR GARÇONS ET FILLES

Nylon hydrofuge de teinte marine, brun, vert saule ou gris fusain. **Ages: 4, 5, 5, 6x ans.**
La veste : capuchon amovible par glissière; chaude doublure en Orlon* long poil.
Le pantalon : modèle fuseau traité au "Néoprene" étanche à la neige.
Rég. 24.98 — 1249

5e GROUPE

COSTUMES DE SKI 2 PCS POUR ADOLESCENTES

Nylon lavable à la machine, doublure piquée, genoux doubles. Capuchon fendu doublé long poil. Pain-grillé, rouge ou marine. **Ages : 8-10-12-14 ans.** Rég. 18.98 — 1298

Composez Ogilvy's — VI. 2-7711

S.V.P. pas de commandes postales ni téléphoniques.

OGILVY'S — Coin des jeunes, au troisième

*Marque déposée DuPont





250 seulement - VESTES SPORT GRAND-FROID POUR GARÇONS

Rég. 12.98 — 798

Recouvrement extérieur en nylon 100% à l'épreuve de la neige et du vent. Capuchon amovible par glissière et longue fermeture-éclair à l'avant. Chaudement doublé pour plus de chaleur. Marine, gris fusain, vert olive. **Ages : 6 à 14 ans.**

Composez Ogilvy's — VI. 2-7711
SVP PAS DE COMMANDES POSTALES
OGILVY'S — Coin des Jeunes, au troisième

OGILVY'S



Mme D. HARRISON
609, av. Roslyn
Westmount

est la gagnante finale de la série de concours Ogilvy's "Gagnez le week-end du Jour de l'An à Paris ou à Londres pour 2".

OGILVY'S EST OUVERT TOUS LES SOIRS JUSQU'A 9 H. 30 D'ICI NOEL SAMEDI EXCEPTE

OGILVY'S



SILENCE!
CONFORT!

Le vilebrequin à 5 paliers supprime les vibrations. Toujours plus pour votre argent dans la nouvelle

SIMCA '5'

La voiture économique qui a un appétit d'oiseau!

Clermont Motor Limitée, 5363 rue St-Denis; Garage Rosemont Limitée, 2700 Masson, Rosemont; Longueuil Automobile Limitée, 268 ouest, rue St-Charles, Longueuil; Modern Motor Sales Limitée, 1400 ouest, rue Dorchester, Montréal, Québec; Pagé & Fils Limitée, 3350 rue Wellington, Verdun; Boulevard Dodge Chrysler Limitée, 330 ouest, boul. Crémazie, Montréal; Trans-Island Motors Limitée, 5400 boul. Décarie; Babin Automobile Limitée, 10660 rue Lajeunesse, Montréal.

RABAIS DE 40% À 49% — RAVISSANTS COSTUMES 2 PIÈCES EN TRICOT 'ORLON'*



10 MODELES -- 9 COULEURS -- TAILLES 8 - 20

Régulier 16.95 à 19.95 — **$10**

Nous ne pouvons ici que vous en montrer 5, faute d'espace; mais ils sont ravissants, exquis — de vrais petits chefs-d'oeuvre de confection. Les vestes vous offrent deux styles différents : le pullover ou le cardigan au point de tricot contrastant. Les jupes sont, pour la plupart, doublées afin de préserver leur belle ligne originale. De plus, ces tricots sont antimites, antiallergies, confortables et leurs couleurs sont inaltérables.

Et en parlant de couleurs, lorsque vous les verrez, vous serez tentée (et vous succomberez probablement à la tentation) d'acheter deux de ces superbes costumes afin d'interchanger et d'harmoniser ces teintes à votre goût. En voici la liste imposante : beige crème, vert jade, fuchsia, brun vison, bleu espace, reflet d'or, mandarine, noir jais, rubis.

Avons-nous mentionné que ces costumes se portent partout, en tout temps, quels que soient vos plans ? Mais oui.

S.V.P., pas de commandes postales ni téléphoniques

OGILVY'S — Bazar des modes, au troisième

*Marque déposée Du Pont.

OGILVY'S

'Phonothèque' unique en son genre à Berlin

BERLIN-OUEST. (DaD)—La première "phonothèque" allemande vient de s'ouvrir à Berlin-Ouest. Absolument unique en son genre en République fédérale, elle rassemble les enregistrements musicaux les plus divers. Tous les genres y sont représentés, depuis la musique classique jusqu'aux refrains à la mode caractéristique d'une époque, en passant par le folklore de tous les pays, le jazz sous toutes ses formes et la musique de variétés.

L'absence d'un tel centre se faisait sentir jusqu'à présent en Allemagne fédérale où la vie musicale prend une si grande place. Nul doute que cette "phonothèque" va bientôt attirer les étudiants et les musicologues de tous les pays. Le centre a une vocation internationale. Les fondateurs espèrent travailler en collaboration étroite avec les quatre autres centres du même genre existant actuellement en Europe et aux Etats-Unis, et procéder à de nombreux échanges d'enregistrements. Bien entendu, il n'est pas question d'envoyer les disques eux-mêmes, beaucoup trop fragiles pour supporter les fréquents transports. Ce sont les enregistrements sur magnétophone qui vont servir aux échanges entre les différents centres.

Ces nouvelles "archives sonores" se trouvent à la Bibliothèque de l'Institut culturel américain de Berlin, la "Maison de l'Amérique", comme on l'appelle en Allemagne fédérale. La phonothèque a été conçue pour recevoir jusqu'à 80,000 disques. La collection comprend actuellement 10,000 disques, depuis tous les premiers enregistrements jusqu'aux dernières nouveautés. On a également fait appel à l'industrie allemande qui met désormais régulièrement deux exemplaires de ses nouveaux disques à la disposition de la phonothèque allemande. Herbert Schermall est le directeur de ces nouvelles "archives sonores". Il s'occupait jusqu'à présent de la discothèque de Berlin qui possède, avec 3,500 disques, la plus grande collection d'Allemagne fédérale. On continue sans cesse à enrichir la discothèque en s'efforçant de répondre aux voeux des amateurs de tous les milieux et de satisfaire les auditeurs les plus difficiles.

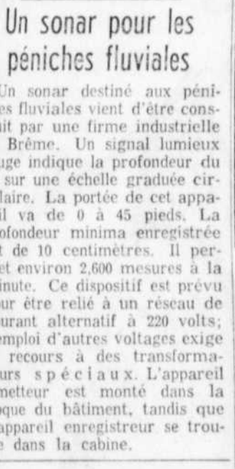
On espère bientôt, grâce à la phonothèque de Berlin, pouvoir faire le recensement de toutes les productions actuelles en matière de disques et d'enregistrements musicaux en Allemagne fédérale. Les nouvelles "archives sonores" constitueront un centre précieux de documentation et de recherche pour tous les amis de la musique.

Un sonar pour les péniches fluviales

Un sonar destiné aux péniches fluviales vient d'être construit par une firme industrielle de Brême. Un signal lumieux rouge indique la profondeur du lit sur une échelle graduée circulaire. La portée de cet appareil va de 0 à 45 pieds. La profondeur minima enregistrée est de 10 centimètres. Il permet environ 2,600 mesures à la minute. Ce dispositif est prévu pour être relié à un réseau de courant alternatif à 220 volts; l'emploi d'autres voltages exige le recours à des transformateurs spéciaux. L'appareil émetteur est monté dans la coque du bâtiment, tandis que l'appareil enregistreur se trouve dans la cabine.

pourquoi payer davantage !

ACHETEZ



LE NETTOYEUR LE PLUS AVANTAGEUX NETTOIE BLANCHIT POLIT vite et bien

2 boites rég.29¢

Prix de détail suggéré



320 SEULEMENT — MANTEAUX SPORT À MOITIÉ PRIX POUR HOMMES

VESTES D'AVIATEURS – COUPE-VENT
AUTO-COATS – MODELES "DUFFLE"

Régulier $25, 29.50 et $35

12.50 — 14.75 — 17.50

Cette offre extraordinaire vous est faite en raison d'un grand solde effectué par un manufacturier réputé et le flair incomparable de nos acheteurs qui ont profité de cette occasion pour vous.

- choix sans pareil de modèles.
- Tissu 100% nylon traité au "Milium" — hydrofuges — étanche, chaud mais léger; facile à nettoyer.
- Nouvelles doublures chaudes : en tissu "Sherpa" (nylon duveteux) ou étoffe capitonnée.
- Géantes fermetures-éclair solides.
- Couleurs variées : vert olive, taupe, écarlate, brun et beaucoup d'autres.
- Tailles : 36 à 44 dans le groupe.

S.V.P., pas de commandes postales ni téléphoniques

OGILVY'S — Vêtements pour hommes, au rez-de-chaussée

OGILVY'S



Ne vous tracassez plus, offrez-lui un "CERTIFICAT-CADEAU OGILVY'S"

au montant qu'il vous plaira

OGILVY'S — Bureau du crédit, au quatrième

OGILVY'S

OUVERT TOUS LES SOIRS JUSQU'A 9 H. 30 D'ICI NOEL — SAMEDI EXCEPTE

POUR LES HOMMES AFFAIRES

Mme Diane Favier et son personnel du "secrétariat des étrennes" vous accueilleront et résoudront tous vos problèmes de cadeaux sociaux ou autres. Ce service d'achat de Noël est situé dans nos galeries du cinquième.

Téléphone : VI. 2-7711
local 337

STATIONNEMENT

Pour les clients d'Ogilvy's

1 h. .25

Au terrain Eagle, rue de la Montagne, au garage Pigeon Hole, même rue, et au garage de la rue Drummond.

OGILVY'S

600 SEULEMENT — CHEMISES SPORT EN FLANELLE DE LAINE À MOITIÉ PRIX

Décor quadrillé ou teintes unies

Régulier 12.95

6.47



Toutes sont présentées dans des boîtes et portent l'étiquette connue d'une maison de renom. Vous reconnaîtrez leur grande valeur et réaliserez quelle magnifique aubaine vous attend. Profitez-en pour compléter vostre liste de cadeaux. Toutes ces chemises sont en flanelle 100% laine et sont entièrement lavables. Grand choix de couleurs : brun, vert olive, vin, gris dans le groupe. Tailles : petit, moyen, grand moyen, grand, très grand.

S.V.P., pas de commandes postales ni téléphoniques

OGILVY'S — Vêtements pour hommes, au rez-de-chaussée

OGILVY'S

Ogilvy's SPÉCIAUX 1/2 PRIX

OUVERT CE SOIR JUSQU'À 9h.30

EN VENTE DEMAIN --- 9 H. A 11 H. A.M. SEULEMENT

S.V.P. PAS DE COMMANDES POSTALES NI TÉLÉPHONIQUES — TOUTES VENTES FINALES

250 seulement
SERVIETTES DE BAIN "CALDWELL"
Imparfaites, rég. 3.99 1/2 prix 1.99
Tissu-éponge de bonne qualité. Jaune, bleu, rose, vert, rouge, or, rose ou orange brûlé. Dimension 36" x 72".
OGILVY'S — Toiles, au troisième

100 seulement
DISQUES LONG JEU
Rég. 3.98 1/2 prix 1.99
Musique populaire en majorité. Marques connues. Plusieurs disques stéréo.
OGILVY'S — Comptoir des disques, au quatrième

50 seulement
ARTICLES POUR CADEAUX
Rég. $5 à $25 1/2 prix 2.50 à 12.50
De nos stocks réguliers
Vases — chopes — cendriers — ornements. Importations d'Italie, Suède et de l'Allemagne de l'Ouest.
OGILVY'S — Boutique du cadeau, au quatrième

50 seulement
LAMPES DE TABLE
Rég. 17.50 à 32.50 1/2 prix 8.75
Modèles en céramique, porcelaine, verre vénitien. Abat-jour assortis. Hauteur 28" à 39".
OGILVY'S — Lampes, au cinquième

25 seulement
CHAISETTES EN ALUMINIUM
Rég. 14.95 1/2 prix 7.47
Modèle pliant très léger. Solides sangles de saran.
1 par client, s.v.p.

25 seulement
CHAISES D'ETE EN ALUMINIUM
Rég. 8.95 1/2 prix 4.47
Solides sangles de saran.
1 par client, s.v.p.
OGILVY'S — Meubles, au cinquième

50 seulement
CANICHES EN PELUCHE
Rég. 3.50 et 4.95 1/2 PRIX 1.75 à 2.47
Petits caniches importés de Bavière.

50 seulement
CHIENS EN PELUCHE
Rég. 6.95 à 8.50 1/2 PRIX 3.47 à 4.25
Petits chiens montés sur roulettes de teintes variées; voix aiguë. Importés de Bavière.
OGILVY'S — Royaume des jouets, au sous-sol

300 seulement
LIVRES POUR ENFANTS
Rég. 75 à 4.95 1/2 PRIX .37 à 2.47
La grande majorité sont en anglais. Livres d'histoires, de contes de fée, etc.
OGILVY'S — Rayon des livres, au rez-de-chaussée

GANTS POUR DAMES ET ENFANTS
ENFANTS — Rég. $2 1/2 PRIX .99
DAMES — Rég. 2.50 1/2 PRIX 1.25
Tricot laine et Orlon* au décor Jacquart. Teintes multicolores sur fond noir, rouge, blanc ou royal.
*Marque déposée DuPont
OGILVY'S — Gants pour dames, au rez-de-chaussée

500 seulement
BIJOUX DE FANTAISIE
Rég. $2 à 3.50 1/2 PRIX .59 - 2/$1
Perles de fantaisie avec montures dorées ou argentées. Boucles ou pendants d'oreilles.
OGILVY'S — Bijouterie, au rez-de-chaussée

100 seulement
PANTALONS FUSEAUX POUR DAMES
Rég. 6.88 1/2 PRIX 3.44
Tissu simili-suède Heek de bonne coupe, glissière dissimulée sur côté. Roux, or, émeraude. Tailles 10 à 18.
OGILVY'S — Petites modes, au rez-de-chaussée

300 seulement
CHAPEAUX POUR DAMES
Rég. 3.98 1/2 prix 1.99
Modèles en laine importés : cloches, toques, casques, etc. Noir, brun, vert mousse, vin, rose, bleu, or, beige ou blanc.
OGILVY'S — Comptoir du chapeau, au rez-de-chaussée

ARTICLES IMPORTES EN CUIR
Rég. $2 à $9 1/2 prix $1 à 4.50
Nécessaires de voyage pour dames et hommes, ensembles à manucure, porte-monnaie, porte-billets, porte-monnaie français et autres.
OGILVY'S — Menus articles en cuir, au rez-de-chaussée

600 paires seulement
BAS EN NYLON
Rég. $1 1/2 prix .50
Modèles sans couture de 1ère qualité; belles couleurs d'hiver. Pointures 8 1/2 à 11 dans le groupe.
OGILVY'S — Comptoir des bas, au rez-de-chaussée

20 seulement
COMPLETS POUR JEUNES HOMMES
Rég. 69.50 1/2 prix 34.75
Modèles réguliers en laine peignée. Veston droit, 3 boutons. Gris ou brun avec motif de fantaisie. Tailles 38 à 42.
OGILVY'S — Vêtements pour hommes, au rez-de-chaussée

60 paires seulement
ESCARPINS DE TOILETTE POUR DAMES
Rég. 12.95 à 14.95 1/2 prix 6.47
Modèles très chics pour le soir. Cuir de veau crispé de teinte or; brocart de teinte noire, or ou argent. Talons hauts ou illusion. Pointures 6 1/2 à 9 1/2.
OGILVY'S — Salon du soulier, au deuxième

92 seulement
PEIGNOIRS ELEGANTS
Rég. 17.95 à $25 1/2 prix 8.95
Modèles et couleurs variés. Laine, molleton, coton satiné rayé foncé ou satin. Bleu, vert, rouge, or dans le groupe. Petit, moyen ou grand.
OGILVY'S — Peignoirs, au deuxième

50 seulement
ROBES PETIT-SOIR
Rég. $25, 29.95 et $35 1/2 prix 12.50
Modèles pour toutes les occasions : crêpe, chiffon, soie côtelée, tweed ou lainage uni. Tailles 7 à 15.
OGILVY'S — Boutique Miss Ogilvy's, au deuxième

75 seulement
CHANDAILS DE FANTAISIE POUR DAMES
Rég. 8.95 1/2 prix 3.95
Pullovers en pure laine avec encolure V ou petit col. Cardigans couturiers en laine fourrure. Couleurs variées. Tailles 14 à 18.
OGILVY'S — Boutique Miss Ogilvy's, au deuxième

125 paires seulement
COUVRE-CHAUSSURES POUR GARÇONS
Rég. 5.98 1/2 prix 2.99
Modèles en caoutchouc brun; doublure molleton et col en peau de mouton. Fabrication canadienne. Pointures 7, 8 et 9.
OGILVY'S — Coin des jeunes, au troisième

224 pièces seulement
LINGERIE DE NUIT
Rég. 3.95 et 5.95 1/2 prix 1.97 et 2.97
Pyjamas de fantaisie et robes de nuit en tricot de nylon ou coton. Rose, bleu, blanc, mais ou mauve. Tailles interrompues. Petit, moyen ou grand dans le groupe.
OGILVY'S — Lingerie, au deuxième

50 seulement
ROBES CHICS
Rég. $35 à $45 1/2 prix $15
Robes d'après-midi; modèles en vogue, jupes semi-droites, manches 3/4. Lainage, coton, tricot, pure soie. Couleurs variées, ainsi que noir ou blanc. Tailles 10 à 18 dans le groupe.
OGILVY'S — Robes pour dames, au deuxième

200 seulement
CHEMISIERS EN COTON POUR DAMES
Rég. $5 1/2 prix 2.50
Modèles italiens avec manches courtes, encolures tailleur en V. Jaune, rose, beige, bleu, corail. Tailles 10 à 18 dans le groupe.
OGILVY'S — Vêtements sport, au deuxième

OGILVY'S"

CAHIER NO 4 / PAGES 47-60

LA PRESSE

QUEBEC / MAURICIE / CANTONS DE L'EST / FINANCE / COMIQUES

MONTREAL, MERCREDI, 20 DECEMBRE 1961 — 78e ANNEE — No 57



Photo LA PRESSE

MINUTE EMOUVANTE — Dès son arrivée, Lai Kwan, est entourée par ses nouveaux parents, M. et Mme Ross Mark. Au premier plan, celui qui sera son frère, et qui déjà la comble de jouets . . .

Pour être adoptée

La petite Lai Kwan arrive à Montréal

Une scène rapide et émouvante s'est déroulée hier soir à l'aéroport de Dorval. Après une heure et demie d'attente, M. et Mme Ross Mark, de Montréal, pouvaient serrer dans leurs bras la petite Chiu Lai Kwan. Cette petite fille de Hong-kong est la première étrangère à être adoptée au Canada. Elle était au bord des larmes sur la passerelle du DC-8 du Pacifique Canadien. Bonnet blanc, veste et pantalon rouges, elle paraissait apeurée devant les flashes des photographes et devant la neige qui tombait.

Ses nouveaux parents ainsi que son petit frère, également adopté, ne lui ménagèrent ni les baisers ni les sourires, malgré l'émotion qui les étreignait.

M. et Mme Ross Mark, des Canadiens d'origine chinoise, habitent Pointe-Claire. M. Mark est ingénieur, sa femme médecin.

Cette adoption a pu être réalisée après une année d'efforts tant des gouvernements fédéral et provincial que du Service social international, du Conseil canadien du Bien-être, du Montreal Children's Service Centre et du gouvernement de Hong-kong.

Mme McRae, directrice du Montreal Children's Service Centre, MM. Maurice Gingerysty et Roger Poirier, des relations extérieures du Pacifique Canadien, assistaient également à l'arrivée de la petite Lai Kwan, âgée de trois ans.

Joyeux Noël à tous les "Néos" quels qu'ils soient

Définir ce que sont au juste les "Néo-canadiens" dont veut s'occuper cette rubrique n'est pas aussi aisé qu'il peut paraître à première vue. Il s'agit là d'une expression qui n'est commode que parce qu'elle est la plus brève : en réalité elle est fort imprécise puisqu'elle peut signifier "nouvellement arrivé au Canada", ou "nouvellement installé", ou "nouvellement muni de la citoyenneté canadienne" : elle peut donc désigner ceux qui viennent de débarquer, seuls avec leurs valises, à l'aéroport de Dorval, ou au débarcadère du port de Montréal, aussi bien que ceux qui ont déjà cinq ans de présence et d'activités, plus ou moins rentables, dans une ville canadienne.

Elle peut désigner des immigrants résolument intégrés, et ayant presque perdu jusqu'au souvenir des cieux sous lesquels ils sont nés et de la langue qu'ils ont appris en famille, — comme des nostalgiques d'un bonheur relatif troqué contre l'illusion d'une brillante réussite.

Les plus faciles à définir, et à atteindre aussi, en tant que "Néos", sont indiscutablement les membres de communautés religieuses ou d'associations culturelles ou sportives unis par une communauté de langue, de religion ou d'origine géographique. Ils ont en outre des journaux propres, et sauf exceptions, ils ont conservé un certain lien avec leur patrie d'origine souvent (mais pas toujours) par l'intermédiaire des représentations consulaires respectives. Mais les mariages mixtes viennent souvent mêler les choses et affaiblir les liens d'origine.

A tous, aux isolés comme aux organisés, aux nostalgiques comme aux satisfaits, aux déracinés comme aux enracinés, LA PRESSE offre ses meilleurs voeux de réussite dans leur nouveau pays, en toute liberté de coeur et d'esprit, et une fête de Noël aussi heureuse que possible, c'est-à-dire aussi semblable que possible à celle qu'ils avaient — ou dont ils rêvaient dans leur patrie d'origine.

LE PROBLEME DE LA COMPETENCE

Le problème de l'adaptation culturelle et professionnelle des immigrants italiens a fait avant hier soir l'objet d'une séance d'études convoquées, sous les auspices du Consulat général d'Italie (représenté par le vice-consul, M. Sergio Angeletti) par M. Franco Pizzino, représentant à Montréal du "Patronato ACLI", c'est-à-dire du service international d'assistance de la centrale syndicale catholique d'Italie, assisté de son conseiller ecclésiastique, le R. P. B. Fugazzi, vicaire italien de la paroisse St-Joseph.

Du point de vue pratique le problème consiste, par exemple, en ce que nombre de nouveaux arrivants, ou de chômeurs, d'origine italienne, n'ont pas la possibilité d'obtenir la carte de compétence pour certains métiers comme barbiers ou tailleurs, parce qu'il leur faut avoir l'équivalent de la 9e année.

Les participants à la discussion ont admis que le premier problème était donc celui de la culture générale, et c'est pourquoi on a reconnu la nécessité d'envisager la création de cours supplétifs pour les Néo-canadiens âgés de plus de 18 ans (ceux de moins de 18 ans sont censés être à l'école).

Ces cours devraient être organisés de manière à pouvoir commencer avant la fin du mois de janvier.

L'assemblée a reconnu d'autre part qu'on ne pourrait rien réaliser sans avoir d'abord une idée approximative des besoins réels à satisfaire : avant tout combien de personnes estiment pouvoir tirer avantage de ces cours (la CECM ne donnera de professeurs qu'à des groupes d'au moins 25 personnes).

Une deuxième étape d'une véritable assistance professionnelle consistera à organiser des cours de perfectionnement technique dans certains métiers spécialement recherchés par les immigrants italiens : construction, vêtement, coiffure, hôtellerie.

Une solution serait que des écoles d'Arts et métiers ouvrent leurs portes à des groupes homogènes de Néo-canadiens.

Outre les R.P. Adrien Cimichella, curé de N.-D. du Carmel, Léonard Valdissera, curé de N.-D. de la Défense, et J. B. Sacchetti, missionnaire Sacalabrinien en séjour d'études au Canada, assistaient à cette réunion entre autres le directeur du service des Néo-canadiens de la CECM, M. René Gauthier, un représentant du ministère de l'Immigration et de la citoyenneté, M. Jean Martinelli, celui de la Commission d'assurance-chômage, M. Maurice Soulart, celui de la CSN, M. Angelo Forte, conseiller technique, et celui du CTC, M. Nick Cristoforo, du Local 247 de l'Amalgamated Clothing Workers of America, ainsi que M. Budai, du "Corrière Italiano", et M. Saviniago, de "Vita Nostra".

Pour tout renseignement s'adresser à M. Franco Pizzino, 172 rue Jean-Talon est, chambre 3, téléphone: CR. 7-4955.

On pourra aussi s'adresser aux presbytères de N.-D.-de-la-Défense (Madona della Difesa), 6800 rue Henri-Julien, ou de N.-D.-de-Pompei, 2875 rue Sauvé.

Les fiches d'inscription permettront aux chômeurs ou aux nouveaux arrivants d'exprimer, outre leur choix en ce qui concerne un métier, leurs capacités techniques ou académiques, de manière à faciliter leur orientation vers tel ou tel débouché.

* * *

HONGROIS

A l'occasion de Noël, la troupe scoute hongroise Gabor organise une réception internationale de jeunes scouts, garçons et filles, dans les locaux de l'Eglise hongroise du boulevard Graham (coin avenue de l'Acadie). On y attend des représentants des mouvements

Voir NEO-CANADIENS en p. 54

chez les **néo/canadiens**

ANDRÉ LUCHAIRE

Le Grand Nord québecois :

"Si j'étais un Eskimo, je tirerais sur tous les Blancs que je verrais"

(Notre lecteur a pu parcourir, hier, la première de deux tranches d'un reportage sur un voyage effectué par six journalistes à Great Whale, en fin de semaine dernière. On aura donc appris que Great Whale, situé à 800 milles au nord de Montréal, sur la baie d'Hudson, est formé d'une base du CARC, d'un poste de traite de la Hudson Bay Company, d'un établissement important du DNA (ministère des Affaires du Nord) et d'un village où cohabitent 400 Eskimos et 200 Indiens Cris. On aura également pu lire que la valeur du travail effectué dans le Grand Nord par le Blanc est mitigée, situation que certains fonctionnaires consciencieux tentent de modifier. Voici donc les dernières impressions que nous a laissées ce voyage, présentées sous forme de cahier de bord).



Après avoir croqué la pomme...



...on s'endort dans un coin

Samedi, 16 décembre :

1 h. p.m. — Malgré l'interdiction plus ou moins complète, le photographe Jean-Yves Létourneau et moi-même décidons de visiter le village indigène. Pour la forme, nous nous faisons accompagner par un jeune employé de la compagnie Marconi (celle-ci détient le contrat d'entretien de la section est du réseau Mid-Canada). Nous avons pu constater de loin que le triangle compris entre la base aérienne, la rivière de la Grande Baleine et la baie d'Hudson était couvert de maison de bois, mais aussi de ce qui semblait être des tentes de toile. La chose m'intrigue, étant donné que la température est de 20 sous zéro, atteignant parfois soixante durant l'hiver.

Le village est désert, exception faite d'un vieil Eskimo qui nous salue de la main en nous croisant et des chiens Husky, attachés par grappes à un pieu planté dans la neige, devant les portes.

Leurs hurlements pathétiques emplissent continuellement l'air sec et glacé (on affirme qu'ils ne peuvent aboyer). "C'est toujours comme ça. Ils n'arrêtent pas de hurler, le jour comme la nuit, douze mois par année", souligne notre compagnon. Pendant que Létourneau photographie les habitations, des coups de feu me font sursauter. Les détonations semblent provenir de la base. Un coup d'oeil sur le programme de la journée me permet de comprendre que le concours de tir vient de débuter. Nous retournons en toute hâte à l'aéroport.

2 h. p.m. — A notre arrivée, nous voyons pour la première fois des Eskimos et des Cris rassemblés en foule. Les couleurs fantastiques — amplifiées par la blancheur du fond de scène — nous sautent aux yeux : toute la gamme de l'arc-en-ciel est utilisée dans la fabrication des anoraks, des tuques et surtout des longues jupes que portent beaucoup de femmes. Même le harnais des chiens attelés aux longs traîneaux de bois sont garnis de pompons multicolores. Et nous n'avons pas de film sensible à la couleur . . .

Reportage : Roger NANTEL
Photos : Jean-Yves LETOURNEAU

Le programme d'épreuves sportives préparé à l'intention des indigènes est fort chargé. Concours de tir sur pigeons d'argile, courses en raquettes pour hommes, femmes et enfants, courses en traîneaux à chiens, souque à la corde se succèdent sans interruption, baignés dans un vaste rire général. Les courses de traîneaux à chiens soulèvent surtout l'hilarité : les Huskys semblent avoir beaucoup de caractère. Alors qu'ils filent vers la ligne d'arrivée, il leur arrive souvent de changer d'idée et de bifurquer en direction des champs de neige, qu'ils avalent à pleines pattes. Même les cris du conducteur semblent impuissants à les arrêter. D'autres s'arrêtent pile à quelques pieds du but.

4 h. p.m. — La foule d'Eskimos et de Cris pénètrent dans le hangar, où de grandes marmites pleines de ragout les attendent. "Ils le préfèrent de beaucoup à la dinde", nous affirme le commandant Goldring. Nous en profitons pour aller prendre un verre au mess et à notre retour, un film sur les scouts est projeté sur un écran improvisé.

A l'arrière de la salle, un petit Eskimo d'environ trois ans (contrairement aux Cris, ceux de sa race sont très trapus et il est difficile d'établir leur âge) s'amuse dans l'obscurité. Il empile des contenants de métal vides autour de son frère cadet, assis dans une boîte clouée à un traîneau. Ce dernier, la bouche fendue jusqu'aux oreilles, les rejette aussi vite sur le plancher de béton, faisant un tapage du tonnerre. Nous rigolons doucement.

6 h. p.m. — Un jury formé de trois journalistes et de trois officiers choisit la reine des Eskimos et celle des Cris. C'est la beauté du costume qui prime et deux adorables jeunes femmes sont tirées des rangs. Lisa Koaksalik, l'Esquimaude, porte un enfant d'un mois dans son vaste capuchon et Agnès Notaschequan, la Cri, tient son jeune fils par la main. Le Père Antonio Ostan, Oblat qui évangélise dans le Nord depuis 15 ans, maintenant installé à Great Whale, nous fournit l'épellation des noms. Heureusement !

Suivent ensuite la remise d'une charte à la troupe de 14 scouts formée par deux membres du CARC attachés au personnel local. Le commodore de l'air James B. Harvey, aussi commissaire scout pour le nord du Québec, fait la présentation. Puis, les 125 élèves de l'école gouvernementale (bruns, jaunes et blancs) exécutent des sketches, chantent en choeur et dansent. Beaucoup des parents n'y comprennent goutte mais savent qu'un événement unique se déroule devant eux. Pour la première fois, des enfants de la toundra accomplissent sans trop de difficultés ce que leurs frères des villes font, chaque année, à la veille de Noël.

9 h. p.m. — Le vrombissement d'un hélicoptère se fait entendre dans les haut-parleurs, précédant l'entrée d'un quidam déguisé en Père Noël. Les enfants n'y voient que du feu et hurlent leur joie. Commence alors l'interminable distribution de cadeaux, suivie d'une danse carrée à laquelle participent activement les évolués (ceux qui portent cravate ou robe).

Dimanche, 17 décembre :

2 h. a.m. — Pendant que l'on danse, au mess, nous pénétrons dans la salle à dîner pour avaler un sandwich. Un type vient s'asseoir à notre table. Il a pris plus d'un verre, ce qui le rend particulièrement sympathique. Il dit être de Shawinigan et travailler sur la Mid-Canada depuis cinq ans.

"Toutes les médailles ont deux côtés. Vous en avez vu seulement un", parvient-il à dire. Nous sommes drôlement intéressés, Létourneau et moi, mais nous prenons soin de rester imperturbables et de jeter négligemment nos questions sur la table. "Si j'étais un Eskimo ou un Cri, je tirerais sur tous les Blancs que je rencontrerais", ajoute-t-il.

Nous l'aiguillonnons. "Prenez Charlie, mon copain qui travaille dans la cuisine. C'est un Cri et la Hudson Bay lui demande $1.20 pour un gallon d'huile. Il en brûle quatre par jour. Ça fait $130 par mois. Et il en gagne $120 par mois . . ." Puis il reprend : "Il y a un missionnaire anglais qui est allé s'établir sur l'île Belcher, dans la baie. Il a commencé à évangéliser les Eskimos mais il est parti après deux hivers. Les gars se sont rappelés seulement ce qu'ils voulaient.

"L'un s'est déclaré Dieu le père et un autre, Dieu le fils. Puis ils ont décidé qu'ils avaient droit de vie ou de mort sur les autres. Quand ils décidaient qu'un enfant ne méritait pas de vivre, ils allaient le conduire, sur la glace, très loin. Puis ils revenaient seuls . . ." Le gars perd souvent le fil de la conversation mais il s'acharne : "Autrefois, les Eskimos et les Cris mangeaient de la misère, mais c'était leur vie et ils étaient heureux. Aujourd'hui, la Hudson Bay a tout pris leurs fourrures. Et ils savent ce qui leur manque. Qu'est-ce qu'on leur a apporté, à ce monde-là ? La petite vérole . . ."

3 h. p.m. — Nous rencontrons le responsable des divertissements de groupe pour la base. Il nous offre de nous montrer un film exceptionnel de l'ONF. Comme nous craignons de passer tout droit ce matin et de manquer l'avion, nous acceptons. Lorsque le jour se lève, nous fermons nos malles et nous nous tenons à la disposition de Trev. Collins, notre "chaperon".

10 h. p.m. — L'avion devait décoller à 9 h., pour devancer la tempête, mais un appel de la tour de contrôle le rive à la piste. Il semble qu'une indigène est gravement malade et que nous la transporterons à Val d'Or. Un deuxième appel annonce qu'un autre avion vient la cueillir. Nous décollons.

3 h. p.m. — Nous arrivons à Saint-Hubert et nous nous séparons. Chacun replonge dans le flot des autos dérapantes, bruyantes et puantes . . .



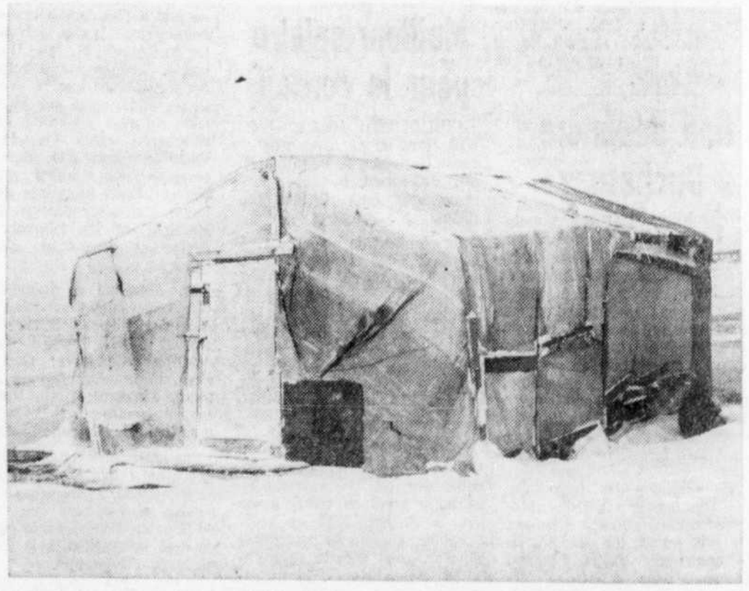
Lisa Koaksalik, reine des Eskimos



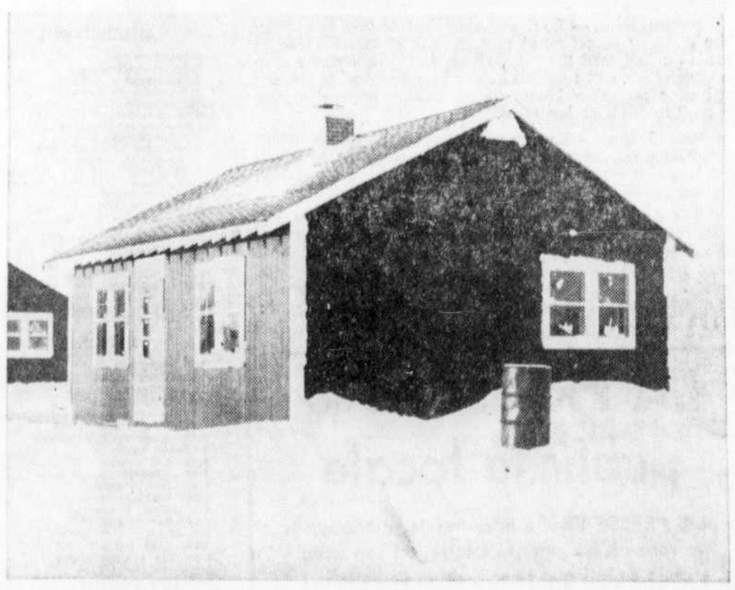
Agnès Notaschequan, reine des Cris



Enfants eskimos, cris et blancs se mêlent sans préjugés pour jouer une scène de la Nativité. Tous chantent dans une même langue (l'anglais) et souffrent à peine du même mal, le trac.



Indiens et Eskimos abandonnent graduellement la tente...



...pour adopter la maison de bois, de couleur vive.

LA RÉGION DE QUÉBEC ET LA RIVE SUD

REDACTION et ABONNEMENTS: 640, rue ST-JEAN (QUEBEC) Tél.: REDACTION: 522-7027, ABONNEMENTS: 529-8487

SPORTS

Ce que j'en pense

par **Jean POULIOT**

Le cas Allan Johnson

Un quotidien de Montréal annonçait à grand renfort de photo et de titre éclatant la venue prochain d'Allan Johnson aux As de Québec. L'ailier droit des Red Wings de Détroit n'est pas à Québec encore et n'y viendra pas dans un avenir rapproché. Voici l'histoire des faits qui ont mené à cette nouvelle prématurée, qui en fin de compte s'est montrée fausse.

La semaine dernière, les Red Wings de Détroit ont reçu un appel à l'aide des Bears de Hershey. L'équipe de Frank Mathers est à la recherche d'un bon compteur après avoir obtenu que trois buts dans ses cinq dernières parties. Jack Adams crut pouvoir disposer d'Allan Johnson et il demanda aux autres équipes de la Ligue Nationale de le laisser passer au repêchage. Frank Selke, qui avait promis à Floyd Curry de lui trouver un bon compteur, refusa de lever ses droits avec l'intention de repêcher Johnson pour l'envoyer aux As de Québec. Détroit l'enleva du repêchage.

Selke fit alors une offre à Jack Adams, à savoir un joueur du Canadien présentement avec les As et une somme d'argent. C'est à partir de la connaissance de cette offre que partit la rumeur de la venue prochaine de Johnson à Québec. Adams refusa le marché, et Johnson a recommencé à jouer régulièrement pour les Red Wings en dernière fin de semaine.

Allez-y, M. Champbell

Le président de la Ligue Nationale, Clarence Campbell, a exprimé l'opinion récemment que son circuit tournerait les yeux vers San Francisco et Los Angeles en 1965. Si ces deux villes possèdent des palais de glace magnifiques, il y a encore beaucoup d'éducation sportive à faire chez les amateurs et nous doutons que les chroniqueurs sportifs de l'endroit soient prêts à procéder à ce travail. Pour preuve nous n'en voulons que cet extrait d'une colonne du "Los Angeles Times":

"Cet automne, Los Angeles accueille un nouveau jeu: "Le meurtre sur glace" (Murder on the Rocks). Le nom poli est le hockey, mais il n'existe pas de façon polie de le jouer. Un joueur de hockey porte 30 livres d'équipement, simplement pour être éligible aux assurances. Les gants sont si pesants que vous devez être en pleine forme seulement pour les porter. Il y a des protecteurs pour les coudes et même pour le tendon d'Achille, qui était encore récemment une cible favorite pour les coups de patin; un moyen idéal pour expédier les victimes en dehors de la partie, quand ce n'est pas hors du sport ou même dans l'autre monde.

"La rondelle voyage à 100 milles à l'heure et même la guerre de 1812 employait des armes plus humaines. Le lancer frappé est l'équivalent de la "bean ball". On le dirige vers la bouche des joueurs: il y a souvent tellement de dents sur la glace, qu'on dirait que quelqu'un s'est assis sur un dentier. On désapprouve le sang, car ça salit la glace: on punit les coupables avec 5 minutes au pénitencier. Si vous tuez quelqu'un, vous êtes chassé du hockey, à moins que vous ne puissiez prouver que ce n'était pas intentionnel.

"Ce sport est joué par une bande de bûcherons du Canada et du Minnesota qui n'ont appris qu'à l'âge adulte l'existence de l'été. Tout au plus croyaient-ils jusque-là à six semaines plus douces où la glace devenait trop molle".

Avec des chroniqueurs du genre, M. Campbell, vous ne prenez aucune chance. Ils ne perdront sûrement pas leur temps à vous parler des innombrables parties nulles, des entraîneurs des Red Wings qui gardent les buts pour les Rangers, ni des salaires ridicules payés aux juges de ligne. Refuser Cleveland, négligez Québec et allez en Colifornie.

Ici et là

Les Citadelles ont déjà vengé à Victoriaville et à Trois-Rivières des échecs précédents. Leur 3e défaite de la saison, ils tenteront de la racheter ce soir à Montréal-Nord ... René Lacasse, l'entraîneur des As, agace Guy Rousseau, parce que plusieurs personnes mélangent les deux blonds de l'équipe ... Merci à Stan Fortin, de Sherbrooke, pour sa correction. Son équipe favorite a bel et bien remporté le championnat provincial juvénile de la C.O.P. par 5 à 4 en supplémentaire contre Montmorency l'an dernier. C'est l'année précédente que St-Grégoire avait remporté la palme ... Le monde sportif québecois est consterné par le décès de Marcel Pouliot. L'ancien gérant du stade ne savait pas dire non aux demandes des sportif et son plus grand objet de gloire était le succès de son fils, Jacques, avec les Indiens de Québec ... Jackie Leclair a reçu l'ordre de baisser son poids à 180 livres. Jackie n'a que 6 livres à perdre, mais il a fait remarquer qu'il n'a jamais joué en bas de 182 ... Aldo Guidolin a mérité une punition de mauvaise conduite pour avoir cassé son bâton en signe de protestation. Quand il reçut son chèque des Barons de Cleveland, on en avait déduit $28.50, soit $25 d'amende à la ligue et $3.50 pour le bâton brisé.

Pour voies de fait

J.-C. Aubut est condamné au temps qu'il a déjà fait

QUEBEC. — Le dernier épisode de l'affaire du 13½ rue Lacroix s'est déroulé hier aux assises. Jean-Claude Aubut a alors été condamné à 31 semaines de prison, soit au temps fait, après avoir reconnu sa culpabilité à une accusation de voies de fait en rapport du meurtre de Réginald Lapointe survenu dans la nuit du 13 au 14 juin dernier dans une maison de chambre de la rue Lacroix.

L'auteur du meurtre, Marcel Lefrançois, a été condamné à la prison à perpétuité le mois dernier après avoir été reconnu coupable. Au début de cette semaine, Bernard Poulin a été condamné à deux ans de pénitencier après avoir reconnu sa culpabilité sous trois accusations dont une de voies de fait en marge de la mort de Lapointe.

Le dernier membre du trio, Aubut, a bénéficié de la clémence de la Cour parce que semble-t-il, il aurait été le seul à collaborer avec les policiers chargés de l'enquête.

Allo ! Ici Québec !

Expropriation. — Le conseil municipal de Québec a décidé hier d'avertir formellement propriétaires et locataires de la partie du boulevard St-Cyrille, allant de Claire-Fontaine à de la Chevrotière, qu'ils devront quitter leur logement le premier mai pour permettre l'expropriation rendue nécessaire pour le prolongement du boulevard.

Rien à dire — La lettre du Conseil du travail (FTQ) demandant que la réglementation des heures de fermeture des magasins durant les fêtes soit plus stricte, a été classée hier après-midi, sans le moindre commentaire.

Rue de Noël. — L'échevin Damase Blais a déclaré hier avec orgueil au conseil de ville que la rue Ste-Thérèse, traversant évidemment son quartier, devrait être officiellement reconnue rue de Noël, à cause de la gaieté qu'elle inspire. Il faut dire, comme l'a noté le digne représentant du quartier, que cette rue porte déjà un autre pseudonyme : rue du Carnaval.

LA PRESSE et la publicité locale

LA PRESSE tient à informer le public que personne n'est autorisé à faire, en son nom, auprès de qui que ce soit, de la sollicitation publicitaire pour ses pages régionales.

En attendant les Québecois...

Les Lévisiens travaillent pour leur bout de tunnel

QUEBEC. (G. G.) — Le projet d'un tunnel entre Québec et Lévis n'est pas plus avancé aujourd'hui qu'à sa naissance, il y a plusieurs années.

Le maire de Québec, M. Wilfrid Hamel, a noté hier, à la séance du conseil, que dernièrement il communiquait par lettre avec "quelqu'un d'Ottawa" pour au moins la 25e fois à ce sujet, et ce quelqu'un lui a répondu, comme s'il s'agissait de la première fois: "Mais quel est donc ce projet de tunnel"?

M. Hamel a été appelé à faire ce commentaire après que l'échevin Médéric Robichaud, de Limoilou-Ouest, eût trouvé bien anormal que ce soient les citoyens de Lévis qui prennent les devants dans cette affaire, alors qu'il n'est pas du tout certain que le tunnel aboutirait chez eux.

Il a également laissé entendre que les municipalités de Ste-Foy et Sillery doivent être contre ce projet de tunnel, parce que. a-t-il dit, il leur ferait perdre un important volume d'affaires.

L'échevin Henri Beaupré, du quartier Montcalm, lui a répondu qu'il ne s'agit pas du tout de cela. Il a précisé que le projet d'un tunnel vise uniquement à relier la zone économique du Québec métropolitain, et qu'il n'est aucunement soumis aux intérêts particuliers.

Il a aussi noté qu'il est tout à fait normal que les citoyens de Lévis soient plus pressés de la réalisation du projet, étant donné qu'ils ont plus à en retirer que les Québecois.

S'inspirant du pape et et de "Vers Demain"

Chicoutimi veut une hausse des allocations familiales

CHICOUTIMI (A. J.) — S'inspirant d'une demande de M. Emery Lelièvre, directeur adjoint du journal "Vers Demain" et d'un geste du souverain pontife Jean XXIII, qui a augmenté les allocations familiales à $20 par enfant et accordé une allocation de $16 aux mères de famille dans le territoire de la Cité du Vatican, le conseil municipal de Chicoutimi vient de décider de :

1—Prier instamment le premier ministre du Canada d'augmenter immédiatement le taux des allocations familiales à $15 par mois, sans par ailleurs augmenter le taux des taxes;

2—Transmettre une copie de cette résolution aux journaux.

Le 17 février :

Couronnement de la reine du Carnaval

QUEBEC. — La reine du carnaval d'hiver 1962 sera couronnée au Colisée, samedi soir le 17 février, au cours du bal populaire. D'autre part, le Bonhomme Carnaval, symbole des festivités, fera son apparition le 2 février dans le cadre du congrès international des raquetteurs.

L'arrivée du légendaire personnage marquera le début du carnaval qui se terminera le 6 mars.

Une nouvelle formule a été adoptée cette année pour le couronnement de la reine. Jusqu'ici, cette cérémonie s'était déroulée au cours d'un spectacle de gala. Les organisateurs estiment que le couronnement au bal populaire situera la cérémonie dans son véritable contexte carnavalesque.

Autre innovation, plusieurs estrades qui pourront accueillir de 7,000 à 8,000 personnes seront élevées sur le parcours de la parade qui se déroulera à la haute-ville le 3 mars.

Les organisateurs ont aussi révélé les dates des couronnements des sept duchesses. Ces cérémonies s'échelonneront du 13 au 27 janvier.

Avis de décès

AUCLAIR — A l'Ancienne-Lorette, le 17 décembre 1961, à l'âge de 83 ans et six mois, est décédé M. Charles Auclair, hôtelier, époux de feu dame Anna Dubuc, demeurant au 253, Route Nationale, Champigny. Les funérailles auront lieu jeudi à 10 heures et demie. Départ de la maison mortuaire

Sylvio Marceau Inc.,
rue Notre-Dame, Ancienne-Lorette
à 10 h. 15 pour l'église et le cimetière paroissiaux.

CFCM — TV (4)

AUJOURD'HUI

11:30—Mire et Musique
12:25—Horaire commenté
12:30—Les Nouvelles
12:45—Siège réservé
2:15—La Jardinière
2:45—Ciné-Roman
3:00—Votre Cuisine Madame
3:30—Votre Cuisine Madame
4:00—Bobino
4:30—Boîte à Surprises
5:00—Roquet Belles Oreilles
5:30—Capitaine Tombalo
6:00—Les Nouvelles
6:15—Vie de l'Eglise
6:20—Panorama et Météo
6:50—Nouvelles Sportives
7:00—Les Vickings
7:30—Filles et Garçons
8:00—La Côte de Sable
8:30—Dans les Rues de Québec
9:00—Adam ou Eve
9:30—Droit de Cité
10:00—Défi
10:30—Télépolicier
11:00—Téléjournal
11:14—La Météo
11:19—Bulletin sportif
11:26—Commentaire
11:33—Fin des émissions

DEMAIN

11:30—Mire et musique
12:25—Horaire commenté
12:30—Les nouvelles
12:45—Cinéma-Kraft : "La Peur"
2:15—La Jardinière
2:45—Ciné-roman
3:00—Casse-tête
3:30—Fémini-thé
4:00—Bobino
4:30—Boîte à surprises
5:00—Le Grand Duc
5:30—Parade des animaux
5:45—Amazone (nouvelle série)
6:00—Les nouvelles
6:15—Vie de l'Eglise
6:20—Panorama et Météo
6:50—Nouvelles sportives
7:00—Papa Bricoleur (dernière)
7:15—Sur demande
7:30—Clé de Sol
8:00—Fille d'Eve
8:30—Rendez-vous avec Michelle
9:01—L'Heure du Concert "L'Enfance du Christ"
10:30—Conférence de presse
11:00—Téléjournal
11:14—La Météo
11:19—Bulletin sportif
11:26—Commentaire
11:33—Fin des émissions

CKMI — TV (5)

AUJOURD'HUI

1:55—Opening
2:00—Chez Helene
2:15—Nursery School
2:30—Mlle de Paris
3:00—Music Break
3:30—Friendly Giant
3:45—Maggie Muggins
4:00—Kartoon Korner
4:30—Yes, Yes, Nannette
5:01—Razzle Dazzle
5:30—Zombies of the Stratosphere
5:45—Racar men from the Moon
6:00—Provincial Affairs
6:15—Light Time
6:30—Dateline Quebec
7:01—7 0 1
7:30—Highway Patrol
8:00—Playdate
9:00—Perr Como
10:00—News Magazine
10:30—Explorations
11:00—CBC-TV News
11:14—Texas Wrestling
12:15—Sign Off

DEMAIN

1:55—Opening
2:00—Chez Hélène
2:15—Nursery School
2:30—Open House
3:00—American Musical Theatre
3:30—People and places
3:45—Rope around the sun
4:01—At home
4:30—Let's look
4:45—Alberta's game farm
5:01—Razzle dazzle
5:30—Western theatre
6:30—News & Sports
6:45—Sports clinic
7:01—7 0 1
7:30—Capt Gallant
8:00—Sir Francis Drake
8:30—My Three Sons
9:00—The defenders
10:00—World Championship Golf
11:00—CBC-TV News
11:14—Viewpoint
11:20—Sign Off

Pour les édifices commerciaux ou industriels :

Le terrain de stationnement devrait être dans les plans

QUEBEC. (G.P.) — La commission du stationnement a recommandé au conseil municipal de Québec de n'accorder aucun permis de construction pour édifices commerciaux ou industriels, à moins qu'un espace raisonnable de stationnement ne soit prévu.

Après avoir étudié un plan d'embellissement pour la place Jacues-Cartier, la commission a aussi recommandé que l'espace réservé aux taxis entre les rues St-François et du Roi, longeant la rue Jacques-Cartier, soit louée aux propriétaires de taxis et qu'ils soient autorisés à construire un kiosque dont les plans devront toutefois être approuvés par la commission d'urbanisme.

Il est bien entendu que les propriétaires de taxis devront laisser un espace raisonnable pour permettre l'accès au terrain de stationnement public.

La commission déplore que les places de stationnement près de l'hôtel de ville soient occupées par des employés de la ville n'ayant pas besoin de leur voiture pour travailler.

Les marchands du coin se plaignent qu'il ne reste plus d'espace pour leurs clients. Mais, comme eux aussi et leurs employés immobilisent pour la journée des espaces de stationnement avec leur voiture, ils ont décidé de commencer par se corriger eux-mêmes.

Il semble que bon nombre de marchands trouveront des endroits de stationnement ailleurs que dans la rue, pour eux-mêmes et leurs employés. Ils comptent bien que la ville fera de même.

La commission du stationnement recommande également qu'un espace soit réservé pour les taxis seulement sur le terrain de l'hôtel de ville. Elle demande également la disparition ou la reconstruction du kiosque actuel.

18 étudiants bénéficient de bourse d'études

QUEBEC. — Un groupe de 18 étudiants de la faculté d'Arpentage et de génie Forestier, de l'Université Laval ont reçu hier des bourses d'études d'une valeur de $250 chacune de l'administration universitaire.

Au début de chaque année académique, les étudiants de première année de cette faculté participent à un concours et les cinq gagnants sont assurés de recevoir cette bourse pendant toute la durée de leur cours, pourvu qu'ils soient promus régulièrement.

Les récipiendaires cette année :

En cinquième année : MM. Roch Létourneau, Jean-Baptiste Lavoie et Albini Bourret. En quatrième année, MM. Paul-A. Gagnon, Albert St-Loup, Marcel Denicourt, Jean-Paul Deslauriers et Gilles Vallée. En troisième année : MM. Pierre Alarie, Pierre Gagnon, Gilles Madore, Jean-Guy Routhier et Gaston Laverdière. En deuxième année : MM. Jean-Guy Davidson, Gilles Legault, Roger Giguère, Brian Monaghan et Gilbert Paillé.

Une pépinière à Duchesnay!

QUEBEC. (JM) — L'Association forestière Québec-Portneuf, a demandé à M. Bona Arsenault, ministre des Terres et Forêts, d'établir une pépinière moderne et bien équipée, devant servir au reboisement du comté de Québec et de la circonscription de Portneuf.

M. Antoine Roy, agronome, président de l'Association, a formulé le souhait que la pépinière soit installée à proximité de l'école forestière de Duchesnay.

Le territoire des deux comtés mentionnés ci-dessus comprend 553,600 acres à reboiser. De 1946 à 1960, les fermiers de la région ont planté 1,330,000 jeunes arbres dans des terrains de 1,600 acres d'étendue ; et en 1962, ils auront besoin de 359,000 plants.

Fonctionnaire au ministère provincial depuis 50 ans

Fête donnée en l'honneur de M. L.-A. Richard

QUEBEC. (J. M.) — M. Gérard-D. Lévesque et le personnel du ministère de la chasse et des Pêcheries ont fêté hier soir M. L.-A. Richard, fonctionnaire provincial depuis cinquante ans. M. Richard a dernièrement abandonné ses fonctions de sous-ministre pour remplir celles de conseiller technique du département. Au cours de la même réception qui a eu lieu à "L'Aquarium" près du pont de Québec, M. Lévesque et ses employés ont échangé les voeux de circonstance au temps de la Noël.

Réglementation au sujet de la réclame sur rue

QUEBEC. (G.P.) — L'association des manufacturiers canadiens a demandé au conseil municipal de Québec d'élargir la réglementation de la réclame sur rue.

Le maire Wilfrid Hamel a souligné que, par ailleurs, de "véhémentes protestations" réclament qu'elle soit plutôt resserrée. "Nous allons chercher un moyen terme", a-t-il dit.

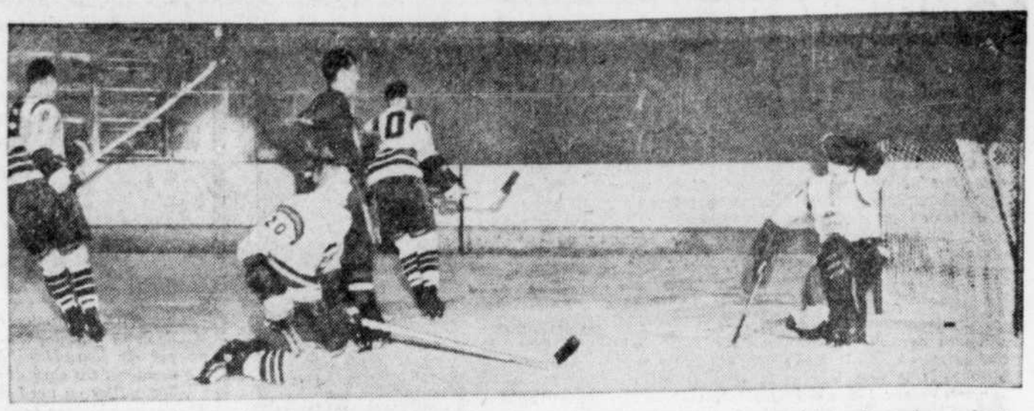
A Chicoutimi:

Meilleur salaire pour le conseil

CHICOUTIMI (A.J.) — S'il n'en tient qu'aux membres du conseil municipal de Chicoutimi, ils seront bientôt mieux rémunérés qu'à l'heure actuelle.

Ils viennent de passer un règlement qui stipule que le maire recevra dorénavant, dans cette fonction de premier magistrat de la ville, une rémunération annuelle de $5,000; tandis que les échevins seront payés $2,000 par année. Ils bénéficient jusqu'ici d'un dédommagement de $3,000 et $1,000 respectivement.

La proposition est cependant sujette à l'approbation des contribuables, et une assemblée publique à cet effet doit avoir lieu le 27 décembre au soir. Si, alors, plus de 40 contribuable s'opposent à cette augmentation d'émoluments, la mesure devra être soumise à une consultation populaire par le vote.



TROIS RECORDS POUR LES AS — Les As de Québec ont établi trois records d'équipe aux dépens du cerbère Denis Dejordy, des Bisons de Buffalo. Pour la première fois, depuis leur entrée dans l'Américaine, 1—les As ont marqué 10 buts; 2—deux joueurs, Michel Labadie et Michel Harvey ont réussi le tour du chapeau dans la même partie; 3—Harvey en était à son deuxième tour du chapeau en deux parties locales consécutives. On voit ici le deuxième but de Michel Harvey, réussi malgré la présence de Larry Wilson, Ron Ingram et Wayne Hicks.

Incroyable... mais vrai !

Les As de Québec pulvérisent les Bisons de Buffalo 10 à 1

par **Jean POULIOT**

QUEBEC. — Si les As de Québec ne connaissent pas tous les succès désirés sur la route, du moins les amateurs québecois qui les suivent au Colisée ont raison d'être satisfaits de leur performance locale depuis un mois. Hier soir encore, les As ont pulvérisé les Bisons de Buffalo par 10 à 1 pour venger amplement l'échec de 8 à 2 encaissé lors de la première visite des hommes de Billy Reay. Même si Michel Harvey et Michel Labadie y sont allés chacun du tour du chapeau pour les vainqueurs, Jean Boileau qui désignait le vainqueur de la Couronne d'or a eu raison de l'attribuer aux As comme équipe, et c'est à Floyd Curry que sera remis le trophée à la prochaine partie. Reggie Grigg, Jim Morrison, Bob Barlow et Jean-Marie Cossette ont obtenu les autres buts, ce dernier se méritant de plus 4 aides. Le seul but des perdants a été marqué par Ron Ingram, alors que les Bisons avaient un avantage numérique de deux hommes.

Les trois lignes d'attaque des As ont marqué chacune un but en moins de huit minutes. Labadie réussit le premier à bout portant après de belles passes de Lewicki et Burchell; Harvey attrapa sur la ligne des buts un retour de Cossette et Grigg profita d'une punition à Cushenan pour marquer sur une passe d'Annable posté derrière les buts. Harvey marqua son 2e but avec un lancer pardessus l'épaule gauche de Dejordy pour terminer la première période 4 à 0.

Labadie marqua son 2e but après seulement 36 secondes dans la 2e période, poussant la rondelle dans le filet au moment où il se faisait mettre en échec par Van Impe sur un retour de Claude Labrosse. Harvey compléta son tour du chapeau avec encore une fois un lancer très haut. Buffalo, tirant de l'arrière 6-0, profita du séjour simultané de Harvey et Cossette au pénitencier pour sauver le blanchissage avec un lancer voilé de Ron Ingram. Jim Morrison effaça ce but avec un lancer parfait de 30 pieds pendant que l'arbitre Art Skov pointait une punition retardée à Creighton. La période se termina 8 à 1 sur le but de Cossette, réussi sur le retour de Guy Rousseau.

Bob Barlow fit dévier le long lancer de John Hanna pendant une punition à Hillman au début de la 3e période, puis Labadie accepta une passe merveilleuse de Skippy Burchell entre les défenses pour compléter son tour du chapeau.

Les deux mêmes équipes se feront face jeudi soir au Colisée et dimanche soir à Buffalo..

LES ALIGNEMENTS

BUFFALO—Buts : Dejordy; Défenses : Cushenan, Ingram, Erickson, Hillman, Van Impe ; Avants : Brian Cullen, Dea, Maki, Hall, Barry Cullen, Hicks, Creighton, Stratton, Schmautz, Wilson.

QUEBEC—Buts : Hodge ; Défenses : Hanna, Labrosse, Martin, Morrison, Mantha ; Avants : Burchell, Lewicki, Labadie, Harvey, Cossette, Rousseau, Brunel, Annable, Barlow, Grigg.

Arbitre : Art Skov ; Juge de lignes : Florent Roy et J.-P. Turcotte.

Première période

1—Québec : Labadie, (Lewicki, Burchell) 1:29
2—Québec : Harvey, (Cossette, Rousseau) 3:22
3—Québec : Grigg, (Annable, Mantha) 7:51
4—Québec : Harvey, (Martin, Cossette) 13:07
Punitions : Cushenan 7:42 ; Labrosse 8:51 ; Maki, Labrosse 11:36 ; Hanna 16:58 ; Dea 17:22.

Deuxième période

5—Québec : Labadie, (Lewicki, Labrosse) 0:36
6—Québec : Harvey, (Cossette) 1:10
7—Buffalo : Ingram, (Hicks, Barry Cullen) 6:45
8—Québec : Morrison, (Cossette, Burchell) 8:45
9—Québec : Cossette, (Rousseau, Hanna) 18:30
Punitions : Harvey 5:31 ; Cossette 6:22 ; Hanna 9:33 ; Van Impe 16:22 ; Creighton, Van Impe, Hanna 19:19.

Troisième période

10—Québec : Barlow, (Hanna, Annable) 3:01
11—Québec : Labadie, (Burchell, Lewicki) 11:02
Punitions : Hillman 1:05 ; Ingram (maj.) 3:44 ; Van Impe (2) ; Labadie (2) 6:50 ; Schmautz, Morrison 17:15.

Arrêts

Dejordy 11 16 15 — 42
Hodge : 9 7 10 — 26

A la commission scolaire du Cap

CAP-DE-LA-MADELEINE — La Commission scolaire du Cap-de-la-Madeleine tenait hier soir sa dernière réunion pour l'année 1961. Les assemblées qui devaient être tenues la semaine prochaine et le 3 janvier, ont été remises à cause de la période des Fêtes.

Les minutes de la dernière assemblée étaient adoptées sur une proposition du commissaire Délipha Chevrette, tandis que les comptes au montant de $62,622.01 étaient approuvés pour paiement sur une proposition du commissaire Elphège Matteau.

On a dévoilé les noms de 11 membres du personnel enseignant qui recevront des primes du Département de l'Instruction publique. Ces primes d'un montant de $20 iront à soeur Marie-Laurence, Mlles Murielle Tessier, Rita Larochelle et Geneviève Loranger, S. Minique, F. Germain, M. Lionel Charest et Mlles Rose Rochefort, Jeannette Bellemare et Mme Simone Morin.

M. Robert Loranger, de la Central Québec Steel, accompagné de M. Jean-Claude Valade, ingénieur en chef de cette compagnie, sont venus rencontrer les commissaires pour leur demander de considérer le fait qu'il leur en coûterait moins de faire une structure en acier à la future école secondaire projetée, plutôt qu'une structure en béton armé. Ils demandèrent également de consulter leur compagnie pour cette construction, alléguant que plusieurs de leurs employés, soit 26, sont des citoyens du Cap-de-la-Madeleine.

Le président, M. Henri Rocheleau, a souligné à l'intention de ces visiteurs qu'il était trop de bonne heure pour décider du choix des matériaux qui entreront dans la construction de cette école, puisqu'il n'en a pas encore été question entre les commissaires, les architectes et les ingénieurs. Il expliqua que ceci devrait se faire après les fêtes.

Envoyé néo-zélandais chez M. Diefenbaker

OTTAWA. (UPI) — M. J. R. Marshall, vice-premier ministre de Nouvelle-Zélande, a eu ce matin une demi-heure d'entretien avec le premier ministre du Canada, M. John Diefenbaker. Ce dernier a informé les journalistes que la conversation avait porté sur le marché commun d'Europe et le commerce entre Canada et Nouvelle-Zélande. M. Marshall revient d'une mission auprès des six Etats membres de la Communauté européenne. MM. Marshall et Diefenbaker ont également discuté de l'agriculture.

M. Marshall a aujourd'hui des conversations avec les ministres canadiens dont les noms suivent : MM. Howard Green, Affaires extérieures; Georges Hees, Commerce; Donald Fleming, Finances; Alvin Hamilton, Agriculture. Il part demain pour la Nouvelle-Zélande.

Son entretien avec M. Diefenbaker est important parce que le gouvernement canadien s'est opposé, encore plus que celui de Nouvelle-Zélande, à la participation britannique à la Communauté européenne.

Grec. — **N'apprend pas le métier de potier sur une jarre à vin.** (Proverbe cité par Platon).

A Québec :

Le consul de Belgique parle de séparatisme

QUEBEC. (PC) — Me Guy Pouliot, chef du RIN et consul de Belgique à Québec, a déclaré hier, devant les membres d'un club social, que le Québec a des gens capables de diriger le gouvernement d'un Québec indépendant.

Il a affirmé que les Québecois ont dirigé le gouvernement provincial pendant plus de 94 ans et que deux Canadiens français ont été élus premiers ministres du Canada.

"... Dans tous les domaines, nous avons des Canadiens français et des Canadiennes françaises qui, en dépit de toutes sortes d'obstacles, sont parvenus à obtenir des postes de commande, vu leur vitalité et leur dynamisme."

M. Albert Vallières président du tournoi des petites quilles

QUEBEC. (J.P.) — Le tournoi provincial de petites quilles s'est choisi un 8e président en la personne d'Albert Vallière. Telle est la nouvelle annoncée par le secrétaire Paul-Emile Bélanger lors d'une conférence d'information tenue aux Voûtes Talon. En plus des commentateurs sportifs de la presse, la radio et la télévision, on remarquait les échevins Jos. Matte, Médéric Robichaud, Isidore Dechênes et Paul Lafond, Georges Caron et Charles-Eugène Larose, René Lemyre, Paul Foisy et Jacques Raymond, de la Brasserie Dow, ainsi que les directeurs P.-E. Bourret, Me Pierre Vallée, Roland Lacroix, Charles Hardy, Ovila Mailhot.

Le nouveau président a été voué toute sa vie à la cause sportive dans plusieurs sphères, mais c'est aux quilles qu'il entend désormais consacrer les heures de liberté que lui laissent ses nouvelles fonctions. Un montant supplémentaire sera ajouté aux prix des participants du 22e tournoi, et il ne faudrait pas se surprendre d'atteindre un total de $15,000. L'équipe jeune et revigorée qui prend charge du tournoi compte attirer au moins 6,000 quilleurs et quilleuses de tous les coins de la province.

La 22ème classique se déroulera à la salle de limoilou du 22 avril 1962.

L'Association libérale de Pierreville

M. P. Lafrenière est élu président

PIERREVILLE. (G. B.) — L'Association libérale de Pierreville a tenu ses élections annuelles tout récemment. M. Paul Lafrenière a été élu à la présidence.

Voici la composition de l'exécutif pour l'année 1962 — à la vice-présidence, MM. J.-J. Fortin et Wilfrid Courchesne; trésorier, M. Eugène Boivin; secrétaire, Eugène Côté; directeurs, MM. Jean-Louis Nadeau et Omer Boudreault.

M. Maurice Lavallée, candidat libéral à la dernière élection provinciale, a félicité les nouveaux élus et leur a demandé de travailler tous ensemble à l'application du programme libéral. M. Lavallée a profité de la circonstance pour offrir ses voeux de Noël et du Nouvel An. Faisant une brève revue de l'année écoulée, l'homme politique a souligné la "sollicitude" de M. Bernard Pinard, ministre de la Voirie et de M. Alcide Courcy, ministre de l'Agriculture en faveur de la population de sa région. Il a fait appel à la fidélité politique des membres de l'Association à l'égard du premier ministre de la province, l'hon. Jean Lesage.

Des accidents ont été causés par la neige

SHERBROOKE. — La neige qui a commencé à tomber en fin d'après-midi, hier, a rendu la chaussée extrêmement glissante à Sherbrooke. On a signalé des accrochages et un ou deux accidents, qui ont nécessité des transports d'urgence à l'hôpital.

Aucun accident mortel n'a cependant été enregistré. Mme Alice Côté, de la rue Hall, a été frappée par une automobile et souffre maintenant d'un choc nerveux. Son état n'est pas grave, par ailleurs.

Un autre accident de la route, cette fois en dehors des limites de la ville, a causé des blessures au passager d'une automobile. La personne a été conduite au Sherbrooke Hospital pour blessures légères.

46 ANS AU SERVICE DE L'AUTOMOBILISTE A MONTREAL

CLERMONT CHRYSLER

CHRYSLER PLYMOUTH VALIANT '62

vous invite à venir voir et faire l'essai DES TOUTES NOUVELLES

GRAND CHOIX DE VOITURES USAGEES entièrement reconditionnées et garanties A partir de $195

LE PLUS IMPORTANT DISTRIBUTEUR DU CANADA

Imperial — Chrysler — Plymouth
Valiant — Simca et camions Fargo

5363-99 rue ST-DENIS
TEL. CR. 9-6301

LA MAURICIE

BUREAU DE TROIS-RIVIERES :
REDACTION, ABONNEMENT ET TIRAGE : 452, rue des FORGES
Tél. : FRONTENAC 5-7336-7-8-9

L'actualité en Mauricie

Des cours de . . . gestion d'entreprise

Les cours de gestion d'entreprise du Jeune Commerce du Cap-de-la-Madeleine débuteront ce soir, au secrétariat de l'organisme. M. Jean-Guy Bellemare, président de ce nouveau comité, a invité Me Roland Paquin, qui agira comme moniteur à cette session-forum. Le thème sera "Le lancement d'une entreprise". Cette série de cours donnera aux membres du Jeune Commerce l'occasion de se renseigner sur les formalités légales accompagnant la création d'une nouvelle entreprise commerciale. C'est ainsi que l'on exposera les lois régissant les compagnies limitées, les corporations, etc. Le premier de ces cours commencera à 8 h.

Dépouillement d'arbre de Noël

Un dépouillement d'arbre de Noël, à l'intention des 265 orphelins de Ville-Joie St-Dominique de Trois-Rivières, aura lieu ce soir, à 7 h. 30. Cet événement, placé sous la responsabilité de la brigade juvénile de la police, est organisé par les sergents Roland Alarie et Roland Poitras, ainsi que le constable Roland Dupont. Plusieurs policiers apporteront leur concours également au succès de cette fête. Le maire J.-A. Mongrain et le directeur de la police, M. Jean-Marie Brunet, seront présents à cette manifestation.

Camion vs poteau

Un camion de la boulangerie James Strachan a subi des dommages évalués à environ mille dollars, vers 8 h., hier matin, quand il est allé s'arrêter contre un lampadaire, en face du 1473 boulevard Des Forges. Le conducteur du véhicule, M. Richard Drouin, du 3535 rue Decourval, a perdu la maitrise du volant en raison de la chaussée glissante. Il s'en est tiré indemne.

Les agents Clément Massicotte et Roger Comeau ont fait les constatations d'usage.

Un fonds industriel à Grand'Mère

Le règlement prévoyant la création d'un fonds industriel au montant de $150,000 à Grand'Mère a été adopté lors de la récente assemblée de son conseil de ville. Aucun contribuable ne s'était présenté pour y enregistrer une éventuelle dissidence lors d'une assemblée publique tenue à cet effet au début de la présente semaine.

Fini le temps des chiens sans licence

Les chiens errant n'auront plus droit de cité dans la municipalité de la paroisse des Trois-Rivières à compter de la mi-janvier. C'est ce qu'à décidé le conseil municipal de la paroisse. De plus, tout propriétaire de chien sera tenu à compter du premier de l'an nouveau de ne plus donner à son ou ses chiens la liberté d'errer dans les chemins.

Tout chien résident dans la municipalité devra être porteur d'une licence municipale que son propriétaire pourra obtenir du secrétariat au coût de $2.

Mise en nomination le 29 janvier

Le conseil de Trois-Rivières comptera deux nouveaux-venus autour de sa table le 5 février prochain. C'est ce qu'a en effet annoncé le maire J.-A. Mongrain, lors de la dernière assemblée du conseil de ville. L'annexion de la municipalité de St-Michel-des-Forges au début de l'année prochaine rendra nécessaire une élection partielle. La mise en nomination aura lieu le 29 janvier prochain et l'élection le 5 février.

Deux nouveaux sergents-détectives

Le conseil municipal de Trois-Rivières s'est rendu lundi à la demande du directeur de la police M. Jean-Marie Brunet, relativement à la promotion de deux détectives de la Sûreté locale. Ainsi, MM. Guy Poisson et Lawrence Burckley auront dorénavant le grade de sergent-détective. Ces deux officiers avaient été engagés comme détectives pour une période d'essai au cours de l'été.

Récupération fiscale

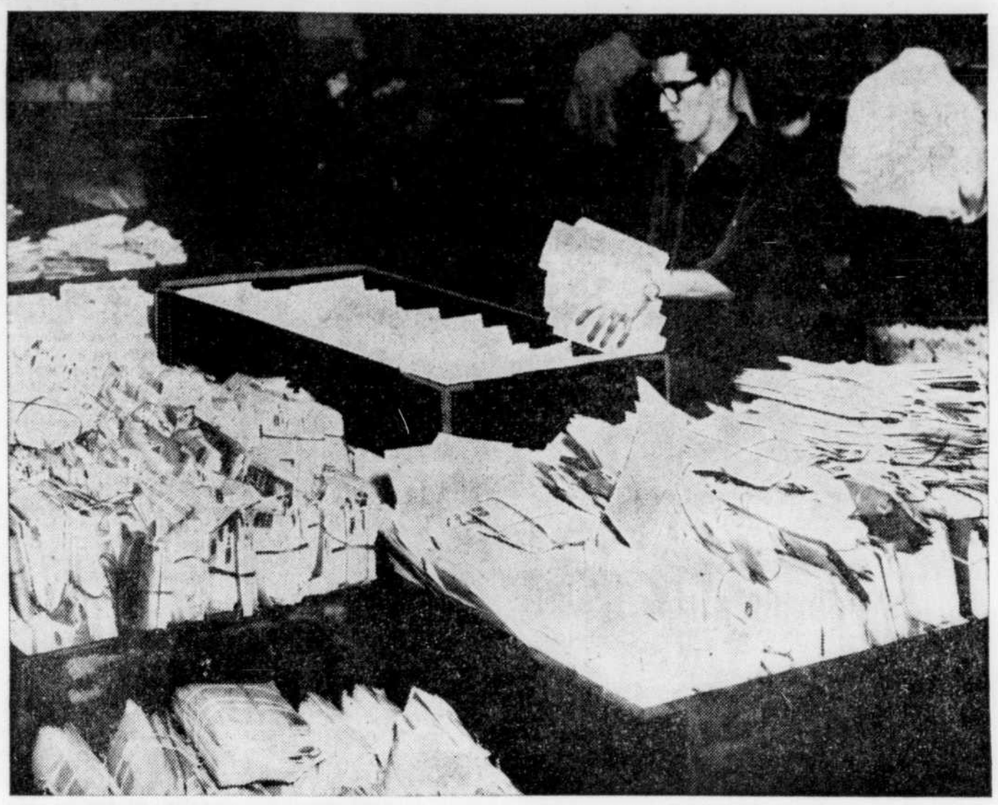
Des arrérages de taxes d'eau au montant de $75,789 avaient été récupérés par la ville de Trois-Rivières en date du 30 novembre dernier. Dans son rapport M. P.-G. Leclerc, percepteur de taxes, révèle que cette somme constituait une diminution de $22,601 sur 1960. Actuellement, en incluant les 10 dernières années, le montant des arrérages atteint le montant de $182,705.

Règlement pour expropriation

Le conseil de ville de Trois-Rivières a adopté un règlement décrétant l'achat de gré à gré ou par expropriation des terrains nécessaires à l'enfouissement sanitaire de la conduite d'amenée entre la nouvelle usine de filtration et les limites actuelles de la cité. L'argent nécessaire à ces fins sera puisé à même la somme de $350,000 votés pour l'aménagement de cette conduite d'eau. Les travaux seront effectués au cours de l'hiver.

TROIS-RIVIERES. — La Chambre de commerce de Trois-Rivières vient de joindre elle aussi ses efforts à ceux déjà formulés par différents organismes de la région de la Mauricie à l'effet qu'une représentation de la région au sein du Conseil provincial des arts, récemment fondé par le gouvernement, serait fort appréciée de la gent mauricienne.

La résolution a été prise lors de l'assemblée régulière du conseil d'administration de cette chambre.



LES "MANIPULATEURS" DE BONHEUR — Les milliers de messages de voeux de bonheur à l'occasion des fêtes et de l'année nouvelle, tout joyeux soient-ils, ne sont pas sans occasionner une somme de travail supplémentaire pour les employés des postes de Trois-Rivières. Mais ils le font certainement avec plus de plaisir que les fins de mois, alors qu'ils manipulent les avis d'échéances et les officiels rappels des créanciers.

Pour faire face à l'avalanche du courrier

Le bureau des postes doit engager 68 surnuméraires

TROIS-RIVIERES.—Au rythme de 24 heures par jour et cela durant sept jours par semaine le bureau des postes de Trois-Rivières réussit à surmonter l'avalanche de courrier des fêtes, et dans un temps record, met en branle l'engrenage pour expédier aux quatre coins du globe les voeux de bonheur et les colis de joie des Trifluviens.

Le sous-maitre de poste de Trois-Rivières, M. Loyola Bernacki a révélé hier après-midi qu'un nombre de 68 employés surnuméraires avaient été engagés depuis le 12 décembre afin d'aider les employés réguliers à expédier des milliers de missives par semaine.

Ces employés travaillent à l'intérieur et leur travail consiste à classer surtout la quantité inimaginable de cartes de Noël.

M. Bernacki nous affirmait que le bureau de poste de Trois-Rivières a été choisi comme poste sous-terminal et il reçoit ainsi le courrier des autres grands centres de la Mauricie.

Les facteurs

De plus, un total de 27 facteurs supplémentaires ont été engagés par le gouvernement pour se faire des messagers et distribuer les voeux de bonheur à travers la ville de Trois-Rivières.

Ce soir, au Colisée

Les Reds reçoivent les Cats

TROIS-RIVIERES. (A.M.) — La grande rivalité qui règne depuis des années entre les Cataractes de Shawinigan et les Reds de Trois-Rivières, se continuera ce soir au Colisée local et il se pourrait qu'on assiste alors à une joute de hockey à l'emporte-pièce.

Les hommes de Sonny Ainslie vont tenter de remporter une quatrième victoire d'affilée sur les Trifluviens afin de s'approcher à un seul point du Victoriaville et de la seconde position. De son côté, l'équipe locale voudrait commencer dès ce soir une série victorieuse pour améliorer ses chances d'atteindre au moins le quatrième rang d'ici la fin du calendrier régulier et éviter l'élimination.

La joute est donc d'une extrême importance pour les deux clubs. Elle débutera à 8 h. 15 et devrait attirer la meilleure assistance de la saison au Colisée de notre ville.

André Hébert, qui manque à l'appel depuis une semaine, ayant été blessé au genou dans une pratique, sera probablement de retour au jeu ce soir et devrait grandement aider la cause des Reds. Descormiers, Harvey et Lafleur patinent avec beaucoup d'élégance mais manquent trop de filets ouverts. Ils devraient faire mieux ce soir avec l'aide des Carle, Gilles Lafrance, Beggs, Sauvageau, Tousignant et Pierre Lafleur.

André Martineau affiche une bonne tenue dans ses buts mais il n'est pas protégé adéquatement par ses joueurs de défense qui sont erratiques en maintes occasion. Albert Baril qui connait sa meilleure saison, Desilets, Roch Lafrance et Michel Gosselin ou la recrue Bertrand qui se débrouille bien, formeront l'arrière-garde trifluvienne.

Les Cats sont à l'offensive avec des compteurs émérites tels que Joncas, Chamberland, Champagne, André Gelinas et R. Lord tandis que Cloutier, Lamy, P. Lord, peuvent aussi compter des buts importants.

Michel Scalzo, qui a fait des siennes contre les Bruins-Lions de Victoriaville dimanche dernier, a été suspendu pour une période non encore déterminée. Il ne s'alignera donc pas ce soir avec les Cats.

Jean Bornais de notre ville, fera sa première apparition dans l'uniforme du Shawinigan ce soir alors qu'il gardera les filets de l'équipe. Il sera protégé par Poisson, Pagé, Pronovost et Carrier, qui ont tous de l'expérience à la défense.

Voilà une partie de hockey qui sera une attraction à voir ce soir au Colisée de Trois-Rivières, à compter de 8 h. 15.

Au ballon-panier

Le St-Sacrement et les Indiens sont victorieux

TROIS-RIVIERES. — Le St-Sacrement ainsi que les Indiens ont défait respectivement le pavillon Mgr St-Arnaud ainsi que le St. Pat's au cours de parties régulières de la Ligue de ballon-panier de la cité.

Le club St-Sacrement a défait le Pavillon au compte de 56 à 49. Les meilleurs compteurs ont été P. Germain, pour le club vainqueur et Jones pour le Pavillon.

Dans la deuxième joute, les Indiens ont défait le St. Pat's au compte de 39 à 28 alors que R. Simard a compté 18 points pour les vainqueurs et Jobson 11, pour les perdants.

Ces deux joutes se sont déroulées au gymnase du pavillon Mgr St-Arnaud.

L'école St-Joseph du Cap endommagée par la fumée

TROIS-RIVIERES. — La fumée a causé d'assez lourds dommages à l'école St-Joseph du Cap-de-la-Madeleine, alors qu'un incendie s'est déclaré dans la plus vieille des quatre parties de cette école hier après-midi vers 12 h. 10.

Le feu, dont la cause est encore inconnue, se logeait dans le plafond de la cave.

Les sapeurs du Cap, sous la direction du constable Bourassa, n'ont mis que 35 minutes à enrayer la marche de l'élément destructeur et dès 12 h. 45, ils étaient de retour à la caserne.

Cependant, l'épaisse fumée a entrainé des difficultés et a nui aux sapeurs qui ont dû faire usage de masque à gaz pour se rendre dans la cave et prendre le contrôle de l'incendie.

Les dommages causés par le feu seraient plutôt minimes tandis que la fumée aurait endommagé les étages supérieurs.

Cette école, sise à 80 Pierre-Boucher, soit juste à l'arrière du poste de police du Cap, est la principale école secondaire des filles et compte 20 classes. Elle est sous la direction des Filles de Jésus qui y résident en permanence.

L'aile qui a été endommagée est la plus vieille de l'édifice et avait été érigée en 1919. C'était la première école du Cap à être faite de briques.

"Le Noël du pauvre"

TROIS-RIVIERES. — Une fois de plus, les pauvres ne seront pas oubliés cette année à l'occasion de la Noël, et la télémission de CKTM-TV, intitulée: "Le Noël du pauvre", sera présentée pour la troisième année consécutive. Depuis deux ans, cette organisation a permis, grâce à la générosité du public, de faire quelques heureux de plus à Noël.

Cette fois encore, une organisation monstre a été mise sur pied afin que personne ne soit délaissé et que la célébration de la naissance du Christ soit pour tous, riches comme pauvres, une occasion de réjouissance loin de tout souci matériel.

L'an dernier, cette organisation a permis à plus de 200 familles de vivre un Noël heureux grâce au $10,000 recueillis lors de cette campagne éclair de deux heures sur les ondes du poste de télévision de CKTM-TV.

Ce soir

Deux joutes dans la Ligue inter-paroissiale du Cap

TROIS-RIVIERES. — La Ligue de hockey inter-paroissiale du Cap-de-la-Madeleine du président Robert Lavergne, poursuivra ses activités ce soir alors que deux parties sont disputées à 8 h.

A la patinoire St-Eugène, l'équipe locale qui a décroché une victoire de 11-2 contre Ste-Famille, dimanche, recevra cette fois la visite du St-Odilon que l'on considère comme le club le plus difficile à battre dans la ligue.

Dans l'autre joute au programme, Ste-Famille tentera d'infliger la défaite au Ste-Madeleine qui en sera à sa première rencontre de la saison.

Pour le bénéfice de tous les amateurs de hockey, voici le calendrier des joutes régulières du circuit :

DECEMBRE

20 — St-Odilon vs St-Eugène
Ste-Madeleine vs Ste-Famille
24 — St-Odilon vs Ste-Famille
St-Eugène vs Ste-Madeleine
27 — St-Eugène vs St-Odilon
Ste-Famille vs Ste-Madeleine
31 — St-Odilon vs St-Eugène
Ste-Madeleine vs Ste-Famille

JANVIER

3 — Ste-Madeleine vs St-Eugène
Ste-Famille vs St-Odilon
7 — St-Eugène vs St-Odilon
Ste-Famille vs Ste-Madeleine
10 — St-Odilon vs Ste-Madeleine
St-Eugène vs Ste-Famille
14 — Ste-Madeleine vs St-Eugène
Ste-Famille vs St-Odilon
17 — Ste-Famille vs St-Eugène
Ste-Madeleine vs St-Odilon
21 — St-Odilon vs Ste-Madeleine
St-Eugène vs Ste-Madeleine
24 — St-Odilon vs Ste-Famille
St-Eugène vs Ste-Madeleine

Pour recouvrer ses taxes :

La paroisse de Trois-Rivières prendra des mesures légales

TROIS-RIVIERES. — Dès janvier, la municipalité de la paroisse des Trois-Rivières prendra les dispostions pour recouvrer les arrérages de taxes municipales.

Un rapport sommaire remis au conseil municipal lundi soir par le secrétaire, M. Roland Prévost, souligne que plus de $10,000 sont dus à la municipalité pour des taxes non payées durant les années antérieures à 1959.

Le conseil semble bien décidé à prendre les grands moyens pour percevoir les taxes. Le travail sera probablement confié à une agence de perception ou à un avocat.

La discussion soulevée lundi soir a ce sujet a porté surtout sur les disposions légales que peut prendre une agence de collection. Mettant en doute l'efficacité légale d'un tel genre de firme qui ne peut agir légalement au nom de la municipalité, l'échevin Pierre Gouin a recommandé que le travail de perception soit confié à un avocat.

LA PRESSE et la publicité locale

LA PRESSE tient à informer le public que personne n'est autorisé à faire, en son nom, auprès de qui que ce soit, de la sollicitation publicitaire pour ses pages régionales.

La Cour demande un plaidoyer écrit dans l'affaire du Wheat King

TROIS-RIVIERES. — Le juge Roger Laroche de la Cour supérieure a ordonné aux deux parties en présence dans le cas du Wheat King de présenter dans les prochains quinze jours un plaidoyer écrit. L'affaire de la grève au sujet de ce cargo a rebondi, hier matin, en Cour supérieure alors que Me Joseph Nuss, de Montréal, devait plaider au sujet des piqueteurs qui ont retardé le chargement de ce navire.

On se rappelle qu'une injonction avait été émise contre des piqueteurs qui arpentaient les quais de la Three Rivers Grain and Elevator en novembre dernier. Ces derniers avaient cependant refusé de se rendre aux ordres de la Cour supérieure et avaient continué leur piquetage. Me Jean Méthot, qui avait préconisé l'injonction, s'était alors rendu en cour pour présenter une requête de règle nisi.

Me Joseph Nuss, de Montréal, a pris le parti de la Seafearers International Union, et Me Jean Méthot a demandé à la cour que les représentants de cette union ou les piqueteurs eux-mêmes se présentent à la cour afin de donner les raisons qui les ont poussés à refuser les ordres de la cour. Le juge Roger Laroche a alors demandé que cette procédure se fasse le 19 décembre, soit hier.

Me Joseph Nuss s'est de nouveau présenté hier à la Cour supérieure afin d'expliquer les raisons qui lui permettent de prendre la parole au nom des représentants préalablement demandés. Le juge Laroche a donc demandé cette fois que les deux avocats présentent leur plaidoyer écrit d'ici quinze jours et les a invités à revenir devant lui le 30 janvier.

En Correctionnelle

Armand Brouillette s'est avoué coupable à l'accusation d'avoir eu en sa possession 56 gallons d'eau de vie illégalement fabriquée et a été condamné à $100 d'amende et aux frais par le juge Léon Girard, de la cour des Sessions de la paix. Le juge a également ordonné la confiscation de la boisson saisie.

Yvon Gaudet a reconu sa culpabilité à l'accusation d'avoir utilisé sept faux chèques d'une valeur totale de $379 alors qu'il savait qu'ils étaient faux. Il a avoué sur sept chefs d'accusation et a été condamné à une sentence concurrente, soit quatre mois pour chaque chef d'accusation. Gaudet avait réussi à changer une partie des chèques et a été trouvé coupable d'un vol d'environ $99. Il a demandé une sentence suspendue en promettant de rendre l'argent qui manquait, mais le juge Léon Girard a refusé. Ces chèques étaient en provenance de Louis Foetus. Yvon Gaudet a fait ces tentatives à six endroits différents à Trois-Rivières.

Une salle de curling au centre d'achats ?

TROIS-RIVIERES. (J.B.) — Le sport du curling connait à Trois-Rivières une popularité grandissante et les adeptes de ce sport d'hiver sont de plus en plus nombreux.

La région immédiate de Trois-Rivières connait déjà quatre magnifiques clubs de curling et les curleurs ne se comptent plus par centaines mais par milliers. Aussi rares sont ceux qui n'ont pas goûté au moins quelques mois de ce sport.

Les cadres des clubs trifluviens sont comblés et il est bien possible que la popularité du curling donne naissance à une autre salle de curling qui exercerait d'après un système différent à celui que l'on connait dans les clubs privés de curling.

C'est au centre d'achats de Trois-Rivières que la compagnie Riverton étudie présentement la possibilité de construire une salle de curling d'au moins six glaces.

Il s'agirait de la première salle de curling publique où les glaces seraient louées suivant le même système qui prévaut dans les salles de bowling.

Des équipes de joueurs seraient formées dans des ligues de même qu'à certaines heures les glaces seraient louées à des joueurs tout comme cela se pratique dans les salles de bowling.

Trois-Rivières

La ville paiera $2,909 du budget de la défense civile

TROIS-RIVIERES. (G.B.) — Le budget de la défense civile vient d'être établi du 1er décembre au 31 mars 1962, pour un montant total de $11,637.75. De ce montant le fédéral paye 75 p.c. et la ville 25 p.c. La part de la cité est donc de $2,909.44.

Le bien-fondé de cette organisation a été peu discuté et le conseil a tout simplement suivi le courant. Le budget a été établi comme suit :

Salaire du coordonateur (4 mois)	$1,733	
Frais d'auto (4 mois)	200	
Formation d'instructeurs	490	
Aides-commis, sténos	500	secr. expo.
Déplacements à l'extérieur	150	
Papeterie et impressions	225	
Bureau	200	expo.
Assurance, publicité, timbres, etc	275	
Equipement, camions	4,000	
"Rescue sets" (1)	236	
"Coveralls" (1)	237.75	
Gants	75	
Chapeaux de sécurité	552	
TOTAL	$11,637.75	
Part de la cité	$2,909.44	(25 p.c.)

(1) — Ces termes figuraient à l'ordre du jour du conseil municipal.

Le lt.-col. Moir a été engagé par la ville au traitement annuel de $5,200 plus $600 pour dépenses d'automobile Karman Ghia. Les dépenses comptent depuis le 1er décembre, mais l'affaire sera en marche incessamment.

Le maire Desrosiers n'est pas intéressé au projet de l'hebdo

CAP-DE-LA-MADELEINE. — Le maire J.-Réal Desrosiers a tenu à apporter des précisions en regard d'une récente nouvelle publiée dans LA PRESSE, au sujet de la fondation possible et prochaine d'un nouvel hebdomadaire à Trois-Rivières.

M. Desrosiers a précisé qu'il n'avait aucunement l'intention d'être intéressé, ni de près ou de loin à tout projet de fondation de journal.

Mentionnons que l'article en question rapportait que les maires J.-Réal Desrosiers et J.-A. Mongrain "n'étaient pas étrangers au projet".

Le maire Desrosiers a toutefois admis qu'il fut déjà approché et qu'il a accepté de discuter de la possibilité de lancer un nouvel hebdomadaire dans la région trifluvienne, mais que rien de concret ne fut décidé.

Au conseil municipal

La température n'était pas favorable au Cap

CAP-DE-LA-MADELEINE.— "La température n'étant pas favorable, je propose que les comptes soient adoptés sans lecture". Ces paroles qui devraient être inscrites dans l'histoire du Cap n'ont pas été prononcées lors des éliminatoires de la Ligue nationale de hockey, mais lundi dernier par l'échevin Armand Lemire, au conseil de ville du Cap-de-la-Madeleine.

Et il avait raison de vouloir faire vite parce que la froide température qui régnait dans la salle du conseil n'était pas de nature à faire traîner les débats car les échevins qui avaient hâte, semblait-il de s'en retourner au plus tôt goûter la chaleur de la salle de comité.

Effectivement, on a fait vite et la séance publique n'a pas duré plus de 20 minutes, malgré les quelques questions qui sont venues de la salle. La froide température était apparemment due à une panne quelconque au système de chauffage automatique.

Les comptes approuvés pour paiement sur la proposition de l'échevin Lemire s'élevaient à $171,432.30, dont $83,000 au compte capital. L'échevin Jean-Paul Lavergne a appuyé cette proposition.

A l'ouverture de l'assemblée, le procès-verbal de l'assemblée précédente était approuvé de façon aussi expéditive sur une proposition de l'échevin Jean-Paul Lavergne, appuyé de l'échevin Rodrigue Lepage.

Fête civique

Comme c'est la coutume depuis quelques années, le maire de la ville M. J.-Réal Desrosiers a proclamé fête civique les mardi 26 décembre et 2 janvier, lendemains de Noël et du Nouvel an. Plusieurs associations de marchands et autres organisations avaient fait la demande au conseil pour que cette proclamation soit faite officiellement par le maire.

Le rôle d'évaluation pour la prochaine année a été homologué sur une proposition de l'échevin Jacques Leblanc, appuyé de l'échevin Lionel Rheault.

Ce rôle d'évaluation démontre une augmentation de plus du douzième de la valeur de la ville. C'est-à-dire que l'on a enregistré une augmentation d'au-delà de $5 millions, pour ainsi porter la valeur globale de la ville à plus de $60 millions. La valeur imposable des propriétés sises dans les limites de la ville atteignent une valeur de $33 millions.

Au cours de l'audition des plaintes, 29 plaintes ont été enregistrées contre le présent rôle d'évaluation et bon nombre d'entre elles ont été retenues selon le greffier de la ville, M. Arthur Beaudin, qui agissait comme secrétaire sur le bureau d'audition des plaintes.

Maire suppléant

L'échevin Rodrigue Lepage a été nommé maire suppléant pour les trois prochains mois sur une proposition de l'échevin Armand Lemire appuyée par l'échevin Jacques Lachapelle.

M. Lepage remplacera à ce poste l'échevin Armand Lemire, dont le terme comme maire suppléant prendra fin avec la fin de l'année.

Divers

Parmi les autres item qui sont venus sur la table du conseil, on a pris connaissance d'une lettre de remerciements de la part des Servantes de Jésus-Marie pour le déblaiement de leur entrée. Les religieuses ajoutaient également leurs souhaits au conseil à l'occasion de la Noël et du Nouvel An.

Le conseil a également pris connaissance d'une lettre de M. Georges-Emile Lapalme, ministre des Affaires culturelles, accusant réception de la résolution du conseil demandant de nommer un membre de la Mauricie pour le Conseil provincial des arts.

Le ministre ajoutait également que cette suggestion était prise en considération et que l'on étudiera les possibilités de faire cette addition d'un membre de la Mauricie sur ce Conseil des arts.

Finalement, le conseil a adopté un règlement d'emprunt au montant de $45,000 pour payer le coût des travaux urgents d'aqueduc et d'égout qui ont été exécutés. L'emprunt se fera au moyen d'une émission d'obligations.

Cinéma

TROIS-RIVIERES

IMPERIAL — "Comment qu'elle est", avec Eddie Constantine ; "10 rue Frédérick", avec Gary Cooper, Diane Varsi et Suzy Parker. Représentations à 1 h. 30, 6 h. 30 et 8 h. 15.

RIALTO — "The Revolt of the slaves", en Cinémascope et en couleurs avec Rhonda Fleming, Lang Jeffries et Dario Moréno ; "The Misfits" avec Clark Cable, Marylin Monroe et Montgomery Clift. Représentations à 1 h. 30, 6 h. 30 et 8 h. 15.

CINEMA DE PARIS — "Les chevaliers de l'aventure", avec Georges Guétary ; "Les mirages de l'enfer", avec Georges Guétary. Représentations à 1 h. 30, 6 h. 30 et 8 h. 30.

CAPITOL — "Au sud de Mombasa", en couleurs avec Cornel Wilde, Donna Reed et Léo Gen ; "L'homme au masque de verre". Représentations à 1 h. 30 et 6 h. 30.

CAP-DE-LA-MADELEINE

MADELON — "La révolte des gladiateurs", en Cinémascope et en couleurs avec Georges Marshall et G.Maria Canale ; "Ti-Coq", avec Gratien Gélinas et Fred Barry. Représentations à 6 h. 30 et 8 h. 15.

GRAND'MERE

PALACE — "Idylles à Caracas", en couleurs ; "Les soucoupes volantes attaquent", avec Hughe Marlow et Joan Taylor. Représentations à 7 h. et 8 h. 30.

LOUISEVILLE

ROYAL — "Le capitaine Koepenick", en couleurs avec Heinz Ruhmann ; "Dunja la passionnée", avec Ivan Desny et Eva Bartok. Représentations à 7 h. et 8 h. 30.

SAINT-TITE

RHEO — "Les tortillards", avec Jean Richard et Roger Pierre ; "Sensualita", avec Amédéo Nazzari. Représentations à 7 h. et 8 h. 30.

LA TUQUE

EMPIRE — "The Misfits", avec Clark Gable, Marylin Monroe et Mont gomery Clift ; en plus, court métrage. Représentations à 7 h. et 8 h. 30.

MAURICIE SPORTS

MARTEL en tête

avec Kid Martel



La nouvelle publiée dans un quotidien de la Métropole il y a quelques jours à l'effet que les autorités du gouvernement fédéral vont contrôler le sport des courses sous harnais avec plus d'attention à compter de l'été prochain, n'a surpris personne. D'ailleurs nous en avions parlé le printemps dernier lorsqu'il fut question d'amender une loi forçant les promoteurs de ce sport des rois à ne présenter pas plus de huit épreuves et un nombre vraiment restreint de programmes au cours d'une saison. On se souvient que la saison 1961 avait débuté avec seulement huit courses et ce n'est qu'après environ 12 programmes que l'amendement prévu à cet effet avait été approuvé par la Chambre des communes et qu'alors les différentes pistes avaient offert 10 au lieu de huit courses par programme.

Voilà que la même question se pose chez les turfmen à savoir si le fédéral va rescinder l'amendement approuvé le printemps dernier et qu'il imposera un nombre pas suffisant de programmes à chaque piste de courses sous harnais dans toutes les provinces. Nous savons que le Québec a le plus développé ce sport, qui est devenu maintenant un sport majeur au pays. Il ne faudrait pas oublier de souligner que les courses sous harnais sont devenues une source impressionnante de revenus non seulement pour le pays mais également pour notre province. En effet, le gouvernement Jean Lesage perçoit un pourcentage dans les taxes imposées sur ce sport, à chaque présentation.

Nous trouvons toutefois étrange que l'on revienne encore une fois à étudier ce problème du fait qu'il a été défini clairement lors de la session du printemps dernier. Allons-nous une fois pour toute légaliser ce sport ? Depuis l'été dernier, on parle d'abolir les courses sous harnais le dimanche du fait qu'on doit respecter le jour du Seigneur, surtout en ce qui a trait aux jeux de hasard. Nous ne croyons pas toutefois qu'on change le nombre de courses mais il se peut qu'on demande aux promoteurs d'offrir un programme de plus sur semaine mais se tenir tranquille le dimanche. Une chose est certaine, s'il fallait revenir à huit courses, ce sont les propriétaires de chevaux qui n'ont pas des coursiers rapides qui en seraient les plus affectés.

En tout cas, la session fédérale doit débuter en janvier prochain et l'on saura alors durant les prochains mois, s'il sera question des courses sous harnais. En attendant, M. Charles-Henri Côté, le vice-président et secrétaire de la piste du parc de l'Exposition a déjà commencé ses préparatifs en vue de la saison 1962. L'ouverture se ferait le 6 ou le 13 mai avec des coursiers en pleine forme. M. Côté se propose, si possible de présenter 100 programmes, cela veut dire qu'il y aurait quatre soirées de courses par semaine ou du moins un autre programme sur semaine si le dimanche est encore permis. Attendons les événements avant de nous aventurer à faire des prévisions.

SHERBROOKE—CANTONS DE L'EST

BUREAU DE SHERBROOKE :
131 RUE FRONTENAC
TEL. : LO. 9-5957 — LO. 9-5958

Estriettes

CONSERVATEURS DEÇUS — Les partisans du comté de Sherbrooke qui se sont rendus lundi soir à St-Jean sont revenus assez déçus de leur voyage. Ils s'attendaient en effet à rencontrer le premier ministre John Diefenbaker, mais ce dernier n'était pas présent par suite de difficultés causées par la température.

BOISSONS A DES MINEURES ? — Une enquête sera menée d'ici quelques semaines dans la région de Sherbrooke pour déterminer si oui ou non certains hôteliers vendent des boissons alcooliques aux personnes mineures. La Régie des alcools du Québec, qui a siégé ici dernièrement, a fait savoir qu'une grande sévérité allait être observée en cette matière et que les permis seraient révoqués en cas de preuve.

PIETON TUE SUR LE COUP — M. Henri Pelletier, âgé de 59 ans et demeurant sur la rue McCrea, a été tué sur le coup lundi alors qu'une camionnette conduite par M. Paul Bacon, 19 ans, l'a renversé aux intersections des rues King ouest et Camirand. Un compagnon de M. Pelletier a été plus chanceux. Il a évité d'être frappé par le véhicule.

REELECTION POUR UN TROISIEME MANDAT — M. Florent Boisvert a été réélu président du conseil central de la CSN de Sherbrooke pour un troisième mandat. M. Oscar Fournier a été élu secrétaire et M. Roger Lacroix, trésorier.

MESSE DE NOEL POUR LES PRISONNIERS — Les quelque 70 pensionnaires de la prison de Sherbrooke assisteront à une messe de minuit célébrée dans la chapelle de la prison par l'aumônier Bruno Dandenault. La messe sera suivie d'un réveillon. Ce précédent a été accordé par le procureur général de la province sous les instances du shériff Donat Jacques. Les Chevaliers de Colomb ont pris l'initiative de l'affaire.

C'est définitif

Le synode diocésain aura lieu en 1962

SHERBROOKE. — Le synode diocésain n'aura définitivement pas lieu cette année. Les projets de loi devant être soumis au synode sont à reviser et il se pourrait fort bien qu'on ne puisse tenir ces assises qu'à la fin de février ou qu'au cours du mois de mars.

Pour le bénéfice des lecteurs de LA PRESSE, rappelons que la préparation du synode a été faite par plusieurs commissions qui ont été chargées de compiler et de remodeler les suggestions en provenance de tous les coins du diocèse.

Le synode est en fait une réadaptation des lois diocésaines. Sherbrooke suit effectivement les législations adoptées au synode de 1941. Plusieurs modifications ont toutefois été apportées depuis par des décrets particuliers de l'Ordinaire.

Normalement, on tient un synode à tous les dix ans, dans un diocèse, mais en 1951, les législations n'avaient pu être complétées, en raison de la maladie de l'évêque du temps, Son Exc. Mgr Philippe Desranleaux.

Nécrologie

Mme ALFRED HOULE

COATICOOK. — Mme veuve Alfred Houle, née Maire Michaud, demeurant à Coaticook, est décédée à l'âge de 89 ans.

Les funérailles auront lieu demain.

Le convoi funèbre quittera les salons mortuaires, situés au 228 de la rue Child, à 9 h. 45, et se rendra à l'église St-Marc, où le service sera chanté à 10 h.

L'inhumation suivra au cimetière du même endroit.

Mme JOSEPH GUILLEMETTE

SHERBROOKE. — Mme veuve Joseph Guillemette, née Joséphine Pelletier, demeurant au 335 de la rue Frontenac, à Sherbrooke est décédée à l'âge de 79 ans.

Les funérailles ont eu lieu hier. L'inhumation a suivi au cimetière St-Michel.

Convocation

SHERBROOKE

Club social : réunion hebdomadaire. Endroit : hôtel Sherbrooke. Heure : 6 h. 30.



CRECHE DE GRANDEUR NATURELLE — Ces personnages à la grandeur naturelle reportent le passant à Bethléem. Cette crèche est l'oeuvre d'un camelot de LA PRESSE à Sherbrooke, le jeune Pierre Lacaille, de la rue Grime. Il en a entrepris la construction dans les cadres d'un concours, tenu dans la paroisse Notre-Dame-du-Perpétuel-Secours.

Une affaire de chocolat...

Mise à jour d'une fraude d'une ampleur provinciale

SHERBROOKE. (R. R.) — On a mis à jour, hier, en Cour des sessions de la paix de Sherbrooke, une histoire presque invraisemblable de fraude. On a enregistré les plaintes de six personnes, qui se sont littéralement fait "rouler" par un individu du nom de Guy Hamel, de Windsor, en Ontario. Ces gens ne seraient pas les seules victimes, puisque par toute la province, on en compterait une centaine.

Hamel lui-même n'est peut-être qu'une malheureuse victime également de la gigantesque manigance. Il n'était en fait que le bouc émissaire d'une compagnie appelée "Imperial House Distribution".

En juillet 1958, une annonce publiée dans un quotidien de la Rive-Sud attira l'attention de plusieurs personnes. On demandait des agents distributeurs de chocolat chaud. Rosaire Nault, 39 ans, de Sherbrooke, et André Bernier, 31 ans, de Windsor, se montrèrent intéressés à l'affaire. On leur promit donc des dispensaires pour la fabrication du chocolat, pour un montant de $2,174. Ils versèrent un montant de $285 à Hamel et expédièrent le reste de la somme exigée à ladite compagnie.

Maurice Bazinet, 50 ans, de Thetford, Samuel Echenberg, 64 ans, de Montréal, Hubert Lewis, 48 ans, comptable de Lennoxville, et Hughes Bizier, 36 ans, policier de Thetford sont tous "tombés dans le panneau", et ils ont déboursé chacun $2,174 à la compagnie, pour obtenir "l'agence exclusive" du produit.

M. George Edward McLean, président de la compagnie de chocolat chaud McLean, a fait part à la Cour de ce qu'il avait signé un contrat avec cette compagnie pour la vente de caisses de chocolat. Contrairement aux autres personnes qui ont fait affaires avec "Imperial House Distrubution", il fut plus prudent et se fit payer d'avance chaque caisse qu'il vendait.

De bonne source, on aurait appris que les directeurs de la compagnie frauduleuse se seraient réfugiés au Mexique ou à Cuba.

Hamel subira son procès lors des assises criminelles de janvier prochain.

Pour la visite de M. Aroutounian, aujourd'hui

Plusieurs personnages officiels seront "absents" de Sherbrooke

Par Maurice Giroux

SHERBROOKE. — Tel que prévu, l'ambassadeur soviétique au Canada, le Dr Amasasp Aroutounian, sera à Sherbrooke ce soir pour marquer le lancement de la revue Commerce-Sherbrooke, une initiative des étudiants de la faculté de Commerce à l'Université de la ville.

Cependant, plusieurs personnages officiels qui avaient été invités à cette occasion, à assister au souper-causerie organisé à l'hôtel Sherbrooke seront "absents" de la ville.



M. AROUTOUNIAN

C'est le cas notamment du député Maurice Allard, du maire Armand Nadeau, du député Louis-Philippe Brousseau et de M. Alvarez Vaillancourt, directeur des relations extérieures de l'Université de Sherbrooke.

On sait que par une décision des autorités universitaires l'ambassadeur soviétique ne pourra être reçu à l'université même, tel que l'avaient d'abord désiré les étudiants de la faculté.

Nous apprenons également que M. Charles-Emile Bélanger, doyen de la faculté, ne sera pas de la "fête", alors qu'au contraire le directeur des études et vice-doyen, M. Rosario Cousineau, accompagnera les étudiants.

Programme

M. Aroutounian arrivera à Sherbrooke vers l'heure du souper. Le lancement de la revue aura lieu immédiatement avant le repas, lequel sera suivi de la causerie prononcée par le visiteur.

Plus tard, les étudiants qui le désirent pourront rencontrer l'ambassadeur pour lui poser les questions qui ne manqueront pas d'être suscitées par la venue d'un aussi rare personnage.

La soirée se terminera par une soirée dansante à laquelle participeront plus de 125 étudiants. Inutile de dire que tous les billets en vente ont rapidement été enlevés.

En effet, même parmi les adversaires du projet, ceux-là, même qui ont tenté d'annuler la décision du conseil des étudiants, il s'en trouve qui succomberont à la curiosité et qui se rendront ce soir au lieu de la réception.

Au conseil de Sherbrooke

La Chambre favorise une hausse des émoluments

SHERBROOKE. — Les membres du bureau de direction de la Chambre de commerce se sont déclarés unanimement en faveur de l'augmentation des émoluments du maire et des échevins, augmentation prévue aux amendements de la charte de la ville qui seront soumis à la prochaine assemblée législative.

Considérant le développement de la ville, l'accroissement du budget municipal qui atteindra vraisemblablement 12 millions de dollars, et le travail de plus en plus considérable que les membres du conseil municipal doivent consacrer à la gestion des affaires publiques, les directeurs de la Chambre de commerce considèrent que les sacrifices en temps et en argent consentis par lesdits membres du conseil doivent être rémunérés de façon adéquate et ils sont d'opinion que les augmentations de leurs émoluments sont entièrement justifiées.

Les directeurs ont également noté avec satisfaction que la ville de Sherbrooke introduira une demande d'amendement à sa charte visant à augmenter de 50 à 200 le nombre minimum de signatures requises pour la tenue d'un référendum. Encore une fois, l'accroissement de notre population et le nombre sans cesse croissant des propriétaires de biens fonciers justifient un tel amendement.

Les membres se déclarent également heureux de la réponse favorable que le conseil a accordée à la recommandation de la Chambre visant à faciliter le paiement des billets d'infractions aux règlements de stationnement, en autorisant le paiement desdits billets dans les banques et les caisses populaires.

N'ayant pas encore reçu le rapport détaillé du budget municipal pour l'année 1962, les directeurs de la Chambre n'ont pas émis de commentaires à ce sujet.

Toujours dans le domaine des affaires municipales, le directeur Paul-E. Beaulieu a informé les membres du bureau de direction de la Chambre que son comité espère présenter au début du mois de janvier prochain, un rapport détaillé sur la circulation et le trafic au centre de la ville, rapport préparé avec l'aide d'experts qualifiés en la matière, ce rapport, présenté sous forme de mémoire, sera alors soumis à l'approbation du bureau de direction de la Chambre pour être ensuite présenté au conseil municipal.

Etude sur les loisirs

Le comité chargé de l'étude des loisirs a accompli la majeure partie de son travail et il présentera également un mémoire au début du mois prochain. Pour l'instant, les directeurs de la Chambre ne sont pas prêts à souscrire au principe de l'imposition d'une taxe spéciale sur les comptes mensuels de gaz et d'électricité, en vue d'assurer le financement des organismes de loisirs de notre ville. Ils sont d'avis que le principe d'une telle imposition crée un dangereux précédent qui ouvre la porte à de futures impositions similaires pour des causes tout aussi louables.

Urbanisme

Le directeur Denis Tremblay a soumis à l'approbation de la Chambre un mémoire sur l'esthétique urbaine. Ce mémoire a été préparé et revisé par le comité d'urbanisme de la Chambre. Toutefois, vu l'ordre du jour chargé de la réunion de lundi dernier, l'adoption finale de ce mémoire a été remise à la prochaine réunion du bureau de direction qui se tiendra le 3 janvier 1962, pour permettre aux directeurs d'étudier ledit mémoire d'une manière plus approfondie.

Annuaire classifié des membres

Ce comité, présidé par le directeur Eddy Echenberg, annonce que la correction des épreuves finales de l'annuaire est maintenant, terminée et que cet important projet verra sous peu sa réalisation concrète.

A la fin du mois de décembre courant, tous les membres de la Chambre de commerce de Sherbrooke recevront une copie de cet annuaire, copie qui leur sera envoyée par le secrétariat de la Chambre.

La Ligue des citoyens consultera ses membres

SHERBROOKE. — Le bureau de direction de la Ligue des citoyens de Sherbrooke a décidé de consulter tous ses membres au sujet des récentes décisions du conseil municipal d'imposer une nouvelle taxe annuelle de $2, d'augmenter les salaires du maire et des échevins et de porter de 50 à 200 le nombre requis des propriétaires pour tenir un référendum.

En raison de l'importance de ces sujets, la ligue attendra donc l'opinion de l'assemblée générale de ses membres.

La réunion aura lieu dans la semaine du 10 janvier, probablement le 9 janvier.

L'affaire de la rue Lomas est retardée

SHERBROOKE. — Comme il fallait s'y attendre, l'affaire de la rue Lomas a été remise à plus tard, exception faite de ce que cette fois la date de remise n'a pas été déterminée.

Le juge William Mitchell, de la Cour supérieure du district de St-François, devait en effet rendre une fois de plus son jugement sur l'exception de litispendance présentée par le procureur de la ville de Sherbrooke, Me Albert Rivard, C.R., et sur la requête d'injonction de Me Paul-Emile Brazeau, C.R., procureur du Centre d'achats.

Hier, Me Rivard était absent de Sherbrooke; quant à Me Brazeau, il doit passer les Fêtes à visiter avec sa famille divers pays d'Europe. Il est donc plus que probable qu'on ne connaîtra pas avant la mi-janvier, le verdict du juge, si jamais il le donne.

Recherche de la compétence chez nos instituteurs

SAINT-JEAN (R. P.) — Il ressort d'un bref rapport du service des écoles normales du département de l'Instruction publique que la fréquentation des cours de formation professionnelle destinés aux instituteurs et institutrices qui, possédant un premier brevet d'enseignement, veulent acquérir un brevet d'un degré supérieur, a atteint un nouveau sommet au cours des dernières vacances.

Ces divers cours ont été donnés dans 42 centres différents ; ils ont été suivis par 7,111 instituteurs et institutrices, religieux et laïcs.

Les cours ont été dispensés par 240 professeurs ; ils ont été suivis par 2,128 étudiants de plus qu'en juillet 1960.

Le service des écoles normale nous informe qu'au cours de la dernière année académique, le nombre d'instituteurs et d'institutrices qui ont fréquenté les cours du même genre le soir des jours de classe et le samedi a été sensiblement le même que cet été.

Nous savons également que plusieurs membres du personnel enseignant de la province travaillent présentement à l'obtention d'un titre universitaire.

A Drummondville

Fusillade suivie de 2 arrestations

DRUMMONDVILLE. (DNC)— Deux citoyens de Notre-Dame-du-Bon-Conseil, MM. Raymond Paradis et Bruno Laflamme, ont été arrêtés puis libérés sur parole, hier soir, à la suite d'un incident ponctué de coups de feu survenu hier après-midi sur la route transcanadienne.

Plus tôt dans la soirée, le ministre de la Voirie, M. Bernard Pinard, au cours d'une conférence de presse, avait déclaré que des mandats d'arrestation étaient émis dans cette affaire, qui se résume en un différend d'expropriation en rapport avec les travaux de construction de la route Trans-Canada.

M. Pinard a précisé que la Voirie n'était pas en cause dans le litige. Celui-ci met en présence le propriétaire du restaurant "Le Relais" et les entreprises "Giroux et Lessard". M. Pinard a dit aussi que le terrain de M. Raymond Paradis, le propriétaire du restaurant, est sous expropriation dans sa majeure partie.

Le litige est le suivant : Au début des travaux, Paradis permet à "Giroux et Lessard" de stationner leur équipement lourd sur son terrain à la condition qu'au moins 35 employés "fréquentent" son établissement et y logent. Pour des raisons personnelles, les employés préférèrent aller ailleurs.

M. Paradis ordonne à la compagnie de déménager ses pénates. Dimanche, ses ordres étant restés lettre morte, le propriétaire du "Relais" clôture son terrain d'un fil de fer. Hier matin, M. Paradis permet au contremaître d'ouvrir une brèche dans le mur afin de permettre à la machinerie de sortir.

Sur le coup de midi, on voulut percer d'autres brèches M. Paradis serait sorti de son établissement, aurait fait feu sur des grattoirs mécaniques qui défilaient dans les ouvertures. Selon un journaliste présent sur les lieux, au moins sept coups de feu auraient éclaté. Une balle aurait même sifflé près des oreilles d'un ouvrier.

Le procureur de MM. Paradis et Laflamme, Me Jules St-Pierre, a obtenu leur libération sur parole. Mais ils doivent se présenter en cour ce matin. Leur cautionnement leur sera alors signifié. La cause serait remise au 27 de ce mois.

M. Pinard a aussi déclaré que les expropriateurs du gouvernement ont voulu rencontrer M. Paradis, mais que ce dernier n'a pas voulu accepter un accompte. Le gouvernement veut bien payer, a-t-il, mais les démarches sont toujours longues quand on sait qu'il y a actuellement plus de 6,000 cas d'expropriation dans la province."

LA PRESSE et la publicité locale

LA PRESSE tient à informer le public que personne n'est autorisé à faire, en son nom, auprès de qui que ce soit, de la sollicitation publicitaire pour ses pages régionales.

Ligue intermédiaire

Les Rockets de Drummondville alignent présentement trois compteurs de 10 buts et plus

DRUMMONDVILLE. — Le club "Rockets de Drummondville" est la seule équipe de la Ligue intermédiaire, qui peut se vanter d'aligner actuellement trois compteurs de 10 buts et plus.

Dans tout le circuit, quatre joueurs seulement ont dépassé la dizaine depuis le début des hostilités. Il s'agit de Roland Leclerc, Maurice Vachon, Léon Michelin et René Boudreau. Drummondville recevra Maurice Richard demain à l'occasion de la journée rocket.

Au cours de l'après-midi, M. "Hockey" sera reçu à l'hôtel de ville et dans la soirée il procédera à la mise au jeu dans la partie Sherbrooke-Drummondville.

Victoire du Sherbrooke-Express

Le Blanchette triomphe du Waterville Mattress

SHERBROOKE. — Une double égalité existe maintenant en première position de la Ligue commerciale de Sherbrooke alors que le Gaston Blanchette a remporté une victoire de 6-5 sur le Waterville Mattress dans une joute régulière de ce circuit, disputée hier soir, à l'aréna local. Dans l'autre partie à l'affiche, le Sherbrooke Express a remporté sa première victoire de la saison en disposant du club Aramis au compte de 4-1.

Fernand Poulin a réussi le truc du chapeau pour le Blanchette. Petit a également compté trois buts pour les vaincus, tandis que son coéquipier L'Heureux y allait des deux autres. St-Martin s'est aussi signalé pour les vainqueurs avec un but et trois assistances. Le Blanchette a pris une avance de 3-2 à la fin de la deuxième période et n'a jamais été dépassé par la suite.

Marc-André Dussault, le joueur-pilote du Sherbrooke Express, a comté le deuxième but de son équipe et ce point devait se révéler le but victorieux par la suite. Ce but, en effet, porta le compte à 2-0 en faveur du Sherbrooke Express, mais Lacasse, du club Aramis, a réduit cette avance à un seul point en comptant au début de la troisième période le seul et unique point des vaincus.

Jean-Claude Dussault compta ensuite le but d'assurance à 13.30 du troisième engagement et ce troisième point a été suivi d'un quatrième par Robinson scellant ainsi l'issue de cette joute. Bien que les officiels aient imposé une trentaine de punitions dans les deux joutes, ce programme double a été beaucoup moins rude que la joute de vendredi dernier qui opposait le Gaston Blanchette et le Manoir de L'Estrie. La seule punition de mauvaise conduite a été écopée par Patrigani, du club Aramis.

Sommaire

BLANCHETTE 6, WATERVILLE MATTRESS 5

Première période

1—Waterville, Petit (Fauteux et L'Heureux) 9:10
2—Blanchette, Poulin (Hurtubise et Lacasse) 14:15
Punitions : Pépin 0:40, Cloutier 4:05.

Deuxième période

3—Blanchette, Arcouette (St-Martin et Poulin) 1:05
4—Waterville, Petit (L'Heureux) 5:10
5—Blanchette, Poulin (St-Martin et Arcouette) 6:50
Punitions : Lacasse 2:15, Bouchard 10:05, Lacasse 11:05.

Troisième période

6—Blanchette, Poulin 0:55
7—Blanchette, Denault (St-Martin) 2:10
8—Waterville, L'Heureux (Cloutier et Petit) 6:20
9—Waterville, Petit (L'Heureux et Fauteux) 10:35
10—Blanchette, St-Martin (Hamel) 11:15
11—Waterville, L'Heureux (Petit et Fauteux) 13:50
Punit.: Fauteux 0:35, Arcouette 0:45, Cloutier 2:25, Fauteux 4:20, St-Martin 5:00, Boissières 10:45, Accouette 13:30, Cloutier 16:25.

SHERBROOKE EXPRESS 4, ARAMIS 1

Première période

1—Sherbrooke Express, Nault (Desrochers) 8:20
Punitions : Jutras 5:50, Rhéaume 7:05, Dussault 10:00, Chabot 10:00.

Deuxième période

2—Sherbrooke Express, Dussault (Desbiens et Jutras) 12:18
Punitions: Patrigani 4:05, Lacasse 13:15.

Troisième période

3—Aramis, Lacasse (Lacasse et Côté) 0:15
4—Sherbrooke Expr. J.-C. Dussault (Jutras) 13:30
5—Sherbrooke Express, Robinson (Dussault et Desbiens) 17:10
Punitions : Chabot 3:15, Lacasse 3:55, Jutras 5:35, Dussault 6:00, Pichette 9:20, Patrigant (mauvaise conduite) 13:05, Desbiens 13:15, Fournier 16:00, Dussault 19:55.

Cinéma

MAGOG

THEATRE MAGOG — "The Badlanders", avec A. Ladd, "Tarzan", avec Gordon Scott.
THEATRE CENTRE — "La dixième femme de Barbe Bleue", avec Georges Sanders, "Adore-le Stéphanie", avec Sabin Sinjen.

LAC-MEGANTIC

THEATRE BIJOU — "Harry Black et le tigre", avec Stewart Granger, "Jicop le proscrit", avec Jack Palance.

COATICOOK

THEATRE OPERA — "Swiss Family Robinson", avec John Mills, "Horse with the Flying tail".

SHERBROOKE

CINEMA DE PARIS — "Le grand Bluff", avec Eddie Constantine, "Ils seront des hommes", avec Jimmenez Pons.
THEATRE PREMIER — "Orage au paradis", avec Jeff Chandler, "Mardi gras", avec Pat Boone.
THEATRE REX — "Le Trésor de Pancho Villa", avec Shirley Winters, "Mimi-Pinson", avec Danny Robin.
THEATRE GRANADA — "Pillow Talk", avec Doris Day, "The Rate Race", avec Tony Curtis.
THEATRE CAPITOL — "La vallée de la poudre", avec Glen Ford, "Rue des prairies", avec Jean Gabin.

CANTONS DE L'EST SPORTS

D'un sport à l'autre

par Jean-Louis de LESELEUC

"Heureux comme un roi" — Le titre de cette chanson populaire pouvait facilement se lire sur la figure épanouie de Jean-Claude Dussault, lundi soir dernier, alors que son équipe, le St-François, venait de disposer du Tech, piloté par son frère Normand, dans une joute régulière de la Ligue junior de Sherbrooke. Compte final, 2-0.

Au début de la saison, le St-François ne connaissait que des défaites et il lui fallait du renfort. Le pilote Mutt Dussault a demandé ce renfort et il l'a demandé à grands cris lors d'une assemblée orageuse de la ligue. On s'en rappelle. Ces cris résonnent encore sur les murs de la cave de l'hôtel Albert et dans les oreilles du président Yvan Dugré.

Rien n'empêche que Mutt a obtenu ce qu'il voulait et quand il criait qu'il fallait "balancigner" la ligue, il pensait bien plus à sa propre équipe qu'aux autres. La direction lui a permis de se trouver deux bons joueurs et il les a trouvés. Depuis ce temps, Mutt et ses protégés balayent tout sur leur passage et le St-François, ancien occupant de la fin du classement, est maintenant bien installé en deuxième position.

Ses nouvelles acquisitions ont donné le coup de fouet nécessaire à toute l'équipe et du coeur à revendre à tous les joueurs. Ils ont d'abord annulé avec les Maroons pour ensuite les vaincre et ses deux dernières victoires sur les Indiens et sur le Tech prouvent qu'il est un sérieux aspirant au championnat de la saison régulière.

Jean-Claude "Mutt" Dussault en est à sa première année comme pilote dans ce circuit. Il connaît donc de beaux débuts et il est heureux comme un roi. Nous lui souhaitons donc de continuer ainsi et nous lui souhaitons surtout de pouvoir conserver cette figure épanouie, même s'il doit connaître la défaite dans ses deux prochaines joutes contre les Indiens et les Castors. Il faut être philosophe autant dans la défaite que dans la victoire.

Quant à son frère, Normand, pilote du Tech, il ne s'en fait pas trop. Il sait qu'il possède une équipe puissante et sa récente défaite aux mains du St-François ne l'a aucunement inquiété. "Si la rondelle n'a pas roulé pour nous dans cette dernière joute, disait-il, elle roulera pour nous dans la prochaine, voilà tout". Normand en a vu bien d'autres dans sa longue carrière.

La Ligue de petites quilles de la cité vient de terminer une première moitié de la saison. D'après nos informateurs, jamais ce circuit n'a été aussi fort à la fin d'une première moitié de saison. Après 36 joutes régulières, Normand Ainslie détient la meilleure moyenne individuelle avec 180 et cette moyenne est certainement un record de tous les temps dans ce circuit présidé par Anicet Gosselin.

Tout ne peut pas toujours marcher en rond dans les douze équipes de ce circuit et on nous rapporte que les récents déboires du club Bergeron sont dus à une certaine dissension qui existerait au sein de cette équipe. La cause de cette discorde nous est inconnue, mais peut-être que le capitaine connaît le remède à y apporter et s'il le connaît, qu'il l'applique au plus tôt afin que tout redevienne normal.

Cette équipe possède de bons joueurs et elle n'avait pas raison de se faire battre 3-1 par le Studio Roland, le détenteur de la dernière position, même si cette dernière équipe semble se raffermir depuis quelque temps et cause de désagréables surprises aux équipes des premières positions. La côte est dure à remonter mais le Studio Roland ne lâche pas.

Roger Roy qui s'est signalé pendant longtemps sur les allées de quilles, a tenté un retour, lundi soir dernier, avec l'équipe Dow. Personne n'a osé lui demander s'il allait persister dans ce retour parce qu'il venait de réussir un triple de 379. Franchement, ce n'est pas encourageant de continuer . . . avec un tel résultat au premier essai, mais c'est tout de même mieux que Roger "Spike" Bourque, qui n'a réussi que 394 lors de ces dernières rencontres régulières, lui qui joue dans quatre ou cinq ligues . . . à part de pratiquer dans ses temps libres.

Ligue de quilles classe "A"

Le Belvédère Auto blanchit le Larochelle et Frères 4-0

SHERBROOKE. — Le Belvédère Auto a défait le Larochelle et Frères 4-0 enregistrant ainsi le seul blanchissage des dernières rencontres régulières de la ligue de quilles classe "A", disputées à la salle Raby. Dans les autres rencontres à l'affiche, les équipes Gâteaux Vachon et Meubles Brunelle ont remporté des victoires de 3-1 sur les clubs Déziel Electrique et Magasin Durham.

Ce circuit suspend donc ses activités pour le temps des Fêtes et les reprendra le 7 janvier prochain. Le Déziel Electrique termine cette première moitié de saison en première position avec une avance de quatre points sur le club Gâteaux Vachon, installé au deuxième rang.

Les meneurs du circuit détiennent également le record du plus haut simple d'équipe, soit 941, tandis que le Gâteaux Vachon détient celui du plus haut triple d'équipe avec 2,559. En ce qui concerne les records individuels, le simple de 254 de Roméo Ainslie et le triple de 590 d'Ernest Gagnon n'ont pas encore été battus.

Léo Marquis a la meilleure moyenne individuelle. Il a pris les devants dès le début de la saison et n'a pas encore été dépassé. Sa moyenne est actuellement 165, soit quatre points en avant de Roméo Ainslie. Roland Jean et Ernest Beauvais se sont signalés lors de ces dernières rencontres en roulant des triples respectifs de 561 et 547.

Position des équipes

Déziel Electrique	39	24	15	30,195	34
Gâteaux Vachon	39	22	17	30,364	30
Meubles Brunelle	39	21	18	29,784	28
Larochelle et Frères	39	19	20	29,042	25
Belvédère Auto	39	17	22	28,155	21
Magasin Durham	39	14	25	28,284	18

Les dix premières moyennes

Léo Marquis	36	5,973	165.33
Roméo Ainslie	39	6,293	161.14
Henri Fortier	39	6,227	159.26
Roland Jean	34	5,401	158.29
Normand Ainslie	36	5,707	158.19
Patrice Filion	21	3,335	158.17
Jacques Joncas	36	5,702	158.14
Adolphe Dulac	39	6,157	157.34
Ernest Gagnon	39	6,094	156.10
André Dutil	39	6,043	154.37



ART CANADIEN A BORDEAUX — Mlle Gilberte Martin-Méry, conservatrice des musées de Bordeaux, en France, achève à Québec une visite de trois semaines au Canada, en vue de la préparation d'une exposition d'art canadien, qui se tiendra à Bordeaux, du 11 mai au 31 juillet 1962. On la voit, sur cette photo, en compagnie du consul de France à Québec, M. Georges Denizeau, de M. Guy Frégault, sous-ministre des Affaires culturelles, et de M. Bernard Formery, attaché culturel de France à Québec.

Revue de fin d'année

L'industrie du pétrole: production à la hausse

CALGARY. (PCf) — Une progression savamment régie d'une part et une activité fébrile d'autre part sont les deux grands facteurs qui ont marqué la situation dans le domaine de l'exportation à travers l'industrie du pétrole et du gaz naturel.

Une nouvelle politique nationale a obligé les producteurs à se soumettre à des objectifs de production déterminés et, en s'y conformant, ils ont accru la production canadienne de 17 pour cent, en comparaison des chiffres de 1960.

Les raffineries et les pipelines du plus grand réseau d'exportation de gaz du Canada ont été installés le long des montagnes Rocheuses de l'Alberta. Dès janvier, ce système déversera plus de 600,000,000 de pieds cubes de gaz par jour vers les marchés américains.

Le ministre du Commerce, M. George Hees, a commencé l'année sur une note optimiste, demandant à l'industrie d'augmenter la production de 260,000 barils par jour pendant les trois prochaines années, ce qui porterait le total quotidien de 1963 à 800,000 barils.

Il a ajouté qu'il espérait que les raffineries canadiennes absorbent la moitié de l'augmentation, alors que celles des Etats-Unis assumeraient le reste.

Construction de raffineries

Pour accroître la consommation de pétrole au pays, il a fallu construire et agrandir les raffineries et écarter les pétroles étrangers. Tout cela constitue un important programme qui ne peut être mené à bien en moins de deux ans.

Dans la politique nationale envisagée, le pétrole devrait couler de l'ouest au sud et du nord à l'est mais, dans ce dernier cas, par pétrolier. Pour le moment, on rejette la possibilité de l'aménagement d'un pipeline pour le produit brut reliant les grands centres albertains à Montréal, trouvant le projet peu économique.

Alors que les grandes compagnies se voient menacées d'étatisation si elles ne parviennent pas à respecter le programme préconisé par le gouvernement, elles préfèrent limiter les approvisionnements étrangers à leurs raffineries de l'Est accordant en échange aux producteurs canadiens un certain espace dans les raffineries américaines.

A la suite de ce troc, la majeure partie des 100,000 barils qui constituent l'augmentation quotidienne, a été exportée.

Certaines compagnies américaines indépendantes ont posé des objections, ne possédant pas de champs outre-mer et ne pouvant compenser leurs pertes en envoyant des approvisionnements dans des raffineries de l'Ontario et du Québec.

Et, bien que le ministère de l'Intérieur des Etats-Unis ait accordé son approbation à cette politique avant qu'elle ne soit annoncée au grand public, il n'en a pas moins demandé, dès octobre, une diminution volontaire de la production canadienne.

Les industriels canadiens ont tenté d'atténuer le conflit en préparation. Ils ont souligné que, pour ce qui est de l'augmentation prévue, il n'y aura qu'une proportion de 40 pour cent qui sera exportée, le reste étant destiné aux raffineries canadiennes. On a souligné d'autre part que plus des deux-tiers des exportations de 1961 avaient été orientées vers des régions que le pétrole américain ne pouvait atteindre de façon rentable ou encore à des régions alimentées par des pétroles bruts étrangers.

Le meilleur exemple fourni était la côte ouest, où les exportations sont passées depuis 1960 d'une moyenne quotidienne de 50,000 barils à un total de 92,000 barils, le tout éliminant les pétroles bruts d'outre-mer.

Le reste de l'augmentation de 70,000 barils a été dirigé vers le Midwest américain et en particulier aux raffineries régions industrialisées des Grands Lacs.

La consommation canadienne de pétrole brut a augmenté d'environ 30,000 barils par jour, pour passer à 460,000 barils ce qui porte la moyenne quotidienne d'utilisation à quelque 640,000 barils, soit l'objectif proposé par le gouvernement.

Ce sont les champs de l'Alberta qui ont fourni 70 pour cent de la production totale et l'industrie semble confiante d'atteindre le but fixé pour 1963.

Pipeline de 1,400 milles

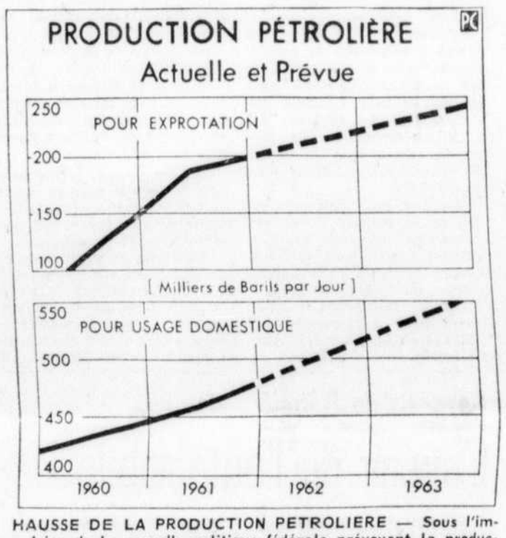
Ce programme a entraîné la construction d'une douzaine de raffineries destinées à alimenter le pipeline de 1,400 milles érigé au coût de $300,000,000.

La construction a fourni des centaines d'emplois.

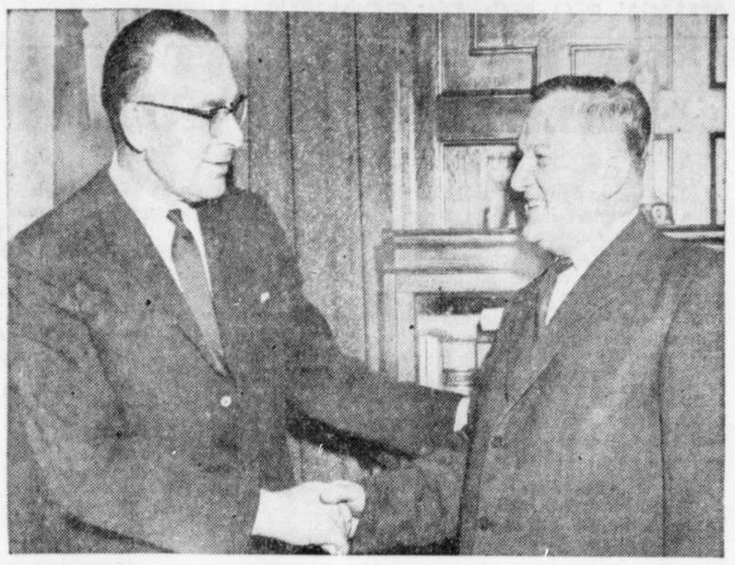
A la fin de janvier, le réseau Alberta-Californie fonctionnera à plein rendement et, chaque jour, plus de 300,000,000 de pieds cubes de gaz partiront pour les Etats-Unis.

Ainsi, à la fin de 1961, l'industrie connaît des conditions bien meilleures qu'elles n'a vu depuis longtemps. Mais elle ne fonctionne encore qu'à demi-potentiel et débourse encore des sommes beaucoup plus considérables pour les travaux d'exploration et de développement que ce qu'elle reçoit en revenu de ses ventes.

L'Association canadienne des pétroles, qui représente 97 pour cent des compagnies qui existent au Canada, estime que l'industrie commencera à réaliser des profits vers 1963; cependant, on estime qu'il faudra une décennie complète pour compenser les dettes accumulées depuis 1947.



HAUSSE DE LA PRODUCTION PETROLIERE — Sous l'impulsion de la nouvelle politique fédérale prévoyant la production de 800,000 barils de pétrole par jour en 1963, l'industrie pétrolière du Canada s'est fixée comme objectif une hausse de 100,000 barils en 1961, ce qui porterait la production quotidienne à 640,000 barils. Le graphique, basé uniquement sur le rendement annuel et semi-annuel, démontre que ce sont les exportations qui ont compté pour la majeure partie de la hausse de 17 pour cent en 1961. Cependant, l'industrie pétrolière prévoit une diminution des exportations et une forte augmentation de la consommation domestique pour les années 1962 et 1961. (Graphique PC)



POLITIQUE DE REBOISEMENT — M. Bona Arsenault, ministre des Terres et Forêts, a exposé, à une délégation de l'"Association forestière Québec-Portneuf", la politique gouvernementale de reboisement du Québec, qui permettra de mettre en terre 15,000,000 de petits arbres en 1962, au lieu de 4,000,000 en 1960. La photo montre M. Arsenault et l'agronome Antoine Roy, président du groupement.

Triste anniversaire

L'expédition canadienne à Hong Kong: une erreur?

Le 7 janvier 1941, le premier ministre Churchill signait un mémoire dans lequel il disait : "Si le Japon entrait en conflit contre nous, nous n'aurions pas le moindre espoir de garder ou d'aider Hong Kong. Il serait à peu près injustifié d'augmenter les pertes que nous avons subies là-bas. Au lieu d'accroître les effectifs de la garnison, nous devrions les réduire en une force symbolique."

Malgré cet avertissement, deux bataillons d'infanterie furent envoyés du Canada à Hong Kong, trois mois à peine avant l'attaque du Japon.

Des 1,975 Canadiens qui s'embarquèrent à Vancouver le 27 octobre 1941, on en compte 557 morts à Hong Kong, qui se rendit le jour de Noël, ou encore dans des camps de prisonniers de guerre.

Mais, pourquoi les avait-on envoyés à Hong Kong ?

Le premier ministre britannique dit qu'il se laissa convaincre de changer d'idée. Par contre, malgré la tenue d'une commission royale d'enquête — demandée par M. George Drew, qui était à l'époque premier ministre de l'Ontario — on n'a jamais su au juste pourquoi la force C — les Royal Rifles et les Grenadiers de Winnipeg — fut expédiée en Extrême-Orient.

Demande britannique

Il semble que ce soit le major-général A. E. Grassett, qui contribua le plus à l'organisation de cette expédition. Passant par le Canada, son pays d'origine, il rencontra le général H. D. G. Crerar, à qui il expliqua que l'addition d'un ou deux bataillons aux effectifs de Hong-Kong permettrait à la garnison de subir un long siège, mais il ne demanda pas de bataillons canadiens au général Crerar; il présenta sa suggestion seulement le 3 septembre aux chefs de l'état-major britannique, qui conseillèrent à l'Angleterre de présenter une demande d'aide militaire au Canada.

Le 29 septembre, le premier ministre Mackenzie King câblait à Londres que le Canada se rendait à la requête de l'Angleterre, sans toutefois être au courant des avertissements de Churchill.

Par la suite, tous les ministres des forces armées, M. Ralston, Power et Macdonald affirmèrent qu'il n'aurait pu être question de faire autrement et qu'on n'aurait pu refuser d'aider la Grande-Bretagne, d'autant plus qu'ici on comptait que ces troupes retarderaient toute offensive nipponne.

NDLR : Il y a 20 ans, 290 Canadiens perdaient la vie en défendant Hong Kong. A la suite de cet holocauste, plusieurs accusateurs se levèrent pour affirmer qu'on avait expédié des troupes peu entraînées et mal équipées à la défense d'une cause perdue. Dans cet article, Dave McIntosh, chroniqueur militaire de la Presse canadienne à Ottawa, rappelle la controverse de l'époque.

Le directeur des services militaires prépara une liste de neuf bataillons qui, pour diverses raisons, "n'étaient pas prêts à être envoyés sur les lignes de feu."

Au nombre de ceux-ci, le général Crerar choisit les Royal Rifles of Canada, régiment québécois qui rentrait de Terre-Neuve, où il avait été affecté à une garnison, et les Grenadiers de Winnipeg, qui avaient assumé une tâche semblable à la Jamaïque.

Opinions divergentes

La commission royale qui enquêta sur les événements décida que les deux régiments étaient "bien entraînés et bien équipés" mais l'historien officiel de l'armée canadienne, le colonel Charles Stacey, déclare pour sa part que les troupes n'étaient pas entraînées comme il convient pour des forces qui vont faire face à l'ennemi.

Le gros des effectifs s'embarqua le 27 octobre, à bord de l'AWATEA et le reste fit le voyage à bord du HMCS PRINCE ROBERT : il y avait en tout 96 officiers et 1,876 soldats, parmi lesquels une cinquantaine tentèrent de s'échapper. On souligne que la Force C partit sans aucun véhicule, alors qu'il y avait place pour une vingtaine.

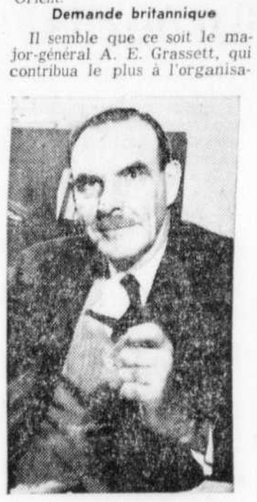
Or, il semble que les services d'approvisionnement et le quartier-général n'aient su que beaucoup plus tard que l'équipement nécessaire ne leur était pas parvenu à temps pour le départ.

Expédié à bord d'un navire américain, il n'atteignit jamais sa destination, mais servit aux militaires des Etats-Unis aux Philippines.

Les Canadiens arrivèrent à Hong Kong le 16 novembre, ce qui ne leur donna que trois semaines pour se préparer au conflit. Le 7 décembre en effet, c'était l'offensive japonaise à Pearl Harbor, suivie d'une attaque aérienne dirigée contre l'aéroport de la colonie de 410 milles carrés.



ERREUR? — Sur le graphique, apparaît l'île de Hong-Kong au large de la côte de la Chine, qui s'était rendue aux envahisseurs japonais le jour de Noël 1941 après que 290 Canadiens furent tués ou mortellement blessés en défendant cette colonie britannique d'une superficie de 410 milles carrés. Deux cent soixante-sept autres soldats ont péri dans ces camps de prisonniers.



Le Dr J. N. CRAWFORD *... un des survivants*

Des 'psychologues' veulent se grouper en une corporation

QUEBEC. (J. M.) — Une soixantaine de "psychologues" chercheront, durant la prochaine session du Parlement provincial, à obtenir l'adoption de loi pour que les membres de leur profession puissent se grouper en une corporation, défendre leurs intérêts, pousser leurs études spéciales.

Ils veulent que seules les personnes, faisant partie de la future corporation, puissent porter le titre de "psychologue" ou un titre dans la composition duquel entreraient les mots et préfixes suivants : "psychologiques", "psychologie", "psych..." — (sauf dans le cas des termes "psychanalyse", "psychanaliste", "psychanalytique", "psychiatre", "psychiatrique", "psychiatrie", "psychothérapeute", "psychothérapie", "psychothérapeutique" lorsqu'ils sont employés pour identifier un médecin).

Les psychologues souhaitent obtenir des Chambres l'autorisation de faire payer l'amende à qui enfreindra la règle ci-dessus.

Ils veulent enfin que leur corporation puisse être propriétaire de biens immobiliers d'une valeur allant jusqu'à concurrence de $100,000.

Le projet de loi sera présenté par les psychologues dont les noms suivent : Gerald M. Mahoney, Georges Dufresne, A. Harold Goldsman, R. P. Julien Beausoleil, abbé Roméo Miville, Roger-E. Lapointe, Pierre Légaré, Paul L'Archevêque, Rolland Parent, Jean Turgeon, Suzanne Tremblay, Robert Langlois, J.-A.-Aurèle Gagnon, Edward C. Webster, Jean-Paul Vaillancourt, Arthur H. McFarlane, Joseph P. Sweig, Alfred Feintuch, Isaac Rebner, Nathan Greenberg, David Bélanger, Claude Lavallée, rév. Père Noël Mailloux, rév. Père Adrien Pinard, Guy Lavoie, Monique Laurendeau, Maurice Meunier, Lionel St-Pierre, Jeannine Guindon, Blossom T. Wigdor, Marie-Ange Nichols, Roger Désormeaux, Rolland Poirier, Gilles Auclair, Richard Joly, Françoise Beauchemin, Jean-Marie Beauchemin, M. Sam Rabinovitch, Carmen Adjouri, Guy Fournier, Christine Germain, Juanita Chambers, Gaston Leblanc, Marcel Crépeau, Jean-Marc Chevrier, Jean-Paul Latour, J.-Théo Fortier, Verity Ross, Guy Bourdeau, Pierre Boucher, Marcel Fréchette, Justin Ciale, Michel Trottier, Antonin Boisvert, Pierre Hogue, rév. Père Conrad Cimon, Suzanne Jegard, Yves Marcotte, Pierre Michaud, Jean Gaudreau, Armand Gauthier, Henri-R. Ouellet, rév. Père Roch Duval, Jean-Charles Lessard, Jean-Marie Joly, Eddy Slater, Henri Richard.

Jouets soumis à un examen rigoureux

par **Alex MORIN**

OTTAWA (PCf) — Cette année, les parents canadiens achèteront pour $120,000,000 de jouets, soit en moyenne $15 par enfant, à travers tout le pays.

Et, depuis quelque temps, le Conseil canadien des jouets tente d'assurer les parents d'obtenir la pleine valeur de leurs achats.

Il y a 10 ans, le Conseil était institué sur une échelle locale par un groupe de parents de la capitale fédérale qui trouvaient que les consommateurs canadiens achetaient plusieurs jouets qui n'avaient aucune valeur et qui étaient même parfois dangereux pour les jeunes.

Mme P. J. Pocock, d'Ottawa, présidente du Conseil, dit qu'il faut continuer de faire campagne pour qu'une législation efficace assure l'utilisation de matériaux de qualité et la réalisation de jouets, qu'ils soient fabriqués au pays ou importés, qui soient conçus de façon intelligente.

"Il arrive souvent que les gens rient quand on leur apprend que notre seule tâche est de vérifier les jouets mais il ne faut pas oublier que, pour l'enfant, les jouets sont un élément primordial. Le jeu est tout aussi important pour lui que le travail l'est pour l'adulte et il convient qu'on lui donne les bons outils pour l'amuser, si l'on veut qu'il développe son esprit et son corps de façon profitable."

Centaines de vérifications

Le Conseil compte maintenant 18 membres, parmi lesquels on trouve un homme de science, un spécialiste de l'éducation physique, un psychologue, des professeurs d'université et des jardinières d'enfant. Mais, ce qu'on demande d'abord et avant tout à un conseiller du service de vérification, c'est qu'il soit "un parent intelligent", précise Mme Pocock, qui est mère de six enfants dont les âges varient entre 10 ans et un an.

Cette année, le Conseil a vérifié 87 jouets différents, ce qui porte le total des 10 dernières années à 700. Les jouets devant être étudiés sont choisis aux expositions annuelles de jouets organisées par les manufacturiers. Le Conseil choisit les meilleurs et les pires jouets et étudie six échantillons de chaque objet choisi. Ensuite, les jouets sont mis à l'essai "sur le champ de bataille" pour ainsi dire, soit dans les jardinières ou les hôpitaux pour enfants, où on les étudie pendant six semaines ou deux mois.

Après une évaluation minutieusement établie, on expédie un rapport au manufacturier où, dans le cas de jouets trouvés inacceptables, on fait des suggestions pour la modification.

Les résultats, qui classent les jouets dans trois catégories différentes soit : "achat intéressant", "recommandé" ou "acceptable", sont ensuite expédiés aux détaillants, aux distributeurs et aux revues touchant ce domaine. Ils sont également publiés dans une brochure intitulée "What's What for Children".

Six grands principes

Au moment d'acheter un jouet, il faut songer à six grands principes :

1. Le jouet doit convenir à l'enfant. Ainsi, les jouets de construction peuvent être frustrants pour les enfants de deux ans mais intéressants pour ceux de quatre ans.

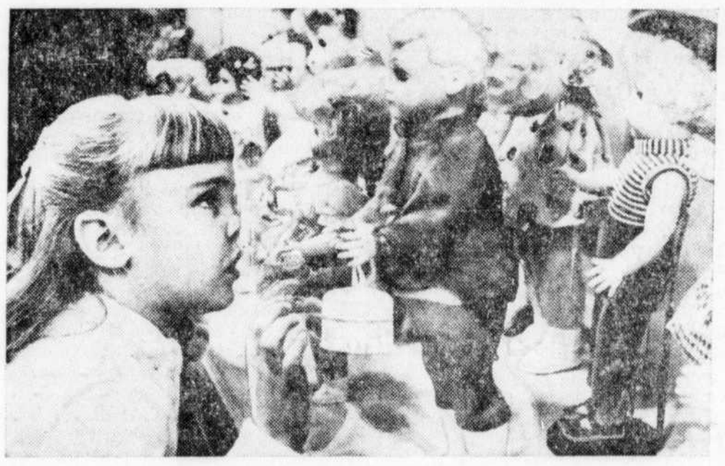
2. Le jouet devrait être conçu en tenant compte de l'usage qu'on en fera. Comme les enfants se mettent les hochets dans la bouche et qu'ils les suivent des yeux, il faut qu'ils soient incassables, bruyants et voyants.

3. Le jouet doit stimuler l'imagination. Il faut que l'on puisse changer le linge des poupées, le laver et recoiffer les belles à volonté.

4. Les parents devraient étudier la possibilité d'obtenir des jouets qui se complètent. Ainsi, un service à thé de mêmes proportions que le service de vaisselle complète l'ensemble du mobilier de cuisine et les 2 doivent s'adapter à la taille de celui-ci.

5. Le jouet doit être susceptible de susciter de nouveaux intérêts chez l'enfant. Ainsi, si un enfant a tendance à trop rester à l'intérieur, un jouet tentant pour l'extérieur sera d'un précieux apport.

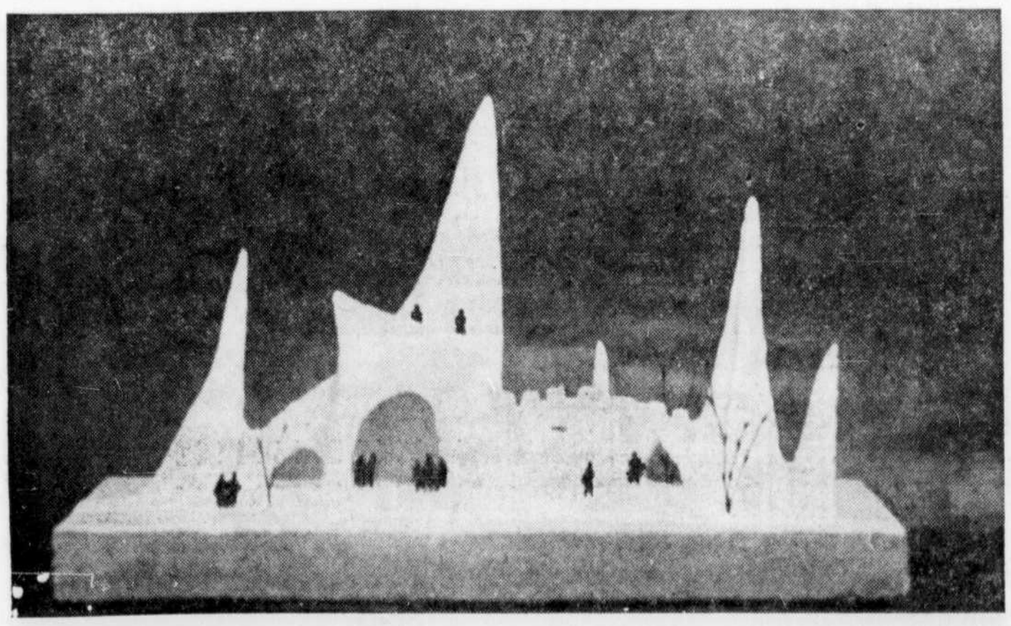
6. Les objets qu'on utilise tous les jours peuvent devenir d'intéressants jouets. Ainsi, les outils, les ustensiles de cuisine, les carnets de liste d'épicerie sont tous d'excellents jouets, souvent plus durables que les jouets qui les imitent.



LE NEZ CONTRE LA VITRE, une fillette regarde, en rêvant, des poupées, sans se douter le moins du monde qu'un organisme national — le Conseil canadien des jouets — s'emploie à longueur d'année à rendre les jouets, poupées comprises, plus appropriées aux enfants.

Le Dr R. Michaud nommé "Fellow" de l'American College of Chest Physicians

SAINT-HYACINTHE. (DNC) — Le Dr Robert Michaud, de Saint-Hyacinthe, spécialiste en médecine interne, vient d'être nommé "Fellow" de l'American College of Chest Physicians. Cette association médicale groupe des spécialistes des maladies du coeur et des poumons. Ancien du séminaire de Saint-Hyacinthe, le Dr Michaud est diplômé en médecine de l'Université Laval, de Québec. Il a fait cinq années d'études postuniversitaires aux Etats-Unis, notamment à la Cleveland Clinic Foundation et à l'hôpital Saint-Alexis de Cleveland, avant d'obtenir son brevet de spécialiste en médecine interne. Le Dr Michaud pratique à Saint-Hyacinthe, où il est attaché à l'hôpital Saint-Charles. Il est également médecin consultant de l'hôpital Saint-Joseph de Granby.



PALAIS DE GLACE — Les organisateurs du carnaval d'hiver de Québec ont rendu public hier les "plans et devis" de la somptueuse demeure qu'habitera cette année le sympathique "Bonhomme carnaval". Construit sur la place d'Youville, le palais de glace ne fera certes pas regretter au bonhomme ses anciennes résidences.

A Joliette

Contrat de l'électricité renouvelé

JOLIETTE. (DNC) — La cité de Joliette a autorisé le secrétaire-trésorier et le maire de Joliette à signer un nouveau contrat de deux ans pour les services de l'électricité qui lui sont fournis par la Shawinigan Water and Power.

Les termes du présent contrat ont été acceptés par les membres du conseil municipal à la suite d'une recommandation en ce sens de la commission électricité et aqueduc.

Entre temps, les démarches seront poursuivies auprès des autorités de l'Hydro Québec afin que cette compagnie puisse fournir l'énergie électrique à la ville de Joliette et ainsi pouvoir concurrencer avec la Shawinigan Water and Power.



LE 22e TOURNOI PROVINCIAL DE PETITES QUILLES — Lors d'une conférence d'information, tenue hier aux Voûtes Jean-Talon, on a présenté le 8e président du tournoi provincial de petites quilles, qui présidera la 22e édition, du 22 avril au 9 juin à la salle paroissiale de Limoilou. Plusieurs dignitaires avaient été invités à cette réunion et on voit, de gauche à droite : MM. Paul Lafond, échevin de Québec; Ovila Mailhot, de Trois-Rivières, directeur; le président Albert Vallière; le secrétaire Paul-Emile Bélanger; et le directeur des relations extérieures de la brasserie Dow, Jacques Raymond.

Pilier de notre économie

LA BCN CONNAIT UNE EVOLUTION DEFINITIVE

par Laurent LAUZIER

La Banque Canadienne Nationale, la plus importante institution financière canadienne-française, publie aujourd'hui son rapport annuel.

Ce dernier, comme on peut facilement le constater par les résultats donnés en cette page, révèle des progrès véritablement impressionnants comme ceux d'ailleurs annoncés par les autres banques canadiennes depuis quelques semaines.

A son rythme actuel de croissance, l'actif de la Banque aura bientôt atteint le milliard de dollars, chiffre dont l'importance semble encore plus grande si on considère que la Banque conduit ses opérations dans des milieux où la concurrence exercée par les Caisses Populaires et les autres banques est de plus en plus forte.

Orientation particulière

Depuis quelques années, les grandes banques à charte canadiennes ont surtout manifesté leur présence dans la vie économique canadienne par la construction de gratte-ciel, y voyant un signe tangible de leur prestige et de leur puissance. La course à l'édifice le plus haut à même valu à la métropole de posséder les développements immobiliers les plus considérables du Commonwealth.

Contrairement à cette préoccupation, fruit d'une rivalité que certains jugent exagérée, la direction de la Banque Canadienne Nationale s'est surtout préoccupée de moderniser et de multiplier le nombre de ses succursales dans la région de Montréal et à travers la province, en vue de mieux servir sa clientèle dans une atmosphère ultra-moderne. La Banque compte maintenant plus d'une centaine de bureaux dans le Grand Montréal et plus de 600 dans la province, soit le réseau de services bancaires le plus complet mis à la disposition de la population québecoise.

Si la Banque ne doit pas verser elle aussi dans cette espèce de manie des hauteurs, son prestige commande toutefois qu'elle songe à se donner un siège social plus moderne, plus conforme à sa véritable puissance financière. Nous croyons d'ailleurs savoir que la direction envisage actuellement un tel développement et que des négociations sont en cours à ce sujet.

Essor plus grand

La direction de la Banque effectue cette année d'importants changements dans son personnel administratif. Plusieurs jeunes, déjà rompus aux exigences d'une véritable carrière bancaire, accéderont à des postes d'importante responsabilité. Il ne fait pas de doute que cet apport de sang nouveau engendrera un nouveau dynamisme et surtout une plus grande agressivité dans le rude champ de la concurrence bancaire.

La Banque se prépare à imposer définitivement sa présence dans tous les secteurs de la vie industrielle et commerciale de la province. Elle recevra en 1964 une somme de $15,000,000 du gouvernement provincial aux termes de négociation conduites lors de la fusion de la Banque d'Hochelaga et de la Banque Nationale. La Loi qui régit le commerce bancaire ne permet pas à la direction de la Banque d'attribuer cette somme déjà acquise aux fonds requis pour le lancement de la Société générale de financement que le gouvernement projette de former dès la prochaine session de la Législature provinciale, mais il ne fait pas de doute qu'elle permettra à la direction de la Banque d'épauler plus fortement le développement industriel de la province et la création de cet organisme de financement qui sera appelé à exercer une influence décisive sur notre libération économique.

La Banque Canadienne Nationale

L'institution marque d'importants progrès -- actif et profits à de nouveaux sommets

Le 87ème rapport annuel de la Banque Canadienne Nationale relatif à l'exercice clôturé le 30 novembre 1961 fait ressortir d'importants progrès.

Les profits nets de l'exercice, en augmentation de $173,202 par rapport à l'année précédente, s'élèvent à $3,242,366. Ils sont l'équivalent de $3.24 par action, en comparaison de $3.07 l'année antérieure. Les versements aux actionnaires, soit $2.20 par action au lieu de $2.00 en 1960, se sont chiffrés par $2,200,000.

Le solde des profits non-répartis est de $925,710, à rapprocher de $883,343 au 30 novembre 1960, après le transport de $1,000,000 au fonds de réserve, qui s'établit maintenant à $34,000,000.

Le total des dépôts, ayant augmenté de $46,082,953 depuis un an, atteint le chiffre sans précédent de $733,391,517. La somme des dépôts d'épargne de particuliers est passée de $422.8 millions à $442.2 millions.

L'actif de la Banque, s'étant accru de $48,019,186, se totalise par $823,761,709. Les disponibilités de caisse ressortent à $115,809,479, soit 14.86 pour cent du passif envers le public. L'actif rapidement réalisable se chiffre par $413,050,021, ce qui représente 53 pour cent du passif envers le public.

Les prêts courants forment une somme record de $373,293,315, à rapprocher de $346,378,817 au 30 novembre 1960. Les prêts hypothécaires assurés aux termes de la loi sur l'habitation s'élèvent à $24,924,239. Les placements de la Banque, accusant une augmentation de $9,386,460 par rapport à la même date l'an dernier, se totalisent par $275,491,193.

On trouvera ci-dessous les principaux poste du bilan et du compte profits et pertes des deux dernières années.

Actif	1961	1960
Disponibilités de caisse	$115,809,479	$118,228,293
Placements	275,491,193	266,104,733
Prêts à des courtiers	21,749,349	7,462,573
Actif rapidement réalisable	413,050,021	391,795,599
Prêts courants	373,293,315	346,378,817
Prêts hypothécaires assurés	24,924,239	25,647,219
Immeubles sociaux	10,264,774	10,003,530
Actif total	823,761,709	775,742,523
Passif		
Dépôts des gouvernements	$ 25,782,795	$ 30,221,835
Dépôts d'autres banques	4,577,823	3,205,524
Dépôts d'épargne de particuliers	442,225,590	422,870,419
Autres dépôts	300,805,309	271,022,786
Total des dépôts	773,391,517	727,307,564
Passif envers le public	778,835,999	731,859,180
Passif envers les actionnaires	44,925,710	43,883,343
Profit		
Profit net	$ 3,242,367	$ 3,069,164
Dividendes	2,200,000	1,998,192
Profit net par action	$3.24	$3.07
Dividende par action	$2.20	$2.00
Virement au Fonds de Réserve	1,000,000	1,000,000
Impôt sur le revenu	4,355,000	3,035,000

B.C. Power Corporation

Les actionnaires approuvent la distribution partielle du montant de la compensation

VANCOUVER. (PC) — Par une majorité écrasante, les actionnaires de B.C. Power Corporation ont voté en faveur de la distribution de $87,890,000 du capital de celle-ci ; en même temps ils se sont élevés contre la vente de leurs actions au gouvernement de la Colombie-Britannique.

Lors d'une assemblée générale, 99.4% des actionnaires ont voté en faveur d'une distribution de $18.70 l'action et 96.3% ont refusé d'accepter l'offre de $38 qui leur a été faite par la province pour leurs actions.

La distribution intéresse les actionnaires en date du 15 décembre. Cet argent constitue la majeure partie des $110,985,045 que le gouvernement a payés à la compagnie en compensation de l'étatisation de sa filiale B.C. Electric effectuée le 1er août.

Le vote sur la question de la distribution était de 3,497,788 en faveur et 1,984 contre ; la deuxième proposition a été rejetée au compte de 3,382,543 contre 130,720.

Seulement 256 des 22,000 actionnaires de la société ont assisté à l'assemblée. Sur ces 256, 52 avaient déjà donné leurs procurations à d'autres.

Dans son discours aux actionnaires, M. A. Bruce Robertson, président du conseil d'administration de la compagnie, a critiqué les membres de l'opposition parlementaire qui ne se sont pas soulevés contre cette nationalisation.

"Il est inconcevable qu'aucun membre de l'Assemblée législative ne se soit prononcé contre la méthode utilisée pour fixer la valeur que recevraient les actionnaires de la compagnie électrique à la suite de sa nationalisation", a-t-il dit.

"Depuis, des membres du NPD et du parti Libéral se sont permis de critiquer cette décision — mais il est regrettable qu'ils n'aient pas reconnu en temps opportun la nature de l'acte qu'ils ont approuvé."

The National Stock Exchange

Une nouvelle Bourse à N.Y.

NEW YORK. (UPI) — Une troisième Bourse commencera ses opérations à New York le 7 mars 1962.

Le propet portant sur la nouvelle place, The National Stock Exchange, a été rendu public à l'occasion d'une conférence de presse, par le président du conseil d'administration, M. Lawrence H. Taylor.

Celui-ci a déclaré qu'au début, huit à dix titres seront inscrits, mais il a ajouté qu'il espérait "en avoir environ 25" à la fin de la première année d'opérations.

Il a précisé que la plupart des compagnies inscrites sont actuellement négociées sur le marché hors Bourse. Pour s'inscrire, une compagnie devra avoir un actif net d'au moins $500,000, un minimum de 500 actionnaires et au moins 100,000 actions en circulation dans le public.

Les deux autres Bourses de la métropole américaine sont The New York Stock Exchange et The American Stock Exchange. La nouvelle Bourse sera la première nouvelle place fondée aux Etats-Unis depuis 1934 et la 14e du pays.

M. John J. Scanlan, président de The New York Mercantile Exchange, sera président de la nouvelle Bourse National. Seuls les membres de The New York Mercantile Exchange pourront devenir membres de la nouvelle place.

L'ACTIONNAIRE



—J'espère y trouver de bons tuyaux !

175e anniversaire

Nouveau sommet des ventes et des bénéfices de la Brasserie Molson

Les ventes et les bénéfices de la brasserie Molson Limitée, pour l'exercice terminé le 30 septembre 1961, accusent une faible hausse mais se situent à un niveau record dans l'histoire de la compagnie, selon le 175e rapport annuel.

Les ventes ont atteint $106,272,065 et le bénéfice net se chiffre par $7,614,855, ou $1.81 par action classe "A" et "B". A la fin de l'exercice précédent, le volume des ventes avait été de $103,498,069, le bénéfice net de $7,511,009 ou de $1.79 par action.

Comme au cours des autres années précédentes, la compagnie a versé au cours de l'année un dividende de 90 cents par action pour chacune des 7,532 actions des classes "A" et "B" en circulation. Le nombre de ces actions atteignait l'an passé 7,453, et l'année précédente 7,216.

Dans les faits saillants du bilan de la compagnie, on remarque en plus des chiffres mentionnée plus haut que les dépenses de capital ont baissé au cours de 1961, de $4,015,346 à $3,567,818, tandis que le fond de roulement a augmenté de $13,587,654 en 1960, à $16,473,125 cette année.

Le nombre des employés de la compagnie a légèrement baissé de 2,479 l'an passé à 2,414 cette année.

La compagnie a versé en taxes d'accise et de vente environ $1 million de plus que l'an passé, et plus de $5 millions de plus qu'en 1959, soit $40,690,729. Les impôts sur le revenu ont également augmenté et se sont chiffrés cette année par $7,475.

Au cours de la prochaine assemblée des actionnaires, en janvier, les administrateurs demanderont l'approbation d'un projet visant à changer légèrement le nom de la compagnie.

L'entreprise compte maintenant huit brasseries à travers le pays, et le nom actuel n'est plus adéquat. On projette de le changer en "Molson Breweries Limited".

La lettre aux actionnaires, publiée dans le rapport annuel, se termine par un rapide coup d'oeil sur l'avenir et les perspectives de la compagnie.

"Bien que nous ne puissions pas dissimuler notre inquiétude au sujet du chômage dans notre pays, ainsi que la tendance vers des frais d'exploitation toujours plus élevés et un revenu sur les investissements de plus en plus réduit, les prévisions actuelles veulent que le renouveau général dans l'économie canadienne, qui a commencé en février dernier, se maintienne au moins jusque dans la dernière moitié de 1962.

"C'est contre cette toile de fond encourageante qu'il faut envisager les perspectives des brasseries et de notre compagnie au cours de l'année à venir. Conséquemment, à moins de taxes imprévues ou de modifications législatives affectant l'industrie, nous sommes d'avis que l'accroissement modeste de nos ventes et nos bénéfices se continuera en 1962."

B.C. Sugar

Dividende de 70 cents l'action

B. C. Sugar Refinery Ltd projette d'inscrire ses titres à la Bourse de Toronto. Cette information a été communiquée à l'assemblée annuelle des actionnaires, tenue à Vancouver.

On a aussi informé les actionnaires au cours de la même réunion qu'un seul dividende de 70 cents par action serait probablement versé en janvier prochain pour l'exercice en cours, qui se terminera le 20 septembre. Ce dividende serait également versé sous forme de paiements trimestriels dans l'exercice suivant. Au cours de l'exercice terminé le 20 septembre dernier, la compagnie avait versé $1 plus un boni de 70 cents.

Suivant la nouvelle politique concernant le paiement de dividendes, les actionnaires recevront $1 par action sur les titres privilégiés et 70 cents par action ordinaire.

Fruits et légumes

Prix payés aux cultivateurs et aux grossistes en fruits et légumes au Marché Central. Ces prix sont fournis par le Ministère provincial de l'agriculture, service de l'horticulture, division de l'inspection.

POMMES: McIntosh 1.75-2.00, Cortland 2.00-2.25, entrepôts réfrigérés 2.25-2.50, à cuire 1.25, Wolf River 1.75-2.00 le boisseau.

BETTERAVES: .80-1.00 le sac de 50 lb.

CAROTTES : No 75-90c le 50 lb ; 1.75-2.25 cellos de 50 lb.

CHOUX : .90-1.00 le cageot ou le sac de 50 lb, choux rouges 1.00-1.25, savoie ou frisés 1.00, choux chinois 1.25 la doz.

NAVETS : No 1, 1.00-1.25, No 2 .75-90c le 50 lb.

OIGNONS : No 1, petits 1.25, No 1, 1-¾" minimum 1.75-2.00, jaunes, gros 2.50-2.75, rouges 3.25 le 50 lb.

PANAIS : 1.75-2.00 le boisseau ou 12 cellos de 24 oz.

PATATES : No 1, 1.00-1.10 le 75 lb, .70-75c le 50 lb, No 2, ou de terres noires .85c, jumbos 1.25 le 75 lb.

POIREAUX : .50-75c, rouges .35c la doz.

SALSIFIS : 1.15-1.25 la doz de pqts.

SARRIETTE : .50c la doz de pqts.

ARBRES DE NOEL: de 10.00 à 12.00 la doz.

Métal argent

(Bourse de Montréal)

Marché à terme :

	Ach.	Ven.
Janvier	1.0650	1.1000
Mars	1.0700	1.1050
Mai	1.0750	1.1100
Juillet	1.0850	1.1100
Septembre	1.0850	1.1100
Novembre	1.0800	1.1300

FONDS MUTUEL

(Cours fournis par A.M. Kidder & Co. Inc.)

	Achat	Ventes
xAffil. Fund Inc. Cem.	8.70	9.41
xAmer. Business Shares	4.67	4.99
All Canadian Com.	8.70	9.54
All Canadian Div.	6.38	6.99
Amer. Growth Fund	9.66	10.53
Beaubran Corp.	33.54	36.42
xBoston Fund Ltd.	20.68	22.60
xBollock Fund Ltd.	14.48	15.83
Canada Growth Fund	5.20	5.68
Can. Investment Fd	10.69	11.72
Canafund Co. Ltd.	45.60	47.88
Shamp Mut Fd Can	6.21	6.83
Comm. Intl. Corp. Ltd	9.31	10.20
Comm. Intl Lev Ltd.	8.26	9.04
Corporate Investors	10.29	11.35
Div. Inc. Shares "B"	4.45	4.85
Dividend Shares	3.63	3.99
Dom. Equity In. Ltd.	18.20	18.68
Dreyfus Fund Inc.	18.60	20.22
European Grth Fund	7.26	8.07
Federated Growth	5.20	5.68
Fonds Collectif "A"	6.34	6.89
id "B"	5.44	5.78
id "C"	6.93	7.53
Groupe Inc.	3.81	4.16
Gr Selectif "A"	—	—
Grouped Income Accum	—	—
Growth Oil & Gas	8.87	9.29
xIncorp. Investors	8.88	9.70
Investors Growth Fnd	7.21	7.84
Invests Mutual of Cn	13.28	14.43
xKstone Cstdian B—3	15.40	16.81
x id B—4	9.24	10.09
x id K—1	9.35	10.21
x id K—2	6.16	6.73
xMass. Invest. Trust	16.20	17.70
xMass. Inv.Gr. Stocks	18.46	20.17
Mutual Accum Fund	9.27	10.13
Mutual Income Fund	5.68	6.21
N Am. Fund of Cn Ltd	10.97	11.9 9
Prsht & Rev Mutuel	6.30	6.88
Putman Growth Fund	10.25	11.14
Radisson R. 1	4.92	5.41
Regent Fund, Ltd.	5.47	5.98
Sav Inv.Mut of Can	6.30	6.88
Sec. Fund. Inc.	14.16	15.47
Sup Am. Fund	8.69	8.78
Sp. Exec. (1955) Ld.	48.37	—
id (1956) Ld.	30.69	—
id (1957 Ld	6.80	—
id (1958 Ld	7.18	7.25
Sup. Growth Fund	2.13	2.15
Supers Income Fund	4.62	4.67
Television Electron.	8.68	9.68
Timed Inv. Fund	6.45	6.99
United Inv. Fund	8.87	9.99
xWelling. Fund. Inc	15.67	17.08
One William Street	16.20	17.70

x—En monnaie américaine.

Devises étrangères

BANQUE CANADIENNE NATIONALE

France, franc	0.2130
Belgique, franc	0.0210
Italie, lire	0.00168
Espagne, peseta	0.0175
Suisse, franc	0.2419
Pays-Bas, florin	0.2897
Norvège, couronne	0.1466
Danemark, couronne	0.1520
Suède, couronne	0.2021
Allemagne, deutsche mark	0.2610
Tchécoslovaquie, couronne	0.1449
Mexique, peso	0.0835
Venezuela, bolivar	0.2290

Les experts de Détroit

L'avenir de l'automobile américaine se trouverait dans le Marché commun

DETROIT. (PC) — Les manufacturiers américains de l'automobile estiment généralement que l'avenir de leur industrie se situe sur les marchés étrangers et sont en train de prendre les différentes mesures qui s'imposent.

Les spécialistes de la mise en marché prévoient que les ventes de voitures américaines à l'étranger en 1965 atteindront une moyenne de 6,000,000 d'unités par an. Les ventes sur le marché domestique atteindront probablement le même chiffre.

Les exportations des usines d'assemblage américains, qui ont été au-dessous de la normale depuis 1955, ont quelque peu augmenté l'année dernière, principalement en raison de la création des petites voitures connues sous le nom de "compactes".

Cette année Ford consacrera un budget de $220,000,000 à ses projets d'expansion, tandis que General Motors imputera quelque $500,000,000 au poste des exportations pour les deux années à venir.

Mais ces deux géants de l'automobile ne sont pas les seuls pour autant. Ainsi, American Motors a conclu une entente avec Renault en France, aux termes de laquelle les usines de la Régie française, en Belgique, s'occuperaient du montage des voitures Rambler destinées au marché européen, dont on sait qu'en raison de la zone européenne de libre échange il est en voie d'être débarrassé des barrières douanières et des difficultés qui découlent de celles-ci.

Contrôle

American Motors n'est pas sans savoir que l'Europe des Six représente à elle seule un quart du marché du monde libre.

Les autres fabricants américains, principalement les deux "grands", disposent déjà d'usines en Europe. Dans cet ordre d'idée, Ford possède ses propres manufactures en Grande-Bretagne, Ford-Anglia, et en Allemagne, Ford-Taunus, tandis que GM, pour sa part, possède Opel, en Allemagne et Vauxhall en Grande-Bretagne.

La société Chrysler, de son côté, est propriétaire à 25 pour cent de la société Simca en France.

En résumé, les fabricants américains contrôlent en tout ou en partie environ un tiers des usines automobiles en dehors des Etats-Unis.

Pétroles de l'Ouest

Cours fournis par Hugh Mackay & Co.

Alaska Yukon Pipe	—	1.50
Alaska Refin prd	1.75	—
Bashaw	03½	04½
Canadian Fortr	02	03
Blue Crown	25	29
Castle	14	—
Claybar	10½	13
Command Oil		50
Dominion Mineral	01¾	02
Edoran	02	03
Gateway	02½	03
Kenare	02	02¼
Leduc Calmar	03½	03¾
Merit Oil	58	61
Mill Creek	07	—
Monterey	45	47
New Richfield	03	04
North Continental	01	01¼
Nuco	04	05
New Rideway	04½	05
Ranchmans	06¼	07½
Sage	52	57
Sastex	02¼	02¾
Share	02	02¾
Silver City	03	—
Turner Valley	09	20
Western Warner	04	06¼

Cdn Hydrocarbons

Offre d'achat à quatre filiales

TORONTO. (PC) — Canadian Hydrocarbons Ltd., vient d'offrir à quatre de ses filiales de porter à 100% sa participation dans ces entreprises. Suivant les termes de cette offre, la compagnie émettra des warrants en faveur des actionnaires leur permettant d'acheter des actions de Canadian Hydrocarbons Ltd. à $13 jusqu'au 14 août 1962. Ces actions sont actuellement cotées à $13.75 à la bourse de Toronto.

Quant à l'offre faite aux filiales, les prix sont les suivants : Canadian Propane (B.C.) Ltd., $3 ; Canadian Propane (Camrose) Ltd, $1.15 ; Canadian Propane (Dawson Creek) Ltd, $1.50, et Canadian Propane (Peace River) Ltd, $1.75 chacune.

Grâce à la reprise économique

Les ventes d'automobiles augmenteront un peu en 1962

"Ford of Canada s'attend à une amélioration modeste mais intéressante dans le secteur de la vente d'automobiles au détail, en 1962, en accord avec l'accélération de l'expansion économique générale".

Le président de Ford of Canada, M. Karl E. Scott, fait cette prédiction dans un article écrit spécialement pour Financial Counsel.

"La montée des bénéfices des sociétés procure à celles-ci plus d'argent disponible, et provoque la confiance. Cette situation, en retour, incite les hommes d'affaires à envisager de nouveaux investissements. Les consommateurs, pour leur part, paraissent en bonne posture, grâce à l'augmentation des revenus et de l'épargne, et à l'abaissement des dettes.

"Par ailleurs, affirme, M. Scott, je ne prévois pas de mouvement vers la hausse pour les prix, parce que nombre d'industries, dans plusieurs régions du Canada, produisent moins que ne leur permet leur capacité, et font face à une forte concurrence.

"Si les producteurs canadiens continuent à faire preuve de dynamisme en cherchant de nouveaux débouchés, je prévois une amélioration de notre commerce d'exportation dans des pays autres que nos marchés habituels.

"L'un des moyens de stimuler les affaires canadiennes, est d'appliquer les recommandations du rapport de la commission royale Bladen sur l'industrie de l'automobile. Ford of Canada appuie entièrement ces recommandations qui indiquent de quelle manière l'industrie peut conquérir de nouveaux marchés et ainsi augmenter sa production.

"Ces recommandations, cependant, ne seront réalisées que par des efforts prolongés et que grâce à une coopération de tous les instants entre le gouvernement et l'industrie elle-même.

"Et je suis porté à croire que les choses se passeront ainsi."

NOMINATIONS A LA BANQUE DU CANADA



M. G. K. BOUEY — M. R. W. LAWSON

OTTAWA. — M. L. Rasminsky, gouverneur de la Banque du Canada, a fait part de la nomination de M. R. W. Lawson au poste d'adjoint administratif des gouverneurs et de M. G. K. Bouey au poste de directeur du service des recherches. Les nominations entreront en vigueur le 1er janvier 1962.

M. Lawson naquit à Glenboro, au Manitoba, en 1917. Il est bachelier ès arts de l'Université du Manitoba où il a obtenu une bourse Rhodes et passa, avec très grande distinction, ses examens de philosophie, de sciences politiques et économiques à Oxford. Il entra au service de la Commission de contrôle des devises étrangères en 1940 qu'il quitta en 1942 pour s'enrôler dans l'armée canadienne. En 1945, M. Lawson entra au service de la Commission royale sur le charbon et retourna à la Commission de contrôle des devises étrangères en 1947. Il fut nommé directeur adjoint du Service des recherches de la banque en 1952, sous-directeur en 1953 et directeur en 1956.

M. Bouey naquit à Axford en Saskatchewan en 1920. Il fit ses études primaires et secondaires à Trossachs en Saskatchewan et en 1936, entra au service de la Banque Royale du Canada. Il passa quatre années et demie dans les rangs de l'ARC et, pendant quatre années et demie, il fréquenta l'université Queen's où il se spécialisa dans l'économie et les mathématiques. Après avoir reçu son diplôme en 1948, il entra au service de la Banque du Canada et fut nommé directeur adjoint du service des recherches en 1953 puis sous-chef en 1956. •

Congé des Fêtes dans les banques

Les banques canadiennes ouvriront leurs portes de 9 à 11 heures du matin, heure locale samedi le 23 décembre. Les banques ouvriront aux heures régulières vendredi le 22 décembre mais resteront fermées toute la journée de lundi et mardi 25-26 décembre.

A l'occasion du nouvel an ces établissements fermeront vendredi soir comme à l'ordinaire pour n'ouvrir que mardi le 2 janvier. Cependant là où le deux janvier est jour férié, les banques ouvriront leurs portes samedi le 30 décembre de 9 à 11 heures A.M.

COURS DES DEVISES

MONTREAL. (PC) — Le dollar américain était inchangé à une prime de 4 9-32 pour cent, en devises canadiennes, à l'ouverture de la Bourse de Montréal aujourd'hui.

La livre sterling était en baisse de 1-4 à $2.92 7-8.

Dollar américain offert $1.04 1-4; demandé $1.04 5-16.

NEW YORK. (PC) — Le dollar canadien était en baisse de 1-32 pour cent à $0.95 7-8, en devises américaines à l'ouverture de la Bourse de New York, aujourd'hui. La livre serling était en baisse de 9-64, à $2.80 29-32.

NOMINATIONS A LA GREAT LAKES PAPER



M. M.D. SEELEY — M. C.R. CADDO — M. .M. GRANT — M. W.J. ROENICKE

Great Lakes Paper Company annonce les quatres nominations suivantes. M. Murray D. Seeley, autrefois gérant du bois, au poste de vice-président préposé au contrôle du bois, en remplacement de M. Julian H. Merrill qui a pris sa retraite. M. C. R. Caddo, autrefois trésorier adjoint, au poste de secrétaire. M. D. M. Grant, C.A., au poste de trésorier adjoint et M. W. J. Roenicke, autrefois comptable préposé au coût de revient, au poste de secrétaire adjoint, en remplacement de M. W. H. Hunt qui a pris sa retraite. M. Grant faisait autrefois partie de Bristol Aero Industries à Winnipeg et s'est joint récemment à Great Lakes. •

DIVIDENDES

	Taux	Ex-div.	Enrg.	Paiement
Bathurst Power & Paper	$0.12½	3- 1-62	5- 1-62	1- 2-62
Bathurst Power & Paper "A"	$0.62½	—	—	—
Cochrane-Dunlop Harware 4 actions priv. rach.		19-12-61	21-12-61	29-12-61
Exquisite Form (Canada) "A" 6% Priv.	$0.15	20-12-61	22-12-61	1- 1-62
Goderich Elevators	$0.25	—	15-12-61	1- 1-62
Holt-Renfrew	$0.20	11- 1-62	15- 1-62	1- 2-62
Inland Nat. Gas Priv.	$0.25	27-12-61	29-12-61	15- 1-62
Jenkins Bors. Ltd.	$0.50+$1.00	—	22-12-61	5- 1-62

Ex-dividendes

AUJOURD'HUI

Building Products	$0.45
Can. Food Pr. 1er Pr.	$0.75
Can. Food Pr. 2e Priv.	$0.37½
Crown Trust	$0.30
Dom. F. & St. 4½% C P.	$1.12½
General Electric	$0.50
Hiram Walker G. & W.	$0.40
International Bronze	$0.20
Inter. Bronze Priv.	$0.37½
Mtl Refrig. & Storg. "A"	$0.71
Mtl Refrig. & Storg. "B"	$0.30
Northland Utilities	$0.25

DEMAIN

Camp. Red Lake	$0.05+$0.08¾
Emco Ltd.	$0.12½
Russell Industries	$0.15
Sigma Mines Ltd.	$0.10
Slater Co. Ltd.	$0.53
St. Lawren. Corp. Priv.	$1.25

AVIS

Tel que requis par la Loi Fédérale de l'impôt sur le Revenu (article 75-3), les présentes donnent avis à nos clients que c'est notre intention de faire (une ristourne) un paiement proportionnel au volume d'affaires pour l'année se terminant le 31 décembre 1962 et en conséquence, nous envisageons par les présentes la possibilité d'un paiement selon le volume d'affaires (ristourne).

ALLIANCE TRANS-KEBEC
ALLIANCE LIMITEE
Guy Nantais,
Secrétaire.

BANQUE CANADIENNE NATIONALE

Fondée en 1874

EXPOSÉ DE LA SITUATION

au 30 novembre 1961

ACTIF

Billets de la Banque du Canada et dépôt à la Banque du Canada	$ 65,192,455
Numéraire, billets d'autres banques et dépôts dans d'autres banques	7,500,497
Chèques et autres effets en transit (montant net)	43,116,527
DISPONIBILITÉS de CAISSE (14.86% du passif envers le public)	$115,809,479
Valeurs émises ou garanties par le gouvernement du Canada et par des gouvernements provinciaux du Canada, dûment amorties	242,700,288
Autres valeurs mobilières, ne dépassant pas le cours actuel	32,790,905
Prêts à demande ou à court terme garantis, à des agents de change ou à des courtiers en valeurs de placement	21,749,349
ACTIF RAPIDEMENT RÉALISABLE (53.03% du passif envers le public)	$413,050,021
Prêts commerciaux et autres prêts	373,334,178
Prêts hypothécaires assurés aux termes de la Loi nationale sur l'habitation (1954)	24,924,239
Immeubles sociaux	10,264,774
Engagements de clients en raison d'acceptations, de garanties ou de lettres de crédit (contre-partie du passif)	2,161,506
Autres éléments d'actif	26,991
	$823,761,709

PASSIF

Dépôts	$773,391,517
Acceptations, garanties et lettres de crédit	2,161,506
Autres éléments de passif	3,282,976
Capital autorisé: 2,500,000 actions de $10 ... $25,000,000	
Capital versé (1,000,000 d'actions à $10)	10,000,000
Fonds de réserve	34,000,000
Solde du compte Profits et Pertes	925,710
	$823,761,709

COMPTE PROFITS et PERTES

Profits nets de l'exercice finissant le 30 novembre 1961, déduction faite du versement au Fonds de pension du personnel, de l'amortissement des immeubles sociaux, de la provision pour l'impôt sur le revenu et des affectations aux réserves latentes à même lesquelles il a été pleinement pourvu aux créances mauvaises et douteuses et aux moins-values du portefeuille	$ 3,242,367
Dividendes	2,200,000
Report à nouveau	$ 1,042,367
Solde du compte Profits et Pertes au 30 novembre 1960	883,343
	$ 1,925,710
Porté au Fonds de réserve	1,000,000
Solde du compte Profits et Pertes au 30 novembre 1961	$ 925,710

Provision pour l'impôt sur le revenu: $4,355,000

FONDS DE RÉSERVE

Solde au 30 novembre 1960	$ 33,000,000
Transport du compte Profits et Pertes	1,000,000
Solde au 30 novembre 1961	$ 34,000,000

Le gérant général,
LOUIS HÉBERT

Le président,
ULRIC ROBERGE



photo LA PRESSE

LES DISTILLERIES MELCHERS LTEE tenaient hier une assemblée générale spéciale de leurs actionnaires au cours de laquelle un projet fut soumis à leur approbation qui modifiera la structure financière de l'entreprise et lui donnera les moyens de réaliser dans un avenir prochain un ambitieux programme d'expansion. 89% des détenteurs d'actions ordinaires de la compagnie étaient ou présents à la réunion ou représentés par procuration. A l'unanimité de ces personnes et des détenteurs d'actions privilégiées qui s'y trouvaient représentés dans la proportion de 80%, le projet qui leur avait été soumis a été adopté. Les trois frères Marchand, directeurs de l'entreprise, discutent de ce projet au cours d'une conférence de presse; ce sont, de gauche à droite: M. René Marchand, le lieutenant-colonel Sarto Marchand, président de la compagnie et M. Maurice Marchand.

BOURSE DE TORONTO

(séance de mardi)

(INDUSTRIELLES)

	Ventes	Haut	Bas	Clôt.
Abitibi	525	$ 39½	39	39½
Acad-Atl	1160	$ 12	12	12
Alta Dist	2050	255	250	250
Al Dis vt	1350	190	185	185
Alta Dis w	102	110	110	110
Alta Gas	1385	$ 36¼	35¾	36
Alta Gas w	1459	$ 16	16	16
Alta Nat	z55	$ 19½	19½	19½
Alg Cen	235	$ 23¾	23½	23½
Alg Cen w	500	$ 10¾	10¾	10¾
Algoma	2147	$ 46¾	46¾	46¾
Alumini	7176	$ 27¼	26¾	27¼
Alum 2 pr	500	$ 48½	48½	48½
Analog	400	170	160	160
Analog w	500	45	40	45
Anthes A	185	$ 41½	40½	41½
Argus	600	$ 45¾	45	45
Arg 2.50 p	z20	$ 52	52	52
Ashdown B	115	$ 9¾	9¾	9¾
A St Wir C	100	135	135	135
Atlas Sti	1330	$ 29	28½	29
Auto El n	100	$ 5¼	5¼	5¼
Bank Mont	2014	$ 75¾	75	75
Bank NS	355	$ 83¾	83	83
Bath P	z70	$ 20¼	20	20¼
Bath P A	100	$ 55	54¾	54¾
Beatty	z25	$ 6	6	6
Beatty A	529	$ 9¾	9¾	9¾
Beav L pr	195	$ 29	28¼	29
Bell Phon	2631	$ 58¾	57¾	57¾
Bowater p	44	$ 51¼	51¼	51¾
Bow 5½ p	65	$ 54	54	54
Bowater	725	$ 6¾	6¾	6¾
Brazil	1875	310	305	305
Bright	1235	$ 72½	72½	72½
BA Oil	4752	$ 38	36	38
BC Forest	1840	$ 12¼	11¾	12¼
BC Pack B	160	$ 14¾	14½	14½
BC Pow	11620	$ 15¾	15	15½
BC Phone	25	$ 51	51	51
Brockville	z50	$ 9	9	9
Bruck A	100	$ 10¾	10¾	10¾
Build Pr xd	100	$ 35½	35½	35½
Burlington	110	$ 17¾	17¾	17¾
Burns	2170	$ 9¾	9½	9¾
Cal Pow	2515	$ 25	24½	25
Cal P 5 pr	z5	$102	102	102
Can Cem	875	$ 28¼	28	28¼
Can Cem pr	35	$ 28	28	28
Can Foils A	25	$ 32	32	32
CI Fndry	200	$ 22¾	22¾	22¾
Can Malt	125	$ 74	73½	74
C Pack A	50	$ 54½	54½	54½
C Pack B	z10	$ 53½	53½	53½
Can Perm	535	$ 80	80	80
CSL pr	100	$ 13¾	13¾	13¾
Can Wire B	200	$ 10	9¾	9¾
Cdn Brew	1170	$ 57¾	57	57
C Br Alm A	650	$ 9¾	9¾	9¾
CBAL A w	2175	350	320	320
CBAL B w	100	340	340	340
Cdn Celan	123	$ 13¼	13¼	13¼
Cdn Celan 165		$ 35	35	35
C Cel 1.75p	170	$ 37	36¾	37
C Chem	475	$ 6¼	6	6
C Chem w	400	250	230	250
C Collier	1300	$ 5¾	5¾	5¾
C Collier pr	100	82	82	82
C Curt W	1300	105	105	105
C Dredge	337	$ 14	13¾	13¾
C Frbks A	250	$ 10	9¾	10
C Frbks B	200	$ 7¾	7½	7½
C Gas In p	335	$ 8	8	8
C Gas I w	2700	$ 375	365	370
CGE	z2	$1500	1500	1500
C Husky	2573	$ 6¾	6½	6½
C Husky w	300	285	280	285
C Hydro	135	$ 13¾	13¾	13¾
C Ice M	100	$ 9½	9½	9½
C Indl Gas	1765	$ 8¾	8¾	8¾
C Imp Bk	1754	$ 73¾	73	73¾
CIL	1050	$ 14½	14¼	14¼
C Marc	z70	$ 5	5	5
C'n Oil	140	$ 34	33	33¾
CPR	2795	$ 29¼	29¼	29¼
Cdn Pet p	675	$ 17¾	17½	17½
C Silica	1590	$ 90	90	90
Cdn Tire	135	$ 51½	50	51½
C Tire A	420	$ 42	41	42
C Vickers	z10	$ 22¾	22¾	22¾
CWN Gas	270	$ 13¾	13¾	13¾
C Westing	50	$ 32¼	32¼	32¼
Cockshutt	z40	$ 14¾	14¾	14¾
Col Cell	370	395	395	395
Com Ent	845	$ 14¾	14½	14¾
Com Life	1419	$ 96½	96½	96½
Con Bldg	1600	$ 12¾	12	12
C Bldg pr	110	$ 7½	7½	7½
C Bldg wts	415	500	500	500
Con Gas	2918	$ 21½	21¼	21¾
Corby vt	225	$ 18¾	18¾	18¾
Corby B	225	$ 18	18	18
Coronati	500	$ 11	10¾	11
Cosmos	100	$ 11¾	11¾	11¾
Crain FL	275	$ 14	14	14
Cro Ltd	1450	$ 17½	17	17½
Dis Seag	2215	$ 43½	42¾	43
D Ang pr	25	$ 96	96	96
D Bridge	3775	$ 42½	42¼	42½
DC Ge In	100	$1600	1600	1600
Dist Seag	1100	$ 19¾	19¾	19¾
Do Elect	160	$ 8	8	8
Do El wts	150	465	465	465
D Foundry	1079	$ 65	63½	64¾
D Magnes	203	$ 23½	23	23½
Dosco	z110	$ 10¾	10¾	10¾
Do Stor	2040	$ 14¼	14¼	14¼
Dom Tar	1764	$ 18¾	18½	18½
Dom Ta pr	z50	$ 22½	22½	22½
Do Text	1615	$ 16¼	16	16
Dow Brew	z10	$ 53	53	53
Du Pont	600	$ 27¾	27¼	27¾
Eco Inv	z30	$ 45	45	45
Eddy	150	$ 23¾	23¾	23¾
Emp Life	30	$175	172	172
Exquis	z50	$ 12	12	12
Exquis p	100	$ 12½	12½	12½
Fam Play	755	$ 16½	16½	16½
Fed Farm	z100	$ 5¼	5¼	5¼
Fed Farm	755	$ 16½	16¼	16¼
Fed Grain	175	$ 27	27¼	27½
Fleet Mfg	z50	70	70	70
Ford US	z110	$115	115	115
Ford Com	300	$156	155	156
Fndtn	2100	$ 12	12	12
Fraser	6	$ 27	27	27
Fraser A	200	$ 19¾	19¾	19¾
Gatineau	755	$ 35¼	35	35¼
Gat 5 pr	10	$102	102	102
G Dev	100	$ 13¾	13¾	13¾
G Donalda	300	30	30	30
GMC	75	$ 58¾	58¾	58¾
GS Wares	300	$ 10½	10½	10½
GS W pr	z5	$ 87	87	87
Goodyear	35	$158	158	158
Gr Wpg A	z5	$ 6¾	6¾	6¾
GL Paper	755	$ 18½	18½	18¾
GL Pow	500	$ 18	17¾	17¾
GN Gas	200	$ 9¼	9¼	9¼
GN Gas w	570	270	270	270
GN G B w	200	295	295	295
Great West	300	130	130	130
Gr Wpg G	900	$ 16¼	16	16
Gr Wpg vt	100	$ 16	15½	16
Greyhd	290	$ 16¾	16¾	16¾
Hahn 1 pr	200	$ 18	18	18
Hardee	825	$ 10¾	10¾	10¾
Hardee pr	330	$111	111	111
Hard Carp	1200	$ 15½	15½	15½
Horne Pf	400	390	390	390
Hur Erie	200	$ 60	59¾	59¾
Imp Life	110	$155	155	155
Imp Oil	4182	$ 49¾	49½	49½
Imp Oil	1220	$ 17¾	17¾	17¾
Ind Acc	3891	$ 34	33	33¾
I Ac w	450	$ 20½	20	20
Ingersoll A	113	$ 8¾	8¾	8¾
Inglis	740	$ 5½	5½	5½
Indl C pr	500	$ 16	15¾	15¾
Indl Gas	725	$ 5¾	5¾	5¾
Inld G pr	100	$ 18½	18½	18½
Inld G w	720	170	150	150
I Bronze	100	18	18	18
Int Util p	265	$ 25¾	25¾	25¾
Intpr B	40	$ 43¾	42½	42¾
Inter Dis	390	$ 49¾	49	49¾
Inter PL	550	$ 82½	82	82¼
Int St P	2700	170	165	170
Inv Syn	60	$ 66	66	66
Inv Syn	1535	$ 62½	61½	61½
Iraq G p	300	$ 11¼	11	11
Jamaica	50	$ 45	45	45
Jefferson	1475	$ 9¼	9	9
Jeff B	1025	$ 9¼	9	9
Jockey C	800	355	355	355
Jock wts	600	92	91	92
Kelly DA	260	$ 6¾	6¾	6¾
Kelly wts	200	310	310	300
Kelvinator	850	$ 10¾	9¾	10¾
Labatt n	1400	$ 16	16	16
Lafarge	400	$ 5½	5½	5½
Lafarge wt	100	150	150	150
Lakeland	550	275	275	275
Lont Cem	600	355	350	355
Lambtn L	z10	$ 32¾	32¾	32¾
Laura Sec	205	$ 18¼	18	18
Laur Fin	1704	$ 27	25½	27¼
Lau F 1	125	$ 21¾	21¾	21¾
Lau F 200	100	$ 54¼	54¼	54¼
Levy pr	z100	$ 23½	23½	23½
Lob Co A	2100	$ 10¼	10¼	10¼
Lob Co	3140	430	420	420
Loe Co	7045	$ 10¾	10¾	10¾
Lob Co pr	25	$ 50¼	50¼	50¼
Lob G I	120	$ 32¼	32¼	32¼
Lob G B	25	$ 32¼	32¼	32¼
Loeb M	z650	$ 19¾	19¾	19¾
MacLeods	z65	$ 23	23	23
MB and	2160	$ 18¾	18¼	18¼
M Leaf M	625	$ 15½	15¼	15¼
Mass-F	15700	$ 12¾	12¾	12¾
Mass-F 5½	35	$109	108	108
MEPC	2600	250	250	250
Met Store	220	$ 9½	9½	9½
Met Stor	125	$ 22¼	22¼	22¼
Mid-West	3230	185	180	180
M Cont A	z25	$ 8½	8½	8½
Molson A	25	$ 30¾	30¾	30¾
Molson B	z10	$ 30¼	30¼	30¼
Molson pr	145	$ 43½	43¼	43¾
Mon Foods	850	$ 14¼	14	14
Mont Loco	275	$ 16¾	16¾	16¾
Mont Trst	25	$ 82	82	82
Moore	2713	$ 53¾	53¼	53¼
Nat Drug	355	$ 15¾	15½	15¾
N Stl Car	1734	$ 20¾	20½	20¾
Neon	450	$ 13	13	13
Nia Wire	z35	$ 13½	13½	13½
NO N Gas	235	$ 20	20	20
Nor Phone	125	$ 9¼	9¼	9¼
N Phone w	160	590	590	590
NW Util pr	80	$ 81½	81½	81½
Ont Loan	115	$ 39	38	38
Oshawa A	275	$ 32¾	33¼	33½
Page-Hers	1050	$ 24¾	24¾	24¾
Pbina	400	$ 9¼	9	9
Penmans	100	$ 35	35	35
Phantom	2105	$ 9¼	9¼	9¼
Pow Corp	235	$ 61	60¾	61
Premium	500	325	325	325
Pres Elec	26200	23	20	22
QN Gas	1800	$ 7¾	7½	7¾
QN Gs pr	590	$ 58½	56½	58½
QN Gs wts	650	225	220	220
Rap-Grip A	z75	$ 11¾	11¾	11¾
Reichold	z50	$ 10	10	10
Robin	z25	$ 5	5	5
Roe AV C	2615	$ 6¾	6¼	6¼
Roe AV pr	120	$ 86½	86½	86½
Rolland A	550	$ 10½	10½	10½
Rothman	1600	$ 10¾	10¾	10¾
Royal Bk	1344	$ 84¾	84¼	84¾
Royalite	725	$ 12¾	12¼	12¾
Russell	450	$ 11¾	11¼	11¾
StL Cem A	600	$ 14¾	14¾	14¾
StL Corp	z4	$ 22½	22½	22½
StL Cp A p	40	$104	103¾	104
St Maurice	1500	99	87	87
Salada-S	3415	$ 16½	16¼	16½
Selkirk A	300	$ 5¼	5¼	5¼
Seven Arts	861	$ 9¾	9¼	9¼
Shawin	2219	$ 25½	25¾	25¾
Shawin A	50	$ 23¾	23¾	23¾
Shaw B p	570	$ 48¼	47¾	47¾
Simpsons	874	$ 28	27¾	28
SKD Mfg	900	$ 7	6¾	7
Southam	160	$ 31¾	31¼	31¾
St Pav	175	$ 14¼	14¼	14¼
Stedman n	500	$ 14½	14½	14½
Steel Can	1150	$ 77¾	77½	78
Steinbg A	210	$ 24	24	24
Ster Tr	z25	$ 47	47	47
Stuart Oil	z5	$ 24	24	24
Suptst ord	460	$ 14	14	14
Switson	700	145	145	145
Tambiyn	z30	$ 21¾	21¼	21¼
Texaco	200	$ 57¼	57	57¼
To-Dom B	1296	$ 73¾	73½	73¾
T Fin A	636	$ 55¾	55⅜	55⅜
T Fin 4½	z10	$ 95	95	95
T Fin 57 w	100	$ 16	16	16
Tr Ca PL	2334	$ 27½	26¾	26½
Trans-Mt	2560	$ 14½	14	14
Trans PPL	50	$ 26½	26¾	26¾
Tw C Gas	7	$ 7	7	7
Union Acc	z100	$ 10½	10½	10½
Un Acc 2 p	276	$ 11	11	11
Un Gas	1730	$ 22¾	22½	22½
U Gas A p	100	$ 53¼	53¼	53¼
U Corp B	1310	$ 26½	26	26½
Union Oil	2800	$ 15	15	15
Un Steel	920	$ 6⅞	6¾	6¾
Vendomtc	65	$ 8¾	8½	8½
Vic G Tr	z10	$ 55	55	55
Wainwr	300	125	125	125
W GW xd	2305	$ 58¼	57¾	57¾
Webb Knp	100	260	260	260
WC Trans	1110	$ 19¾	19	19
WC Trs vt	1377	$ 18	17¾	17¾
Westeel	5060	$ 9¾	9¾	9¾
W C Brew	z11	$ 35	35	35
W Copper	150	135	135	135
Westfair	100	$ 40	40	40
Weston A	575	$ 19¾	19¾	19¾
Weston B	680	$ 21¾	21½	21½
Westn 4½ pr	z10	$ 96½	96½	96½
Wst A wts	500	$ 11¾	11¾	11¾
Wood J A	155	$ 37½	37	37
Woodwd A	300	$ 17	17	17
Wdwd A w	500	625	550	590
Zenith	500	285	275	280

CURB

Andian	50	$ 8	8	8
Ang Cdn	25	$ 38¾	38¾	38¾
Anglo-Nfld	z10	$ 11	11	11
Asbestos	500	$ 34½	34	34
CD Sug	400	$ 25	25	25
CG Inv	35	$ 40	40	40
C Paper	235	$ 42¾	42½	42½
D Glass	50	$ 80	80	80
D Oileloth	300	$ 24	23¾	24
Int Pap	70	$ 37¾	37¾	37¾
Lob Inc	100	$ 13	13	13
Caclaren A	z28	$ 23¾	23¾	23¾
Maclaren B	100	$ 27½	27½	27½
MO Paper	225	$ 25¾	24¾	24¾
Ogilvie	100	$ 54¾	54¾	54¾
Price Br	360	$ 55	54½	54½
Thd CG In	1950	$ 8¾	8½	8½
C Silica	1500	90	90	90

PETROLES

AP Cons	632	42	42	42
All Rox	1900	30	30	30
Alminex	2420	210	200	205
Am Leduc	8900	7½	6½	7
Anchor	1500	7½	7½	7½
Asamera	1903	103	100	103
Bailey S A	1093	900	880	895
Bailey S pr	325	$ 22	22	22
Bail 5¾ pr	125	$ 25	25	25
Banff	1000	142	141	142
Batu	6000	6	6	6
Britalta	500	241	240	240
Calalta	9300	27	25	25
Cal Ed	625	$ 20¼	20	20¼
Calvert	500	26½	26½	26½
C Oil Lds	22000	90	90	90
CS Pete	1200	310	305	305
C Chieftn	3050	97	96	97
C Delhi	635	430	420	420
Cdn Dev	2400	370	360	360
C Es Gas	47000	165	151	156
C Homestd	600	95	93	95
Cent Del	4717	715	700	705
Charter Oil	700	117	115	115
Com Pete	1000	205	205	205
Crowpat	4837	8	8	8
Daering	11500	15	13	13
D'Aragon	4500	20	20	20
Deer Horn	8500	28	27	27
D'Eldo	10532	10	9½	9½
Delhi Pac	1500	34	32	32
Delnite	2286	45	44	44
Denison	5290	$ 10¾	10	10
Dicknsn	4775	390	375	375
Dome	515	$ 29¾	29¾	29¾
Donalda	9500	11	11	11
Duvan	500	13½	13½	13½
East Mal	2300	230	229	229
East Sull	3850	178	175	175
Elder	26000	164	157	164
El Sol	2500	5	5	5
Falcon	822	$ 66	65¾	66
Faraday	6100	183	181	182
F'west T	1400	13	13	13
Fatima	7500	29	28	29
Francoeur	1000	5½	5½	5½
Frobisher	13702	10	9½	10
Gaitwin	500	6½	6½	6½
Ge Mines	1930	$ 26¾	26½	26¾
Genex	5000	11½	10½	10½
Giant YK	131	$ 10¾	10¾	10¾
Glenn U	5000	5	5	5
Goldale	1500	23	23	23
GF Mining	2000	17½	17½	17½
Grandroy	8875	26	25	25½
Granduc	424	405	400	400
Gunnar	4302	845	835	835
Gwillim	5000	7	6½	7
Hallnor	300	211	220	220
Hastings	1600	105	106	106
Hard Rock	1700	12½	12	12
Har-Min	26700	10	9	10
H of Lakes	7000	15	13½	13½
Headway	10000	42	40	40
Heath	29500	8½	8¼	8½
High-Bell	1100	254	250	250
Hollinger	402	$ 25	24¾	24¾
Howey	2100	225	220	220
Hud Bay	430	$ 56	55¾	55¾
Hy-Pam	2000	8	8	8
Hydra Ex	850	39	39	39
Insjratn	3200	44	40	40
Int Moly	3300	4½	4½	4½
Jason	1000	11½	11	11½
Kerr Add	5900	205	205	205
Kirkland	1000	11	11	11
Lamaque	600	355	355	355
Langis	6400	52	50	50
Latin A	13100	48	47½	47½
Leitch	3500	156	150	150
Lencourt	28300	12½	11¼	11½
Lexindin	1000	3½	3½	3½
Lit Long	650	191	187	187
Lorado	21400	194	189	191
Lorado w	4200	107	100	105
Lndhst	8600	12	11	11
Macassa	173	310	310	310
Macdon	5250	31	29	31
Macfie	15800	4½	4	4½
MacLeod	800	114	110	110
Madsen	1400	230	228	230
Magnet	4200	4½	4	4
Malartic	1200	90	90	90
Man Bar	1815	26½	25	25½
Maralgo	500	10	10	10
Marcon	3000	8½	8	8
Maritime	12100	85	82	85
Martin	11500	46	45½	45½
Match	8500	8	8	8
Mattagmi	175	900	900	900
Maybrun	7500	8	7	7
McIntyre	1250	$ 47	47¾	47¾
McKen	5500	17½	16½	16½
McWat	11000	49½	47	49
Mentor	10500	54	51	53
Meta Ura	6000	10	10	10
Midrim	1800	32	32	32
Min Corp	430	$ 14	14	14
Min-Ore	600	5½	5½	5½
Mt Wrig	22975	153	146	150
Multi-M	1000	24	24	24
Murray	23600	113	107	112
Nama C	5000	12½	11¼	12½
Nat Expl	3900	6½	6½	6½
Nealon	1500	5½	5	5
Nello	2500	17	17	17
New Ath	4500	29	28	28
N Goldvu	2500	4	4	4
N Herri	10025	7	7	7
N Hoseo	5000	7	7	7
N Kelore	12500	6½	6	6½
Newlund	9000	19	18½	19
N Mylama	1600	37	35	35
N Rouyn	750	5½	5½	5½
N Senator	1000	6½	6½	6½
Nickel MS	5217	54	51	52
Nick Rim	1200	4½	4½	4½
Nipissing	1000	153	153	153
Nisto	7000	6	5	5
Nor-Acme	8000	21	20	20
Noranda	1327	$ 58	57¾	58
Norbeau	500	39	39	39
Norgold	3000	8	8	8
Norlartic	8000	15	15	15
Normetal	z67	270	270	270
Norpax	2100	15	14	15
N Cldstrm	2125	71	71	71
Nrthgte	418625	81	70	80
Norsup A w	600	51	51	51
Norvalie	500	9	9	9
N Beauc	14500	62	60	62
Nudul	1000	12	12	12
O'Brien	1000	59	59	59
Ok Bar	12000	9½	9	9
O'Leary	1000	13	13	13
Opemiska	1511	660	645	650
Orchan	1000	101	100	100
Ormsby	1500	22	21	22
Osisko	500	56	53	54
Pamour	2800	72	70	70
Paramaq	1500	10	9	9
Patino M.	150	660	650	650
Pato	400	270	270	270
Paymast	8100	15	14	14
Peerless	17900	48½	44½	47
Perron	2665	39	38	38
Pick Crow	2623	62	60	60
Pitch-Ore	1000	6	6	6
Placer	7190	$ 27¼	28	28¼
Preston	661	599	590	595
Pros Air	2000	76	75	76
Purdex	3500	4½	4½	4½
Que Ascot	1500	6½	6½	6½
Que Chib	19200	20	19½	19½
Que Lab	10500	5	4½	5
Que Lith	100	470	470	470
Q Mattgmi	1125	24½	24½	24½
Que Man	1000	15	15	15
Q Metal	7500	90	90	90
Qun-Ton	100	16	16	16
Quemont	740	950	950	950
Radiore	2000	57	56	56
Rayrock	9025	80	79	80
Realm	6500	17	16	16
Renabie	300	221	220	220
Rio Alg	5342	910	900	910
Rio Rup	2000	6½	6½	6½
Rix Ath	4200	36	35	36
Roche	4000	9	9	9
Rockwin	14500	15	15	15
Rowan Con	500	4½	4½	4½
Ryanor	6500	10	9½	10
San Ant	1591	179	174	179
Sand Riv	5000	5½	5	5½
Satellite	11300	38	37	37
Sheep Cr	300	142	142	142
Sherritt	4810	465	450	455
Sigma	150	575	575	575
Silvermq	8375	31	29	30
Sil Miller	6000	48	44	44
Sil Stand	2000	22	22	22
Siscoe	3533	192	186	186
Stanrck	3140	205	205	205
Starratt	2600	6	6	6
Steeloy	1000	4	4	4
Steep R	5895	810	790	800
Sturgeon	7000	22	18	19
Sud Cont	5500	7½	7½	7½
Sullivan	1100	177	173	173
Sunburst	1500	14½	14	14
Sylvanite	1700	33½	33	33½
Taurcan	3000	45	44	44
Teck-H	2300	162	155	155
Temag	600	110	106	110
Territory	1140	13	13	13
Thom L	34850	159	148	150
Tombill	1000	54	52	52
Torbrit	500	31	31	31
Tormont	16200	40	37½	39
Towag	6000	11	8½	8½
Tribag	1500	40	40	40
Trin Chl	7750	14	13½	14
Ult-Shaw	8125	7½	6½	7½
U Asbesto	1015	575	570	570
Un Keno	1793	1000	990	990
Un Fort	2000	12	12	12
Upp Can	3100	178	175	178
Vandoo	6000	7	6½	7
Vauze	3400	155	150	155
Ventures	1259	$ 65½	64	65½
Vespar	500	15	15	15
Violam	1700	74	73	73
Waite Am	1253	875	820	850
Willroy	15000	154	148	150
Willsey	91750	24½	22	22½
Winch	500	5	5	5
Wr Harg	2650	161	160	160
Yale Lead	2000	10	10	10
Yellorex	1000	5½	5½

Loisirs et Récréation

par Dollard MORIN

Jeu de Noël à Guybourg

Les jeunes du centre récréatif Guybourg, 1905, rue Cadillac, ont préparé un grand jeu de Noël, sous la direction du moniteur Gilbert Cinq-Mars et de la monitrice Gisèle Hurtubise. C'est un genre de choeur parlé, avec cantiques et trame musicale, qui rappelle les événements de la Nativité. Les arrangements ont été faits par M. Cinq-Mars.

Une première représentation de ce jeu de Noël aura lieu demain après-midi, à 2 h., au centre même, à l'intention des jeunes de l'école St-Herménégilde. Mais la représentation principale se fera dans la veillée de Noël, le soir du 24 décembre, à 10 h. 30 ; elle servira de préparation immédiate à la messe de Minuit qui suivra. Seuls y seront admis les gens ayant réservé leurs billets à l'avance.



AU CENTRE RECREATIF de St-Jérôme, on compte parmi les responsables : (de g. à dr.) M. GILLES ORSALI et Mlle JOANNE MARTIN, moniteur et monitrice de gymnastique, et M. PAUL FORTIN, organisateur des sports.

Loisirs à St-Jérôme

POUR SE RÉCRÉER...

Une grande activité règne au Centre récréatif de St-Jérôme, 236, rue du Palais. Les sports intérieurs et l'éducation physique y sont particulièrement en vogue, chez les jeunes et les moins jeunes.

M. Paul Fortin y est l'organisateur des sports, tandis que M. Gilles Orsali et Mlle Joanne Martin y sont moniteur et monitrice de gymnastique. Voici le programme qu'ils ont mis au point pour la présente saison :

Le **lundi :** gymnastique pour filles, à 5h. (6-9 ans), à 6h. (10-13 ans), à 7h. (14-16), à 8h. (dames et jeunes filles) et à 9h., ballon volant ;- le **mardi :** gymnastique pour garçons, à 4h. (6-14 ans), à 6h. (filles, 14-16 ans), à 7h. (jeunes gens), et à 8h.30, badminton (mixte).

Le **mercredi :** à 4h., tennis sur table (écoliers, moins de 15 ans), à 6 h., gymnastique (jeunes gens), 7h. à 9h. et 9h. à 11h., tennis sur table et tir à l'arc (mixtes):- le **jeudi :** à 4h., hockey intéricur (garçons, moins de 14 ans), à 6h., gymnastique (jeunes gens), à 7h., ballon-panier (étudiants, 16 ans et plus), à 9h., ballon volant (adultes, "Club des 6 pieds").

Le **vendredi :** à 4 h., ballon-panier (garçons), à 6 h. 15, tennis sur table (étudiantes, 10-16 ans), à 7 h. 30, badminton (étudiantes, 14-16), à 8 h. 30, escrime (adultes, mixte), à 9 h. 30, folklore (junior et senior).

Le **samedi :** 10 h. du matin, jeux de groupe (filles 6-9 ans), et à 11 h. (10-15 ans); à 1 h., Ciné-Jeunes, à 4 h., gymnastique (filles, 14-16); le soir, tennis sur table, à 7 h. (moins de 14 ans), à 8 h. (moins de 16 ans), à 9 h. (adultes, mixte); le **dimanche :** 1 h. à 6 h., badminton (adultes, mixte), 7 h., tennis sur table mixte (étudiants 12-16 ans), à 9 h. (adultes, mixte).

A noter que du lundi au vendredi, il y a également poids et haltères. Le samedi après-midi, de 1 h. à 4 h., l'équipe de folklore tient sa pratique; elle anime également de temps à autre, le samedi soir, des soirées canadiennes pour jeunes gens, jeunes filles et adultes.

Ce soir : à 8 h., spectacle de Noël au centre **St-Emile,** 3450, rue Davidson.

Au centre **Henri-Julien,** 9300, rue St-Denis, céramique de 1 h. 30 à 10 h. 30.

Demain : à 2 h. de l'après midi, au centre Guybourg, 1905, rue Cadillac, jeu de Noël pour les enfants de l'école St-Herménégilde.

A 4 h. 15, spectacle de Noël pour les enfants, au centre **Liébert,** 8100, rue de Marseille.

A 7 h. 30, spectacle de Noël au centre **Henri-Julien,** 9300, rue St-Denis.

"L'éducation physique ne peut jouer le rôle qu'on attend d'elle dans l'éducation des enfants et des adolescents, que si elle est entièrement intégrée dans la vie scolaire." ("Education physique et Sport").

Chevaliers Sportifs

A l'occasion de la mi-saison, l'exécutif du club des Chevaliers Sportifs rendra visite demain soir aux membres des sections de badminton, tennis sur table et mississippi, au centre Ste-Bernadette. Des prix de présence y seront distribués.

A noter que la section des cours de danse a suspendu ses activités pour la période des Fêtes ; elles les reprendra le 5 janvier, sous la présidence de Mlle Huguette Panneton. D'autre part, des cours de natation débuteront le 10 janvier, au centre Maisonneuve ; ils auront lieu le mercredi soir, de 9 h. à 10 h. (pour s'inscrire, s'adresser à Mlle Madeleine St-Amour, RA. 8-7098).

Chaque vendredi soir, de minuit à 1 h., les Chevaliers Sportifs jouent au hockey au Centre Paul-Sauvé, sous la direction de M. Frank Heger (AV. 8-6668). On annonce aussi que la prochaine danse des Chevaliers Sportifs aura lieu le 27 janvier ; elle marquera le 13e anniversaire de ce club sportif.

Au Patro de Lévis

"Le Souffle", journal des membres du Patro de Lévis, vient de publier son numéro des Fêtes. Il apporte d'intéressantes nouvelles concernant les activités en cours à cette oeuvre de jeunesse.

Ainsi, l'on apprend que la fête du supérieur du Patro, le R. P. Yvon Cormier, S.V., a été magnifiquement célébrée, tant par les garçons que par les jeunes filles du patro voisin de Notre-Dame-du-Lys. Chez ces dernières, on a particulièrement applaudi le choeur "Chante-Joie", tandis que chez les jeunes gens, "les Compagnons de la Gamme" (8 voix) ont été fort appréciés.

On apprend d'autre part, que les cours de judo se continue avec succès ; on y compte une cinquantaine de présences, sous la direction de l'instructeur Armand Watier. Certains soirs, on y trouve même des policiers de Lauzon et de Lévis qui s'entrainent au judo avec M. Watier.

Grâce à la générosité du club Richelieu-Lévis, le gymnase du patro possède maintenant une trampoline qui sert abondamment aux gymnastes. Une glissoire est également en opération au Patro ; elle a une longueur de plus de 500 pieds et elle jouit d'une grande vogue.

Dans la section Dominique-Savio, le club Concordia a décroché le championnat du soccer. A la "maison de famille", soit la section des jeunes qui logent au Patro, on note que ces derniers étudient ferme. Ils possèdent aussi un cercle littéraire "d'une qualité exceptionnelle", ainsi qu'un groupe de musiciens remarquable et une saine organisation récréative.

Il importe de souligner qu'au Patro de Lévis, on a créé une équipe qui porte le nom de Patro-Secours". Ses membres organisent des visites chez les familles nécessiteuses, indiquées par le Service familial de la Rive Sud. Dans l'un de ces foyers miséreux, des jeunes bénévoles ont récemment creusé un canal d'égouttement, tandis que d'autres calfeutraient des fenêtres. Ce mouvement de charité est relié à la St-Vincent-de-Paul.

Dans l'éditorial du "Souffle", le supérieur du Patro, le R.P. Cormier, "brasse" ses jeunes et leur rappelle que "ce journal n'est pas celui des religieux qui ont la responsabilité du Patro, mais celui des jeunes". "A eux, dit-il, de le tenir bien en vie... A eux de dire à tous leurs lecteurs combien ils sont fiers de participer à la conduite du Patro... "Le Souffle" vivra dans la mesure où l'esprit qui l'a lancé vivra. C'est un esprit magnifique et le Patro doit en être rempli !"



Pourquoi craindre le vendredi 13 ?

En fait, il n'y a aucune raison de le craindre; c'est une journée comme une autre. Mais c'est la superstition qui en a fait un "jour malchanceux". Au 8e siècle, le vendredi était réservé aux célébrations religieuses. Pour les chrétiens du Moyen Age, c'était un jour sacré au cours duquel il fallait éviter les amusements, les voyages de plaisir, les réunions mondaines, les transactions financières. En outre, le chiffre 13 était aussi considéré comme "malchanceux" parce qu'il n'est pas divisé également et se combine difficilement avec d'autres chiffres. Le mélange des deux: vendredi et 13, ne se produit que rarement durant l'année, et c'est pourquoi les superstitieux le craignent particulièrement. (Les jeunes sont invités à conserver cette série et à en colorier les dessins.)

Des trophées aux cadets

Le commandant de la région militaire du Québec vient d'annoncer les noms des Corps de Cadets qui ont remporté des trophées pour l'année 1960-61. En voici la liste :

Trophées spéciaux. — Le trophée "Horace-Boivin", pour l'efficacité générale, a été gagné par le corps de cadets de l'école secondaire **Immaculée-Conception** de Shawinigan. — Le trophée de premiers soins, par le corps de cadets de l'école secondaire **Philippe-Perrier** de Montréal. — Le trophée "Vincent-Massey", offert par l'Ambulance St-Jean, va également aux cadets de l'école **Philippe-Perrier.**

Trophées Strathcona. — (section des écoles catholiques) : le trophée pour exercices militaires seniors, aux cadets de l'école secondaire **Louis-Hébert** de Montréal; — pour exercices militaires intermédiaires, aux cadets de l'école secondaire **Ste-Thérèse** de Ste-Thérèse de Blainville; — pour exercices militaires juniors, aux cadets de l'école secondaire **Champagnat** de La Tuque; — le trophée pour le tir à la cible, aux cadets de l'école secondaire **St-Michel** de Buckingham; — le trophée pour signalisation, aux cadets du juvénat **Notre-Dame** d'Iberville.

Trophées Strathcona. — (section des écoles protestantes): le trophée pour efficacité militaire, aux cadets de l'école **"Bishop's College",** de Lennoxville; — le trophée pour exercice d'entrainement militaire, aux cadets du collège Stanstead de Stanstead; — le trophée pour signalisation, aux cadets de l'école **"Bishop's College"** de Lennoxville.

"Le Cri-cri"

Les Loisirs "Le Grillon", qui sont particulièrement au service des infirmes, possèdent un bulletin mensuel auquel on a donné le joli nom de : "Le Cri-cri". Mlle Gisèle Lamoureux en est la rédactrice en chef, assistée de MM. Roger Mondor et Robert Carpentier. La mise en circulation est assurée par Mlle Jacqueline Lefebvre et M. Denis Monty.

Dans sa dernière édition, "Le Cri-cri" annonce que les Loisirs "Le Grillon" sont à organiser pour leurs membres et leurs amis un souper dansant qui aura lieu le samedi 6 janvier, à 7 h., au 3585, av. du Parc. Les réservations doivent être faites avant le 3 janvier (M. Carpentier, CL. 4-7313, M. R. Mondor, RA. 9-8245 (soir), M. David, CR. 9-9405).

Pour les différentes activités, des Loisirs, un service de transport est à la disposition des infirmes; s'adresser à Mlle Liliane Berthiaume (VI. 5-8089).

A Ville-Emard

De joyeuses célébrations qui dureront toute la journée du 24 décembre auront lieu à l'intention des enfants, aux Loisirs St-Jean-de-Matha: elles se dérouleront à la salle paroissiale.

Il y aura projection d'un film en cinémascope : "Perdu dans la brousse", et plus de 500 bonbonnières seront distribuées aux enfants. Il y aura aussi des prix de présence.

D'autre part, on souligne que le théâtre amateur est bien vivant à Ville-Emard grâce à la troupe "les Aventuriers". Quant au ski, le club des "Cerfs Blancs" des Loisirs St-Jean-de-Matha fera sa première excursion le 7 janvier; il y aura le couronnement de sa "Reine" le 20 janvier. Pour renseignements : "Bob" Robert (PO. 7-4700).

A Ste-Brigide

L'aumônier et le comité des Loisirs de Ste-Brigide remercient bien sincèrement tous ceux et celles qui, par leurs présence ou par leurs dons, ont fait un succès de la récente partie de cartes organisée au profit de la saine récréation des jeunes.



photo LA PRESSE

DES DIPLOMES de "moniteurs en danses récréatives" ont été décernés à 23 meneurs de la Fédération Folklorique du Québec, lors de son récent Folkmoot provincial tenu à Montréal. Ci-haut, un groupe des nouveaux diplômés : (assis, de g. à dr.) CLAUDE BOUCHARD, de "Tourbillon" (T-9), LIONEL BELLEMARE, des "Rustiques" (St-Mathias, Mtl), GILLES HAMEL, des "Troubadours de l'Estrie" (Sherbrooke) : (2e rang) CLEMENT LAREAU, des "Amis de la Gaieté" (Chambly), REGEANT DEZIEL, des "Lutins du Rocher" (Grand'Mère), GABRIEL LOISELLE, des "Gais Pinsons" (Fort-Chambly), CLAUDE LESPERANCE, "Horizon" (Ste-Brigide, Mtl), REJEAN ROSS, de "Rit-qui-Danse" (St-Robert, Rimouski), EMMANUEL GAUVIN, "Joyeux Bergers" (Ange-Gardien, Rouville), ANDRE BRUNEAU "Gais Bohèmes" (centre St-Emile, Mtl), et NORMAND DESMARAIS, des "Geais Bleus" (St-Etienne, Mtl). Les autres diplômés sont : Rino Denis (St-Césaire), Roland Joseph (Rimouski), Jean-Yves Théberge (Ottawa), J.-Paul Boucher (Trois-Pistoles), Michel Côté (Québec), Olivier Fougère (Rimouski). Yves Gariépy (St-Viateur, Outremont), Marcel Guay (Québec), Benoit Lauzière (St-Jean), Gilles Perron (Verdun), Guy Ross (Rimouski, Ronald St-Jean (Ottawa).

A Verdun et St-Laurent

Le Conseil municipal de Verdun a récemment étudié le budjet qu'il consacrera aux parcs et terrains de jeux, pour l'année 1962. Ce budjet se chiffrera à $295,832 : il concernera les terrains de jeux, les patinoires, les vespasiennes, le Natatorium, le Stadium et l'Auditorium.

De ces trois derniers, on compte retirer un revenu total de $95,000. Mais on prévoit que des pertes de $22,617 seront enregistrées par l'Auditorium et le Stadium, et de $13,364 au Natatorium. Quant à l'entretien des parcs, on croit qu'il en coûtera $61,659 en 1962.

Par ailleurs, le Service des parcs et terrains de jeux de St-Laurent vient de mettre à la disposition des citoyens de cette ville un total de 43 patinoires, dont 15 servent au hockey mineur pratiqué par quelque 60 clubs, sous la direction général de M. Raymond Vidal, régisseur des sports.

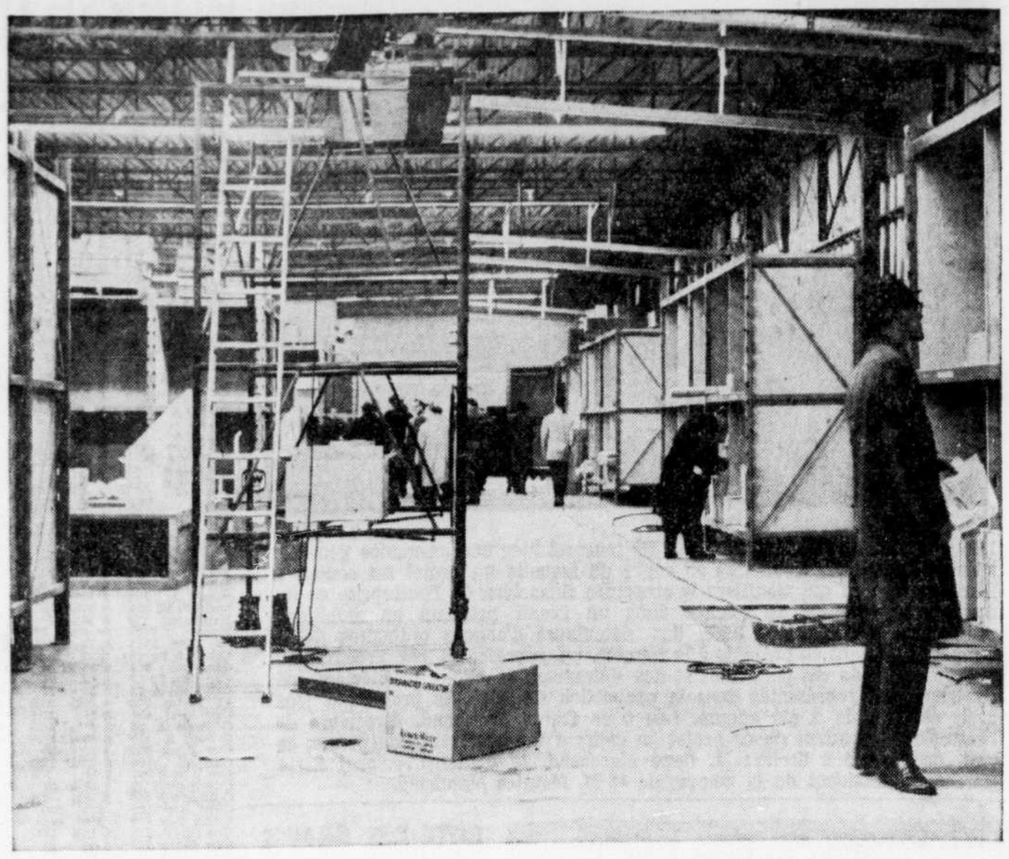
A St-Barthélemy

Depuis quelques semaines, le Centre de Loisirs St-Barthélémy possède son bulletin hebdomadaire; c'est **"L'Echo du Centre".** Il est distribué chaque dimanche, aux citoyens, avec le bulletin paroissial; il leur apporte des nouvelles en abondances sur les activités actuelles et prochaines du centre de Loisirs.

Ce bulletin est fort intéressant et attrayant ; il rendra sûrement de précieux services à l'oeuvre des loisirs qui prend sans cesse de l'expansion à St-Barthélemy, sous la direction de son dévoué et dynamique animateur, M. l'abbé Gérard Lamarche.

En lisant "L'Echo du Centre", on apprend entre autres que le Centre St-Barthélemy possédera cet hiver son propre club de ski, que le "Club des rentiers" groupe un bon nombre d'hommes âgés qui s'y récréent abondamment en jouant aux cartes, que M. Joseph Todaro est le statisticien assidu de la salle de quilles, que M. Robert Bérubé, dévoué surintendant du centre, et Mme Bérubé ont célébré leur 10e anniversaire de mariage, qu'une ligue de ballon volant groupe au centre les équipes de l'école Ch.-Colomb, du collège St-Paul et de l'école Ph. Aubert-de-Gaspé, sous la direction du Frère Fernand, etc.

On sait que le Centre St-Barthélemy se trouve au 7111, rue des Erables, au sud de Jean-Talon; pour renseignements : RA. 1-8396.



UN ENTREPOT MODERNE POUR AIR-CANADA — La compagnie Air-Canada a inauguré hier des locaux modernes où elle a centralisé le mouvement du fret. Le nouvel immeuble, sis immédiatement à côté de l'ancien terminus à l'aéroport de Dorval, est quasi entièrement mécanisé et pourra manoeuvrer avec efficacité plus d'un million de livres d'objets par mois. L'aménagement a coûté $140,000. On voit ici une partie de l'entrepôt où les colis sont disposés dans un casier.

Décision ce soir

Trois solutions au problème de l'eau potable à St-Jérôme

ST-JEROME. (DNC) — Le conseil municipal de la cité de St-Jérôme tiendra une séance spéciale, ce soir, pour approuver ou rejeter la recommandation de ses ingénieurs pour mettre fin au problème d'approvisionnement des Jérômiens en eau potable.

Lundi soir dernier les ingénieurs Roland Verreault et Jean-Charles Ouellet présentaient un rapport contenant trois solutions possibles permettant de remédier aux déficiences de l'approvisionnement pour le présent et l'avenir.

La première solution suggérée s'avère la plus économique : soit l'alimentation par puits creusés sur les terres Filion, région située à quelque trois milles au nord de St-Jérôme. Les ingénieurs recommandent que des expertises soient faites afin de déterminer la capacité des puits que l'on y exploiterait. Si ceux-ci s'avèrent suffisants, l'eau pompée serait emmagasinée dans des réservoirs et la ville alimentée par gravité.

Advenant le cas où la première solution serait irréalisable, on recommande la construction d'une usine de filtration. Cette deuxième solution considérée comme assez économique, pourrait être réalisée près de l'ancien barrage de la cité de St-Jérôme où l'eau pompée dans les réservoirs pourrait être distribuée par gravité, ce qui rend le projet réalisable de façon économique.

On sait qu'actuellement, la consommation moyenne d'eau à St-Jérôme durant le mois de novembre 1961 a été de 2,316,000 gallons par jour, ce qui représente pour une population de 25,300 personnes une consommation de 92 gallons par personne par jour. Les ingénieurs prévoient que durant les temps chauds la consommation moyenne doit être de 100 gallons par personne.

L'eau déversée dans l'aqueduc municipal est actuellement puisée aux sources Labelle, aux puits Lane, aux sources Lebeau et dans la rivière du Nord, et un tableau comparatif permet de constater que 13.2 pourcent proviennent des puits Lane, 4.8 pourcent des sources Lebeau et 52.3 pourcent de la rivière du Nord.

Pour en arriver à leurs conclusions, les ingénieurs Verreault et Ouellet ont considéré la possibilité de faire la recharge des puits Lane, de creuser des puits à Rivière-à-Gagnon, à la rivière Abercrombie, ou dans les régions sud et nord et d'emmagasiner les sources Labelle et Danis, dans le sud-ouest de la cité. En outre, ils ont étudié la filtration naturelle et l'approvisionnement par l'eau des lacs Marois, Echo, Connelly et l'Achigan et seuls ces deux derniers lacs pourraient fournir une quantité d'eau suffisante. Mais il y a plusieurs ombres au tableau, comme la pollution, la couleur, et les matières en suspension dans l'eau, la variation du niveau de l'eau des lacs et autres problèmes. Ils ont toutefois fourni une estimation détaillée.

Dès que le greffier de la cité eut terminé la lecture complète du rapport, les échevins Roland Lauzon, président de la commission d'aqueduc, et Henri Daoust ont félicité les deux ingénieurs municipaux pour le travail gigantesque accompli ces derniers mois pour faire le forage des puits. En hâtant la construction des autres travaux, l'ingénieur Ouellet prévoit que la population de St-Jérôme pourrait être assurée d'avoir une bonne eau, en quantité suffisante, pour les périodes de pointe, l'été prochain, soit au cours des mois de juillet, août et septembre.

De ce rapport, deux points nouveaux sont apparus pour la première fois sur la scène municipale. C'est le forage de puits dans la région appelée "Filion" et la construction d'une usine de filtration permettant la distribution par gravité et réduisant le coût d'opération énormément.

C'est un travail de plusieurs mois de recherches qui vient de prendre forme et il appartient maintenant aux échevins de prendre la décision qu'ils jugeront la plus économique et la plus avantageuse pour les 25,300 citoyens de la cité de St-Jérôme.

L'ONU émettra un emprunt de $200 millions

NATIONS UNIES, N.Y. (AFP-UPI-PA) — Par 45 voix contre onze et 21 abstentions, l'Assemblée générale des Nations unies a autorisé, hier soir, le secrétaire général U Thant à émettre pour 200 millions de dollars d'obligations, à deux pour cent d'intérêt et remboursables en 25 ans.

Ces obligations serviront à combler le déficit causé par l'opération des Nations unies au Congo. En vertu d'un amendement, cette méthode de financement ne doit pas constituer un précédent.

Les obligations ne pourront être achetées que par des gouvernements membres de l'ONU et par des organisations publiques.

La France a voté contre le projet avec les pays du bloc soviétique qui estiment que cette méthode est une manière illégale de transférer au budget ordinaire de l'ONU des dépenses couvertes par les budgets extraordinaires. L'Afrique du Sud, le Portugal et la Belgique se sont abstenus de voter.

Le Canada a appuyé la mesure. Le délégué canadien, le brigadier J. H. Price, a déclaré qu'il fallait éviter que l'ONU s'effondre à cause de problèmes financiers comme ce fut le cas de la Société des Nations. Il a affirmé que la SDN a disparu parce que, pour une bonne part, seulement quelques grandes puissances consentaient à contribuer aux dépenses.

Le déficit de l'ONU atteindrait 107 millions de dollars à la fin de l'année et 170 millions, le 30 juin prochain.

CHEZ LES NEO-CANADIENS

SUITE DE LA PAGE 47

scouts français, anglais, lithuaniens, polonais, ukrainiens, pour une joyeuse après-midi, à partir de 3 h. 30 p.m.

LA VOIX DES "NEOS"

Dans un éditorial paru en première page du dernier numéro du "Cittadino Canadese", intitulé "Fermeture du second temps de la campagne pour la Maison d'Italie", la direction de notre confrère de langue italienne annonce qu'elle se considère comme "satisfaite des résultats obtenus jusqu'à présent en vue de la "réorganisation" de la Maison d'Italie", "afin qu'elle devienne le Centre de tous les Italiens, au lieu d'être celui d'un groupe qui fait ses propres affaires et administre la Maison comme il l'entend".

On sait que récemment s'est tenue une assemblée de représentants de diverses associations italiennes de la métropole "pour trouver un terrain neutre et d'une impartialité insoupçonnable". Le ministre des Ressources naturelles, en sa qualité de député de Laurier, M. René Lévesque, a promis d'intervenir au besoin, en modifiant la charte provinciale accordée en 1947, semble-t-il, qui passait outre aux conditions expresses de cession du terrain par la ville.

L'autre organe de presse de langue italienne de la métropole, le "Corriere Italiano", ne mentionne l'affaire que sous forme d'un écho dans la rubrique de son échotier de langue anglaise, ainsi conçu : "Selon une source sérieuse, le maire Jean Drapeau n'a pas pris position dans l'affaire de la Casa d'Italia, et beaucoup ont abusé de son nom pour une propagande qui a été nuisible à la présente administration municipale, et créé davantage de ressentiment contre le Maire."

* * *

Le notaire R. Esposito, vice-président de la Ligue des Propriétaires de Montréal, a exprimé à notre confrère "Il Corriere Italiano" son inquiétude sur les réévaluations systématiques dont sont actuellement l'objet les propriétaires de la ville, et qui atteignent "non 13 pour cent comme on l'a publié, mais de 20 à 35 pour cent et dans certains cas jusqu'à 50 pour cent".

C'est un sujet intéressant particulièrement les petits propriétaires d'origine italienne, qui sont arrivés péniblement au statut envié de propriétaires après des années de labeur acharné.

* * *

Notre confrère de "Il Cittadino Canadese" a souligné que d'après des statistiques récentes "il sort du Canada environ autant d'émigrants qu'il n'entre d'immigrants".

La plus grande partie de ces émigrants vont vers les Etats-Unis (47,000 depuis le 1er janvier 1960); les autres rentrent dans leur patrie d'origine.

"C'est un phénomène qui menace sérieusement le progrès démographique et donc économique du pays."

LES ACCIDENTS "DE BOUTEILLE" !

Celui qui se perd dans les brumes, se réveille bien souvent sur un lit de douleur, mais malheureusement, son comportement a entraîné d'autres personnes dans le malheur et le dénuement à cause d'une incapacité prolongée... Plus que jamais il importe de se mettre à l'abri des dangers accrus d'une température inconstante et contre ceux causés par des conducteurs sous l'influence de l'alcool et, par conséquent, totalement inconscients de la valeur de la vie humaine. Comme par une ironie du sort, c'est à l'époque des fêtes que le nombre des accidents a tendance à augmenter et fait que décembre est le mois le plus dangereux pour la conduite automobile ; c'est pourquoi "Prudentia" conseille à ceux qui organisent des réunions amicales de prévoir le transport de leur invités afin qu'ils puissent rentrer chez eux sains et saufs.

Province de Québec, district de Montréal, no 533,907. Cour supérieure. Marcel Campbell, demandeur vs Nicolas Kotuba, défendeur. Le 29 décembre 1961, à 2 heures de l'après-midi à la place d'affaires du défendeur au no 767, 1ère avenue, en la cité de Lachine, district de Montréal seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur saisis en cett ecause, consistant en : camions et effets de bureau. Conditions : argent comptant. J.-B. Ostiguy, H.C.S., OX. 7-3953. Pointe Claire, 19 décembre 1961.

Province de Québec. District de Montréal. No 553-768. Cour Supérieure. Jardins St-Georges Limitée, demanderesse vs Raymond Sauvé, défendeur. Le 30 décembre 1961, à 12 heures de l'avant-midi, au domicile du défendeur, au no 580, 25e Avenue, appt 12, en la cité Pte-aux-Trembles, district de Montréal, seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur, saisis en cette cause, consistant en : téléviseur, meubles de ménage, radio, etc. Conditions : argent comptant. Claude Constant, H.C.S. Montréal, 19 décembre 1961.

Province de Québec. District de Montréal. No 631-257. Cour de Magistrat. Marcel l'Etoile, demandeur vs Lucien Filion, défendeur. Le 29 décembre 1961, à 12 heures de l'avant-midi, au domicile du défendeur, au no 6279, rue St-Dominique, en la cité de Montréal, seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur, saisis en cette cause, consistant en : piano, téléviseur, tourne-disques, etc. Conditions : argent comptant. André Landriau, H.C.S. UN. 1-9873. Montréal, 19 décembre 1961.

Province de Québec. District de Montréal. No 512-409. Cour Supérieure. Maurice Bérubé, demandeur vs Adrien Peuvion, défendeur. Le 29 décembre 1961, à 1 heure de l'après-midi, au domicile du défendeur, au no 445, rue Villeneuve ouest, en la cité d'Outremont, district de Montréal, seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur, saisis en cette cause, consistant en : meubles de ménage, etc. Conditions : argent comptant. André Landriau, H.C.S. UN. 1-9873. Montréal, 19 décembre 1961.

Province de uébec. District de Montréal. Cour supérieure. No 545,588. Duchesneau-Trudeau Limitée demanderesse vs Marcel Lavigne "B.B. Snack Bar" défendeur. Le 29 décembre 1961, à 11 heures de l'avant-midi, à la place d'affaires du défendeur, au No 3880 rue Hochelaga, en la cité de Montréal, seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur saisis en cette cause, consistant en : réfrigérateurs, caisse enregistreuse, grille-pain (2), poêles, fournaise, etc. Conditions : argent comptant. Harold Rivet, H.C.S., VI. 5-5239. Montréal, 19 décembre 1961.

Province de Québec. District de Montréal. No 644-175. Cour de Magistrat. Hôpital Maisonneuve, demanderesse vs Jean-Guy Guénette, défendeur. Le 29 décembre 1961, à 12 heures de l'avant-midi, au domicile du défenedeur, au no 12,866, rue Prince-Albert, en la cité de Pte-aux-Trembles, district de Montréal, seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur, saisis en cette cause, consistant en : meubles de ménage, téléviseur, etc. Conditions : argent comptant. Jacques Poitevin, H.C.S. UN. 1-5473. Montréal, 19 décembre 1961.

Province de Québec, district de Montréal, no 599,674. Cour de Magistrat. Edwin Cameron, demandeur vs Marcel Brown, défendeur. Le 29 décembre 1961, à 1 heure de l'après-midi au domicile du défendeur au no 2739, rue St-Donat en les cité et district de Montréal seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur saisis en cette cause, consistant en : 1 téléviseur 17" modèle de table et acc. et meubles de ménage, etc. Conditions : argent comptant. Irving Fruitman, H.C.S. VI. 2-9192. Montréal, 19 décembre 1961.

Province de Québec, district de Montréal, no 642,049. Cour de Magistrat. Léon Haber, demandeur vs Morris Shamis, défendeur. Le 29 décembre 1961, à 2 heures de l'après-midi au domicile du défendeur au no 1942 rue St-Germain en la cité de St-Laurent, district de Montréal seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur saisis en cette cause, consistant en : 1 téléviseur, radio, et pick-up combiné de marque Fleetwood et acc. et meubles de ménage, etc. Conditions : argent comptant. Morris Goldberg, H.C.S. VI. 2-9192 Montréal, 19 decembre 1961.

Province de Québec. District de Montréal. No 549-084. Cour Supérieure. St-Georges Gardens Limitée, demanderesse vs James Robertson, défendeur. Le 30 decembre 1961, à 10 heures de l'avant-midi, au lieu d'entrepôt du gardien, au no 2815, rue Charland, en la cité de Montréal, seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur, saisis en cette cause, au no 580, 25e Avenue, appt 4, en la cité de Pte-aux-Trembles, consistant en : téléviseur RCA Victor "17" et acc. Conditions : argent comptant Claude Constant, H.C.S. Montréal, 19 décembre 1961.

Province de Québec. District de Montréal. Cour de Magistrat. No 624,999. The Sherwin Williams Co. of Canada Limited, demanderesse, vs Gérard Pigeon, défendeur. Le 29 décembre 1961, à midi au domicile du défendeur au no 7752 rue Berri en la cité de Montréal seront vendus par autorité de Justice les biens et effets du défendeur saisis en cette cause consistant en: meubles de ménage, téléviseur, tourne-disques, etc. Conditions: argent comptant. P.-E. Linteau, H.C.S. UN. 1-5473. Montréal, 19 décembre 1961.

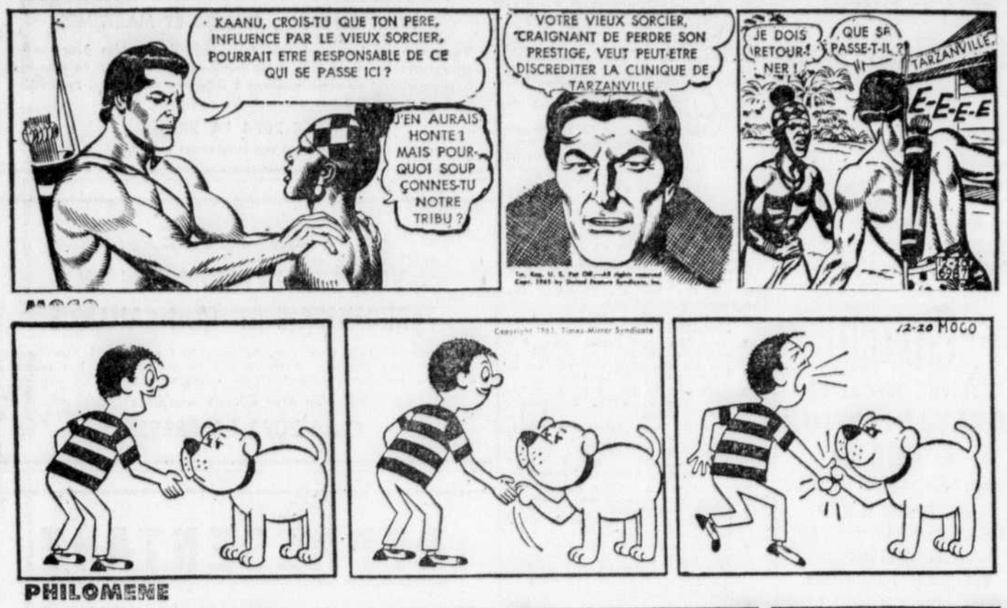
Province de Québec. District de Montréal. No 638-027. Cour de Magistrat. Dr L.-P. Beaudoin, demandeur vs Walter Waring, défendeur. Le 29 décembre 1961, à 11 heures de l'avant-midi, au domicile du défendeur, au no 3192, rue St-Antoine, en la cité de Montréal, seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur, saisis en cette cause, consistant en : téléviseur, meubles de ménage, etc. André Landriau, H.C.S. UN. 1-9873. Montréal, 19 décembre 1961.

Province de Québec. District de Montréal. Cour de magistrat. No 583,797. Robert Brown demandeur vs Claude Brunet défendeur. Le 29 décembre 1961, à 11 heures de l'avant-midi, à la place d'affaires du défendeur, au No 3165 Avenue Verdun, en la cité de Verdun, district de Montréal, seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur saisis en cette cause, consistant en : trois motocyclettes et acc., équipement de motos et acc. etc. Conditions : argent comptant. André Landriau, H.C.S., UN. 1-9873. Montréal, 19 décembre 1961.

Province de Québec. District de Montréal. Cour Supérieure. No 552-948. A-Ma-Baie Motor Sales Inc. demanderesse vs Jacques Lafrance, défendeur. Le 29 déc. 1961, à 1 heure de l'après-midi au domicile du défendeur au No 5951 Hamilton en les cité et district de Montréal seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur saisis en cette cause, consistant en : meubles de ménage. Conditions : argent comptant. Jean-Guy Dion, H.C.S. Montréal, 19 décembre 1961.

Province de Québec. District de Montréal. Cour Supérieure. No 549,536. Dame Germaine Piette-Gauthier, demanderesse, vs Joseph Collette, défendeur. Le 29 décembre 1961, à 11 heures de l'avant-midi au domicile du défendeur au no 3686 rue St-Christophe en la cité de Montréal seront vendus par autorité de Justice les biens et effets du défendeur saisis en cette cause consistant en: téléviseur, éventail électrique, etc. Conditions: argent comptant. P.-E. Linteau, H.C.S. UN. 1-5473. Montréal, 19 décembre 1961.

TARZAN



PHILOMENE



PILOTE TEMPETE



LE FANTOME



LE SURHOMME



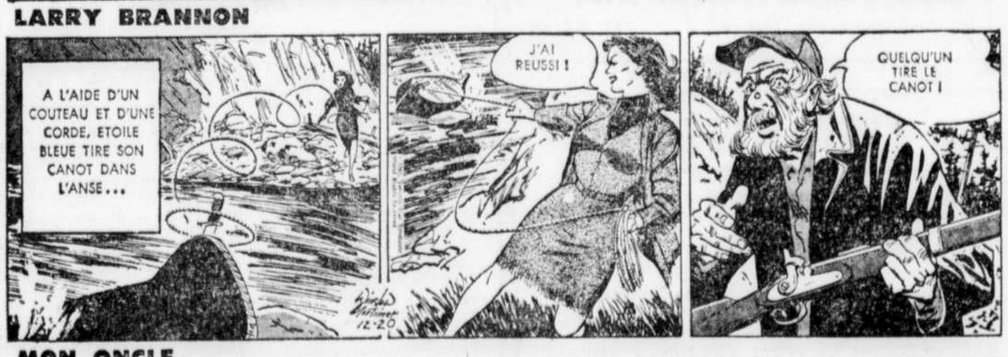
LES VOLEURS DE BANQUE



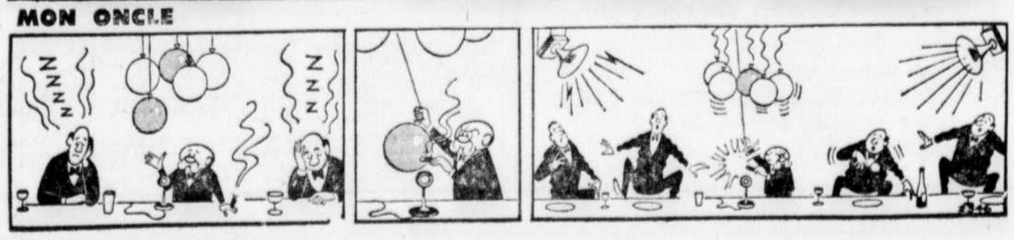
LE PAPA DE LILI



LARRY BRANNON



MON ONCLE



LES TRIBUNAUX

Deux enfants de 2 et 18 mois seuls dans un logis à Rivière-des-Prairies ?

Un homme quitte son logis de Rivière-des-Prairies, en fin de matinée, et n'y revient qu'aux premières heures de la matinée, le lendemain.

Son épouse, inquiète, laisse elle-même son domicile à 8 h. 30 p.m., pour tenter de le retracer et, ce faisant, laisse seuls, à la maison, ses deux enfants respectivement âgés de deux et dix-huit mois.

Et tous deux ne reviennent chez eux qu'à 12 h. 30 a.m.

Et passablement éméchés.

C'est ce qu'a raconté le chef de police Eugène Choquette, de Rivière-des-Prairies, au moment de la comparution devant le juge Eugène Fontaine, d'un couple de cette localité, évidemment accusé d'abandon d'enfants.

Appelés sur place, par des voisins, les policiers de la ville voisine ont dû faire transporter immédiatement les deux petits à l'hôpital, tant ils semblaient mal en point.

Selon la police, il n'y avait pas de feu dans la maison, et les deux poupons n'étaient à peu près pas vêtus. Au fait, l'un était complètement nu, dans son petit lit.

Priés de s'expliquer, les époux Jean-Paul et Marguerite Desjardins ont donné leur version, qui n'a cependant pas satisfait le tribunal plus que de raison.

Le père, qui fut le premier à choisir un procès devant jury, s'étonna qu'il soit même en cour.

"Je n'ai rien du tout à faire là-dedans. Je suis sorti de chez moi le matin, dit-il, et ce n'est pas ma faute si ma femme est venue me rejoindre.

—Et votre état, lorsque vous êtes revenu chez vous ? de lui demander encore le juge Fontaine.

"Mon état, mon état, de répondre le prévenu impatient. Mais j'étais dans un bon état. C'est tout.

La police ayant souligné qu'il y avait également huit bouteilles de bière sur la table, au moment de leur arrivée sur les lieux, le prévenu se défendit de les avoir bues.

"Oh ! non, riposta-t-il. Je n'ai pas pris une goutte depuis que ma mère est morte, il y a deux ou trois semaines. Ce qui est arrivé, dit-il, c'est que ces bouteilles sont restées là depuis ce temps-là.

Il protesta également contre l'allégation qu'il n'y avait rien à manger dans la maison.

"C'est faux, cria-t-il. Le frigidaire était plein."

Le tribunal ne put évidemment s'empêcher de lui faire remarquer qu'un bébé de deux mois peut difficilement aller faire réchauffer lui-même son lait à la cuisine, et que son aîné d'un an et demi peut lui aussi lui être d'une maigre assistance.

Comme il avait déjà un dossier antérieur fort chargé, mais remontant . . . avant son mariage, tout cautionnement devait lui être finalement refusé.

Quant à "l'inquiète" Marguerite, elle déclara n'avoir rien à dire, à ce stade des procédures.

A elle, le tribunal accorda, séance tenante, sa liberté provisoire sous un cautionnement de $950.

Et leur commun procès fut ajourné au 27.

3 ans à un cambrioleur

Une peine de trois années de pénitencier a été imposée par le juge Peter V. Shorteno, hier après-midi, à un jeune homme dans la vingtaine, Albert Teitelbaum, qui venait d'être déclaré coupable d'un vol par effraction de $1,500 dans un domicile de Côte-Saint-Luc.

Le prévenu avait été appréhendé avec un compagnon au moment où ils déposaient quelques articles dans le coffre à bagages de leur voiture.

—Qu'est-ce que c'est que vous avez là-dedans, leur demanda machinalement un policier qui faisait sa ronde, dans cette localité de banlieue.

—Des "guenilles", qu'ils répondirent tous deux.

Mais ces "guenilles" devaient se révéler . . . deux manteaux de fourrures et un assortiment de montres et de bijoux divers.

Dans le même coffre, on retrouva également un ciseau brisé.

Et l'autre morceau était ... dans la maison de Côte-Saint-Luc.

Claude Ménard est confiné aux cellules

Un garçon de table, qui était "en liberté conditionnelle" lorsqu'il est de nouveau tombé entre les mains de la police, a été retourné aux cellules, hier après-midi, après avoir subi son enquête préliminaire sous des accusations de vol d'automobile, possession d'arme offensive et d'avoir contrefait un permis de chauffeur et une carte d'enregistrement d'automobile.

Claude Ménard, 24 ans, 8338, rue De Gaspé, a subi son enquête préliminaire devant le juge Gérald Almond qui, après avoir entendu plusieurs témoins, l'a cité à son examen volontaire fixé au 27 décembre.

Ménard est, de plus, devant les tribunaux, sous une accusation d'évasion.

Il avait pris la poudre d'escampette le 10 novembre au moment où il se trouvait à l'hôpital Notre-Dame y recevant des soins.

Il avait été conduit de la prison de Bordeaux à l'hôpital . . . en attendant de comparaître dans des causes de fraudes dans une affaire bancaire.

ANNONCE

Rétraction des hémorroïdes sans aucun malaise

découverte d'une substance cicatrisante qui soulage la douleur et la démangeaison tout en rétractant les hémorroïdes

Montréal, Qué. (P.M.) — La science vient enfin de mettre au point une nouvelle substance cicatrisante qui agit avec une efficacité sans pareille dans le traitement des hémorroïdes. Cette substance a une double action : elle réduit l'enflure tout en soulageant la douleur et la démangeaison. Des milliers de personnes ont bénéficié de ce remède peu coûteux dont l'emploi ne comporte aucun inconvénient.

Pour établir avec précision la valeur curative de la nouvelle substance, les médecins ont suivi soigneusement le cas de plusieurs centaines de patients souffrant des hémorroïdes, certains depuis jusqu'à une vingtaine d'années.

Dans tous les cas examinés les médecins ont observé une amélioration étonnamment rapide. Non seulement la douleur est promptement disparue, mais ce soulagement s'est doublé de la rétraction des hémorroïdes. D'autre part, l'efficacité du traitement s'est prolongée mois après mois, durant toute la période d'observation.

Ces résultats ont été obtenus sans médicaments anesthésiques, astringents ou opiacés. Le succès du traitement est attribuable à la Bio-Dyne, la nouvelle substance curative qui sert actuellement à la cicatrisation de diverses blessures, sur toutes les parties du corps.

On trouve maintenant le nouveau médicament en onguent ou en suppositoires, sous le nom de PREPARATION H. C'est un produit de Whitehall Pharmacal, fabricants d'Anacin, BiSoDol et Kolynos. En vente dans toutes les pharmacies, sans ordonnance de médecin, avec garantie de remboursement en cas de non-satisfaction.

Faites vos réservations d'hiver maintenant!



MIAMI EN JET
VOL DE JOUR—VOL DE NUIT

Cet hiver, les rivages ensoleillés de la Floride vous attendent ! Dès aujourd'hui, préparez votre rendez-vous avec le soleil et les plaisirs de l'été retrouvé. Bientôt, lorsque Montréal sera déjà soumis aux rigueurs de l'hiver, il sera peut-être impossible d'obtenir des réservations pour un départ immédiat. En réservant maintenant, vous êtes sûr de voyager le jour prévu, selon l'horaire que vous vous serez fixé. Deux départs quotidiens reliant Miami — 10 A.M. et 10 P.M. Le Vol de Jour vous offre le service Jet en Première Classe Golden Falcon ou le service Economique — service Economique seulement $87.95. Le Vol de Nuit seulement $74.45.

MAINTENANT! SERVICE QUOTIDIEN—SANS ESCALE

NEW YORK WASHINGTON-BALTIMORE*

*L'Aéroport Friendship International

PAR JETS

FAITES VOS RESERVATIONS DES AUJOURD'HUI! Téléphonez à Vi. 9-2201 ou à votre AGENT DE VOYAGES.

Bureaux: 1409, rue Peel ou à l'Hôtel Reine Elizabeth, Montréal. Téléphonez à OTTAWA Re. 3-5430

EASTERN AIR LINES

SECURITE...EN VOL COMME AU SOL

AVIS DE DÉCÈS

ARCHAMBAULT (Henri) — A Montréal, le 17 décembre 1961, à l'âge de 78 ans 8 mois, est décédé Henri Archambault, époux de feu Albertine Laramée, père du Dr Viateur Archambault, demeurant à 546 Valois. Les funérailles auront lieu jeudi le 21 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Bonneville & Gingras
4504 rue Ste-Catherine Est
à 9 h. 30, pour se rendre à l'église du Très St-Rédempteur où le service sera célébré à 10 hres, et de là au cimetière de l'Est, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

BEAUCHAMP (Joseph) — A Valleyfield, le 18 décembre 1961, à l'âge de 95 ans, est décédé Joseph Beauchamp, époux en 1ères noces d'Exoré Emond et en 2e noces d'Emilia Delisle, demeurant à 41A Nicholson. Les funérailles auront lieu jeudi le 21 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Urgel Bourgie Ltée
4505, rue Notre-Dame ouest
à 8 h. 45, pour se rendre à l'église St-Zotique où le service sera célébré à 9 h., et de là au cimetière de Longueuil, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

BEAUSOLEIL (Alberta) — A Sainte-Thérèse-de-Blainville, le 19 décembre 1961, à l'âge de 67 ans, est décédée Mme Arcade Beausoleil, née Alberta Nadon, autrefois de Côte-des-Neiges, Montréal, demeurant 191, rue Turgeon. Les funérailles auront lieu vendredi le 22 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Armand Magnan Enrg.
61, rue Blainville ouest
à 8 h. 45, pour se rendre à l'église Coeur-Immaculé-de-Marie où le service sera célébré à 9 h., et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

BEAUPRE (Pierre) — A Montréal-Nord, le 19 décembre 1961 à l'âge de 7 jours est décédé Pierre Beaupré enfant de Maurice Beaupré et de Rita Perrault 10,965 Ste-Gertrude. La dépouille mortelle sera exposée à sa demeure 10,965 Ste-Gertrude.

BELANGER (L-Arthur) — A St-Laurent, le 18 décembre 1961, à l'âge de 63 ans est décédé L.-Arthur Bélanger, pharmacien, époux de feu Marie Labonté. Les funérailles auront lieu jeudi le 21 courant. Le convoi funèbre partira des salons
J.-R. Deslauriers Ltée
790 Boul. Ste-Croix
pour se rendre à l'église de St-Laurent où le service sera célébré à 9 hrs et de là au cimetière du même endroit, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

BERNIER (Eugène) — A Longueuil, le 17 décembre 1961, à l'âge de 66 ans, est décédé Eugène Bernier, époux de Wilhelmine Duval, demeurant à 315 Lafayette, Longueuil. Les funérailles auront lieu jeudi le 21 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Urgel Bourgie Ltée
4505, rue Notre-Dame ouest
à 8 h. 45, pour se rendre à l'église St-Zotique où le service sera célébré à 9 h., et de là au cimetière de Longueuil, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

BOISVERT — A Montréal, le 15 décembre 1961 à l'âge de 65 ans est décédé M. Anthime Boisvert, époux de Marie-Blanche Florent, demeurant à 350 Petite L'Assomption, Repentigny. Les funérailles ont eu lieu mardi le 19 courant. Le convoi funèbre est parti des salons
Yvon Champagne,
438 rue Notre-Dame, Repentigny
à 9 heures 25, pour se rendre à l'église de la Purification, où le service a été célébré à 9 heures 30, et de là au cimetière de Repentigny, lieu de la sépulture.

CARRIERE (Denis) — A Montréal, le 18 décembre 1961, à l'âge de 85 ans, est décédé Denis Carrière, époux de feu Célina Palud. Les funérailles auront lieu jeudi le 21 courant. Le convoi funèbre partira des salons
J.-H. Benoit,
2102 rue Fullum,
à 7 h. 40 pour se rendre à l'église St-Vincent-de-Paul où le service sera célébré à 8 hrs et de là au cimetière de l'Est, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

CASEY (Dumouchel) — A Bronxville, N. York, le 15 décembre 1961, est décédée Mme Thomas W. Casey, née Virginie Dumouchel, autrefois de Montréal. Elle était la soeur de Mme E. Chauret et de Mme C. A. Deschênes, de Ville St-Laurent. Les funérailles ont eu lieu à Bronxville, N. York.

COMTOIS (Hervé) — A Montréal, le 17 décembre 1961, à l'âge de 60 ans, 10 mois, est décédé Hervé Comtois, époux de Berthe Dalpé, demeurant à 2021 de Villier. Les funérailles auront lieu jeudi le 21 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Urgel Bourgie Ltée
1735, rue de l'Eglise
à 9 h. 15, pour se rendre à l'église St-Paul où le service sera célébré à 9 h. 30, et de là au cimetière de Ste-Julie-de-Verchères, lieu de la sépulture où un libera sera chanté. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

COTE (Rose-Alma) — A Montréal, le 18 décembre 1961, à l'âge de 77 ans, est décédée Mme veuve Alphonse Côté, née Rose-Alma Tessier dit Lavigne (autrefois de 24ème avenue Rosemont), demeurant à 6505 3ème avenue, Rosemont. Les funérailles auront lieu vendredi le 22 courant. Le convoi funèbre partira des salons
A. Dallaire Inc.,
3254 rue Bellechasse coin 11ème avenue, Rosemont,
à 8 h. 45 pour se rendre à l'église St-Marc de Rosemont où le service sera célébré à 9 hres et de là au cimetière de l'Est, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

DELAGE (Jean-Louis) — Accidentellement à Montréal, le 18 décembre 1961, à l'âge de 39 ans, est décédé Jean-Louis Delage, fils de feu M. et Mme Zotique Delage, 1,590 rue St-André. Les funérailles auront lieu jeudi le 21 courant. Le convoi partira des salons
J. E. Brouillette Enrg
de Farnham
pour se rendre à l'église paroissiale de Farnham où le service sera célébré à 9 hrs et de là au cimetière de Farnham, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

DES GROSEILLERS (Napoléon) — A Montréal, le 18 décembre 1961, à l'âge de 82 ans 10 mois, est décédé Napoléon Des Groseillers, époux de feu Rosa Fontaine. Les funérailles auront lieu vendredi le 22 courant. Le convoi funèbre partira des salons
J. R. Deslauriers Ltée
5650, chemin Côte-des-Neiges
pour se rendre à l'église Notre-Dame-des-Neiges où le service sera célébré à 9 h., et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Exposé ce soir à 7 h.

DUFRESNE (Ida) — A Montréal, le 19 décembre 1961, à l'âge de 91 ans, est décédée Ida Mongeau, épouse de feu J. B. M. Dufresne, demeurant à 4126 rue Adam. Les funérailles auront lieu jeudi le 21 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Patrick Provencher Inc.
4240, rue Adam
à 8 hrs 15 pour se rendre à l'église du Très St-Nom de Jésus de Maisonneuve, où le service sera célébré à 8 hres 30 et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

FORTIN (Flore) — A St-Césaire, le 18 décembre 1961, à l'âge de 45 ans, est décédée Flore Giroux, épouse de Charles-Edouard Fortin, demeurant à St-Césaire. Les funérailles auront lieu jeudi, le 21 courant. Le convoi funèbre partira des salons
R. Poirier
à 9 hres, pour se rendre à l'église paroissiale où le service sera célébré à 9 h. 30, et de là au cimetière de Rougemont, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

FRECHETTE (Roméo) — A Montréal, le 18 décembre 1961 à l'âge de 53 ans est Roméo Fregette, époux en 1ères noces de Florence Laporte et en 2èmes noces de Eugénie Albert demeurant 384 Laval, Co Chomedey Les funérailles auront lieu jeudi le 21 courant. Le convoi funèbre partira des salons
A. Dallaire Inc,
2590 rue Jourdan
à 8 hrs 45 pour se rendre à l'église St-Anselme où le service sera célébré à 9 hrs et de là au cimetière de l'Est, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

GALIPEAU (Daniel) — A Montréal, le 18 décembre 1961, à l'âge de 77 ans, est décédé Daniel Galipeau, époux de Delia Bourcier. Les funérailles auront lieu vendredi le 22 courant. Le convoi funèbre partira des salons
René Sançartier,
4036 rue Bélair,
entre Pie IX et 21e avenue
départ à 9 hres 10 pour se rendre à l'église St-Vincent-de-Paul où le service sera célébré à 9 hres 30 et de là au cimetière du même endroit, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

GROLEAU (Josephat-Edmond) — A Montréal, le 18 décembre 1961, à l'âge de 64 ans, est décédé Josephat-Edmond Groleau, époux de Valéda Larocque. La dépouille mortelle quittera les salons
J.-H. Benoit,
2102 Fullum,
mercredi le 20 décembre à 9 hres a.m. pour être ré-exposé au salon
Wissell et Gourd,
à Chénéville, Co, Papineau.
Funérailles à 10 h., le 22 décembre, en l'église de Chénéville. Inhumation au cimetière paroissial.

JALBERT (Isidore) — A Montréal, le 18 décembre 1961 à l'âge de 97 ans, est décédé Isidore Jalbert, époux de feu Alphonsine Laperle, demeurant chez son fils Léopold à 562 rue Aird. Les funérailles auront lieu vendredi le 22 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Patrick Provencher Inc.,
4240 rue Adam,
à 8 hrs 45 pour se rendre à l'église St-Barnabé où le service sera célébré à 9 hrs et de là au cimetière St-Denis-sur-Richelieu, lieu de la sépulture où un libera sera chanté à 11 hrs. S.V.P. pas de fleurs. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

GUERNON (Bertha) — A Montréal, le 18 décembre 1961, à l'âge de 67 ans, est décédée Mme veuve Evariste Guernon, née Bertha Bergeron. Les funérailles auront lieu vendredi le 22 courant. Le convoi funèbre partira des salons
La Société Coopérative des frais funéraires,
4848, rue Papineau,
à 8 hres 15, pour se rendre à l'église Notre-Dame-du-Très-St-Sacrement, où le service sera célébré à 8 hres 30, et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

JODOIN (Raymond) — A Boucherville, le 18 décembre 1961, à l'âge de 58 ans, est décédé Raymond Jodoin, époux de Gabrielle Aubertin, demeurant à 24 de Mont Brun. Les funérailles auront lieu jeudi, le 21 courant. Le convoi funèbre partira des salons
E. Charron
581 rue St-Charles
pour se rendre à l'église de Boucherville, où le service sera célébré à 9 hres, et de là au cimetière du même endroit, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

KINGSLEY-DUPLANTI — A Montréal, le 18 décembre 1961 à l'âge de 72 ans, est décédée Marie Brousseau, épouse en 1ères noces d'Alexandre Kingsley et en 2èmes de feu William Duplanti, demeurant à 4524 Henri-Julien. Les funérailles auront lieu vendredi le 22 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Adolphe Lemay Inc.,
19 rue Laurier Est,
à 8 hrs 45 pour se rendre à l'église St-Enfant-Jésus où le service sera célébré à 9 hrs et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

LABOSSIERE (Henri) — St-Jean, le 17 décembre 1961 à l'âge de 69 ans, est décédé Henri Labossière, époux de Eugénie Payette, demeurant à 312 rue Jacques Cartier. Les funérailles auront lieu jeudi le 21 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Langlois,
280 rue Jacques Cartier
pour se rendre à l'église Notre Dame Auxiliatrice, de St-Jean, où le service sera célébré à 10 hrs et de là au cimetière du même endroit, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

LACHAPELLE — A Montréal, le 17 décembre 1961, à l'âge de 85 ans, est décédée Mme veuve Omer Lachapelle, née Mathilda Mondoux, demeurant à 11,545 Verville. Les funérailles auront lieu jeudi le 21 courant. Le convoi funèbre partira des salons
T. Sansregret Ltée,
3198 rue Ontario est
à 8 hrs pour se rendre à l'église St-David, Comté Yamaska, où le service sera célébré à 10 hrs et de là au cimetière du même endroit, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

LALONDE (Paul-David) — A Hawkesbury, le 18 décembre 1961, à l'âge de 60 ans, est décédé subitement Paul-David Lalonde, époux de Dora Cusson. Les funérailles auront lieu vendredi le 22 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Noël Ltée
12, rue McGill, Hawkesbury
à 9 h. 10, pour se rendre à l'église St-Alphonse-de-Liguori où le service sera célébré à 9 h. 30, et de là au cimetière paroissial, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

LAVOIE Jean) — A Montréal, le 18 décembre 1961, à l'âge de 62 ans, est décédé Jean Lavoie, époux de Aida Pagé, demeurant à 1681 Aylwin. Les funérailles auront lieu jeudi le 21 courant. Le convoi funèbre partira des salons
T. Sansregret Ltée
3198, rue Ontario Est
pour se rendre à l'église du Très St-Rédempteur, où le service sera célébré à 9 hrs et de là au cimetière de l'Est, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

LEROUX (René) — A Montréal, le 18 décembre 1961 à l'âge de 63 ans, est décédé René Leroux, époux de feu Yvonne Léger, autrefois de Rosemont, demeurant à 627 Bord de l'Eau, Ste-Dorothée. Les funérailles auront lieu jeudi le 21 courant. Le convoi funèbre partira des salons
J. A. Guilbault Inc
5359, 11ème Avenue, Rosemont
à 8 hres 15, pour se rendre à l'église Saint-François Solano où le service sera célébré à 8 hres 30, et de là au cimetière de Côteau-du-Lac, lieu de la sépulture, où un libera sera chanté. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

MARINIER (Philias) — A Verdun, le 17 décembre 1961 à l'âge de 72 ans est décédé Philias Marinier, époux de Marie-Anne Bellehumeur, demeurant à 3323 Gertrude. Les funérailles auront lieu jeudi le 21 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Urgel Bourgie Ltée
2630 rue Notre-Dame Ouest
à 8 heures 45, pour se rendre à l'église Notre-Dame de la Paix où le service sera célébré à 9 heures et de là au cimetière de Hawkesbury, Ontario lieu de la sépulture, où un libera sera chanté. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

PAQUETTE (Rita) — A Montréal, le 19 décembre 1961, à l'âge de 47 ans, est décédée Mlle Rita Paquette fille de Francis Paquette et de feu Blanche Caron, demeurant au 2452 St-Charles. Les funérailles auront lieu vendredi le 22 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Urgel Bourgie Ltée
2630, rue Notre-Dame ouest
à 8.45 hres pour se rendre à l'église Ste-Cunégonde, où le service sera célébré à 9 hres, et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y asister sans autre invitation.

PELADEAU — Subitement, à Brattleboro, Vermont, est décédé Dr Marius Péladeau, époux de Lucienne Beaudoin, demeurant à 66 Lindin, Brattleboro, Vermont, U.S.A. Les funérailles auront lieu vendredi le 22 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Urgel Bourgie Ltée,
angle boul. Décarie et ave Notre-Dame-de-Grâce,
à 8 h. 45, pour se rendre à l'église Notre-Dame-de-Grâce où le service sera célébré à 9 hres et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Prière de ne pas envoyer de fleurs.

POULIOT (Marcel) — A Québec, le 18 décembre 1961 à l'âge de 52 ans est décédé Marcel Pouliot époux de Fernande Roy propriétaire du restaurant Maison d'Or et frère de M. Léopold Pouliot ex-député du comté Laval de Montréal. Les funérailles auront lieu vendredi le 22 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Sylvio Marceau
224 rue St-Vallier ouest
pour se rendre à l'église St-Sauveur de Québec où le service sera célébré à 9 hrs et de là au cimetière St-Charles de Québec, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

PREVOST (Albertine) — A Montréal, le 19 décembre 1961, à l'âge de 68 ans, est décédée Albertine Prévost, fille de feu Camille Prévost et de feu Marie Lemay. Les funérailles auront lieu vendredi le 22 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Rémi Allard
7384, rue St-Denis
à 8 h. 45, pour se rendre à l'église Ste-Cécile où le service sera célébré à 9 h., et de là au cimetière de St-Elzéar, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

RIENDEAU (Laurent) — A Montréal, le 18 décembre 1961 à l'âge de 57 ans 8 mois et 13 jours est décédé Laurent Riendeau, sergent-détective de la Sûreté municipale de Montréal, époux de feu Bernadette Tessier, demeurant à 4230 Fullum. Les funérailles auront lieu jeudi le 21 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Bonnier Duclos Bonnier
3503, rue Papineau
à 8 hrs 30 pour se rendre à l'église St-Louis-de-Gonzague où le service sera célébré à 9 h., et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

SAUVE (François-Xavier) — A Montréal, le 19 décembre 1961, à l'âge de 77 ans, 8 mois, est décédé François-Xavier Sauvé, (ex-employé de la Commission des Liqueurs), époux de feu Regina Limoges, demeurant 6417 11ème avenue Rosemont. Les funérailles auront lieu vendredi le 22 courant. Le convoi funèbre partira des salons
A. Dallaire Inc.
3254, rue Bellechasse
coin 11ème Ave Rosemont
à 8 hrs 45 pour se rendre à l'église St-Eugène de Rosemont, où le service sera célébré à 9 hrs et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

SAUVEUR (Jean) — A St-Vincent-de-Paul, le 18 décembre 1961, à l'âge de 73 ans, est décédé Jean Sauveur, époux de feu Joséphine Wilmeur, demeurant à 9420 boul. Levesque. Les funérailles auront lieu jeudi le 21 courant. Le convoi funèbre partira des salons
J.-M.-D. Cyr,
1039, rue du Collège
à 8 h. 30 pour se rendre à l'église paroissiale de St-François-de-Sales où le service sera célébré à 9 hrs et de là au cimetière du même endroit lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

SCRAIRE (Joseph) — A Montréal, le 17 décembre 1961, à l'âge de 72 ans, est décédé Joseph Scraire, époux de Clarenda Quesnel, demeurant à l'île Perrot. Les funérailles auront lieu jeudi le 21 courant. Le convoi funèbre partira des salons
J. S. Vallée Ltée
102 rue Ste-Anne
à 9 h. 15, pour se rendre à l'église paroissiale Ste-Rose-de-Lima où le service sera célébré à 9 h. 30, et de là au cimetière de l'île Perrot, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

VINCENT (Marie-Louise) — A Bois-des-Filion, le 18 décembre 1961, à l'âge de 82 ans, est décédée Marie-Louise Jobin, épouse de feu Arthur Vincent et mère de Léopold Chartrand, demeurant au 21, 33e Ave. Les funérailles auront lieu vendredi le 22 courant. Le convoi funèbre partira des salons
J.-M.-D. Cyr et Jean Filion,
382, rue Principale,
à 8 h. 30, pour se rendre à l'église St-Maurice, de Bois-des-Filion, où le service sera célébré à 9 h., et de là au cimetière du même endroit, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

WALSH (Thomas Joseph) — A l'Hôpital Général de Montréal, le 19 décembre 1961, est décédé Thomas Joseph Walsh, autrefois de la Police du Port, époux bien-aimé de Jean Goudreault, père de John Walsh de la Gendarmerie Royale Canadienne et beau-père de Paul Lanthier. Le convoi funèbre partira des salons
Jos C. Wray & Bros.,
1234 rue de la Montagne,
pour se rendre à l'église St. Mary où le service privé sera célébré, et de là au cimetière de Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Prière de ne pas envoyer de fleurs.

DECES DE M. FRANÇOIS-XAVIER SAUVE



A Montréal, le 19 décembre à l'âge de 77 ans, est décédé M. François-Xavier Sauvé.

Il laisse dans le deuil son épouse (Regina Limoges); son fils Roland; ses filles Mmes Clifford Gervais (Germaine), René Charland (Juliette), Conrad Vinet (Jeanne) et Marcel Sévigny (Rita); plusieurs petits-enfants.

Les funérailles auront lieu vendredi à 9 heures en l'église St-Eugène, de Rosemont et l'inhumation aura lieu au cimetière de la Côte-des-Neiges.

La dépouille mortelle est présentement exposée au salon A. Dallaire Inc., 3254 rue Bellechasse, angle 11e ave.

M. Sauvé qui était domicilié au 6417, 11e ave, Rosemont, était ex-employé de la Commission des Liqueurs.

DECES DU SGT-DETECTIVE LAURENT RIENDEAU



Le sgt-détective Laurent Riendeau, époux de feu Bernadette Tessier, est décédé lundi à l'âge de 57 ans. Il fit ses débuts dans la police le 20 avril 1929 et fut promu au bureau de la Sûreté municipale le premier mai 1942. Il laisse ses fils et sa bru, M. Roger et Mme Jean Riendeau, M. Roger Riendeau; ses frères et belles-soeurs MM. et Mmes Frédéric, Dollard et Camille Riendeau; son beau-père et sa belle-mère M. et Mme Médéric Tessier; ses beaux-frères et belles-soeurs MM. et Mmes Médéric Tessier jr, Léon Gauthier; sa belle-soeur Mme Roy Riendeau; ses petits-enfants Denise et Jean-Pierre Riendeau; plusieurs neveux et nièces.

La dépouille est exposée au 3503 Papineau.

Funérailles jeudi matin, 9 heures à l'église St-Louis-de-Gonzague.

FUNERAILLES MILITAIRES AU CAPITAINE LAURENT CROCHETIERE, DE MANSEAU, QUE.



C'est au milieu d'un grand nombre de parents et d'amis qu'ont eu lieu le 13 décembre dernier, les funérailles de M. Laurent Crochetière, décédé à l'âge de 41 ans après quelques mois de maladie.

Précédé de deux landaus de fleurs, le convoi funèbre est parti de la demeure du défunt pour se rendre à l'église paroissiale où la levée du corps fut faite par M. l'abbé Gérard Beauchesne, curé de Manseau et le service funèbre fut chanté par M. l'abbé Georges Côté, aumônier militaire à l'Hôpital militaire Ste-Foy de Québec, assisté des abbés Antonio Parenteau, curé de la paroisse St-Gabriel-Lalemant, de Victoriaville et Hubert Gervais, vicaire à la paroisse St-Simon, de Drummondville.

Les honneurs militaires lui furent rendus à sa demeure, à l'église et au cimetière par une troupe de la 73ème Batterie d'Artillerie de Campagne sous le commandement du Capitaine Clément Cantin, de Victoriaville.

Le défunt laisse dans le deuil son épouse, née Fleurette Lavoie, de Québec, ses enfants: France, Gilbert, Paul, Guy, Daniel, Jacques et André; sa mère Mme Olivier Crochetière; ses soeurs, Mme François Savoie (Lucile), Esther et Madeleine de Manseau, Françoise, I.L., de Montréal; son frère René, avocat, de Victoriaville. Ses beaux-parents, M. et Mme Alfred Lavoie, de Québec; ses beaux-frères et belles-soeurs, M. François Savoie et Pierre Savoie, de Manseau, Mme René Crochetière (Gisèle Giroux), Mme Pierre Savoie, de Manseau, M. et Mme Roger Lehoux, Mme et Mme Paul Tasnon, M. et Mme Benoit Lavoie, M. et Mme Bernard Lavoie, M. et Mme Bruno Lavoie, M. Louis Lavoie, tous de Québec et M. et Mme Berthin Lavoie, de Victoriaville.

Le capitaine Laurent Crochetière avait servi dans l'armée canadienne avec le régiment Princess Louise Fusiliers d'Halifax durant les années 1939 à 1945. Il a surtout servi son pays dans la campagne d'Italie où il avait subi des blessures.

Avant son enrôlement militaire, il avait été à l'emploi de la Banque Royale du Canada à Joliette et à Trois-Rivières. En 1947, il entrait comme gérant-comptable à la Compagnie Savoie Frères, de Manseau, poste qu'il occupa jusqu'à sa mort. Il était président local de la Société Saint-Jean-Baptiste et le secrétaire-financier-fondateur du Conseil 3317 des Chevaliers de Colomb. Il était l'âme dirigeante de tous les mouvements religieux et sportifs de Manseau.

Les familles Crochetière et Lavoie désirent exprimer leurs remerciements pour les nombreux témoignages de sympathie reçus à l'occasion de ce grand deuil.

IN MEMORIAM

LEMAY (Emérentienne) — Chère maman. Quelle triste date que ce 20 décembre puisqu'elle marque ton grand départ céleste, plaie qui laissera toujours sa cicatrice car nous n'étions pas préparé à subir cette grande épreuve. Là-haut, veille sur ceux qui te furent chers, et quand la grande horloge sonnera pour nous, demande à Dieu le Père une place pour chacun à tes côtés. Une grand-messe. Ce anniversaire fut chantée ce matin et d'autres qui suivront. Ton époux et tes 6 enfants.

PERRIN, (Dr Pierre) — Déjà un an aujourd'hui le 22 décembre que tu nous a quittés pour un monde meilleur. Nous conservons le souvenir d'un père admirable de bonté, d'un médecin dévoué, charitable, pour qui le mot loisir n'existait pas. Tu as su rendre merveilleusement utile ton séjour ici-bas. Un seul espoir sèche nos larmes, celui de te rejoindre un jour. Une messe anniversaire est célébrée aujourd'hui. Ton fils Pierre.

REMERCIEMENT

PROULX — La famille de feu Alfred Proulx remercie sincèrement les personnes qui ont bien voulu lui témoigner des marques de sympathie à l'occasion de la mort de Mme Alfred Proulx, soit par offrande de messe, de fleurs, de sympathies, soit par bouquet spirituel, visite ou assistance aux funérailles.

DECES DE M. LOUIS-ADELARD RIVET



A Montréal, le 18 décembre 1961, à l'âge de 82 ans, est décédé Louis-Adélard Rivet, époux de Angélina Constantineau, demeurant au 4545 Resther. Il laisse sa fille Mme Léo Gagné (Gabrielle) et son fils Paul-Emile. Les funérailles auront lieu jeudi le 21 courant. Le convoi funèbre partira des salons Georges Vandelac Ltée, No 4340, rue St-Denis, pour se rendre à l'église du Très-St-Sacrement, où le service sera célébré à 8 hres et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

Province de Québec. District de Terrebonne. Cour supérieure. No 33,337. Jean-Pierre Meister demandeur vs Arthur Moore défendeur. Le 29 décembre 1961, à midi, au domicile du défendeur, au No 283 ouest, rue Laurier, appt 4, en la cité de Montréal, seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur saisis en cette cause, consistant en: téléviseur, meubles de ménage, lampes, etc. Conditions: argent comptant. Roméo Ouimet, H.C.S., UN. 1-5473. Montréal, 19 décembre 1961.

Province de Québec. District de Montréal. Cour de Magistrat. No 498,791. François Limoges, demandeur, vs Salvatore Panichella, défendeur. Le 29 décembre 1961, à 1 heure de l'après-midi, au domicile du défendeur au No 9292 rue Verville, en la cité de Montréal, seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur saisis en cette cause, consistant en: téléviseur, meubles de ménage, lampes, etc. Conditions: argent comptant. Roméo Ouimet, H.C.S. UN. 1-5473. Montréal, 19 décembre 1961.

Province de Québec. District de Montréal. Cour Supérieure. No 548,432 Hector Cousineau, demandeur, vs Vibra-Lite (Eastern) Limitée, défenderesse. Le 29 décembre 1961, à 11 heures de l'avant-midi, au lieu d'entrepôt des effets de la défenderesse, au No 2910 boul. Laurentien, en la cité de St-Laurent, district de Montréal, seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets de la défenderesse saisis en cette cause, sur les lots 77 et 73 du Cadastre (paroisse de St-Laurent) consistant en: 36 réflecteurs, lot de réflecteurs et acc., lot de panneaux, enseigne et acc., etc. Conditions: argent comptant. P. Villeneuve, H.C.S. UN. 1-5473. Montréal, 19 décembre 1961.

Province de Québec. District de Montréal. Cour Supérieure. No 546,984. Hector Cousineau, demandeur, vs Vibra-Lite (Eastern) Limitée, défenderesse. Le 29 décembre 1961, à 11 heures de l'avant-midi, au coin des boul. Laurentien et Lachapelle, en la cité de St-Laurent, district de Montréal, seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets de la défenderesse saisis en cette cause, consistant en: deux panneaux réclames et acc. Conditions: argent comptant. P. Villeneuve, H.C.S. UN. 1-5473. Montréal, 19 décembre 1961.

Province de Québec. District de Montréal. Cour Supérieure. No 530,333. The Montreal Commercial Loan Syndicate, demanderesse vs Adolphe Azeman, Mme Marie Gorten, et les Héritiers de feu Esthel Azeman, défendeurs. Le 29 décembre 1961, à midi, au domicile du défendeur A. Azeman, au No 4065 rue Clark en les cité et district de Montréal, seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur A. Azeman saisis en cette cause, consistant en: 1 téléviseur et autres meubles de ménage, etc. Conditions: Argent comptant. Denis Piché, H.C.S. UN. 6-5375. Montréal, 19 décembre 1961.

Province de Québec. District de Montréal. Cour Supérieure. No 389,320. Léonidas Ribeau, demandeur vs Valmor Latraverse, défendeur et Téléphore Brassard, mis-en-cause. Le 29 décembre 1961, à midi, au domicile du défendeur, au No 353 rue Rockland en la cité d'Outremont, district de Montréal, seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur saisis en cette cause, consistant en: téléviseur, piano, meubles de ménage, etc. Conditions: Argent comptant. André Landriau, H.C.S. UN. 1-9873. Montréal, 19 décembre 1961.

Province de Québec. District de Montréal. Cour Supérieure. No 453,181. Dame Carmen Grenier-Robillard, demanderesse vs Jacques Robillard "Jacques Robillard Auto Body", défendeur. Le 29 décembre 1961, à 2 heures de l'après-midi à la place d'affaires du défendeur, au No 3860 rue Rouen, en la cité de Montréal, seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur saisis en cette cause, consistant en: compresseur, machine à soudure, deux leviers hydrauliques, etc. Conditions: Argent comptant. Jacques Poitevin, H.C.S. UN. 1-5473. Montréal, 19 décembre 1961.

Province de Québec. District de Montréal. Cour Supérieure. No 542-611. Roland Bisson Inc., demanderesse vs Roger Monette, défendeur. Le 29 décembre 1961, à 10 heures de l'avant-midi, au domicile du défendeur, au No 10,168 rue Plaza, en la cité de Montréal-Nord, district de Montréal, seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur saisis en cette cause, consistant en: 1 téléviseur, 1 tourne-disques, 1 radio, meubles de ménage, etc. Conditions: argent comptant. Denis Piché, H.C.S. UN. 6-5375. Montréal, 19 décembre 1961.

Canada. Cour de l'Echiquier. No 172-083. Dans l'affaire de la loi de l'impôt sur le revenu et amendements, demandeur vs Saul Erlick, défendeur. Le 29 décembre 1961, à 10 heures de l'avant-midi, au domicile du défendeur, au No 10,939 rue Frigon, en les cité et district de Montréal, seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur saisis en cette cause, consistant en: 1 téléviseur, 1 radio et autres meubles de ménage, etc. Conditions: Argent comptant. R. Clouette, H.C.S. UN. 6-5375. Montréal, 19 décembre 1961.

Canada. Cour de l'Echiquier. No 170-249. Dans l'affaire de la loi de l'impôt sru le revenu et amendements, demandeur vs Jack Sikitani, défendeur. Le 29 décembre 1961, à 11 heures de l'avant-midi, au domicile du défendeur, au No 7405 rue Louis-Hémon, en les cité et district de Montréal, seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur saisis en cette cause, consistant en: 2 tables et autres meubles de ménage, etc. Conditions: Argent comptant. R. Clouette, H.C.S. UN. 6-5375. Montréal, ce 19 décembre 1961.

INGENIEUR DEMANDE

Une compagnie progressive de construction générale cherche à retenir les services d'un jeune ingénieur ayant déjà une certaine expérience. Bon salaire assuré. Les offres de service devront être adressées à LA PRESSE, CASE 7075, Montréal.

AVIS

est par les présentes donné que "Twelve Hundred and One Dorchester St. Inc." et "Dorchester-Stanley Development Co.", corps politiques et incorporés, ayant leur siège social en la cité de Montréal, district de Montréal, demanderont à la Législature de la Province de Québec à sa prochaine session, l'adoption d'une loi les déclarant seuls et uniques propriétaires indivis de la subdivision 10 du lot 1506 des plan et livre de renvoi officiels du Quartier Saint-Antoine, division d'enregistrement de Montréal.

Signé à Montréal, ce 6e jour de décembre, 1961.

Les Procureurs des requérantes
PHILLIPS, BLOOMFIELD, VINEBERG & GOODMAN

AVIS PUBLIC

Avis public est par les présentes donné que la Corporation des opticiens d'ordonnances de la province de Québec s'adressera à la Législature de la province de Québec, à sa prochaine session, pour demander l'adoption d'une loi aux fins de modifier la loi des opticiens d'ordonnances, S.R.Q. 1941, c.275, amendée par les lois 2-3 Elizabeth II, c.62 et 3-4 Elizabeth II, c.44, à l'égard de ses dispositions déclaratoires et interprétatives; de l'administration de la Corporation; de l'exercice de la profession d'opticien d'ordonnances; du bureau de discipline de la Corporation; des dispositions générales de la dite loi des opticiens d'ordonnances.

Montréal, le 4 décembre 1961.

Le procureur de la Corporation des opticiens d'ordonnances de la province de Québec,
Marcel Crête.

COUR SUPERIEURE

CANADA
PROVINCE DE QUEBEC
District de Montréal
No 556,493

J.-N.-ARTHUR COMTE, administrateur, résidant et domicilié au numéro 1385 est, rue Bélanger, appartement 2, dans les cité et district de Montréal, demandeur, vs LUCIEN GUIL

ST-HYACINTHE - SOREL - JOLIETTE - ST-JEAN - IBERVILLE - FARNHAM - VALLEYFIELD - LACHUTE - BROWNSBURG

LA REGION METROPOLITAINE

ST-EUSTACHE - ST-JEROME - STE-AGATHE-DES-MONTS - STE-THERESE - STE-ROSE - ST-GABRIEL-DE-BRANDON

BREVIS

SYNDICAT DU TRICOT

SAINT-HYACINTHE. (DNC) — M. Hyacinthe Gill de La Providence a été élu vice-président du Syndicat du tricot de Saint-Hyacinthe (Penmans Ltd.). Il remplace M. Lucien Mongeau qui avait démissionné de ce poste pour raisons de santé.

L'élection de M. Gill a eu lieu dimanche dernier, au cours de l'assemblée mensuelle de l'organisme en la salle des syndicats catholiques.

BAL MILITAIRE

SAINT-HYACINTHE. (DNC) — Un bal militaire aura lieu à l'arsenal de Saint-Hyacinthe le 24 février, sous la distinguée présidence du lieutenant-gouverneur de la province de Québec, M. Paul Comtois, et de Mme Comtois. Les officiers du 6e bataillon du Royal 22e Régiment, les membres honoraires du mess, de même que plusieurs personnalités civiles et politiques de la région maskoutaine seront invités à cet événement social.

COURS DE SURVIVANCE

SAINT-HYACINTHE. (DNC) — La première série de cours de survivance nationale s'est terminée ces jours derniers à l'arsenal militaire de Saint-Hyacinthe, par une cérémonie au cours de laquelle 107 miliciens ont reçu leur certificat des mains du lieutenant-colonel Jean-Paul Brault, CD, commandant du 6e bataillon du Royal 22e régiment. M. Paul-Emile Gaucher maire suppléant de la cité de Saint-Hyacinthe, de même que le lieutenant Roger Boulanger, de Farnham des cadres d'instruction de la région militaire du Québec, ont assisté à la cérémonie.

Au total, 107 personnes de la région ont suivi régulièrement le cours de survivance nationale, d'une durée de six semaines : 61 étaient inscrits à Saint-Hyacinthe, au quartier général du 6e bataillon et 46 à Tracy (Sorel) où cette unité de milice compte un détachement.

UNION NATIONALE DU COMTE DE RICHELIEU

SOREL. (DNC) — On annonce l'élection de M. J. Lucien Rainville, de St-Roch-sur-Richelieu, à la présidence de l'exécutif du comité de l'Union nationale du comté de Richelieu, en remplacement du Dr Léon Grondin, démissionnaire.

Dans le communiqué annonçant cette nomination, le comité déclare ce qui suit : "Après une mise au point que le comité exécutif a faite le 9 décembre dernier lors d'une assemblée de ses membres, le Dr Léon Grondin, différant d'opinion avec les autres membres du conseil, a donné sa démission, qui fut alors acceptée".

Sur la Colline Universitaire

Sous le thème "Connaitre à fond les affaires internes pour mieux représenter l'AGEUM à l'extérieur", les Relations extérieures continuent leur politique de renouveau. C'est à Michel Gouault, élu en septembre dernier directeur des "Relex", que l'on doit cette restructuration des relations extérieures. Selon lui, il y a trop de comités à l'intérieur des "Relex" qui sont incompatibles avec les relations extérieures. Les "Relex" ne jouent pas leur véritable rôle.

C'est dans cette optique qu'on a proposé récemment que soit nommé un spécialiste de l'intérieur au sein des "Relex", et qu'un comité de cinq membres soit formé, chaque membre étant spécialiste en son domaine, pour vraiment mieux représenter les étudiants de l'U. de M.

* * *

Les Editions Fides n'ont pas encore divulgué le sort qu'elles réservent aux Gudulades, première publication des Editions Bleu et Or. Jacques Guay doit se demander si une fois de plus on le taxera d'anticléricaliste ou si au contraire on saura apprécier ses satires et son humour . . .

* * *

La National Youth Orchestra, qui groupe de jeunes musiciens de par tout le Canada, répétera la semaine prochaine au Centre social en vue de son prochain concert au Plateau, le 31 décembre.

* * *

Des cours de ski que le Comité des sports organise pour les étudiants, débuteront le 16 janvier sur la pente de l'Université (je n'ose dire sur "la Colline Universitaire").

Ces cours seront donnés tous les mardis, mercredis et jeudis soirs de 7 h. 45 à 9 h. Le montepente fonctionne tous les jours de 12 h. à 5 h. et les soirs de semaine de 7 h. à 10 h.

* * *

Le Carnaval de Charité bat son plein à l'U. de M. Tenu par l'AGEUM en collaboration avec la St-Vincent-de-Paul, le Carnaval est la première organisation cette année à solliciter les étudiants pour une cause charitable. On ne demande pas spécialement de l'argent : conserves, vêtements, jouets, tout ce qui peut remplir convenablement un panier des pauvres sera accepté.

Outre les étudiants, 1500 anciens, 300 professeurs, et 50 compagnies ont été sollicités. Le succès du Carnaval dépend de tous.

WASHINGTON. (AFP) — La Cour suprême des Etats-Unis a refusé à l'unanimité, hier, de faire droit à une requête de "l'Association nationale pour l'avancement des gens de couleur" tendant à ordonner un arrêt des poursuites intentées devant les tribunaux de Jackson (Mississipi) contre des "voyageurs de la liberté" arrêtés au cours de manifestations contre la ségrégation raciale.

SOFIA. (AFP) — M. Vylko Tchervenkov a été libéré de ses fonctions de vice-président du conseil des ministres de Bulgarie, par un décret de l'Assemblée nationale bulgare en date du 9 décembre. M. Tchervenkov avait déjà été exclu du "bureau politique" du comité central du parti communiste bulgare à la fin de novembre pour avoir établi "le culte de sa propre personnalité".

Dans la région de Sorel

Cinq éducateurs reçoivent l'Ordre du mérite scolaire

SOREL. (DNC) — Cinq éducateurs de carrière de notre région viennent de se voir décerner l'Ordre du mérite scolaire de la province de Québec. C'est la première fois depuis de nombreuses années que pareille distinction est accordée par le comité catholique du conseil de l'Instruction publique dans notre milieu.

La remise des insignes et du diplôme de l'Ordre du mérite scolaire aura lieu ce soir à l'hôtel-de-ville de Tracy, au cours d'une réception offerte par la Commission scolaire de St-Joseph de Sorel et Tracy à son personnel enseignant. M. Réal Bertrand, inspecteur d'écoles du district, présidera à la remise de ces décorations au nom du surintendant de l'Instruction publique, M. Omer-Jules Désaulniers.

Les cinq éducateurs ainsi honorés font partie du personnel enseignant de la commission scolaire de St-Joseph de Sorel et Tracy. Il s'agit de M. Pierre Roch, qui devient chevalier de l'Ordre du mérite scolaire, de Mlles Yvonne Hins et Clara Rochefort, ainsi que de MM. Sébastien Bellemare et Paul-Emile Laflèche, tous quatre décorés du premier degré, celui d'Officier de l'Ordre du mérite scolaire.

M. Pierre Roch

Originaire de Saint-Casimir de Portneuf, où il est né le 25 juin 1917, M. Pierre Roch se dévoue dans l'enseignement depuis 27 ans. Détenteur du brevet supérieur de l'instruction publique, M. Roch est au service de la commission scolaire de St-Joseph-Tracy depuis cinq ans, à l'école secondaire St-Joseph.

Mlle Yvonne Hins

Détentrice du brevet supérieur d'enseignement et native de Rimouski, Mlle Yvonne Hins a débuté sa carrière dans la région de Rimouski. Elle fut décorée, en 1935, de la médaille d'argent de George V. Depuis 8 ans, Mlle Hins enseigne dans notre milieu.

Elle est actuellement à l'école de filles de la paroisse St-Jean-Bosco.

Mlle Clara Rochefort

Née à St-Robert, comté de Richelieu, Mlle Clara Rochefort enseigne depuis 34 ans. Attachée depuis cinq ans déjà à l'école Marie-Auxiliatrice (filles), Mlle Rochefort est actuellement titulaire de 4e année.

M. Sébastien Bellemare

M. Sébastien Bellemare est professeur d'éducation familiale, d'instruction religieuse et de géographie en 10e année scientifique, section sciences-lettres, à l'école secondaire St-Joseph.

Né à St-Justin, comté de Maskinongé, ce nouvel officier du mérite scolaire obtenait, à la suite de ses études pédagogiques, le brevet supérieur d'enseignement du bureau central de Trois-Rivières.

M. Paul-Emile Laflèche

Né à St-Roch-sur-Richelieu le 5 septembre 1909, M. Paul-Emile Laflèche fit ses études primaires à St-Roch et à St-Ours, ses études secondaires à St-Rémi de Napierville. Son cours pédagogique terminé, il obtenait le brevet supérieur d'enseignement. Il est au service de la Commission scolaire de St-Joseph de Sorel et Tracy depuis 1958. Il est professeur de sciences en 10e et 11e années à l'école secondaire St-Joseph.

ACHETEURS STAGIAIRES

Organisation de détail en développement a plusieurs ouvertures à son bureau central d'achat pour acheteurs stagiaires.

Si vous avez moins de 30 ans, une intelligence supérieure à la moyenne et un réel désir et du flair pour l'achat et la promotion des ventes, nous vous offrons une carrière d'avenir dans une organisation de détail importante et progressive.

Applications confidentielles. Envoyer lettre détaillée concernant éducation et expérience des affaires à :

R. STEIN, Gérant des Achats,
Great Universal Stores of Canada, Limited,
4205, Côte-de-Liesse, St-Laurent, Québec

LE BRANDY
PAUL MASSON

VOTRE CHOIX 12, 25 ou 40 onces

Le brandy le plus populaire à prix populaire. Pour déguster le brandy par excellence, exigez toujours le brandy Paul Masson Trois Etoiles.

Pourquoi pas dupuis

OUVERT TOUS LES SOIRS JUSQU'A 9 h. 30
Samedi jusqu'à 5 h. 30

AU SOUS-SOL

Achat spécial du stock d'un manufacturier qui a fait faillite

TOUTES CES MARCHANDISES À ½ PRIX



CHEMISES DE NUIT
EXTRA GRANDES
pour dames, jeunes filles
1.57
Jersey Viscose lavable sans repassage. Choix de bleu, rose, mauve, aqua. Large dentelle, encolure V. Ce modèle à ceinture nouée au dos.
VI. 2-6171
DUPUIS — SOUS-SOL, RAYON 1385



JOLIS PEIGNOIRS
OU
CACHE-POUSSIERE
coton lustré EVERGLAZE
2.98
14 à 20 seulement
Toujours coquet ce modèle à col garçonnet Peter Pan, les manches courtes si pratiques. Poches. Le dos ample grâce au plissé sur empiècement (yoke) aux épaules. Beige/brun, bleu/blanc, rose/blanc.
VI. 2-6171
DUPUIS — SOUS-SOL, RAYON 1535



Donnez à la fillette
LE PYJAMA POUPEE
EN BEAU NYLON
• blanc • lilas • rose • bleu
1.19
Un bien bas prix pour un vêtement de nuit coquet qu'elle appréciera. Ages : 4 à 6 ans. Gilet sans manches, encolure ronde à fantaisie. Culotte bouffante élastique à la taille, aux genoux. (Imperfections minimes).
DUPUIS — SOUS-SOL, RAYON 1555



98 JUPES quadrillées, 7 à 12 ans ord. 3.98 — 1.99
103 PANTALONS quadrillées, 8 à 14x ans ord. 3.98 — 1.99
101 COSTUMES 2-pièces quadrillées, 8 à 14 ans ord. 5.98 — 2.99
44 ROBES de flanelle, 8 à 14 ans ord. 5.98 — 2.99
83 JUPES plissées, teintes unies, 7 à 12 ans ord. 2.98 — 1.49
105 COSTUMES 2-pièces, haut en tricot, 8 à 14 ans ord. 5.98 — 2.99
191 JUPES en tissu shaggy à carreaux, 7 à 12 ans ord. 3.98 — 1.99

S.V.P. PAS DE COMMANDES POSTALES NI TELEPHONIQUES
DUPUIS — SOUS-SOL, RAYON 1555



cadeaux "pour lui"
8.98
ROBES DE CHAMBRE
POUR HOMMES
TAILLES : P.M.G.ExG.
Texture rayonne soyeuse, imprimée en bleu, marron ou vert Loden. Prix spécial très opportun avant Noël. Coupe soignée, le col châle, ceinturon noué devant. Les poches et les poignets de même tissu uni, contrastant l'imprimé.
2.98
PYJAMAS pour hommes
BROADCLOTH OU FINETTE
"SANFORIZED"
Deux qualités lavables sans refouler. Choix de rayures ou autres fantaisies dans les tons de bleu, vert, marron ou brun sur fond blanc. Gilet boutonné, poche, manches longues. Pantalon de coupe ample, la taille élastique. 36 à 44 pour A-B-C-D-E.
VI. 2-6171
DUPUIS — SOUS-SOL, RAYON 1625

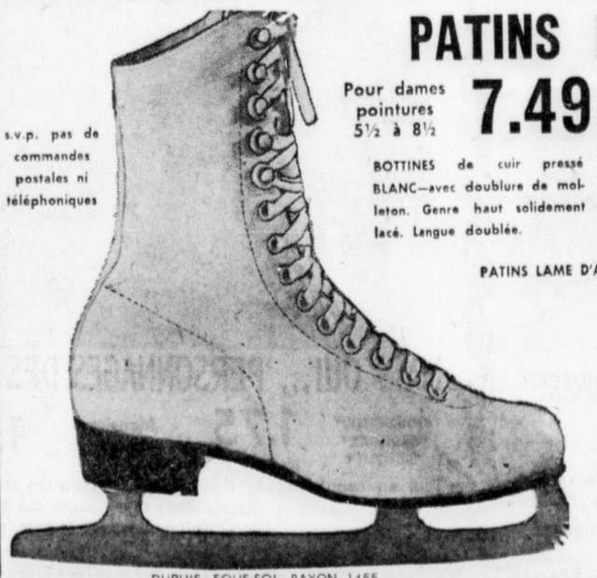
PATINS ET BOTTINES

s.v.p. pas de commandes postales ni téléphoniques

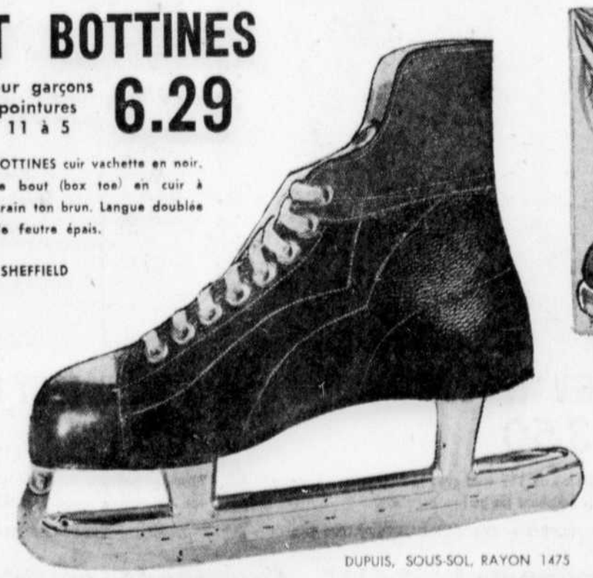
Pour dames pointures 5½ à 8½ — 7.49
BOTTINES de cuir pressé BLANC—avec doublure de molleton. Genre haut solidement lacé. Langue doublée.

Pour garçons pointures 11 à 5 — 6.29
BOTTINES cuir vachette en noir. Le bout (box toe) en cuir à grain ton brun. Langue doublée de feutre épais.

PATINS LAME D'ACIER SHEFFIELD



DUPUIS, SOUS-SOL, RAYON 1455



DUPUIS, SOUS-SOL, RAYON 1475



PANTOUFLES
... LE CONFORT DE MONSIEUR, 6 à 11 (pas de ½).
Elles sont pratiques en velours de coton côtelé "Corduroy" et à deux tons : bleu/vert aux quadrillés sobres. Les côtés élastiques. Epaisses semelles de caoutchouc-mousse ajoutant au confort de ces pantoufles.
2.57
VI. 2-6171
DUPUIS — SOUS-SOL, RAYON 1675

OUVERT TOUS LES SOIRS JUSQU'A 9 h. 30 D'ICI NOEL (SAMEDI 5 H. 30)

Pourquoi pas **dupuis**

MEILLEURE QUALITE AU PLUS BAS PRIX

SATISFACTION GARANTIE OU ARGENT REMIS

Quartier Français — Operation 400 — Membre

DEMANDEZ vos COUPONS DE PARTICIPATION AU CONCOURS DU

Quartier Français

chaque dollar d'achat vous donne droit à un coupon

Une auto "ENVOY"

(ou $1,500)

sera attribuée le 22 décembre

au programme du QUARTIER FRANÇAIS à 10 h., CANAL 10

Déposez vos coupons dans les boites-concours au rez-de-chaussée, chez DUPUIS

CADEAUX MERVEILLEUX...

Vérifiez votre liste... profitez de ces suggestions... venez dès 9 h. 30... ou composez VI. 2-6171

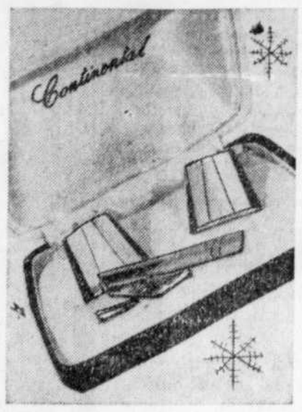


VERITABLE PORCELAINE

62.95 8 couverts 63 pièces

Fond blanc, décor Marguerite bleu pâle et feuillage, bordure gris vert, contour or.

DUPUIS — TROISIEME, RAYON 760

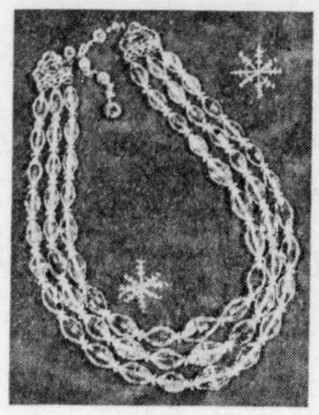


BOUTONS MANCHETTES

7.50

...le cadeau intime à monsieur. Métal blanc ou doré de belle qualité. Décor nacre de perle. L'ensemble dans écrin. Ord. 10.00

DUPUIS — REZ-DE-CHAUSSEE, RAYON 251



CRISTAL DE L'AUSTRALIE

collier d'un rang et les boucles **5.00** — collier deux rangs et boucles **10.00**

Véritable cristal de plomb formant un collier et des boucles d'un brillant pur.

DUPUIS — REZ-DE-CHAUSSEE, RAYON 251

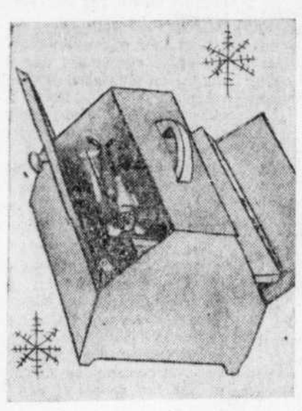


UNE JOLIE PERLE CULTURE

6.00

Parure discrète et de haute distinction. Chaine or blanc. Le tout dans un écrin fantaisie pour un cadeau.

DUPUIS — REZ-DE-CHAUSSEE, RAYON 251



LA BOITE "COUTURE"

5.95

Modèle illustré en bois blond pentures de métal. Intérieur cabaret plastique amovible. Celle qui coud l'appréciera en cadeau.

DUPUIS — MEZZANINE, RAYON 230



CRAYONS "SAPPHIRE"

5.95

DE WATERMAN, avec un joli calepin pour vos notes. Crayon genre style pratique.

DUPUIS — REZ-DE-CHAUSSEE, RAYON 280

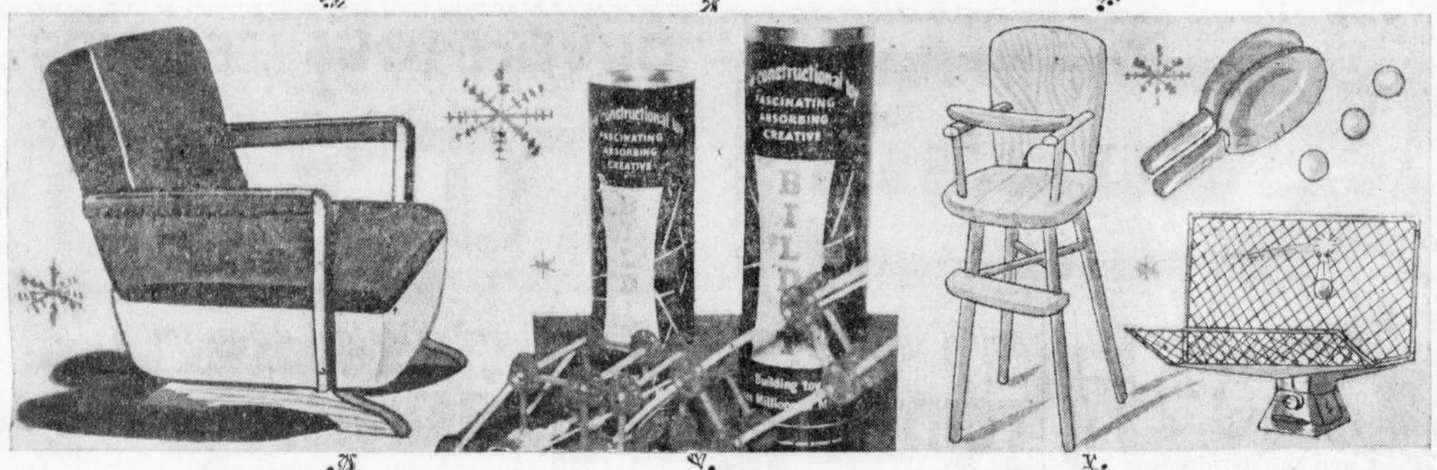


SERVICES "MYOTTS"

8 couverts 66 pièces **54.95** — 12 couverts 94 pièces **74.95**

Importation d'Angleterre. Semi-porcelaine fond blanc — large motif et contour or.

DUPUIS — TROISIEME, RAYON 760



PETIT FAUTEUIL BERÇANT

14.94

Achat pratique qui sera aimé de l'enfant. Siège 10" accoudoirs 15" dossier 22". Bois franc fini naturel décor rouge, turquoise ou brun.

DUPUIS — QUATRIEME, RAYON 910

CONSTRUCTION "BILDIT"

JUNIOR	1.29
STANDARD	2.19
SENIOR	3.39
MASTER	5.69

Jouet qui fait travailler l'imagination et donne un résultat merveilleux.

DUPUIS — QUATRIEME, RAYON 910

POUR SA "POUPEE"

1.98

Chaise haute bois franc verni. Siège hauteur 15" dossier 23". Hauteur appui-pieds 10" avec cabaret basculant arrière.

DUPUIS — QUATRIEME, RAYON 910

"PING PONG" ELECTRIQUE

4.37 complet

Deux filets — 2 raquettes — 3 balles. Mécanisme sur piles sèches. Les balles sont éjectées une après l'autre.

DUPUIS — QUATRIEME, RAYON 910



2 JEUX DE CARTES

5.95

Dans un étui. Ces jeux en plastique lavable, divers dessins et coloris.

DUPUIS — REZ-DE-CHAUSSEE, RAYON 280

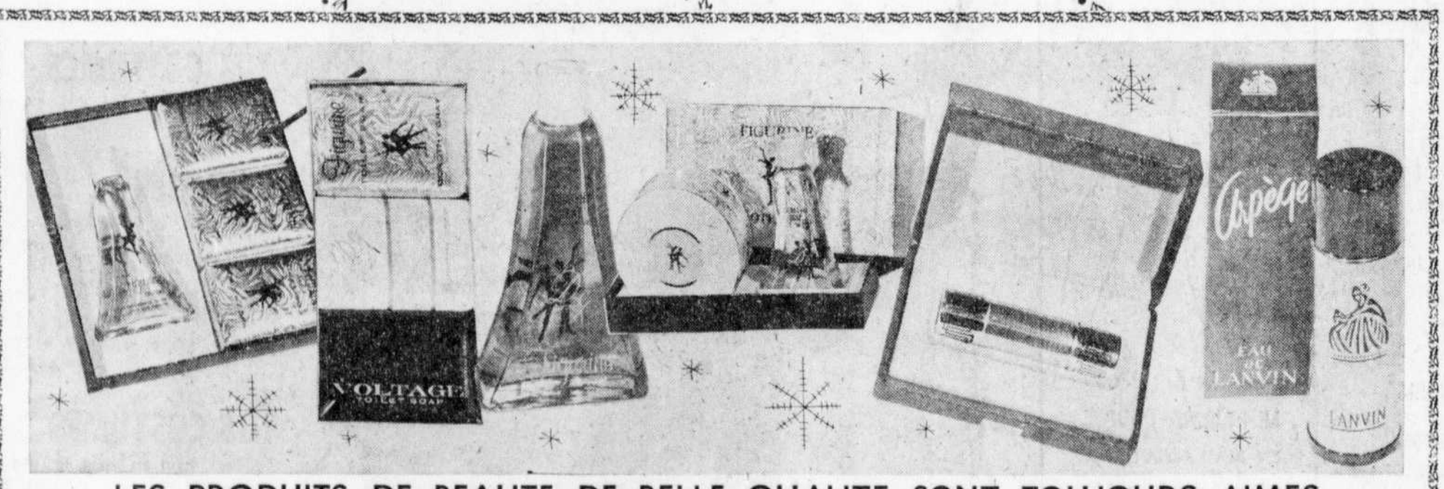


GANTS SKI EN PEAU

Pointures P.M.G. hommes et jeunes gens. Poignets tricot laine serré • Cuir de vache rouge et noir, doublure flanelle. **3.98**

La paire

DUPUIS — MEZZANINE, RAYON 920



LES PRODUITS DE BEAUTE DE BELLE QUALITE SONT TOUJOURS AIMES

3.00 "FIGURINE" Dorothy Gray 3 pains savon toilette. Une eau de cologne.

1.75 TROIS SAVONS Dorothy Gray, 3 parfums : VOLTAGE — WHITE LILAC — FIGURINE.

3.00 "FIGURINE" EAU DE COLOGNE Dorothy Gray. Belle présentation pour cadeau des Fêtes.

4.50 ENSEMBLES "FIGURINE" Dorothy Gray. Comprenant une eau de Cologne et poudre de bains.

5.00 ECRINS "LANVINETTE" création "Cartier" flacon doré : ARPEGE • RUMEUR • CRESCENDO

4.50 "EAU DE LANVIN" Au parfum ARPEGE discret et agréable. Flacon de métal, 1½ once. Joli emballage des FETES.

DUPUIS — REZ-DE-CHAUSSEE, RAYON 240



ECRITOIRES DE LUXE

8.95 à 77.00

Modèle illustré : **17.50**

Base en marbre ou en onyx avec stylo ou plume à bille.

DE MARQUES

WATERMAN — PARKER — SHEAFFER OU AUTRES

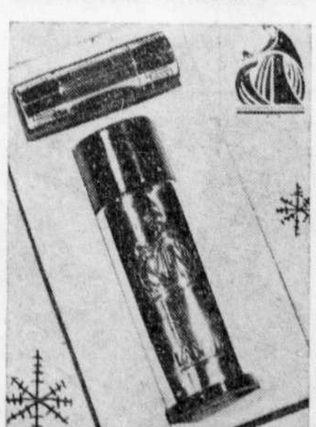
DUPUIS — REZ-DE-CHAUSSEE, RAYON 280



TUQUES CALOTS "SKI"

Pour hommes, jeunes gens, 100% laine en rouge • Confort pour les skieurs • La vraie tuque à porter cet hiver au "CARNAVAL". **1.75**

DUPUIS — MEZZANINE, RAYON 920



"EAU DE LANVIN"

6.75

et parfum "ARPEGE" de Lanvin. Deux flacons dorés écrin de luxe des Fêtes.

DUPUIS — REZ-DE-CHAUSSEE, RAYON 240

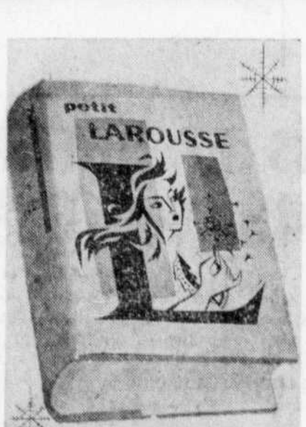


EAU "CREPE DE CHINE"

3.50

Flacon de 1½ once avec le vaporisateur à même le bouchon. Ce parfum est doux.

DUPUIS — REZ-DE-CHAUSSEE, RAYON 240



"NOUVEAU PETIT LAROUSSE"

5.88

Pour professeurs, étudiants, personnes en affaires. Couverture rigide. Profitez de ce prix.

DUPUIS — REZ-DE-CHAUSSEE, RAYON 281



MAIS OUI... PERSONNAGES DES CONTES "TIN-TIN"

"TOURNESOL" "HADDOCK" "DUPONT" **1.75** chacun — Monsieur "TINTIN" **1.60** — MILOU petit chien **.75**

Tout en caoutchouc synthétique, chacun de ces sujets crie "sous pression". Tous sont gaiement colorés et chacun dans une housse de cello.

DUPUIS — REZ-DE-CHAUSSEE, RAYON 281

Commandes téléphoniques : VI. 2-6171 – Autres appels VI. 2-5151 – Commandes postales : Dupuis Frères, 865 est, rue Ste-Catherine, Montréal

OUVERTS TOUS LES SOIRS JUSQU'A 9 h. 30 d'ici NOEL – Samedi 5 h. 30

Fermés lundi et mardi 25 et 26 décembre à l'occasion de Noël

Pourquoi pas **dupuis**

MEILLEURE QUALITE AU PLUS BAS PRIX

SATISFACTION GARANTIE OU ARGENT REMIS

CADEAUX MERVEILLEUX...

CHEMISES

100% TERYLENE*

ORD. 5.95

3.98



Chemises idéales, faciles d'entretien se lavent sans REPASSAGE. Col tenant (fused), manchettes 2-façons. BLANC, encolures 14 à 17½.

Aussi teintes de vert, gris, bleu, beige dans le groupe.



PULL-OVERS
100% laine
8.95

Confection par Fashion Hill. Pull-over à tricot DIAMANT, col châle, chaque losange à tricot câble au centre. Côté gauche orné d'un écusson fantaisie. Le col, les poignets, le tour de taille en tricot contrastant. Or antique, olive, noir, gris, bleu, brun. P.M.G. et ExG.

ARROW
7.00

(GABANAIS) — Chemises sport de teinte unie, pesanteur automne-hiver. Coupe soignée. Col à pointes baleinées, 2 poches poitrine à rabat boutonné. Manches longues. Bleu, gris, vert, or, marine, rouge, blanc. P.M. MG. et G.

CHAUSSETTES "RIPONS" confortables
3.50 paire

Ces chaussettes-pantoufles avec semelle en caoutchouc spongieux. Partie en tricot est de laine, les côtés en cuirette. Elastique à la cheville. Tons unis ou avec jolis motifs : en bleu, gris, rouge, vert, noir ou brun. P.M.G.

CRAVATE/ SOCQUETTES
ensemble de bon goût
3.50

Dans un cartonnage des Fêtes, prêt à offrir : cravate en tissu soyeux. Les socquettes en tricot nylon ou Ban-Lon extensible de 10 à 12. Rouge vin, brun, marine, vert, bleu, gris, olive, charcoal.

S.V.P., indiquer un 2e choix de couleur en téléphonant

VI. 2-6171

DUPUIS — REZ-DE-CHAUSSEE, RAYON 620



spécial . . . spécial . . . spécial !

VENTE chauds parkas

pour hommes et jeunes gens,

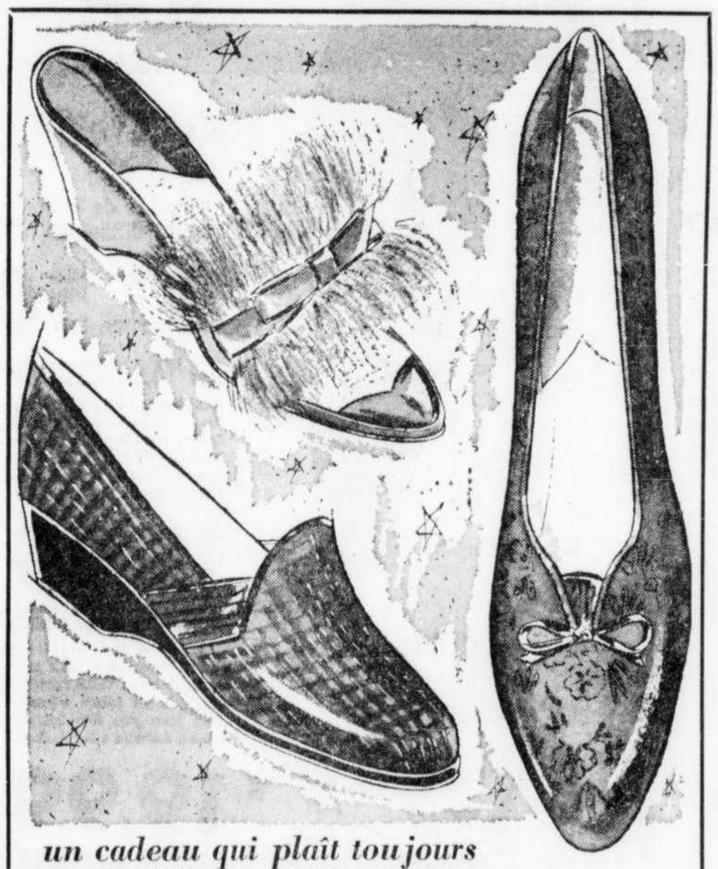
tailles : 34 à 50 dans le groupe

16.95

ECONOMIE de 6.00 et 8.00 !

Confection dans un tissu 100% NYLON (Du Pont) gris charcoal, olive, bleu dans le groupe. Capuchon amovible, fermeture glissière Jumbo, 2 poches de biais, longueur 34½" environ. CHAUDS, LEGERS, PRATIQUES, REFRACTAIRES A L'EAU, AU FROID.

DUPUIS — REZ-DE-CHAUSSEE, RAYON 610



un cadeau qui plaît toujours

DES PANTOUFLES

naturellement . . .

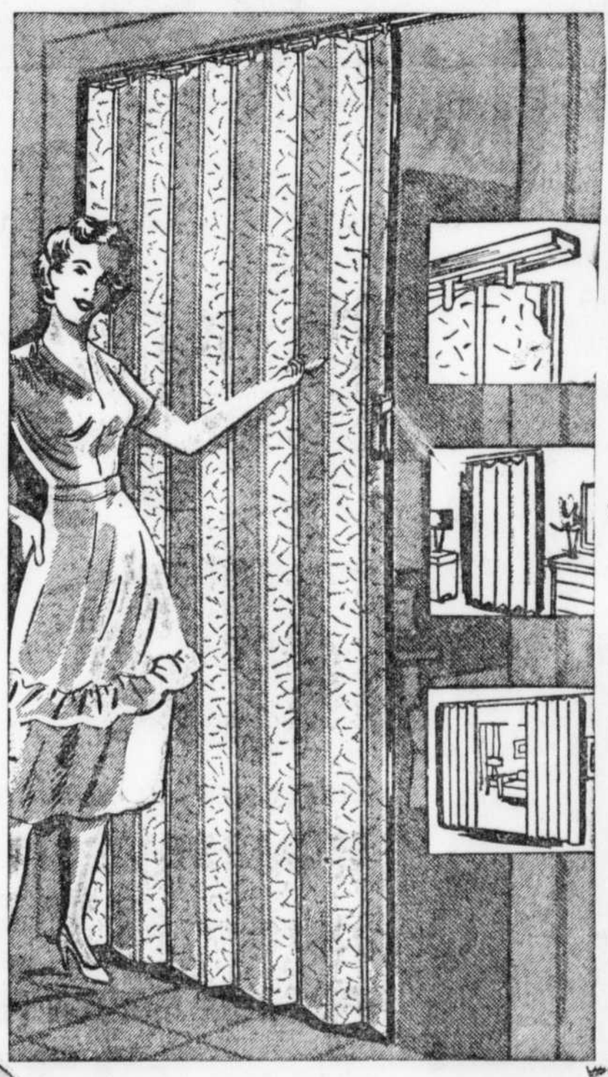
A. FOAMTREADS, pantoufles LAVABLES. Semelles flexibles. Elles sont en tissu brocart noir/or ou multicolore bleu/vert/rouge sur fond beige. Pointures : 4 à 9. **4.95** Paire

B. Semelles coussinées, empeigne multicolore sur fond noir, bordure or. Pointures : 4 à 9. **4.95** Paire

C. Mules en satin, garniture de fourrure lapin, talons en coin, semelles coussinées. Bleu, rose, blanc, noir. Pointures : 5 à 9. **3.95** Paire

VI. 2-6171

DUPUIS — DEUXIEME, RAYON 470



nouvelles

PORTES ACCORDEON

STEELITE base de métal

32 x 80" **9.95**

38 x 80" **11.95**

Lattes d'acier ondulée recouvertes de plastique vinyle fini imitation bois • merisier beige • acajou brun • chêne gris. C'est lavable à l'eau et au savon. Fonctionnement doux, silencieux. La solution idéale aux portes encombrantes, démodées.

DUPUIS — CINQUIEME, RAYON 740



PALETOTS COUPE-FROID

CAPUCHON AMOVIBLE
garçons 6 à 18 ans

- marine
- vert Loden
- charcoal

9.95

Paletot en tissu tout nylon COUPE-FROID traité au Néoprène, retenant la chaleur naturelle, isolant du froid. Doublure Quilticelli aux mêmes propriétées. Capuchon, attachant de cordonnets, s'enlève quand nécessaire. Fermeture devant à grosse glissière Jumbo. Notez, ces paletots sont LAVABLES.

VI. 2-6171

DUPUIS — MEZZANINE, RAYON 660



CHEMISES BLANCHES "Petit Prince"

Pour garçons, encolures 11 à 14½. Chemises broadcloth "Sanforized", col tenant (fused), manchettes 2 façons, se portant boutonnées ou avec boutons de manchettes. **2.95**

DUPUIS — MEZZANINE, RAYON 661

ROBES DE CHAMBRE garçons 8 à 16 ans

En flanelle de rayonne lavable, à quadrillés ombrés et plaids écossais dans le groupe. Poches, ceinturon. Bleu, rouge, vert, gris, brun. **3.95**

DUPUIS — MEZZANINE, RAYON 661

Cadeaux pratiques "à maman"



DEUX-PIECES
bébé, garçon 6-12-18 mois
Culotte doublé et imperméable dans les couleurs s'harmonisant avec la petite blouse à petits carreaux sur fond blanc. Aqua, bleu, jaune. **1.99**

DEUX-PIECES
bébé, fille 6-12-18 mois
Culotte doublée et imperméable. Petit blouson taillé sur un empiècement plissé, col fini avec dentelle, manches plissées. Bleu, rose, jaune. **1.99**

COMPLETS
garçons 2-3x ans
Culotte sur bretelles. Blouse blanche de coton dans différents matériels et couleurs assorties. Brun, bleu, aqua. **1.99**

COMPLETS
garçons 2 à 3x ans
Tailles dans divers tissus, couleurs dépassorties. Blouse blanche en broadcloth, pochette, col bordé même couleur que la culotte. Ceinture à la taille. Brun, bleu, aqua. **1.99**

VI. 2-6171

DUPUIS — TROISIEME, RAYON 430

cadeau utile pour madame

PARAPLUIES PLIANTS

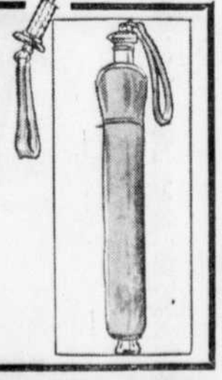
"TELESCOPIC" avec le fourreau cuirette en
• gris • brun • noir
• beige • rouge

5.95

Couverture tissu acétate de bonne qualité, d'importation européenne. Plusieurs modèles de tissus à votre choix.

VI. 2-6171

DUPUIS — REZ-DE-CHAUSSEE, RAYON 260



Commandes téléphoniques : VI. 2-6171 – Autres appels VI. 2-5151 – Commandes postales : Dupuis Frères, 865 est, rue Ste-Catherine, Montréal

OUVERT TOUS LES SOIRS jusqu'à 9 h. 30 (samedi jusqu'à 5 h. 30) fermé lundi et mardi 25 et 26 décembre

CADEAUX MERVEILLEUX...

Pourquoi pas **dupuis**

Meilleure qualité au plus bas prix

Satisfaction garantie ou argent remis



charmants ensembles pour madame ou mademoiselle

LE PEIGNOIR
LA CHEMISE DE NUIT **40.00** l'ensemble

100% tricot nylon ● blanc ● rose ● bleu

La fine lingerie n'a jamais été refusée et cette qualité supérieure encore moins. — LE DESHABILLE à col rond, l'empiècement orné de dentelle à médaillon brodé. Coupe ample et gracieuse. La chemise de nuit qui l'accompagne avec dentelle, haut et bas. Tailles P.M.G.

LE PYJAMA POUPEE POUR COMPLETER **9.99**

Même confection et qualité que la chemise de nuit. P.M.G.
● ROSE ● BLEU.

DUPUIS — DEUXIEME, RAYON 390

Dans le doute... offrez les cadeaux de **NYLONS**



trois suggestions

MEMES BAS PRIX

la paire **1.00**

3 paires **2.85**

6 paires **5.60**

3 ou 6 paires dans un cartonnage des FETES.

a) **LE HAUT BAN-LON** — Nylons légers 15 deniers ou nylons "service", 30 deniers, filet. Choix de brun marron ou beige medium.

b) **EXTENSIBLES** — les nylons recherchés, sans couture, filet 15 deniers, 400 aiguilles. Brun pacane ou beige moyen. Pointures : A, B, C.

c) **NYLONS FILET** — Sans couture, 15 deniers, 400 aiguiles. Talon et bout renforcés. Cocoa, café Brésil, vison, ambre, anthracite, gris.

Pointures dames, jeunes filles : 8½ à 11.

VI. 2-6171 — Achetez-en pour toutes vos activités à ces prix

DUPUIS — REZ-DE-CHAUSSEE, RAYON 370



au temps des fêtes... **LE SATIN BRILLANT** *...fait très chic*

... ces coiffures nouvelles, joliment drapées dans un souple satin rayonne, apportent une note gaie aux réunions et sorties. Votre choix de blanc, bleu, vert, café et autres tons. Tous ces chapeaux de formes étudiées au même bas prix spécial.

7.99 et **8.99**

SALON DU CHAPEAU

DUPUIS — DEUXIEME, RAYON 341

achetez votre fourrure en 1961
payez-la seulement en 1962

AUCUN VERSEMENT COMPTANT.
(Taxe de vente payable à l'achat)

CREATIONS *Adrien*



"étrennes" à madame

ETOLES DE VISON

pastel, naturel, peaux séparées. **$175**

MANTEAUX MOUTON PERSE

teint noir, 10 à 20. **$379**

MANTEAUX DOS RAT MUSQUE

teints brun. **$259**

MANTEAUX MOUTON RASE

● *teints brun* ● *tailles 10 à 20*

marque "Lady Western" avec col en

● Vison saphir ● Vison pastel ● Vison Lutetia ou ● Mouton de Perse teint brun. **AU CHOIX** **$259**

DUPUIS — DEUXIEME, RAYON 591



"PURE SOIE" *...digne de "Noël"*

robes très coquettes de coupe simple distinguée

22.50

A– "ARABESQUES"

Motif imprimé sur pure soie. Fond: brun, royal ou corail. Le corsage et la jupe sont doublés de fine soie. Décolleté en "V" devant et dos. Manches ¾ ajustées, cousues aux épaules. Tailles : 5 à 15.

19.99

B– "LES RAYURES"

bien définies et brisées alternent dans cet imprimé en noir et vert sur fond blanc. Cette robe-chemisier reste en faveur même aux fêtes. Tissu pure soie qui résiste à l'eau. Ceinture assortie. 5 à 13.

19.99

C– SOIE ACETATE

imitant la vraie soie, motif moderne où les ronds forment des "carreaux" c'est original comme dessin. Tons brun, bleu, vert. Gros boutons. Boutonnières françaises. Ceinture. 14½ à 22½.

Plusieurs autres modèles pour vos diverses activités mondaines à ce temps-ci de l'année

DUPUIS — DEUXIEME, RAYON 530

la petite robe **NOIRE**

si distinguée...

au Petit Salon

$25

Tailles : 9 à 17

Crêpe mat en noir. Toute la simplicité de cette robe dans la ligne lui donne l'allure distinguée... la garniture se résume en une application de satin en hauteur sur le côté gauche, dans un effet de feuillage. Doublure soie.

Pas de commandes postales ni téléphoniques, s.v.p.

DUPUIS — DEUXIEME, RAYON 531

PETIT SALON

Commandes téléphoniques : VI. 2-6171 – Autres appels VI. 2-5151 – Commandes postales : Dupuis Frères, 865 est, rue Ste-Catherine, Montréal